













# RIJKS GESCHIEDKUNDIGE PUBLICATIËN

UITGEGEVEN IN OPDRACHT VAN

Z. EXC. DEN MINISTER VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

7.

---

BLOK,

RELAZIONI VENEZIANE.

VENETIAANSCH E BERICHTEN OVER DE  
VEREENIGDE NEDERLANDEN.

1600—1795.

---

'S-GRAVENHAGE,  
MARTINUS NIJHOFF

1909.

# RELAZIONI VENEZIANE.

---

## VENETIAANSCH E BERICHTEN

OVER DE

## VEREENIGDE NEDERLANDEN

VAN 1600—1795,

VERZAMELD EN UITGEGEVEN DOOR

DR. P. J. BLOK.

---

'S-GRAVENHAGE,  
MARTINUS NIJHOFF  
1909.



TYP. ZUID-HOLLANDSCHE BOEK- EN HANDELSDRUKKERIJ.



DE UITGAVE VAN VENETIAANSCHÉ BERICHTEN OVER DE VEREENIGDE NEDERLANDEN WERD AAN DE COMMISSIE VOOR 'S RIJKS GESCHIEDKUNDIGE PUBLICATIËN VOORGESTELD DOOR HET LID PROF. DR. P. J. BLOK, DEN 10<sup>DEN</sup> NOVEMBER 1906. — ZIJ WERD DOOR DE COMMISSIE AANBEVOLEN AAN Z. EXC. DEN MINISTER VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN BIJ ADVIES VAN 28 DECEMBER 1906. — Z. EXC. DROEG DE BEWERKING OP AAN DR. P. J. BLOK DEN 5<sup>DEN</sup> JANUARI 1907. — HET TOEZICHT OP DE UITGAVE WERD UITGEOEFEND DOOR HET BESTUUR DER COMMISSIE.



# INHOUD.

---

	Bladz.
INLEIDING . . . . .	IX
BERICHTEN . . . . .	1
I. Bericht over de krijgsmacht der Vereenigde Nederlanden en over den aard hunner onafhankelijkheid, 1607—'08 . . . . .	8
II. Verslag van de reis door de Vereenigde Nederlanden, ondernomen door Giorgio Giustiniano, gewezen Venetiaansch ambassadeur in Engeland, 1608 . . . . .	12
III. Instructie van Tomaso Contarini, 1610. . . . .	26
IV. Relazione van Tomaso Contarini, 1610. . . . .	28
V. Verhaal der reis van Marcantonio Correr, 1617. . . . .	68
VI. Verhaal van de reis van Pietro Contarini, 1611. . . . .	101
VIII. Ambassade van Antonio Donato, 1618 . . . . .	109
VIII. Relazione van Girolamo Trevisano, 1620 . . . . .	127
IX. Instructie van Alvise Contarini, 1626 . . . . .	156
X. Relazione van Alvise Contarini, 1626 . . . . .	161
IX. Relazione van Giorgio Giorgi, 1626 . . . . .	199
XII. Verhaal van Francesco Belli over de reis van Giorgio Giorgi, 1626 . . . . .	206
XIII. Relazione van Vincenzo Gussoni, 1635 . . . . .	241
XIV. Relazione van Francesco Michiel, 1638. . . . .	263
XV. Relazione van Francesco Michiel, Venetiaansch gezant te Parijs, over den veldtocht van Lodewijk XIV in de Vereenigde Nederlanden, 1672 . . . . .	291
XVI. Relazione van Lorenzo Soranzo en Girolamo Venier, 1696. . . . .	317
XVII. Relazione van Alvise Mocenigo, 1706 . . . . .	326
XVIII. Relazione van Carlo Ruzzini, 1713 . . . . .	341
BIJLAGEN . . . . .	393
I. Lijst van Venetiaansche dépêches over de Vereenigde Nederlanden, 1610—1745. . . . .	393
II. Lijst van Venetiaansche Relazioni uit de 16 <sup>de</sup> eeuw, waarin over de Nederlanden gehandeld wordt, 1506—1611 . . . . .	394
III. Bronnen over de geschiedenis der betrekkingen tot Venetië in het Rijksarchief te 's-Gravenhage . . . . .	396
REGISTER VAN PERSONEN . . . . .	399
REGISTER VAN PLAATSEN . . . . .	410
REGISTER VAN ZAKEN . . . . .	419
DRUKFOUTEN . . . . .	420

---





## INLEIDING. <sup>1)</sup>

---

De bewondering, waarmede Ranke, de eigenlijke ontdekker dezer rijke mijn van gegevens voor de geschiedenis van Europa van de 16<sup>de</sup> tot in de 18<sup>de</sup> eeuw, van de Venetiaansche berichten spreekt, had ook mij sedert lange jaren getroffen. Met levendige belangstelling had ik indertijd gelezen, wat de groote geschiedschrijver in den bundel „Zur venezianischen Geschichte“ <sup>2)</sup> zegt over deze toen nog zeer weinig gebruikte bronnen, die hem als het ware opnieuw bezielde tot zijne beroemde geschriften over de geschiedenis van zuidelijk en westelijk Europa sedert het einde der Middeleeuwen. Zijn verblijf te Weenen, waar zich toen een groot deel der Venetiaansche archieven bevond, in 1827 en 1828, te Venetië in 1828/9 <sup>3)</sup> heeft voor de beoefening der algemeene geschiedenis de zegenrijkste gevolgen gehad. De geestdrift, de dankbaarheid, die hij gevoelde, uit zich in bewonderende woorden over de groote betekenis van de in meer dan een opzicht ontzagwekkende Venetiaansche archieven. Hij was tot deze toen nog altijd geheimgehouden bronnen toegelaten door de voor dien tijd buitengewoon vrijzinnige beschikking van keizer Frans van Oostenrijk, den toenmaligen beheerscher van Venetië, en mocht er maanden en maanden lang van dag tot dag arbeiden, het hoogste wetenschappelijke genot, zeide hij veel later, dat hij ooit heeft gesmaakt. De betekenis van wat hij daar vond licht hij elders <sup>4)</sup> in de volgende woorden toe: „Wenn andere archivalische Documente, so nützlich sie sein mögen Irrthümer zu zerstreuen, doch meistens fragmentarisch und einseitig, wenig dazu beitragen zu einer lebendigen Anschauung der Persönlichkeiten zu gelangen, so waren

---

1) Deze inleiding werd ten deele voorgedragen in de zitting der Kon. Akademie van Wetenschappen te Amsterdam van 12 April 1909 (*Versl. en Meded., Afd. Letterk., 4<sup>de</sup> R., dl. X, d.d.*)

2) *Sämmtl. Werke*, Bd. 42, S. 172 ff.

3) Vgl. daarover zijne briefwisseling in den bundel *Zur eigenen Lebensgeschichte*, uitg. Dove (Leipzig, 1899), S. 171 ff.

4) *Französische Geschichte*, Bd. V (S. W., Bd. XII), S. 31 ff.

die Berichte, welke die aus den verschiedenen Ländern heimkehrenden Gesandten ihrem Senat vortragen, darauf berechnet eine solche mitzuthelen. Ihr Werth reicht weit daarüber hinaus, als Hülfsmittel einer neuen Arbeit zu dienen: sie haben eine selbständige Bedeutung. Niemand wird ihnen eine onbedingte Glaubwürdigkeit zuschreiben: denn sehr verschillen waren, wie sich versteht, die Talente; auf die günstigere oder ongunstigere Auffassung hat es Einfluss, wie die Politik der Republik sich zu der Politik des fremden Staates verhält; aber immer sind es Mittheilungen aufmerksamer, onterrichteter, den Dingen nahe stehender Zeitgenossen, die des Studiums sehr würdig sind."

Sedert hij die gedenkwaardige woorden schreef, hebben vele anderen op zijn voorbeeld deze Relazioni onderzocht en uitgegeven. Geheel en al onbekend waren zij echter ook in zijn tijd niet. Tal van afschriften hadden reeds vroeg langs allerlei wegen een plaats gevonden in staats- en particuliere archieven buiten Venetië. Reeds in de 16<sup>de</sup> eeuw werden te Rome Venetiaansche gezantschapsberichten verhandeld; de Venetiaansche gezantschapssecretaris Suriano vond in 1616 een aantal afschriften in de Bodleian Library te Oxford en vestigde daarop de aandacht zijner regeering, die op hare staatsgeheimen buitengemeen zuinig placht te zijn; ook in de 17<sup>de</sup> en 18<sup>de</sup> eeuw hoort men telkens van in omloop zijnde Venetiaansche gezantschapsberichten. Eenige ervan zelfs waren reeds gedrukt op het einde der 16<sup>de</sup> eeuw zoowel als in de 17<sup>de</sup> en 18<sup>de</sup> en deze uitgaven waren zeer gezocht, zoodat zij telkens herdrukt werden, met name de Keulsche van 1589. Enkele geschiedkundigen, Venetiaansche als Marino Sanuto, Engelsche als de beroemde verzamelaar Rymer, maakten er gebruik van voor hunne werken <sup>1)</sup>; maar eerst Ranke heeft ze op groote schaal voor zijne studiën, ja als voornaamsten grondslag daarvoor gebruikt. Hem komt de eer toe ze op hunne hooge waarde te hebben geschat. Na hem was de aandacht der geschiedkundigen er voorgoed op gevestigd en werden zij stelselmatig uitgegeven.

Albèri gaf in 15 deelen eene groote verzameling uit de 16<sup>de</sup> eeuw in het licht <sup>2)</sup>, bij welke uitgave Barozzi en Berchet eene tweede verzameling uit de 17<sup>de</sup> voegden <sup>3)</sup>. Tommaseo had reeds vóór Albèri

---

1) Vgl. Rawdon Brown, in de *Preface* zijner monumentale uitgave *Calendar of State Papers and manuscripts (Venet. Series)* I (Londen, 1864). Een volledig exemplaar dezer uitgave is in de bibliotheek van het Rijksarchief te 's-Gravenhage aanwezig. Vgl. ook Baschet, *Les archives de Vénise. Histoire de la chancellerie secrète* (Paris, 1870). p. 35 suiv.

2) *Relazioni degli ambasciatori Veneti al Senato* (Firenze, 1839—62).

3) *Relazioni degli Stati Europei letti al Senato dagli ambasciatori Veneti*, 10 vol. (Venez., 1856—78).



eene uitgave bezorgd betreffende de berichten over Frankrijk <sup>1)</sup>; Fiedler <sup>2)</sup> en Von Arneth <sup>3)</sup> gaven later die betreffende Duitschland en Oostenrijk. Van kleinere afzonderlijke uitgaven, in Italië en elders bewerkstelligd, wordt hier niet gesproken <sup>4)</sup>. Voor de gezamenlijke Nederlanden waren het voornamelijk Gachard <sup>5)</sup> en Greppi <sup>6)</sup>, die zich de moeite gaven de reeds gedrukte Relazioni uit de 16<sup>de</sup> eeuw te doorzoeken om daarvan opnieuw uit te geven wat voor de geschiedenis dier eeuw van belang scheen te zijn met betrekking tot de Nederlandsche gewesten, met name tot hun opstand tegen Spanje. De Relazioni over de Republiek der Vereenigde Nederlanden in de 17<sup>de</sup> en 18<sup>de</sup> eeuw daarentegen bleven totnogtoe ongedrukt, behalve dat één harer een plaats vond in de Werken van het Historisch Genootschap te Utrecht <sup>7)</sup>. Het ligt niet op mijn weg hier na te gaan, waarom ten onzent verder gedurende langen tijd zelfs geen onderzoek naar de overige berichten werd gedaan, al heeft Fruin die van de 16<sup>de</sup> wel degelijk voor zijn onderzoekingen over dien tijd gebruikt. Ik houd het ervoor, dat Fruin en anderen met hem niet vermoedden, dat te Venetië nog een aantal geheel ongebruikte documenten van dien aard over de 17<sup>de</sup> eeuw te vinden waren.

Toen nu in 1901 de Regeering mij, ten vervolge op de onderzoekingen van dien aard elders, op mijn voorstel belastte met een onderzoek in Italië naar archivalia van belang voor onze geschiedenis, stond het reeds bij mij vast, dat dit onderzoek niet in de laatste plaats Venetië en in het bijzonder de mogelijk aldaar nog te vinden Relazioni moest gelden.

En mijne verwachting werd niet beschaamd. Onder de vele zaken van belang voor onze geschiedenis, die de in 415 zalen opgetaste verzameling van archivalia der oude Republiek bevat, nemen de Relazioni der Venetiaansche gezanten een aanzienlijke maar niet altijd van te voren juist aan te wijzen plaats in. Met hulp van de voortreffelijke gidsen in dezen doolhof, Cav. Dalla Santa en Dr. Ferro, mij door den

---

1) *Relations des ambassadeurs Vénitiens sur les affaires de France* (2 vol., Paris, 1858) met *Appendice* van Gachard (Brux., 1863).

2) *Relationen venetianischer Botschafter über Deutschland und Oesterreich* (Fontes rerum austriacarum, Bd. 26, 27, 30).

3) *Relationen der Botschafter Venedigs über Oesterreich im 18. Jahrh.* (Fontes, Bd. 22).

4) Vgl. daarover Soranzo, *Bibliographia Veneziana* (1885) en verder Segarizzi, *Bolletino annuo*.

5) *Relations des ambassadeurs vénitiens sur Charles V et Philippe II* (Brux. 1856), en *Les Monuments de la diplomatie vénitienne*, in *Mémoires de l'Acad. Royale de Belgique*, T. 27 (1853).

6) Vgl. *Bulletins de la Commission royale de Brux.*, 2<sup>me</sup> Série, vol. VIII et IX.

7) No. 37 (1883).

welwillenden Directeur van het Venetiaansche archief, Comm. Prof. Carlo Malagola, ter zijde gesteld, vond ik reeds dadelijk eenige ongedrukte Relazioni <sup>1)</sup> over ons land, welker aantal bij mijn tweede bezoek te Venetië in 1906 nog werd vermeerderd om bij mijn derde verblijf aldaar in het najaar van 1908 toe te nemen tot een totaal van 16 gezantschapsberichten en reisverhalen, loopend over het tijdvak van 1607 tot 1713, dus over den ganschen bloeitijd van de Republiek der Vereenigde Nederlanden.

Ook van deze Relazioni kan in het algemeen gezegd worden, wat het voortreffelijke geschrift van Dr. W. Andreas <sup>2)</sup> onlangs over die der 16<sup>de</sup> eeuw zeide: „Die Legaten der Republik haben ihre Aufgabe in einer Gesinnung rationalistischer Verständigkeit angegriffen und vor allem Unklaren in der Wiedergabe zurückgescheut. Ihre Beobachtungen allgemeiner und politischer Art zeichnen sich durch nüchterne und scharfe Bestimmtheit aus”. „Die besondere Note von S. Marco”, waarvan hij spreekt, is ook hier in al hare eigenaardigheden duidelijk waar te nemen. De gematigdheid in godsdienstige vraagstukken bij alle gehechtheid aan de katholieke dogmata, waarvan Venetië ook omstreeks 1600 — de dagen van Paolo Sarpi <sup>3)</sup> en Domenico Molino — voortdurend blijken heeft gegeven; de „realistische Klugheit”, die deze diplomaten kenmerkt; het open oog voor wat in de opkomst en den bloei van den nieuwen republikeinschen staat in het Noorden, de „jongere zuster”, voor de „oudere zuster” aan de Adria van belang kon zijn in verband met haren langen kamp tegen de Spaansche, later tegen de Oostenrijksche suprematie in Italië en tegen de voortdringende Turken; de innige, kinderlijke liefde dezer vertegenwoordigers eener oppermachtige aristocratie voor „la carissima patria nostra”, dat zij in den vreemde steeds ten droevigste missen; ten slotte de koele trots dezer afgezanten der bij alle verstijving nog altijd machtige en rijke Koningin van de Adria en de Levant tegenover den kleinen maar krachtig omhoog strevendenden staat der eenvoudige „kaaskoopers” van het Noorden, die zich vermeetten aanspraak te maken op „parità” met haar, sinds eeuwen de gelijke der machtigste monarchieën — dit alles komt ook in de hierachter uitgegeven gedenkstukken van door een praktijk van eeuwen gevormde diplomaten duidelijk aan den dag.

Maar niet alleen van dien kant is de beteekenis dezer Relazioni

1) Zie mijn *Verslag over archivalia in Italië* (1901), blz. 14 vlg.

2) *Die venezianischen Relationen und ihr Verhältnis zur Kultur der Renaissance* (Leipzig, Quelle und Meyer, 1908), S. 18.

3) Vgl. over hem en zijne betrekkingen tot Nederlanders: De Beaufort, in *Versl. en Meded. Kon. Acad.*, 4<sup>de</sup> R., dl. VII, blz. 190.



hoog te schatten; ook voor de kennis, de waardeering onzer eigen landshistorie zijn deze berichten van belang. De door lange ervaring tot een hoogen graad van volkomenheid gestegen staatkundige wijsheid dezer meestal nog jonge vertegenwoordigers, sedert hunne prille jeugd levend te midden eener talrijke „Signoria”, die de heerschappij in hare kaste had belichaamd, geoefend in staatkundig denken, in de kennis van de belangen der Venetiaansche staatkunde, die ten doel had de handhaving van het staatkundig evenwicht in Europa, het inachtnemen eener angstig gevolgde neutraliteit in de zaken van het Westen met het oog op de gevaren, die haar van het Oosten uit bedreigden <sup>1)</sup> — die overgeërfde ervaring geeft hen over personen en zaken hier te lande dikwijls woorden van hooge waarde voor de beoordeeling onzer eigen toestanden in de pen. Niets is ook voor de volkeren, gelijk voor individuën, zoo leerzaam als het kennismaken van wat anderen over hen zeggen en denken. Geen beter tegengift voor het chauvinisme, dat maar al te veel voedsel vindt — onze historiographie is vol van getuigenis op dit punt — in het uitsluitend gebruik van inlandsche gegevens, dan juist dit oordeel van vreemdelingen; en dan van zoo goed voor hunne taak van beoordeeling gevormde vreemdelingen, wier hoofddoel moest zijn de ware, de algemeene historische beteekenis te doorgronden van wat zij hier te lande konden opmerken.

Want die meestal jonge Venetiaansche nobili, die hier in Den Haag hunne Republiek kwamen vertegenwoordigen, waren grootgebracht in een atmosfeer van diplomatieke werkzaamheid. Zij behoorden tot den betrekkelijk kleinen kring van adellijke familiën, die te Venetië de leiding der zaken uitsluitend in handen hadden en de leden der burgerlijke familiën slechts tot ondergeschikte posten, die van bureau-ambtenaren en klerken, van secretarissen, zij liet dan ten slotte soms staatssecretarissen, toelieten. In de oude Venetiaansche familiën leefde de diplomatieke traditie, als ik het zoo mag noemen, voort. Hare jongere leden wisten, dat zij naar allen schijn eenmaal tot diplomatieke diensten geroepen zouden worden, en legden zich van jongs af erop toe om ook zoo den staat te kunnen dienen, wat zij als een duren plicht van een Venetiaanschen edelman beschouwden, een plicht tegenover het vaderland en de familie, tegenover zichzelf.

De, men zou haast zeggen aangeboren, geschiktheid van den Italiaan voor het werk der diplomatie, een kunst misschien meer dan een wetenschap, is bekend. Die kunst, gegrond minstens evenzeer op

---

1) Andreas, l.l. S. 53.

kennis van menschen als op die van dingen, waarbij fijnheid en snelheid van inzicht, handigheid, slimheid, gladheid, beschaafde omgangsvormen onwaardeerbare hoedanigheden geacht moeten worden, was reeds langen tijd in Italië inheemsch en vond te Venetië en te Florence, te Rome en te Turijn een welbereiden bodem, waarop zij welig kon tieren. Te Venetië zeker niet in de laatste plaats. Nog omstreeks 1730 wijst de beroemde Engelsche diplomaat Chesterfield zijn zoon op de wenschelijkheid om goede betrekkingen te onderhouden vooral met den agent van Venetië, wil hij als diplomaat een goede leerschool doorloopen.

Toch onthoude men zich ervan — Ranke wees er reeds op — deze Relazioni onvoorwaardelijk als volkomen betrouwbare bronnen van historisch weten te beschouwen. Het is zelfs volkomen waar, zooals Büdinger terecht over die der 16<sup>de</sup> eeuw opmerkte <sup>1)</sup>, dat zij, hoewel „formell oft wahre Kunstwerke von klarer Disposition und rhetorischer Gewandtheit”, toch „inhaltlich”, soms meer „geistreiche Raisonsnements” en „einseitige in zierlichen Redewendungen gekleidete Urtheile” bevatten, zoodat zij „als historische Quellen *nur mit Vorsicht* zu benützen” zijn. Ook de hierachter afgedrukte stukken geven tot deze waarschuwing wel eens aanleiding. De aard dezer documenten bracht dergelijke gebreken mede; de terugkeerende gezanten maakten natuurlijk gaarne indruk op hunne hoorders in den Senaat en spreidden even gaarne zoowel hunne letterkundige gaven als de bewijzen hunner geschiktheid voor de vervulde taak ten toon.

De Venetiaansche diplomatie voert hare geschiedenis op tot in de 13<sup>de</sup> eeuw. Dan reeds is zij stelselmatig ingericht en in 1268 vinden wij eene aantekening <sup>2)</sup>, dat gezanten bij hun terugkeer berichten over hunne werkzaamheid binnen 14 dagen na dien terugkeer moeten indienen, toen nog bij den Doge en zijn Consiglio, sedert 1296 bij het regeeringslichaam, dat de gezanten uitzendt, dat is in de 14<sup>de</sup> eeuw bij den Senaat. Daar in den Senaat niet alle nobili toegang hadden, slechts dat deel van hen, waaraan de Senaat zijn naam van „Pregadi” (de opgeroepen) ontleent, bleef de kennis van deze dingen tot de leidende staatslieden beperkt, geheel in overeenstemming met de geheimzinnigheid, die in het Venetiaansche regeeringsstelsel heerschte.

De Venetiaansche diplomatie werkte ook in hare nadagen nog met de fijnheid van diplomatieke kunst, die in de Relazioni der 16<sup>de</sup> eeuw door alle kenners geroemd wordt. Toen in 1610 de eerste eigenlijke Veneti-

1) *Venet. Depeschen vom Kaiserhofe*, I, S. VI, en III, S. XX.

2) Rawdon Brown, *Preface*, p. XLII.



aansche ambassadeur hier te lande verscheen, had Venetië reeds lang aan de voornaamste hoven van Europa eene vaste vertegenwoordiging ingericht. Behalve in Italië, waar het te Rome, Napels, Florence, Milaan, Turijn en Mantua vaste gezantschapsposten had gevestigd, had het te Madrid, Parijs, Londen, Constantinopel en Weenen vaste ambassades, te Londen eerst sedert den tijd van Jacobus I voorgoed.

De diplomatieke betrekkingen met de Vereenigde Nederlanden hebben slechts van 1620 tot 1641 tot de vestiging van een vast gezantschap ook in Den Haag aanleiding gegeven, terwijl overigens de post aldaar, zoo hij door een resident of secretaris tijdelijk bezet werd, gold als ondergeschikt aan dien te Londen, die vooral sedert de nauwe alliantie der Republiek met Engeland onder Willem III steeds als de belangrijkste voor het staatkundig leven der zeemogendheden bleef gelden. De omstandigheid, dat de onmiddellijke handelsbelangen van Venetië in de noordelijke Nederlanden nooit van groote beteekenis zijn geweest, ja in de tweede helft der 17<sup>de</sup> eeuw zoo goed als geheel ophielden te bestaan, werkte daarbij niet mede. Zoo is het gekomen, dat Den Haag een tijd lang de leerschool is geweest van jonge Venetiaansche diplomaten van talent, die men onder het algemeene toezicht van ervaren gezanten, als te Londen of Parijs geplaatst waren, wilde voorbereiden voor hunne latere taak in de diplomatie. Daarvan kon echter nog slechts sprake zijn in de periode van nauwe betrekkingen der Venetiaansche diplomatie tot de politieke gebeurtenissen in Westelijk Europa. Op den duur hebben die in het Zuid-Oosten de aandacht dier diplomatie meer in het bijzonder getrokken en moeten trekken wegens de gevaren, die Venetië van Turkije uit bedreigden en zoo is na 1641 slechts nu en dan een Venetiaansch gezant naar Den Haag gezonden, wanneer belangrijke feiten in de Oostersche of Westersche politiek: de Engelsche toestanden omstreeks 1688, de onderhandelingen te Rijswijk en Utrecht, de verwickelingen tijdens den Spaanschen en Oostenrijkschen Successieoorlog, zulk eene zending wenschelijk maakten.

De diplomatieke vertegenwoordiging bleef na 1641 dan ook beperkt tot de enkele gelegenheden, die aanleiding gaven tot het zenden van tijdelijke ambassades naar Den Haag of tot het verleenen van eene opdracht aan uit Engeland terugkeerende of daarheen vertrekkende gezanten om op reis ook Den Haag aan te doen en daar de betuiging van vriendschappelijke gezindheid over te brengen, soms ook om ondershands zekere staatkundige betrekkingen in Europa nader te leeren kennen, wat bij de eigenaardige toestanden op het gebied van regeering en kanselarij in Den Haag gemakkelijker te doen was dan elders.

De middelen, waarmede deze Venetiaansche diplomaten arbeidden,

waren namelijk die van hunnen tijd <sup>1)</sup>: taatheid van onderhandeling in den hoffelijksten toon ter wereld, handige en met Italiaansche redekunst opgesierde wijze van spreken, taktvol uithooren van de invloedrijkste regeeringspersonen en vreemde gezanten, omkoopning van ondergeschikte of ook wel hooger geplaatste ambtenaren en regeeringsleden in staat om geheime stukken te leveren, gunstbetoon aan mannelijke en vrouwelijke familieleden van leidende of met den loop der zaken vertrouwde magistraten. En Den Haag was voor zulk eene werkzaamheid zeker niet de minst gewichtige plaats, daar hier in meer dan een periode van den bloeitijd onzer Republiek de draden van het diplomatiek verkeer samenliepen; reeds in het kabinet van Frederik Hendrik, maar meer nog in dat van Willem III, zelfs nog onder Heinsius en Slingelandt, die met den griffier Fagel om hunne staatkundige ervaring in hun tijd als voorbeelden van staatsmanswijsheid golden. Nog omstreeks 1730 schrijft de gezant van Sardinië <sup>2)</sup> aan zijne regeering „l'Haya è il centro di quasi tutti gli affari”, tot zelfs die van het nog half buiten Europa staande Rusland. Nog in 1736 geldt het: „la situation de cette République entre l'Allemagne et la France, son commerce, ses forces, sa prudence et son impartialité dans les derniers troubles lui attirent la considération et la confiance de toutes les puissances, en sorte que rien ne saurait se passer de quelque importance qu'on ne l'y sache ou par les membres du gouvernement ou par les ministres étrangers qui resident ici”.

Zoo verzamelden deze gezanten van alle kanten gegevens voor hunne Relazione, die zij in de 17<sup>de</sup> eeuw niet langer binnen 14 dagen na hunne terugkomst te Venetië <sup>3)</sup> maar sedert het besluit van 11 Augustus 1620 „subito ritornato dalle cariche esercitate” <sup>4)</sup> in den vollen Senaat moesten voorlezen en daarop schriftelijk inleveren, onder bepaling dat zij geen nieuwe staatsambten mochten waarnemen, alvorens dit geschied was <sup>5)</sup>. Ook in den tijd na dit besluit echter hebben niet alle naar Den Haag gezonden vertegenwoordigers eene Relazione ingediend: sommigen ten gevolge van hun dood vóór het einde van hun gezantschap, anderen — en dezen vormen de meerderheid — omdat zij onmiddellijk na afloop van hunne taak in Den Haag, waarvoor, gelijk voor andere van dezen aard, de normale tijd twee of drie jaar achtereen was, naar een anderen gezantschapspost (gemeenlijk Parijs of Londen)

---

1) Andreas, l.l. S. 55.

2) *Ver slag Italië*, blz. 81.

3) Andreas, l.l. S. 2.

4) *Delib. Senato secreta*, in dato.

5) *ib.*



werden verplaatst, zonder dat zij naar Venetië behoeften te reizen of zelfs daarheen mochten terugkeeren.

Deze uitgave werd, in afwijking van het oorspronkelijke plan, beperkt tot de diplomatieke betrekkingen van Venetië tot de Republiek der Vereenigde Nederlanden. Oorspronkelijk had de bewerker zich voorgesteld ook de oudere Relazioni, die op de Nederlanden, op de Bourgondische erflanden in het algemeen betrekking hebben, in zijne uitgave op te nemen; bij nader inzien echter heeft hij dit denkbeeld laten varen. Die oudere Relazioni toch zijn bij Tommaseo, Albèri, Fiedler, sommige ervan herhaaldelijk, uitgegeven; Gachard en Greppi hebben ze in hunne uitgaven voor verreweg het grootste gedeelte opnieuw uitgegeven, vertaald en met aantekeningen voorzien. Al zijn die verschillende uitgaven niet altijd even zorgvuldig behandeld, de verschillen zijn niet zoo belangrijk, dat eene nieuwe uitgave bepaald noodzakelijk zou zijn. Bovendien — en dit bezwaar is nog wel het meest overwegende — slechts een enkele dezer Relazioni is werkelijk het gevolg eener ambassade naar de Nederlanden in het bijzonder, n.l. die naar den hertog van Anjou in 1578 <sup>1)</sup>; de andere zijn alle verslagen van ambassades naar de vorsten, die *ook* in de Nederlanden regeerden; slechts een enkele ervan is geschreven naar aanleiding van een werkelijk, zij het dan ook kort, verblijf in de Nederlanden zelf en dan nog in Brabant of Vlaanderen, terwijl de overige opgesteld zijn in Spanje, Duitschland of Frankrijk <sup>2)</sup>. Eindelijk zou een dergelijke uitgave altijd het karakter van stukwerk moeten dragen, aangezien men toch niet telkens de geheele, meermalen zeer omvangrijke Relazione zou kunnen uitgeven, doch slechts dat deel ervan, hetwelk op de gezamenlijke Nederlanden betrekking heeft; afgezien nog van het feit, dat men dan de verder in die Relazioni met betrekking tot de Nederlanden gemaakte opmerkingen òf zou moeten verwaarloozen òf zoo goed als geheel buiten verband met den overigen tekst zou moeten geven, wat ook het geval reeds zou zijn met de grootere deelen, die men dan wel zou drukken.

Een en ander deed den bewerker besluiten zich te beperken tot het afgerond geheel, dat de Relazioni over de Republiek der Vereenigde Nederlanden vormen en zich met betrekking tot de vroegere te bepalen tot het geven eener lijst van die deelen daarvan, waarin de Nederlanden, noordelijke en zuidelijke provinciën gezamenlijk, in samenhang besproken

---

1) Albèri, IV, p. 332 vlg.

2) Van Engeland is in deze periode geen sprake, want tusschen 1557 en 1603 waren er geen diplomatieke betrekkingen tusschen Engeland en Venetië.

worden. Die lijst vindt men in Bijlage II tot dit werk, met aanwijzing van de plaats, waar de Relazioni, waarin zij worden aangewezen, geheel of gedeeltelijk gedrukt zijn.

Zoo bezitten wij dan van de sedert 1609 naar Den Haag gezonden ambassadeurs ettelijke Relazioni, terwijl andere ontbreken zooals blijkt uit de hier volgende lijst der ambassades <sup>1)</sup>.

1610	Tomaso Contarini (Rel.) <sup>2)</sup> .
1620	Girolamo Trevisano (Rel.) <sup>3)</sup> .
1623—1624	Marcantonio Morosini (ontbreekt) <sup>4)</sup> .
1624—1626	Alvise Contarini di Tomaso (Rel.) <sup>5)</sup> .
1626	Giorgio Giorgi (Rel.) <sup>6)</sup> .
1626—1629	Giovanni Soranzo (ontbreekt) <sup>7)</sup> .
1630—1631	Vicenzo Gussoni (Rel.) <sup>8)</sup> .
1631—1634	Alvise Contarini di Nicolò (ontbreekt) <sup>9)</sup> .
1634—1637	Francesco Michiel (Rel.) <sup>10)</sup> .
1637—1641	Girolamo Giustiniano (ontbreekt) <sup>11)</sup> .
1668—1669	Giov. Francesco Marchesini (ontbreekt) <sup>12)</sup> .
1709—1710	Sebastiano Foscarini (ontbreekt) <sup>13)</sup> .
1711—1713	Carlo Ruzzini (Rel.) <sup>14)</sup> .

Uit deze lijst blijkt, dat wij van de 13 ambassades slechts zeven eigenlijke Relazioni over de Republiek der Vereenigde Nederlanden bezitten. Maar bovendien hebben wij nog anonieme fragmenten van 1607/8 <sup>15)</sup>; het over de Republiek handelend deel der ongedrukte Engelsche Relazione

---

1) Vgl. ms. *Bibl. Marciana*, cl. VII, cod. 197 (Elenco degli ambasciatori). Dit ms. geeft de datums der verkiezing aan; onze lijst die der werkelijke aanwezigheid hier te lande, blijkend uit de gezonden dépêches. Achter den naam is aangegeven, of de *Relazione* aanwezig is dan wel ontbreekt.

2) Zie hierachter blz. 26 vlg.

3) Zie blz. 127 vlg.

4) Zie blz. 152 vlg.

5) Zie blz. 156 vlg.

6) Zie blz. 199 vlg.

7) Zie blz. 237 vlg.

8) Zie blz. 240 vlg.

9) Zie blz. 259 vlg.

10) Zie blz. 263 vlg.

11) Zie blz. 278 vlg.

12) Zie blz. 289 vlg.

13) Zie blz. 337 vlg.

14) Zie blz. 340 vlg.

15) Zie blz. 8 vlg.

van Antonio Donato uit 1618 <sup>1)</sup>); de Relazione van Francesco Michiel, een lateren dan de bovengenoemde, over den veldtocht van Lodewijk XIV in 1672 in ons land <sup>2)</sup>); het over de Republiek handelend deel van de Engelsche Relazione van Lorenzo Soranzo en Girolamo Venier van 1696 <sup>3)</sup>); evenzoo een dergelijk deel in die van Alvise Mocenigo van 1706 <sup>4)</sup>). Daarmede stijgt het getal der tot ons gekomen berichten van dezen aard over ons land in de 17<sup>de</sup> en 18<sup>de</sup> eeuw tot twaalf, waarbij dan nog gevoegd moeten worden een groot aantal meer of minder uitvoerige opmerkingen over ons land en zijne staatkundige verhoudingen in andere Relazioni over Spanje, Frankrijk, Engeland en Duitschland <sup>5)</sup>), benevens een viertal reisverhalen van Venetiaansche gezanten elders, die op hun doorreis ons land bezochten, en van leden van hun gevolg <sup>6)</sup>).

De vorm dezer meestal door den gezantschapssecretaris volgens aanwijzing van den gezant opgestelde en door dezen herziene Relazioni is met een enkele afwijking, die het verslag meer op een reisverhaal doet gelijken <sup>7)</sup>), over het geheel nog altijd die der 16<sup>de</sup> eeuw: de vaste vorm, door de Renaissance beheerscht <sup>8)</sup>), waarin de Senaat deze stukken wenschte aan te hooren, wanneer hij in plechtige vergadering was opgekomen om het verslag van den gezant in geheime zitting te ontvangen. Want geheim moesten deze verslagen blijven, die den grondslag moesten uitmaken van de staatkunde der Republiek ten opzichte van vorsten en volkeren, opdat — zoo staat in een besluit van den Grooten Raad van 31 Oct. 1459 omtrent de Staatsarchieven in het algemeen — „roofzieke personen niet in de gelegenheid zullen zijn om meer van onze zaken te weten te komen dan de Republiek begeert” <sup>9)</sup>). Toch konden alle ten behoeve van de geheimhouding genomen voorzorgen niet verhinderen, dat door vrienden en familieleden ter eigen leering afschriften werden genomen van de door den teruggekeerden gezant opgestelde minuut, al werd het origineel onder zeven zegelen in het Senaatsarchief opgeborgen.

Zoo zijn van verscheidene, ook van onze Relazioni, afschriften in familie-archieven, ook in de archieven van buitenlandsche diplomaten, terechtgekomen en daaruit weder allengs naar de moderne verzamelingen

1) Zie blz. 109 vlg.

2) Zie blz. 291 vlg.

3) Zie blz. 302 vlg.

4) Zie blz. 326 vlg.

5) Op hare plaats vermeld in deze verzameling.

6) Zie hierachter, blz. 12 (1608), 68 (1611), 101 (1617), 206 vlg. (1626).

7) Zie vooral dat van Donato, blz. 109 vlg.

8) Vgl. Andreas, *passim*.

9) Brown, in *Calendar of State Papers, Venetian Series*, vol. I, p. X.



en de groote bibliotheken verhuisd. Maar de groote massa der origineele Relazioni is toch gebleven, waar zij behoorden, en ligt nog in een aantal „buste” (doozen) van het Venetiaansche Staatsarchief opgetast, zorgvuldig beschreven in een „Indice”, die gereedelijk tot beschikking der studeerenden gesteld wordt.

Op vijf dingen vooral werd in al deze stukken zoo goed als onveranderlijk gelet: op de algemeene staatkundige verhoudingen van het vreemde land, op de staatsinrichting en de leidende staatslieden, op de financiën, met welk terrein deze leden van koopliedengeslachten zoo vertrouwd waren, op den handel van onzen zoo bloeienden handelsstaat, op de krijgsmacht te land en ter zee, waarover het land beschikken kon en die de waarde van eventueel te sluiten overeenkomsten of verdragen kon doen afmeten. Onveranderlijk, zoo niet altijd in dezelfde orde, volgen deze elementen elkander in de Relazioni op, terwijl een korte inleiding en een sierlijke dankbetuiging aan het slot worden toegevoegd; het laatste geheel van den gezant en vergezeld van lof en dank aan het adres van de tot het gezantschap behorende edellieden en secretarissen.

Natuurlijk wisselt de letterkundige waarde der Relazioni af naar mate van de begaafdheid van den schrijver, d. i. in den regel van den secretaris: onder de onze verdient in dit opzicht die van Gussoni bijzondere aandacht, gelijk die van de beide Contarini's en Ruzzini uitblinken door beteekenis van staatkundigen aard, daar zij de werkzaamheid beschrijven van bijzonder goed voor hunne taak berekende mannen, staatslieden van den eersten rang, en door hunne secretarissen onder hun toezicht en naar hunne aanwijzingen opgemaakt, nu en dan blijkbaar gedicteerd werden.

Het belang, dat deze nieuwe bronnen voor onze geschiedenis der 17<sup>de</sup> en 18<sup>de</sup> eeuw hebben, springt in het oog. De overzichten van de staatsrechtelijke toestanden ten onzent, die de opeenvolgende gezanten plegen ten beste te geven, leeren ons op zichzelf wel niet veel nieuws, maar zij doen ons zien, wat daarbij den vreemdeling als het meest karakteristieke in het oog viel, zoowel wat de deugden als wat de gebreken van de staatsinrichting aangaat; al zijn sommige bijzonderheden onjuist voorgesteld, met merkwaardige gevatheid weten deze diplomaten de hoofdelementen in hunne werkelijke beteekenis te schatten, daarbij blijkbaar somtijds gebruik makend van de berichten hunner voorgangers en deze aanvullend of wijzigend naar behoefte. In enkele trekken schetsen zij ons de portretten van Maurits en Frederik Hendrik, van Amalia van Solms en de hertogin de la Trémouille, de zuster der beide Prinsen, van de Paltsgrafelijke familie; zij beschrijven het Prinselijke Hof en



geven in korte woorden de beteekenis van Oldenbarnevelt, Aerssen, Culemborch, Boeckhorst, Musch, De Witt, Heinsius e. a. volkomen juist aan; zij wijzen omtrent de onderbevelhebbers van het Staatsche leger de plaats aan, die zij als krijgsoversten innemen. Zij geven financieele statistieken en overzichten van leger en vloot met menige opmerking daartusschen zooals alleen ooggetuigen en tijdgenooten die kunnen maken. Bij hunne reisbeschrijvingen leveren zij menige bijdrage tot de kennis van het reizen in die dagen, tot de topografische kennis van landen en steden, van rivieren en kanalen, tot onze kennis van het uiterlijk voorkomen der steden en van de waarde harer versterkingen, van de voornaamste gebouwen, van den bouw en de inrichting der woonhuizen, van de instellingen op het gebied van den handel en het armwezen in de eerste helft der 17<sup>de</sup> eeuw.

Zij letten op de kerkelijke toestanden en geven menige interessante bijzonderheid over de wijze, waarop hunne Katholieke geloofsgenooten met name in Holland, dat zij uit eigen aanschouwing het best kennen, behandeld worden. Sommigen hunner schenken aandacht aan zeden en gewoonten, kleeding en voeding, verhouding der seksen onderling; enkelen, met name de letterkundig ontwikkelde Francesco Belli in zijn reisverhaal, spreken van de geleerden, die zij ontmoeten, van de verspreiding der kennis van de Italiaansche taal hier te lande; een enkele maal is er sprake van kunst en kunstenaars, minder dan men zou verwachten van zonen der kunstrijke stad aan de Adria. Bijzondere aandacht wordt gewijd aan de handelstoestanden, vooral te Amsterdam, waar zij met verbazing het eenige schouwspel gadeslaan, dat die wereldstad in haren bloeitijd den belangstellenden vreemdeling moet hebben geboden, en zich rekenschap trachten te geven van omvang en beteekenis der handelsbeweging van Oost en West, Zuid en Noord. Het dijkwezen, het turfgraven, de waterwerken moesten natuurlijk de belangstelling van deze vreemdelingen wekken.

Maar buitengemeene aandacht wijdden zij natuurlijk aan de algemeene staatkundige verhoudingen der Republiek: de hoofdzaak, waarom zij waren uitgezonden en die in de meeste Relazioni dan ook de voornaamste plaats inneemt. En het is niet in de eerste plaats de verhouding tot Venetië zelf, waarop zij daarbij letten, maar de algemeene beteekenis der opkomst van de nieuwe mogendheid, eene omstandigheid, die groote beteekenis geeft aan dit deel hunner beschouwingen en mededeelingen.

Geven de Relazioni samenhangende beschouwingen over de bevindingen der gezanten in het algemeen, wij bezitten ook de depêches der gezanten, in den regel eens per week weder aan den secretaris

gedicteerd, door den gezant onderteevend en aan den Doge opgezonden; zij werden door een der staatssecretarissen in den Senaat grootendeels voorgelezen ten einde dezen in staat te stellen geregeld op de hoogte te blijven van den loop der staatkundige zaken en op behoorlijke inlichting berustende besluiten te kunnen nemen, die dan dikwijls weder aanleiding plachten te geven tot nadere instructiën aan den gezant.

Van de dépêches uit Den Haag heeft het archief te Venetië de zoo goed als volledige reeks bewaard. Zij bevat de berichten niet alleen van de eigenlijke gezanten maar bovendien van de residenten en secretarissen, die er tijdelijk de Venetiaansche regeering vertegenwoordigden en niet tot het indienen eener Relazione gehouden waren. De lijst dezer dépêches volgt hierachter als Bijlage I. Zij is vergroot met de aanwijzing van de dépêches der agenten en residenten uit Londen, die tijdelijk van daar naar Den Haag overkwamen ten behoeve eener bijzondere onderhandeling <sup>1)</sup>, van die der sedert 1676 te Amsterdam aangestelde consuls <sup>2)</sup> en eindelijk van die der door de staatsinquisiteurs af en toe uitgezonden geheime agenten <sup>3)</sup>.

Een en ander vormt een belangrijke reeks van ruim 3000 brieven, waarin de loop der staatkundige gebeurtenissen hier te lande en daarbuiten op den voet wordt gevolgd — een niet minder belangrijke bron voor de geschiedenis, waarop Ranke wederom het eerst in het algemeen de aandacht gevestigd heeft. Na hem hebben Barozzi en Berchet in hunne groote uitgave der Relazioni breede toelichtingen of aanvullingen uit die dépêches gegeven; de Browns putten er uit voor hun *Selection of dispatches* en hun *Calendar of State Papers* <sup>4)</sup>, Büdinger en Turba wijdden eraan hunne monumentale uitgave der *Venetianische Depeschen vom Kaiserhofe* <sup>5)</sup>; Pasquale Villari bezorgde reeds vroeger de uitgave der dépêches van Antonio Giustiniani (1502—1505) <sup>6)</sup>; Höfler die van Vincenzo Querino (1505—1506) <sup>7)</sup>, welke uitgave evenals die der Relazione van dezen gezant ook voor de oudere Nederlandsche geschiedenis van groot belang is maar nog weinig daarvoor is gebruikt. Van de uit Den Haag naar Venetië gezonden dépêches der Venetiaansche gezanten is slechts een zeer klein gedeelte uitgegeven <sup>8)</sup>, namelijk die van den

1) Zie hierachter, blz. 5 vlg., 96 vlg., 283 vlg., 350 vlg., 384 vlg.

2) Zie blz. 318, 325, 346 vlg., 373 vlg.

3) Zie blz. 322 vlg.

4) *Selection of dispatches of Seb. Giustiniani* (2 vol. London, 1864); *Calendar of State Papers and manuscripts existing in Venice* (London, 1864 ff.).

5) 3 Bde (Wien, 1889—1896).

6) 3 vol. (Firenze, 1876).

7) *Archiv für oesterreichische Geschichte*, Bd. 66, S. 45 ff. (Wien, 1884).

8) *Werken Hist. Gen. te Utrecht*, no. 37.



in April 1616 uit Londen hierheen gezonden secretaris Lionello en een gedeelte van die van den resident Cristofforo Suriano uit de jaren 1616 tot 1618, beide echter zeer onvolledig.

Van de dépêches geldt zeker zonder voorbehoud wat Ranke zeide <sup>1)</sup> over „einen gewissen Unterschied” tusschen deze berichten en die van de agenten van andere volkeren. Een ieder, die deze briefwisselingen gebruikt heeft, zal hem gaarne nazeggen: „Es ist eine von wohlunterrichteten, wie es die Lage der Republik mit sich brachte, grösztentheils unparteiischen, den Ereignissen nahe stehenden Männern von Tag zu Tag geschriebene Geschichte. Ein unermeszlicher nicht auszuschöpfender Schatz”! Ook Büdinger <sup>2)</sup> wijst op het groote belang dezer in tegenstelling met de Relazioni „unter dem Eindrucke der frischen Unmittelbarkeit geschriebenen” stukken, die „frei von Künstelei, in einfacher, ungeschminkter Sprache wahrheitsgetreu die wichtigen Tagesereignisse wiedergeben”.

Aan eene volledige uitgave dezer meer dan 3000 brieven valt voorloopig niet te denken. Wat hier uit deze verzameling geboden wordt, is slechts toelichting op de Relazioni, waarmede dit werk zich in de eerste plaats had bezig te houden. Wil iemand zich te eeniger tijd tot de uitgave ook der dépêches aangorden, dan zal ernstig de vraag overwogen moeten worden, of men ze — gelijk Büdinger en Turba — in haar geheel dan wel — gelijk de Browns — hoofdzakelijk in excerpt zal hebben te geven. In dit laatste geval zou erop gelet moeten worden, dat het geven van excerpten uit brieven, waarin van allerlei behandeld wordt, dikwijls zeer lastig is, zoodat men blootstaat aan het gevaar om voor den een te veel en voor den ander te weinig te geven. In deze uitgave, waar het — zooals gezegd — erop aankwam de Relazioni uit de dépêches nader toe te lichten, behoefde dit bezwaar minder gewicht in de schaal te leggen.

Behalve de brieven bevat het archief nog 4 deelen „rubricari” van Suriano, Alvise Contarini di Tomaso, Vincenzo Gussoni en Andrea Tron, waarin ten behoeve van de regeering der Republiek het voornaamste uit hunne dépêches is samengevat. Voor onze geschiedenis zijn wel het belangrijkste de dépêches van Suriano, die hier zoo lange jaren vertoefde <sup>3)</sup>, van Alvise Contarini di Tomaso en Francesco Michiel, beiden hoogst bekwame mannen, en ten slotte van Carlo Ruzzini, den laatste der groote Venetiaansche diplomaten.

---

1) *Zur venezianischen Geschichte*, S. 174/5.

2) *Venez. Depeschen vom Kaiserhofe*, I, S. VI.

3) Zie hierachter, blz. 96 vlg.

Al deze dépêches zijn, met uitzondering — zooals is opgemerkt — van eenige van Lionello en Suriano, niet alleen niet uitgegeven maar ook zoo goed als nog niet gebruikt. Op hare beteekenis voor onze geschiedenis behoeft na het reeds opgemerkte niets meer gezegd te worden; van 1610—1643 en later van 1709 tot 1726 vormen zij een zoo goed als onafgebroken reeks van berichten, „avvisi”, grootendeels uit de beste bronnen en langs allerlei wegen verkregen <sup>1)</sup>, waarbij dan de kleinere reeksen tusschen en na die jaren gevoegd moeten worden. Naast de brieven verzamelden de gezanten tal van geheime en minder geheime stukken, meestal ondershands in hun bezit gekomen, die zij met de brieven naar Venetië verzonden en die zich dan ook nog als bijlagen daarbij bevinden.

Deze uitgave, die ten doel heeft de Relazioni over ons land bekend te maken, werd mij op voorstel der Commissie van Advies voor 's Rijks Geschiedkundige Publicatiën, waarvan ik de eer heb lid te zijn, door Zijne Excellentie den Minister van Binnenlandsche Zaken opgedragen bij schrijven van 7 Januari 1907 <sup>2)</sup>.

Ik begon mijn arbeid met een nader onderzoek te Venetië reeds in April 1906, waarbij het mij gelukken mocht behalve de in mijn *Ver slag* van 1901 genoemde Relazioni nog eenige andere te vinden, met vriendelijke hulp wederom van bovengenoemde heeren, van wie de laatste, Dr. Ferro, zich, met verlof des betrokken ministers en onder goedkeuring van den Directeur van het archief <sup>3)</sup>, wel wilde belasten met het overschrijven en collationeeren van de voor deze uitgave noodige stukken, welke arbeid in het najaar van 1908 werd aangevuld op de Biblioteca Marciana te Venetië door de vriendelijke medewerking van Dr. Coggiola, toenmaals onder-bibliothecaris dezer eveneens beroemde verzameling, beheerd door Cav. Dr. Frati. Bovendien ontving ik een afschrift van de te Treviso bewaarde Relazione van Alvise Contarini en van eene andere te Turijn, benevens een afschrift van een deel van het zeldzame reisverhaal van Francesco Belli, voorhanden in de Bibl. Casanatense te Rome, door bemiddeling <sup>4)</sup> van het Nederlandsch Historisch Instituut te Rome, welks Directeur, Dr. Gisb. Brom, mij ook overigens met de meeste voortvarendheid bij mijne onderzoekingen hielp. Onderzoekingen

---

1) Zie boven, blz. XVI.

2) Zie *Jaarverslag* dier Commissie over 1907 (*Ver slagen aangaande 's Rijks Oude Archieven*, dl. XXX, blz. 762).

3) Voor deze goedgunstige beschikkingen betuig ik bij dezen mijn hartelijken dank. Ik was hierdoor zeker van goede copieën.

4) Zie *Jaarverslag*, II., blz. 770.



te München <sup>1)</sup> leverden mij de anonieme berichten van 1607/8 en de Relazione van Donato (1618) op; verder onderzoek te Weenen <sup>2)</sup>, Berlijn <sup>3)</sup>, Londen <sup>4)</sup>, Parijs <sup>5)</sup>, Rome <sup>6)</sup>, Florence <sup>7)</sup> en elders gaven alleen het resultaat, dat zich daar evenals in de Staatsbibliotheek te München <sup>8)</sup> en te Venetië in de verzameling handschriften van het Museo Civico <sup>9)</sup> en die van de Stamperia Querini <sup>10)</sup> een aantal afschriften van de elders, meestal in het Staatsarchief voorhanden origineelen bevonden, die echter weinig van dienst konden zijn, nu ik over de origineelen kon beschikken. Ook in enkele nog door oude familiën bewaarde archieven bevinden zich dergelijke afschriften, die evenmin van veel dienst konden zijn. De voor mij gemaakte afschriften van de verzamelde origineelen in de afdeeling „Relazioni” van het Senaatsarchief moesten dus den grondslag dezer uitgave vormen.

Het scheen niet wenschelijk de Relazioni met een korte inleiding zonder meer af te drukken zooals Albèri en in zekere mate Barozzi en Berchet deden, welke laatsten evenwel ook nog een weinig putten uit de dépêches der besproken ambassadeurs. Het scheen noodig ze te voorzien van inleidingen en aantekeningen betreffende de samenstellers, hunne reis, hunne beteekenis, hunne lotgevallen, ten einde de waarde hunner berichten eenigszins nader toe te lichten, hunne vergissingen te herstellen, hunne oordeelvellingen te contrôleeren. Tot goed verstand van wat zij berichtten was het verder noodig de in hunne instructiën vermelde redenen hunner zending nader te ontvouwen en de gevolgen daarvan voor de betrekkingen tusschen Nederland en Venetië aan te wijzen. Eindelijk scheen het noodig uittreksels uit de dépêches der gezanten te vervaardigen, voorzover zij konden dienen om de Relazioni, waarom het in de eerste plaats te doen was, toe te lichten, of bij gebrek aan eene Relazione toch eenig licht over de zending te doen opgaan.

Ernstig moest ook de vraag overwogen worden, of het wenschelijk

1) Vgl. *Catalog der Staatsbibliothek in München*, vol. 7. Zie hierachter, blz. 8 en 109 vlg.

2) Vgl. *Tabulae codicum manuscriptorum in Bibl. Palat. Vindobonensi*, vol. I.

3) Daarover berichtten mij welwillend de besturen der Kön. Bibl., Univ. Bibl. en van het Kön. Staatsarchiv aldaar.

4) Hier deed de heer W. del Court welwillend een nader onderzoek voor mij.

5) De heeren Dr. Henri Stein en Dr. G. Busken Huet zagen de bibliotheken en archieven aldaar voor mij na.

6) Vgl. mijn *Verslag Italië*, blz. 59. Dr. Brom en Dr. Orbaan lichtten mij verder in.

7) Vgl. mijn *Verslag Italië*, blz. 33 en 35.

8) De heer H. W. van Loon aldaar hielp mij hier vriendelijk voort. Ik hield zelf eene nalezing.

9) Vgl. mijn *Verslag Italië*, blz. 22.

10) Ik gedenk hier de vriendelijke hulp der beide heeren Bizio, consul en vice-consul der Nederlanden te Venetië, en die van den bibliothecaris Segarizzi.

zou zijn al deze stukken behalve in den oorspronkelijken tekst, geschreven in een taal, die kan beschouwd worden als een compromis tusschen het Venetiaansch der schrijvers en het als algemeene schrijftaal erkende Toskaansch <sup>1)</sup>, voor Nederlandsche lezers te vertalen. Na eenige overweging werd van dit denkbeeld afgezien, zoowel omdat de verwezenlijking ervan de uitgave zeer veel bezwaarlijker en kostbaarder zou gemaakt hebben zonder evenredig nut als omdat hij, die deze bronnen op werkelijk wetenschappelijke wijze gebruiken wil, Italiaansch dient te kennen. Plaatselijke bijzonderheden, van welke er vele in deze verzameling voorkomen, zullen gemakkelijk door belangstellenden met eenige welwillende hulp daaruit geput kunnen worden.

Zoo ontwikkelde zich deze uitgave langzamerhand in zekeren zin tot een tegenhanger van De Jonge's veelszins voortreffelijk boek: *Nederland en Venetië* <sup>2)</sup>, dat bijna uitsluitend berust op de bronnen, die in het Nederlandsche Rijksarchief over de betrekkingen tusschen beide republieken te vinden zijn. Van die bronnen zelve, die bij deze mijne uitgave natuurlijk ook moesten worden geraadpleegd, geeft eene Bijlage achter dit werk een overzicht <sup>3)</sup>.

Het verschil tusschen De Jonge's werk en het mijne ligt natuurlijk vooral hierin, dat deze een boek, een verhaal schreef en ik stukken uitgeef; mijn tekst dient alleen tot verklarende verbinding dier stukken, terwijl bij den zijnen slechts een aantal bijlagen behoeften gevoegd te worden. Met dat al behandelen beide boeken dezelfde betrekkingen — het eene van het Nederlandsche, het andere van het Venetiaansche standpunt uit — en vullen dus elkander aan zooals blijkt uit menige aanhaling in mijn boek, waar ik dankbaar gebruik maakte zoowel van de mededeelingen als van de onderhandsche aanwijzingen van den goed voorbereiden en nauwkeurigen bewerker, wiens boek nog altijd *het* boek over het onderwerp is — en voorloopig wel zal blijven.

Bij iedere Relazione moest dus allereerst in het archief <sup>4)</sup> van den Senaat, de „Pregadi”, bij welk lichaam de Relazioni en de depêches werden ingediend en bewaard, worden gezocht wat ervan te vinden

---

1) Deze omstandigheid maakte de correctie der drukproeven buitengemeen lastig, terwijl toch reeds het drukken van een door verschillende handen gecopiëerden Italiaanschen tekst op een Nederlandsche drukkerij eigenaardige bezwaren moet hebben. Het zij mij vergund, hier een woord van dank te richten aan de zettters, wier moeilijke taak op, naar ik durf zeggen, bevredigende wijze werd volbracht, al konden drukfouten natuurlijk niet uitblijven. Van deze laatste zijn de meest zinstorende hierachter vermeld.

2) 's-Gravenhage, 1852.

3) Zie *Bijlage* III.

4) Over de archieven der Republiek vgl. Brown's *Preface* voor zijn vol. I van den *Calendar*.



was. De Segretario alla Voce, wiens registers bewaard zijn, teekende den datum der verkiezing van den ambassadeur in zijn register op. De geheime „Deliberazioni” van den Senaat in de verzameling „Senato Secreta” (1401—1630) en na 6 Sept. 1630 de registers der diplomatieke verhandelingen („Secreta Corti”) leverden de instructies en wat er verder van dien aard aan den gezant officiëel werd geschreven, zijne „Ducali”, zooals zij heeten naar den Doge, die ze uitvaardigde en door een der staatssecretarissen liet schrijven. Eindelijk leverden de bij het Senaatsarchief behoorende „Lettere Principi” <sup>1)</sup> eenige belangrijke documenten en de afdeelingen „Patti” en „Commemoriali” <sup>2)</sup> enkele stukken voor dit werk van belang.

Behalve het Senaatsarchief kwamen hoofdzakelijk nog drie Venetiaansche archieven voor mijn onderzoek in aanmerking: dat van den Consiglio dei Dieci, den controleerenden Raad van State der Republiek, die het financieel beheer voerde, de ambtenaren uitbetaalde, de geschenken enz. bekostigde, bovendien de opperste leiding der buitenlandsche zaken had <sup>3)</sup>; dat van de Inquisitori di Stato, het beruchte college van toezicht op de zaken en ambtenaren der Republiek; dat der Cinque Savii alla Mercanzia, de leiders der handelsbelangen van Venetië. In het eerste <sup>4)</sup> vindt men in busta 14 de „Dispacci dall’ Aja” aan dit college. In het tweede <sup>5)</sup> heeft men te letten op busta 157 met de „Lettere agli ambasciatori nell’ Aja” (1617—1785), waaruit blijkt, dat het geheimzinnige staatscollege ook hier te lande zijne voelhorens had; busta 180 met brieven van consuls uit Den Haag (1697—1746); 445 met brieven van de ambassadeurs en agenten aan dit college; 446 met rapporten van den consul Vanutegaro te Amsterdam over de beruchte zaak Zanovich; 447, evenzoo en verder koopmansbrieven; 448 wederom stukken over het proces Zanovich; 511 dépêches van Venetiaansche agenten uit Den Haag (1703—1745) (de Arrigoni’s en Tron); eindelijk behooren in dit archief nog een paar totnogtoe verkeerdelijk in dat van den Senaat geplaatste bundels brieven van agenten (1679—1709) <sup>6)</sup>. In het archief der Cinque Savii alla Mercanzia <sup>7)</sup> had ik met de consulaire archieven te maken, waarin voor ons de buste 24, 39, 103, 693 van belang waren, terwijl 125/6 en 181 nog een en ander opleverden over den handel met de

---

1) *Verslag*, blz. 9.

2) Uitg. Predelli. Dit zijn afschriften van verdragen, enz.

3) Ranke, *Zur venez. Geschichte*, S. 52 ff.

4) *Verslag*, blz. 9.

5) *Verslag*, blz. 7/8.

6) Zie hierachter, blz. 322 vlg.

7) *Verslag*, blz. 9/10.

Nederlanden en de lakenfabricage. De handel van Venetië op ons land had evenwel lang niet de beteekenis van die in omgekeerde richting <sup>1)</sup>).

Over den gezant en zijn leven gaf het voortreffelijke in het archief bewaarde handschrift van den 18<sup>de</sup>-eeuwschen Venetiaanschen genealoog Barbaro <sup>2)</sup> benevens de Inscrizioni Veneziane van den alwetenden Cicogna <sup>3)</sup> het noodige, nu en dan van elders aangevuld. Over de algemeene geschiedenis van Venetië konden de geschiedschrijvers, de tijdgenoot Battista Nani <sup>4)</sup> en in de 19<sup>de</sup> eeuw Romanin <sup>5)</sup>, de laatste bewerker eener volledige geschiedenis van Venetië, inlichting geven.

Zoo kon ik te Venetië zelf op drie onvergetelijke reizen, waarvan de laatste om vele redenen mij niet licht uit het geheugen zal gaan, bijna al het noodige vinden; te Treviso, Florence en Rome konden nog enkele aanvullingen aan het reeds gevondene worden toegevoegd.

Maar hoofdzaak bleef toch het reusachtige Staatsarchief te Venetië in het ruime klooster der Frari naast de prachtige monumentenrijke kerk, die een der grootste sieraden van Venetië uitmaakt. Daar kon ik naar hartelust zoeken in de welbewaarde schatten van Venetië's verleden, waaraan reeds vóór 80 jaren Ranke zoo welsprekende woorden wijdde <sup>6)</sup> en die thans beheerd worden met een vrijgevigheid, waarvan de achterdochtige regeering der Nobili van de oude Republiek zouden ijzen, met eene grenzelooze welwillendheid, die ik bij mijn wijdloopig onderzoek dikwijls op de zwaarste proeven moest stellen.

Groote verplichting heb ik voor dit werk aan den Directeur van het Nederlandsch Historisch Instituut te Rome, mijn trouwen vriend Dr. Gisb. Brom, die mij met zijne gewone hulpvaardigheid ten dienste stond, waar ik afschriften of inlichtingen van allerlei aard noodig had, en die mij menige kostbare aanwijzing deed. Zoo deed ook de met de oudere en nieuwere literatuur over Italië zoo vertrouwde Dr. J. A. F. Orbaan, zijn toenmalige medewerker aan dat Instituut, wien ik eveneens hartelijken dank verschuldigd ben.

Met groote dankbaarheid gedenk ik verder, behalve de hulp en steun van den ijverigen en hulpvaardigen secretaris onzer Commissie,

1) Zie hierachter, vooral blz. 283 vlg. en 373 vlg.

2) Het ms. van het archief is zeer zorgvuldig geschreven en door een ander genealoog vermeerderd. Andere handschriften in de Bibl. Marciana en elders zijn veel minder volledig, naar het schijnt.

3) 6 vol., Venez., 1824—1853.

4) De officiële historicus en staatsarchivaris, schrijver eener *Storia di Venezia*, 2 vol.

5) *Storia di Venezia*, 10 vol. (Venezia, 1853—61).

6) *Zur venez. Geschichte*, S 172 ff. Vgl. over dit archief en zijn inhoud vooral: Berchet, *La diplomatie vénitienne*, Paris, 1862, en Brown, *Preface*, in *Calendar*, vol. I.



dr. Colenbrander, die der talrijke vrienden en helpers, die ik mocht vinden in de oude koopstad, die, trotsch op de schatten van haar roemrijk verleden, niet langer schroomt ze te openen voor wie ze wil onderzoeken. Met name de ambtenaren van het onvolprezen Archivio di Stato, den Directeur Comm. Prof. Carlo Malagola, den helaas sedert overleden Onderdirecteur Cav. Dr. Predelli, de onderarchivarissen Cav. Dr. Dalla Santa, Dr. Ferro, Conte Dr. Da Mosto, de assistenten Dr. Brunetti en Dr. Cressi, voor wie allen niets te veel was om mij, die veel hulp noodig had, te steunen in mijn arbeid; de hulpvaardige beambten der roemrijke Biblioteca Marciana, in het bijzonder mijn vriend Dr. Coggiola, met wien ik menig uur op onze wandelingen over de oude Piazza S. Marco raadpleegde over mijn arbeid en andere wetenschappelijke belangen; den vriendelijken bibliothecaris van het Seminarium Patriarcale, Dr. Giov. Mazzini, met wien de altijd hulpvaardige Dr. Ferro mij in kennis bracht en wiens archief mij welkome verrassingen bood; den hoffelijken bibliothecaris der gastvrije Stamperia Querini, Dr. Segarizzi, en het ijverige bestuurslid dier prachtige instelling, Avv. Andrea Bizio. Maar niet minder den van de geschiedenis zijner vaderstad zoo goed onderrichten Conte Filippo Nani Mocenigo, spruit eener oude en beroemde Venetiaansche familie, die mij met menige inlichting en aanwijzing van waarde verblijdde.

Een afzonderlijke plaats, gelijk in mijn hart, houd ik hier in deze regels bestemd voor mijn ouden vriend, onzen consul te Venetië, Comm. Avvocato Leopoldo Bizio Gradenigo, die mij menigmaal hielp met den steun zijner invloedrijke persoonlijkheid en mij deed opnemen in den belangwekkenden vriendenkring, aan welken ik zooveel te danken heb voor mijne kennis van Venetiaansche toestanden in ouden en nieuwen tijd. Zijn sympathie voor het volk, welks belangen hij vertegenwoordigt, beperkt zich niet tot de belangen op handelsgebied, maar strekt zich, gelijk zijnen medeleden van de Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde welbekend is, ook uit tot de geestelijke belangen van ons volk, niet het minst tot onze letteren en onze geschiedenis. Deze laatste heeft aan zijn hulp bij de samenstelling van dit werk veel te danken.

Hun allen zij een hartelijke groet gezonden uit het land van den „Leeuw met het Zwaard”, dat nog altijd levendige sympathie gevoelt, voor de stad van San Marco, van den Heilige van den „Leeuw met het Boek”, voor het aloude maar steeds grazieuse Venetië, de „sorella maggiore” van onze eigene roemrijke Republiek, zooals onze Caspar van Vosbergen haar eenmaal noemde.

October 1909.

P. J. BLOK.



RELAZIONI VENEZIANE.





## VENETIAANSCH E BERICHTEN OVER DE VEREENIGDE NEDERLANDEN.

---

Reeds vroeg in de jaren van den opstand der Nederlandsche gewesten tegen Spanje is er sprake van betrekkingen tusschen de Nederlanden en Venetië, welke republiek in de staatkundige berekeningen van den Prins van Oranje ongetwijfeld eene plaats innam, daar Venetië reeds toen, en soms vrij scherp, tegenover de Spaansche plannen in Italië kwam te staan. Toch zijn de betrekkingen van Venetië met de Spaansche landvoogden en ambtenaren vriendschappelijker dan die met den Prins en de zijnen. Wij hooren in Februari 1571 <sup>1)</sup> van een aanbod van Alva, toen op het toppunt zijner macht, om naar Venetië tot hulp tegen zijne vijanden „mittere comitem unum cum numero aliquo militum et equitum et aliam personam reputatione dignam, qui, praeter quod sit ex praeclaro et nobili genere natus, est tali in re militari prudentia praeditus et tantae ac tam assiduae conversationis cum potentatibus et magnatibus, quod elucidissima media utilissimasque rationes poterit proponere et dare, quo (modo) hujusmodi milites equitesque eo adduci poterint.” Deze laatste — zooals uit een brief van denzelfden datum blijkt, niemand anders dan Aremberg — wil zich met 3 à 4000 man ter beschikking van Venetië stellen. Het blijkt niet, dat hiervan iets gekomen is; in ieder geval, Aremberg is niet gegaan, ook omdat zijne diensten in de Nederlanden weldra noodig waren wegens het opnieuw uitbreken van den opstand in 1572. Daarover werd de Venetiaansche regeering regelmatig ingelicht door hare agenten in die streken <sup>2)</sup> en zij lette er nauwkeurig op.

Ofschoon in de Venetiaansche regeeringskringen de sympathie met het in Italië op den voorgrond tredende Spanje zeer matig was en vele „magnifici” aldaar den opstand in de Nederlanden welgezind waren, ja zelfs de godsdienstige beweging aldaar niet ongaarne zagen, soms uit onverschilligheid voor het geloof in het algemeen, soms

---

1) *Lettere Principi, Paesi Bassi, Stati et Fiandra*, busta 58, dd. 23 Febr. 1571. Vgl. mijn Verslag, blz. 9.

2) *Avvisi*, in dezelfde busta.

uit werkelijke geneigdheid tot reformatorische, ten minste anti-pauselijke gevoelens <sup>1)</sup>, over het algemeen had Venetië toch aan de hulp van Spanje tegen den Turk zooveel behoefte, dat 19 Mei 1571 zelfs een verbond tusschen Spanje en Venetië werd aangegaan <sup>2)</sup>. De slag bij Lepanto was daarvan het gevolg en daarna de vrede van 1573, die de bezittingen der Venetianen in het Oosten voorloopig beveiligde, met opoffering van het verloren Cyprus. Het altijd dreigende Turkengevaar <sup>3)</sup> en de vrees voor een Spaanschen aanval van Milaan uit op het Venetiaansche grondgebied op het vasteland maakte de Venetianen zeer voorzichtig, zoodat zij elke toenadering tot de opstandelingen angstvallig vermeden en ook bij hunne verwickelingen met den Pauselijken Stoel op het einde der eeuw voorloopig nog geen steun zochten bij de Nederlandsche ketteren, voor wie zij op zichzelf als zoodanig ook slechts geringe sympathie koesterden.

Met belangstelling gingen echter de Venetiaansche gezanten te Madrid de zaken in de Nederlanden na. Zoo reeds Paolo Tiepolo in 1563, die zoowel op de houding der Grooten tegenover den Koning als op die der door „l'alterazione della religione", door de „nuove opinioni delle più cattive, ritrovandosi tra loro molti anabattisti" zeer ernstig aangedane bevolking, onder welke in weerwil van alle bestraffing — hij spreekt van 36,000 dooden reeds — de ketterij nog steeds toeneemt <sup>4)</sup>. Antonio Tiepolo beschrijft in 1567 vrij uitvoerig het verzet der Grooten en de Geuzen-woelingen vóór Alva's komst <sup>5)</sup>. Sigismondo Cavalli beschrijft (1570) de plannen tot hervorming der regeering in de Nederlanden, nu Alva de zegepraal heeft behaald <sup>6)</sup>. Leonardo Donato heeft (1573) een uitvoerige beschouwing over de aanvankelijke mislukking van Alva's schrikbewind <sup>7)</sup>. Lorenzo Priuli begint (1576) zijne Relazione met een terugblik op den toestand in de Nederlanden, waarover hij in zijne dépêches „molte volte" heeft gehandeld <sup>8)</sup>. Zijn opvolger Alberto Badoero schrijft er (1578) weinig van in de van hem bewaarde korte aantekeningen <sup>9)</sup>, evenals Gioan Francesco Morosini (1579) in de zijne <sup>10)</sup>. Uitvoeriger is weder Matteo Zane (1584), die o. a. vermeldt, dat in

---

1) Groen van Prinsterer, *Archives de la Maison d'Orange-Nassau*, 1e Série, VII, p. 221/2.

2) Ranke, *Die Osmanen und die Spanische Monarchie*, S. 363/4.

3) Romanin, *Storia di Venezia*, vol. VI, p. 310 sq., 331 sq.

4) Albèri, Serie I, V, p. 8.

5) Ib. p. 127 sq., vgl. 219.

6) Ib. p. 168/9.

7) Ib. VI, p. 426 sq.

8) Ib. V, p. 234/6.

9) Ib. IV, p. 273 sq.

10) Ib. V, p. 315/6.



Spanje „vi è un ditto che non vi è più Fiandra, tenendola per perduta”, al is het nog niet zoover gekomen; de winst der verovering van Portugal zou daartegen niet opwegen <sup>1)</sup>. Tommaso Contarini (1593) behandelt dan ook de Nederlanden reeds als een niet bij zijne Spaansche ambassade te rekenen gebied <sup>2)</sup>. Francesco Vendramin (1595) wijst op het belang van de geleden verliezen en de toenemende handelsmacht der afvallige Nederlanders in die dagen <sup>3)</sup>. Agostino Nani (1598) maakt melding van de „poca buona intelligenza” der Aartshertogen met den nieuwen Koning <sup>4)</sup>, terwijl Girolamo Soranzo en Ottaviano Bon (1602) van de Nederlanden spreken als van een vroeger bezit van Spanje <sup>5)</sup>.

Ook sommige gezanten in Duitschland en Frankrijk spreken dikwijls vrij uitvoerig over de Nederlandsche zaken en zien, evenals die in Spanje, het groote voordeel van den afval der Nederlanden voor Venetië in de verzwakking der macht van Spanje, den grooten vijand in Italië. Gewezen moet daarbij worden op de uitingen van Giovanni Correr (1574) over de „rumori di Fiandra” <sup>6)</sup> met betrekking tot den samenhang met het Rijk; verder op de beschouwingen van Giovanni Michiel (1578) over de kansen van Anjou <sup>7)</sup>, tot wien hij zelfs als gezant was gezonden, zoodat zijne Relazione in dezen van bijzonder belang is te achten, daar Venetië blijkbaar de vorming van een nieuwen, van Frankrijk afhankelijken staat wachtte. De mededeelingen van Girolamo Lippomano (1579) <sup>8)</sup>, zoo goed als die van Lorenzo Priuli (1582) <sup>9)</sup>, deden echter duidelijk zien, dat het zoover nog niet gekomen was: de eerste bevestigt de meening van Michiel, „che Monsignore, guidato dal consiglio di giovani, dopo aver speso gran tesoro e fatto segnalato danno per più capi alla Francia, offeso il re di Spagna, anzi la cristianità tutta insieme, retornerebbe a casa senza aver fatto cosa di bene in Fiandra”; de laatste ziet ook al weinig heil in Anjou's keuze tot heer der Nederlanden, ofschoon Venetië wel degelijk de aandacht daarop gevestigd hield.

De loop der zaken in de Nederlanden was op het einde der eeuw intusschen zoodanig geworden, dat men werkelijk kon spreken van de vorming van een nieuwen staat in het verre Noorden, waaraan Venetië tegenover Spanje een krachtigen steun zou kunnen hebben. Zoo begon

---

1) Ib. V, p. 350.

2) Ib. V, p. 426.

3) Ib. V, p. 456/8.

4) Ib. V, p. 483.

5) Barozzi, *Spagna*, I, p. 164 sp. en 267.

6) Albèri, Serie I, VI, p. 171/2.

7) Ib. IV, p. 380 sq.

8) Ib. *Appendice*, p. 38/9.

9) Ib. IV, p. 428 sq.



men aldaar te overwegen, of het niet goed zou zijn met alle voorzichtigheid nadere betrekkingen met die kettersche rebellen aan te knopen.

De eerste sporen van onmiddellijke betrekkingen tusschen de Republiek van Venetië en die der Vereenigde Nederlanden zijn te zoeken in 1596, toen Venetië het wenschelijk achtte zich met de laatste in betrekking te stellen, ten einde de Staten-regeering te bewegen vergunning te geven tot den uitvoer van graan, waaraan bij den sedert jaren in Italië heerschenden hongersnood juist toen in Venetië groote behoefte bestond <sup>1)</sup>. De edelman Francesco Morosini werd daarom in het najaar van 1596 <sup>2)</sup> naar Den Haag gezonden, niet als gezant, maar als „nobile”, om een brief van den Doge tot dit doel aan de Staten-Generaal over te brengen. Deze laatsten, hoewel ijverig trachtend de zending als een officiëele te doen voorkomen, slaagden er niet in den handigen diplomaat, die reeds verschillende zendingen had vervuld, verder te brengen dan zijne voorzichtige regeering gewenscht had. De zaak was, dat deze Spanje niet wilde verbitteren door openlijke erkenning van den staat der opstandelingen als onafhankelijke mogendheid, met wie op voet van gelijkheid kon worden onderhandeld. De edelman werd overigens met de meeste onderscheiding behandeld en bereikte, niettegenstaande het algemeene verbod van uitvoer van graan, kort te voren door de Staten-Generaal uitgesproken, eenigermate zijn doel. Dit kwam ook door de bemiddeling van prins Maurits, die in zijn brief aan den Doge, medegegeven aan den gezant bij diens vertrek <sup>3)</sup>, verklaart te hebben „faict si bon debvoir”, dat ten minste 1500 last mocht worden uitgevoerd, terwijl de Staten-Generaal in een dergelijken brief <sup>4)</sup> zich verontschuldigen, dat zij niet meer hadden kunnen doen, daar de „penuria non leviter etiam hisce confoederatis provinciis minari videtur.” Van Morosini staat nog aangteekend, dat tijdens zijn verblijf te Amsterdam, waar hij op bevel van den Doge een groot schip liet maken, zijn portret werd gemaakt door den bekenden schilder Cornelis Ketel <sup>5)</sup>. Het schip moest dienen voor den uitvoer van het bedoelde graan.

De betrekkingen tusschen de beide staten bleven voorloopig op

1) Wätjen, *Die Niederländer im Mittelmeergebiet* (Berlin, 1909), S. 4.

2) De Jonge, *Nederland en Venetië*, blz. 3 vlg. Over deze zending was in Venetië verder niets te vinden. Eene Relazione werd niet door den gezondene ingediend, daar hij geen eigenlijke gezant was. De brief van den Doge, dien Morosini medekreeg, ligt in het Rijksarchief te 's-Gravenhage: Loketkast Holland, „Verscheyden stucken van diversche natuyren, rakende de republycque van Venetien.” Het is dezelfde, die bij De Jonge, blz. 301, als „agent” voorkomt. Vgl. Wätjen, S. 115, en beneden, noot 5.

3) *Lettere Principi, Paesi Bassi, Stati et Fiandra*, busta 38, fol. 56 vlg.

4) Aldaar.

5) Van Mander, *Schilderboeck*, 2<sup>de</sup> uitg., blz. 191 en 193.

dezen voet. Nu en dan werden er brieven gewisseld <sup>1)</sup> tusschen de Staten-Generaal en prins Maurits en den Doge, zooals in Sept. 1600, toen er in Venetië een man uit de Moorsche gevangenschap was teruggekomen, dien men hield voor den in 1580 spoorloos verdwenen koning Sebastiaan van Portugal en voor wien de Prins zich op verzoek van zijn zwager, don Emanuel, bij den Doge bijzonder interesseerde <sup>2)</sup>. Meestal echter waren het handelszaken, die tot het wisselen van officiëele brieven aanleiding gaven, met name in 1600, toen de Hollandsche kapitein Melchior van den Kerchove een met Spaansche goederen onder een Portugeesch kapitein naar Brazilië zeilend zoogenaamd Venetiaansch schip had buitgemaakt in de tropen en de Venetiaansche Senaat daarop alle te Venetië aanwezige Nederlanders gevat en alle Nederlandsche schepen in beslag genomen had <sup>3)</sup>. Deze zaak had een ernstige wederzijdsche ontstemming en een langdurige onderhandeling ten gevolge, gedurende welke menig Nederlandsch zeeman en menig Nederlandsch koopvaardijship door de Venetianen werd vastgehouden. Herhaalde brieven van de Staten-Generaal en den Prins <sup>4)</sup> hadden in dien tijd eerst weinig uitwerking, ook al mochten zij er meer dan eens op wijzen, dat totnogtoe „bello tam diuturno gravissimoque nemo vestrorum unquam vel minimum damnum a nostris passus fuerit” <sup>5)</sup>; het beslag werd op het einde van 1602 weder opgeheven. De Venetiaansche regeering sloeg bij die moeielijkheden voortdurend een zeer hoogen toon aan, eischte van haar kant veiligheid voor het goed harer onderdanen en liet herhaaldelijk de Hollandsche kooplieden te Venetië zelf voor de Cinque Savii alla Mercanzia komen om hen te wijzen op de mogelijke gevolgen van de zaak. Eindelijk kreeg in het begin van 1604 de staatssecretaris Giovanni Carlo Scaramelli, die sedert 1603 de Venetiaansche belangen te Londen behartigde <sup>6)</sup>, bevel bij zijn terugkeer naar Venetië over Holland te reizen en de zaak in orde te brengen. Oldenbarnevelt zelf werd met twee andere leden der Staten-Generaal aangewezen om met hem te onderhandelen, wat niet zoo heel gemakkelijk bleek te zijn <sup>7)</sup>.

Scaramelli, die over Calais, Brussel en Antwerpen naar Zee-

1) Verschillende brieven van de Staten-Generaal aan den Doge liggen in bovengenoemden bundel „Verscheyden stucken”. De brieven van de St.-Gen. zijn van 24 Febr. 1599, 16 Maart 1600, 5 April 1601, 6 Sept. 1602, 12 Nov. 1603, 29 Jan. 1604.

2) *Lettere Principi*, busta 38, 16 Sept. 1600.

3) De Jonge, blz. 5 vlg. Over deze dingen een en ander ook in het archief der Cinque Savii alla Mercanzia, die zich deze zaken natuurlijk in het bijzonder hadden aan te trekken (vgl. *Epilogo*, littera O, p. 78/9).

4) *Lettere Principi*, a. b. Vgl. De Jonge, ll., en de boven aangegeven brieven der Staten-Generaal.

5) *Lettere Principi*, busta 38, dd. 5 April 1601.

6) Barozzi, *Inghilterra*, p. 3; *Calendar of State Papers*, Venet. Series, IX, p. 1113 ff.

7) De Jonge, blz. 6/7.



land gereisd was, was hier van Lilloo af met een Staatsch oorlogsschip naar Middelburg afgehaald, opdat hij veilig de tijdens het beleg van Oostende buitengemeen van oorlogsrumoer vervulde Zeeuwsche wateren zou kunnen doorkomen. Met verbazing zag hij te Vlissingen drie groote voor Indië bestemde schepen der O. I. Compagnie, die „ne portano altro che denari in reali di Spagna . . . per la compreda di peveri”, van welk artikel nu reeds, zegt hij, in de magazijnen en pakhuizen zooveel aanwezig scheen, dat geheel Duitschland er 8 jaren genoeg aan zou hebben <sup>1)</sup>. Den 16<sup>den</sup> Januari 1604 kwam hij in Den Haag aan en vier dagen later werd hij toegelaten in de vergadering der Staten-Generaal, waar hij eene rede hield over de eischen van Venetië ten opzichte van het genomen schip; daaronder komt de curieuse opmerking voor, dat door den Venetiaanschen staat o. a. van Nederlandsche eigendommen was ingehouden, wat „li mercanti particolari, comparticipi dei corsari sententiati” er aan boetegelden hadden moeten betalen <sup>2)</sup>. Maar hij kreeg van Oldenbarnevelt in eene uitgewerkte rede, waarin de advocaat wees op de gezamenlijke vijandschap tegen de Spanjaarden, „che stimano che la quinta Monarchia sia ad essi reservata”, en de medewerking van Venetië inriep in den door de Staten gevoerden kamp om de onafhankelijkheid, ten antwoord, dat men de zaak nader zou onderzoeken, als hij schriftelijk zijn bezwaren indiende, wat hij dan ook deed. Scaramelli bracht o. a. een bezoek aan prins Maurits, waarin deze van zijne laatste oorlogsdaden vertelde, „dimostrandosi modestissimo et pieno di temperamento”, de Franschen en in het bijzonder den in Venetiaanschen dienst zijnden veldoverste Du Mont prees: „anco in tempo di pace nascono soldati et quasi capitani”, wat van de Spanjaarden niet te zeggen viel, en daarna zijn nog dienzelfden nacht uit te voeren plan van ontzet van Oostende ontwikkelde, waarvan hij den Venetiaan „un disegno fatto di sua mano” voorlegde. Het antwoord der Staten was evenwel met alle vriendelijkheid ten slotte afwijzend, daar, zeiden zij, volgens vasten regel „le mercantie seguono sempre la conditione della nave”, terwijl dit schip „de jure gentium” buitgemaakt was als deel eener Spaansche koopvaardijvloot, zooals de fiscaal hem uitlegde <sup>3)</sup>. Onderwijl had Oldenbarnevelt met nadruk bij hem geïnformeerd naar een gerucht betreffende een verdedigend verbond tusschen Engeland, Venetië en Florence, waarvan iets was uitgelekt en waaromtrent zij in verband met de dubbelzinnige houding van de beide eerste mogendheden in den krijg tegen Spanje iets meer wilden weten.

---

1) *Dispacci Inghilterra* (Scaramelli), Senato Secr. 1603, dd. 13 Jan. 1604. Zijn geloofsbrief is in Den Haag ingeleverd 20 Jan. 1604 (Verscheyden stucken, als boven).

2) *Disp. Inghilt.* II., dd. 22 Jan. 1604.

3) *Disp. Inghilt.* II., dd. 27 Jan. 1604.



Toch meenden de Staten ten slotte het machtige Venetië, den aangewezon vriend in Italië, niet te moeten verbitteren en besloten daarom, ook in verband met de handelsbelangen hunner onderdanen in Venetië, waarop de afgezant laatstelijk had gewezen, de door de bemächtiging van het schip benadeelde Venetiaansche kooplieden schadeloos te stellen. Nog vóór het einde der maand werd een accoord getroffen, waarbij schadeloosstelling tot een bedrag van 18,000 gulden werd toegestaan <sup>1)</sup>, met handhaving intusschen van de zijde der Staten van hun inzicht betreffende de rechtmatigheid van het gebeurde; anders zouden van alle kanten dergelijke eischen gesteld worden, strijdig met het geldende oorlogsrecht, zoodat het voor hen op den duur onmogelijk zou worden buit te maken op den Spanjaard: alleen de zucht om den Venetiaanschen Staat ter wille te zijn, had hen tot deze toegefelijkheid kunnen bewegen <sup>2)</sup> en de gezant betuigde dan ook bij de laatste audiëntie, die hij mocht hebben <sup>3)</sup>, zijn welgemeenden dank voor de bewezen welwillendheid.

Bij dat afscheidsbezoek wezen de Staten den Venetiaan nog met nadruk op de hem door een verblijf van zoo vele dagen zeker reeds duidelijk geworden staatkundige en kerkelijke vrijheid, die hier te lande heerschte, waarover hij thuis zou kunnen berichten, opdat men daar meer geneigd zou zijn tot „una corrispondenza bastevole al mantenimento de reciproca unione” met hunnen staat, die evenals Venetië streed tegen den „Gran Turco di Ponente, aspirator alla quinta Monarchia”. Op deze laatste uiting, blijkbaar door Oldenbarnevelt ingeblazen, antwoordde de gezant voorzichtig, „con parole tutto esser tutto generali”. Aan het slot van zijn laatsten brief aan zijne regeering over deze zaken wees hij nog op hetgeen hem medegedeeld was aangaande de in December 1603 door den admirant van Aragon te Parijs begonnen onderhandeling met Frankrijk, om door bemiddeling de Staten te brengen tot een bestand; men wist door onderschepte brieven toen al, dat Spanje zich ten slotte zou tevreden stellen, als de Staten zich constitueerden „quasi Republica con un Principe elettivo sottoposto all’ Impero” of anders bleven „un Stato, tributario solamente” aan de Aartshertogen. Over Amsterdam en Utrecht keerde hij naar huis terug, welvoldaan over het gelukken zijner zending.

Wel betuigde ook de Doge Grimani zelf zijn dank voor de betoonde welwillendheid en medewerking, maar Venetië onthield zich voorloopig

---

1) De Jonge, l.l.

2) *Disp. Inghilt.* l.l., dd. 30 Jan. 1604. Reeds in 1602 was er door de Staten op gewezen, dat menigmaal „accidit ut Hispani mutuatis aliorum nominibus nobis imponerent” (*Lettere Principi*, als boven, dd. 6 Sept. 1602).

3) *Ib.* dd. 7 Febr. 1604.

nog steeds van alle toenadering, hoezeer die ook van Staatsche zijde gewenscht werd. Zelfs toen Venetië in 1605 met paus Paulus V in hevigen twist geraakte, deze den ban over de trotsche kooplieden-republiek uitsprak en de Staten van de goede gelegenheid dachten gebruik te maken om opnieuw hun diensten aan te bieden, herinnerend aan wat zij aan Scaramelli gezegd hadden <sup>1)</sup>, kwam er niet meer dan een zeer beleefd schrijven van waardeering voor de goede gezindheid <sup>2)</sup>.

De Venetiaansche staat schroomde om de bovengenoemde redenen nog steeds zich tegenover Spanje te stellen door een al te vriendelijke houding jegens de rebellen. Het bleef voorloopig bij wisseling van beleefdheden, wanneer de omstandigheden daartoe leidden, zooals in 1608, toen de Staten-Generaal en prins Maurits een beroep deden op de Venetiaansche justitie ten behoeve van Isaac Le Maire, die te Venetië door een koopman was lastig gevallen wegens het niet betalen eener beweerde schuld <sup>3)</sup>.

Toch bleef de regeering van Venetië wel degelijk op de hoogte van den toestand, waarin zich deze provinciën bevonden ten opzichte van Spanje en de Aartshertogen. Getuigenis daarvan geven de volgende fragmenten <sup>4)</sup>, die samengesteld moeten zijn kort vóór het sluiten van het Bestand, dus vermoedelijk 1607/8, en de vragen behandelen 1<sup>o</sup>. van de sterkte van het Staatsche leger; 2<sup>o</sup>. van de beteekenis der bekende dubbelzinnige uitdrukking in de concepten voor het te sluiten verdrag, met betrekking tot de staatsrechtelijke verhouding tusschen de Staten en hunne Spaansche tegenpartij. De schrijver is onbekend, maar de fragmenten liggen bij Venetiaansche dokumenten en hebben er den aard van.

## I.

### BERICHT OVER DE KRIJGSMACHT DER VEREENIGDE NEDERLANDEN EN OVER DEN AARD HUNNER ONAFHANKELIJKHEID <sup>5)</sup>.

(1607/8).

Due Terzi Francesi. — Quattro Terzi Inglesi. — Due di Scozzesi. — Uno d'Alemanì. — Uno di Valloni. — Uno di Frisa. — Uno d'Ollanda. — Due di Zellanda.

Se bene due Terzi soli si chiamano con nome di Terzi Francesi, in altri Terzi però, che si chiamano sotto nome d'altri nationi, si ritrova ancora gran

1) De Jonge, blz. 9 en 406/7.

2) Ib. blz. 408; De Groot, *Annales*, XV, p. 479.

3) *Lettere Principi*, II., dd. 5 Aug. 1608.

4) Ms. Staatsbibl. München, Cod. Ital. 190, fol. 425 vlg.

5) Vgl. over dit onderwerp: Bentivoglio, *Relationi*, p. 27 sq.



numero di Francesi, come in tutti gl' altri Terzi da quelli de gl' Inglesi e Scozzesi infuori, per modo che si fà conto, che tra le genti degli Stati siano più d' 8 m. fanti Francesi. I due Terzi, che si chiamano Francesi, sono di 4 m. fanti et i Maestri di Campo sono Monsù di Bettna <sup>1)</sup>, e Monsù di Sciatiglione <sup>2)</sup>. I quattro Terzi Inglesi possono fare intorno a 6 m. fanti e gli Scozzesi il sopra più sin' a 8 m. Il Terzo di Valloni, chiamato così da quei Valloni, che s' ammuttinaronò già nel forte di San Andrea <sup>3)</sup>, e lo vendettero poi a gli Stati, è ridotto solo a numero di 300 Valloni, il sopra più sino a 1500 huomini è di Francesi. Il Terzo di Frisia è ripieno ancor esso di molti Francesi; n' è Colonello il Conte Guglielmo di Nassau <sup>4)</sup>. Del Terzo d' Alemani è Colonello il Co. Ernesto di Nassau <sup>5)</sup>. Nel Terzo d' Olandesi son mescolati ancora molti Francesi. I due Terzi di Zellanda son poco pieni e la gente val poco in terra, come anche la gente d' Olanda, consistendo il suo valore in mare; onde questi soldati non servono quasi ad altro eh' a guardar varij forti situati su le riuere, de quali forti è gran numero verso quelle parti d' Olanda e Zellanda, che confinan col paese dell' Arciduca.

Di tutta questa gente si fà conto, che durante la Tregua il numero s' habbia a ridurre a 18 m. fanti. Quanto alla Cavalleria, si fà conto, che si ridurrà al numero di 2 m. cavalli. La Cavalleria de gli Stati è mescolata di varie nationi, ma particolarmente vi sono molti Francesi, stimandosi ch' arrivino al numero d' 800. La compagnia del Co: Mauritio è tutta di Francesi, e parimente quella del Co: Henrico, suo fratello, che sono compagnie grosse di più di 150 cavalli l' una. L' altre compagnie non passano 50 o 60 cavalli l'una, non havendo voluto gli Stati cassar gl' offitiali per privarsene, ma più tosto sminuir il numero de soldati.

Il Co: Mauritio è General dell' essercito. Seguita nel commando il Co: Guglielmo, anchorche non habbia titolo particolare di commando, non havend' egli altro carico che di Governatore di Frisa e di Groninghen, e di Colonello del reggimento di Frisa. E huomo d' età e di molta esperienza e valore, et è stroppiato d' una gamba. Il Co: Ernesto ha titolo di Maestro di Campo Generale <sup>6)</sup> et è riputato molto valoroso. Il Co: Henrico, fratello del Co: Mauritio, e Generale della Cavalleria e giovane di 22 anni <sup>7)</sup>, di molto spirito e di molta aspettatione; resterebbe nel carico supremo del Co: Mauritio, quando esso Co: mancasse, per esser suo fratello carnale e per la memoria del Prencipe d' Oranges morto.

Alcune volte sarà avvenuto ch' esso Henrico commandi al Co: Ernesto, e si sarà confuso tal' hora l'ordine del commandare tra questi capi della Casa

1) Lees: Bettuna, Béthune.

2) Gaspard de Coligny, kleinzoon van den admiraal, geb. 1584 en sedert omstreeks 1600 in staatschen dienst.

3) Vgl. mijne *Geschiedenis*, III, blz. 464, 473.

4) Willem Lodewijk van Nassau, stadhouder van Friesland, geb. 1560, gest. 1620.

5) Ernst Casimir van Nassau, jongere broeder van den vorige, later diens opvolger als stadhouder, geb. 1573, gest. 1632 voor Roermond.

6) Sedert 1606.

7) Graaf Frederik Hendrik was geboren 29 Jan. 1584; deze opgave zou dus, letterlijk opgevat, bepaald wijzen op 1606 of uiterlijk Jan. 1607 als het jaartal van het stuk, maar men vergist zich dikwijls in dergelijke opgaven.



di Nassau, lasciato sempre da parte il Co: Mauritio, ch' è riconosciuto quasi per signore non che per capo supremo dagl' altri. Sono stati sempre unitissimi questi della Casa di Nassau et in altro tempo, che si son numerati dieci o dodici della medesima Casa nell' essercito de gli Stati, sempre è stata fra loro una somma concordia et intelligenza.

Nell' essercito de gli Stati niuno essercita il carico di Generale dell' Artigliera, havendo voluto il Co: Mauritio, che tutti i Generalati, da quello del Co: Henrico infuori, restino nella sua persona. Egli è Governatore Generale delle Provincie Unite e grand' Amiraglio di Mare e Generale delle genti di Terra. E da suo fratello infuori, come s' è detto, non hà voluto compartire con altri alcun titolo di Generale, facendo il Co: Ernesto l' offitio più tosto ch' essercitando con autorità assoluta il carico di Maestro di Campo Generale. Le genti de gli Stati, che dovranno restar al lor soldo durante la Tregua, saranno distribuite la maggiore parte verso le frontiere delle Provincie dell' Arciduca, come nell' Esclusa in Fiandra, in Lilo, Berghes al Som, Bredà, Husden, Crevecuor e Grave, luoghi tutti che possedono gli Stati in Brabante. Terranno ancora grosse guarnigioni nel forte di San Andrea su l' Isola di Bomel, in Nimega, nel forte di Schince <sup>1)</sup> et in altre piazze di quei contorni su le riviere, massimo per le occorrenze, che potessero nascere in quelle parti vicine a gli stati di Cleves. Terranno ancora grossi presidij in quei luoghi, che stanno a fronte delle piazze, che son possedute dall' Arciduca di là dal Rheno verso Frisa; le quali piazze sono Linghen, Oldensel e Grol.

Il Co: Maurito, per i molti carichi che ha, viene in ducentomila fiorini l' anno di soldo. Il Co: Guglielmo viene in quaranta mila. Il Co: Henrico in trenta mila. Il Co: Ernesto in altrettanto.

Si domanda <sup>2)</sup>, se i Signori Stati in quello trattato di tregua si debbon contentare, che si voglia trattare con loro „come con stati liberi, sopra quali il Re et gl' Archiduchi non pretendono niente.”

S' ha da confessare che i Re di Spagna, come Duchesi di Borgogna, hanno preteso in ogni tempo d' esser supremi Signori delle Provincie Unite e lo pretendono ancora, similmente non si può negare che non siano stati. Per dar ad' intendere al mondo, che da qui innanzi essi voglion levare il lor diritto, per ritenere il quale essi hanno spesi tanti milioni, è necessario del tutto la solennità delle clausule, che in tal caso convengono particolarmente. Trattandosi di tregua, le cui conditioni sono, che li punti che in essa s' accordano da per se, cadano e perdano ogni valore subito del termino prescritto; spira di maniera che non basta dir, che si vol trattar con le dette Provincie come con stati liberi. Bisogna, che le parole dichino e dichiarino apertamente esser tale la volontà del Re di Spagna. Come in simili trattati vediamo che si usano queste parole: vogliamo, intendiamo, teniamo, dichiariamo per nostri heredi e successori, promettendo, etc.; parole tanto più richieste, quanto che tutto il Mondo terrà per cosa incredibile, che il Re di Spagna, per conseguir

1) Schenkenschans.

2) Zelfde ms., fol. 428 sq., met andere hand. Een dergelijke vraag kon eerst gesteld worden, nadat de voorstellen van pater Neyen (vgl. mijne *Geschiedenis*, III, blz. 512 vlg.) min of meer bekend geworden waren, d. i. sedert het voorjaar van 1607.

una cession d' armi, habbia voluto privarsi di cosa, per la quale ha combattuto 40 anni e per la quale fà conto di rinovare la guerra fra poco tempo.

E poiche non ha voluto lasciar l' intera sovranità, trattando di pace, se non si riserbava lo stabilimento della sua Religione, che crederrà mai che per le parole generali, che vol porre, egli intenda di lasciar intera la sovranità come i Signori Stati domandano? E chi non conosce, che son due cose differenti il trattar con uno come tale e il tenerlo e riconoscerlo tale?

Poniamo caso, ch' un mercante Cristiano, contrattando con un Turco, dica di voler trattar con lui come con un Cristiano, per questo non si puo dir, che lo tenga per tale; o vero, diciamo ch' un Prencipe, negoziando con qualche suo villano, dica di voler trattare con lui come con un conte, il villano non lasciarà per ciò di esser villano, essendo necessarie altre parole per farlo conte; s' è trattato con li Spagnuoli come con gente sincera e di buona fede, per questo non è da dirsi, che s' habbino (tenuti) per tali. Oltre à ciò conviene notar bene, che non osservandosi nel trattato di tregua le medesime clausole, che si erano accordate prima nel trattato di pace, caso che (detta) pace fusse stata per farsi, ciò dà sufficientemente a conoscere, ch' il Re di Spagna non intende lasciar la sovranità in tempo di pace. Se il Re di Spagna ha volontà di riconoscere questi Stati per sovrani, non si deveuscir dalla forma delle clausole a ciò necessarie. A questo si risponderà forse, che bisogna haver mira alla reputatione d' un tanto Re. Io <sup>1)</sup> lo concedo, pur che tal mira non porti troppo gran pregiudizio a questi Stati. Se il Re di Spagna vol mirar alla sua riputatione, non conviene che pur solamente sopporti, che si pensi o si parli di levargli quella sovranità.

Quanto a me, io tengo per certo, che le parole toccate nella domanda non servano per altro, che per ingannare qualche sciocco, delle quali parole la parte avversa si ridirà da qui a poco tempo. E per dir il vero, se consideriamo ben quello modo di parlare: io voglio trattar con quello mercante come tenendolo per Prencipe, ciò significà, che quello mercante non è Prencipe; e non bisogna lasciarsi ingannare dalle parole che seguono: „sopra quali il Re di Spagna non pretende niente”, ma che vuol trattar con loro come non pretende niente, si come haveva detto prima: „come con Stati liberi”.

Habbiamo provato, che gran differenza è tra questi due modi di parlare. Io concludo perciò, che bisogna che i Signori Stati pensino a clausolare meglio la lor sovranità o che le dette parole non serviranno loro di niente, ma più tosto di biffe e di risa, rimettendomi sempre a miglior parere.

Misschien was de schrijver van deze beschouwingen wel niemand anders dan de ambassadeur, zich op zijn Venetiaansch noemend Zorzi Zustignan (Giorgio Giustiniano), die, na zijn gezantschap te Londen <sup>2)</sup>, op zijne terugreis uit Engeland einde November 1608 over Calais, de Nederlanden en Duitschland naar Venetië reisde, van Antwerpen over de Schelde en de Maas naar Rotterdam voer, Den Haag, Amsterdam, Utrecht en Arnhem bezocht en vervolgens langs den Rijn naar Keulen door-

1) Over den schrijver zie beneden.

2) *Calendar of State Papers*, Ven. Series, vol. XI, p. 179, 193, 195.



reisde. Zijn tocht door ons land, die door zijn secretaris Pietro Vico <sup>1)</sup> werd beschreven, duurde van 13 Dec. tot 1 Jan.; en de beschrijving luidt als volgt in het handschrift, dat daarvan tot ons gekomen is <sup>2)</sup>:

## II.

VERSLAG VAN DE REIS DOOR DE VEREENIGDE NEDERLANDEN,  
ONDERNOMEN DOOR GIORGIO GIUSTINIANO, GEWEZEN  
VENETIAANSCH AMBASSADEUR IN ENGELAND <sup>3)</sup>.

(1608.)

.....D' Anversa partissimo alli dodeci per acqua nel fiume Schelda, e per il camino vedessimo da una parte e l' altra della riviera otto forti fatti di terra, cinque de quali sono assai buoni e con artiglieria. L' ultimo di essi ch' è il migliore, essendo più vicino allo nemico, se chiama Ordam, al quale stanno i visitatori, che riconoscono i vascelli, che passano, e riscuotono il datio, ch' è di tre fiorini per persona. Poco più oltra si trova il forte di Lillo, che è il primo luogo delli Stati. Da questa parte sbarcassimo la sera a ventiquattro hore incirca et essendo uxito il Governatore ad incontrarla fuori della porta. Questo luogo è la chiave delli Stati da quella parte, non potendo alcuno, nè anco Principe nè ambasciator, passar senza passaporto delli medesimi Stati più oltri di esso, il che fu causa che non havendosi in quel luogo bisognato il passaporto per Sua Eccellenza, che in Inghilterra gli fu da Mons<sup>r</sup>. Caron, ambasciatore delli Stati, promesso, che da Sua Signoria sarebbe ivi mandato, bisognò fermarsi là e spedire uno a' Signori di Zelanda per ottenerlo; il quale essendo gionto la mattina delli quindeci e veduta prima col Signor Governatore la fortezza, imbarcassimo alle undeci hore per Olanda verso Amsterdam.

La sicurrezza di quel luoco <sup>4)</sup>, come di molti altri, che habbiamo veduto in queste provincie di Zelanda et Olanda et Brabantia ancora, nella quale egli è posto, consiste nella commodità di circondarli da ogni parte per gran tratto di paese dall' acque, perche tagliando, ove a loro piace, i dichi fatti per sostenerle, inondano grandissima quantità di paese, rendendo quei forti, che sono fabricati in essi, per quel rispetto inespugnabili, come è il forte di Lillo, al quale per causa di queste acque non è possibile ad appressarsi. E picciola piazza con quattro belloardi non molto grandi e con terrapieni, i parapetti deboli ma sufficientissimi, essendo bastanti e capaci di quella difesa, che per la qualità di quel sito non è necessario che siano più grandi. E fatto per gridare la città d' Anversa, che gli è lontano solo nove miglia, e per tenere la riviera, standovi per questa causa due navi da guerra, le quali, spalleggiate da quella fortezza, tengono quel passo. Vi è un presidio di quattrocento fanti, tutti Valloni, della qual natione è anco il Governatore, che se chiama Buari. Dicono,

1) Dit blijkt uit de slordige copie, in cl. XXIV, ms. 33 der Bibl. Naz. te Florence, waar boven een der blz. geschreven staat: „del secretario”. Over zijn naam vgl. *Calendar of State Papers*, Venetian Series, XI, p. 23. Ons handschrift is zeer bedorven en vrij slecht geschreven.

2) Ms. Bibl. Marciana, cl. VII, n°. 214, fol. 200v—207v.

3) Hij had daar vertoefd van 1607 af.

4) Nl. Lilloo,



che il terreno di quella et altra fortezza di questi siti è per la sua grassezza più habile a resistere alle batterie, e si vede che s' incatenanno molto bene insieme; onde n' hanno bisogno di fassine se non nell' estremità della fabbrica, la quale è fatta tutta di esse, perchè il terreno non resisterebbe all' acque, che continuamente la bagnano. Dall' altra parte della fiumara, dirimpetto a Lillo nella Provintia della Fiandra, vi è un altro forte al medesimo effetto, chiamato Liquiruch <sup>1)</sup>; è sotto posto al Governatore di Lillo con 300 fanti, che vi stanno dentro. Nel partir del porto, ch' è picciolo e buono per picciole barche, il Governatore fece chiamare S. E. con salva di diversi tiri di cannone.

E così seguitando il viaggio per la Schelda, vidissimo a man sinistra una torre, che para situata in mezzo l' acque: perche là vi era una terra, chiamata Vacintor <sup>2)</sup>, che hora è sommersa. Passassimo a man sinistra a vista di Bergonson <sup>3)</sup>, luogo de Stati, ch' è frontiera della Brabantia per la parte di terra. Vedissimo per quel camino per acqua diversi forti, fatti di terreni piccioli e con i loro steccati intorno di sottili palli, come usano in queste parti per impedire le scalate; i quali sono quasi tutti fabricati vicini ai dichi, che essendo tagliati restano i forti circondati dall' acque et il paese a man destra, ch' è quello di Brabantia, per un gran tratto inondato. Giunto a Tertol <sup>4)</sup>, luogo dove la riviera, dividendosi in dui rami, va col sinistro in Zelanda e col destro verso Olanda, prendessimo questo, caminando a costiera d' un dichio molto lungo, nel quale hanno cavato diverse piazze, che tengono guardate con soldati et artiglierie per impedire a l' inimico il tagliare di esso, col quale una gran parte del paese, ch' è nella Zelanda, restarebbo inondato. Dicono, che questo paese è fertilissimo ma sottoposto all' acque, le quali con il flusso della marea entrano con grand impeto, che sono costretti ad impiegare grandissima spesa et opera nei dichi par ripararli, conoscendosi chiaro che l' vantaggio, che hanno li Stati da questa parte sopra l' inimico, dipende dall' haver la signoria dell' acque, al modo tagliando i dichi d' allagare il paese e con questo modo assicurare le cose proprie e rovinare quelle dell' inimico, il quale, per non haver forze marittime equivalenti a loro, non può far contrasto. Giungessimo la sera alli otto ad una terra chiamato Plata <sup>5)</sup>, posta in Olanda, la quale è aperta e non fortificata, e la mattina alle nove partimmo da questa terra, ch' è discosta da Lillo trenta miglia, et entrando con prospero vento in acque più ampie e che sono come lagune, che stagnano tra quelle terre, portassimo a canto di Vilenstat <sup>6)</sup>, terra del conte Mauritio, che par bella e molto bene dalla parte del mare fortificata, dove egli tiene due suoi figliuoli naturali. E là è da osservare, che in quasi tutti questi forti vi son artiglierie, se ben molte di ferro e picciole, il che è segno che n' habbiano gran quantità.

Entrassimo poi in una laguna molto larga, nella quale sbocca la riviera della Mosa, che viene da Mastrich; sopra la quale continuando il viaggio, passassimo a costiera di Dordrich, che da tutte le parti è circondata dall' acque, ch' è una bella et assai grande città. La sera alli tre giungessimo a Rotrodam, quindecim

---

1) Liefkenshoek.

2) Mij onbekend onder dezen vorm.

3) Bergen op Zoom.

4) Tholen, Ter Tholen.

5) Ooltgensplaat, op Overflakkee.

6) Willemstad.

miglia discosto da Plata. Questa è una bella e popolata città con diversi canali, che passano per essa con fondamenti al modo di Venetia; le case tutte di pietra, quasi tutte eguali e che fanno bella vista, le strade molto lunghe, larghe e nette; è luogo di gran commercio e traffico et il primo d' Olanda dopo Amsterdam. Vedessimo in questa città vasselli di gabbia di ducento botte al più di cento incirca. E habitata da mercanti e da persone, che non attendono a vanità ma a proprij negotij. Il governo di essa, come di altre città di queste Provincie, è in mano de borghesi, gli ufficiali dei quali vengono di tempo in tempo detti dai Stati Generali <sup>1)</sup>; in questa città non v' è alcun presidio de soldati, entrandosi et uscendosi d' essa senza alcuna difficoltà. Vedessimo sopra la banda d' un ponte, che è molto largo, la statua di Erasmo, che nacque in questa città, la quale non è molto fortificata da balloardi et opere di mano, che resta però fortissima per il suo sito, perchè da una parte hal' acqua di quelle lagune, dall' altra il paese, che può facilmente esser inondato.

Da Rotrodam partissimo la mattina delli 17 per barca, facendo il viaggio per il canale, che scolano l' acque del paese, per i quali le barche vengono da cavalli tirate. Passassimo per mezzo la terra di Delfo, la quale è una molto bella e popolata città, se bene non molto grande e fabricata nella medesima maniera di Rotrodam. In questa città si fà tutta la birra, che serve al paese d' Olanda, e perciò vi concorre gran quantità di formenti e si contano mille luoghi, ove si fanno le birre.

La sera arrivassimo alla Hagge, quindici miglia discosto da Delfo. Questa non è città ma terra aperta, dove risiede il Conte Mauritio e si tengono li Stati Generali, li quali in quel giorno, apunto delli 18, erano radunati per trattare sopra la tregua o la continuatione della guerra. Il giorno seguente S. E. visita il Conte Mauritio, incontrato da lui a mezza la scalla; e dopo haverla trattenuto un pezzo in diversi ragionamenti, l' accompagnò il Conte sin a basso di essa, havendolo anco presentato il Conte Enrico, suo fratello, ch' è Generale della Cavalleria, col quale il S<sup>r</sup>. Ambasciatore compli. Fu in quel medesimo giorno S. E. visitato dagli agenti del Re d' Inghilterra, ai quali restitui l' istessa sera la visita, come la matina seguente fu visitata da quelli di Francia, ai quali quel medesimo giorno la restitui.

Il doppo desinare alli 10 partissimo con due carrozze per Leidem, viaggio per dodici miglia, dove arrivassimo la sera. Questa è grande e molto bella città, et in essa vi è l' università d' esse Provincie <sup>2)</sup>, soggette alli Stati, essendovi professori, che leggono pubblicamente i collegij con molti scolari, e di più un horto de semplici per la medicina molto rare. Il giorno seguente alli vinti imbarcassimo per Amsterdam, navigando per un lago formato dal concorso dell' acque del paese, che scorrono in esso, e nel quale suol fare alle volte gran fortuna. Vedessimo alla man destra in questo lago la città d' Arlem, nobile per la sua antichità e perche in essa si fabricano le tele d' Olanda; passando poi per uno stretto canale sopra un carro, che lo divide dal lago e sopra il quale si traghettano le barche, arrivassimo assai per tempo in Amsterdam, discosto da Leidem miglia venti otto.

Questa è la più principal d' Olanda, cosi per la grandezza come per la

---

1) Onjuist natuurlijk.

2) Onjuist: Franeker was er ook nog.



ricchezza, perche, essendo situata sul mare, ha col mezzo di esso commercio con tutto 'l mondo e con l' India ancora e con la commodità del Regno di l' Alimagna, potendo col mezzo d' altri canali, che sono nel paese, passare con molta facilità per tutta la Provintia d' Olanda e di Zelanda ancora; per mezzo d' essa passano molti canali al modo di Venetia, congiungendosi poi l' una parte con l' altra con ponti, parte di pietra e parte di legno, fatti in modo che si possono apprire e passare le barche, della quali tra grandi e picciole si è in questa città grandissima gira miglia...<sup>1)</sup> e si dice, che fà anime...<sup>2)</sup> ampliandosi sempre di grandezza per le fabbriche, che ogni giorno si fanno di nuovo, delle quali si ne veggono molte fatte da molto tempo in quà. E forte non solo per il sito, potendo col mezzo di certe escluse, che hanno nella città, allagare tutto il paese, ma anco per la fortificatione di terreno, la quale vanno continuamente rinforzando. Ha un bellissimo porto e capace di gran numero de navi; e ben sicuro, che, se ben non de molto fondo, conoscendosi, come con il carico maggiore di ducento botte (debbono) uscir dal porto e con altre barche far il carico un pezzo fuori di esso. Erano all' hora in questo porto vasselli di gabbia tra grandi e piccioli circa cinquecento, e tra gli altri tre navi di mille et ottocento botte l' una, che erano quasi finite di fabricare, le quali insieme con le altre dell' istessa grandezza, che si fabricano altrove, hanno a servire per il viaggio dell' Indie Orientali. Il Signor Ambasciatore fu sopra d' una d' esse, e veramente fabrica bella e grande. Vedessimo anco nell' istesso porto quattordecim vasselli, che sono quelli, che due anni fà <sup>3)</sup> al stretto di Gibilterra diedero la rotta alli galeoni di Spagna. Il giorno seguente venne il Signor Calandrini <sup>4)</sup> con suo figliuolo, mercanti Lucchesi, a trovare S. E. et il giorno doppo venne il Scoltato della città, ch' è quello, che ha carico della giustitia, che è officio perpetuo e principale a compiere per parte del magistrato seco; et in questi giorni vedessimo gli hospedali della città, che son molto belli e ben tenuti, l' uno per soldati, gli altri per gli huomini et il terzo per le donne; una casa per gli huomini vecchi, che vengono commodamente trattati; un'altra, dove si mettono quelli, che hanno poca voglia di far bene, a quali non danno da mangiare, se non hanno fatto il debito lavoro. Nella qual casa è un luogo appartato, dove si tengono rinchiuse le persone più nobili, le quali, perche non lavorano, vengono a loro proprie spese da loro parenti sostentate. Vedessimo un' altra casa, dove col medesimo ordine si tengono le donne, che fanno male, le quali più o manco tempo, secondo la qualità della loro colpa, sono ritrattenute. Quell' istessa mattina vedessimo la casa, che chiamano dell' Indie, nella quale v' era una quantità de garofoli, peveri, mastici e noci moscate per il valore d' un milione e mezzo d' oro, com' essi dicevano, se bene pareva per molto più. In questa casa si raduna la Compagnia, che chiamano dell' Indie, la quale per il negotio, che col mezzo di quel traffico hanno con tutt' il mondo dispensano queste spitarie per Francia, Alemagna, Italia, Inghilterra et in tutte le parti settentrionali, e per l' infestatione, che danno alle cose del Re

---

1) Oningevuld.

2) Oningevuld.

3) Hij vergist zich een weinig: het was op 25 April 1607 gebeurd.

4) Bekend Amsterdamsch koopman- en bankiershuis, vgl. Elias, *Vroedschap van Amsterdam* I, blz. 386.



di Spagna nell' Indie, è importantissimo e principalissimo sostegno delli Stati. Fu instituita dal 1604 <sup>1)</sup> et havendo per tutto questo tempo tenuti uniti li capitali et il pro del lor negotio, il capitale di essa si fà che sia molto grande e che passi bene il valente di quattro milioni d' oro; con tutto che non si possa accrescer il numero d' esso, perche non è stata fatta la computatione, non si può veramente sapere quanto frutti questo negotio, ma si crede che con le prese, che fanno, possi ben importare quaranta e cinquanta per cento; e quelli che vendono i capitali, che hanno in essa, guadagnano alle volte trenta, quaranta e cinquanta per cento secondo l' opinione o la speranza, che gli huomini hanno di quel negotio, le quali in questo particolare fa l' effetto medesimo che fa il cambio, et all' hora era tanta la quantità de peveri, che ivi si trovavano, che pareva che non havessero spazzo. Col mezzo di tal traffico apportano al Re di Spagna ungrandissimo incommodo, perche in i paesi, che si servivano ogni giorno, van prendendo piedi in essi, e trattando quei popoli con maggior amorevolezza, gli alienano da Spagnuoli e li tirano alla loro devotione. Gli infestano di più la navigatione con le prede, perche, se bene non mano <sup>2)</sup> se non dodeci o quattordeci vascelli alla volta, sono però più valorosi e potenti nel mare che li Spagnuoli. E questa Compagnia viene molto bene e prudentemente governata. Della mercantia non pagano alla città ne ai Stati gravezze alcune, e un'altra alli Stati Generali, dai quali hanno li patenti per far le prede, un'altra ai marinari et un'altra alla medesima Compagnia; e l' essentione dei datij vi è conceduta, con la quale apportano tanti danni al Re di Spagna. Quel giorno la sera nella Chiesa maggiore ci fecero sentire il loro organista <sup>3)</sup>, che è un gran valente huomo et ha buon stipendio della città, la quale non si lascerà mai levare. Quella medesima sera vennero a cena con S. E. un Borgomastro et altri del Magistrato della città al numero di cinque; si stette lungamente a tavola e si fece secondo l' uso del paese molte sanità con musica del sopradetto organista, mostrando quei Signori un gran buon cuore verso la Serenissima Republica; i quali oltre questa dimostratione fatta a S. E. non volsero di più in quei tre giorni e mezzo, che si fermò nella città, sentire dal suo allogio spesa alcuna, comandando all' hoste, che tutta la spesa si facesse a conte della città. Il giorno seguente alli ventitre fu consumato da S. E. in comprare di diverse sorti robbe et in vedere la borsa, che dalla medesima città si fabrica molto bella, e per le botteghe molte curiosità, che vengono dall' Indie, e là maniera come si fabricano i globi nella stamparia dell' Hondio <sup>4)</sup>. Questa città, quanto a magistrati, si governa quasi con la medesima forma che le altre di questo paese, e dentro vi sono soldati al numero...<sup>5)</sup>, essendo tutto il governo in mano a borghesi e molto politico. Quant' alla religione, non è permessa in publico se non quella di Giov. Calvino, ma in privato vi sono quasi di tutte le sorti; ma contro i Cattolici non vi è alcuna pena, se bene si sono trovati a messa, vengono in qualche picciola pena pecuniaria condannati. Ma anco ciò con molto riguardo.

---

1) Lees: 1602.

2) Vanno?

3) De beroemde Sweelinck, toen organist der Oude Kerk.

4) Jodocus Hondius, de beroemde globenmaker, die in 1611 stierf.

5) Oningevuld.

Partissimo il giorno seguente alli 24 da Amsterdam e per certi canali in barca con tempo cattivo giungissimo la sera a Utrecht, quindecim miglia discosto, dove ci fermamissimo il giorno seguente per la festa di Natale. Questa città è il capo della Provintia di Utricht, la quale altre volte era soggetta anco in temporale al Vescovo di essa e mantenne lunghe guerre con Olanda, fin tanto che, pervenuto il Vescovato in uno della Casa di Baviera, dal quale i sudditi erano alieni, essi per liberarsene vendettero <sup>1)</sup> lo stato a Carlo Quinto, che gli uni con l' altre Provintie de Paesi Bassi; et hora è unita con gli altri sei contro il Re di Spagna, se bene non profittando come le altre. In questa Provintia e città si mantiene la Religione Cattolica più che nelle altre di questi Stati, perche se bene non si fa pubblico esercizio d' essa, si fa però assai liberamente nelle case particolari e li beni ecclesiastici non furono mai occupati da altri laici ma restano in essere et in possesso de Canonici, de quali vi sono alcuni Collegij, se bene non essercitano in publico la Religione Cattolica. Vi sono anco alcune Commende de cavalieri, il Gran Mastro de quali è l' Arciduca Massimigliano. Da Utrich partissimo per barca alli ventisei avanti giorno, viaggiando per un alveo fatto a mano, lungo cinque miglia, in capo del quale ha un villaggio nominato Vart <sup>2)</sup>, passato un sostegno d' acque per certe porte, per le quali passammo in un ramo del Rheno, per il quale navigando quel giorno e la notte ancora, la mattina del giorno seguente smontammo a pigliar rinfrescamenti a Renen, che è un' assai buona terra posta alla mano sinistra caminando contra il Rheno, sopra il quale continuando il viaggio quel medesimo giorno, arrivammo a sera delli 27 a Recon <sup>3)</sup> villaggio poco discosto dal fiume, vinti miglia discosto da Utrecht.

Di la partissimo la mattina delli 28 avanti giorno, et continuando il viaggio per acqua arrivammo la sera a buon hora a Narnem <sup>4)</sup>, dieci miglia dicosto. Quest' è una picciola città posta nel Ducato di Gheldria, che comincia a Rennen, dove da questa parte termina la Provintia di Utrecht; è posta sul Rheno, la fortificatione on è importante. In essa resiede il Conte Ernesto di Nassau, luogotenente generale e cugino del Conte Maurizio, standovi quattro compagnie, due de fanti e due de cavalleria de Valloni e Fiamenghi, al numero in tutto di seicento soldati. La città si governa per borgomastri, come le altre di questi Stati. Vedèssimo in essa una chiesa assai grande, dentro la quale è il sepolcro dell' ultimo Duca di Gheldria, il quale mancato, pervenuta la Provintia in mano dei Conti di Cleve, uno di essi poi la cesse a Carlo Quinto.

Alli 29 partissimo poi da Narnem a undeci hore; navigando per il Rheno, lasciammo a mano sinistra un ramo d' esso, col quale si forma il fiume Isel. La sera arrivammo ad un villaggio chiamata Tonlus <sup>5)</sup>, cinque miglia discosto da Narnem, convenendosi forse poco camino, cosi per mancamento di vento, come per non potersi servire de cavalli per tirar la barca, per causa dell' inondatione del fiume, che allagava una gran parte di quel paese. Da Tonlus partissimo il giorno seguente delli 30 et arrivammo la sera ad Uscen <sup>6)</sup>, sette

1) Sic!

2) De Vaart, andere naam voor Vreeswijk.

3) Renkum.

4) Arnhem.

5) Tolhuis.

6) Huissen.



miglia discosto, fermandosi quella notte in barca sotto un picciolo forte, nel quale per esser tardi non potessimo esser introdotti.

A di 31, poco discosti da Uschen, sbarcassimo per vedere il forte di Schinchencans <sup>1)</sup>, così nominato dal capitano, che lo fabricava, „schans” volendo dire in lingua fiamenga et alemana fortezza. Questo forte è stimato di grandissima importanza, perchè è la chiave del Rheno e della navigatione e commertio, essendo situato sopra una lingua di terra o isoletta fatta dal fiume, che non può passare barca alcuna, che non sia da quel forte riconosciuta; la sua fortificatione, se bene non è di forma regolare, è però per il terreno e per i suoi riparimenti ben fatta, sì che aggiunta alle qualità del sito, è stimata inespugnabile, havendo cinque piazze in forma de belloardi assai grandi. Ha qualche poco di terreno, che resta scoperto dal fiume intorno la fortificatione, la quale perche pativa dell'acque, fu necessario restringere, lasciando fuori quel terreno; il quale serve non solo per ostacolo al fiume, ma anco per fortezza maggiore della piazza, poichè lo vanno con pali sempre stabilendo per tirare in essa nuove difese. Verso tramontana v'è una lingua di terra, posta nella medesima situatione della fortezza, della quale si vi passa sopra per un ponte levador. In questa lingua non s' estende per un quarto di miglia nel fiume in lunghezza e per un tiro di mano in larghezza; si veggono due trinciere, che caminano dall'una parte e dall'altra della sua lunghezza senz' occupatione, del qual luogo non si potendo far batteria reale alla fortezza è con quelle trinciere fortificata, dove in occasione di pericolo li defensori faciano la sua principal difesa. Hora fabricavano un picciol porto per maggior commodità di esso. Dentro vi è un presidio di seicento soldati delli Stati con un capitano fiamengo. Vi erano sedici belli pezzi d'arteglieria di bronzo e sei di ferro. Questo forte è situato nel dominio di Cleves, se bene hora è posseduto dalli Stati sotto varij pretesti e particolarmente in resarcimento di qualche parte della Gheldria, di quei confini usurpata dal Duca di Cleves; ma la forza è la maggiore di tutte le altre cose.

Di là seguitassimo il viaggio per un canale stretto, che serve per scaricare l'acque del paese e per la navigatione di Cleves, nella qual città giongessimo la sera per tempo. Questa città da il nome a quel Ducato, chiamandosi così per esser nel declivio d'una picciola collina; a tempi passati, cioè cinque o seicento anni inanzi, era la principal di quello stato, ma hora ve ne sono due tre volte maggiori d'essa, cioè Embrich e Vescel, tutte due poste quasi sul Rheno et assai popolate; oltre le qual due città ve ne sono quattro altre della grandezza di Cleve, che può girar due miglia di circuito. Vi sono più da vinti-quattro terre murate e più di cinquanta villaggi con chiesa. Questo paese è lungo trentasei miglia italiane incirca e largo sedici incirca. Produce ogni sorte di grano e particolarmente in Olanda; è piano, in qualche parte sollevato et è copioso de boschi, da quali si cavano molti legnami e particolarmente querci e faggi, che vanno in Olanda per far navi e case. Oltre questo stato possiede quello Duca il Ducato di Gulick e quello di Mons <sup>1)</sup>, che li sono congiunti, se bene intersecati dallo stato di Colonia per larghezza di due miglia italiane. Ha anco il Contado di Marca, posto nella Vvestfalia, e di Ravensberg, posto nella medesima provintia. Ha anco il titolo del Contado di Murs, posto

---

1) Schenkenschans.

2) Berg.



vicino a Cleves, posseduto dal Conte Mauritio a nome suo proprio. Ha anco il titolo di Sig.<sup>r</sup>. di Ravestra <sup>1)</sup>, posta su la Mosa, vicina alla Brabantia et alla Gheldria. Questi stati si governano come quelli di Fiandra, essendo il governo delle città in mano de borghesi e non potendo il Duca metter gabelle senza consenso di popolo; ha però in sua mano la giustitia et ha un consiglio, col quale governa le sue cose, ma le deliberationi di gravezze ed altro dipendono dal convento, che si forma da nobili delle città, non havendo gli ecclesiastici voce in esso; le sue entrate consistono ne terreni e nelle gabelle per lo transito del Rheno, se bene per la guerra queste sono molto diminuite e possono ascendere in tutto alla somma di...<sup>2)</sup> Non tiene militia pagata se non alcuni pochi soldati a piedi divisi nelle città et ordinati più per guardar la campagna da misfatti che per altro. Non ha ordine di armada, ma li contadini sono costretti a tener armi nelle loro case per ogni bisogno, che potesse occorrere. Il presente Duca si chiama Giovan di Cleves et è in età di quarantacinque anni incirca. Ha per moglie una sorella del Duca di Lorena, ma non ha figliuoli nè speranza d' haverne, in modo che doppo la sua morte vi saranno molte pretensioni nella successione de suoi stati, cioè il Marchese di Brandenburgh, il Duca di Dupont et il Duca di Neuburgh della casa antica del Conte Palatino e che hanno i loro stati nella Baviera, e per quarto il Marchese di Bada, figliuolo dell' arciduca Ferdinando d' Ispurch; tutti quattro cognati del presente Duca, havendo le sorelle per moglie; ma oltre di questi si vede, che li Stati e il Conte Mauritio et anco li Spagnuoli ne vorranno la sua parte. Il detto Duca habita per ordinario a Dicilduch <sup>3)</sup>, ch' è la prima terra nel Ducato di Mons, posta nel Rheno. In questi stati non vi è essercitio se non della Religion Cattolica da Vessil <sup>4)</sup> in poi, dove si essercita, eccettuati tre monasterij, la Religione protestante. Prima del partir di Cleves S. E. fu visitata dal S.<sup>r</sup>. di Vissen, uno di principali consiglieri del Duca.

Da Cleves partissimo il primo di Gennaro per carrette, non potendosi per l' inondation del fiume seguitar il viaggio per acqua, et si prese per segurtà del viaggio due trombette del detto Duca sino in Colonia, col mezzo de quali il detto Signor di Vissen assicurò, che se sarebbe sicuri, essendo questo il costume del paese nelli presenti pericoli di guerra per esser questi stati neutrali. La sera giungessimo a Santem <sup>5)</sup>, quindici miglia discosto et luogo della medesima grandezza di Cleves e posto nello stesso stato. Alli due partissimo da Santem, e poco discosto intrassimo in quel luogo di Colonia, e passando per il Contado di Murs entrassimo di nuovo in quel di Colonia, arrivando la sera ad Ordighem vinti miglia discosto con continua neve. Questa terra è dell' Arcivescovo di Colonia, picciola ma murata, dalla quale partissimo la mattina seguente alli tre e caminando sempre per il medesimo stato arrivassimo a buon hora a Nois, dieci miglia discosto e del medesimo Arcivescovo. In questa terra, ch' è murata et anco terra piena, in qualche luogo si veggono ancora li vestigij della presa, che fece d'essa vinti anni sono il Duca di Parma,

---

1) Ravestein.  
 2) Oningevuld.  
 3) Düsseldorf.  
 4) Wesel.  
 5) Xanten.

quando la recuperò dalle mani d' un capitano Alemano chiamato Clut, che la teneva con l' armi dei Stati per l' Arcivescovo Gebardo Truxes, depresso dall' Arcivescovato e dall' Elettorato del Papato per haver pubblicamente sposata una monaca, contessa di Mansfelt, e le diede al fratello del Duca di Baviera, eletto in luogo suo, da che successero in questo stato molte guerre fatte a nome di questo Arcivescovo con l' armi de Itali e di Spagna, fin tanto che venne il Truxes in miseria, nella quale finì la vita sua in Argentina. In questa terra si vede in una piazza una statua di bronzo, eretta sopra colonna, di Federico terzo Imperatore, dedicatagli per haverla liberata dell' assedio, che li teneva Carlo di Borgogna detto l' Ardito, nel qual tempo e luogo fu fatto il maritaggio tra Maria, figliuola del detto Carlo, e Massimigliano, figliuolo di Federico, del quale sono poi pervenuti li stati di Fiandra al Re di Spagna. Da Nois partissimo il giorno seguente alli quattro, giorno di Domenica, et arrivassimo alla sera a Colonia, vinti miglia discosto.

Qui prima di passare più oltre è bene dire alcuna cosa della forma del governo de Stati e del grado et autorità, in che appresso d' esso si ritrova il Conte Mauritio. Il governo adonque delle Provintie confederate, le quali sono cioè Olanda, Zelanda, Gheldria, Frisia, Utrecht, Zutfania, Overisel, et... <sup>1)</sup>, è popolare, perche tutta l' autorità risiede nelli Stati Generali, li quali si formano dalli deputati di ciascuna provintia, la quale manda persone a nome della nobiltà, della città e del popolo, che tutti insieme nell' adunanza de Stati Generali fanno una voce e rappresentano la sua provintia, ciascuna delle quali quasi in un istesso ordine forma il suo stato particolare, che constà dai membri, rappresentanti le suddetti tre ordini di nobiltà, di città e di popolo, dove si eleggono li deputati per li Stati Generali e si risolvono le materie pertinenti a quella provintia. Il medesimo ordine si tiene nel governo delle città, le quali hanno li suoi consigli particolari e si governano per borgomastri et per borghesi in forma popolare ma ristretta e poco differente l' una dall' altra. Li Stati Generali, rappresentando tutte le provintie e per conseguenza tutta la Republica, trattano insieme della guerra, della pace, delle contributioni e finalmente d' ogn' altra cosa, che aspetta alla rissoluzione del Principe; ma però è d' avvertire, che nelle cose importanti e che toccano all' interesse di ciascuna provintia, come sono le nuove gravezze e contributioni o cose simili, li Deputati prima di risolversi avisano la sua provintia per haver più espresso ordine da essa, la quale con la radunanza del suo stato proprio, fatta la deliberatione, le manda a suoi Deputati nei Stati Generali per rappresentarla in essi, la qual cosa, come si può comprendere, necessariamente porta seco qualche lunghezza e però per remediarsi si tratta sempre sei mesi prima del bisogno delle provisioni e contributioni, che per causa della guerra doveranno farsi, le quali sono di maniera compartite, che, deliberata una contributione, si sà subito per qual somma ciascuna provintia resta obligata, precando secondo le forze per ciascheduna a che una et a che più parti di essa.

L' ordine, che si tiene nel trattar le materie nei Stati Generali è questo. Si radunano all' Hagge nel palazzo, ove habita il Conte Mauritio, li Deputati delle provintie, havendo facultà d' intrarvi molti altri mandati delle provintie,

---

<sup>1)</sup> Oningevuld. Hij is met Groningen blijkbaar verlegen geweest, nu hij ook Zutphen genoemd had.



non come deputati ma come consiglieri di cui, onde il numero de Stati viene ad esser vario, secondo la quantità di queste persone, che si mandano in esse, la quale alle volte è più e manco grande, ma per ordinario non eccede il numero d' ottanta, i quali insieme ridotti, tocca ai Deputati di ciascuna provintia una settimana per uno a proponere le materie, le quali intese da tutta la radunanza, li Deputati e consiglieri di ciascuna provintia si ritirano a parte e risolvono ai Stati Generali, e questa si chiama la voce della provintia. Per far la generale resolutione è necessario, che tutte le provintie siano d' accordo, il che se bene pare cosa difficile, non è però così, per causa ch' essendo la provintia d' Olanda quella, che per la sua potenza e ricchezza contribuisce molto più dell' altre, quasi sempre nelle deliberationi si seguita dall' altre la sua volontà, in modo che, havuto il parere d' Olanda, lo viene dall' altre facilmente adherito; e da qui dipende la grande autorità, che nel governo di questi Stati ha Mons. di Bernouil, perche essendo Avvocato generale d' Olanda, ch' è nelle materie di stato il principal officio della provintia, e trovandosi di buon giudizio et esperienza, può assai nella sua provintia e conseguentemente nei Stati Generali, che si rapportano, come habbiamo detto, quasi sempre alla volontà di essa.

All' Hagge risiede continuamente un altro consiglio, che si chiama „di Stato” e che si forma di persone deputate delle medesime provintie, il quale non ha autorità di risolvere, ma solo essendo ricercato di consigliare li Stati Generali sopra le materie correnti, nel qual consiglio di assai minor numero soleva altre volte risiedere la suprema autorità, ma tenendo le provintie, che questi pochi s' arrogassero la potestà, deliberarno per troncar l' occasione di convocare più spesso li Stati Generali, in modo che a qual consiglio non restò altro che la semplice consultatione.

Quant' aspetta alla persona del Conte Mauritio, egli è governor generale di tutte le provintie, eccettuata però la Frisia Orientale <sup>1)</sup>, della quale è governor generale il Conte... <sup>2)</sup> di Nassau, suo cugino, e di più Capitano generale delle medesime provintie e medesimamente Armiraglio generale d' essa, in modo che dall' assoluta potestà in poi ha si può dire il commando di questi Stati; ben è vero, che li Stati Generali hora si veggono molto ben confermati e stabiliti, e quasi per le cose, che si trattano liberi del suo bisogno, vanno di giorno in giorno procurando di restringerli l' autorità, insistendo in ciò assai Mons. Bernouil, tra quali per questo è poca volontà. Nelle cose della guerra, se bene sono costretti a regolarsi col suo parere, vogliono però ritenere in se stessi il maneggio delle provisioni e delli soldati, pagando li soldati e provvedendo tutte le cose, che il Conte dice esser necessarie per l' impresa, che si deve fare, e nei Stati Generali, se bene esso tiene il primo luogo e può trovarsi quando ve piace, non ha però altra voce che di semplice consultore. E vero che nell' elettione de borgomastri e d' alcuni altri principali officij delle città egli vi ha qualche parte, cioè la nominatione e la confirmatione d' essi. Ha medesimamente autorità di far gratia di vita, prima però che le sentenze siano publicate, e nel tempo di guerra ha modo d' estender molto più la sua autorità. Del valore di questo Principe non occorre parlarne, essendo

---

1) Blijkbaar de provincie Friesland, in tegenstelling met Westfriesland.

2) Oningevuld. Het is „Guglielmo”.



non solo dai Stati ma da tutti stimato il più buono e perito Capitano della Christianità. Fu figliuolo del Principe Guglielmo, doppo la morte del quale qualche tempo trovandosi il Conte di Buren, Principe d' Orange, suo fratello primogenito, in Spagna, fu assonto dalli Stati al carico di suo padre, nel quale s' è adoperato con grandissima gloria e virtù. È huomo di statura mediocre, quadrato e ben formato, di faccia più tosto pallida che rossa e segnata di verole senza però deturparla, di pelo biondo e senza mustacchi, non per difetto di natura ma perchè se li tien tagliati. È di età d'anni quarantacinque <sup>1)</sup> incirca, dispostissimo e molto gratioso, così nella faccia come nei movimenti della persona, nel parlare molto pronto e con una libertà militare. È stimato sopra le altre virtù dotato di grandissima prudenza, non facendo mai cosa alcuna, massime pertinente alla guerra, se non molto bene discussa e maturata, in modo ch' è capitano, che in questo imita più l' esempio di Fabio Massimo che quello d' Annibale. Sopra tutto è peritissimo nell' arte di fortificare e del campeggiare, nella teorica della quale s' impiega tutto il tempo, che gli avanza degli affari. Ha per proprio di non metter i suoi soldati in pericolo, se non in caso o di gran speranza o di gran necessità. I suoi essercitij sono il cavalcare, le caccie, il gioco di pallamaglio et altri, che servono a maggior corroboratione della persona. Può haver d' entrata da spendere centomilla scudi l' anno, li quali cava dalli suoi offitij, pensioni, che li danno li Stati, e beni patrimoniali; li spende tutti, tenendo buona tavola con continua compagnia de capitani e soldati e buona stalla. Ha due fratelli, l' uno chiamato il Principe d' Orange, ch' è in Fiandra appresso l' Archiduca, e l' altro è il Conte Ernesto <sup>2)</sup>, ch' è General della cavalleria delli Stati e sta appresso d' esso buon capitano et è di età di venticinque anni incirca. Ha diverse sorelle, se ben nate di diverse madri, maritate in Alemagna, e tra l' altra una col Conte Palatino del Rheno, per mezzo della quale quello è del stato di Nassau. Ha molte adherenze in quella provintia. I suoi titoli sono Principe in Orange, Conte di Nassau, Catzenellen-Bogos, Mours, et è Marchese del Vere e di Flessingen, Governatore e Capitano Generale di Gheldria, Olanda, Zelanda, Vuestfrigia, Zutfen, Utrecht et Overisel, Armiraglio generale. È amato grandemente dal popolo minuto e da soldati, ma da quelli che governano si procura di tenerlo basso per ragione di stato, e però gustano di vederlo non maritato; anzi li Stati hanno provvisto d' entrata ad alcuni figliuoli naturali, ch' egli ha, per divertirlo dal maritarsi, non volendo hora, che si veggono confermati haver soggetto di quel sangue, dal qual riconoscessero la sua libertà, per non esser obligati a continuar in essi questi carichi. Ha il Conte una sorella maritata, se bene contra sua voglia, in Don Emanuel di Portogallo, figliuolo primogenito di Don Antonio, che habita in Delfo, col quale con l' occasione del Principe d' Orange, suo fratello, all' Hagge si è hora rappacificata. Ha di più una sorella maritata al Duca di Buglion in Francia et un'altra vedova d' un Mons<sup>r</sup>. della Tremoglie, pur in Francia. Delle cose della guerra e dell' ordine della militia dei Stati, facendosi come in quelli dell' Arciduca una narratione a parte, che sarà per aggiunta <sup>3)</sup>, hora non se ne dice altro. Perciò tornando in Colonia <sup>4)</sup>.....

1) Geboren 13 Nov. 1567, dus te oud geschat.

2) Lees „Enrico”: Frederik Hendrik, geb. 1584, dus ook te oud geschat.

3) Dit slaat misschien op het stuk, hiervóór opgenomen (zie boven, blz. 8).

4) Aan het slot der volledige *Relazione*, als de reizigers aangekomen zijn op de grens van

Eerst toen het Twaalfjarig Bestand, waarbij de Staten „als onafhankelijke mogendheid” waren beschouwd, goed en wel gesloten was, achtte Venetië zich „jure gentium” gerechtigd om nadere betrekkingen met de noordelijke Republiek aan te knopen. De Staatsche gezant Aerssen te Parijs had reeds den 23<sup>en</sup> April 1609 met den Venetiaanschen gezant Foscarini te Parijs ernstig gesproken over de mogelijkheid eener „confederatione” ook met Venetië, gelijk de Staten hadden met Frankrijk en Engeland, ten minste voor den duur van het Bestand. Spanje zou dit moeilijk ten kwade kunnen duiden, nu het de Vereenigde Nederlanden voor dien tijd als „onafhankelijke mogendheid” had erkend, en Frankrijk wenschte het gaarne, ja, steunde het met nadruk. Hem werd weldra (begin Aug.) door Foscarini gemeld, dat Venetië niet meende, dat een „lega” op het oogenblik voor een van beide Staten dienstig zou zijn; maar tevens werd ondershands te kennen gegeven, dat het thans den Doge en de Republiek aangenaam zou zijn, als de Staten hun een gezant toezonden <sup>1)</sup>. De Staten, in ieder geval begeerig naar de in uitzicht gestelde „mutuelle vriendschap ende onderlinge correspondentie”, besloten in Sept. 1609 hieraan te voldoen door het zenden van een ambassadeur, als hoedanig vooral op aandrang van prins Maurits, die om militaire en politieke redenen eene toenadering tot Venetië zeer begeerde <sup>2)</sup>, na eenigen niet zonder moeite overwonnen tegenstand, Van der Myle, schoonzoon van Oldenbarnevelt, werd aangewezen. Een en ander geschiedde intusschen niet dan na voorafgaand overleg met Hendrik IV van Frankrijk, den beschermer, zelfs min of meer den beschermheer van den jongen staat, die de eerste schreden op den diplomatieken weg voorzichtiglijk in deze richting begon te doen en tegenover de

---

het Venetiaansche gebied, hebben zij daar een paar weken oponthoud in het dorp Premolano bij Bassano in het dal van de Brenta, wegens het bericht, dat in Engeland de pest heerscht, waarom zij quarantaine moeten houden; het gezelschap maakt zich de gelegenheid ten nutte om den toestand der grensbewoners na te gaan. Dezen leven vooral van den handel in op de bergen gekapt hout, dat zij langs de Adige uitvoeren. Vroeger, zegt het verslag, liep hierlangs de groote handelsweg Augsburg-Venetië, maar, gaat het voort, deze handel heeft nu opgehouden door de concurrentie der Hollanders ter zee: „Questo passo solleva per il passato esser molto frequentato dal transito de mercantie e particolarmente de cottoni, che andavano in Alemagna; ma hora è molto cessato, poichè per la navigatione de Olandesi ne va in Augusta, che per li fustagni ne consuma la maggior quantità, una grandissima parte, da che procedendo anche la povertà degli habitanti di questo luogo è molto grande, perchè con l' occasione di qual transito cavavano molto utile dalle condotte.”

1) De Jonge, l.l., blz. 410, geeft ten onrechte de voorstelling, alsof het denkbeeld zonder meer van Venetië was uitgegaan. Het tegendeel blijkt uit de dépêches van Foscarini (Dispacci 1609, Francia). Vgl. Van der Vecht, Corn. van der Myle, blz. 17.

2) De Jonge, blz. 17; 18 en 453; Van der Vecht, blz. 17, voor de memorie van Duplessis-Mornay, hierover aan prins Maurits gericht.



roemrijke oude Republiek aan de Adria nog de rol van een aankomeling moest spelen.

Eerst de zending van Cornelis van der Myle <sup>1)</sup> had de aanknooping van eigenlijke diplomatieke betrekkingen ten gevolge. Hij werd te Venetië ontvangen, „com' è solito di farsi fra li Principi et governi liberi, per termini d' ufficiosi complimenti” <sup>2)</sup>, hoewel dit niet zonder ernstig protest van Spaansche en Pauselijke zijde en een niet minder ernstig van die der Spaanschgezinde of wel voor oorlog met Spanje beduchte leden van den Senaat geschied was <sup>3)</sup>. Zoowel aan Rome als aan de andere Italiaansche staten en te Weenen, Parijs, Londen en Madrid werd ten slotte kennis gegeven <sup>4)</sup> van deze ontvangst, die de volkomen onafhankelijkheid van de Staten der Vereenigde Nederlanden eindelijk als van Venetiaansche zijde officiëel erkend vaststelde.

Van der Myle was den 14<sup>en</sup> November 1609 te Venetië aangekomen en werd spoedig daarop met de meeste onderscheiding tot tweemaal toe door den Doge ontvangen, maar een eigenlijk antwoord op het in zijne toespraken, met name in de meer intieme tweede audientie <sup>5)</sup> gedane voorstel tot het sluiten van een nauw verbond („unione”), werd hem ondanks allerlei plichtplegingen en de meeste onderscheiding, die hem gewerd, niet gegeven. Eerst den 3<sup>en</sup> December besloot de Venetiaansche regeering hem den volgenden dag een nieuw gehoor te verleen en hem daarbij te kennen te geven <sup>6)</sup>, dat „la conditione de tempi presenti et il commune servitio” eischten, „che si debba astenere da formata capitulatione” en van alles, „che ripostate altrove, possano senza frutto nutrir diffidenza et sospetti et causar inutile perturbatione”. De regeering had reeds aan Aerssen te Parijs, die de zending van Van der Myle had voorbereid, laten weten, dat „la maggior et più vera intelligentia che per hora possa esser fra di noi, debba essere l' unione et buon volere de cuori et de animi nostri et la mutua corrispondenza delle nostre volontà.”. Wat den handel aangaat, zou men wederzijdsche gelijke behandeling en volkomen vrijheid moeten waarborgen. Francesco Contarini, pas benoemd gezant te Londen, zou, naar het voorstel van het Collegio, dat de zaken in den Senaat voorbereidde, op zijn doorreis belast worden met de verklaring van een en ander in Den Haag, en wel als „nostro

1) De Jonge, blz. 10, vgl. ook Van der Vecht, Corn. van der Myle, blz. 16 vlg.

2) *Delib. Sen.*, no. 100, fol. 73, dd. 22 Dec. 1609. Vgl. *Calendar*, XI, p. 388.

3) De Jonge, blz. 25 vlg.; Van der Vecht, blz. 21 vlg.

4) *Delib. Sen.*, l.l.

5) De Jonge, blz. 29 vlg.; Van der Vecht, blz. 29 vlg.

6) *Delib. Sen.*, l.l., fol. 67/8; vgl. Van der Vecht, blz. 31, uit het Verbaal van Van der Myle zelve.



Ambasciatore", welk laatste punt ook door den Senaat met overgrootte meerderheid werd aangenomen, al werd nog eenige oppositie gevoerd, evenals dit geschiedde tegen het geven van een kostbaren keten, niet alleen aan Van der Myle maar ook aan diens secretaris bij hun vertrek uit de stad <sup>1)</sup>).

Maar er kwam nog eene belangrijke verandering in het plan. Niet Francesco, maar de te Venetië aanwezige „nobile" Tomaso Contarini <sup>2)</sup> werd ten slotte door den Senaat tot ambassadeur aangenomen, opdat Venetië niet den indruk zou maken van het gezantschap in Den Haag op een koopje te willen inrichten: de zending van een in het bijzonder daarvoor bestemden gezant scheen, ook al behoorde hij zelf niet tot hen, die reeds belangrijke gezantschappen hadden vervuld, eervoller te zijn en meer in verhouding tot de groote diensten, die men elkander wederzijds zou kunnen bewijzen tegen Spanje, Turkije en den Paus <sup>3)</sup>).

Tomaso Contarini was niet een der gewone Venetiaansche ambassadeurs <sup>4)</sup>). Zijne zending had dan ook meer het doel eene beleefdheid te bewijzen, dan wel eene ernstige onderhandeling te voeren of een diepgaand onderzoek in te stellen. Zij beteekende alleen, dat de Venetiaansche Republiek in voorkomende gevallen den steun der noordelijke zuster hoopte te verkrijgen, in de eerste plaats den militairen steun. Van een verbond wilde men nog niets hooren, „essendo molti i rispetti che si muovono a creder che non sia servitio ne dell' uno ne dell' altro stato il venir per hora a firmata capitulatione di lega", zooals reeds begin Aug. 1609 aan Aerssen te Parijs te kennen was gegeven <sup>5)</sup>). Een en ander werd wederom in zorgvuldig gekozen bewoordingen gemeld aan alle hoven, waar Venetië gezanten had: Rome, Weenen, Parijs, Londen, Turijn, Florence, Milaan, Napels <sup>6)</sup>). Men wilde alle reden tot misnoegdheid bij de vrienden van Spanje wegnemen en gebood ook den gezant zeer voorzichtig te zijn in zijn uitingen. Een en ander blijkt zoowel uit den toon zijner instructie als uit dien zijner Relazione, die overigens

1) Ib. fol. 68. Van een hem toegekende ridderlijke waardigheid is geen sprake. Vgl. De Jonge, blz. 45.

2) Zijne benoeming is van 3 Dec. 1609 (Segretario alla Voce). Vgl. *Calendar*.

3) Over een en ander uitvoerig bij De Jonge en Van der Vecht, die het Verbaal van Van der Myle gebruikten. De stukken te Venetië geven geheel dezelfde overwegingen aan.

4) Hij was niet diegene, die in 1588 uit Florence, in 1593 uit Spanje, in 1596 uit Duitschland was teruggekeerd en wiens belangrijke *Relazioni* zijn uitgegeven bij Albèri, *Appendice*, p. 251 sq., Albèri S. 5, p. 397 sq. en 6, p. 193 sq. Deze is in 1603 te Rome gestorven (*Appendice*, p. 252). Hijzelf stierf 53 jaar oud in 1617 te Venetië, zooals blijkt uit het opschrift onder zijn borstbeeld in S. Maria dell' Orto, waar hij heet „primus Venetorum in Hollandia orator". Vgl. ms. Barbaro.

5) *Disp. Francia*, 25 Juli 1609. Zie boven, blz. 23.

6) *Lettere Tomaso Contarini*, Bibl. Marc. ms. Cl. VII, no. 1414, fol. 160, dd. 22 Dec. 1609.

veel geeft wat den met de toestanden en hoofdpersonen hier te lande nog weinig bekenden leiders van den Venetiaanschen Staat van belang moest toeschijnen.

Zijne instructie en zijn gezantschapsbericht volgen thans hier, toegelicht door uittreksels uit zijne correspondentie, die eveneens bewaard gebleven is.

### III.

#### INSTRUCTIE VAN TOMASO CONTARINI <sup>1)</sup>.

A di 5 Marzo 1610, che al diletto nobil nostro Tomaso Contarini, eletto Ambasciatore alli Signori Stati Generali de Paesi Bassi, sia commisso in questa forma.

Li mesi passati li Signori Stati Generali de Paesi Bassi mandarono in questa città un loro Ambasciatore espresso, nominato Cornelio Vandermille, a darci parte della tregua, da essi concluse con li Ser<sup>mi</sup>. Re Cattolico et Arciduchi Alberto et Infante, col mezo delli Ser<sup>mi</sup>. Re di Franza et d'Inghilterra, salva la sovranità loro nelli suoi dominii come Principi liberi et independenti da alcuno, et insieme ad offerirci la loro amicitia et una più stretta congiontion nella conservazione delli comereii et in tutto quello che alla giornata potessero portar le occasioni. A questo officio habbiamo giudicato conveniente cosa di corrispondere con quelle demonstrationi di effectione, che si ricevano all' amicitia, tenuta del continuo da nostri maggiori con quei paesi, confermata di mano in mano da mutui comereii et da reciprochi officii di benevolenza et che particolarmente convengono al presente loro governo libero per la conformità che hanno col nostro. Però confidandone nella prudenza et virtù di te, diletto nobil nostro Tomaso Contarini, comprobata in varie occasioni d' importanza con gran servitio et contento nostro et con molta tua laude, havemo fatto electione della tua persona a questa ambascieria et ti commettemo col Senato, che col nome del Signore Dio debbi portarti in camino et continuar il viaggio verso li Paesi Baesi al luogo dell' Haia, dove intenderai ressidier li capi delli Stati Generali et quelli che pressiedono a quelle Provincie Unite, tenendo la strada che ti tornerà più commoda. Nel camino visiterai quei Prencipi et Signori, che stimerai esser bene et di servitio et dignità della Signoria Nostra, che siano da te visitati nel passare per li loro Stati, facendo seco in nostro nome con le lettere credentiali, che te diamo, l' officio, che giudicherai conveniente secondo le qualità et condicione di cadauno di loro.

Gionto in Haia o dove porterà l' occasione, procurerai di haver l' audientia da quei Signori et presentate le nostre lettere credentiali le esporrai il singolar contento col quale noi havemo sentito la conclusione della tregua col Ser<sup>mo</sup>. Re Cattolico, vedendo che con la loro prudenza et valore habbiano conseguito

---

1) *Deliberaz. Sen. Secret.* no. 400, fol. 907. Hem werd verder afschrift gegeven van alle over de zending gevoerde correspondentie met Foscarini e. a.; ook van de verhandelingen met Van der Myle en wat hem verder te pas kon komen. Een en ander staat bij elkander in zijn bovengenoemd brievenboek.



la tranquillità che si longamente hanno desiderato con stabilimento della loro entiera libertà et con molto argomento di lodi et di gloria presso tutte le genti, essendone per ciò stata gratissima la notitia che ci ne diedero come palese testimonio ch' è stato del loro buon animo et della confidenza et affettione verso di noi; di che li ringratiamo assai, certificandoli che ci ralleghiamo d' ogni loro felicità come Principe, che per l' amicitia di lungo tempo, tenuta con quei paesi, et per la conformità del governo libero è grandemente ad essi affettionato, et che desidera il comodo et giovamento loro, con desiderio che il Signore Dio continui et accresca sempre più le gratie et favori suoi in amplificatione del bene, della tranquillità et del splendore de loro stati; con affimarle appresso, che noi continueremo seco sincera, candida et leale amicitia con unione et buon volere de cuori et degli animi nostri et con una perfetta mutua corrispondenza delle nostre volontà; et che nelli comereii et navigazioni et traffichi mercantili favoriremo li loro sudditi con quell' amore, col quale siamo certi di dover esser corrisposti verso li nostri, che capitassero in quelle parti, acciò siano liberi fra li communi sudditi et con beneficio et satisfattione reciproca di ambe le parti. Le quali tutte cose soggiongerai, che se ben noi le havemo prima di hora fatto sapere col mezo del detto loro ambasciatore, soggetto di molto merito et che hà compitamento sodisfatto al suo ufficio, havemo nondimeno voluto mandare te ambasciatore nostro, espressamente a significarlo loro con la viva voce per maggior et più evidente testimonio della nostra contentezza et della grande affettione, che portamo loro; tra i quali et noi essendo sempre state amicitia et benevolenza, li assicurerai, che non solo continueremo in essa ma anco procuraremo in quanto si possa di augumentarla, facendo questo ufficio in modo tale che possa esser loro grato; et se per li accidenti ch' hoggi di corrono, massimamente per la successione al stato di Cleves, si havesse a moderer il concetto di rallegrarsi con loro della pace acquistata, sia questo rimesso alla tua prudenza, che secondo le rissolutioni che fussero fatte, potrai in questa parte parlar più in un modo che nell' altro, accomodato il tuo parlare al stato nel quale li troverai, di pace o di travaglio, con termini si generali, che apparisca noi desiderare il ben loro et la tranquillità commune della christianità.

Visiterai poi il Principe Mauritio con le lettere credentiali che ti diamo, et farai seco ufficio tale che ben conosca l' affettione, che le portamo, il desiderio, che tenemo d' ogni sua prosperità, et la stima, che facemo del suo merito et valor, conosciuto et predicato da ogn' uno con singolar essemplio da unitarsi da quelli, che aspirano a vera gloria.

Visiterai parimente tutti quegli alteri Signori et Ministri de Principi, che giudicherai bene et con dignità della Sig<sup>ia</sup>. Nostra, non potendo noi dirti intorno a ciò cosa particolare per essere questa ambascieria nuova et a noi occulti quelli che praticano et sogliono ritrovarsi appresso quei Signori.

Forniti gli ufficii sopradetti et da poi che ti sarai fermato appresso quei Signori quei giorni, che giudicherai a proposito, presa licenza et ricommandati li mercanti nostri et negotii loro et fatti gli alteri ufficii necessarii, te ne ritornerai alla Patria.

Ti havemo assignato per tue spese senza obligo di renderne conto alcuno scudi cinquecenti da £ 4 l' uno al mese. Per cavalature, coperte et forciesi ducati sei cento da £ 6, soldi 4 per ducato. A conto di spese straordinarie ducati



ducento, de quali dei render conto al tuo ritorno. Al secretario ducati cento per mettersi all' ordine; a due corrieri, che ti accompagneranno, ducati vinti per cadauno. Puoi portar a risigo della S. N. argenti per valor de ducati cinquecento, da essere stimati dall' ufficio delle Rason Nuove secondo l' ordinario. Sei obligato condur teo cavalli quindici compresi quelli del secretario et servitor suo <sup>1)</sup>).

## IV.

## R E L A Z I O N E

dell' Ill<sup>mo</sup>. Sig<sup>r</sup>. Tomaso Contarini, ritornato amb<sup>r</sup>. <sup>2)</sup> dalli Signori Stati di Fiandra, fatta <sup>3)</sup> nell' Ecc<sup>mo</sup>. Senato a 24 di settembre 1610, et presentata <sup>4)</sup> a 19 di ottobre susseguente <sup>5)</sup>).

Ser<sup>mo</sup>. Principe, Ill<sup>mi</sup>. et Ecc<sup>mi</sup>. Signori. Le provincie unite ne' Paesi bassi sotto il governo de Signori Stati Generali, benche disgiunte per longo tratto di paese da confini di questo Serenissimo Dominio, possono riputarsi nondimeno cosi congiunte con esso per la conformità degl' interessi, per la forma del loro governo et per la commodità del mare, che a Vostra Serenità et all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre Ill<sup>me</sup>., le quali già si compiacquero commettermi il carico dell' Ambascieria straordinaria a Principi cosi lontani, non devrà riuscire discaro, che da cosi lontani paesi, per compita essecution del mio debito, io rapporti all' intelligenza loro quei particolari, la cognitione de quali può conferir grandemente a gl' interessi del servitio publico; dovendomi io restringere a punti più essenziali per fuggire il tedio all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre con lasciarne da parte quello, che diffusamente se ne può leggere nell' historia.

Delle diecisette provincie della Fiandra, che già comprese nella Gallia Belgica et situate nell' ultime parti della Germania inferiore verso il Mare Oceano, sono comunemente chiamate i Paesi bassi, sette sono quelle, che confederate et unite insieme sotto nome de Stati et Ordini Generali, si governano da se medesime: et doppo il corso di quaranta due anni di guerra si sono ridotte a segno di stabilire con il Serenissimo Re Catholico et Archiduchi Alberto et Isabella per dodici anni la tregua, nella quale vengono quei Signori dichiariti Principi liberi.

Ponto cosi importante et da loro di maniera estimado, che senza di esso non hanno voluto mai condescendere a conclusione di alcuna sorte, havendo professato sempre di tenere et di haver preso le arme in mano per la sola conservatione di questa libertà, la quale (reandando essi per i tempi passati)

1) Daarbij staat aangeteekend, dat bij de stemming over deze instructie 152 stemmen vóór waren uitgebracht, 2 tegen, 38, die uitstel wilden, 7 afwezigen; wat de buitengewone uitgaven betreft, waren 142 vóór, 40 tegen, 12 afwezig.

2) Wel te verstaan: „extraordinario”, zooals ook is aangeteekend in den „Elenco” op de Marciana, waarover in de inleiding.

3) N.l. voorgelezen.

4) N.l. schriftelijk aangeboden.

5) Origineel (*Archivio di Stato di Venezia, Collegio, Relazioni*, busta 25). De minuut ligt bij zijn overige gezantschapspapieren in de Bibl. Marciana, cl. VII, cod. 1114. Een ander exemplaar, copie, met een uittreksel nog aldaar, cod. 1115. Een ander afschrift in Museo Civico, cod. MDCCXCV, no. 2726 (Collectie Cicogna).

affermano essere stata propria di quella natione sino a tempi di Caio Cesare, gloriandosi di non essere mai stati sudditi, ma si bene confederati et amici dell' Imperio Romano, et per il corso di mille settecent' anni essersi mantenuta la forma della loro Republica poco disimile dal governo presente, aggiuntovi il Principato hora con maggiore, hora con minore auttorità, hora per successione et hora per elettione, ma sempre sotto l' obbligo delle leggi, sin tanto che i Principi della casa di Borgogna si vennero avanzando a termini di Signoria più assoluta, et maggiormente doppo di loro l' Imperatore Carlo Quinto, come discendente da madama Maria, sua avia materna, la qual fu unica figliola del Duca Carlo di Borgogna.

Succeduto poi nel Dominio, doppo Carlo Quinto, il Re Filippo secondo, suo figliolo, mentre procurava egli di levare gli abusi et di provvedere a disordini, che nella materia della religione erano già cresciuti in quelle parti, con porvi le medesime leggi, ch' erano introdotte nella Spagna et per le quali haveva negl' anni a dietro tumultuato il Regno di Napoli, parendo a quei populi già concitati, che si procedesse in ciò con auttorità superiore al loro desiderio, et con ordini troppo severi a pregiudizio della pretesa libertà et de privilegi loro, incominciarono a tumultuare et a sollevarsi, ricevendo formamento grandissimo le sollevationi per causa del Duca d' Alva, il quale mandato dal Re Cattolico con auttorità suprema in quelle parti, la essercitò in tanto rigore, che et per le gravezze straordinarie et per le severe essecutioni fatte da lui non solamente contra gl' huomeni popolari, ma nelle persone de nobili ancora, et in soggetti principalissimi decapitati sopra le pubbliche piazze, essasperati per ciò gli animi, presero le arme et si ribellarono le provincie intiere.

Et furono le prime quelle d' Hollanda et di Zelanda, fomentate dall' ingegno et dall' auttorità di Gulielmo di Nassau, Principe d' Oranges, padre del Conte Mauritio; con le quali si congionsero poi molte delle altre contra Spagnoli, opponendosi al medesimo Duca d' Alva con tutte le forze loro.

Ma doppo molte revolutioni essendo stato espedito da Sua Maesta Cattolica in quelle parti il Duca Alessandro di Parma, egli doppo varie fattione tirò dalla parte sua le provincie Catoliche, rimanendo unite dall' altra quelle di diversa religione. Et cosi con l' Hollanda et con la Zelanda rimasero confederate la Frisia, Utrech et Ovrissel, che sono cinque provincie intiere, et di poi una buona parte della Gheldria, della quale un' altra parte acquistorono i Signori Stati in progresso di tempo. Si aggiunse a queste la provincia di Groeninghen pur conquistata già dodeci anni dal Principe Mauritio di mano dall' Arciduca, la quale dai Signori Stati è stata fatta et dichiarata provincia confederata et eguale alle altra sei, poiche sono patroni della metropoli, ch' è la città di Groeninghen, con le altre terre vicine, che fanno la provincia intiera.

Ma nel Brabante et nella Fiandra, benchè godano i Signori Stati diversi luoghi importanti, cioè Bredà, Berghesopsoom, Huysdem, Grave, Vilmistat, Lyllo et Stembergh nel Brabante, et in Fiandra la Seluse, Isendich, Ardemborch et molti altri forti, non ne formano tuttavia provincie per esser possedute le metropoli et la maggior parte del paese, cosi della Fiandra come del Brabante, dal Serenissimo Arciduca Alberto. Il quale, benchè goda all' incontro circa la quarta parte della Gheldria con cinque o sei terre, possedendone i Signori Stati tutto il rimanente con le città principali, la connumerano per



ciò essi con giusta ragione per una delle loro sette provincie confederate, le quali rappresentano con la figura di sette frecce sostenute nelle branche da leone, ch' è la impresa et l' ordinario loro sigillo.

Di questo sette Provincie una ha il titolo di Ducea, due di Contea et quattro di Signoria.

La Ducea è quella di Gheldria, la quale, et per questo titolo et per privilegio particolare havuto già dai Duchi di Borgogna, precede et in ordine et in dignità tutte le altre.

Le Contee sono Hollanda et Zelanda. Le Signorie quelle della Frisia, di Utrech, di Groeninghen et di Ovrissel, con la quale confina il Contado di Zutphen, che si nomina per provincia a parte nel numero delle diecisette ma i Signori Stati aggiungendolo con la Gheldria, la quale non godono intiera, formano di queste due una sola provincia.

Di queste provincie, cominciando dalla parte di levante, confina la Frisia, mediante il fiume Ems, con il Contado di Endem, signoria particolare, con il Contado di Linghen, con il Vescovado di Monstri, goduto dall' Arcivescovo di Colonia et è quartiere della Vestfalia.

Tiene il medesimo confine dalla parte pur di levante la Signoria di Ovrissel. Doppo la quale segue la Gheldria, che confina da mezo giorno mediante il Reno con il Ducato di Cleves et di Juliers et con l' Arcivescovo di Colonia.

A ponente confina l' istessa Gheldria, parte con il rimanente di essa Gheldria et parte con il Brabante, che gode l' Arciduca, mediante il fiume Mosa et il Vahal, et parte ancora con il paese o vescovato di Liege: si che tra la Mosa et il Vahal una parte della Gheldria è de Signori Stati et una parte dell' Arciduca.

Segue poi la Zelanda, che pur a ponente mediante il fiume Schelda ha per confine la Fiandra. Et da ponente et tramontana confinano l' istessa Zelanda, l' Hollanda et la Frisia con il Mare Oceano dalla parte, che a punto riguarda l' isola d' Inghilterra; si che oltre il Reno, che trascorra il paese, vi sono quasi per confini notabili delle sopradette provincie quattro fiumi et il mare: la Schelda, il Valle, la Mosa, l' Ems et l' Oceano.

Le due altre provincie, di Utrech et di Groeninghen <sup>1)</sup>, non sono nominate in questi confini, perche, situate quasi nel centro et circondate da ogni intorno dalle altre cinque non hanno alcun confine straniero.

Tutto il circuito de Paesi Bassi, che comprendeva le diecisette provincie già godute da Spagnoli, le quali facevano per la metà della Belgia, può essere alquanto più che la quinta parte d' Italia, cioè mille miglia italiane. Paese così degno et di maniera estimado da Carlo V Imperatore, che non solamente hebbe animo di erigerlo in Reame, ma lo propose ancora più volte in consiglio per farne la deliberazione, che dall' incontro di molte difficoltà gli fu attraversata in particolare, perchè ciascuna provincia, governandosi da per se con ordini et prerogative particolari, non hebber caro di sottometersi ad una soggettione Reale et commune, siccome per la vera unione et institutione di Regno si sarebbe convenuto fare.

---

1) Hier is weder eenige onjuistheid, verklaarbaar doordat de schrijver deze streken niet bezocht heeft.



Ma perchè debbo parlar solamente di quella parte, che alienatasi dal Dominio Spagnolo, viene goduta al presente da Signori Stati, dirò che le provincie confederate et comprese ne confini già espressi di sopra, non sono comparabili con le altre, che possede il Serenissimo Arciduca Alberto per grandezza di paese, ma si bene per la frequenza del negotio et per il numero delle città et delle terre murate; poichè di ducento e otto, che sono comprese in tutte le 17 provincie, cento et più ne godono i Signori Stati, delle quali, benchè non ve ne sia alcuna grande al presente come Anversa, bisogna nondimeno confesser all' incontro, che ne anco fra quelle del Serenissimo Arciduca se ne possa trovar alcuna così ripiena di popolo et di negotio come Amsterdam: la quale da vinti anni in qua si è cresciuta di cinquantamille abitanti, che aggiunti al numero di settanto mille, che vi erano, sono ridotti al presente a quello di cento vinti mille; et nel medesimo tempo la città di Anversa è diminuita di altrettanti, essendo ridotta dal numero di 130 m. a quello di 80 m. solamente, et il negotio vi rimane in tanta declinatione, quanto si vede essere l' accrescimento, che ha fatto nella medesima città di Amsterdam, che, non essendo hormai più capace di tanto popolo, si è hora risoluto di aggrandirla per i due terzi, facendovi d' intorno un nuovo recinto <sup>1)</sup>).

Questa variatione è succeduta doppo la ricuperatione, che fecero i Spagnoli di Anversa, rispetto ai forti di Lyllò et di Lifchensuch, che posseduti da Signori Stati, l' uno nel Brabante, l' altro nella Fiandra, sopra le due ripe della Schelda, vicino a quella città guardano di maniera il passo di quel fiume, dal quale sono divise queste due provincie, che non vi può transitare vassello senza il pagamento di grosse impositioni per ogni sorte di mercantia. Nel qual modo i Signori Stati senza prohibire il negotio di Anversa, lo han divertito, tirandolo in diverse parti di Zelanda et di Hollanda, ma la maggior parte in Amsterdam.

La provincia di Hollanda, maggiore di tutte le altre, non ha cinquecento campi di terreni arativi, essendo quasi tutti pascoli, onde abonda grandemente di animali et di latticini; et si suol dire, che fa più latte l' Hollanda sola che vino tutta la Germania, affermandosi, che il valore de formagi et del butiro, che vi si fà, arrivi a un million d' oro l' anno. Ne è da maravigliarsene, perchè 4 mille vacche sono in un solo villaggio, propinquo ad Harlem due leghe, nominato Assendelft. Et in quella parte, che più riguarda il mare di settentrione, chiamata la Nortlanda, è così ricco et così abbondante il paese, che molti vi sono de contadini fatti ricchissimi non con altro che con gli utili degli animali; in modo che, essendosi alle volte transferito il Principe Mauritio in quelle parti, hebbe tanto animo alcuno di quei semplici et liberi huomeni, che gli offeri centomille fiorini per dote, se volesse una sua figliola per moglie.

Il circuito può essere di circa 60 leghe ma il paese non è così largo, che un huomo in sei hore non possa uscirne da ogni parte. Tuttavia ha 35 terre murate et privilegiate, 400 et più villaggi, uno de quali è l' Haya, et forse dieci isole di momento, formatevi dal Reno e dal Mare. Et il suo sito è così basso in più luoghi, che vi si vede con molta ammiratione l' acqua assai più alta che il terreno.

---

1) De vergrooting van 1610.

Delle città di Hollanda la metropoli et la piu antica è Dordrech, la quale, già situata in terra ferma et congiunta col Brabante, rimane hora ridotta in isola dalle innondationi del Valle, della Mosa et del Mare, che già 200 anni vi coprirono 72 buoni villaggi, ne quali piu di centomille persone con tutti i loro beni miserabilmente perirono.

Abunda parimente di animali et di latticini la Frisia; per la quantità grande de pascoli fà grossissimi cavalli belli et buoni per la guerra, et per l' ottima qualità delle pasture vi si mandano a nutrire quelli ancora di Hollanda. Vi sono i buoi di tanta grandezza, che arrivano a due mille libbre di peso, et le vacche cosi feconde, che fanno spesso due vitelli in un parto, sicome le pecore fanno piu volte due, tre et fin quattro agnelli; di modo che oltre il consumo del paese vi è grandissima quantità di animali, che servono al bisogno degl' altri.

Non ha la Frisia, per la sua bassezza, terreno da seminare, et verso il mare è tanto basso il paese, che di verno in una gran parte non si può andare se non per acqua, apparendo al di sopra solamente le terre frequentissime et i villaggi fabbricati a posta nei siti eminenti et custoditi con argini dalla marina.

La Zelanda, essendo divisa in molte isole, sette principali et altre otto minori, situata nell' Oceano ver ponente, che tutte fanno una contea, non ha gran spatio di terreno, ma tutto quello, che vi è, grasso et fertilissimo per ogni coltura, specialmente per grani, et molto buono per guadi, facendone grandissima quantità. Le pasture vi sono mirabili per gli animali et infinite le pescagioni per gli huomeni. Consiste nondimeno ne traffichi tutta la sua fortuna et grandezza, per il commodo, per il numero et per la sicurtà de porti; et la maggior dell' isole è Walacria, de circuito di dieci leghe, nella quale è situata la città principalissima di Midelburg.

La Gheldria ha paese grande et piano con poche montagne et boschi molto belli et utili; per il che abonda in una parte di salvaticine et di caccie, et nell' altre il terreno è fertilissimo per il grano et per le pasture de bestiami, le quali presso al Vahal, al Reno et alla Mosa vi sono amplissime et utilissime.

I paesi di Ovrissel et di Groeninghen non sono di molta consideratione, essendo piu ristretti degl' altri; abbondano tuttavia di pascoli et di animali, come le altre provincie, et in parte ancora di grani.

Quello di Utrech è un buono et bello stato, fertile et molto piu lavorato et seminato degl' altri per essere piu rilevato et asciuto.

Ma considerate tutte insieme, queste provincie sono manchevoli grandemente per loro natura di molte cose necessarie rispetto a freddi grandissimi et alla situatione di quei paesi, i quali sono talmente bassi, che resterebbero senza dubio sopraffatti dal mare, se da una parte non havessero il riparo delle dune et dall' altra quello delle dicke.

Sono le dune monti di sabbia formati dalla natura, come il nostro lido vicino alle rive dell' Oceano, i quali allargandosi per un miglio et più fra terra assicurano da quella parte il paese, al quale, dove mancano le dune, viene supplito dall' arte con le fabbriche delle dicke, che sono argini formati di terreno et di alega con grandissima spesa, ma custoditi et mantenuti con altrettanta diligenza, poichè come dalle mure la sicurtà delle città cosi da questi dipende la salute di tutto il paese.



Et perchè l' Ecc<sup>zo</sup>. Vostre intendano particolarmente, come siano formati i detti arzeri, essendo cosa, che può conferire alla conservazione di questi lidi, le dirò, che dalla parte, dove batte il mare, formano un grossissimo arzeri di alega, alla quale aggiungono poi tanto terreno, quanto basti a farle spalla dalla parte di dentro del paese et a farle coperto dalla parte di sopra; si chè, formato tutto il corpo dell' arzeri di quella larghezza et altezza, che è necessaria, vi si transita commodamente et con cavalli et con carri: et l' alega, appoggiata dalla parte di dentro et fermata dal peso del terreno di sopra, resiste all' impeto del mare et gli leva la forza, in quella maniera che sogliono fare i gottoni o cose simili all' impeto dell' artiglieria.

Dall' acque poi, che per le piogge, per i fiumi et per altro si fermano nel paese, essendo il sito di tanta bassezza, sarebbe impossibile liberarsi senza l' industria non meno ammirabile che propria di quelli abitanti, i quali con haver fatto frequentissimi canali da per tutto, et minori et maggiori, scolano qual si voglia terreno, per molto che sia basso et paludoso, riducendone prima le acque nei canali minori, dalli quali a forza di molini da vento le trasportano per di sopra alla campagna nei canali maggiori et poi con diverse mani di porte simili a quelle da Strà et dal Dolo nella Brenta, situate nelli arzeri, che diffendono il paese, scolano nel mare i medesimi canali compartiti et accomodati, in maniera che servono mirabilmente all' ordinaria navigatione da città a città per tutto il paese, che oltre il beneficio dell' asciugarsi, riceve poi grandissimi commodi per questa facilità del transito et del commercio fra se medesimo di tutte le cose.

Ho detto, Ser<sup>mo</sup>. Principe, che mancano queste provincie di molte cose necessarie, et veramente si può affermare, che dall' abbondanza degl' animali et de laticini in poi siano grandemente manchevoli di sua natura, non havendo grani, se non per minima parte del loro bisogno, essendo prive del tutto di ogni sorte di vini et mancando il paese assolutamente di legne, così da fuoco come da opera. Tuttavia con la loro industria et con il negozio suppliscono di maniera quei popoli alle imperfettioni del terreno, della natura et del sito, che abbondano di tutte le cose al pari di qual si voglia natione, pacendosi vicine et proprie con il mezo delle navigationi tutte le abbondanze et i commodi di più lontani paesi.

Da quello di Dancica in particolare, di Polonia et altre parti sono provveduti de grani, conducendosene i trenta et quaranta vasselli per volta nella città di Amsterdam, la quale, benchè ne faccia un straordinario consumo, et per se stessa et per il bisogno delle provincie, per il nutrimento della marinarezza et per la mesa di tante navi, che vi fanno le loro provisioni de biscotti per tutto il viaggio, se ne trova nondimeno sempre rilevante summa sopra i granari in mano a marcanti di quella città, et all' hora ch' io ci fui, al qual tempo stimavano d' haverne provisione assai scarsa, vi potevano esser almeno quattrocento mille stara di formenti et altrettanti di segale da venderli.

Di vini si forniscono di Francia et di Spagna et frequentemente dalla Germania, havendo in particolare la città Dordrecht, metropoli d' Hollanda, infinito numero di vasselli mediocri, con i quali per i fiumi della Mosa et del Reno levano d' Alemagna non solamente vini in gran copia, ma legnami ancora da opera, calcine, carboni, pietre vive et ferro in assai quantità. Suppliscono in oltro al bisogno del vino con la birra, alla quale sono di modo



assuefatti, che pochissimi sono quelli, che non la bevano ordinariamente. Et siccome la vendita di essa birra arricchisse molte città, che sono solite di farla, et dà trattenimento a gran numero de vasselli, che la portano da luogo a luogo, così il consumo della medesima apporta rilevante utile al publico per il datio, che vi è posto sopra.

Al mancamento, che hanno quelle provincie di legne da fuoco, ha provveduto mirabilmente la natura, che fa ritrovar nelle maggiori profondità di quei luoghi una qualità di terreno, che arde et riscalda come le legna. Turbe chiamano essi questa materia, la quale è propriamente terra fangosa et si cava dalle profondità delle rive dei loro canali et da quei siti, dominati dalle acque dolci, particolarmente in Hollanda et in Frisia, che sono più paludose et più simili alla cuora. Asciuta poi et ben seca al sole et tagliata prima in pezzi di grandezza di mezo un quadrello, la portano o con barche o con carri per tutto il paese, che se ne serve, e a far carbone et per uso di legne in tutte le cose, ardendo facilissimamente et rendendo calore molto soave, che nondimeno ha gran forza, non solo per l' uso ordinario di cucinar le vivande, ma per quello ancora delle fornaci, che vicino alla città di Leydem in particolare sono molte et grande, nelle quali non con altro che non queste turbe sanno cuocere et pietre et copi in grandissima quantità, cavando di questo modo le fiamme da quel terreno, che poco prima fu cavato dalle acque.

Il nome di Hollanda significa paese concavo ovvero paese di bosco, affermandosi, che altre volte fossero piene di boschi tutte quelle parti; et al giorno d' hoggi in molti luoghi soterra si trovano grandissimi tronchi di alberi distessi, tutti piegati dalla parte contraria al settentrione, onde vogliono molti, che l' impeto de' grandissimi venti settentrionali, a quali per la vicinità di così gran mari sono quelle parti soggette, giettasse i boschi per terra, che, soprafatti poi et ricoperti in molti luoghi dal terreno et dalle acque hanno ridotto il paese al segno, che si vede al presente, et de qui cavano la conseguenza dell' arder così facilmente le turbe, quasi altro non siano che terreno imbo-schito o più tosto legno sepolto et incenerito dalla lunghezza degl' anni. Et perchè pare quasi questa cosa incredibile, ho fatto metter alquanti pezzi di queste turbe con le mie robbe, che vengono per mare, acciò si piacesse al Signor Dio, che in questi contorni si trovasse terreno simile, potesse il publico ricever due gran beneficij: uno di cavare il terreno, che riempie la laguna, l' altro di abondar la città di materia per abbrusciare. Il che se succedesse, mi pareria di haver molto ben impiegate le fatiche di così lungo viaggio.

Quello, che dell' origine di queste turbe si debba credere, non voglio farne giuditio; ben posso affermare all' E.E. V.V. regnar ordinariamente venti settentrionali in quelle parti di tanta forza, che tutti quei pochi arbori, che sono nei luoghi aperti, hanno preso tal piega, che sempre rimangono con il tronco incurvato et con i rami loro piegati verso la parte contraria.

Per il bisogno de legnami da opera espediscono al viaggio di Norvegia per ordinario numero grande di navi, et dalla sola città d' Amsterdam ci vanno cinquecento vasselli due volte l' anno a caricarvi alberi per navi et ogni sorte di legname, che in grandissima quantità vengono condotti et in quello et in altri porti delle provincie, in modo che ne avanzano sempre da condur altrove, doppo haver supplito al bisogno della fabrica di tanti vasselli et della constructione delle case, in ogn' una delle quali si può dire che entri un bosco intiero.

Usano in quelle parti, sicome in molte della Germania, nel fabricar una casa di formarla intiera dai fondamenti sino al colmo tutta di legnami, di modo contesti l' uno con l' altro et con tal ordine, che altro non ci manca a perfettionarla, che andar framettando poche pietre nei vacui, che ci rimangono. Et di questa maniera con molta celerità fabricano case assai grandi et doppo fabricate le alzano, sostentandole sopra pontelli, aggiogendovi parte di sotto con facilità tutta quell' altezza, che loro viene in pensiero d' accrescervi. Et ciò ho io veduto in più di un luogo nella città d' Amsterdam, nella quale per la cuora et per la poca stabilità del terreno fondano sopra pelli, come a ponto s' accostuma in questa città, ma molto più lunghi dei nostri.

Amsterdam in lingua Hollandese altro non significa che ponte della riviera Amster, essendo a punto situata quella città fra la bocca di detta riviera et quel seno di mare, ch' entrando per longo giro di circa diecisette leghe dall' Oceano vien a formarvi il porto vicino, ben capace d' ogni numero di navi ma incommodo per una seca, che impedisce a' vasselli l' entrarvi con molto carico. Fra il porto et la città sono poste due file di pali molto spessi ma le file assai lontane l' una dall' altra, che servono come per mure di quella parte a prohibire i contrabandi, non rimanendovi per le barche, che vanno et vengono dalle navi con le mercantie, che due sole aperture, alle quali sono collocati i caselli del datio, onde non è quasi possibile, che il publico rimanga ingannato.

È interseccata la città da molti canali, come Venetia, et nella parte nova sono larghi et dritti con le sue fondamenta da ogni banda larghissime, che rappresentano a punto il sito de Canareggio, ma tanto più vago, quanto da ogni parte del canale nell' estremità delle fondamenta usano di piantar una fila dritissima di grandi arbori, chiamati „lind”, che et per l'ombra et per la verdura aggiogono vaghezza grandissima a quella et alle altre città, nelle quali si osserva il medesimo. I ponti sopra i canali sono di legname fortissimi costrutti in maniera che ogni volta, che vi si presenta un vassello, l' arbore del vassello medesimo ha forza di aprir da se tanto spazio del ponte nel mezo, quanto gli bisogna per il transito, et, subito passato il vassello, ritorna il ponte da se stesso a rinchiudersi senza fatica d' alcuno et senza pur minimo incommodo di chi vi passa di sopra. Questa commodità di canali et di ponti tanto nella città, quanto nel paese non leva il comodo dell' uso et del transito de cavalli et delle carette, il quale è frequentissimo in ogni luogo, per esser i viaggi molto più brevi per terra che per acqua.

All' habitatione di questa città concorrono i popoli con ardore, che non ostante la prohibitione di alloggiarsi per certo spatio, all' incontro vi fabrica nondimeno ogn' uno con allegro animo ogni giorni case di legno, benchè sia certo di vedersele distruggere in breve, tanto stimano il poter cominciare a metter il loro nido almeno vicino se non dentro a quella città, nella quale per il semplice fondo si paga un ducato d' oro tanto terreno, quanto può coprire un huomo con la pianta del piede.

Ha questa città d' Amsterdam fra gli altri negotij principalissimo quello delle Indie, al qual viaggio non ardiscono i Portoghesi di mettersi che il mese di marzo o di aprile, ma gli Hollandesi, ch' hanno i loro vasselli più lesti et espediti, cominciano a partir il decembre et alle volte non temono di differire sin al giugno, tanto sono fatti sicuri et patroni in quei mari già incogniti et



innavigabili. Et mentre Portoghesi vanno, essi vanno et vengono dal viaggio, che per ordinario suol essere di 3 o 4 anni, ma tal volta in due ci sono andate et ritornate alcune delle lor navi.

Poteva già fare ogni mercante le sue espeditioni di due, di tre et di più navi al viaggio dell' Indie a piacer suo. Ma considerato i Signori Stati, che queste compagnie a parte per la concorrenza degl' interessati guastavano il negotio et che le navi disunte portavano seco il pericolo dell' esser facilmente prese, deliberarono, che a quel viaggio non si espedissero navi, che tutti insieme et di conserva. Così già ott' anni sono dal numero di molte si ridussero a quello di una sola compagnia per l' Indie con privilegio de Signori Stati, che altre navi, che di quella ragione, non navigassero di là dal Capo di Buona Speranza et dallo stretto di Magagliane.

Di sei milioni et seicento milli fiorini di Fiandra, che sono soldi cinquanta per uno, è il capitale di questa compagnia dell' Indie, nella quale sono interessate persone di ogni qualità, havendone parte mercanti et del paese et stranieri, et oltre molti cavalieri Inglesi et Francesi, dicevasi anco l' istesso Re di Francia; essendo ella già stata formata libera, con facoltà a chi si voglia nel termine di sei mesi di entrarvi per la summa, che più gli piacesse. Onde fra i servitori et le serventi delle case in quelle parti molti vi sono, che hanno voluto havervi portione, qual di trenta, qual di cinquanta fiorini più et meno, secondo la misura et le forze della loro povera fortuna.

Dura la compagnia per dieci anni, si che due ne mancano al fine, in capo de quali se ne ha da fare il bilancio; ma doverà poi continuare per altri dieci ancora. Gli utili di essa fin' hora sono stati gran parte diminuiti dalle grosse spese del viaggio nei tempi della guerra, ma sperano grand' avanzo in questi due ultimi anni, rimanendo trenta sei navi, che s' aspettano di ritorno di questa ragione. Si espedivano in tempo della guerra a quel viaggio quatordecim navi per volta, fra quelle de mercantie et quelle che s' armavano per loro sicurezza. L' anno passato essendo seguita la tregua ne partirono dodeci et l' anno presente sette grandi et due minori, con le quali hanno mandato i Signori Stati un loro <sup>1)</sup> governatore et con esso sette famiglie, volgiendo il pensiero a principiare una colonia in quelle parti.

Ha il soldato ordinario sopra queste navi di paga, oltre il viver, sette fiorini ogni mese di giorni 30, che sono lire disdotto incirca, et a quelli, che hanno la moglie, si dà tre fiorini di più, che sono lire sette e meza, et questa è la paga minore ordinaria, perchè molti hanno di più secondo le qualità loro.

Sono queste navi per l' Indie di portata di mille fin mille ducento botte per cadauna et portano da quelle parti garoffoli, peveri, noci, macis et altre specierie, sede, endeghi, panni di seta, oltre molte curiosità et gentilezze.

Nell' isola del Ternat, maggiore dell' altre, nella quale hanno ricapito i vasselli et le genti de' Signori Stati, tengono essi un Governatore Generale per comandar alle militie et alle flotte, ne mai parte una muda di navi, che non vi sia giunta l' altra, poichè ogni giorno per avanzar qualche luogo sono all' armi con Portoghesi, di mano de' quali hanno preso un forte sopra quell' isola, la qual produce la maggior quantità de garoffoli. Tengono già Hollandesi

---

1) Dit is natuurlijk niet geheel juist, maar de vergissing is verklaarbaar, daar de Staten er wel mede te maken hadden, ja, hem op voorstel der Bewindhebbers hadden benoemd.



la maggior parte di detta isola, rimanendo la minore a Spagnoli, che raccolgono i lor pochi garoffoli con la punta della spada, poichè quelli d' Hollanda guastano loro il paese et loro ne impediscono la ricolta. Il che si può ben credere, essendo già tre anni, che gli istessi Portoghesi vanno a fornirsene in Hollanda.

Et è mirabile l' ordine et il governo, con il quale viene governata questa Compagnia dell' Indie et in Amsterdam et nelle altre città maritime, che vi sono interessate, le quali tutte hanno governatori, ministri et magazeni particolari pieni di grandissime facoltà.

Hanno le medesima città, oltre il soprascritto, gran traffico nella Ghinea, ch' è navigatione libera et commune a tutti. Onde non essendovi quel buon ordine che in quella dell' Indie, molte compagnie, che ci navigano, guastano il negozio. Speravano i sudditi di quelle provincie doppo la tregua utile et guadagni grandissimi per il traffico nei Regni di Spagna. Ma le navi, che ci sono andate, non vi hanno ritrovato utile alcuno, per la penuria del denaro in quei Regni: onde molte hanno perdute del capitale nel viaggio et molte navi sono ritornate con i medesimi capitali indietro. Hora i mercanti et i popoli, vedendosi ingannati di queste lor prime speranze di grossi guadagni, vivono mal contenti della tregua.

Andarono da quella parte l' anno passato alcuni vasselli in Cipro et Soria et ci fecero bene i fatti loro, onde l' anno presente ne sono andati quindici a quel viaggio per levar lo sforzo gottoni et filadi, ma gottoni il più, poichè sede et speciarie le hanno con più vantaggio dall' Indie.

Negotio grandissimo per quei paesi è quello della pesca delle renghe, nella quale sogliono impiegarsi sette in ottocento vasselli, le maggior parte della città di Rotterdam, i quali da casa portano gran quantità di barili et di sali per salarle subito prese. Escono alle Pentecoste et fanno tre o quattro viaggi fin a San Martino, perchè avanti quello et doppo questo tempo non si trova nel mar d' Inghilterra et di Scotia, ove vanno a pescarle, pur una picciola renga.

Per il negotio di queste pesche erano passati in Inghilterra due Amb<sup>ri</sup>. di Amsterdam et di Rotterdam per causa delle pretensioni di quel Re, che non voleva, che potessero gli Hollandesi pescar in quei mari per tante miglia lontano dall' isola <sup>1)</sup>. Ma si vede, che quella Maestà, benchè non habbia voluto in ciò dechiarirsi conforme il loro desiderio, sia nondimeno per lasciarli continuari nel uso loro ordinario. Con queste renghe, che salano nei barili sul mare et dispensano poi per tutte le parti, introducono nei loro paesi molta quantità di denaro; sicome parimente fanno con la vendita de formagi et altri latticini, de quali a tempo anco della guerra concedevano l' estrattione per i paesi dell' Arciduca, con pagamento però di datio. Onde il publico ne haveva l' utile dell' impositioni et i privati, con la commodità di smaltire le proprie rendite, tiravano a se quel danaro, che, speso da Spagnoli per far loro la guerra et per esterminali, serviva ad accrescere le loro commodità et a sostenere la medesima guerra contro l' Arciduca, senza incomodarsi di alcuna

---

1) De zending van Duivenvoorde c. s. in het voorjaar van 1610, waaraan ook De Veer, pensionaris van Amsterdam, en Elias van Oldenbarnevelt, pensionaris van Rotterdam, deelnamen. Vgl. Muller, Mare Clausum, blz. 54 vlg.

cosa, essendosi ogni giorno più accresciuta fra l' arme la ricchezza di quelle provincie.

Per il vivere de marinari et per la mesa delle navi usano di salare et seccare al fumo quantità grande d' animali bovini. Et benchè il paese ne sia abundantissimo, nondimeno de Danimarca vengono ogn' anno a primavera con le navi et per terra cinquantamille bovi, oltre gran numero di animali porcini, che s' ingrassano nei Paesi Bassi et l' ottobre et il novembre si ammazano per tutto l' anno. Et la vendita di questi animali è la maggior entrata dei gentil' huomeni di Danimarca, alcuno de' quali ne manderà a vender fin due o tre mille di propria ragione per l' obbligo, che hanno in quel Regno i contadini di allevare tutti gli animali per il comodo de patroni.

D' Italia, in particolare da Napoli, Livorno et Genova cavano gran quantità di drappi di seta, ch' è mercantia di molto rilievo, et li conducono con le loro nave. Per via delle fiere di Francfort ne hanno qualche quantità d' altre parti, ma non cosa di gran considerazione.

D' Inghilterra hanno panni di lana et le lane di Scotia, le quali lavorano et riducono in pannino non di molta finezza ma di buona qualità per il loro uso.

Consistono adunque gli utili principali del paese nelle navigationi et nelle pescagioni, che sono arti proprie et particolari degli Hollandesi. Per i quali effetti la Hollanda sola, oltre il numero di 7 in 800 navi minori, che servono per l' uso del pescare, ha più di altre 800 buone et grosse navi da gabbia di portata dalle 400 fin alle mille botte.

Hanno introdotto oltre di ciò nelle città loro tutte quelle arti, che possono ritrovarsi in qual si voglia città d' Italia, et con i lini, che cavano dal paese de l' Arciduca, oltre quei pochi del proprio, fabbricano telami et biancherie finissime di tutte le sorti. Hanno il lavoro de veri in tal perfettione, che dal cristallo in poi possono concorrere con tutti gli altri. Raffinano i zuccheri et lavorano di confetture tanto bene quanto in Venetia, per non dir meglio. Et dal biancheggiar le cere in fuori et far panni scarlati, posso dire d' havervi veduto ogn' altra cosa. Insomma sono quei popoli così inclinati all' industria et al negotio, che niuna cosa è tanto difficile, che non ardischino di superarla. Et è in lor concetto universale, che il bene et il fondamento principale della Republica consista nel traffico et nella mercantia, perchè l' entrate del paese sono et le stimano per il meno. Onde sopra tutte le cose invigilano a questo di mantenere il negotio et favorirlo in modo libero da soverchie gravezze, che cessi ogni occasione di divertirlo o sviarlo.

Abondano di ricchezze et di commodi con tal misura, che non si vede nei più ricchi o lusso o pompa straordinaria, servando tutti et in casa et fuori nell' habito et nel rimanente la vera mediocrità d' una modesta fortuna, senza che si vedano nè addobamenti nè argentarie nè fornimenti nè cadreghe di seta, come a punto non si vedevano ne anco in questa città nei tempi dei nostri avi.

Nei poveri poi non si conosce mancamento di alcuna delle cose necessarie, anzi nelle lor picciole et humili habitationi, non meno che nelle case de grandi, risplende una politia singolare, onde rilucono da tutte le parti. Et sono tutti così inimici del mal governo et dell' otio, che ci sono luoghi particolari nelle città, fabricati di ordine publico, ove quei del governo fanno serrar le



genti vagabonde et otiose o che non governano bene le case loro, bastando che o le mogli o altre de lor congiunti se ne querelino al Magistrato, et in quei luoghi sono costretti di lavorare et guadagnarsi le spese, ancorche non vogliano.

Per il macinare de grani si servono tutte quelle provincie de molini da vento, de quali parimente si vagliono per asciugar le acque, come ho detto, et per far tutte le altre operationi di battiferro, battirame, segar, far carta et ogn' altra cosa, che noi facciamo con gli edificij da acqua, i quali essi non usano nè potrebbero usare, perchè l' acque de' loro canali non hanno corso sufficiente et perchè l' invernata i canali et i fiumi, fin quelli della Mosa et dal Reno, s' agghiacciano di maniera, che per molti mesi vi si transita non solamente a piedi ma con i carri ancora con quella sicurtà, che si suole sopra il sodo terreno. Et benchè nel medesimo tempo tutta la campagna et il paese sia agghiacciato, non per ciò rimane impedito il transito da luogo a luogo, et il commercio ordinario da città a città, essendovi ciascheduno assuefatto a caminar sopra il ghiaccio, in maniera che non tanto le genti d' inferior conditione ci vanno ogni giorno, ma i più principali ancora, et alle volte l' istesso Principe Mauritio ci ha guidato per piacere le danze et i balli con le dame del paese.

Come si servano poi de' medesimi venti per la navigatione non dirò del mare, che è più ordinario, ma de' canali et di fiumi, è in vero cosa degna da vedere. Poichè con ogni sorta di vento, benchè del tutto contrario al loro viaggio, navigano i medesimi fiumi per tutte le parti, usando nella maggior forza de venti di calar nell' acque per fianco a mezzo il vassello un gran tavolone, che serve, come per zanca, a sostentarlo da quella parte, dove lo fa piegare la forza del vento. Questa loro peritia de' venti dipende non meno dall' uso che dallo studio, che vi fanno continuo, poichè non vi è casa, per picciola che sia, o nelle città o nel paese, nella qual non si veda qualche carta o di cosmografia o da navigare, servendosene non solamente per le navigationi, ma per l' uso ancora de' molini, i quali girano e fanno lavorare con ogni sorta di vento da tutte le parti. Et, quello che pare più novo, fanno caminar con le vele et col vento infino i carri velocissimamente et ne habbiamo fatta la prova, che ci è riuscita mirabilmente.

Il numero delle genti, che fanno quelle proviucie, è grandissimo et si più comprenderlo dalla frequenza delle città et terre murate, che, come ho detto, sono più di cento et non sono distanti che 4 in 5 miglia italiani l' una dall' altra; delle quali molte principali, non parlando hora d' Amsterdam, possono fare 30, 40 fin 50 m. persone per cadauna, oltre i buoni e grossi villaggi frapposti et oltre la pienezza di tutto il paese. Ma non se ne può fare giudizio certo nè loro medesimi lo sanno, stante massime l' incredibil quantità di quelli, che navigano del continuo et hanno casa nel paese, et di quelli che che tengono per ordinario la loro habitatione sopra i vasselli sul mare et nei fiumi, standovi i mariuari con tutte le loro famiglie intiere. Ma dalla qualità delle forze <sup>1)</sup>, delle quali parlerò a suo luogo, si potrà farne qualche giudizio.

Ho detto fin qui con quella maggior brevità, che m' è stata possibile, della qualità et del sito di quelle provincie, di quelle cose, che vi abbondano per

---

1) Zie boven, blz. 8 vlg.

natura e per arte, con quegli altri particolari, che ho stimato bene di mettere sotto questo capo, nel quale, se bene haverci potuto andare molto più ristretto, essendo questa nova et prima relatione di quei paesi, credo che non sarà stato discaro all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre l' intendere tutto quello, che ho loro rappresentato. Hora passerò al governo.

Tiene l' assoluto dominio et regge il governo di queste Provincie Confederate et Unite l' Assemblea de Stati Generali, che risiede all' Haga, villaggio del tutto aperto ma di bellissimo sito et che ogni giorno viene accrescendosi di molto commodo a tutte le provincie per la riduzione de Stati et del governo.

Si forma questa Assemblea de deputati delle sette provincie, che a gusto di esse tengono il carico per uno o per due anni, et ve ne manda per ordinario la provincia d' Hollanda tre, fra quali sempre un nobile, oltre mons<sup>r</sup>. Bernovel, avvocato generale, la Zelanda due, la Gheldria due o tre, la Frisia due, Utrech due et Groeninghen due.

Può nondimeno ogni provincia mandar sempre over uno over molti deputati a piacer suo, et alcuna volta la sola provincia di Hollanda ne ha mandati fin al numero di ottanta, come a punto fece nelle ultime trattationi della tregua con Spagna, nelle quali intervennero circa ducento deputati fra tutte le sette provincie, che formavano l' Assemblea de Stati Generali, la quale con tutto ciò non haveva nè può haver più di sette voci solamente, poichè o molti o pochi deputati, che vi mandino le dette provincie, non possono havervi nè più nè meno che una sola voce per cadauna provincia.

Si nomina questa propriamente Assemblea de Stati Generali et non Consiglio, perchè il numero de deputati non è limitato, ne certo potendosene mandar et aggiungere più o meno a gusto delle provincie, et perchè di sua natura non è riduzione ordinaria, potendo molte volte accadere, che si faccia senza di essa, come se non vi fossero affari di momento; nel qual caso disunendosi l' Assemblea et ritornando i deputati alle loro provincie, il secondo Consiglio, nominato al presente il Consiglio de Stato, del quale dirò, haverebbe il governo del tutto, con autorità di convocare l' Assemblea in ogni caso di bisogno; il che si potria fare assai facilmente per la vicinanza et unione delle provincie. Ma fin hora per gl' affari continui delle guerre passate, per le trattationi della tregua et per altre, che tuttavia sono in piedi, è fatta così ordinaria et necessaria la detta Assemblea, che non si vede occasione, onde possa esser disunita.

Si riducono questi deputati de Stati Generali due volte il giorno, sedendo ad una tavola nel mezo della quale sta il più vecchio deputato di una delle provincie, che per ordine di settimana tiene il carico di Presidente et propone le materie da deliberarsi, le quali overo si risolvono immediatamente per il maggior numero delle sette voci, overo, se sono di momento et hanno bisogno di consulta, si rimettono ad altro giorno, sichè possano fratanto i deputati di cadauna provincia, riducendosi a parte, consultare la deliberatione fra loro et portar poi il voto risoluto di cadauna di esse provincie in voce nelli Stati Generali, dandosi anco tempo di scrivere all' istesse provincie, quando lo ricerca il bisogno et lo merita l' importanza del caso.

Et benchè la provincia di Hollanda sola sostenga per la sua grandezza et qualità maggior carico di contributioni et di spese che le sei altre insieme, non ha ella con tutto ciò nei Stati Generali più autorità che di una sola voce.



Ben è vero, che quasi per ordinario viene seguitato dall' altre l' essemplio et il parer suo, come di quella, che è più di tutte sottoposta alle spese et ch' essendo il nervo maggiore di quel governo, viene grandemente stimata; et quando si accorda di opinione con essa la provincia di Zelanda, queste due unite si tirano dietro tutte le altre provincie, le quali, con tutto che per il maggior numero potessero deliberare il contrario, non sono però solite di farlo, poichè non mette lor conto di offendere o disgustare queste provincie maggiori, dalla forza delle quali si può dir che dipenda la difesa et la conservatione del tutto. Onde con ragione si dice, che dal valore et dal consiglio della provincia d' Hollanda dipenda quasi tutte le deliberationi.

Nell' ultime trattationi della tregua con Spagna furono le due provincie maggiori Hollanda e Zelanda divise d' opinione, volendo quei d' Hollanda la tregua et quelli di Zelanda la guerra, sostentati i primi dal consiglio principalmente di monsu Bernovel, avvocato generale d' Hollanda, soggetto di gran senno et auttorità et molto desideroso di quiete doppo tanti anni de travaglio. All' incontro quei di Zelanda seguivano i pensieri del Principe Mauritio, sempre inclinato alle occasioni di adoperarsi fra l' arme; onde fra questi due soggetti si venne più volte a termini di qualche grave rumore, finchè, accostandosi la maggior parte dell' altre provincie alla parte d' Hollanda, si deviene alla conclusion della tregua per quei rispetti, che considererò poi all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre.

Doppò l' Assemblea degl' Ordeni Generali, che rappresenta il sopremo Principe, come si è detto, risiede per secondo, pur nella villa dell' Haye, il Consiglio di Stato delle medesime Provincie Unite, il quale consta di consiglieri mandati da ciascheduna provincia ordinariamente per tre anni; ma alle volte alcuna provincia li conferma per più, mandandone tre l' Hollanda et due per cadauna tutte le altre, sichè giungono al numero di quindici consiglieri.

Capo di questo Consiglio è il Principe Mauritio, come Governatore et Capitano Generale delle provincie. Interviene anco in esso l' Amb<sup>r</sup>. d' Inghilterra, perchè quando l' anno 1585 fu mandato dalla Regina in aiuto de' Signori Stati il Duca di Lincastro, si capitulò che vi entrasse egli con due consiglieri. Del 1592 fu poi riformato l' ordine, che vi entrasse un solo, et questo è l' Amb<sup>r</sup>. Residente, il quale vi ha il voto come consigliere d' Inghilterra et volendo può seguitar il Cons<sup>o</sup>. di Stato in campo et entrar con esso in quello de Stati Generali. Ma quando i Signori Stato hanno qualche cosa, che non vogliono sia risaputa da lui, assumono essi tutto il negotio, se ben appartenesse al Cons<sup>o</sup>. di Stato, et lo rissolvono nell' Assemblea Generale senza chiamarvi esso Consiglio.

Entra nel medesimo il Conte Henrico di Nassau, fratello di Sua Ecc<sup>za</sup>., non già per il titolo, che tiene, di generale della cavalleria, ma per commissione speciale de' Signori Stati Generali, acciò s' allevi nell' esperienza del governo; poichè ogni volta, che ci sono affari di gran momento, come di guerra, di tregue, di alianze o altre di simil natura, si fa sempre intervenire nelli Stati Generali questo Cons<sup>o</sup>. di Stato et si usa di dire nelle deliberationi: havendo havuto il parere del Cons<sup>o</sup>. di Stato.

Questi consiglieri, benchè mandati et eletti a parte da cadauna delle provincie, non hanno però le lor commissioni da esse provincie particolari, ma della generalità de Signori Stati uniti, che dan loro il giuramento di fare et consiglier quello, che giudicheranno il meglio per la generalità delle sette

province insieme unite. Il contrario avviene negli Stati Generali, che i deputati non parlano di proprio senso, ma solamente quanto tengono in commissione dalla loro provincia, la quale rappresentano quasi come Amb<sup>ri</sup>., dove nel Cons<sup>o</sup>. di Stato il numero de consiglieri è limitato de 15 et in esso si piglia il parere per numero de capi et non di province.

L'obbligo di detti consiglieri è di consultare fra loro le materie, et quello che piace alla maggior parte si porta ne' Stati Generali come consulta et avviso di detto Cons<sup>o</sup>., del quale si fa molto caso, sapendosi l'obbligo et il giuramento, che hanno i predetti consiglieri di consultar in generale il ben comune. Sta nondimeno l'assoluta autorità delle deliberationi negli Stati Generali col maggior numero delle sette voci, non havendovi il Cons<sup>o</sup>. di Stato che la voce consultativa.

Gli ordini circa le milizie ordinarie et altri simili vengono per il solo Cons<sup>o</sup>. di Stato dispensati, ma quelli di volger le armi più da una parte che dall'altra et le materie di maggior momento, doppo consultate nel detto Cons<sup>o</sup>., si trattano negli Stati Generali, nelli quali fatte che sono le deliberationi, appartiene al Cons<sup>o</sup>. di Stato il carico d' eseguirle. Et gli ordini dalla parte di terra si danno immediatamente da esso Cons<sup>o</sup>. con il mezzo de Governatori del paese. Ma quelli dalla parte del mare vengono dati con il mezzo de collegi dell' Ammiralità, che sono a' luoghi di marina, tre in Hollanda, cioè Amsterdam, Rotterdam et Enchusen, uno in Zelanda a Midelburg et uno in Frisia a Dochum, tutti luoghi maritimi.

Appartiene al detto Cons<sup>o</sup>. far ogni anno il conto della summa, che può bisognare l'anno venturo per conservare lo Stato; et vi interviene un thesoriero generale, che vi ha grand' autorità per esser perpetuo nel carico et eletto in esso da Signori Stati Generali.

Il Principe Mauritio ha la sua voce nel detto Cons<sup>o</sup>., della quale come di Capo et Presidente et per la sua molta autorità si fa più stima che d'ogni una dell'altre. Et quando S. E. va in campo, questo Cons<sup>o</sup>. assiste o almeno vi manda due deputati, acciò con essi, quasi provveditori del campo, possa l'Ecc<sup>za</sup>. Sua consultare nei casi gravi. Ma negli Stati Generali non ha il Principe altra autorità che di dire il parer suo, essendovi chiamato nelle occasioni più importanti delle audienze d' Amb<sup>ri</sup>. et delle consulte più gravi, nelle quali, benchè non habbia voto deliberativo, decretandosi il tutto non con altri voti che con quelli delle sette province, si fa nondimeno nelle deliberationi gran capitale della sua opinione; et alcuna volta i medesimi Stati Generali sono stati in campo con S. E. per deliberare sul fatto gli affari di gran momento.

Tale è la generalità del governo de' Signori Stati composta di sette province, alle quali si può dar nome non di una Republica sola, ma più tosto di sette Republiche congiunte et unite insieme nella uniformità del governo per la lor sicurezza. Poichè ogni provincia non solamente è formata di molte città, ogn'una delle quali si governa da se, ma cadauna di esse province conserva la superiorità di se medesima, che veramente appartiene alla nobiltà et alli consigli di tutte le ville della provincia insieme; et viene rappresentata in ogni provincia da una particolar Assemblea, formata de nobili et de deputati delle città, nella quale oltre le deliberationi pertinenti al buon governo di quella provincia in particolare, si eleggono i deputati così ordinarij come



extraordinarij da mandarsi alli Stati Generali et i consiglieri per il Cons<sup>o</sup>. di Stato et si espediscono le commissioni, secondo che richiede il bisogno et l'occasione.

Ma per attendere alla brevità dirò solamente della provincia d' Hollanda, che è la maggiore et meglio regolata d' ogn' altra, la sopranità della quale appartiene alla nobiltà et alle ville, che così chiamano le città.

Si restringe le nobiltà in dodici nobili, de' quali morendo alcuno, gli altri undeci eleggono un altro delle case di tutta l' Hollanda; et sono le principali quelle di Brederot, di Scheghen, di Culemburg et di Duvenvord, oltre quella di Nassau, che se bene viene d' Alemagna, è nondimeno in Hollanda più numerosa di soggetti che tutte le altre <sup>1)</sup>).

Questi dodici nobili uniti hanno un solo, ma il primo voto nei Stati di Hollanda, et doppo di loro i deputati di disotto città della provincia, mandandovi ogni città uno, due o tre deputati, eletti dal suo consiglio particolare, ma con un solo voto, et la elettione per ordinario si fa di uno de borgomastri, oltre gli altri.

In questi Stati di Hollanda, che comprendono disnove voti et si riducono quattro volte l' anno et più se lo ricerca il bisogno, si fanno le leggi, si danno gli ordini per la provincia d' Hollanda et si deliberanno le cose di momento, risolvendosi in particolare ciò che si deve rispondere sopra le richieste de Stati Generali, et del Cons<sup>o</sup>. di Stato, al qual, come è detto, appartiene far ogn' anno il conto delle spese necessarie per la generalità delle provincie et richieder a cadauna provincia la sua contingente portione.

Da monsù Bernovel, come consigliere et avvocato generale d' Hollanda, vengono proposte le cose in detta assemblea. Egli pronuncia la voce de nobili, et poi havute per ordine le voci di cadauna città, essendovi diverse opinioni, procura con le ragioni di unirle; ma non potendo, pronontia la deliberatione risoluta per la maggior parte.

Hora doppo i Stati d' Hollanda habbiamo il Cons<sup>o</sup>. di Stato particolare dell' istessa provincia, che parimente risiede all' Haye et consta di undeci voti. Il primo è di monsù Bernovel come presidente, il secondo di uno eletto dalli dodici della nobiltà d' Hollanda et gli altri nove di nove consiglieri, che tante sono le città chiamate ville grandi d' Hollanda, le quali mandano al detto Cons<sup>o</sup>. di Stato un consigliere solo et non più, eletto dal Cons<sup>o</sup>. di ciascheduna villa, et si cambia ogni due o tre anni.

La prima delle ville grandi d' Hollanda è Dordrecht, la seconda Harlem, la terza Delft, la quarta Leydem, la quinta Amsterdam, la sesta Gaud, tutte sei nominate gran ville avanti la guerra, durante la quale furono aggregate poi per settima Rotterdam et per ottava Sconou et per ultima Guorcom.

Questo Cons<sup>o</sup>. ha per proprio il maneggio dell' entrate della provincia di Hollande et la essecutione di tutto quello, che fosse stato risoluto nella assemblea, la quale si dissolve, et quello sempre rimane in piedi con carico et autorità di convocar l' assemblea, quando l' occasione lo merita, mandando a ciascuna città i punti et le propositioni, sopra le quali si ha da risolvere, acciò meglio si possa discorrere ne' consigli di cadauna città le deliberationi da farsi.

---

1) De schrijver heeft hier blijkbaar de talrijke graven van Nassau op het oog, die zich toen hier te lande ophielden; maar zij behoorden niet tot den Hollandschen adel.

Le città particolari poi sono governate altre da due, altre da quattro Borgomastri al più, et alcune da uno solo; et sono così chiamati, ovvero come signori de borghesi, ovvero come defensori del popolo, havendo particolar carico del suo buon governo.

La giustitia civile et criminale appartienè alli Scevini, che sono più o meno secondo gl' ordini delle città; ma non eccedono il numero di dodici in alcun luogo. A questi et a borgomastri precede il Balyo, che è capo di giustitia, il quale tiene il carico in vita, eletto nelle città grandi dal sig<sup>r</sup>. Principe Mauritio dal numero de tre, nominati da Signori Stati d' Hollanda; et nelle città minori si elegge semplicemente dalla camera fiscale. Non giudica ma fa venire et presentare i rei alli Scevini, comandando loro da parte della Signoria d' Hollanda, che debbano espedirle et far giustitia; et egli poi ne fa eseguir le sentenze con utile della terza parte delle condanne et delle confiscationi, appartenendo le altre due alla camera fiscale, dalla quale si pagano gli ufficiali di giustitia et altri. Così i borgomastri rappresentano solamente la città, i scevini parte la città et parte la Signoria come giudici, ma il balyo rappresenta propriamente la Signoria et il Principe.

Oltre di ciò cadauna città ha il suo Consiglio di trenta fin al numero di sessanta, il quale è perpetuo, et morendone alcuno elegge il Cons<sup>o</sup>. un' altro cittadino con obligo et giuramento di elegger il più savio, il più virtuoso et il più commodo. Si deliberano in questi Cons<sup>o</sup>. le cose pertinenti alla città, et senza di essi non ponno far i borgomastri resolutione di momento ma quelle solamente, che sono ordinarie del governo.

Si mutano i borgomastri et i scevini di anno in anno, eletti dal Principe Mauritio, come governatore d' Hollanda, del doppio numero, che li viene presentato dallo consiglio della città, et intervengono ordinarimente nel Cons<sup>o</sup>. come magistrato et con voto; et sono le più volte del corpo del medesimo Consiglio.

Et perchè s' incontra alle volte che nel numero di detti borgomastri et scevini ve ne siauo de poco intelligenti, hanno per ciò alcuni nominati pensionarij, che tengono in luogo di assessori, essendo jurisconsulti et pratici de giudicij et del governo, eletti dal Cons<sup>o</sup>. per consigliare et assistere alli sopradetti borgomastri et scevini. Si dicono pensionarij, perchè hanno l' utile di mille fiorini l' anno più o meno; ma i borgomastri, i scevini et quelli del Cons<sup>o</sup>. servono senz' utile alcuno. Perciò gli artisti non curano questi gradi, i quali non si conferiscono in loro, non perchè vi sia legge, che gli escluda, ma perchè il giuramento di far il migliore et il più intelligente fa il medesimo effetto et se non ve ne fossero d' altri, si eleggerebbono degli artisti.

Il paese poi fuori delle città ha parimente i suoi giudici particolari per il civile et per il criminali, et sono colleggi di sette persone. Di queste è Presidente in ciascun quartiere un balyo, ch' è capo della giustitia, et ha il carico et viene eletto come quelli delle città con autorità di elegger i giudici o scevini del paese, eccetto dove il medesimo collegio ha per privilegio, che il precessore si elegga il successore. Si cambiano i giudici del Collegio di anno in anno, ma li balyi sono perpetui come nelle città.

Rimane la Signoria di alquanti villaggi a case de nobili, che gli hebbero in feudo dalla contea d' Hollanda, et essi vi mettono i giudici et altri ministri.

Due altre giustitie tiene l' Hollanda a parte; l' una sopra le foreste, cioè sopra la caccia, essendone generale il Principe Mauritio et suo luogo-



tenente il signor di Gronevelt, figliolo di monsù Bernovel. L'altra è sopra le dicke, che sone gli arzeri fatti per difesa del mare, appartenendo a quattro o cinque Collegi principali, oltre gli altri, in diversi quartieri della provincia il carico d'invigilare sopra il mantenimento di esse dicke. Et si elegono de più interessati de beni nel paese, acciò siano più solleciti nel far contribuire a ciascheduno et nel ristorare esse dicke, sempre che lo ricerca il bisogno, oltre il castigo de negligenti; per il qual effetto sono eletti ministri, che le rivedono continuamente.

Di tutte queste già dette di sopra cose delle città et del paese, come delle foreste, de feudi e delle dicke, essendo giudici di prima istanza, si devolvono le appellationi delle sententie alla Corte di Hollanda, che risiede all' Haye, alla quale parimente si devolvono le appellationi della provincia di Zelanda. Et per ciò la detta Corte è formata di un Presidente in vita eletto tre volte dall' Hollanda et una dalla Zelanda, et di dieci consiglieri pur in vita, tre di questa et sette di quella provincia, tutti jureconsulti et fra loro sempre qualche nobile. Si trattano in essa, oltre le appellationi, alcune cause in prima istanza, come quelle di contesa fra l' una et l' altra città, le cause fiscali et quelle di mancamenti o estorsioni delli balyi o altri ufficiali. Ha per prominentia di far alcuni ordeni sopra il buon governo politico di tutta l' Hollanda, et il Principe Mauritio come Governatore Generale è capo di questa corte, facendovisi tutte le espeditioni et decreti di giustitia sotto nome di Sua Eccellenza.

Delle sentenze di questa Corte, quando le XVII Provincie erano tutte sotto un solo Principe, andavano le appellationi al Parlamento di Malines, provincia appresso il Brabante. Ma hora, che quella rimane sotto il Ser<sup>mo</sup>. Arciduca, hanno eretto i Signori Stati un Parlamento generale nell' Haye, che serve per giudici di terza istanza così alla provincia d' Hollanda come a quella di Zelanda; et è formato di un Presidente et del medesimo numero de giudici eletti a propositione dalle due provincie, come quelli della Corte d' Hollanda in vita con trattenimento tutti i consiglieri di fiorini mille cinquecento all' anno per uno, et i due Presidenti qualche cosa più. Delle sentenze del Parlamento non vi è appellatione. Si può nondimeno per proposition d' errore con nuova richiesta a Signori Stati Generali di far deputar altrettanti revisori, che unitamente col Parlamento rivedano il processo senza impedir-sene l' essecutione. Ma ciò viene rare volte tentato, rispetto alle molte spese et alle pene imposte a quelli, che succombono, et rispetto alla difficoltà della vittoria, havendosi già per certo una gran parte de giudici contraria.

Hora per venire a fine di questo capo dico all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre, che tutte le altre sei provincie si governano come ho detto dell' Hollanda, o almeno con ordini poco differenti.

Nella Zelanda solamente il Principe Mauritio per le Signorie, che vi ha di patrimonio, et per esser primo Nobile della provincia, oltre il titolo di generale, tiene maggior autorità che nelle altre. Et in quelle di Gheldria, Frisia, Ovrissel et Groeninghen non vi è voto di nobiltà, perchè si dividono quelle provincie in quartieri. <sup>1)</sup>

---

1) Van de regeering dezer niet door hem bezochte provincies heeft hij geen geheel juist denkbeeld: er is wel degelijk adel, maar niet eene enkele ridderschap.

I membri separati poi delle provincie di Brabante et di Fiandra non hanno nè voto, nè autorità di provincia. ma sono commandate con ordini particolari de Signori Stati; i quali osservano con esse quello, che fa ogni provincia con le sue città particolari, così nel deputarvi ministri come nel mettervi guarnigioni et riscuotere le gravezze, nelle quali però sono trattati quei popoli più piacevolmente che quelli dell' istesse provincie. Le quali tutte nei giudicij osservano primieramente le loro leggi particolari, la maggior parte antiche, alcune moderno, alcune generali, che servivano a tutte le XVII Provincie, et molte speciali per Hollanda et Zelanda. Doppo queste servono la consuetudine, et poi in difetto della legge propria et dell' uso si vagliono dell' Imperiale.

Le forze de Signori Stati dalla parte di terra sono considerabili, et per la qualità et per il numero loro.

Hanno essi al presente circa trenta mille fanti in essere et doi mille cinquecento cavalli, compresi i 12 m. fanti et i 1500 cavalli espediti per il soccorso di Cleves, essendo ripartiti gl' altri ne' presidij di tutto il paese. Sono di varie nationi: Inglesi, Scocesi, Svizzeri, Valloni, Tedeschi, Fiamenghi, Hollandesi et di Danimarca, ma tutta gente esquisita per la propria conditione, per l' habito già fermo al patire et al combattere per tanti anni di guerra et per singolare obediienza accompagnata da tutti gli ordini della vera militar disciplina, essendo tenuti in continua essercitatione da capitani e soggetti di gran qualità.

Pagavano i Signori Stati in tempo di guerra circa fanti 50 m. et 4 m. cavalli, ma per ordinario non si mettevano in campagna oltre la cavalleria più che 25 m. fanti, essendo questo il maggior numero con il quale fu sempre solito il Principe Mauritio di far quasi tutte le sue fattioni. Il rimanente si teneva nei pressidij, delli quali con grandissima facilità possono valersi in ogni occasione straordinaria, facendovi entrare con meza paga altrettanti di quelli del luogo et del paese vicino, che tutti sono molto atti al maneggio dell' armi per l' assueffatione di una guerra così longa et per la consuetudine delle mostre, che a tempi limitati si fanno per ordinario dagli habitanti atti a portar armi in tutte le città di ordine publico. Et a 10 di maggio passato, che fu il giorno susseguente al mio arrivo, si fece quella dell' Haye, che vi riuscì molto bella per l' ordine et per la disciplina delle genti. Ne vi è alcuno di essi, che a tutte l' hore non habbia pronta nella propria casa la sua armatura et l' altre armi necessarie. Et si dimostrano tutti quei popoli così inclinati alla militia per la difesa commune, che se piacesse a Signori Stati di ricercare il terzo huomo da tutto il paese, affermano essi, che pochi vi sarebbero, i quali non desiderassero, che a loro ne toccasse la sorte; tanto si rende piacevole alle orecchie di quelle genti il nome della guerra.

Ma per dire delle militie pagate, benchè il numero di esse rimanga al presente diminuito per li due quinti da quello, che fu in tempo della guerra, come la Ser<sup>ta</sup>. Vostra ha inteso, non è però stato alterato il numero delle compagnie: essendosi giudicato bene non disfare alcuna compagnia intiera, ma più tosto raffinarle tutte con levare a cadauna qualche numero di soldati, affine di mantenere tutti gli ufficiali. Poichè quando questi vi sono, con molta facilità si possono in breve tempo riempire et accrescer di numero le medesime compagnie in ogni occasion di bisogno.



La paga del soldato ordinario è di dodici fiorini per cadauno mese, che sono lire trenta di nostra moneta; ma il mese è di quarantadue giorni. Armano di piche et di moschetti quasi per metà, non usano archebuso alcuno, poichè, dove sono i moschetti, stimano, che serva di poco. Il compartimento ordinario di una delle lor compagnie di 100 fanti è il seguente, cioè il capitano, il luogotenente, l'alfiere, due sergenti, tre caporali, quaranta soldati con le piche, quarantasette con i moschetti, due tamburi, un medico, un scrivano et tre ragazzi, che servono al capitano, al luogotenente et all'alfiere.

Ha di stipendio il capitano 150 fiorini al mese, il luogotenente 52, l'alfiere 48, i sergenti 24 per uno, i caporali 18, et 18 i tamburi, il medico et il scrivano, i ragazzi 12, ch'è la medesima paga ordinaria del soldato.

Del numero de soldati poi 20 di essi, che sono de migliori e de più vecchio servitio, si chiamano appontati <sup>1)</sup> et hanno fiorini 15 di paga, senza obligo di far sentinella, ma solamente le rondi ordinarie et straordinarie, et al più sofficiente fra loro si commette la cura di tutte le armi della compagnia, acciò siano ben tenute et conservate.

È considerabile in queste compagnie il numero degli offitiali, che avanza l'uso delle compagnie d'altri Principi, riputando quei Signori gran servitio della militia et degli esserciti, massime nelle fattioni, che una compagnia habbia molti capi con buon ordine distribuiti: poichè quanto è maggior il numero di quei, che sanno commandare, tanto è minore et il numero et la difficultà di quei, che molte volte non fanno obedire. Per ciò accostumano ancora di fare i capi delle file, si che ogni fila riconosce un superiore di maggior esperienza.

Posso nondimeno affermare a Vostra Ser<sup>ta.</sup>, che qual si voglia fante privato fra quelle militie si stimarebbe qui buono per commandare una compagnia. Tanto è declinato in Italia et l'uso et l'antico splendore della militia e disciplina, che ci bisogna impararla dalle nationi straniere, che pur l'appresero da quelle di questa provincia. Et a tale sono arrivati i gradi della militia, che molti presso di noi capitani difficilmente presso di loro sarebbero adnessi per buoni soldati.

La paga ordinaria a queste militie da piedi viene corrisposta da persone a ciò deputate in cadaun luogo ogni capo di settimana, et nel fine di tre mesi incirca si aggiusta con il soldato l'intiero di essa sua paga. Ma l'uso di dar il denaro di settimana in settimana sotto nome di prestanza, oltre il comodo di chi lo riceve per prevalersene, serve al Principe per assicurarsi maggiormente con la frequenza de' pagamenti, che le compagnie siano piene et non vi si usino delle fraudi; le quali per fuggir tanto più, si osserva molte volte espedire un commissario d'improvviso dall'Haye, il qual subito gionto ne' luoghi, dove sono le militie, ne fa fare la mostra, et mancandovi alcuno perde la paga di un mese.

Questa paga, benchè non sia grande, è nondimeno tale, che per l'abondanza del paese ci può vivere commodamente il soldato; et l'essere pagata in ogni tempo con la medesima prontezza, ha tenuto sempre liberi i Signori Stati da quei disordini, a' quali tante volte è stato soggetto il Ser<sup>mo.</sup> Arciduca Alberto degli ammutinamenti de soldati, che, sollevatisi per il mancamento delle lor

1) Adelborsten.

paghe, lo posero molte volte in angustia et gli diedero travagli maggiori che non facevano gl' istessi nemici.

Riceve in quelle parti il soldato con molta prontezza da private persone il commodo dell' alloggiamento per il beneficio, che sentono i particolari del pagamento dell' alloggio et degli utensili, che viene lor fatto dalle città. Et le città fanno volentieri questi pagamenti per l' utile, che all' incontro cavano dal consumo de' viveri et dal beneficio de datij per tutte quelle cose, che comprano et consumano i medesimi soldati. Et quando si ha da fare qualche compartita straordinaria di militie, ogni città procura di averne le maggior parte; contrario a quello, che si prova nei stati d' Italia per l' insolenze de soldati, abborrite da ogn' uno. Ma in quei paesi non sonno tollerate, perchè ogni minimo furto si castiga con la forza; di modo che per l' obediensa grande quello, che a i nostri è dispiacevole, a quei popoli riesce grato e soave.

Ha il soldato un' altro vantaggio, che, quando esce in campagna, è accompagnato da viveri publici et da un commissario, il quale ha cura di dar al soldato le vittuarie per il costo et per le spese, quando per il paese non ne trova a miglior mercato, essendo in libertà di pigliarle, dove più le torna comodo; et in capo al mese sono compensati i viveri nelle paghe. Di modo che con questa provisione vivendo sicuri, che non gli sia per mancare il vivere, attendono con più allegro animo alle fattioni et alle fatiche.

Della cavalleria debbo dir poco, poichè poco si può dire, che arrivi ad esprimere la sua perfettione; et sicome non è inferiore per qualità de soldati et per bontà de cavalli a quella di alcun' altro Principe, cosi nell' uso dell' arme è conforme alla francese con la corazza, lo stocco et due pistolette all' arcione, senza lance, giudicate del tutto inutili in quei paesi.

Il capitano di cadauna compagnia ha di stipendio ordinario fiorini 400 al mese, il luogotenente 180, l' alfiere 135 et 60 il quartier mastro, che ha carico di star alla coda della compagnia per tenerla ben regolata; dandosi al semplice soldato fiorini 30 al mese, che vengono ad essere ducati 12 incirca de' nostri.

Et perchè oltre la cavalleria conoscono quei popoli le vittorie principalmente dalla forza de moschetti, per provvedere alla difficoltà de marchiare con essi rispetto al peso usano i Signori Stati, quando vogliono fare qualche fattione improvvisa, di far montare i moschettieri sopra carri tirati da cavalli, et con questa militia, seguendo con molta celerità la cavalleria, hanno più volte avanzato assai. Così a punto fecero il maggio passato, che accompagnando la cavalleria con i moschetti il Co. Henrico, fratello del Co. Mauritio, insieme con il Principe di Hanalt posero in rotta et disfecero buona parte delle militie dal Ser<sup>mo</sup>. Arciduca Leopoldo nel paese di Liege, vicino alla Mosa fra Riermont e Mastrich, come all' hora ne diedi conto alla Ser<sup>ta</sup>. Vostra <sup>1)</sup>).

Le forze del mare de' Signori Stati sono veramente stimate le maggiori, che possa havere altro Principe, per la copia de vasselli, per il numero de marinari et per la qualità degl' huomini da commando, tenendosi per cosa certa, che possan essere in quelle provincie settanta mille marinari buoni et intelligenti, non solo per l' uso delle navigationi, ma insieme ancora per le battaglie navali, nelle quali si adoperano per soldati: et ogn' uno di essi per

---

1) Zie zijne *Dispacci Stati Generali*, Mei 1610.



la singolar attitudine et ordinaria assueffazione è solito di far più che molti soldati insieme. Et ogni volta, che volessero fare un sforzo per qualunque occasione, potrebbero metter insieme il numero di 2 m. vasselli sufficientissimi per ogni fattione senza far in essi spesa di momento per la prontezza et delle genti et de vasselli medesimi, sempre apparecchiati in mano de particolari. Et se piacesse a Signori Stati dar libertà a privati d' armare i loro vasselli et andar in corso con utile del terzo delle prede a patroni del vassello, del terzo a marinari et del terzo al publico, si armarebbe non va dubbio grandissimo numero de vasselli senza alcun interesse de Sig<sup>ri</sup>. Stati.

Non usano per il più vasselli de straordinaria grandezza, ma più tosto di mezana qualità; ne meno sono soliti caricarli di molta gente, mettendovi 200 huomeni per vassello al più, stimando che maggior numero vi possa partorir più tosto confusione che servitio. Così molte volte con vasselli molto piccoli et con poca gente ne hanno presi di molto maggiori ch' erano pieni d' huomeni, sicome a punto segui negli anni passati di due grossi vasselli Portoghesi, che havevano sopra 500 persone per uno et furono presi da un solo vassello Hollandese, che non haveva più di 50 marinari. Questo nasce dalle mirabile agiltà de medesimi vasselli et dalla singolar attitudine de marinari, che, navigando a tutte le parti con ogni vento, si mettono sempre all' vantaggio per colpire con l' artiglieria et fuggir il tiro di quella dell' inimico, il quale non si lasciano vicinar mai, ma con le minacce di gettarlo a fondo et con la libertà, che danno, di salvarsi in terra a tutti quelli, che cedono volontariamente; non essendo soliti far prigionieri in mare, acquistano i vasselli molto facilmente, accettando volentieri quelli, che vi son dentro, il partito di salvar la vita, mentre sono certi, che gli Hollandesi, più tosto che lasciarsi vincere, darebbono fuoco al proprio vassello per abbruciar con se medesimi l' inimico insieme. Onde con questi due termini della clemenza et del sommo rigore sono fatti padroni del mare. Et di questa maniera a punto s' impatronirono delli predetti vasselli de Portoghesi et di molti altri ancora in diverse occasioni.

Nei tempi delle guerre passate furono soliti di armare fin 200 vasselli hora più hora meno secondo le occasioni, che havevano di valersene per infestar l' inimico. Et non è dubbio, che sicome dalle parti di terra nel corso di tanti anni fu quasi sempre in poca variatione per le forze terrestri e la fortuna dell' imprese, così le forze marittime sono state quelle, che hanno dato in ogni tempo grandissimo vantaggio a Signori Stati.

Affermano perciò essi non havere mai fatto in tanti anni di travaglio risoluzione migliore che quella di far la guerra al Re Cattolico per mare et impedirgli le flotte dell' Indie; poichè con la facilità, ch' essi hanno, di attraversare quel viaggio con trenta o quaranta delle lor navi, levano le forze a Spagnoli con toglierne lor la radice, ch' è l' oro. Onde stimavano di ridurre quella Maestà in grandissima confusione. Et al presente tengono per cosa certa, che queste considerationi et questi pericoli la facessero così espeditamente risolvere nella conclusion della tregua a ceder loro quei punti della libertà della religione, delle navigationi et del dominio, a quali non haveva voluto consentir mai per inanzi.

Al presente non si tengono armati da guerra dal publico più de 20 vasselli incirca, che tanto suppliscono al bisogno delle scorte et delle guardie necessarie alle bocche de fiumi et de porti.

Trattengono nondimeno con certa tenue provisione quasi di meza paga circa 10 m. marinari, i quali tutti si chiamo mattelosi, nome che deriva dalla voce Hollandese „maet”, che significa compagno et partecipe di tutte le fatiche et pericoli del mare. Sichè pochissima è la spesa ordinaria et grandissima la facilità, che hanno i Signori Stati, di poter armar et quello, che ho detto, et ogni maggior numero de vasselli. Il che nasce dalla molteplicità del negotio, per il quale si mantengono tante navi et si sostenta tanto numero di huomeni ordinariamente sul mare senza interesse, anzi con utile publico, come dirò nel capo dell' entrate, poichè mi son espedito da quel delle forze.

L' entrate già godute da principi, che signoreggiarono quelle provincie, et ultimamente da Carlo V Imperatore et dal Re Filippo, non consistevano in altro che nella rendita di alcuni beni et signorie, nelli datij sopra la birra et il vino, ch' erano pochissimi, et per terzo nelle contributioni precarie, le quali non poteva riscuoter il Principe per comando libero della sua autorità, ma rappresentando a sudditi i suoi bisogni, ne dipendeva l' essatione dal consenso libero dello Stato. Nelle ragioni di queste sole entrate subintrò dunque la generalità del governo dei Signori Stati per le sette provincie, che si alienarono dalla obediencia del Re, con il caricò insieme di molti debiti antichi fatti negli ultimi anni avanti la renontia di Carlo V al figliolo, che fu nel 1555, quando per diffendersi da Francesco primo di Francia et da Henrico secondo convenne ciascheduna provincia trovar denari ad interesse per darne all' Imperatore.

Entrandosi poi nella guerra, che ha durato quasi fin' hora, non potendo supplir quest' entrate delle Signorie et de' datij, ch' erano molto tenui, nè meno potendosi venir ogni giorno alle petitioni precarie, non conoscendo i Signori Stati per ancora le proprie lor forze per non haver sperimentato in quei primi anni il poter et la opulenza del loro paese, convennero di anno in anno venir vendendo i beni et le signorie predette, riservato solamente alla città tanto di entrata di essi beni, che potesse pagare i trattenimenti ordinarij di publici ministri. Onde in poco tempo rimasero con la semplice entrata de datij della birra et del vino et con la carica delle obligationi antiche, per le quali deve pagar tuttavia ciascun anno 120 m. fiorini l' Hollanda sola, che nella sua specialità gode molte rendite delle allevioni, delle pesche et della caccia delle dune, oltre i due terzi di tutte le confiscationi.

Ma fatti accorti dal tempo et dalla necessità pur della guerra, cominciarono tutte le provincie a trovar nuovi mezi per cavar denari et entrate, imponendo nuovi datij, oltre la birra et il vino, sopra la consontione di tutte le le altre cose, che servono al vivere et all' uso dell' huomo, da principio minori, di poi maggiori, augumentandoli secondo il bisogno et le occasioni, di maniera che al presente il datio delle birre o cervose importa tanto quanto il costo, quello de vini di Francia dieci soldi et del Reno quindecim la misura, et lire tre della nostra moneta l' imposition della macina per un sacco di grano. Del dacio delle turbe, che si conducono da provincia a provincia per l' uso del fuoco, cavano i Signori Stati grandissimo utile; ma molto più considerabile è quello del dacio delle renghe, che in grandissima quantità si dispensano da quei paesi per tutte le parti del mondo.

Si paga per la contributione de' sali il doppio quasi del suo valsente, che è molto, portandosi grizo di Francia, di Spagna et dall' Indie Occidentali



a raffinar in Zelanda; et quello, che si dispensa nella sola provincia d' Hollanda importa all' anno un million di fiorini et più, perchè tutte quelle cose, che vengono portate da paesi stranieri, sono soggette a doppia gravezza per il meno, cioè al datio dell' entrata et a quella della consontione.

Appartengono i datij dell' entrata di tutto ciò, che viene introdotto, così da terra come da mar, all' Ammiralità, che sono quei collegij preposti al carico degli affari et delle spese del mare, che governano queste rendite a parte et se ne vagliono per tutte le spese et occorrenze marittime, alle quali suppliscono d' vantaggio, benchè siano questi datij dell' entrata in quelle provincie molto tenui, rispetto l' uso degl' altri Principi, non pagandovi la mercantia che due per cento in tutto, cioè meza per l' entrata, il resto per il peso et per l' uscita. Et ciò perchè procedono con gran riguardo di non far diversione al negotio massime di quelle cose, che vengono introdotte non per consumo del paese ma per mercantia et per essere trasportate in altre parti di poi; perchè, se il datio fosse maggiore, si darebbe occasione ad altre nationi di farne andar a drittura ne' loro paesi. Et così Hamburgo, Bremel, Lubeca et altre città libere dell' Imperio sul Mar del Nort mandarebbono con proprij vasselli a Tor(n) e Danzica de grani a drittura, dove hora si contentano prenderli dalli Hollandesi ne Paesi bassi.

Gli utili poi delle consontioni vengono incantati ogni sei mesi sotto nome di dacio separatamente in cadauna provincia, che ne riserva il terzo a se medesima per i suoi particolari bisogni, rimanendo assegnati per ordinario gli altri due terzi alla generalità de' Signori Stati per le spese della guerra terrestre et per tutte le altre occorrenze della Republica. Sichè i grani condotti in Dansica pagano il dacio dell' entrata all' Ammiralità et poi quello del consumo a Signori Stati, et così tutte le altre cose sono soggette a doppia gravezza.

Per i buoi, che in grandissimo numero vengono di Danimarca, oltre il dacio dell' entrata si paga a' Signori Stati, quando si ammazza l' animale, la settima parte del suo valore, et questo, ch' è dacio di consontione, si chiama denaro pagato sopra l' amazzamento. Del grasso poi dell' istesso animale, ch' è di quantità considerabile, convertito in candele, si paga la nona parte; et le medesime portate al peso in dogana pagano nuovo datio di tanto per cento. Onde d' un solo animale si paga quattro gravezze et alle volte vi s' è aggiunta la quinta, essendosi riscosso il datio un fiorino all' anno per ogni capo d' animale, che pascola nel paese, così de forestieri come de paesani, i quali arrivando a numero grandissimo importava questa gravezza quello, che non si può credere.

Doppo i datij della consontione vi trovarono per seconda gravezza le collette o contributioni reali poste sopra terreni, pascoli, case et ogn' altra cosa immobile, facendosi pagar il quarto di tutto l' affitto, così dal patrone come dall' affittuale; gravezza veramente estrema, la quale alcuna volta nelle gravi necessità fu maggiormente accresciuta. Per le vendite o comprede de beni stabili si paga la quarantesima parte et la trentesima del capitale di tutte le heredità, che non vengono per linea retta.

Fu posta inoltre per alcuni anni una gravezza nominata impositione del capitale, facendosi pagare a cadauno cinque per migliaro di tutto il valsente de' suoi capitali, secondo le stime; et alle volte fu posta di straordinario

qualche gravezza sopra i camini delle case, cioè di due fiorini l' anno per cadauno, la quale si riscosse per poco tempo, non essendo queste gravezze così ferme nè ordinarie come quelle dei dacij ovvero della consontione, che fanno lo sforzo dell' entrata ordinaria et sono pagate dai popoli così a minuto di giorno in giorno nel bere, nel vestire et nel mangiare, che doppo una lunga assueffatione si può dir quasi le paghino senza avedersene.

E solito ciascun anno il Consiglio di Stato, che risiede all' Haya, far il bilancio dei bisogni della Rep<sup>ca</sup>. per tutto l' anno venturo, portandolo nell' Assemblea de' Signori Stati Generali, i quali, riveduto il conto et ponderate le necessità et le spese del loro governo, fanno saper il bisogno a tutte le sette provincie, alle quali appartiene l' obbligo di provedervi, ciascheduna per la sua contingente portione; poichè d' ogni 100 m. scudi l' Hollanda sola ne contribuisse 56 m., la Zelanda 16 m. et le altre 5 provincie il rimanente. Onde subito inteso il bisogno della generalità della Republica, se per essemplio fosse di quattro milioni d' oro, ogni provincia sà per la parte sua quello, che a punto deve provvedere.

Fanno perciò il conto, quanto imperti in cadauno delle provincie l' utile dei dacij et delle consontioni et poi quello delle impositioni reali, et se tutto ciò non supplisse alla provisione, si ricorre ovvero all' accrescimento de medesimi dacij et delle contributioni reali, ovvero a liberi donativi, i quali vengono fatti molte volte dalle provincie con il tratto delle lor proprie entrate et con il terzo de' dacij della consontione, ch' è riservato per le loro spese et occorrenze particolari; et quando non hanno havuto denaro proprio, lo hanno trovato ad interesse per sodisfare al bisogno publico con i donativi predetti.

Importano l' entrate ordinarie di tutte quelle provincie, ch' appartengono alla generalità de Signori Stati, intorno tre milioni d' oro all' anno per quello, che se ne può sapere; et la sola provincia d' Hollanda ne risponde la maggior parte, detratto il terzo, che si riserva per se medesima, sicome fanno le altre provincie ancora. Ma delle rendite et gravezze straordinarie non v' è alcuna fermezza, non essendo queste regolate con altro che con la necessità delle spese hora minori, hora maggiori secondo le occorrenze, et alle volte sono arrivate a tal segno, che affermano essi medesimi haver pagato di gravezze molti anni fin la metà delle proprie entrate.

Cavarono i Signori Stati nel progresso della guerra utile relevantissimo nella contributione, che facevano pagare a' sudditi del Ser<sup>mo</sup>. Arciduca et alle terre et villaggi del Brabante et della Fiandra, essendo patroni della campagna et delle fortezze vicine, in modo che scorrendo ogni giorno fin alle porte d' Anversa non potevano quegli abitanti metter il piede fuori della città, sopra le mura della quale essendo collocati molti molini da vento, questi ancora convenivano contribuire un tanto al mese per cadauno a Signori Stati, che minacciavano di rovinarli con l' artiglieria. Hora con la conclusion della tregua sono del tutto cessati gli utili di queste contributioni, che in quella sola parte della Fiandra ascendevano a scudi 400 m. per anno. Ma si sono sgravati all' incontro dalle spese del campeggiare et da quel numero di militie, che tenevano di più nell' essercito; onde potrebbero pensare a diminuire il carico delle gravezze ordinarie, se non fossero molti debiti, de quali si trovano aggravati. Per il qual rispetto continuano tuttavia et conveniranno continuare per qualche anno ancora nell' istesse gravezze.



Contrassero i Signori Stati per nome della generalità del governo questi debiti nel principio de' loro travagli; poichè, astretti dalla somma necessaria prima di metter in uso l' straordinarie gravezze, convennero pigliar denari ad interesse fin di 36 per cento; di poi ne trovarono a 20, a 16, a 12 et li hanno finalmente tutti ridotti alli 6 per cento. Questo carico grave assai per la summa, ch' è rilevantissima, poichè l' Hollanda sola fra queste et le antiche obligationi paga intorno a 200 m. scudi l' anno d' interesse, riusciva molto più grave per la libertà, che havevano i particolari creditori, di ripeter sempre il lor capitale al fine d' ogni sei mesi; onde temevano i Signori Stati di convenir mancare del credito, si per qualche accidente si fossero risolti tutti i creditori in un tempo di voler i lor capitali.

Per ciò doppo stabilita la tregua et veduta l' abbondanza dei denari, ch' è nel paese, hanno preso l' opportunità delle occasioni, facendo sapere di voler restituir il capitale a tutti quelli, che non si contentassero di lasciarlo a censo perpetuo delle 6 per cento senza libertà di ripeterlo. Et è riuscito loro così bene il disegno, che tutti quasi se ne son contentati et in luogo di alcuni pochi, che pur han voluto valersene, sono subintrati altri, sichè pare a Signori Stati in pochi mesi haver fatto assai di essersi liberati dal pericolo di poter esser astretti a dar fuori tanti capitali in un tempo; oltre l' essersi ridotti in stato, che, se volessero per qualche bisogno, troverebbono al presente da particolari ogni summa d' oro, il che prima non sarebbe loro, per quanto si crede, così facilmente succeduto. Et sono sempre in libertà di potersi francare dagli interessi con la restitutione de medesimi capitali.

Questi Stati, che comprendono le sette provincie et il paese, che ho detto, con la forma del governo, con le forze et con l' entrate, che hanno inteso l' EE. VV., riconoscono per capo il Co. Mauritio di Nassau, il quale, benchè non habbia il titolo d' assoluto Principe, in quel governo vi ha nondimeno tanta autorità, che si può dire, che tutte le cose dipendano dal consiglio et dal voler suo. Fu egli figliolo di Guglielmo di Nassau, Principe d' Oranges, capo delle sollevationi di quelle provincie, ma essi dicono difensore et protettore della libertà. Hebbe Guglielmo quattro moglie. La prima fu figliola unica del Co. Massimiliano di Buren della casa d' Agamont, della quale nacque il Principe d' Oranges, allevato et nutrito molti anni alla Corte di Spagna, che hora habita in Bredà, et una figliuola, che fu maritata nel Conte Filippo di Nonlo <sup>1)</sup>, uno dei Signori del paese d' Hollanda. La seconda moglie fu figliola del Duca Mauritio di Sassonia, della quale hebbe il Principe Mauritio presente et due figliole femine, maritata l' una nel Conte Guglielmo di Nassau, Governatore della Frisia et di Groeninghen, l' altra nel Principe D. Antonio <sup>2)</sup> di Portogallo, che habita in Delft, città de' Signori Stati lontana cinque miglia dall' Haya, havendo da loro stipendio di scudi 8 m. all' anno, come cognato di Sua Ecc<sup>za</sup>. La terza moglie di Guglielmo fu figliola del Duca di Mompensier, della quale nacquero sei figliole, maritata la prima nel Conte Palatino del Reno, Elettor dell' Imperio, la seconda nel Duca di Buglion, la terza in Mons<sup>r</sup>. della Tramoglia, la quarta nel Conte di Annao, la quinta abbadessa di San Paraclito in Francia, et la sesta da marito appresso la Contessa

1) Hohenlohe.

2) Moet zijn: Emanuele, diens zoon.

Palatina, sua sorella, in Haidelberg. Della quarta moglie poi, che vive al presente, la quale ha da Signori Stati scudi 8 m. di trattenimento et fu figliola del già Armiraglio di Francia Sciatiglion di casa di Coligni, donna molto gratiosa benchè d'età, ma che favorisse vivamente quelli della religione, hebbe Guglielmo il Conte Henrico unico figliolo, che serve a Signori Stati con titolo di Generale della cavalleria et ha di stipendio al presente scudi 18 m.

Di modo che vivono hoggidì della casa d' Oranges tre figlioli legittimi di Guglielmo, cioè il Principe d' Oranges, maggiore et cattolico, che ha per moglie la sorella del Principe di Condè, il Principe Mauritio et il Conte Henrico.

Viene la casa d' Oranges, come ho già detto, d' Alemagna, ove ne rimane ancora una parte, et il Principe Guglielmo per i molti beni, che haveva nel Brabante et come primo Barone di quello stato, si condusse ad habitarvi et ve si trovo a tempi della rivolutione delle provincie, che lo elessero per loro capo et gli diedero il commando della guerra, tenuto da lui fin che visse con molta sodisfattione dell' istesse provincie, le quali rimanendo grandemente afflitte per la sua morte, datagli con due archibuggiate nel proprio palazzo di Delft, mentre usciva dalle sue stanze per andarsene alla consulta, et malissimo contente poi del Conte di Lincastro, che, mandato dalla Regina d' Inghilterra, governò alcuni anni et hebbe pensieri di turbare lo Stato, elessero, doppo la sua fuga, il Principe Mauritio al luogo, ch' era stato del padre, et così egli circa l' anno 1590 et di età di 24 <sup>1)</sup> anni di Governatore, ch' era solamente della provincia d' Hollanda sotto l' Inglese, hebbe il governo generale dell' altre provincie ancora. In servizio delle quali havendo travagliato nella guerra per il corso di 20 anni continui, si è acquistato quella riputatione et quel nome presso tutte le genti, che ben si conviene al suo valor singolare, et quell' autorità nel governo dell' istesse provincie, della quale ho già detto all' EE. VV.

Il suo titolo è di capitano et governatore generale delle provincie, di general dell' armate, così da terra come da mare, et come gran ammiraglio viene ad esser capo de i colleggi dell' ammiralità; il qual grado di ammiraglio soleva esser prima in persona distinta, ma hora si trova unito in quella di Sua Ecc<sup>za</sup>., la quale tiene anco il titolo di governatore delle provincie d' Hollanda, Zelanda, Utrech, Gheldria et Ourissel per elettione particolare di cadauna di esse provincie, sicome la Frisia et Groeninghen, per esser alquanto remote, onde havevano bisogno di difesa a parte contra Spagnoli, elessero perciò il Conte Guglielmo di Nassau per lor particolar governatore, il quale nondimeno si contenta di cederne al Principe Mauritio tutta l' autorità, ritenendo solamente il titolo di luogotenente. Dei membri separati del Brabante et della Fiandra è parimente governatore; nei Stati Generali può intervenire, quando vuole, et negli affari di momento è chiamato, nè ad ambasciatori si dà audienza senza di lui. Nel Consiglio di Stato è capo et presidente, et quasi col suo parere si regolano tutte le cose. E capo parimente della Corte di giustitia et del Cons<sup>o</sup>. di Stato di Hollanda. Et nell' Assemblea de Stati di Hollanda vi è la gran sedia per lui, ma ci va rare volte.

Ha l' elettione de Presidenti et Cons<sup>ri</sup>. del Parlamento et della Corte di Hollanda et di Zelanda et della camera fiscale di Hollanda et delli balyi delle

---

1) Zegge 23. Hij was geboren 13 Mei 1567.



città et del paese, tutti eletti da lui del numero maggiore di quelli, che li vengono presentati dall' istesse provincie. Ha parimente la elettione de borgomastri et de scevini delle città, eletti da lui nel doppio numero, che gli vien presentato. Et da questa auttorità nell' elettioni de magistrati procede anco quella ch' egli tiene di ordinario nel far elegger a gusto suo i consiglieri et deputati, che di tempo in tempo devono mandarsi alli Stati Generali et al Cons<sup>o</sup>. di Stato nell' Haye.

Può far gratia di tutti i delitti, cosi avanti come doppo fatte le sentenze, et con una semplice polizza può dar ordine, che si muti una guarnigione da città, ma non da provincia a provincia, che ciò appartiene al Cons<sup>o</sup>. di Stato.

Alle militie provvede gli offitiali con il Cons<sup>o</sup>. di Stato, eccettuate le ordinarie delle provincie, alle quali provvedono i Stati dell' istesse provincie.

Commanda nell' armate assolutamente per tutti gli affari et risoluzioni della guerra, mentre non vi sia qualche ordine espresso de Signori Stati Generali, et il Cons<sup>o</sup>. di Stato gli serve per sola assistenza di consiglio, rimanendo egli libero di far tutto ciò, che gli pare. Anzi i Signori Stati medesimi, molte volte dubbiosi, rimettevano a S. E. il portar la guerra, dove le paresse meglio. Se nell' armata vien a mancar alcun carico, egli lo conferisse per modum provisionis, ma lo eletto da lui vi continua per sempre. Et come governatore di cadauna provincia vi dispensa i carichi et i governi militari in ciascuna piazza; onde tutte le militie sono da lui dispensate.

Ha questo Principe un Consiglio proprio, nel quale interviene fra gli altri consiglieri il Sig<sup>r</sup>. Cornelio Vandermille, che fu amb<sup>ro</sup>. alla Ser<sup>ta</sup>. Vostra, et se ne serve oltre alle cose pertinenti al governo de Stati Generali per consultare ancora gli affari suoi proprij de luoghi et beni patrimoniali, godendo in Zelanda le ville di Ver et Flessenghe, nel ducato di Cleves la contea di Moers, nel Brabante la villa de Grave, quella di Vilmistat et il paese di Cuch, su le frontiere di Frisia <sup>1)</sup> il paese della contea di Linghen, essendo la città sotto l' Arciduca. In Hollanda poi hà molte terre et villaggi, tutti beni paterni in lui pervenuti per successione; ma la ville di Grave et il paese di Linghen, benchè siano beni creditarij, li ha racquistati dall' Arciduca con l' arme, col mezzo delle quali hebbe parimente il possesso della contea di Moers, levata di mano a Spagnoli, che prima l' havevano occupata al Duca di Cleves, et la ragione, che vi ha sopra il Principe Mauritio, dipende dal testamento dell' ultima contessa di Moers.

La fortezza di Breda, luogo hereditario, fu ancora presa da lui per forza, anzi con il stratagemma di havervi fatto appresentare verso la sera in tempo di grandissimo freddo una gran barca caricata di turbe, sotto le quali era nascosta buon numero de soldati. Questa veduta dalle militie di dentro, ch' erano in molto bisogno di materia per far fuoco, quanto più fingeva il patrone di voler andar in altro luogo, tanto più lo costrinsero di fermarsi, et le militie medesime tirarono per un canale la barca nella fortezza, che la notte fu presa con l' aiuto di quelle genti del Principe Mauritio, che stava di fuori, apparecchiato con altre forze nei luoghi opportuni. E toccata in parte questa piazza al Principe d' Oranges, suo fratello, che vi habita, come ho detto; ma la supe-

---

1) Zegge Overijssel, maar het bourgondische gouvernement, waartoe ook dit gewest behoorde, heette eigenlijk Friesland.

riorità et la fortezza si tiene per i Signori Stati, nè egli vi ha altro che l' entrate et l' habitatione del castello bellissimo ma non forte, et se vuol udire la messa, lo fa solamente nel proprio palazzo, essercitandosi in publico la nuova religione.

Gode il Principe Mauritio, oltre i luoghi già detti molti beni nel Lucemburg, nella Borgogna et nel Brabante, de quali fu rimesso al possesso per la conclusion della tregua come suoi beni patrimoniali, che tutti insieme gli rendono una grossa entrata; alla quale s' aggiunge la provisione di 100 m. scudi l' anno, parte assegnatagli da Signori Stati per i carichi, che tiene et parte ne cava dagli istessi carichi, essendogli dopo la tregua stato accresciuto fin a questa summa, perchè vengono a mancargli le utilità dei bovini et dell' ammiralità, che ne' tempi della guerra arrivarono a summa grandissima, poichè di tutte le prede haveva la decima parte, si come a Signori Stati ne appartenevano 20 per cento.

La sua età è di 45 <sup>1)</sup> anni, la statura più tosto mediocre, la faccia di color pallido, ma facilmente s' infiamma; il pelo tra il biondo et il canuto, ma la complessione molto forte et robusta. La sua maniera nel trattare ordinario è molto piacevole et cortese, ne' commandi militari severa et in tutte le cose molto risoluta. Onde viene ugualmente amato et temuto da ogni uno.

Osserva la gravità con quei del governo ancora, et cadauno di loro procede seco con gran termini di riverenza, et mons<sup>r</sup>. Bernovel è quel solo, che ardisce mostrarsegli contrario nelle deliberationi, onde non passa fra loro buona intelligentia.

Per sicurtà della sua persona gli pagano i Signori Stati 300 soldati, 100 de quali entrano ogni sera in guardia, la metà picche et la metà moschettieri, tutta gente eletta et fra essa molti nobili Alemanni, che ci hanno desiderato il luogo per apprendere sotto S. E. la militar disciplina. Questi mentre sono di guardia alle porte, alle scale et alle camere, stanno sempre armati di tutt' arme, così volendo l' E. S., la quale due volte alla settimana essercita et questi et gl' altri, che sono all' Haya, nell' uso et negli ordini militari, havendone particular delectatione.

Ha questo Principe una stalla di cavalli da guerra bellissimi, che tutti sono stati più volte in fattione et vagliono per la qualità et per la lor bravura ogni prezzo. Ne ha egli particolar gusto, et per due giorni almeno della settimana si essercita al maneggio et gli altri giorni esce in campagna alla caccia. Gli hanno i Signori Stati fatto fabricare all' Haya luoghi coperti per questo essercitio a tempi del verno, et al mio partire gli facevano allungar una stalla, accrescendo ogni giorno il numero de' cavalli per una razza bellissima, ch' egli tiene poco discosto dall' Haya di cavalli del paese, che con cavalli di Spagna et di Napoli lo nascono d' un grandissimo numero de poledri, comparabili per la vita et per l' agilità di migliori di qual si voglia paese.

Sono fra gl' altri di esquisita bellezza alcuni nati d' un cavallo di segno, ch' egli prese nella battaglia di Neuport di sotto all' Arciduca Alberto, et di questi et di tutti fa havere per ordinario un singolar governo il Principe Mauritio, che con tali tratti veniva passando quel tempo, che più volontieri impiega negli essercitij della guerra, della quale non lascia mai

---

1) Zegge 43, zie boven.



occasione di mostrarsi desideroso, parendo che difficilmente il suo animo possa ritrovar quiete nella pace. Ha egli tre figlioli naturali di una madre medesima, amati grandemente da lui. Non eccede il maggiore dieci anni; sono tutti tre di bellissima indole et hanno scudi mille all' anno per uno di assegnamento da Signori Stati.

Mostra il Principe di hamar grandemente il Conte Henrico sua fratello, che di continuo gli sta appresso con gran termine di riverenza. Ma l' amore de figlioli et l' età molto tenera lasciano ciascuno in grandissimo dubbio de pensieri di S. E. intorno alle confermationi o successioni del governo nella sua casa, credendo molti ch' egli non sia per fermar l' animo in alcuna cosa, se prima non vede questi figlioli in età et in stato, onde meglio si comprenda quello, che a servitio et commodo delle lor persone possa sperare dall' inclinatione et dalla volontà de Signori Stati. Ma se viveva il Re Christianissimo, con il quale doveva abboccarsi il Principe Mauritio et ritrovarsi insieme armato in campagna, professando con quella Maestà particolar interesse d' amore et di confidenza, fu affermato per cosa certa, che fra le molte rivoluzioni, che portavan seco le arme del Re, si sarebbe veduta al sicuro qualche importante alteratione a commodo et a servitio dell' istesso Principe Mauritio et della sua casa. Ma sicome i pensieri degl' huomeni sono sempre variabili et incerti, così è certissimo, che all' avviso della morte di Sua Maestà fu veduto il Principe Mauritio piangerne il caso con amarissime lacrime, le quali è necessario di credere, considerata la sua natura, che venissero da profonda radice.

Delle intelligenze de Signori Stati dirò primieramente quello che ogn' uno ben sa, che con il Pontefice non vogliono haver che fare nè riconoscerlo in conto alcuno, et nelle cose di religione non permettono l' essercitio publico della cattolica, ma solamente quello di Calvino, nominandosi cattolici reformati, ma veramente infra loro vivono in molta diversità d' opinioni. In alcuna di quelle città vi è nondimeno qualche residuo di monasterij de religiose et de colleggi de Cavalieri Teutonici, che per l' ultime capitulationi della tregua possono vivere ne loro colleggi cattolicamente et goderne in vita loro l' entrate ordinarie. Vi è ancora qualche numero di altri cattolici, particolarmente nella città di Utrech, ma senza libertà di far alcun publico essercitio, potendo solamente nella propria casa udir talvolta la messa; ma sapendosi, che vi admettano alcuno, sono castigati in denari, siccome la Pentecoste passata furono condannati in 500 fiorini alcuni de principali jurisconsulti all' Haye, per essersi ridotti insieme in una casa ad udirla <sup>1)</sup>. Ne hanno però qualche volta licenza con il pagamento di certa summa di denaro, et non sono i cattolici esclusi dai gradi del governo. Si vedono in quelle città chiese antiche bellissime, parte distrutte et parte senza imagini, ridotte per li loro essercitij, che non consistono in altro che nell' ascoltar le dominiche et pochi altri giorni le prediche da lor predicanti. Dell' entrate di queste chiese, che erano già de prelati, de monasterij et di sacerdoti, mantengono un buon numero de hospitali nelle principali città del paese, fabricati con molta spesa, governati con bellissimi ordini et custoditi con gran politia, nei quali nutriscono, allevano et mantengono i vecchi impotenti, i figlioli orfani et altri de' benemeriti dello Stato, che hanno speso

---

1) Dit wordt niet vermeld bij Knuttel, *De toestand der Nederlandsche Katholieken*, I, blz. 81 vlg.

i migliori anni o perso la vita ne' loro servitij. Et a questi hospitali si applicheranno ancora l' entrate di quei pochi monasterij e colleggi Teutonici, che vi rimangono, morti che siano quelli, che le godono al presente.

Con la Maestà dell' Imperatore non possono i Signori Stati haver buona intelligenza, se non fosse per altro per esser egli (come il Re Cattolico) della casa d' Austria, la quale già tanti anni hanno sempre havuto per inimica, et si può dire che l' habbiano al presente ancora, poichè per la conclusion della tregua con Sua Maestà Cattolica et con i Ser<sup>mi</sup>. Arciduchi Alberto et Isabella, benchè sia cessata fra loro la guerra, non è però mai cominciata la pace, vivendo negl' animi l' odio et dalla parte di Signori Stati particolar desiderio di tornar all' arme.

Le ragioni, che persuasero il Re Cattolico a questa conclusione di tregua, si può creder che fossero il vedere, che i Signori Stati per la qualità del sito molto forte del loro paese et per il nervo delle lor forze potevano difficilmente ricever offesa dall' arme Spagnole; che nel corso di tanto anni di guerra avevano essi avanzato molto, essendosi et nelle pubbliche et nelle private fortune grandemente arricchiti con dilatar il commercio et le loro negotiationi; che il paese del Ser<sup>mo</sup>. Arciduca rimaneva esaurito per la privatione del negotio et grandemente afflitto per le contributioni grossissime, che conveniva risponder all' inimico, il quale con quanto più comodo et facilità sosteneva il peso della guerra, tanto erano maggiori gli incomodi et gl' interessi in ciò della Maestà Sua, convenendo impiegarvi per ordinario la summa et più di tre milioni d' oro l' anno, grandemente accresciuta per l' interessi gravissimi de partiti con Genovesi. Oltre di ciò non era forse lontano dall' animo et dal consiglio dal Re, che potessero i Stati disunirsi et dividersi fra se medesimi quando fossero cessati i travagli di quella guerra, ch' era già stata la causa della loro unione, sicome a punto la Republica de Romani, quando cessò l' occasione della guerra di Cartaginesi per la destruttione di quella città.

Ma la causa più principale di condur Sua Maestà Cattolica all' accordo si crede essere stato il pericolo, nel quale vedeva porsi tutto il traffico de' suoi Regni et particolarmente il viaggio et le flotte dell' Indie, rispetto alle gran forze de Signori Stati nel mare. I quali all' incontro hanno trovato buona questa conclusione di tregua havendone conseguito quei fini, per i quali fin da principio si mossero a prender l' arme, cioè la libertà della religione et del dominio, oltre la navigatione dell' Indie; stimando essi, che l' essere stati riconosciuti una volta et dichiarati dal medesimo Re per Principi liberi, serva loro per sempre, per il che, sicome volentieri sono condescesi alla conclusion della tregua per avanzare fra gl' altri questo punto in particolare del dominio libero, che riputavano il più difficile, così hora, che l' han conseguito, si può credere, che incontreran volentieri tutte le occasioni di romper di nuovo, non havendo quei popoli per la maggior parte ritrovato nella quiete quei commodi, ch' essi speravano, poichè dell' entrate proprie del paese non hanno quell' essito et quel consumo, che avevano durante la guerra, il negotio di Spagna non sendo l' utile, che si aspettava, et alle altre negotiationi del mare, se pur non mancano gli utili ordinarij, mancano quelli almeno de bottini et delle prede, che in particolare nel viaggio dell' Indie erano di sommo momento.

La successione del Ducato di Cleves può metter in gran pericolo la con-



servazione di questa tregua, poichè le sette provincie de Signori Stati, essendo fiancheggiate dalla parte della Germania dal Ducato di Cleves, quando ne cadesse la successione o nella casa d' Austria o nelle dipendenti da quella, venirebbono i Signori Stati ad esser come rinchiusi fra quel dominio et le provincie, che gode il Serenissimo Arciduca Alberto dalla parte di terra. Onde faranno il possibile et impiegheranno sempre tutte le lor forze, perchè rimanga et si conservi quella successione in persona lor confidente, nè per ciò haveranno rispetto di romper in ogni occasione la tregua. All' incontro il Ser<sup>mo</sup>. Arciduca Alberto pare così sollecito di conservarla, che professando i Signori Stati di non voler esser i primi ad interromperla, se da lui non ne vien data l' occasione, si potrà per un pezzo almeno continuar nella quiete, essendovi pur tra Signori Stati mons<sup>r</sup>. Bernovel in particolare, che desidera di mantenerla, et la sua auctorità vale grandemente.

Apportò dispiacere incredibile a' Signori Stati la morte del Re Christianissimo succeduta in tempo, ch' io mi trovava all' Haya, perchè confidavano grandemente in lui, perchè ne havevano ricevuto sempre aiuto di gente et di denari et perchè lo stimavano grandemente interessato nella loro servazione; onde alcuna volta facevano intervenire ne' loro consiglio et nella riduzione medesima de' Stati Generali l' amb<sup>r</sup>. di Francia per segno di confidenza, quando massime si trattava negotio dipendente dagl' aiuti o dagl' interessi di quel Regno; et oltre gl' altri beneficij, ricevuti dal Re, stimavano grande quello delle molte forze, con le quali veniva in aiuto dei due Principi uniti, rispetto all' interesse, che hanno, come ho già detto, intorno alla successione di Cleves. Del credito, che haveva Sua Maestà Christianissima con i Signori Stati di circa quattro milioni, ne ha loro rimesso liberamente la metà et degli altri non dava loro molestia; anzi di tempo in tempo sumministrava le paghe a 4 m. fanti, che doppo finita la guerra lasciò pure sotto il comando de Signori Stati per haver pronto in ogni occasione quel corpo di militia ottimamente disciplinata sotto di loro; et sono quei medesimi, che nel numero de 12 m. fanti furono destinati al soccorso di Cleves.

Doppo la morte di Sua Maestà credo poter affermare, che continuino nella medesima unione et buona intelligentia con la Regina et con il Governo presente, essendo state confermate le colleganze et risolutosi di compiacerli nell' espeditione del soccorso per i due Principi, la quale fu procurata et sollecitata da Signori Stati con grandissima istanza.

Con il Re d' Inghilterra hanno essi colleganza per propria difesa et insieme gran congiunzione d' interessi. Ma pare quasi non rimanghino molto contenti di lui, massime quando parlano della fù Regina Elisabetta, della quale laudandosi grandemente et confessando d' haverne ricevuto importanti beneficij, mostrano, che il presente Re non sia stato così pronto nei loro bisogni come haverebbe desiderato.

Sono debitori ancora a quella Maestà una gran summa d' oro per la quale tiene come in pegno due fortezze de' Signori Stati, la Brila et Flessinghen, con il castello Ranches <sup>1)</sup>, essendovi dentro presidio di militie inglesi, cioè di 800 soldati incirca nella Brila et in Flessighen et nel castello Ranches il rimanente finalmente fin al numero di 2500 fanti, che se bene non ci sono

---

1) Rammekens.

che per la metà, tuttavia per tanti esborsano le paghe i Signori Stati, i quali hanno per bene di essere in ciò ingannati, quello che non comporterebbono nelle proprie militie Et con l' esborso di fiorini 400 m. l' anno a quella Maestà nel corso di 8 o 10 anni sperano di liberar le predette fortezze.

Tengono i Signori Stati continua buona intelligenza con il Re di Danimarca, dal quale ebbero amb<sup>ri</sup>. a tempo delle trattationi della tregua, et hanno con lui interesse particolare per causa dello stretto, onde passano le lor navi per andar a levar i grani di Danzica, di Polonia et d' altri paesi, cavando all' incontro quel Re tal utilità dal datio, che vi pagano tutte le navi, che viene ad essere per i due terzi delle sue rendite. L' anno 1568 il Duca d' Alva con l' auttorità del suo nome doppo decapitato il Co. di Agamont et quegli altri, scrisse al Re di Danimarca, che dovesse astenersi di riscuotere questi dacij, sicome fece quel Re per qualche anni <sup>1)</sup>. Ma ritornate che furono del 1572 le provincie in guerra, il Re vedendole così occupate ripose il dacio, che tuttavia riscuote da ogn' uno, ma viene pagato la maggior parte dagli Hollandesi, come quelli che sono padroni di quasi tutto il negotio.

Con il Re di Marocco hanno particolar amicitia, et sicome da quella parte ebbero già ambasciationi <sup>2)</sup> così non lasciarono di corrispondergli con ufficij cortesi et con presenti di cavalli et altro mandati al Re, con il quale, come inimico del Re Cattolico, desiderano maggiormente di stringere l' intelligenza.

Occasione di molte amicitie ha dato a' Signori Stati il negotio dell' Indie, nelle quali da principio il primo porto, che ebbero, fu quello di Bantan; dappoi in più volte havendo fatto scalla a Banda, ove a vilissimo prezzo hanno le noci et il macis, et sopra l' isola del Ternat, donde cavano i garofoli. Oltre l' essersi impatroniti di alcuni luoghi, vi hanno fatto delle colleganze in particolare con il Re di Ternat, isola delle Moluche, con il Re di Malabars, oltre molti altri loro affettionati. Et il negotio delle sete et di altre merci viene tratto dagli Hollandesi con i Chinesi nell' isola Patana, ch' è governata da una femina, con la quale essi tengono buona intelligenza.

Da quello, che mi è occorso di scrivere nelle mie lettere a Vostra Serenità, possono l' EE. VV. haver ottimamente compreso, quanto habbino cara i Signori Stati l' amicitia di questa Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>., la quale stimano grandemente, ammirando la gloria del suo nome et la lunghezza del suo dominio. Lo dimostrano con il mezo del Sig<sup>r</sup>. Cornelio Vandermille, amb<sup>r</sup>. straordinario a Vostra Serenità, che fu il primo amb<sup>re</sup>. da loro espedito doppo la tregua. L' hanno poi confermato con la pienezza di quegli honori, che, usati continuamente verso la mia persona, possono tanto più far conoscere la stima, che fanno grandissima del nome et de' favori di Vostra Ser<sup>ta</sup>., quanto meno da me medesimo ho potuto valere a meritargli.

Et finalmente in tutti gli ufficij loro non hanno mai pretermesso alcun di quei termini, onde si potesse chiaramente comprender con la stima, che fanno di questa amicitia il desiderio insieme, che tengono di stringerla et accrescerla maggiormente. Et pochi giorni prima del mio partire dell' Haye,

1) Van der Hoeven, *De Sonttol*, blz. 24. Vgl. de tollijsten in de uitgave van Ellinger Bang, op de jaren 1568 vlg.

2) Vgl. De Castries, *Sources inédites de l'histoire du Maroc*, I, passim.



di che diedi riverente conto a Vostra Ser<sup>ta</sup>. con le mie lettere di 30 maggio passato, vennero a ritrovarmi per nome de' Signori Stati Generali quattro di loro medisimi, fra quali mons<sup>r</sup>. Bernovel, ricercandomi, s' io credessi, che la congiuntura fosse buona, et se conosceva disposta la Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>. a passar più inanzi a qualche unione più stretta con quel governo. Nel qual proposito, sicome non condescessero ad altri particolari, così mi parve comprendere da ragionamenti fra loro, che desiderio de' Signori Stati saria, se fosse con gusto dell' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre tener un amb<sup>re</sup>. presso Vostra Ser<sup>ta</sup>., quando ella corrispondesse con tenerne un' altro presso di loro, sperando con questo mezo aprire la strada a maggior unione. Ma perchè di ciò non mi fecero espressa interrogazione, stimai bene d' fermarmi sopra generali per lasciar campo all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre di poter o dissimulare o applicar l' animo a questa tacita propositione, conforme a quello, che più giudicassero conferire al loro servitio.

Ultimamente poi si aggiunse a questo l' ufficio espresso, che dall' Ill<sup>mo</sup>. Sig<sup>r</sup>. amb<sup>r</sup>. Foscari di Francia fu rappresentato a Vostra Ser<sup>ta</sup>., al quale, come credo, faranno l' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre qualche risposta per conservar quella buona intelligenza, che passa tra questa et quella Rep<sup>ca</sup>. Ne a me tocca di far in ciò altro giudizio, dovendo questo dipendere dalla somma et singolar prudenza dell' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre, le quali sapranno ottimamente bilanciare tutte le cose per venire in quella deliberatione, che si farà conoscere più propria del servitio publico. Solamente posso dire l' istesso, ch' Elle medesime haveranno fin' hora compreso, che quella è una potenza grande nel Mondo, massime per il numero et per la qualità delle forze, onde potrà in ogni caso bilanciar quelle di maggior Principi et farsi grandemente stimare da ogn' uno, mentre si mantengono insieme quelle Provincie Unite. Il che, se ben pare più difficile ne' tempi della pace che in quei della guerra per la diversità dell' opinioni nella religione, per la continuatione delle gravezze, che nel tempo de' travagli con più pazienza sono sostenute da popoli, et per le molte variationi nell' ordine di quei governi, si può nondimeno credere per un pezzo almeno non vedervi disunione, massime durante la vita di Mons<sup>r</sup>. Bernovel, che, riverito e stimato da tutte le provincie, tiene applicato continuamente l' animo et l' autorità sua nel tradicare quei semi, che nascono pur talvolta di disunione fra l' istesse provincie.

Nel mio viaggio, ch' è stato poco meno di cinque mesi continui <sup>1)</sup>, havendo fatto un giro di più di 2500 miglia di paese, benchè molti gl' incomodi, maggiori nondimeno sono stati gli honori, che in ogni luogo ho ricevuto per rispetto di Vostra Ser<sup>ta</sup>., havendo havuto occasione di visitar molti principi, i quali mi hanno veduto tanto volentieri, quanto più rare volte erano soliti vedere amb<sup>ri</sup>. di questa Ser<sup>ma</sup>. Republica <sup>2)</sup>. Perchè doppo la mia partenza da Trento, ove il Sig<sup>r</sup>. Cardinale Madruccio con alloggiarmi nel suo palazzo et con tutti quei termini, che possono utarsi verso amb<sup>re</sup>. di Principe grande, volse onorarmi, et doppo espeditomi dalla visita del Ser<sup>mo</sup>. Arciduca Massimiliano in Ispruch, che ritrovai nel letto inchiodato dalla gotta, essendo arrivato

1) Zijn eerste brief is uit Utrecht, dd. 8 Mei 1610, na een reis, die tegen einde Maart was begonnen. Hij bleef hier te lande tot de eerste dagen van Juni en was in Juli terug.

2) Over deze bezoeken loopen zijne eerste depêches, te vinden in den bundel *Dispacci dell' Aja al Senato*, no. 1 (*Lettere di T. Contarini*).

a Stocard, residenza ordinaria del Sig<sup>r</sup>. Duca di Vitimberg, non volle quell' Altezza, ch' io havessi altro alloggiamento che il suo proprio palazzo, nel quale insieme con due principi, suoi fratelli, ch' erano alla Corte, mi riceve con straordinarij termini di cortesia et mi fece trattare come la sua istessa persona. Furno cosi efficaci le istanze, che egli mi fece, perchè mi fermassi otto o dieci giorni seco, che, accompagnate dagli altri honori, ben dimostrano la stima grande, ch' egli fa della Ser<sup>ta</sup>. Vostra, et io non hebbi poca fatica a licentiar mi per continuar il mio viaggio.

In Haydelbergh, residenza del Ser<sup>mo</sup>. Elettor Palatino, non potei arrivare senza essere prevenuto dagl' honori di quel Principe, che primo nella Germania doppo l' Imperatore et il Re de Romani, grande per il titolo et per i stati dell' Elettorato et per i proprij ancora della sua casa, è degno veramente di esser havuto in grandissima consideratione. Egli, desiderando assai di veder amb<sup>ri</sup>. di questa Ser<sup>ma</sup>. Republica, mi riceve con quell' allegrezza et mi trattò con quei termini di singolar cortesia, che non possono pienamente esprimersi; ma ben dimostrano in lui una riverente et affettuosa inclinatione verso la Ser<sup>ta</sup>. Vostra, la salute et prosperità della quale et di cadauna dell' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre non lasciò egli di augurare et di honorar molte volte con quei termini, che sono a punto proprij di quel paese; havendo voluto, non ostante le sue indispositioni, che in età di circa quarant' anni lo aggravano assai, esser meco alla tavola con la Principessa sua moglie, sorella del Principe Mauritio, con tre principesse, con il principe minore, suo figliolo, essendo il maggiore con il Duca di Buglion, et con due principi, fratelli del Duca di Deupont, dandomi sempre il primo luogo cosi alla tavola come nell' istessa audienza; et posso affermare all' EE. VV., che gli amb<sup>ri</sup>. di questa Ser<sup>ma</sup>. Republica saranno sempre veduti con molto gusto da lui.

Ritrovai in Dusseldorft sopra il Reno i due principi uniti et interessati nella successione del Ducato di Cleves, di Guliers, di Berghes et di altre Contee et Signorie a quelli appartenenti, che mi riceverono et volsero alloggiarmi et honorarmi con tutte quale dimostrazioni, che si possono maggiori. Il Marchese Ernesto di Brandemburg, fratello dell' Elettore, giovane di 26 anni et di grandissime maniere, è molto amato da quelli del Ducato di Cleves per le sue particolari conditioni, ma più per l' inclinatione, ch' hanno quei popoli alla sua casa.

Quelli poi di Guliers et degl' altri Stati dipendono dal Palatino di Neoburg, nominato Wolfango Guglielmo, figliolo del Conte Palatino Filippo Lodovico. E egli nell' età di 30 anni, di maniere molto grate et accorte. Veste l' abito alla Spagnola et Brandemburg alla Francese, ma sono d' inclinatione francesi ambedue. Quello di Neoburg, professando d' haver ragioni molto più forti et reali in quella successione, mostra di prendersi maggior pensiero di quelli affari et attende continuamente ad avanzarsi dell' amore de' sudditi, sperando di poter con qualche summa di denari accommodarsi con la casa di Brandemburg, cessate che fossero le opposition dalla parte imperale. Et per ciò passò egli meco quell' ufficio, che fin dall' hora rappresentai alla Ser<sup>ta</sup>. Vostra circa le speranze, che haveva di aiuto di denari da lei <sup>1)</sup>, havendole anco già man-

1) Dépêches uit Düsseldorf 30 April, 1 en 3 Mei 1610, uit Wesel 3 en 4 Mei, allen in genoemden bundel.



date le lettere, ch' egli m' inviò per Vostra Serenità al medesimo fine. Quale finalmente possa essere il termine di questo negotio di Cleves, hora che alle pretensioni antiche della casa di Sassonia si è aggiunta la investitura di Sua Maestà Cesarea, non si può fare sicuro discorso. Ben posso confirmare di nuovo, che i Signori Stati non lascieranno d' impiegarsi con tutte le forze loro in ogni tempo, perchè rimanga quel dominio in mano di principe confidente; dovendo con gli interessi loro rimaner sempre congiunti gl' interessi et gli aiuti di Francia e d' Inghilterra. Et bene che potessero non haver la casa di Sassonia per diffidente, tuttavia sospetteranno sempre in essa troppo dipendenza dall' Imperatore et dalla casa d' Austria. Onde non è da dubitare, che non siano per mantenersi del tutto uniti con i due principi, havendoseli, oltre la prima confidenza, maggiormente obligati con li aiuti et con i progressi fin' hora. Et veramente quella successione sarà di gran conseguenza per gli affari di quelle parti, essendo paese da farne gran conto et per il sito et per la propria qualità, poichè tutto fertile et piano all' una et all' altra parte del Reno, sicome nelle guerre passate ha sostentato lungo tempo et nutrito gli esserciti de' Spagnoli et de' medesimi Stati, cosi nell' avvenire ancora può apportare di grandissimi commodi et incomodi a quelli delle provincie, alle quali se riesce grave l' impedimento, che talvolta ricevono nella navigatione del Reno per la sola fortezza di Rimberg, che di ragione dell' Arcivescovato di Colonia possedono Spagnoli sul fiume nelle pertinenze di Cleves, molto più grave riuscirebbe loro la oppositione di tutto il paese.

Degli Elettori Ecclesiastici, per i quali teneva lettere di Vostra Ser<sup>ta.</sup>, non ho havuto occasione di vederne alcuno per ritrovarsi all' hora gli Arcivescovi di Magonza et di Colonia alla Corte Cesarea et quello di Treveri lontano da Confluenza. Ma in cadauna di quelle città, sicome ancora in Augusta, in Ulma, in Francfort <sup>1)</sup>, et in tutte le altre libere dell' Imperio, che in forma di Republica si governano da se medesime, fui trattato con molto honore in cadauna di esse, favorito di rinfrescamenti et fattemi veder le sue forze, essendovi in particolare arsenali fornitissimi di tutte le sorte d' armi et di munizioni in grandissima copia.

Il primo luogo, che trovai de' Signori Stati, fu il forte di Schinschans <sup>2)</sup> nell' uscire del paese di Cleves sul Reno, construtto di semplice terreno et fassine ma di forma et di sito mirabile, essendo collocato in un angolo, dove il Reno, formando il Vahale, si divide in due rami, che circondano et servono per fossa perpetua a quella piazza, la quale ha solamente l' ingresso per un ponte sopra barche, facilissimo a distruggersi in un momento ad ogni beneplacito di chi commanda.

Del paese di Signori Stati non replico le cose già dette, ma nel ritorno poi all' uscir de confini loro, l' ultima piazza di frontiera nel Brabante essendo di Bredà, conviene ricever in essa l' hospitio del Sig<sup>r.</sup> Principe d' Oranges con quella pienezza de favori, che all' hora significai all' Ecc<sup>ze.</sup> Vostre, professando egli un' affetto particolare di singolar osservanza verso questa Ser<sup>ma.</sup> Republica.

1) Merkwaardig is de lijst, die hij 22 April te Frankfort ontving van de faillieten na afloop van de mis „doppo un gran concorso ma con grave dissencio de negocii”. Van de 18 gefailleerden waren er 8 Hollanders: Corn. Wallin, Hans Bour, Herman Rosekrantz, Jacques Dammon uit Amsterdam; Lor. Bax en Corn. Baniem, uit Middelburg; George Spiring uit Arnemuiden.

2) Schenkenschans.

Dal Brabante poi per Fiandra et per il contado d' Artois, provincie molto belle et fertili, passai nella Picardia et in Francia senza toccar la città di Parigi, nella quale non stimai a proposito di lasciarmi vedere stante la morte del Re; ma fermatomi a S. Dionigi hebbi occasione di trovarmi con l' Illustr.<sup>mo</sup>. Sig.<sup>r</sup>. amb.<sup>r</sup>. Foscarini, il valor del quale a quella Corte risplende con tanta riputatione del servitio publico, che la piena sodisfatione, che ne riceve ogni giorno questo Ecc.<sup>mo</sup>. Senato, ben corrisponde al concetto et alla stima, che vien fatta da ogn' uno della virtù et della prudenza, con le quali si è acquistato l' amore et la confidenza di tutti i più grandi in quel governo.

Al mio arrivo in Turino si compiacque il Sig.<sup>r</sup>. Duca, subito che l' intese, non solamente ritornare nella città da suoi luoghi di piacere, dove era, ma volse ancora in luogo d' assegnarmi l' audienza invitarmi immediate al desinar seco, facendomi ricever et l' honor de' suoi favori et il comodo di sodisfare alle commissioni dell' Ecc.<sup>ze</sup>. Vostre nel medesimo tempo. Prese poi S. A. l' incomodo di venir Ella stessa con il Sig.<sup>r</sup>. Cardinale et con tutti i Signori Principi a farmi vedere la Santissima Sindone di Nostre Signore, ch' è delle più belle reliquie che habbia il Mondo, non solita di mostrarsi dalle solennità ordinarie in poi, se non rare volte et con l' assistenza di tre vescovi, che pur vi fece il Sig.<sup>r</sup>. Duca espressamente intervenire. Queste insolite dimostrazioni, accompagnate da molti altri honori, devono senza dubbio attribuirsi al pieno acquisto, che dall' animo di S. A. ha fatto con la propria virtù l' Ill.<sup>mo</sup>. Sig.<sup>r</sup>. amb.<sup>r</sup>. Barbarigo, havendo fatto conoscere nei più gravi negozi la sua desterità et la sua prudenza, in modo che con ragione il Sig.<sup>r</sup>. Duca lo ama, lo stima et lo commenda per uno di più degni soggetti, che possano adoperare l' Ecc.<sup>ze</sup>. Vostre in qual si voglia più importante occasione. Ha egli voluto tre giorni continui con tutta la mia compagnia fermarmi nella sua casa; et per non dire dello splendore, che ogn' uno vi conosce straordinario, sono tali veramente tutte le sue dignissime conditioni, che non è carico così grande, il qual non possano l' Ecc.<sup>ze</sup>. Vostre con molto servitio publico ottimamente appoggiare al valore et all' intelligenza di quel soggetto, che pare propriamente nato per nutrir et accrescer le amicitie fra principi.

Non debbo tacere per ultimò a Vostra Ser.<sup>ta</sup>. quello, che non hebbi occasione di scrivere in lettere, de favori, che in Casale di Montferato sul Po mi fece il Sig.<sup>r</sup>. Principe di Mantova, il quale al mio arrivo, benchè non si trovasse in quella città, havuttane nodimeno notitia a Ponte di Stura, dov' era con la Principessa, sua moglie, comandò, ch' io fossi ricevuto et alloggiato in suo nome, et egli medesimo ancora ci venne espressamente poi il giorno seguente a ricever et a restituirmi la visita con dechiaratione molto piena della riverenza del suo affetto verso questa Ser.<sup>ma</sup>. Republica. Ho compreso nondimeno, ch' egli rimane poco contento del titolo, che gli fu dato da Vostra Serenità nell' occasione delle sue nozze, havendomene tenuto proposito il Marchese Canossa, governatore in quella piazza; il quale mostrava parlare più tosto per commissione del medesimo Principe, che da se medesimo, et a me si conviene il riferirlo, si come ho fatto all' Ecc.<sup>ze</sup>. Vostre 1).

---

1) In de minuut volgen dan nog de gewone dankbetuigingen aan de hem vergezellende edellieden: Marin Grimani, Nicolò Mocenigo, Ferrigo Corner, Francesco Pisani, Daniel Foscarini, terwijl hij tevens melding maakt van zijn zoon Alvise „d' età di 13 anni; acciò cominciasse ad



De gezant kwam hier in zeer bewogen tijden, waarover hij zich dikwijls uitlaat.

Van de dépêches van Contarini <sup>1)</sup> over ons land loopt de eerste, dd. 8 Mei, uit Utrecht, van den Rijn op weg naar Den Haag door hem bezocht, over zijne ontmoeting met graaf Ernst van Nassau, die er drie weken te voren was gekomen om het verzet aldaar te breken, wat ook spoedig geschied was, „i cittadini non havendo nè capo nè esperienza”. Hij had er de troepen in oogenschouw genomen, in het geheel nu 1600 man, overgebleven van de 10,000 man, die er oorspronkelijk heen-gezonden waren. Het waren 10 vendels Engelschen, Schotten, Zwitsers, Walen, Duitschers, Vlamingen, Hollanders, Denen, allen tot zijn verbazing gekommandeerd „o da principi o da soggetti di gran conditione, i quali non isdegnano di havere il nome di capitano di una semplice compagnia”, wat te Venetië alleen „soggetti de debolissima qualità” wilden wezen. Met de gezanten der Staten, gezonden om hem af te halen, reisde hij in den vroegen morgen over Leiden naar Den Haag, nadat hij te midden van een groote volksbeweging de komst der gedelegeerden van de Staten-Generaal tot het afzetten van de regeering der opstandelingen had bijgewoond onder een toeloop van volk („assai sospeso”) en van boeren, die nog buiten de poort werden gehouden, „aspettanti di fuori di esser aperta per occasione del mercato ordinario”, alles terwijl de bezetting gewapend en op alles voorbereid was. Bij zijn vertrek uit de stad liet graaf Ernst, die hem zelf de poort kwam open maken, hem de lijfgarde van prins Maurits zien <sup>2)</sup>, die ook dien nacht binnen Utrecht was gekomen: 200 man keurtroepen in vollen krijgstooi, die hij zeer bewonderde; hij zag ook een achttal oorlogsvaartuigen tot hetzelfde doel op den Rijn in de nabijheid der stad geposteed „con molti genti”. Te Leiden werd hij, evenals vroeger te Arnhem, door den magistraat begroet; twee mijlen van Den Haag door prins Maurits zelf in zijn staatsiewagen en met groot gevolg gelijk den volgenden dag de Staten-Generaal hem door drie leden, waaronder Oldenbarnevelt,

---

apprender quei termini che devono esser proprii di che desidera ben servire la Ser<sup>ta</sup>. Vostra come egli s' apparecchia di far a suo tempo, accompagnando con le osservazioni, che ha fatto de tutte le cose, la memoria particolare, che ne conserva oltre la perfetta volontà, che dimostra, nè altro maggiormente desidero che di vederlo riuscir tale onde egli meriti d' esser abbracciato dell' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre”. Ook conte Flaminio della Torre en Gherardo Benaglio en Antonio Padovino waren bij hem geweest, als secretarissen Andrea Suriano en diens jongere broeder Domenigo.

1) *Disp. degli amb. di Signori Stati*, no. 1. Zijn brievenboek (minuut) met bijbehorende ducalia in Bibl. Marc. Cl. VII, cod. 1114; daar ook een aantal aan hem gezonden brieven, aanvullend die in den eerstgenoemden bundel dépêches. Zijn eigen brieven zijn 27 in getal, loopend van 23 Maart tot 11 Juli 1610.

2) Zie boven, blz. 56.

lieten begroeten <sup>1)</sup>. Hij werd den 12<sup>en</sup> Mei door de Staten plechtig in gehoor ontvangen in tegenwoordigheid ook van prins Maurits en Frederik Hendrik, beiden gezeten aan het ondereinde van de lange tafel, waaraan de 17 leden der Staten zelf gezeten waren, hun president in het midden en tegenover dezen de gezant, op de gewone plaats der ambassadeurs. De gewone plichtplegingen hadden er plaats, gevolgd weder door staatsie-bezoeken van en bij prins Maurits en bij de prinses-weduwe Louise.

Hij zag ook het vertrek van Frederik Hendrik naar het leger, wegens de vijandelijke houding van aartshertog Leopold, die reeds de grenzen bij Nijmegen bedreigde en den oorlog scheen te wenschen, terwijl men in Den Haag daarvan evenmin afkeerig scheen, „sperandosi di cavarne profitto et maggior quiete fra se medesimi” <sup>2)</sup>, desnoods door deelneming aan den algemeen verwachten oorlog in Italië tusschen Frankrijk en Spanje. Maar de moord op Hendrik IV veranderde plotse-ling den geheelen toestand. De gezant schetste de hierdoor veroorzaakte „perplessione degli animi” <sup>3)</sup>, al verloor men in Den Haag geen oog- blik zijne kalmte en toonde men er aartshertog Leopold de tanden, bereid als men was om de „possideerende” vorsten in Gulik-Kleef met alle macht te steunen, terwijl aartshertog Albert te Brussel van zijn kant betuigde den voor zijn gebied zoo noodigen vrede te willen hand- haven en zelfs den Franschen den doortocht door Luxemburg te willen toestaan. Te Amsterdam, dat Contarini 22 Mei bezocht, zag hij een Brandenburgsch eskader met 48 kanonnen, dat over de rivieren naar het Kleefsche gebied zou worden gezonden. Den 23<sup>en</sup> Mei kreeg hij bezoek van vier leden der Staten, die kwamen vernemen naar de mogelijkheid der veelbegeerde „unione più stretta” met Venetië <sup>4)</sup>. Maar de gezant bleef bij de verklaring van goede gezindheid en „sincera corrispondenza”, terwijl de Staatsleden er niet in slaagden meer uit hem te halen dan dat Venetië was in de beste „dispositione”. Hij teekende met nadruk aan, dat de verhouding der Nederlanden tot Frankrijk zeer goed was gebleven, ook na den noodlottigen dood des Konings, en dat prins Maurits zelfs aangewezen was om het bevel te aanvaarden over het Fransche leger, dat gereed stond om tegen Leopold op te trekken. Hij ging begin Juni uit Den Haag weg <sup>5)</sup>, alvorens dit alles beslist was, en wel onder uitgeleide van prins Maurits zelf naar het jacht, dat hem

---

1) Vgl. De Jonge, l.l. blz. 47 vlg.

2) *Disp.* 15 Mei 1610.

3) Zie boven, blz. 57 en 59.

4) *Disp.* 30 Mei 1610. Vgl. De Jonge, blz. 49.

5) De Jonge, blz. 51. Bij zijn heengaan ontving hij „una coppa” en een „medaglia d'oro”, zooals ook aan zijn edellieden ten deel viel.



over Rotterdam en Dordrecht naar Geertruidenberg bracht, op welken weg hij weder matrozen naar Düsseldorf zag inschepen. Van daar trok hij naar Breda om er den Prins van Oranje, Philips Willem, te bezoeken <sup>1)</sup>. Ook hier werd hij door de Staatsche bezetting van 2000 man, die in de straten opgesteld was, met groot eerbewijs ontvangen. De Prins ontving hem op het kasteel met evenveel beleefdheid en onder geleide van ruitery ging hij door naar Antwerpen en vervolgens naar St. Denis <sup>2)</sup> en Lyon, om over Savoye en Mantua naar huis terug te keeren.

Uit zijn depêches blijkt ten volle, dat hij in de korte weken van zijn bezoek goed uit de oogen had gezien; zijne Relazione zelve berust dan ook blijkens die depêches op waarneming als ooggetuige en inlichting door de eerste mannen van den Staat, die hij herhaaldelijk had kunnen spreken. Zij getuigt van den goeden blik van dezen staatsman op zaken, die hem geheel nieuw moesten zijn, evenzeer als zij dit waren voor de staatslieden, die zijn verslag aanhoorden.

---

Men ging te Venetië voorloopig nog volstrekt niet in op de wenschen der Staten-Generaal naar een nauwere verbinding, die zou moeten blijken b.v. uit de aanstelling van een vasten gezant. Het bleef nog bij min of meer levendige betuigingen van wederzijdsche vriendschap zooals in 1611, toen Marcantonio Correr op zijn terugreis naar huis uit Engeland, waar hij gezant was <sup>3)</sup>, de gelegenheid moest waarnemen om in Den Haag een bezoek af te leggen bij de Staten, die hem vriendelijk ontvingen, zooals ook prins Maurits deed. Hij had te roemen „una singular polizia nel governo, una stupenda economia nelli particolari interessi, potenti ed correctissimi nel mare, potenti et avveduti nell' imprese di terra, lontani dalle superbie e dal fasto, dediti all' utile e guadagno” <sup>4)</sup>, getuigend, dat zij hadden „dato un gran principio alla loro grandezza ed aspirano a cose maggiori” en wijzend op hun krijgslust en krijgsmacht, gegronde hoop gevend op de eindelijke zegepraal over Spanje.

Wij bezitten, behalve zijne Relazione <sup>5)</sup>, die echter alleen over

---

1) Zie boven, blz. 55 en 63.

2) Zie boven, blz. 64.

3) De Jonge, blz. 52. Vgl. *Calendar*, vol. XI, p. 150 ff.

4) Gedrukt bij Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, vgl. aldaar p. 137/9.

5) Ms. Bibl. Marciana, Cl. VII, cod. 1120 en Cl. VII, cod. 1115: deze beide mss. vormen een geheel, ten mieste over ons land. Beide mss. zijn ongenummerd in deze codices gebonden en vrij foutief van vorm, in sterk Venetiaansch gekleurde taal.

zijne ambassade in Engeland zelve handelt, het reisverhaal, samengesteld misschien weder door zijn kapelaan, van den tocht, die van 8 Juni tot einde Juni duurde en waarop hij Walcheren en Zuid-Beveland, Antwerpen, Brussel, Breda, Dordrecht, Rotterdam en Den Haag, vervolgens ook Leiden, Amsterdam en Utrecht bezocht. Het luidt als volgt:

## V.

## VERHAAL DER REIS VAN MARCANTONIO CORRER.

(1611.)

Alli 8 del mese di Giugno dell' anno 1611 s' imbarcammo a Blacvel, cinque miglia lontano da Londra, piccolo luogo sopra il fiume Tamigi, et con doi barche del Re andassimo a Gravisenda, viaggio de 15 miglia. Gravisenda è piccolo borgo et a dirimpetto tiene un picciolo castelletto, che serve per impedire il transito a vasselli, che volessero passare senza voler essere riconosciuti. Con la marea, o come vogliar dire crescenza dell' acque, vanno li vascelli carichi di 400 bote fino a Londra. Da Gravisenda al mare si fa per terra miglia 40, et no mancano cavalli a vettura di buona traina ma con picciole selle, conforme a quell' uso, doi de' quali possono esser portate da un huomo sotto il braccio et più ancora; no dano però incommodo ne occorre pensare di poterli accomodar cossinetti sopra. Da Dovre si passa a Cales 30 miglia di mare. Noi nondimeno imbarcamo a Gravisenda in un buon vascello et andassimo a Flissinghen in Zelanda, viaggio di 120 miglia di mare, ma placido più assai che il passaggio di Dovre, quasi sempre fortunevole. Sbarcati a Flissinghen mandamo le robbe per mare a Midelburg, et Ella <sup>1)</sup> s' aviò verso Vuelsinghem <sup>2)</sup>; ma per mancamento de chi vogasse fu necessitata sbarcare ad un certo picciolo forte, discosto dalla città per il tratto di quasi un miglio, che si fabrica al presente per servire a dar segno con fuochi la notte; et fumi il giorno alla città per qualche accidente, che possi succedere, et questo è distante da un' altro forte di là un quarto di miglio, chiamato Ramechin <sup>3)</sup>, pur sopra la marina, ove sta presidio di 100 fanti per il Re d' Inghilterra.

Entrò Sua Ecc<sup>za</sup>. dentro alla città <sup>4)</sup> per una porta, che si è non molto tempo fa aperta per comodo et si va fabricando. La piazza non è molto grande ma è ben popolata, et gli habitanti in buon numero sono honestamente commodi, come quella che è porto di mare et di qualche negotio, se bene non tale, che li rendi di gra faccoltà. E marchesato et ne è infeudato il S. Co. Mauritio, aspettando però l' alto dominio a SS<sup>ti</sup>. Stati Generali delle Provincie Unite dei Paesi Bassi. E posta in sito assai forte et dalla parte di mare viene guardata et custodita come si deve, essendo frontiera nella Zelanda et principale nell' Isola di Vualcher, nella quale è situata. Ha in essa presidio di dieci compagnie Inglese, mantenute dal Re Ser<sup>mo</sup>. della Gran Bertagna come

---

1) Nl. Z. Excell. de gezant.

2) Vlissingen.

3) Rammekens.

4) Vlissingen.



piazza impegnata già da Stati nelle guerre passate alla Corona di Inghilterra sin in tempo della Regina Helisabetta, imprestidi fatti da lei di un milione e mezzo d'oro, per il che hebbe anco la Brilla in Olanda sotto la medema conditione, da esser restituite l' una et l' altra delle dette piazze all' esborso della sodetta somma. Le compagnie sono di 100 fanti incirca l' una, eccetto quella del Vice-Governatore, che è di 200, il qual risede quel luoco ordinariamente per il Sig. Visconte di Cille (Cecil), Gran Ciamberlano della Ser<sup>ma</sup>. Regina d' Inghilterra. Mentre Sua Ecc<sup>za</sup>. andava circuendo et godendo la vista della città, il Vice-Governatore, che fu avvertito dell' entrata di lei, la venne a ricontrare et con molto affetto ad offervisegli, et doppo passati diversi complimenti il Vice-Governatore condusse l' Ecc<sup>za</sup>. Sua sopra beloardo, che è a fronte appunto del mare, sopra il quale stavano accomodati otto pezzi di bellissimo cannoni. Mostrò una nuova aggiunta de ripari o terrapieni, che si facevano per maggior sicurtà della città dalla parte di terra in particolare, i quali saranno poi incamisuati da buona muraglia. In ritornando di là fece il V. Governatore far una salva di cannonate, dando la benvenuta à Sua Ecc<sup>za</sup>.; con esse passò Ella a veder il palazzo, dove si aduna il Consiglio della città, governata come tutte le altre della provincia da Deputati, a volontà prima delle città et provincie, poi degli Stati Generali et del Sig<sup>r</sup>. Co. Mauritio, come patrone o feudatario in essa. E il palazzo nobile, grande et di bellissima struttura nel di fuori et per dentro gentilmente edificato et ben tenuto, dalla cui eminenza si scopre cosi il perfetto sito della città come la bellezza del paese, il quale, essendo vicino all' intorno tutto marazzo, rende forte da quella parte la piazza et tanto più viene dalla parte di mare. Nel scender rincontrossi il Bagli della città, che è capo della giustitia, che non gran cortesia baciò le mani a S. E. et volse in ogni modo col detto Vice-Governatore accompagnarla alla porta, che esse per andar a Midelburg, ove stavano preparate 3 carrete.

Pigliata licenza se ne passò a Midelburg, una lega discosta da detta città, che sono 3 miglia de nostri. La strada per le carrozze non è molto larga, ben per i pedoni è facile, essendo questa per la maggior parte lastricata. Quel poco spatio di paese, che vedemo tra Vuelsinghem et Midelburg, appare buono et fertile e ben piantato, et doi ò tre villaggi, per li quali ci occorre di passare, tutti pieni di case di muro, adornate ciascheduno con viti, che rendono vaghezza et bellezza, se bene il frutto non viene cosi facilmente, rispetto all' humidità et al freddo, a che sono soggette quelle isole. Era avanti l' arrivo di S. E. in Midelburgo stato preparato un buon alloggiamiento, che ci riuscì commodo quanto lo desideravamo doppo l' incomodo et patimento della nave. Facevasi nella città la loro chiamata „ Carmessa ” o „ Carmeessa ”, nel qual tempo, che è di otto giorni, è permesso a mercanti forrestieri et terrieri di venir a vender mercantie di diverse sorti, et hanno vantaggio li debitori di non esser astretti in quei giorni al pagamento. In oltre li cittadini et borghesani tutti vivono alegramente in questo spatio di tempo, bevono et mangiano insieme et lasciano da canto tutti li pensieri del mondo, ma non guardano manco in alcun tempo a spesa alcuna per viver bene. Capitamo appuonto in tempo che si faceva mostra di sei compagnie de 100 fanti, l' una delli medesimi borghesani, alcuni con moschetti, altri con archebuggi, un gran parte con picche et alcuni con allabarde, tutta gente buona et atta a fattione d' ogni sorte, la quale mostrava nel marchiare di riuscire colla stessa dispositione et prontezza nella effettiva

operatione contro l' inimico; fra queste compagnie erano alcuni figliolini, che seguitavano l' ordinanza, portando in picciuola mostra tutto il necessario per servitio de' soldati, cosi di bagaglie come d' altre, che è un imprimer nella loro tenerezza le fatiche, che si devono sostenersi nella guerra, et nel veder le fattioni farli arditamente ad attender all' arme et non si haver a smarire col crescer degli anni, il che serve a profitto della loro patria ed se stessi ancora. Sono li Borghesi di quella città distinti in 20 compagnie tutti, che adoprano molto bene l' archebuggio et saranno 100 poco più per compagnia et 5 mila atti a portar l' armi. Questi sono destinati alla custodia della città, alla quale invigilano di buon cuore, poichè a loro tocherebbe perder in occasione con la patria la facultà ancora quella, che non interviene nella gente mercenaria.

Midelburgo è città metropoli della Zelanda, che forma diverse isole; ma quattro sono le principali, et nominate Vualker, Sirixce, Gous e Tole. Vualker ha in se tre città: Midelburg, Vuelsinghem et Vere; Sirixce è città da per se, Gous ha la città chiamata Dergous, et Tole ha la città del medesimo nome. In Midelburg, come città metropoli della Zelanda, si raguna in occasione li Deputati delle altre, le quali tutte hanno una voce per una, et la nobiltà di dette quattro isole o della Zelanda tutta in generale non ha che una sola voce. Quivi si delibera quello che concerne il servitio delle proprie città et della provincia tutta, che manda suoi deputati all' Haye tanto per li negotij de' stati quanto della provincia particolarmente et delle città et per altre occorrenze.

L' isola principalmente di Vualker contiene in tutto 40 mila misure di terra, ogni misura è 300 verghe, ogni verga dodeci piedi, ogni piede dodeci ditti grossi, et il giro di quest' isola è di 31 miglia. Sostengono gli habitanti spesa grande nel conservar i liti o argini dell' isola, per la quale ogni misura di terra paga doi fiorini, che importano circa 5 lire Venetiane, et altrettante sono stati soliti pagar per la guerra. L' isola è populatissima, gli huomini pieni d' industria, ha le genti dedicate alla navigatione et è opportuna al mar forse più di qual si voglia delle restanti 3 isole; è l' habitante industrioso et indefesso nelle fatiche, ma vuole le sue commodità; le abitazioni interiormente tanto in Midelburg, quanto in Vuelsinghem sono politissime, et l' hostarie in maniera nette, che non è possibile aggiongerle; gli huomini et donne sono di honesta grandezza et di buona natura et osservano con fervore il loro ritto, ch' è conforme all' Istitutione di Calvino. Sono trattabili, et alcuni, che hanno studiato, che sono ben pochi, mostrano spirito. Fra tutti è degno di molta lode il Sig. Jacques di Maldrè <sup>1)</sup>, che venne a visitar la mattina del mercoledì Sua Ecc<sup>za</sup>., havendo havuto notizia del suo arrivo. Fatto i debiti complimenti, si trattene secco et prese cura di farci haver barche et altri favori. Mostrò di sentire gran dispiacere, che l' E. S. fosse venuta in tempo di non poter haver li debiti honori stante la festa, che si racontrava in quella giornata generale per tutto il dominio de' SS. Stati ogn' anno, instituita però doppo la tregua per ringratiar Dio, che habbi liberato quelle provincie dal travaglio della guerra et dall' insidie de' suoi nemici et di pregar Sua Divina Maestà a' perpetuarli quella libertà, nella qual si sono vendicati doppo uno spatio di 40 et più anni con tanta effusione di sangue.

---

1) Jacques de Malderé, bekend Vlaamsch edelman, zeer in de gunst van prins Willem I, later van Maurits, vertegenwoordiger van den Eersten Edele, stierf 1617.



Erano in quel giorno tutte le botteghe chiuse et le chiese all' incontro ripiene per una tal devotione. Hebbe gusto l' E. S. di veder la torre della chiesa maggiore, bella per l' altezza sua, ascendendosi per più di 266 scalini et per chè dalla sua eminenza si scopre non solo tutto il paese della Zelanda, ma buona parte ancora delle altre provincie. Ha un horologio all' uso de Paesi Baesi, che a tutti gli quarti et a tutte le hore suonano una quantità grande di campane musicalmente, et vogliono, che la maggior campana sij di peso di 30 mila lib. et più; suonano da per se con artificio et con tastature secondo ancora che si suonano gli organi. Ritornati a basso, ritrovassimo il detto Sig. di Maldren, che restò per disinare con Sua Ecc<sup>za</sup>. insieme con uno de pensionarij della città, che fu a visitarla per nome de borgomastri et del consiglio, sedendo quello al di sopra come presidente, destinatovi dal Sig. Co. Mauritio, et che risiede in quel luoco come deputato per la nobiltà della Zelanda; li borgomastri et altri ufficiali vennero il doppio pranzo a far anch' essi complemento, ne volsero, che pagasse alcuna cosa delle spese fatte quella mattina. Da che espeditasi l' E. S. andò a render la visita al Presidente, il quale vole accompagnarlo dalla sua casa, fino alla barca destinatagli dal Consiglio di quella città, nella quale si misse con le sue genti con resolutione di passarsene a drittura in Anversa: ma fu ciò impedito non tanto dalla marea quanto dal vento, che si fece contrario, et sicome non si puote andar innanti usciti del canali di Midelburg, cosi la mattina, continuando il vento in tutto contrario al già disegnato pensiero, si mutò stradda et si tenne quella di Berges, lasciando à dietro Midelburgo et Flisenghem, alla mano dritta l' isola di Gous, et alla sinistra quella di Vualker, la città d' Armua <sup>1)</sup>, et poco più discosto quella di Confier <sup>2)</sup>, et alla medema mano quella di Sirixce, et non molto discosto quella di Tole, nella quale vedesi molti forti, ma doi particolarmente posti alla bocca del canale, che risponde alla stessa città di Thole, nelle quali vi è presidio di 100 fanti incirca tenuti da SS<sup>i</sup>. Stati, essendo quello uno de principali passi per andar da quella in Holanda. Veggonsi anco diverse picciole isole, le quali non sono nominate, perche non hanno che soli villaggi sopra, ma tutte però attengono et si governano con le quattro principali, come Vuolferdich, che si governa affatto con Midelburg, et Horbevolant <sup>3)</sup> con Zirixce et altre con altre <sup>4)</sup>. Vedesi anco passato l' isola di Tergous, Remeswal, antica città et gia capitale <sup>4)</sup> della Zelanda, ma hora per la maggior parte rovinata dall' incendio, che fu attaccato già più di 36 anni fu, al quel tempo il Duca d' Alba se ne era impadronito, et Zelandesi, che fecero ogni loro sforzo per cacciarnelo, si servirno coll' acqua et il fuoco, non bastando il ferro a tanta impresa. Vedesi le ruvine, se bene in qualche parte restano le muraglie però del tutto intiere. E abitato, ma per la povertà degli habitanti resta con puoco riparo la parte, che risponde alla marina, onde il flusso et reflusso et la continua agitatione del mare la rende sempre più mancante di terreno.

Per doi legghi più in sù arrivamo à Berghes, piazza di SS<sup>i</sup>. Stati nella frontiera della Brabantia dalla parte di mare, ove S. E. se ne passò. La città è assai

---

1) Arnemuiden.

2) (Camp) Veere.

3) Noordbeveland.

4) Onjuist.

grande et dalla parte di mare ha un forte lontano per meno di mezo miglio, dal quale dipende la difesa della città, et così questi, come anco altri piccioli forti vicini a li, vengono mantenuti con presidio di tre compagnie, et nella città ve ne sono altre 12, parte di 100, parte di 80 et parte di 70 fanti et 3 di cavalleria, pagate et mantenute da SS<sup>i</sup>. Stati. Dalla parte di terra non ha la città difesa di momento, rispetto al sito, in che ella è posta, superandola il terreno di fuori; ma a questo vi è rimediato dal forte, che sta a fronte del mare, che sicome lo sbarco all' inimico così domina la piazza tutta, che, ancorchè fosse oppressa, non basterebbono però le forze di lui a mantenersi. E stata più volte bresagliata, tanto dalla parte di terra quanto da mare. Da quella da terra l' inimico altre volte ingannò se stesso prendendo diversa strada da quella, che doveva o che sarebbe stata a suo miglior profitto, onde fu ributtato; come anco avvenne nelle ultime guerre al Marchese Spinola, che si condusse sino ai vascelli dalla parte del mare, trovandosi quivi un buon corpo di soldatesca. Il luocotenente del Governatore in assenza sua venne a visitare Sua Ecc<sup>za</sup>. et volse anco accompagnarla fino fuori della città et al confine, dove si entra nello stato dell' Arciduca pur in Brabante, discosto per un tiro di archebuggio, avendo anco per honorar S. E. fatta metter in ordinanza una parte della militia all' uscita della piazza, et in oltre fu salutata con tre tiri d' artiglieria. Di là sino a Pest <sup>1)</sup> fanno tre miglia fiamenghe, che sono intorno nove italiane senza veder che sola campagna nuda quasi in tutto d' alberi, et arenosa Pest è a mezo il camino tra Berghes et Anversa et contribuisce tanto all' Arciduca quanto alli Stati. Di là passamo per una quasi continuata ferra, vedendo nondimeno in diversi luoghi molti seminati sino alla città d' Anversa.

E questa una delle 72 città Ansiatiche, che già havevano collegatione insieme et con tutto, che riconoscessero l' Imperio, si reggevano nondimeno da se solo a parte et erano obligate l' una per l' altra; hora molte di esse sono suddite, come questa in particolare, che è sotto la giurisditione degli Arciduchi et per conseguenza del Re di Spagna. E la città di giro di 7 miglia incirca, delle più belle, che siano nello stato di Sue Altezze, ripiena di bellissimi edificij. Ha bellissime chiese et monasterij, et Episcopale è offitiata da un numero di 30 canonici in questo molto bene tenuta nel resto; la torre sua è altissima, et si assende per più di 600 gradi per arrivar alla somità, et l' horologio è con bellissimo artificio fabricato. Vogliono che Carlo V<sup>to</sup>. mettesse la prima pietra nella fabrica del choro nella stessa chiesa per cosa mirabile, come è in effetto si mostra un gran quadro di Nostro Signor, deposto di croce, a cui non manca che lo spirito, fatta da un fabro, che in termine di un anno apprese l' arte, amoroso della figliola di un pittore, che con altra conditione non gliela volse dare. In quella città et nello stato si essercita la Religione Cattolica Romana, cioè in tutto lo stato le Sue Altezze non sono comportati, ma viene tenuto l' occhio a qualche d' un de sudditi, che ben spesso si scorgono della nova religione, non sono campati poichè sono conosciuti heretici, capitando nelle mani della giustitia, che vi è severissima investigatrice, o almeno sono fatti uscir dello stato, di onde hanno breve il passaggio et facile il ricorso nei Paesi Bassi, Francia et Inghilterra. La città obedisce all' Arciduca, mà li borghesani sono retti da suoi borgomastri et

---

1) Putten.



dal capo della giustitia, che tiene il principal luoco, et cosi si accostuma in tutto quel dominio, che hanno poi tutte ricorso all' A. S. o per meglio dire al Parlamento, che si riduce in Malines. Ha la città d' Anversa un bellissimo luoco, chiamato il Cambio, ove si riducono i mercanti, li quali al presente sono in poco numero, rispetto al mancamento grandissimo del traffico, diminuito al presente da quello, che era già alcuni anni sono. Fu già quella piazza frequentata da molte nationi, ma in particolari dall' Inglese, la quale non supplendo l' ordinario cambio per la riduzione, si trovava insieme in altro luoco. Vi era anco residenza de Alemani, la quale ora manca, se bene resta il nome ancora de Osterlinghi in una casa, come era il fontico de Tedeschi in Venetia, la qual hora è affitata ad altri, rispetto al debole guadagno, che faceva quella natione. Questa diminutione de mercanti et di traffico proviene dalla renitenza de Zelandesi in accordarsi in aprir il passo per la riviera di Anversa, nel che stano fermi, non volendo accordarsi in quello che farebbono Holandesi. Nasce la renitenza di Zelandesi dal vedersi più interessati et come confinanti con il stato dell' Arciduca et come quelli, che proffittano dal passaggio delle navi per le sue isole. A questo si aggiunge l' odio, che hanno a Spagnoli et alla tregua, che non vorebbono che continuasse, onde stano fermi in ricusar l' accordo. Questo con le guerre passate ha resa facile la strada di dar maggior corso alla scala di Hamsterdam, in modo che con il poco traffico, con il patimento delli passati travagli resta il paese esausto et gli habitanti in gran parte poveri, tuttavia non si conosce in effetto, che alcuno vivi miseramente, anzi puoi dir ben commodamente, non però con molte ricchezze. Viene nondimeno la città sollevata et resa abbondante di tutte le cose necessarie come anco il resto dello stato, il quale pure abonda di legna, in maniera che ne distribuisce fino in Inghilterra, si come fa per diversi paesi legnarie, di tutte le sorti di merli et altri lavori di filo in molta quantità quella piazza in stato si conserva e in riputatione.

Ha la città d' Anversa per sua difesa un castello di giro di un' hora incirca, che fà conoscer non esser di molta grandezza, ma è ben forte. Ha cinque baloardi, doi che riguardano la città, doi posti verso la riviera della Schelda, che bagna la città, et l' altro, che sta a vista della campagna, ha otto cavallieri o piattaforme eminenti; la piazza d' arme è bellissima et standovi in mezo, si veggono per cinque strade tutti li cinque baloardi; le fosse sono di altezza et larghezza conveniente con l' acque, che vengono dal detto fiume, che le riempino per molti piedi in altezza. Il presidio, che vi è dentro, è di mille soldati incirca, che tutti hanno le loro paghe ordinarie, ritrinciata però sempre la mittà. Questi non hanno altra carica che di aver cura della custodia del castello, perchè quanto a quella della città ne sono in obbligo li borghesani. Dal mare puossi fino in Anversa transitare per barca, come ho accennato, entrandosi per detto fiume, che è...<sup>1)</sup> per 10 leghe fianghe; sopra esso sta situato il fortin di Lilò, distante da Anversa 4 leghe, occupato da SS<sup>i</sup>. Stati, li quali vi tengono presidio sicome in un altro appuonto al dirimpetto pur sopra essa riviera, di dieci compagnie; tra l' uno et l' altro in mezzo di essi necessariamente conveugono passar tutti li vascelli, che vogliono far scala alla città d' Anversa, a quali è vietato il transito senza

---

1) Onleesbaar.

l' espressa licentia de Zelandesi, alla cui provincia direttamente appartiene la giurisdizione; altrimenti le fanno ritornar per forza, onde per le raggioni sopra narrate, che va a se stessi di riportar alle loro isole et provincie, puosi creder, che non permetino il passaggio a quelli vascelli, quali portano il solo necessario per la città d' Anversa o di quella provincia.

Per questa istessa riviera si passa anco a Bruscelles, et voleva Sua Ecc<sup>za</sup>. farlo; ma rissolse poi di veder paese, onde per carreta sene passò a Malines, città che, se bene è nella provincia di Brabantia, è però chiamata provincia da per se, dalla quale prende anco il nome; è città d' Arcivescovato, a cui soggiacciono ne le altre dello stato, et in essa si riduce il Parlamento di tutte le provincie soggette a Sue Altezze, et quivi giudicano le cause, e data la sententia non vi è appallatione imaginabile. Questa provincia è di piccolo giro et ha sotto la sua giurisdizione che alcuni pochi villaggi et la sola città di Malines, dalla quale come ho detto prende il nome. Sono gli habitanti in essa assai superbi et stimano se stessi et spendono buona parte del suo per non dir tutto per star allegramente. Si trovano quivi in tempo che facevano festa con fuochi et altre cose similli per far un novo Re, che cosi chiamano, per il che vengono tutti in prova della scherma, et quello, che riesce meglio degli altri, è chiamato Re, et in quell' anno è essente da ogni fattione cosi reale come personale, et se avviene, che alcuno sij per 3 volte Re sta essente tutto il tempo di vita sua; questo s' accostuma anco per tutto il resto del paese di Sua Altezza, con questo o altro esercitio, et ogni sorte di persona può mettersi all' impresa, et la comunità è in obbligo di far un banchetto al novo Re, si come anco egli alla sua compagnia, sia calzolaro o d' altro mestiero qualsi voglia. E l' uso et institutione di questo escercito è riverata fatta forse con fine di avezzar li popoli al maneggiar l' armi, allettandoli con la speranza del benefitio, proprio alimento et vero mezo di conservar l' amor di sudditi verso il loro Prencipe. La città è bella di honesta grandezza con un ampia piazza, di commodo habitatione et la principal strada larga è di bella vista e ricca per la fabrica di molte lignerie, che passano per ogni paese, et quivi sono anco molti pittori, che non attendono ad altro che a far paesaggi et altre opere in pittura alla fiamenga; è comodo questo luoco alla città di Anversa, non essendo discosto che 3 leghe, a mezzo appuonto il camino tra quella città e quella di Brusselles.

E situato Brusselles sopra una collina, per questo alquanto faticosa il camino per esso, ma non tanto però che affanni. In essa fanno ordinariamente la loro residenza li Ser<sup>mi</sup>. Archiduchi la maggior parte dell' anno, et specialmente la vernata, perchè nell' estate si ritirano a Mariamont, luoco, se ben piccolo, delizioso però et ameno per i parchi et altri luochi di caccia, per i giardini et per l' aria, che quivi viene salutifera. La Ser<sup>ma</sup>. Infanta gusta in estremo quell' habitatione et l' ama più di qual si voglia altro luoco. Vivono quelle Altezze, o vogliono vivere, senza alcun pensiero, et spetialmente il Ser<sup>mo</sup>. Alberto, poichè non havendo potuto haver gratia da sua D<sup>a</sup>. M<sup>ta</sup>. di haver figlioli per la successione in quei stati et speranza di haverne per l' avvenire, tocando egli l' età di più 50 anni et pareggiando l' Infanta d' altri tanti, onde venendo a morte essa Ser<sup>ma</sup>. Infanta, si vede non restar che semplice Governatore, come puosi dire, che sij stato signore questo et habbi a continuar come principò, prima che deponesse l' habito cardinalitio. Si passa però di



questa maniera, prendendo le cose come elle vogliono venire, ne si affanna molto ne sinistri successi o si rallegra dei felici avvenimenti, affetto proprio, che si va nutrendo negli animi di quelli, che con nessuna speranza vengono preposti ad altro grado per l' altrui non per il proprio benefitio. Si lascia regolare per la maggior parte da suoi consiglieri; con tutto ciò non manca di sodisfar il suddito della sua presenza, leva di buon mattino et in habito non grave ne abietto passa secretamente sin in Brusselles o in Mariamont ne suoi giardini, ove si trova anco la Ser<sup>ma</sup>. Infanta, et vi si trattiene per lo spatio di un' hora incirca, poi ritorna alla stanza, si veste, esce a dar audienza, ricevendo humanamente chi lo vuol vedere et parlargli, poi va alla messa et appo il disnare, dilettrandosi assai della scienza delle mechaniche et della mathematica, studia per un pezzo, poi va a diporto et la sera, prima d' andar a letto, segna tutti li memoriali; ne preterisse quasi giorno, che non tenghi questo stile. L' Arciduchessa, che è nominata l' Infanta Isabella Clara Eugenia, figliola del morto Re Cattolico et sorella del presente, è tutta gratiosa, vede con humanità grande ogn' uno et con altrettanta cortesia accoglie chi va a visitarla, et ben che lo stato sij di Sua ragione dotale, non si impedisce però negli affari attinenti ad esso, anzi quando tal hora alcuno la viene a ricever qualche gratia, si riferisce al Ser<sup>mo</sup>. Alberto, suo Consorte: attende anch' ella a passarsella allegramente con le sue dame, con le quali tratta con grave affabilità, vede volentieri cadauno, li parla liberamente et talvolta vuole esser presente allo sponsalitio, che si fà non dirò di conditione ma di qualche contadino ne villaggi, et più prontamente ad honorar quello di qualche sua damigella, ove assiste anco con eguale humanità il Ser<sup>mo</sup>. Arciduca. Tengono le loro Altezze una nobilissima Corte, oltre la quale, che l' acresce et la fa bella di vantaggio, concorono molti grandi SS<sup>i</sup>. dello stato et d' altrove; spendono Sue Altezze tanto nel stipendiar ministri quanto nel vito poco meno di quello che facci il Re Cattolico, tenendo quasi altrettanta famiglia, onde resta indebitato, cosa molto contraria alla grandezza del suo animo. Et l' una et l' altra delle loro Altezze sono molte devote et religiose, anano li poveri, li aiutano et in quanto possono li rendono sodisfatti, li quali segni et effetti di bontà acendono l' amor de sudditi verso di loro. Ne vengono atribuite alle Altezze Sue le grosse gabelle, le gravi imposte, le ordinarie contributioni, che si riscuotono in quelli stati, et l' esser sforzati i popoli ad alloggiar de soldati, gravezza insopportabile et alla quale mal volentieri s' accomoda il suddito in ogni luoco, perchè sanno molto bene, che il moto viene dalla prima causa, ch' è il Cattolico, movendosi tanto questo Principe quanto vogliono gli ordini di quella Maestà. Non resta però, che non capitino all' orecchie di Sue Altezze, sia col mezo di memoriali o per altra via, di quelle indoglienze, che ben spesso il loro animo, molti delli quali vengono dallo spirito di persone, che poco più oltre pensano overo penetrano che al proprio interesse; gridano et vivono mal contenti li sudditi, aggravati et afflitti dalle guerre passate, ma la soldatesca non lascia di dolersi pubblicamente et di mostrare il suo disgusto, che le venga ritenuto il soldo, massime vedendo di perder più tosto che avanzar di speranza di esser sodisfatti, non dirò dell' intiero di quello, che li è dovuto, ma ne anco del terzo; ne vi è soldato, che per lo meno non vadi creditore di 600 fino mille scudi. Intertiene tuttavia Sua M<sup>a</sup>. Cattolica in quelli stati un gran corpo di soldatesca, tra quali molti

ufficiali riformati, havendo gli uni et gli altri le loro paghe; il soldato archebuggiere et il piceliero ha quattro ducati il mese di sei settimane, il moschettiero ha davantaggio et gli ufficiale più et meno secondo i loro gradi, che però non hanno che meza paga, il pane et 12 reali di sussidio, che è l'impositione sopra il suddito; et sicome questo hanno li soldati a piedi così il capitano et gli altri ufficiali oltre l'ordinario soldo et il pane hanno chi 24, chi 36, chi 48 fino 60 reali di soccorso; in soma si fa conto che per il pagamento di 18328 huomini tra da cavallo et da piedi, fra qual s'intendono 1519 ufficiali refformati trattenuti (essendo li ufficiali fermi al presente 126), vi vogliano 13396 scudi da dieci reali l'uno ogni mese; una tanta somma de denaro, che si vede esser necessaria, oltre quella de debiti vecchi, non può se non travaglia l'animo de chi l'ha da sodisfare et de chi è più vicino a sentir le voci, facendosi conto, che per sole rendite straordinarie le provincie paghino 276000 fiorini, così de sudditi, che mal volentieri contribuiscono, come della soldatesca, che insta la sodisfatione; si fa però quanto si può per consolar et tenir in offitio gli uni et dar speranza agli altri, della quale si pascono, temendo però dell'effetto.

Confinano li stati del Ser<sup>mo</sup>. Arciduca con la Francia, con la Germania, con l'Oceano et con li Stati de Paesi Bassi; con questi ha hora la tregua di dodeci anni, et fa quanto può, perchè non sia dalla sua parte interrotta da qualche accidente, amando sopramodo la pace, et farà ogni possibile, affine che questa resti firmata durante almeno la sua vita. Con gli altri Prencipi procura di mantenersi in buona amicitia, con la riserva però sempre della riputatione. Risiedono presso di lei un Nontio del Pontefice, un Ambasciator di Francia, et per Inghilterra vi è un Agente o che è corrisposto dall'Altezza Sua con un'altro appresso quel Re, fuori che venghi destinato un'Ambasciatore di Sua M<sup>ta</sup>., come lei ne ha già dichiarato uno per quel Regno Dipende totalmente dal Re Cattolico col cenno et authorità de quali 10 provincie intaccate però come Brabantia, Fiandra et qualche altra de SS<sup>i</sup>. Stati, se ben dall'altro canto li stati nelle 7 restanti, che possedono, sono intaccate dall'Arciduca, come nella Gheldria, nella Frisia, in Ovrisel et in Groningen.

Non puote veder Sua Ecc<sup>za</sup>. le loro Altezze, che stavano a Mariamont, si per il luoco lontano come perchè anco non si assicurava di ritrovarle, oltre la tema di apportarle incomode, di maniera che prego il S<sup>r</sup>. Conte di Brevai, primo suddito di S. A., che facesse sua scusa, qual promise di farla. Si dispeusò il lunedì in veder 3 miracolosi communichini, conservati da 1300 anni in qua dentro un tabernacolo, che furno perforati con un pugnale da certi hebrei et ne uscì il sangue et si vedono tuttavia i fori et il segno. Vedemo la cavallarizza di S. Altezza et alcune camere, ove sono armature di diverse sorti et molti arnesi da cavallo riccamente et vagamente lavorate. Un miglio fuori della città vedemo il luoco del Sig. Duca d'Umala, francese, che vive lontano molti anni sono dalla Francia per imputatione di qualche pensiero contro la Corona del Re defonto nel tempo delle passate guerre di quel Regno, per il che anco absente fu dal Parlamento ordinato, che fosse squartato in figura, come segui <sup>1)</sup>. Il Re volse richiamarlo, egli ricusò di voler tornargli, quando non fosse tagliata la sententia et castigati quelli, che la diedero, che non ne fu poi fatto altro, onde resta tuttavia esule. Il luoco

---

1) Deze teekening ontbreekt.



e vago, ameno et bellissimo nel estate, che è al tempo presente, tutto che non sij che principiato, ha diverse belle fontane et ben intese; ritrovandosi egli alla Corte, li suoi raccolsero l' Ecc<sup>za</sup>. Sua con molto honore, comparendole una bella colatione. Tornati in Brusselles, si vede il palazzo di S. A., li giardini, alcune fontane con bellissimi arteficij, le cui acque vengono da un piccolo villaggio lontano un miglio da Brusselles. In altra parte vicina ci sono altre fontane et alcune particolarmente, che la Ser<sup>ma</sup>. Infanta le ha dato titolo di Venetia; il parco è grande con una buona quantità di daini et in luoco separato alcuni ucelli di diverse spetie dell' India et altri luochi. Fu Sua Ecc<sup>za</sup>. di ordine di Mons<sup>r</sup>. Nontio Bentivoglio, che si trovava alla Corte, invitata da suoi andar ad habitar la sua casa con offerta d' ogni altra cosa necessaria, ma fu fatto altro; vene oltre il Sig<sup>r</sup>. Alfonso Valdero Padovano a bacciar la mano all' Ecc<sup>za</sup>. Sua il Sig<sup>r</sup>. Ferante della Nua, gentilhuomo milanese, che si trattene con Sua Ecc<sup>za</sup>. et la servi anco della sua carrozza, come fece anco in Anversa molto cortesemente il Sig<sup>r</sup>. Cav<sup>e</sup>. Decemenes, che l' accompagnò anco, mentre si trattene in quella città, insieme con il Sig<sup>r</sup>. Cornelio Hoens et il Sig<sup>r</sup>. Giorgio Annone.

Tornati in Anversa la mattina del mercoledì 22 guigno partimo per Breda, discosta dieci leghe. Il paese è assai buono, tutto che gli sia anco della campagna molto infruttuosa. Dicosto doi leghe da un picciolo villaggio si esce del dominio del Ser<sup>mo</sup>. Arciduca, ma non già dalla provincia di Brabantia, poichè Breda, che pur è in essa, è giurisditione del Principe d' Oranges, hora con quelli villaggi meno assorbiti dal mare. Questo è luoco proprio patrimoniale di Sua Ecc<sup>za</sup>., posto in fortezza buona et ben intesa et aiutata di novo dall' intelligenza et dilligenza del Conte Mauritio.

Ritrovavasi quivi il medemo Ser<sup>o</sup>. Principe Mauritio, il Conte Henrico, suo fratello, et il Conte Giovanni, loro eugino, tutti della casa di Nassau, con altri principali signori. Et il Principe d' Oranges, di età di 50 et più anni incirca, di corpo grande et grasso, patisce un puoco di gotta, è affabile, cortese et discreto, essercita la nostra religione Cattolica Romana, con la moglie, sorella del Principe di Conde, primo Principe del Sangue in Francia, et fa dir la messa nella capella, che ha dentro il castello, ove sta per abitatione, che vuol dir privatamente, perchè pubblicamente si essercita la religione di Calvino. E egli grande di Spagna, con la quale si è per buon pezzo mantenuto confidente, havendo in altro tempo tenuto il suo partito, ma questo più tosto in apparenza che in essenza, comportando così la qualità de tempi et perchè era necessitato far di tal maniera per preservar il stato suo; non tiene alcun conto dal Cattolico, procura nondimeno di conquistarselo amico. Gode hora Breda, riconoscendo il feudo dalli SS<sup>i</sup>. Stati Generali, dove prima la sua casa ne fu investita dalli Duchi di Borgogna, poi, passando tutta la Fiandra et li Paesi Bassi nella Corona di Spagna, viene riconosciuto da S. M<sup>a</sup>. Cattolica, hora tenendone il possesso li SS<sup>i</sup>. Stati da loro, come ho detto, riconosce questo feudo co la sua casa come altri, che possiede altrove. Li SS<sup>i</sup>. Stati vi mantengono ordinario presidio de 24 compagnie de fanti et 6 di cavallaria di diverse nationi, riparte nella custodia del castello et della città, ne in esse ha da ingerirsi in alcuna cosa esso Principe, ma tutto aspeta al Conte Mauritio, come generale di tutto il dominio de SS<sup>i</sup>. Stati. Tiene Sua Ecc<sup>za</sup>. questo numero di presidio per doi rispetti, l' uno come frontiera della Brabantia,

tanto dalla parte di terra quanto di mare essendo discosta di poche leghe, ha bisogno di molta gente, ma perchè il fratello sia tanto maggiormente avvantaggiato, perchè arricchita la città dalla soldatesca, che da causa a gli abitanti di smaltir le loro merci, possi le sue entrate farsi più grande. E il Principe d' Oranges riconosciuto capo di Breda et del continente con titolo di Barone, et a lui sta la elettione et dispositione di borgomastri et altri ufficiali adherenti, che presiedono al governo de borghesi. Cava l' entrata sua di gabella, da affittanza de terreni stabili et molini, et uno in particolare, che è nell' istessa città di Breda sopra ai ripari di cinque rotte, che camina solo con la marea, il che li rende più di 7000 lib. di Francia per anno, che, se ben fossero anco qualche cosa meno, sarebbero assai rispetto alla rendita di un solo molino. E il detto Principe amator della pace, gusta il piaccier della caccia, le piace la commodità, attendendo a viver consolato. Vi è un terzo fratello ma naturale, amato et stimato da loro come S<sup>re</sup>. di gentilissime maniere; questo è governatore di Breda, nominato Giustino di Nassau, et egli fu la mattina a visitar il Signore Ambasciatore, in quel punto ch' Ella haveva inviato a compire con le loro Ecc<sup>ze</sup>., aggiungendo esso Signore mille cortesi offerte; sentendo egli il desiderio, che Sua Ecc<sup>za</sup>. teneva di veder la fortezza, volse in ogni modo esser con lei; non havendo veduto giamai il luoco ne nell' ingresso della casa ne altrove, si girò nel spatio di un hora e meza incirca tutta la piazza, la quale come prima ch' era tenuta da Spagnoli non era molto in buona difesa, non havendo che alcuni piccioli baloardi o piuttosto difese, o siano cavallieri, così doppo la ripresa è stata messa in miglior et più della fortificatione con dodeci beloardi con suoi rivelini nelle parti più deboli molto bene intesi con le retire necessarie, et da un canto principalmente se spintò fuori un novo ramparo per più di un tiro di mano, che rende il giro più grande et da maggior commodità di far nova aggiunta alla città et alla fabrica di nove habitationi per renderla tanto più grande et bella

Quella città già 16 anni incirca fu levata dalle mani de Spagnoli con una bella intrapresa. Si missero da 70 in 80 huomini di buon coraggio dentro ad una barca sotto ad un coperto di tavole nel fondo di essa, fatto espressamente, sopra del quale possero delle turbes, che così chiamano certo terreno, che abbruccia per appuonto come il carbone; et armirato il vascello doppo un viaggio di doi giorni, attendendo le maree, fu fatto entrar dentro ai vascelli ordinarij, et quelli a chi s' aspettava il carico, che stavano assai vigilantissimi massime in quei tempi di guerra, lo guardorno et visitorno diligentemente ne si avidero di alcuna cosa, onde fu permesso lo scarico, il quale dal marinaio, che era conscio dell' affare, non fu lasciato di fornire per quella sera, fingendo che fosse tardi et si dovesse portare alla seguente mattina, il che facilmente successe; onde su la meza notte uscirono pian piano quelli, che stavano ivi rinchiusi, et amazzata la guardia, che stava alla custodia del vascello, andorno quietamente alla cittadella et diedero ad un tempo stesso nel corpo di guardia et ammazzorno tutti senza che possessero sfodrar spada, et con tutto che vi fosse presidio di 2000 fanti fu tale l' intrapresa et così improvvisa, che, temendo la soldatesca di peggio, si diede alla fuga, lasciando il castello in poter del loro nemico, et de li a poco accorse il Sig<sup>r</sup>. Conte Mauritio, che sentiendo il tumulto de borghesani, che di già havevano prese le armi, non essendo lontano giù di una meza lega incirca con una buona bana



de cavalleria, che si avanzò, giungendo poi Sua Ecc<sup>za</sup>. con buon numero di fanti a piedi. Vedesi ancora il medesimo vascello, che in memoria di tanto acquisto viene custodito nella cittadella. Fatto il giro della città, s'entrò nel castello, nel cui giardino stava il Principe d' Oranges con il Conte Mauritio et il Principe di Portugallo, cognato del Conte Mauritio, havendo esso Principe una sorella di lui, perche nascono questi tre Principi di Nassau di tre madre. Con essi erano altri cavalieri di portata, che tutti insieme vennero a rincontrar Sua Ecc<sup>za</sup>.; si trattene Ella con Oranges et Mauritio in diversi ragionamenti, et tolta in mezzo l' E. S. da quei doi Principi, seguitati dal sig<sup>r</sup>. Conte Henrico di Nassau, primo fratello, et Giovanni Ernesto, cugino, se ne uscirono per entrar in castello, che è in assai buona difesa con doppie fosse, che lo circondano, le quali crescono et calano con la marea, che va et viene; l' Ecc<sup>za</sup>. loro stesse glie l' andorno mostrando et considerando di luoco in luoco, il che fatto non volsero permettere, che il Signore Ambasciatore partisce, ma restasse a disnar con loro et fu servito la tavola di pesce et carne. Sede in capo alla tavola la Principessa, moglie del Signore Principe d' Oranges, alla mano dritta il S<sup>r</sup>. Ambasciatore, all' altra il Conte Mauritio, appresso esso Signore Ambasciatore il figliolo del Principe di Ligni, che è suddito dell' Arciduca, dirimpetto a lui il Principe d' Oranges, seguitando poi il Sig<sup>r</sup>. Co. Henrico, il Conte Ernesto, il Principe di Portugallo et altri SS<sup>i</sup>.; doppo il pranso si attese in discorsi con quei Principi, che diedero segno di haver in loro grande humanità et gentilezza. Mentre l' Ambasciatore si tratteneva con li doi Principi, Oranges et Mauritio nelle camere, il Conte Henrico stete continuamente scoperto senza seder, il che faceva il Conte Giovanni Ernesto, il Principe di Portugallo et altri Principali SS<sup>i</sup>., da quali tutti presa licenza l' Ecc<sup>za</sup>. Sua, non comportorno, che uscisse dalle stanze senza la compagnia loro, scendendo le scale et venendo nel Cortile, nel quale fecero veder a Sua Ecc<sup>za</sup>. tre cavalli guarniti con selle ricamate d' oro et seta, mandate a donare al Conte Henrico dal Duca di Guisa con sue armature d' oro intagliata, et alla porta di esso Cortile si licentiorno tutti essi Principi, restando il Signore Governatore di Breda, che accompagnò Sua Ecc<sup>za</sup>. sino all' hosteria insieme con il Governatore di S. Gertredenbergh, il quale volse venir ad accompagnarla in quella città, 3 leghe discosta da Breda, essendo in carrozza con lei.

San Gertredenbergh è da quella parte la prima città nell' entrata dell' Olanda sotto la giurisdizione del Conte Henrico di Nassau, piazza assai forte et a vista del mare, ove sono trattenuto da SS<sup>i</sup>. Stati 15 compagnie di fanteria et una di cavalleria. Il Signore Baron di Cassel <sup>1)</sup>, gran maestro dell' artiglieria per li SS<sup>i</sup>. Stati et governatore di quella piazza, la fece vedere a S. E. Sono li beloardi fabricati in più bella forma di quello che erano prima. Questa città era sotto il dominio dell' Arciduca et fu presa dal Conte Mauritio, il quale l' assediava con la morte del Governatore di essa; havendo lingua, che sempre, che se dava la batteria, si ritirava sopra certa torre a vedere il fine, il Signore Conte fece drizzare il cannone verso quella volta et pigliato il tempo, gettò la torre in terra con la morte del governatore, per il che si riduse la soldatesca in timore et la piazza in breve tempo nelle mani di Sua Ecc<sup>za</sup>. Con le difese, che sono state aggiunte et che ogni giorno si vanno

---

1) De Brabantsche edelman baron van Kessel, bekend Staatsch officier.

aggiungendo, va la fortezza assicurandosi meglio, et dalla parte di terra non può l' essercito far trinciare, essendo tutto marazzo o padulo, in cui sono doi stradelle, per le quali possi venirsi alla città, che sono le stradelle communi, per dove passano le carrozze et cavalli, ma a questo viene anco opposto da un forte, che sta a cavalliere di esse, il quale è al ponte presidiato da cento fanti. Doppo girato il luoco, esso governatore condusse Sua Ecc<sup>za</sup>. nella casa del Conte Henrico di Nassau, volendola a cena seco et trattandola con molta cortesia. Egli non si ingerisce nel governo della città se non quanto si conviene al suo carico; essa è governata come l' altre da un capo di giustitia, da doi borgemastri et da altri, che formano il consiglio. Haveva il Conte Mauritio oltre l' ordine dato al detto cavaliere comandato anco, che Sua Ecc<sup>za</sup>. fosse provveduta di una delle sue proprie barche per condurla a Rotterdam o a Dordrecht; onde conforme al comandamento si trovò in puonto insieme con altre doi più picciole et doi barche da remi per la mattina delli 25 giugno, tutto per maggior commodità dell' E. S.

Da S. Gertredenbergh a Dordrech si passa sempre come per un canale per leghe dieci incirca di camino. Sta la città situata più tosto dentro la laguna, che a vista della marina, et se ben non è molto gran luoco, è però altrettanto spatioso come quella, che è metropoli dell' Olanda, et quivi si batte la moneta dall' impressione de SS<sup>i</sup>. Stati Generali, et in altra occasione, lasciata l' Hayie, quivi si riducono le assemblee delli Stati Generali. In quella piazza si trattenono in guarnigione una compagnia del Conte Henrico di Nassau et una del Sig. Horatio Ver <sup>1)</sup>, colonello inglese, pagate coll' ordinario soldo. Non fu Sua Ecc<sup>za</sup>. per gran tratto di camino dentro la città, che fu rincontrata da uno de pensionieri di essa, che compli con l' Ecc<sup>za</sup>. Sua come fece uno de borgomastri et il Sig<sup>r</sup>. Backer <sup>2)</sup>, uno delli 4 ambasciatori, che venero a tempo di Sua Ecc<sup>za</sup>. in Inghilterra. Con questi et altri, che sopra gionsero, vide Ella il luoco della moneta et dove siede il consiglio et giuditio; girando poi la città, tanto dalla parte di terra quanto da quella del canale, ove si viddero alcuni magazenì con artiglierie et monitieri d' armar vascelli, si veggono anco sopra un' alta torre diversi villaggi et 72 restano somersi dal mare. Voleva Sua Ecc<sup>za</sup>. continuar il suo viaggio et di già erano preparate le carrozze dilà de la riviera o canale, ma quei SS<sup>i</sup>. che volsero dar segno della loro buona dispositione particolare et publica di tutti li Stati Generali verso il Ser<sup>mo</sup>. Dominio, desiderorno et fecero ogni sforzo che Sua Ecc<sup>za</sup>. restasse a disnare con essi loro, la quale doppo haver fatto qualche scusa non puote in fine ricusar l' honore, onde si conferì con essi all' alloggiamento del Pavone, dove havendo di già dato ordine per il pranso, non havendò riguardo alla giornata del venerdì, havevano fatto una bella preparatione di carne, ma avvertiti in un subito fecero far provigione di pesce, in maniera che parve, che fosse il tutto già di buon pezzo ordinato. Alla tavola si stete allegramente per lo spatio di quasi quatro hore, bevendosi alla conservatione et augumento delle doi Republiche in particolare. Prese licenza l' Ecc<sup>za</sup>. Sua ne quei SS<sup>i</sup>. permessero, che si havesse a partire senza

1) Sir Horatio Vere, de beroemde Engelsche bevelhebber, vgl. Markham, *The fighting Veres*.

2) Blijkbaar bedoeld Johan Berck, een der 5 ambassadeurs van 1610, geb. 1565, sedert 1591 pensionaris van Dordrecht, 1622 gezant in Venetië, sterft na zijn terugkomst van daar in 1627. Vgl. Calendar, vol. XI, p. 470, 480, 481.



che non l' accompagnassero sino all' imbarco. Passato la riviera montossi sopra discosto 3 leghe da Dordrecht, et fatte doi leghe di camino incirca, mettemo alcune carette, che stavano di già pronte per passar a drittura a Rotterdam, piedi a terra, dove si passa un' altra volta la riviera.

Di là arivamo a Rotterdam, città anch' ella, che sta posta alla ripa di un gran canale o laguna et si distende per longo spatio da quella parte come appuonto fà una stradda dentro alla città, che riesce bellissima, et in essa vi sono 2000 fanti, che sono della compagnia di monsig<sup>r</sup> di Bettune <sup>1)</sup>, colonello francese, che sta quivi in guarnigione. Nell' entrata della città fu ricontrata S. E. dai magistrati et ufficiali di essa con un' estrema cortesia, ma fu in un istesso tempo meraviglia di veder la moltitudine del popolo concorso nelle stradde et sopra le finestre per veder a passar l' Ecc<sup>za</sup>. Sua, la quale fu anco un puoco più avanti molto humanamente raccolta dal Sig<sup>r</sup>. Giustitiere o Bagli della città, con quali tutti compli Sua Ecc<sup>za</sup>. con termine pieni di amore et dimonstrazione d' affetto della Republica verso di loro. Gionti alla piazza, alla quale si passa per un ponte grandissimo, vedemo la natural effigie in pietra di Erasmo Roterdamo, che fu cosi grand' huomo, i cui scritti restano suspesi da Santa Chiesa. Quivi in un allogiamento o hosteria volssero quei S<sup>i</sup>., che Sua Ecc<sup>za</sup>. si ripossasse et rinfrescasse, tentando quanto più puotesse, perchè restasse quella sera a cena con essi loro. Il Sig<sup>r</sup>. Ambasciatore mostrò di aggradire la loro buona volontà, iscusandosi di non poter farlo; ma restarebbe con essi loro con l' affetto. Mostrorno di non parer sodisfatti et che loro non bastasse questo, tentando con più et più repliche di volerne veder effetti, pur in fine vinti dalle iscuse cessero, non senza mostrar gran dispiacere di non poter regalar S. E.; non potendo in altra maniera, volsero dar qualche segno del loro buon animo doppo haver bevuto alla conservatione della Republica, alla ben venuta dell' Ambasciatore, et con altri inviti, con quali si licentiorno da lei, commessero al carrettiere, che non dovesse prender da Sua Ecc<sup>za</sup>. il pagamento o mercede, che gli era stata promessa, volendo loro sodisfarlo, dalle quali tutte attioni di cortesia si scopri un' affetto grandissimo del loro amore verso la Republica. Uscimo della città, la quale è assai grande, popolatissima et di negotio, che consiste nel traffico delle aringhe, che vanno a prender doppo la festa di S. Giovanni alla costa d' Inghilterra et Scotia per inveterata permissione delli Re precessori et presente, da che tragono grandissima utilità et comodo per la dispensa, che fanno di esse, si nel loro paese come fuori ancora in diverse parti.

Usciti adunque passamo a Delft 3 leghe discosto, che è grandissima città; nell' entrar della porta huomo havrebbe detto di esser assolutamente in una parta di Venetia, vedendosi da una banda et dall' altra delle fundamenta passar sopra canali una quantità grande de ponti, et alcuni passavano nelle case; è nel resto la città di una honesta grandezza con bellissime fabriche, netta et popolata; scendiamo di caretta per veder la piazza et il resto della città, che riuscì ad' ogn' uno di gusto grandissimo. Il particolare traffico e nelle birre, che quivi si fanno di diverse sorte, grande et piccole, di color rosso et bianco, che si dispensano in grandissima quantità per tutta la Hollanda, per il resto delle provincie et fuori ancora, et l' utilità riesce di momento. E quivi in

1) Zie boven, blz. 9.

guarnigione la compagnia di Mosù di Sciatiglione, colonello scozzese <sup>1)</sup>, che in tutto saranno più di 400 fanti. Già cominciava a farsi la notte, onde sollicitosse il rimontar in caretta per passar all' Haye, una lega discosta, dove capitamo intorno alle 10 hore, pigliando per allogiamento la casa di Egmont, che per nome del Signore Giovanni di Nassau fu raccordata a Sua Ecc<sup>za</sup>. da un gentilhuomo, che vene espressamente a Rotterdam, et l' E. S. lo prese seco in caretta a Delft sino all' Haye, et riuscì a lei et a cadauno di noi così buono et comodo, come appuonto ci era stato rappresentato; et per la strada, che faemo, si vedero molti molini a vento, che servono particolarmente con bel artificio a levar le acque dai prati et la portarle fuori nei ghebi o piccioli canali, che vanno a scorrendo a canto la stradda commune.

L' Haye non è murata ne puosi perciò chiamar città, ma è ben terra grossa e popolata, perchè in essa si riduce il Consiglio Generale de Stati, come quella, che è comodo luoco per ogn' una delle provincie. Quivi risiedono d' ordinario li deputati di tutte le provincie, ne alcuna, tutto che mandi più di uno o più di doi, ha più d' una voce, et nelli affari di stato sia nella riduzione universale dell' Haye o particolarmente delle proprie provincie. Li deputati non possono terminar cosa alcuna, se non secondo le sue commissioni; quando non possono accordarsi con gli altri, conviene che vadino o mandino a darne parte alle sue provincie per ricever novo ordine. Tutte le città delle 7 provincie de SS<sup>i</sup>. Stati, che hanno voce, tengono il loro consiglio de borghesani de 30 in 40 più o meno, li quali eleggono ogn' anno sette, che chiamano eschevini, che sono come consiglieri o giudici confermati dal consiglio della città metropoli della sua provincia <sup>2)</sup>; vengono questi ad elettione di quatro per borgomastri, li quali sono presentati ai Stati, che ne confermano doi. Tutti si riducono con un Bagli, che precede a chiascheduno, come capo al servizio della Repubblica. Et sentano li Signori Stati per ordine di questa maniera, prima li deputati di Gheldria, come ducato, segue Hollanda et poi Zelanda, come contati, et Utrechet, come vescovato, seguitano poi l' altre tre provintie, Frisia, Overiel, et Groning, come signorie; et ogni settimana si muta il Presidente, cominciandosi da quello di Gheldria, si passa a quello d' Hollanda, et poi Zelanda et così van seguitando à farsi il giro successivamente della medesima maniera, et sentano per ordine; et quando non vi siano deputati dell' una et l' altre provintie, che sempre sono ordinate doi o tre, come sarebbe a dire, che, fornita la settimana di quello di Gheldria, dovesse seguitar quello d' Hollanda, non v' essendo uno delli deputati seguità Zelanda col suo Presidente, il quale è a mezzo della tavola, et ha carico di rapresentare le ricchieste di sudditi e i bisogni del paese, del quale è stantio (?) quello, che si possi far per servizio dello stato, in summa tutto cio che torna a bene di significar et racordar. Nell' consiglio di guerra, entra il Conte Mauritio, il Conte Henrico di Nassau, et altri soggetti militi et deputati nel consiglio di Stato Generale; entra S. E., quando è chiamata, et ha il suo luogo doppo li Stati e deputati delle provintie. Tutte le città et provintie particolarmente fanno molto bene quello, che loro tocca spender per sua ratta, ne si preterisce dall' ordine in qual se sia cosa, che cadauno in quello ha da pagare sua portione; et in tempo di guerra bisognosa

1) Lees: francese. Zie boven, blz. 9.

2) Onjuist, evenals wat over dit onderwerp in de volgende twee regels voorkomt.



hanno accostumato di gettar la tassa per doi anni o meno, secondo che parerà loro ricever le necessità, ma oltre quando occorrerà per il tempo determinato, riscoteva anco per un anno d' vantaggio, ma sicome questo è stato osservato dalle provintie generalmente e cosi imparticolare viene fatto da quelli della sola città d' Hamsterdam, la quale di più fa professione nel suo errario publico et imparticolare della comunità loro viene a ricever manco incomodo nelle necessità vigenti, poichè quello, che danno cosi a poco a poco, lo fanno più volentieri, che si uccuresse loro contribuire la summa intiera della contributione straordinaria tutta in una volta. Ognun delle provintie adunque da la parte sua a proporsione, et si fa conto, che quella d' Olanda, come paese molto grande et ricco, contribuisce cinquantaquattro incirca per ogni cento, che è più di quello, che faccino tutte le altre sei insieme, et quella di Gheldria et Zelanda, ogn' una daperse, quanto fanno l' altre quattro; vagliano, che nella sola terra dell' Hage, con tutto che il vino, che si pagarà 24 fiorini, il tonello paghi 35 d' imposta; cavano non dimeno tanto i mercanti, che si rinfrancano non solo della spesa del vino et dell' imposta ma guadagnano ancora, et viene affermato, che della sola imposta di vini nell' Hage si riscuote quasi un milione di fiorini, che si mettano nell' errario publico come si fa delle contributioni delle città sottoposte alli SS<sup>i</sup>. delle Provintie Unite; oltre quelli della birra, che paga assai di gabella, come l' altre cose onde si fa conto, che abbino d' entrata, che si cava da tutte le provintie, più di tre milione d' oro. Di queste rendite fassi il cumolo, il quale si divide in tre parti: una per la sodisfatione di debiti, l' altra per pagar le militie et un' altra tengano custodita per la occorenza. Nel consiglio di Stato all' Hage interviene l' Ambasciator d' Inghilterra et ha voto come uno di consiglieri per patto espresso concertato con la Regina Elisabetta et contenuto sin qui con il presente Re, et è anco talvolta chiamato nel Consiglio di Stati Generali secondo l' occorrenze, nel quale però non ha voto. Questi SS<sup>i</sup>. del Consiglio, che pagiono in apparenza homeni di spirito, più tosto rimesso che elevato in essenza, però per la maggior parte riescono pronti, hanno la ragione publica, in capo si sanno mantenere con riputatione, mostrano cuore nell' abbracciar la guerra; se verrà della pace, non mostrano curarsene e danno segno di non voler veder in alcuno tempo quella libertà, che prima protesa han costi tutto et poi dichiarata vogliono mantenere, et particolarmente si mostrano del tutto inimici al Catholico et all' Arciducali. Per conseguenza hanno per principal base et fondamento nel loro governo la concordia et per ministra la modestia, et il corraggio, con l' una et l' altra dalle quali si puo sperare grand' effetti et fini honorati. Non s' alzano più di quello che comporta una nova Republica che cominci a fiorire, et li magistrati non caminano con l' habito diverso ne con pompa immaginabile, ne si tengano punto bassi, ma si mostrano deboli per la novità, ma forti per l' unione et bona intelligenza, che passa tra di loro, in confirmatione di che la loro generale impresa anco in alcuna delle loro monete è un liono con un mazzo di bachetti legati insieme; si conservano amici degl' amici, mostrano d' osservare et portar gran rispetto a tutti li Principi, alli doi Re di Francia et Inghilterra, et confessano esser loro stato favorevole la sua assistenza et per ciò passano capitulationi formate da Sua M<sup>a</sup>. et da essi, che s' obligano l' uni per l' altri, et essi Stati non possano trattar collegatione con altri Principi senza l' oppinione d' ambidui li Re.

Hanno un paese fertilissimo e populatissimo, et per questo è stato atto a mantener tanto tempo la guerra continuata di 40 e più anni, et sarà anco attivissimo a mantenerla, quando non segui la pace; la gente, tutto che per innanti non fosse molto atta a portar armi, tuttavia nell' interesse proprio et facendosi la guerra, si può dire così, in casa sua, s' è fatta ardita et colla seria continuata di tanti anni et con la esperienza consequentemente bellicosa; onde al presente tutti possono dir sion atti a portar armi. Quelli, che potevano creder amar fra l' altri la quiete, sono gl' abitanti alle frontiere dell' inimico, massime dalla parte della terra che da mare; poco lo timono, perchè sono i primi bersagliati et travagliati. Et si vanno hora rifacendo da i danni et percosse sofferte, ma si come questi stimano d' avanzar nella pace così altri, che sono nel corso del stato, et quelli in particular di Zelanda et di Hamsterdam, bramano la guerra, securi quelli di potersi preparare con facilità et comodo; et questi vicini al mare si fidano nella potenza dell' armata et nell' allettamento del guadagno, che hanno fatto grandissimo con le deperadationi durante la guerra tanto contro l' armate de' Spagnoli, quanto nell' andare ad incontrare le flotte, che venivano dall' Indie. Al presente trattengano in piede 30 m. fanti et 4 m. cavalli et le piazze di frontiera imparticulare, che sono in numero di più di quaranta, hanno presidij et guarnigioni a sufficienza più et meno secondo la qualità de' luoghi et di siti, a quali sono opposti; durante le guerre spendevano più di quattro milioni d' oro l' anno, tratti la maggior parte da gravezze di diversi datij, che sono in tutte le città specialmente sopra le cose del vivere. Tenevano l' estate fuori continuatamente circa quaranta navi da guerra in mare armate, con so 60 et fin 70 huomeni l' una, et spendevano così per queste come nell' armata da terra poco più di quattro milione d' oro l' anno. Di più erano anco accetati dal Re di francia, particolarmente dalla Regina Helisabetta, che fu la prima a sostener spesa come quella, che havea anco causa di farlo per tener occupati altrove i Spagnoli, perchè non infestassero il suo Regno o almeno non havessero comodità di mantenersi un' altra guerra. Morta essa Regina anco il Re presente d' Inghilterra continuo negl' aiuti, se ben non tanto grandi; et furono sollevati anco dalle spese d' alcuni Principi protestanti d' Alemagna, con li quali poi et con li Re suddetti ultimamente si collegarono nell' occasione dell' impresa di Giuliers, vedendosi un' altra lega de Cattolici formata in Monaco, che poteva farsi sentire a loro danno. Hora riformata se ben di poco la militia, spendono molto meno, et con tutto che la paga sij di soli 4 scudi d' oro al mese et nondimeno ben sodisfatta et prontamente, per quello si gloriano questi esseri che la soldatesca tutto che sij poca essa paga non si possi doler, che gli ne sij trattenuta alcuna parte, come viene fatto da qualche altro Principe, volendo accennar di Spagnoli. Non passano le compagnie una per l' altra 90, ne si rimettano al presente quelli, che vanno fuggendo o che prendano licenza.

A tutte queste militie et al governo delle fortezze tutte di SS<sup>1</sup>. Stati, et tanto in mare quanto in terra, è dichiarato generale il Conte Mauritio della casa di Nassau, fratello di padre, ma non di madre del Principe di Oranges, signore di spirito et di gratiose maniere, accorto et intelligentissimo nella professione militare, et tanto, che a giorni nostri si può dire con verità, che l' Europa non habbi il maggior capitano. Va egli vanaglorioso, et meritamente, che se sia avanzata tanto questa nova Republica con speranza d' augumento



maggiore mediante il suo molto valore et sua intelligenza, il che se ben egli non proferisce, non comportandolo la prudenza, si può ben credere che lo riconosca in se stesso. L' autorità di lui con tutte le Provincie Unite è grandissimo e tale, che riferiscono quei SS<sup>i</sup>. molte cose alla sola sua prudenza; se ben egli non può moversi di passo senza precedente autorità et libertà concessagli dell' Unione di Stati Generali, procede nondimeno con modestia grande et con questa si mantiene non solo in riputatione ma in autorità, et si fa da cadauno stimare, temere insieme, et gl' istessi nemici l' ammirano et lo predicano valoroso, compito et fortunato cavaliere et il maggior homo, che a di nostri, et dirò di molti anni, habbi condotto armate et habbi intesa la maniera delle fortificationi et i veri mezzi dell' espugnarle, del che diede segno nell' impresa di Giuliers, che con tutto che fosse condotta sotto nome del Signore Principe d' Hanault<sup>1)</sup>, le batterie numerosissime, le difese, le trinciere, le gallerie, tutte opere ordinate tanto compitamente, quanto si sà, furono da lui comandate et fatte per ficionare. Ha d' entrata ordinaria da SS<sup>i</sup>. Stati 300 m. fiorini, ma questa s' accresce a quel di più che è la volontà d' esso Principe; tanto è il merito di lui et la stima che ne fanno quei SS<sup>i</sup>., procurando loro di renderlo sodisfatto in tutte le cose. Ha egl' autorità, per il carico che tiene di generale, di tener un presidente per ogni provintia et città ancora, il quale dipende dall' Ecc<sup>za</sup>. sua, et in vita. E egli d' età di 45<sup>2)</sup> anni ineirca, ribusto et di bona complessione et si va conducendo con bona regola di vivere. Sotto la disciplina di lui vive il Signore Conte Henrico di Nassau, giovine di 32 anni, pur fratello di padre, non di madre, et osserva l' Ecc<sup>za</sup>. sua. Tiene egli il carico di generale della cavalleria.

L' affetto del Signore Principe Mauritio verso la Republica appare molto grande et diede segno al Signore Ambasciatore, quando fu con lui, che lo trattene con molti gratiosi officij, ma la bona dispositione et amor di SS<sup>i</sup>. Stati verso questo Ser<sup>mo</sup>. dominio è molto grande et si dimostrano tanto amorevole et afficionati che niente più, et fanno tanto gran stima di questo governo come questa Ser<sup>a</sup>. Republica; di questo ne danno qualche cenno in parole, ma la loro affitione è dimostrata con effetti eharrissimi non sola da rappresentanti degli Stati appresso li Principi, ma da gli stessi Stati ancora tutte le volte, che gli viene data occasione, et il S<sup>r</sup>. Ambasciatore l' ha provato non solo nelle città, per le quali è passato, ma particolarmente nella terra dell' Hage, dove la mattina seguente al suo arrivo venero quattro del Consiglio di Stato a veder l' Ecc<sup>za</sup>. Sua per nome del Consiglio generale, ne volsero ricever luoco tutto che S. E. tentasse di darglielo, et si trattenero in lungo ragionamento tanto che venne l' hora dal pranso, onde desinorno anco seco, et il doppio pranso, essendo venuto il Signor Ambasciator d' Inghilterra a visitar S. E., con il quale ella haveva poco inanti mandato a complire, presero licenza et partirono, dicendo che sarebbono ritornati a rivederla et servirla fino a Scheverigen<sup>3)</sup>, diseosto per un miglio dall' Hage, habitato da soli pescatori, perchè vedesse l' artificio de carri, che vanno a vella, così fecero in quel punto che l' Ambasciator Inglese s' era licenziato per partire.

1) Anhalt. Het beleg van Gulik had plaats 29 Juli—2 Sept. 1610.

2) Lees: 43.

3) Scheveningen.

Andatosene esso Ambasciatore, S. E. con dui d' essi Signori et con li suoi gentilhomeni in una carrozza et gli altri in tre carri andorno alla ditta terra, che risponde alle marine, ove stava preparato il carro; vi monto S. E. con li sudetti doi SS<sup>i</sup>. et il Signore Vincenzo <sup>1)</sup>, et gustorno del viaggio in quella maniera, cosa altrettanto bella quanto rara et non accostumata altrove per solo gusto però che in quel solo paese, se ben non sarebbe difficil cosa far il stesso anco altrove, dove soffij il vento. Gustato che ebbe il Signore Ambasciatore il piacere, montano gl' altri di maniera che fu compartito ad ogn' uno il gusto con molta diletatione. Questo con un' altro simile et uno più grande, che teneva trenta persone dentro, non tenendo li dui più che 8 over 10, sono stati fatti fabricar del Signore Conte Mauritio et sono suoi proprij, se ben quelli che n' hanno la custodia alle volte ne cavano qualche utile. Revenuta S. E. a casa et essendo di già le 6 hore, per il qual tempo haveva apuntamento d' andar a veder et visitar li SS<sup>i</sup>. del consiglio, fu Ella dalli stessi doi SS<sup>i</sup>. accompagnata al Palazzo, discosto poco più di un tiro di mano, et montata le scale, nel capo d' esse venero a racontrarla doi altri SS<sup>i</sup>. del Consiglio, uno imparticulare che fu Ambasciator in Inghilterra, col numero delli 4 straordinarij <sup>2)</sup>; et fu condotto dentro alla camera, per il luogo della quale v' era una tavola nel mezzo, sedeva ii Presidente, che era uno degli agenti di Gruningen, et seguitavano gli altri secondo le precedenza delle provincie, che ivi si trovano, et il Griffiero disposto ogn' uno a suo luogo et levatisi tutti in piedi, raccolsero l' Ambasciatore con termine molto cortese. Fu fatto l. E. S. sedere dalla parte di fuori della tavola, di rimpetto a punto il Presidente, sedendo sopra una sedia, dove tutti loro stavono sopra i scabelli. Compli S. E. mostrando l' obligano che loro havevano per tanti favori ricevuti quivi et altrove, attestò l' affettione della Republica verso quei Stati et passò ad altri termini gratiosi et proprij per dar sodisfatione a cosi boni SS<sup>ii</sup>. Il Sig. Magno <sup>3)</sup>, che pur è del Consiglio, come quello che forse più delli altri parla accomodatamente alla italiana, suppli per tutti, havendo prima havuta voce da tre altri il Presidente; et dando occasione, Sua Ecc<sup>za</sup>. conrispose di novo con nova attestatione dell' amore della Republica et del desiderio della loro grandezza, con che se ne ritornò accompagnato sino alla carrozza da quelli, che lo veunero a racontrar sopra la scala, passando per un sallone. dove si viddero 100 et più bandiere, conquistate dal Principe Mauritio nella battaglia di Neuport contro l' Arciduca. Con li doi sopranominati, che per tutto quel giorno stettero con Sua Ecc<sup>za</sup>., passo a veder il Sig<sup>r</sup>. Ambasciator d' Inghilterra <sup>4)</sup> per restitutione di visita, et poi lasciatili ando a prender un poco d' aria, et rivenuto all' allogiamento, dove trovò cinque d' essi SS<sup>ri</sup>., che lo attendevano per tenerli compagnia a cena. La matina seguente della Domenica fu Sua Ecc<sup>za</sup>. visitata dal Signore Principe di Ligni <sup>5)</sup>, cavaliere del Tosone, suddito dell' Illus<sup>mi</sup>. Arciduchi, nel dominio di quali ha il suo stato et molti

1) Een der edellieden van het gevolg.

2) Zie boven, blz. 80.

3) Jacob Magnus, afgevaardigde van Zeeland ter Staten-Generaal 1603—1625.

4) Sir Ralph Winwood, hier gezant 1607—1613.

5) Lamoraal, eerste prins van Ligne, burggraaf van Leiden enz. Vgl. Gachard, *Etudes et notices*, I, p. 395 suiv.



altri beni, sicome anco in Holanda n' ha per la rendita di 10 m. scudi d' oro, si trattiene quivi alcuna volta a diporto, oltre a goder del bene, che possiede, il qual con le guerre non puote già godere, essendo il tutto confiscato. Egli Cattolico con la moglie et figlioli, et si celebra ordinariamente in casa sua la messa; hora, non sapendo S. E. n' havendo altra comodità, andò alla casa del sudetto Principe, ove udi la messa con tutta la sua famiglia, et fornita Sua Ecc<sup>za</sup>. conforme all' uso del paese bagio la moglie et figliole, tra quali una d' età di 14 in 15 anni è altrettanto bella quanto di spirito vivo et gratiosissima. S. E. diede il luogo al Principe in casa et egli nella sua le corrispose con maniera et termine molto honorato. La messa nell' Hage si celebra anco in altre case di particolari, ma non secretezza, non permettendosi in alcuna parte di quelle provintie la Religione Romana, ben s' usa certa tal qual conivenza; è ben vero, che trovato anco uno, che facci dir messa in casa sua et chi l' ascolti, habitanti però e non forastieri, sono castigati pecuniariamente, ma come dico la deligenza in tal preposito è ben spesso negletta da ministri, serrandosi tal volta gl' occhi forse per ragione di stato, et pare, che li Cattolici in questa terra siano in bon numero. Desinorno quella matina con S. E. altri quattro del Consiglio, tre de quali non erano più Stati; si stette alegramente, non passandosi però con tutti che vi fussero degli inviti il termine del bere ordinario. Rese doppo pranso la visita all' Ambasciator di Francia et la riplico all' Inglese, il quale risedeva prima che seguisse la tregua come agente et hora vi sta con il grado d' Ambasciatore la sera; hebbi a cena seco altri quattro del Consiglio, li quali, vedendo rissoluta S. E. al partir la matina seguente, presero licentia da lei, l' augurorono il bon viaggio et li diedero lettere per Sua Serenità.

La matina del Lunedì 21 di giugno, essendo pronte le carette, ritornò alle 6 hore, partirno per Leidem tre leghe discosto dall' Hage, havendo prima fatta far l' E. S. una bona manza al consergio o custode della casa, perchè l' altre spese del vitto et di letti tutte furono sodisfatte da SS<sup>i</sup>. Stati. Passa per la città di Leidem alcuni rami del Reno per canali, sopra quali sono ponti di pietra et di legno di molta quantità, et questa acqua sicome rende d' abelimento alla città, così rende di commodo, potendosi con facilità con le barche portar le cose necessarie et aspettar le mercantie insieme in diverse parti nel paese et fuori in Inghilterra et altrove, et il maggior sforzo è di sarpie bellissime, che chiamono di seta, fustagni et altre sorte di fatture simil di lana, che in quel paese si veggano finissime. In questa città viene affermato, che Romani solevono tener i ministri suoi per riscotter le gabelle delle robbe, che passavano per delà non solo dalla parte d' Alemagna, ma d' Inghilterra et d' altro luogo, et quivi bisognava che facessero capo per esser rivedute, riscosse li dritti et lasciavano poi andare a suo viaggio. E la città feudo del Principe di Ligni, chiamato con titolo di Borgrave, che passerà anco nella sua discendenza, ma non ha havuto autorità alcuna ne meno assentione, riscute solamente l' entrate, che se gli devono. Fu condotto S. E. da un tale, che si venne ad offerire per farle veder le cose rare della città sopra certa torre, dalla quale si scopre bona parte del paese con bellissima vista. Passamo poi a veder il luoco, dove si tiene con grandissima diligenza il conto et nota di tutti li beni de principali, per il che sono destinati alcuni tutori; l' istesso si osserva anco nelle altre città de stati et nel paese dell' Arciduca con grandissima politia.

Doppo andamo nel luoco dello studio o università, fondata quivi per privilegio speciale de SS<sup>i</sup>, rispetto a i molti interessi passati nelle guerre, sperando risarcimento con il concorso di scolari, li quali non sono però se non intorno 350 di diverse nationi, che studiano in diverse scienze, per le quali tutti sono professori intelligenti pagati et mantenuti dalla Comunità di Leidem. Di là passamo a veder un luogo, dove si fanno diverse anatomie, non solo di huomeni, ma d' animali, tanto terrestri quanto volativi, et si vadono quivi varij scheltri dell' una et dell' altra specie et diversi strumenti attinenti alla professione d' anatomia; in un' altra stanza appresso questa è un luogo, dove si professa geometria et mattematica con diversi modelli di fortezze. V' e anco una bellissima libreria, costituita dal già Sig<sup>r</sup>. Principe d' Oranges, nella quale il Scaligero nella sua morte ordinò, che fossero posti alquanti pezzi di libri di diverse lingue fuori della nostra Italiana, Latina, come Hebraici, Siriaci, Caldei et di simil sorte, de quali lui professava la scienza et cognitione come l' haveva in effetto. Oltre alcune capelle vi sono tre grande chiese, l' una delle quale, che è la maggiore, è chiamata la parrochiale per la struttura, et per i colunati, da quali viene sostenuta, riesce bellissima. Vedute tutte queste cose, essendo di già il pranso ad ordine si se ritirassimo all' allogiamento con la guida, che havendo un poco del civile, fu fatta seder a tavola; mentre si disinava venero alcuni huomeni per parte di borgomastri della città con otto gran fiaschi, et perchè niuno d' essi non sapeva parlar italiano, quello, che ci servi per conduttore, fece le belle parole presentando questo rinfrescamento a Sua Ecc<sup>za</sup>. Li fiaschi erano vuoti, essendo cosi il costume, perchè poi il hosto ribatte dalla spesa del vino altrettanto quanto è il valore del vino, che era di 32 fiorini, ma il bon galanthomo s' accomodò molto ben, contando 24 fiorini per il pranzo, quanto alle vivande, et 32 fiorini per il vino, che tanto disse che s' haveva bevuto, quasi se fossimo stati tanti scioni, che l' havessimo sorbito, il che tanto è lontano dal vero quanto effettivamente l' hoste riuscì manigoldo, aiutato dalla diligenza della nostra guida, che sicome ci riuscì a prima vista galanthomo, non ci essendo forse avveduti che guardasse, segui l' altra, et cosi lo conoscemmo in fine un gentilissimo forfantone.

Sbrigati dalle loro mani, montamino nelle carette con pensiero di passare a Arlem, ma essendo fuori di strada, fu risoluto di tenersi dritto ad Hamsterdam. Discosto due leghe da Leidam, si passa una picciola riviera, che è un ramo del Reno, nel villaggio di Dancherch <sup>1)</sup> et continuandosi il camio ancora per dui leghe, arrivassimo a Reisteramde <sup>2)</sup>, villaggio, ove era una moltitudine grande di paesani, che facevano la loro Carmessa o fiera, trattenendosi in balli et altri pasatempi allegramente. In questo paese per molti miglia di circuito si cava una grandissima quantità di turbes, ch' è terra da far fuoco, che abbruccia, ne fa tanto fumo come il carbone di pietra in Inghilterra, è vero, che consumano più facilmente; per fabricarlo vi vuole del tempo, diligenza et faticca assai. E ripieno il paese di molti canaletti d' acque correnti, da quali cavano il fango et lo mettono sopra il terreno, che è dall' una parte et l' altra d' essi canali paludoso, pieno d' herbe et per il più di canelle, et poi lo pestano, montando con i piedi sopra alcune tavole, la lasciano seccare et indurire et

---

1) Koudekerk a/d Rijn?

2) Rijnsaterwoude?



poi con barche o carri lo vanno portando per tutto il paese et fuori ancora dell' Holanda; vivano con questo essercitio molti poveri genti, delle quali è ripieno quel contado, et vi vadano molti habitatori.

Reposate due altre volte li cavalli, arrivammo in Hamsterdam, discosto dal sopradetto villaggio sei leghe incirca. E la città grande, popolata, di negotio et per conseguente ricca. Possi dire, che ella sia partita per dui città, perchè vi è una parte, che è vecchia, et l' altra, che è nova, tutte le case di quelle sono assai bene fabricate et tenute, tuttoche siano antiche, ma della nova sono bellissime non solo di fuori ma dentro ancora tenute con grandissima nettezza et polizia, come è ordinario in tutta la Fiandra et Paesi Bassi. Hebbe gusto S. E. il giorno seguente all' arrivò, che fu 25 giugno, d' andar a veder il luoco della città et prima fu condotto a veder il luoco, dove si riduce la compagnia dell' Indie Orientali, unica in quella piazza, non potendo alcun altro, che non sia d' essa compagnia, far qual viaggio, ma possono ben andare in qual altra valla, se loro piace, portando ogni sorte di mercantia per beneficio della città et loro proprio servitio. Questa compagnia si formò nel suo principio di diversi mercanti di tutte queste provintie, come sono al presente in un certo numero et all' hora messero insieme un milione di fiorini, che importavano circa 400 m. ducati; con questi fabricorno navi da guerra et le mandorno nel viaggio, combatterono li Spagnoli, presero luoghi et li fortificorno, perchè farebbero privilegio, che per 10 anni nissun altro possi fabricar in quelle parti, et di già ne sono passate nove. Si trovano al presente circa 400 navi di 100 m. et più tonelli, un' infinità d' artiglieria, che si fa conto habbino in esser il capitale quattro o vero cinque volte più che non hanno messo; oltre a quello, che hanno cavato dalla detta compagnia, mandano per il più in là 100 m. scudi contanti per nave per trafficare, portano anco diverse mercantie, con le quali et con il danaro ritragono sete, speciarie, gioie et altro. Non può esser alcun ritrodotta in detta compagnia se non entrando in luoco di quelli, che si trovano dentro, et al presente si rende 250 per cento di capitale, che l' huomo le ha messo dentro da principio, con tutto che la compagnia sij per terminare presto con questa speranza, che fatti li conti, li quali però vorranno qualche tempo, vi si trova maggior capitale, oltre che senza dubbio se saranno confirmati li privileggi come li godano al presente, havendo questo molto merito della introduzione delli luoghi acquistati nelle battaglie fatte con Spagnoli, saranno anco molto ben trattati et li vascelli, che già s' intende siano di ritorno a S. Helena, è opinione, che faranno ceder li capitali a 300 per cento. All' arrivo delle loro navi 24 deputati ricevano le mercantie et le vendano in nome comune, faranno le compartite et salvando sempre in esser quanto li bisogna per servitio d' essa compagnia, cosi per fabricar navi come per sostentar i luoghi, che hanno nelle Indie, et andar accrescendo il capitale, il quale al presente è in deposito per un milione e mezzo d' oro. Sono in opinione di fabricar li vascelli più piccioli, perchè trovano che li grandi vogliano molte genti, le quali corrompono l' aria, onde s' infettano l' un et l' altro et muorano. Si è questa compagnia governata in grandissima politia, tanto nel tempo delle guerre passate quanto al presente, mirando sempre all' interesse. Il luoco, dove si riduce essa compagnia, è bello; v' è sempre un presidente o capo dell' interessati, che si muta di mese in mese, et tengono i loro registrarij, computisti et altre persone per questo ser-

vitio. Questa compagnia con tener mantenuta la città di diverse cose necessarie, che le loro navi portano al ritorno del loro viaggio, l' arricchisse con i dattij et gabelle et rende la piazza abondante con il negotio, se bene al presente pare, che non sij in tanto colmo quanto era già alcun anni sono, cosa che si sente in molti altri principali; non resto però, che ella al presente non sij di gran traffico, data la partita con l' altre. Oltre le navi, che sono destinati da loro ogn' anno per l' Indie, più e meno secondo l' occasione, ne hanno fuori una quantità grande ancora di diverse piazze et alcuna volta n' escauc costantemente fin 600 et più, et nel porto si trovano l' invernata più di 1500 vascelli grossi senza li piccoli, che navigono ordinariamente; et costano li vascelli forniti con cordaggio et ogni apprestamento, eccettuate l' artiglierie et munitioni, diece milia scudi, et all' huomeni, che vanno, se li da dui scudi di Franza et un terzo il mese, pane, birra, dui volte la settimana carne, tutti l' altri giorni pesce, et quattro pasti il giorno. Al capitano viene fatto bono un reale per testa il giorno per le spese. Hanno il titolo Olandesi et Zelandesi insieme delle più esperti et valorosi, che solchino a di nostri il mare, et se ne vede tutto il giorno la sperienza, poichè passano et hanno commertio colle più remote et stranij nationi, et di curiosità non si sonno lasciati superare ne dal Marco Polo et Zeno, nobili Venetiani, ne dal Draco Inglese, ne da Vespucci Fiorentino, ne dal Colombo Genovese, che, curiosi di veder novo mondo, si sono avanzati alla cugnitione di gente estranea. Adoprano molto ben la calamità, se vagliano con intelligenza grande dell' astrolabrio quanto qual se sia marinaro d' altra natione, per non dir d' vantaggio, et d' esso se ne servano in maniera che con facilità trovano il vado ancor che difficile all' abitanti stessi, nelle ragioni di quali fanno essi il loro passaggio, regendo il timone et maneggiando le velle con facillità, che proviene dall' industria, dall' intelligenza et dalla obediencia al capo, che sta al governo, chiamano meritamente huomeni eccellenti et quasi unichi nel solcar il mare, ancor chè tempestoso, et opporsi all' impito suo.

E la città d' Hamsterdam custodita da proprij borghesani, havendo ricusato di voler guadagnare, timendo l' insolenza della soldatescha, et ogni sera mandano in guardia in diverse parte da 60 soldati di medesimi boghesani, in maniera resta ben custodita la città et ricca dagli interessi di medesimi borghesani et mercanti, li quali sono quasi tutti di SS<sup>i</sup>. Stati, ne v' è che qualche forestiero. Contribuiscano a tutte le contributioni et impositioni con prontezza et supplicano per la loro parte, come ho detto, quasi tutto quanto fanno tutte l' altre 6 provintie insieme. Si sono ridotti li mercanti fin hora per la trattatione di cambij et altre loro trattationi sopra un ponte della città et piovento sopra la Vecchia Chiesa, ma ben presto doveranno ridurse in un bellissimo luogo, che la città fa fabricare a proprie spese; anco questo è situata sopra un ponte et in buon sito, et la spesa è stata di gran summa di danari, ma sene recersiranno con l' affitto delle botteghe, che sono fabricate per di fuori all' intorno. Il governo della città è racomandato a quelli stessi ordini d' offitiali et consiglieri che sono tutte le altre città de Paesi Bassi; et questi manco pretermessero il termine di cortesia usata anco altrove verso Sua Ecc<sup>za</sup>., venendo il Capitano di giustitia et uno di pensionarij a visitar S. E. con farle molte offerte a nome publico et restorno a desinare seco, et poi il doppo pranzo volsero uscir sempre con lui per far veder all' Ecc<sup>za</sup>. Sua le cose



magnifiche delle città. Vedemmo un luoco, nel quale per la quiete publica vengano custoditi come in pregione di quei giovani, che vagabondi fugano il far bene, et se non fosse un tal mezzo ritirato della loro mala dispositione, andrebbero a dar nel laccio. Si mantengano li dentro facendoli travagliare in diversi essercitij, che sono necessitati ad apprendere, et quelli di qualche conditione vengano tenuti serrati in camera migliore et sono questi in particolare, come alcuni degli altri, liberati alla volontà di padre, che quivi si fanno mettere, et li mantengano del suo per il medemo rispetto; si costodiscano anco in altro luoco delle donne. Vedemmo alcuni hospedali per soldati poveri, huomeni poveri, donne ammalate, tenuti gl' uni et gl' altri con una nettezza grandissima et incredibile, dove v' è concorso di povera gente amalata. V' è anco un' altro luogo per poveri vecchi et vecchie, che sono mantenuti di vitto et accomodati dui per camera et obligati, s' hanno qualche cosa, di lasciarlo alla sua morte all' hospedale. Questo luoco, sicome un altro, che serve per la custodia di pazzi, dove ne vedemmo da 10 incirca, sono mantenuti d' alcuni lassi, oltre li quali sono stati assegnati entrate de' bene ecclesiastici, che furono già confiscati nella riforma della nova religione. Vedemmo dopo i porti, nel quale si trovano le navi. Passando per il resto della città, per la quale scorono cinque canali, doi nella vecchia et doi nella nova città, l' una e l' altra che si chiama il canal maggiore, et tutti passano per longhezza senza prender alcuna strada obliqua; dall' una et l' altra parte de canali vi sono fondamente lunghe et comode et per la loro longhezza vi sono piantati albori, che rendano vaghezza et bellezza grande, sicome i ponti, alcuni di pietra, altri di legno, il che si vede anco in diverse altre città particolarmente dell' Holanda, per le quali passano i canali, fabricati quasi tutti sopra pali, onde pare di veder tante Venetie. In un di canali di Hamsterdam tengano quasi per trofeo una delle cinque galere del Spinola, che furono prese nelle fortezze della Sciusa, ma nuda, senza arbori et senza alcun ornamento, essendo l' altre quattro ripartite in Zelanda et altrove, dove stanno l' amiragli.

Ritornata Sua Ecc<sup>za</sup>. a casa, fu la sera tenuta la compagnia a cena dalli medesimi che l' havevano servita, et da doi borgomastri et un' altro pensionario, che fu il terzo di 4 Ambasciatori, che furono in Inghilterra <sup>1)</sup>, che con cortesia non inferiore a quella usata altrove con S. E. si trattenero seco anco doppo la cena per bon pezzo; poi presa licentia partirno con lasciar ordine all' hosto di non prender pagamento alcuno dal Signor Ambasciator. Et restò la matina seguente di ritornar al Capitano di giustitia a compiere di novo et si trattene con Sua Ecc<sup>za</sup>., mentre parte da noi andò alla messa in casa di un merzaro, che la fa dire segretamente, essendo anco in questa città prohibito l' essercitio, et a chi si trova, che la facci dire in casa sua, fanno pagar 100 fiorini, et 90 a chi si trova ad udirla; castigano severamente il sacerdote. Ma rare volte succedano di queste cose. Sono in Hamsterdam molti cattolici, verso li quali si lascia di passare a certi termini di diligente inquisitione; trovansi ancora in quella città un monasterio di donne, ma non sono in cinque o in sei vecchie, li quali secondo che vanno morendo, cosi è prohibito accettarne dell' altre, onde mancaranno ben presto tutte. Accompagnata adunque S. E. dal medemo Sig<sup>r</sup>. Capitano della giustitia, dalli Sig<sup>i</sup>. Calandrini, Vanderput, Dionigi,

---

1) Albert de Veer.

Demetrio et altri, essendo tutti ad ordine, s' andò a metter in una della due barche, che stava preparata, essendo nell' altra le robbe.

Partirno verso Utrecht, cinque leghe discosto da Hamsterdam, di dove si tira la barca per una lega fino a Vroviarch <sup>1)</sup>, per una picciola riviera che chiamano Hemster <sup>2)</sup>, et in passando si vedde alla mano sinistra Vesep <sup>3)</sup>, picciolo luogo, dove si fanno tutte le birre, che possono servire alla città di Hamsterdam et a il paese, non servendo l' acque della città per la fabrica d' esse, mescolandosi li dolci, che con diversi rami del Reno vengano nella città, con le salse, che vengano in essa dal mare. Poco discosto da Urcarcarch, si va pur per la medesima riviera, che continua a rami ma ha il nome di buon' acqua fino ad una chiusa con doi parti, che sostengano l' acque, le quali passano per un' altra riviera, chi passa a Utrecht doi leghe discosto et prende un' altro nome chiamandosi Vecht. Arrivata alle porte d' Utrecht, smonto l' Ecc<sup>za</sup>. Sua con i suoi gentilhuomeni et la famiglia per andar a veder la città, lasciando che le robbe con le barche arrivassero all' allogiamento. Arrivammo nella piazza in tempo appunto che si faceva la mostra di quattro compagnie, che dovevano entrare in guardia, doi di Francesi, una d' Inghilterra del General Sicil <sup>4)</sup> et un' altra d' Alemagni di gente bella et disposta, tenuta quivi con altre undeci compagnie et due di cavallaria, più tosto per frenar la temerità di borghesani che per custodia della città contra l' inimico. Non passono ancor dui anni che li borghesani s' ammottinorono et presero l' armi contro la soldatesca, rifiutande di voler continuar le contributioni, che solevano pagar in tempo della guerra, dolendosi d' esser necessitati senza bisogno alla spesa, et il maggior loro compianto è sopra di veder ricchi quelli, che ricevono et maneggiano il danaro, che essi dalle sue borse acquistano con le loro fatiche, che prima hanno conosciuti in povera fortuna. Onde non tanto si lamentano dello haver a contribuire quanto che vorebbero veder come è dispensato il danaro, che hanno ferma oppenione, che sia assorbito da quelli, a chi è data la cura di riceverlo et dispensarlo; fin qui sono stati frenati dall' autorità di Stati Generali et da un bon numero di soldatesca, che è nelle suddette quindici compagnie, sette d' Inglesi sotto il comando del generale Sicil, tre di Francesi di Mons<sup>r</sup>. di Sciatiglione, doi Alemani, una Danese et doi Scocesi et doi compagnie di cavallaria, gente tutta fiorita et scielta, la qual vive in quella città <sup>5)</sup>....

---

In weerwil van de blijkbaar sterke geneigdheid der Vereenigde Nederlanden om met Venetië een nauw verbond aan te gaan, bleef het voorloopig bij dergelijke beleefdheden. Zoo toen in 1612 de doge Lionardo Donato was gestorven en opgevolgd door Marco Antonio Memmo, wat door een beleefden brief aan de Staten gemeld werd, hetgeen meer was

---

1) Ouderkerk? Beneden wordt Urcarcarch genoemd.

2) Amstel.

3) Weesp.

4) Sir Edward Cecil, de bekende Engelsche veldoverste. Zie boven, blz. 69.

5) Zie boven, blz. 65. Hier eindigt het handschrift.



dan totnogtoe in dergelijke gevallen gebeurde; zoo toen in het volgende jaar Gregorio Barbarigo, tot gezant te Londen benoemd, op zijn doorreis naar Engeland de Staten-Generaal in Den Haag kwam begroeten <sup>1)</sup>. Behalve dergelijke beleefdheden, telkens beantwoord door beleefde brieven van de Staten-Generaal, met betuiging van hartelijken dank en vriendschappelijke gezindheid <sup>2)</sup>, komen er nu en dan brieven over handelsbetrekkingen voor. Zoo vinden wij in Mei 1611 <sup>3)</sup> een schrijven van de Staten-Generaal aan den Doge van Venetië ten behoeve van „plusieurs marchants et trafficquants de la ville d'Amsterdam”, die eenige kleine jachten met „marchandises précieuses et denrées de toutes sortes” hadden gezonden naar Venetië en deze op haar retour wilden laden met olie uit Apulië; de Venetiaansche regeering had echter, blijkbaar vrezend voor de concurrentie der roerige Amsterdamsche kooplieden, de jachten — „fuste”; vandaar wordt in den brief van de verscheping als „fustage” gesproken — niet uit Venetië willen laten vertrekken, wat den Staten aanleiding gaf te wijzen op den door hen volstrekt niet verhinderden uitvoer van koren en munitie in groote hoeveelheid uit de Nederlanden naar Venetië, hetgeen, naar hun inzicht, aanspraak gaf op gelijke vrijheid van handel voor hunne onderdanen aldaar.

Deze handelsbelangen werden weldra van zooveel belang, dat het noodig scheen een vasten consul te Venetië aan te stellen, hetgeen 1613 geschiedde door de benoeming van Gillis Ouwercx aldaar. Hij bood er zijn op 6 Nov. 1614 gedagteekenden geloofsbrief aan als „consul des seigneurs marchants et mariniers” te Venetië <sup>4)</sup>, welke geloofsbrief op advies van de Cinque Savii alla Mercanzia <sup>5)</sup>, bij schrijven van 21 Mei 1615 door den Doge werd beantwoord met een brief van erkenning als zoodanig <sup>6)</sup>. Vóór hem waren de belangen der Nederlanders er waargenomen door Giulio di Francesco of dei Francesi <sup>7)</sup>. De nieuwe consul had behalve op de handelszaken intusschen ook te letten op de staatkundige verhouding tot Venetië, waarvoor hoogstwaarschijnlijk eene belangrijke

1) De Jonge, blz. 53. In Barbarigo's dépêches staat daarover niets bijzonders.

2) *Lettere Principi*, als boven, dd. 25 Juni 1611, enz.

3) *Lettere Principi*, als boven, dd. 6 Mei 1611.

4) *Lettere Principi*, als boven.

5) De stukken, daarover gewisseld, zijn te vinden in het archief der Cinque Savii, afd. *Varie scritture*, Busta 24 (*Consoli Esteri*, Olandesi).

6) Rijksarchief te 's-Gravenhage, *Liassen—Loopende*. De kooplieden waren niet geheel tevreden met zijne aanstelling, die zij eigenlijk alleen gewenscht hadden ten behoeve van de „marinari” en niet met het recht om zich met hen en hunne ladingen te bemoeien (Archief *Cinque Savii*, litt. C, blz. 35).

7) Instructie van Gillis Ouwercx (Rijksarchief). Bij de Cinque Savii alla Mercanzia wordt hij met den laatsten naam genoemd.

memorie van Oldenbarnevelt over de Guliksche kwestie, te zijnen behoeve opgesteld, moest dienen <sup>1)</sup>). De aanstelling van een Venetiaanschen consul in de Vereenigde Nederlanden is evenwel nog lang uitgebleven: de oude Republiek in het Zuiden had de verdere ontwikkeling van haren handel reeds lang gestaakt en eerst in 1676 werd de eerste eigenlijke Venetiaansche consul alhier aangesteld <sup>2)</sup>), al waren de handelsbelangen van Venetië te Amsterdam reeds vroeger door officieus als consuls beschouwde personen behartigd.

Van hoeveel belang de aanstelling van een Hollandschen consul te Venetië in die dagen was, blijkt uit een lijst van Hollandsche schepen, die van Sept. 1615 tot April 1616 te Venetië waren aangekomen <sup>3)</sup>), niet minder dan 43, waarbij, zooals verder gezegd wordt, tot Nov. 1616 nog 42 andere kwamen. De plaatsen van herkomst dezer schepen waren Alexandrië, Candia, Tunis, Alicante, Lissabon, Vlaanderen, Sevilla, Constantinopel, Zante, Apulië, Cyprus, waaruit blijkt, dat de vrachtaart in de Middellandsche Zee voor een groot deel in Nederlandsche handen was; de lading bestond uit potasch, muskaatwijn uit Candia, Spaansche wol, zout, suiker, glaswerk, aluin, lood, haring, sardines, Spaansche zijde, graan en kaas uit Apulië en Sicilië, huiden en amber uit Tunis; vooral de muskaatwijn, de wol, het zout en de haring zijn sterk vertegenwoordigd in dezen levendigen handel. Ook de aanstelling van een Hollandschen onderconsul te Zante in Aug. 1616, zekeren Zorzi Balsamo de S. Nicolò, wijst op de groote handelsbeweging met Nederlandsche schepen in deze streken <sup>4)</sup>).

Maar niet alleen handelszaken beheerschten de verhouding tusschen Venetië en de Republiek der Vereenigde Nederlanden; ook de algemeene staatkunde der beide republieken eischte onderlinge toenadering. Totnogtoe waren er wel zendingen buskruit en koren van daar uit naar Venetië gegaan <sup>5)</sup>), maar de groote krijg, dien Venetië te voeren had tegen de Uskokken <sup>6)</sup>), gevaarlijke zeeroovers aan de Dalmatische kust, maakte

1) Uitg. door J. J. Jansen, in *Bijdr. en Meded. Hist. Gen.* 1898, blz. 184 vlg.

2) Vgl. mijn *Verslag Archivalia Italië*, blz. 10.

3) Archief *Cinque Savi*, bundel bovengenoemd.

4) Over een en ander zal weldra de uitgave van dr. K. Heeringa betreffende den Levant-handel, thans nog in voorbereiding, het noodige licht kunnen verspreiden. Hier kunnen deze dingen slechts aangeroerd worden, daar het onderwerp dezer uitgave juist de betrekkingen van Venetië tot Nederland is en die van dr. Heeringa den anderen kant der zaak toelicht. Vgl. ook Wätjen, *Die Niederländer im Mittelmeergebiet*, S. 114 ff.

5) Zie o. a. brief St. Gen. 24 Juni 1606, in „Verscheyden stucken” (Rijksarchief). Ook hierboven, blz. 4.

6) De Jonge, blz. 54 vlg.; *Brieven van Lionello en Suriano* (Werken Hist. Gen., N. S., no. 37), Inleiding, blz. 1 vlg.



geregelder en omvangrijker steun van de zijde der Vereenigde Nederlanden wenschelijk.

Dit was de reden, waarom de Venetiaansche Senaat in 1616 besloot den secretaris van het gezantschap te Londen, Giovanni Battista Lionello <sup>1)</sup>, die er na den dood van Barbarigo het gezantschap waarnam, naar Den Haag te zenden om deze zaak in te leiden, in afwachting van de komst van een eigenlijken onderhandelaar, die men spoedig hoopte te laten volgen. Een eigenlijke gezant of zelfs resident, laat staan een ambassadeur, zooals Venetië te Londen en Parijs had, werd dus wederom niet gezonden. Lionello heeft dan ook geen Relazione gegeven, evenmin als later Christofforo Suriano, die hem, met den titel thans van resident, reeds in Juli opvolgde, nadat Lionello zich hier van 1 tot 22 April 1616 had opgehouden. Lionello's brieven zijn dus de voornaamste bron van de kennis zijner werkzaamheid <sup>2)</sup>.

Lionello's briefwisseling uit de drie weken van zijn verblijf hier te lande begint met het verslag van een gesprek met prins Maurits — Oldenbarnevelt was ziek — over den Uskoken-oorlog en de verhouding van Venetië tot Spanje in Noord-Italië, waarbij de Prins als altijd blijk gaf van groote genegenheid voor Venetië. Dit was van belang, want Lionello had allereerst in last om te trachten van de Staten en den Prins de vergunning te verkrijgen om in de Vereenigde Nederlanden troepen te lichten onder de voortreffelijk gevormde en uitgeruste, tijdens het Bestand echter werkeloze krijgers in Staatschen dienst. Alleen de kwestie over Gulik scheen een dergelijke lichting eenigszins te bemoeilijken, daar de Staten kans liepen in die streken in een gevaarlijken krijg gewikkeld te worden, die bij den onzekeren toestand in het Duitsche Rijk en in Frankrijk allicht zich tot een grooten oorlog zou kunnen ontwikkelen. Den 7<sup>den</sup> April had hij zijn eerste eigenlijke audientie bij de Staten-Generaal. Al dadelijk weder ondervond hij niet alleen de grootste welwillendheid, maar tevens werd hem te kennen gegeven, dat het beter zou zijn, als die onderlinge vriendschap „si stringesse ben”, zooals men in 1610 ook aan Contarini had gezegd <sup>3)</sup>, maar zonder gevolg tognogtoe. Waarom zou Venetië niet het voorbeeld der Hanzesteden volgen en zich nauw met de Vereenigde Nederlanden verbinden, hetzij door „entrare

---

1) De Jonge schrijft halsstarrig: Liorello.

2) Vgl. de bovengenoemde uitgave, waar deze brieven (blz. 13 tot 79) zijn afgedrukt, wel niet geheel en al, maar toch wel voor dat gedeelte, wat voor onze geschiedenis belang heeft. De vertaling is gebrekkig. Vgl. mijn *Verlag*, blz. 12, waar gewezen wordt op de bijlage bij den brief van 8 April over den toestand van het Staatsche leger. De origineele brieven zijn in cijferschrift, met bijgevoegde ontcijfering.

3) Zie boven, blz. 7, 24, 27, 60.

in una confederatione generale", hetzij door „formarne una particolare" <sup>1)</sup>? Want de Staten hadden niet genoeg aan betuigingen van vriendschap. Maar Lionello bleef, overeenkomstig zijne instructiën <sup>2)</sup>, „sopra i generali", hoe „strettamente" de Staten ook spraken en hoezeer de Engelsche gezant in Den Haag, toen Sir Dudley Carleton, ook van zijn kant aandrang op iets beters dan algemeene complimenten, die hier weinig invloed zouden hebben: „bisogna, quanda si ha bisogno di loro, procedere seco alla libera et cosi fanno essi cogli altri," zeide Carleton, en aan de welwillende onzijdigheid van Venetië hadden zij niet genoeg: „questi altri vogliono intendersi et saper come stanno insieme."

Lionello zette de oogen en ooren wijd open, lette op de ernstige kerkelijke twisten, op de vreugde over de schitterende zegepraal van Joris van Spilbergen in de Zuidzee <sup>3)</sup>, op den loop van den Gulikschen oorlog, dien de Prins scheen te willen uitlokken gelijk alle militairen ernaar verlangden, op de verwickelingen in Brunswijk, natuurlijk vooral op de gelegenheid voor eene lichting, als de vrede bewaard bleef <sup>4)</sup>. Met Oldenbarnevelt had hij eenige dagen later een belangrijk gesprek, waarin deze Venetië waarschuwde voor de Spaansche „insidie" en op aansluiting bij Engeland en Frankrijk aandrang <sup>5)</sup>. Den 20<sup>sten</sup> had hij een nieuwe audientie bij de Staten, wien hij mededeeling deed van de handelingen der Spanjaarden in Italië, waarover van gedachten werd gewisseld <sup>6)</sup>. Ook Van der Myle kwam hem weder zeggen, dat al die vriendelijkheid goed was, maar dat èn de Prins èn zijn schoonvader Oldenbarnevelt zeer wenschten „far insieme una confederatione" <sup>7)</sup>, en dan wel zonder inmenging b.v. van Engelsche zijde, want zij wilden niet afhankelijk van Engeland schijnen en alleen handelen met „libera volontà". Maar Lionello bleef bij „termini generali" en nam zijn afscheid, tevreden met de bloote mededeeling van de zaak der lichting en met de medaille van het verbond met Engeland en Frankrijk, die men hem bij zijn vertrek vereerde.

Veel omvangrijker dan de zijne is de correspondentie van zijn opvolger, Cristofforo Suriano, een zeer bekwaam diplomaat <sup>8)</sup>, die ver-

1) Zie *Brieven Lionello*, blz. 36.

2) Vgl. *Dispacci Inghilterra* (van Barbarigo), dd. 26 Febr. 1616, passim.

3) *Brieven*, blz. 45.

4) *Ib.* blz. 47, 52.

5) *Ib.* blz. 49 vlg.

6) *Ib.* blz. 67 vlg.

7) *Ib.* blz. 71.

8) Hij behoorde tot een geslacht, dat niet tot de nobili gerekend kan worden en daarom ook niet tot de hoogste staatsbetrekkingen werd toegelaten. Uit de 16<sup>de</sup> eeuw is slechts één diplomaat uit dat geslacht, de bekende Michele Suriano, wiens beroemde *Relazione* van 1559



scheiden jaren achtereen in ons land doorbracht, wederom niet als geaccrediteerd gezant, maar als „residente”, ressorteerend onder het gezantschap in Engeland en bepaaldelijk gezonden met het doel om hulp te vragen in soldaten en schepen, die door de Staten aan Venetië geleverd zouden worden, en om in het belang van den handel werkzaam te zijn <sup>1)</sup>. Ook van deze brieven is een deel, doch onvolledig en slechts over de jaren 1617 en 1618, in den genoemden bundel afgedrukt. Zij omvatten in het geheel van 9 Juli 1616 tot 10 Juli 1623 eene verzameling van niet minder dan 11 meestal zware deelen met honderden brieven, soms 3 of 4 in eene week en vol van allerlei belangwekkende bijzonderheden over de toestanden hier te lande in de zeven jaren, die Suriano hier doorbracht <sup>2)</sup>. Ook van hem is om dezelfde reden, als bij Scaramelli en Lionello werd aangegeven, geen Relazione te vinden. Daarentegen bieden over zijne zending de volumina n<sup>o</sup>. 108 vlg. van de omvangrijke *Deliberazioni* van den Senaat (*Secreta*) heel wat aan. In deze deelen begint dan ook met n<sup>o</sup>. 109 (1617) een afzonderlijk hoofd „*Stati Generali*” voor te komen, waaronder alles over de betrekkingen tot de Vereenigde Nederlanden te vinden is, voor deze jaren met name over de belangrijke expeditie van den Staatschen veldmaarschalk graaf Johan Ernst van Nassau en de kolonels Wassenhoven en Lewenstein, in 1618 vervolgens over die van den kolonel Amstenraedt en 12 schepen onder Melchior van Kerhoven, beide met toestemming der Staten ten behoeve van Venetië ondernomen <sup>3)</sup>.

Intusschen, groote teleurstelling baarde de gang der beide expedi-

---

over zijn gezantschap naar Spanje veel gebruikt is (gedrukt Albèri, III, p. 33/39) te noemen. Zijn oudere broeders Andrea en Domenigo hadden in 1610 Contarini als secretarissen naar de Nederlanden vergezeld (zie boven, blz. 65); hijzelf was in 1608 secretaris geweest van den gezant Priuli aan het hof van keizer Matthias te Praag (Cicogna, *Inscrizioni Veneziane*, III, p. 489) en werd na zijne terugkomst uit de Nederlanden staatssecretaris, in welken post hij jaren lang diende.

1) Zijne zeer algemeene instructie, die inhoudt, dat hij moet „nutrire la buona disposizione di loro animi et comprobare la corrispondenza et la stima, nella quale è da noi tenuta la loro benivolenza” (*Delib. Sen.* no. 106, fol. 272).

2) Verder zijn er ook brieven van hem in den bundel *Inquisitori di Stato, Haja*, no. 445, waarin o. a. over de samenzwering van 1617/8 tegen Venetië (vgl. Ranke, *Zur venez. Geschichte*, S. 136 ff.) Hij gaf op verlangen van de *Inquisitori di Stato* dezen 18 Sept. 1617 inlichting over de betrekkingen van Carleton tot diens geheimen agent te Venetië, den Franschen geneesheer der Engelsche ambassade Asselineau. Als tusschenpersoon daarbij diende ook de Nederlandsche koopman te Venetië Daniël IJis en de Italiaansche te Amsterdam Calandrini. Ook Aerssen kreeg berichten van een ongenoemd lid van den Venetiaanschen Senaat in cijferschrift (ib. dd. 23 Dec. 1611). Over deze zelfde zaken ook in de *Lettere ai residenti in Haja* van de *Inquisitori di Stato* (busta 157) uit 1617/18, ook over het aandeel van Spanje in genoemde samenzwering (vooral een brief van 10 Juli 1618). Vgl. De Jonge, blz. 92 vlg.

3) Vgl. De Jonge, blz. 63 vlg.

tiën, die met vergunning der Staten eerst door den kolonel Wassenhoven en vervolgens door graaf Johan Ernst van Nassau, een der bekwaamste legerhoofden van prins Maurits, ten behoeve van Venetië waren uitergerust en onder hunne leiding over zee daarheen waren vertrokken. Een en ander was weder het werk geweest van Suriano, wiens briefwisseling over 1617 en 1618 vol is van de voorbereiding zoowel als van de werkzaamheid dier expeditiën <sup>1)</sup>, die echter tot groote teleurstellingen hebben geleid, vooreerst ten gevolge van twisten over het opperbevel tusschen de Nederlandsche aanvoerders en de Venetiaansche generaals, die boven hen gesteld waren, en dan ten gevolge van het klimaat, de slechte voeding en andere oorzaken.

In April 1617 was Johan Ernst te Venetië aangekomen, ongeveer te gelijk met het regiment van Wassenhoven, dat al spoedig ongeregeldheden bedreef te Malamocco en Chioggia, waar het gelegerd was. De beide afdeelingen beliepen samen 6000 man en bewezen ten slotte goede diensten bij het beleg van Gradisca in Istrië, maar zij leden aanhoudend zware verliezen, zoowel door het vijandelijke vuur als door het klimaat, door de pest en door onvoldoende voeding en verpleging. Wassenhoven was reeds tijdens een oproer op den Lido omgekomen; andere bekende officieren, veteranen uit het leger van Maurits, volgden. Graaf Johan Ernst diende nog in den zomer van 1617 bij de Venetiaansche regeering een bezwaarschrift in <sup>2)</sup>, waarin hij de wanorde en de bezwaren van het beleg van Gradisca beschrijft: „le pioggie et la necessità et la carestia di vivere, la fatica delle guerre et le strade difficili et montuose et la pocha cura, che si havuta delli infirmi et fessiti, ha dato a loro occasione di stradersi come strachi et disgustati di questi incomodi”; de kapiteins werden slecht betaald. „Tutte queste cose da me raccontate et representate essendo contrarie alle regole della guerra li mi capitani, desiderendo ritirarsi benche con dispiacere, volendo più tosto havere licentia che vedere i disordini passati et quelli, che ne avenesse, possono alantiare la reputatione loro altrova acquistata.... Quanto alla mia persona, perche le mie truppe sone hormai tanto dimi-nute, che io non posso più rendere quel bon servitio che vorrei et dal dovere al prencipe et come non veggio apparenza alcuna di remediare a

---

1) Vgl. *Brieven van Lionello en Suriano* (Werken Hist. Gen.), blz. 86, 90, 96 vgl. 106, 136 vlg. Over de expeditiën zelve De Jonge, blz. 62 vlg. Over den aard der Venetiaansche huurtroepen vgl. Ranke, *Zur venez. Geschichte*, S. 189 ff., waar ook een en ander over de Uskokken en het aandeel der Nederlanders in de toenmalige crisis te Venetië.

2) *Relazione del Conte di Nassau, condottiere di sei mila Olandesi per la Serma. Repca. di Venezia* (Bibl. Vaticana, Rome, cod. Ottob. no. 1426, fol. 4—7).



tanti desordini, che possono scemare la reputatione mia", vraagt hij, „à volermi permettere buona licentia, che io posso ritirarmi et assecurandola che all' occasione non lasciarò di rettificare il zelo et l' affetto, che io porto allo suo servitio". Maar kort daarna bezweek ook hij te Udine, waarheen hij gegaan was om van den rooden loop te herstellen <sup>1)</sup>). Deze eerste expeditie, waarvan men te Venetië zooveel verwachting had, liep dus zeer treurig af, al hadden de Nederlanders de voldoening veel te hebben bijgedragen tot den weldra gesloten vrede tusschen Venetië en de Oostenrijksche vorsten, die de Uskokken hadden beschermd.

De correspondentie van Suriano loopt in hoofdzaak daarover, bovendien over de inwendige twisten in de Nederlandsche Republiek zelve, met name over de crisis van 1617/9, waarover alleraardigste bijzonderheden uit deze correspondentie zijn op te diepen zoo goed als uit die van Carleton en Aubéry du Maurier <sup>2)</sup>). Bovendien echter zit er vrij wat over andere zaken in deze correspondentie. Zoo deed in het begin van December 1618 prins Maurits de vraag <sup>3)</sup>), „si noi fossimo per concorrere nel negotio et compagnia, che si tratta di metter in piedi per viaggiar all' Indie Occidentali". De voorzichtige Senaat besloot hierop niet zoo dadelijk in te gaan: „noi in tal materia nondimeno oltre questo generale (of namelijk deze vaart groote verliezen zou kunnen opleveren, welke zwaarigheid wederom niet getuigt van grooten ondernemingsgeest) desideriamo aver ogni qui particolar notitia, di quanto si tratta, per rimaner con la instruzione, che da ti <sup>4)</sup> si procurerò, di darci ben informati di tutto lo stato di questo negotio del suo principio al fine dei pensieri, della qualità del traffico, dei capitali, che si pretendono de concertare, et di tutto quello, che appartiene e spetta a questa nuova negotiatione, onde fondatamente possiamo risolvere quanto stimaremo bene." Over den handel der Nederlanders op West-Indië in dezen eersten tijd staat dan ook veel belangrijks in de „dispacci" van Suriano, die zich met de kooplieden zoowel als met de staatslieden voortdurend in betrekking stelde. In 1619 was er sprake van het treden van Frederik Hendrik zelf in dienst van Venetië <sup>5)</sup>). Verder vindt men in deze corres-

1) Van hem nog brieven in *Lettere Principi*, busta 38; in de dépêches van Suriano, enz.

2) Hij mocht zich evenwel niet met die twisten bemoeien: „ne accusar ne excusar ne il Bernevelt ne altri . . . conforme all' antico instuto nostro (*Delib. Senato*, no. 113, dd. 18 Dec. 1618).

3) *Ib.* dd. 14 Dec. 1618.

4) *Nl. Suriano*, die de vraag had overgebracht.

5) *Delib. Senato*, no. 114 (dd. 1 Marzo 1619). Op het eind van 1618 had prins Maurits met Suriano de mogelijkheid besproken van krachtige deelneming van Venetië aan het op touw zetten dezer Compagnie. De Venetiaansche nobili, hun oude energie lang vergeten, waagden

pondentie telkens aantekeningen over den Levantschen handel in het algemeen <sup>1)</sup>).

Toen hij ruim een jaar in ons land was, werd Den Haag bezocht door den naar Londen bestemden gezant Pietro Contarini, die in het begin van October 1617 daar eenige dagen doorbracht en bij de wisseling van de gewone beleefdheden „più volte” vanwege de Staten telkens weder gewezen werd op de wenschelijkheid eener „più stretta intelligentia o unione fra l' uno e l' altero Stato” <sup>2)</sup>. Hij kreeg den indruk, dat de godsdiensttwisten hier geen blijvende verwarring meer zouden geven.

Van Contarini's reis gaf zijn kapelaan Orazio Busino een uitvoerige en geestige beschrijving <sup>3)</sup>. Hij was zijn tocht op 2 Sept. 1617 te Venetië begonnen en kwam in den nacht van 1 op 2 October te Xanten op het door de Staten bezette gebied, zeilde over den Rijn naar Arnhem en ging van daar per wagen naar Utrecht, van daar te scheep naar Amsterdam en Haarlem, dan in een koets naar Den Haag, waar hij de regeering begroette. Over Delft en Rotterdam ging het dan naar Dordt, waar de „robbe” en de bedienden van Arnhem uit te scheep waren aangekomen. Na een rijk onthaal daar, wederom aardig verteld, zeilde het gezelschap over Middelburg naar Vlissingen, van waar 10 Oct. de overtocht naar Engeland plaats had. De reisbeschrijving over ons land luidt als volgt:

---

zich echter liever niet aan deze poging om te „soprafar ogn' uno”, waarvoor de toenmalige Hollanders minder bang waren. Zij vroegen Suriano om nadere bijzonderheden over 's Prinsen plannen, over de handelsartikelen, het gewenschte kapitaal, enz. (*Delib. Sen.* 14 Dec. 1618). Over een en ander dan ook in de genoemde depêches over dit in het volgende jaar.

1) Eene uitgave van al deze depêches en talrijke bijgevoegde stukken, toegelicht met de aantekeningen in desbetreffende *Deliberazioni* van den Senaat en in de brieven van den consul Ouwercx zou zeker van veel belang zijn voor de geschiedenis der Republiek in dezen tijd, met name op handelsgebied en dan vooral betreffende den Levantschen handel. Hier kan natuurlijk aan het maken zelfs van uittreksels uit deze zeer omvangrijke correspondentie niet gedacht worden. Zij is vol gesprekken met prins Maurits, Aerssen e. a. over politieke, militaire en handelszaken. Bovendien vindt men een aantal brieven van hem in het archief van de Inquisitori di Stato. Zie boven, blz. 97, n. 2. Op bevel dezer overheden ging hij in 1620 de gangen na van den Venetiaanschen nobile Badoero, die te Brussel veel verkeerde met den in de samenzwering van 1617/8 betrokken Spaanschen gezant Bedmar (busta 445, *Archief Inquis. di Stato*). Daarbij diende hem weder de geheime agent Pasini te Brussel.

2) *Disp. Inghilterra*, no. VIII, dd. 11 Oct. 1617. Vgl. over hem: Barozzi, *Inghilterra*, p. 192 sq.

3) Ms. Bibl. Marciana, cl. VII, cod. 1120, no. 6. Vertaling bij Rawdon Brown, *Diaries and Despatches 1617/8* (1857). Het ms. is getiteld: „Relatione certa, la quale potrà essere ben corretta da ogni spirito menche elevato in molte cose come nell' ortografie, nei vocaboli ingrati e lontani del buon gusto, nei concetti rozzi e impropri e mal tirati, nelle sentenze goffe e negli impudenti discorsi, ma nella verità et evidenza dei fatti non già mai. Horatio Busino. Hunc cito nunquam.”



## VI.

## VERHAAL VAN DE REIS VAN PIETRO CONTARINI.

(1617).

Ad un' hora di notte s' arrivò a Bech <sup>1)</sup>, luogo per mezo la città di Zantem, ch' è alquanto fra terra, et qui principia il dominio de' SS<sup>ri</sup>. Stati, dove stà a mezo il fiume una nave bene armata, per custodia di quel passo; il Sr. Principe Mauritio per via di ministri ne ha la cura. Li nostri smontarono a terra per far provisione d' un vaso di bira, havendone cominciato a bere ieri sera solamente per sueffarsi; a molti non piace, ma' bisognerà, che in ogni modo gli entri in corpo; il prettino se la beve a modo di siroppo o pure di medecina, cioè ore rotundo, senza bagnar le labra. Si dormi in barca, come si fece anco la notte precedente; altri sentivano qualche gusto di dormir vestiti per non aver quella seccaggine del spogliarsi, altri gridavano: „hoime le mie ossa”. Il giorno veramente scorrevamo con un curioso passatempo, vedendo d' ogn' intorno bei paesi et nel fiume larghissimo incontravano barche a velle, et noi pure con le velle a ridosso le andavamo incontro ponendo anche il fianco della nave tutto sotto acqua senza timore, tuttavia una zara piena di perfettissimo vino n' ebbe l' angoscia, a nostro malgrado però, durandoci il dispiacere sinchè durò la memoria di lui et la fragranza.

Lunedì delli 2 ottobre alle 10 hore di notte facemmo buona levata et alle 12 si smontò a Res <sup>2)</sup>, luogo peculiare del S. Principe Mauritio, ben presidiato; c' era la peste et fummo licentiati alle 13 hore. Alle 15 hore si giunse ad Americho <sup>3)</sup>, luogo delli SS<sup>ri</sup>. Stati, dove pure si dice messa, ma da qui in poi sono privi di tale prezioso sacrificio: è posto alla dritta del fiume et per ponente della città si continua una parte di fortificatione fatta di terrapieno, essendo fra la terra fascine di canello verdi; et giù scorrendo si scuopre fra terra, alquanto lontano, la città di Cleves a mano sinistra del Reno, andandovi un ramo d' esso a quella volta. Alle 17 hore arrivammo ad un forte degl' istessi SS<sup>ri</sup>. Stati, posto nel mezzo del fiume, a modo d' una mediocre isoletta, nominato Schinschenscans <sup>4)</sup>, fatto tutto di terrapieno et connesso con gran legname in forma bislonga a lungo il fiume con li debiti suoi cavalieri et baloardi lavorandosi continuamente non solo per sospetto de' nemici loro ma anche per ripararsi dalla rabbia del fiume et dal peso del staccato ghiaccio, mosso doppo lo inverno. Tiene molta grossa et bella artiglieria et è custodito appunto come si preserva la pupilla dell' occhio. S. E. fu favorita con lasciarla entrare et vedere la detta fortezza con la sua spada al fianco et gli altri senza. Il terrapieno è tanto alto, che cuopre tutte le case: insomma è la chiave di quel paese. Alle 18 hore damo a terra per il datio di Tolais <sup>5)</sup>; si tiene non solo per li SS<sup>i</sup>. Stati, ma anco in parte per il Sig. Marchese Brandimburg; dalli ministri dei sodetti SS<sup>i</sup>. Stati fummo subito graditi con liberarsi

---

1) Lees Berch, Rijuberck.

2) Rees.

3) Emmerik.

4) Schenkenschans.

5) Tolhuis.

dal datio, ma dagli altri ricevemmo scortesia, volsero prima desinare et alle 19 hore vennero poi a spiar' in barca. Alle 24 hore s' arrivò ad Arnem de' SS<sup>i</sup>. Stati. Qui lasciammo la barca, fummo condotti ad una hosteria d' un speciale, entrando in casa per la bottega stessa, ripiena di soavissimo odore. Le stanze sono lastricate di certi bei quadri, tutti coperti di sabbia molto bianca, costume di tutto quel paese, dicono per tener' asciute le loro abitazioni, le quali sono adobbate solo di pitture, specchi, corna di cervo et studioli con certi vasi in cima. Adoprano camini et non più le stufie. Le mura delle stanze sono vestite in parte di certe storette fine, alte un braccio, come per appoggio del sedere. Per qualsivoglia villetta le campane sono così grandi, sonore et buone, che le città istesse d' Italia ne devono haver per certo invidia. Non si vedono più molini nel fiume; tutti sono da vento, posti sopra le ripe e ne' luoghi eminenti.

Martedì de' 3 alle 13 hore S. E. montò in una carretta scoperta, la qual faceva il viaggio in biscia, essendo senza timone, con tre' cavalli in paro; il primo e più decente luogo in questo carretto è a sedere nel mezo sopra una banchetta armata di paglia, et s' inviammo per la volta di Amsterdam, con un poco di pioggia, che voleva dire gran pericolo di bagnarsi. Si prese per le robbe et per parte della servitù una barca per Dordth, dove dovranno aspettarci. Li carrettieri ogni 2 hore di camino dano da bere alli lor cavalli et poi del pane overo biada, con gran tedio de' passeggeri. In questa campagna non si scorge altro che arena negra et giarina bianca, senza pur' una fortucca, tant' è arida e secca. Alle 18 hore si fece colatione a Renna <sup>1)</sup>, ch' è l' etimologia propria del paese. Vedemmo però alcuni pochi campi lettamati col far marcire certe zole di terra alla campagna. Alle 24 hore giungemmo ne' borghi di Utrech, che sono lunghi più d' un miglio, lastricati di sassi, et appunto queste carrette sciagurate ci fecero veder le stelle. Entrammo nella città ad un hora di notte; unghendo le mani alle guardie della porta, fummo consigliati d' uscir di nuovo fuori della città per partir la notte in barca verso Amsterdam, giachè havevamo fatto il callo, dovendo arrivarvi al sicuro la seguente mattina; et perciò convenne a S. E. di caminar un mezo miglio sino alle barche intorno alle muraglie della città, molto al scuro in strade però tutte piantate d' olmi ben ordinati. Si fermammo ad un' hosteria, siuchè si ritrovasse barca, alle porte della quale c' erano alcuni, che pigliavano il tabbacco, rendendo tanto fettore quel fumo, che non bastò l' animo a S. E. d' entrarvi; furono fatti levare et in questa maniera entrammo. Si cenò, sebene assai sobriamente da S. E., tanto era l' intenso desiderio di veder quella città, ancorchè fosse fuori di mano et che in essa si sentiva la peste: che invero chi non avesse saputo la carica, che teneva L' Ecc<sup>za</sup>. Sua, havrebbe detto in veder tanta sollecitudine, ch' essa et la sua servitù insieme havessero rubbato il vello d' oro a gl' istessi Argonauti. Credevamo d' entrarvi in una barca a guisa di quelle di Padova coperte; nondimeno la cosa riuscì in contrario, poichè fummo condotti ad una barca scoperta, lastricata d' una fetente paglia; et non havendo a canto il nostro interprete, il patrone ci accennò, che dovessimo gettarsi giù a basso a modo di tanti gentilhuomini da rezo: perchè se stavamo in piedi o a sedere in alto, non havrebbe potuto passar li ponti, che sono

---

1) Rhenen.



bassi et molto spessi in quel viaggio. Accrebbe anco il nostro male una folta nebbia nel mostaccio et poco doppo anco la pioggia. Passammo certe porte, simili a quelle del Dolo o di Strà et vedemmo una gran fabrica con vetriate seguenti a tutta la facciata, et perchè alle sei hore di notte erano ancor' in piedi, la stanza era illuminata, onde ci pareva di veder propriamente una scena od un theatro.

Alle 12 hore uscimmo dalla paglia assai amorcati. Per il camino veramente si vede, che la terra supera di poco l' acqua, tanto è il paese basso in quella parte. Nel canale si vedono molte anitre di varij colori, cicogne e cigni in molta copia, nelle pradarie infiniti armenti et sopra la ripa, vicino al arzere, si veggono certe rote a modo di molino da vento, per iscolar l' acque dalla campagna, la qual l' inverno resta tutta sotto acqua ovvero ghiaccio. S' incontrano molti barchi coperti, che conducono la terra di abbruggiare, nominata „turb”, la quale serve per legna in queste parti.

Mercordì a 4 d' ottobre, festa di S. Francesco, entrammo in Amsterdam per due ponti levatosi uno doppo l' altro in breve spatio; et sebene erano custoditi da gente armata con le corde accese, nondimeno non ci fu detto cosa. Andammo all' hosteria della Corte d' Olanda. S. E. fece ritrovar il S. Filippo Calandrini <sup>1)</sup>, mercante luchese honorato e ricco; il qual subito comparve, ci condusse per una picciol parte della città, facendoci vedere solamente alcune poche cose principali, non havendo noi molto tempo da spendere, fece però a digiuno stancar la maggior parte di noi, ancorchè s' avesse curioso gusto di vedere gran meraviglie. Le strade sono bellissime, larghe, nette, da una parte et l' altra adornate di botteghe con artefici d' ogni sorte. Le case molto belle, di grandezza mediocri, al di dentro sono adornatissime senza tappezzarie, però consiste la lor policia in cose già dette, belle pitture, porcellane, intagli et di più gabbie di varij uccelli et papagali. La piazza è piena di mercanti honoratamente vestiti senza spada, non la portando alcuno per la città. Vi sono molti canali lunghi, larghi et dritti, con le fondamenta da ogni parte adornate d' alberi vivi posti in fila. Si veggono ponti superbissimi di rovere et di pietra, li quali a mezo si aprono con grand' artificio da per se, mentre gli alberi delle navi urtano in certi sportelli snodati et smussati al di sotto et girandosi sopra ferri. Rende stupore il ritrovarsi modo da costoro di rigolare l' impetuose escrescenze del mare con certe chiaviche larghissime, serrate con porte curve, acciò l' acque non entrino nei loro canali. Si vede tutto il buon artificio in questa gente, in modo tale che, come heretici, affatto se li può applicar quel detto di Cristo: „filij huius saeculi prudentiores in generatione sua sunt”. Le cose più notabili sono la Borsa, la Casa dell' Indie et la gran quantità di navi da mercantia et per la guerra. La Borsa vuol dire luogo, dove li mercanti trattano i lor negotij, et è un palazzo con un cortile in mezo, loggie a torno, due scale d' ascendere et di sopra una quantità di botteghe con merci d' ogni sorta da una parte et l' altra senza impedire il transito. La Casa dell' Indie è una gran machina, divisa in molte stanze, sopra diversi solari bassi con un transito tutto al intorno; et le dette stanze sono ripiene per ordinario di robbe preciose, che vengono dall' Indie: garoffoli, peveri, canelle, nose moscate et altre specierie et drogherie d' ogni sorta, sede, pani

---

1) Zie boven, blz. 15.

di seta et quantità di porcellane etc.; et la sodetta casa è governata da ministri eletti dalla moltitudine de' mercanti interessati, li quali hanno compagnia fedele fra di loro et stano tutti a perdita et guadagno secondo li carati del loro valsente, posto nel cumulo della compagnia sodetta; et continuamente spediscono navi nell' Indie Orientali per lor conto. Quanto alle navi, che sono nel porto di mare, se ne veggono in tanto numero delle grandissime et delle mezane di varie forme, cosi belle et ben tirate, che non mi basta l' animo di riferirlo; et tuttavia se ne fabricano per la guerra a modo di gallioni, che rendono gran stupore. Et per abbreviarla finalmente dico, che ci menò a vedere una nuova città, fondata appresso la vecchia, che fa tutto un corpo in spatio di sette anni et tuttavia vanno fabricando, sicche, con mia mortificazione confesso, che non solo gareggia ma vinca e di grandezza e di sito l' istessa Venetia, ma nel traffico grande di mercantie ed di numero del popolo di gran lunga la supera. Hanno per la città certe belle et gran torri, molto ben fatte, le quali, per ogni aspetto veggonsi le mostre del orologio, sònando prima li quarti et poi le hore con l' anticipato suono di diverse campane di varia grandezza, le quali fanno bella musica insieme, come accordate l' una con l' altra; et cioè si usa per tutti i Paesi Bassi et anco altrove. La notte tutta s' invigila da alcuni ministri con grande custodia et accuratezza, per il pericolo del fuoco; ad ogn' hora, et anche più spesso, suonano una trombetta soavemente per ogni contrada, et più poi fanno strepito con certi legni uniti, gridando „ guardatevi dal fuoco”.

Giovedì de' 5 alle 12 hore, partimmo per Arlem in barca con prospero vento molto allegramente, vedendo al di fuori la bellezza di Amsterdam, s' andavo velleggiando per entrar le lagune et mirando all' intorno sempre cose più belle, molto curiose. Si passa per un stretto d' alcune porte fatte a fine di sostener et raffrenare l' acque, che non entrino nelle pradarie circonvicine, et per un porto si scorre in un' angusto canale: et poco lontano d' Arlem vedemmo infinite rote o penelli da vento, parte per iscolar li prati, parte da seggar legnami et molte da macinar il grano. Alle 16 hore entrammo nella città per sottovia un ponte, che traversa un lunghissimo et ben largo canale, con le più spatiose fondamenta da ogni parte, con gli alberi verdi, già detti altrove. Ci sono certi sioni da levar l' acqua dal canale per servizio delle propinque case, la qual credo però, che sia assai grassa e salmastra. Riducono hora tutte le fondamenta sodette di pietra viva. A mano sinistra, nell' entrar della città, comincia una serie di squeri per fabricar barche et altri vasselli, et questi continuano per un buon porto. Tutto il detto transito è ripieno di barconi per mercantia, et ogni tanto spatio sopra il canale vi sono li suoi gran ponti di rovere col suo sportello. Entrammo in hosteria per il pranzo da un galanthuomo in una casetta netta come l' oro.

Seguitammo il viaggio in cocchio dalle 20 hore, sino alle tediose 4 hore di notte entrammo in Haya, over Aga, dove risiede la corte de' SS<sup>i</sup>. Stati et il valoroso S<sup>r</sup>. Principe Mauritio. Fummo condotti al hosteria, detta la Corte dell' Imperatrice. Non ritrovammo il Signor Residente Cristoforo Suriano, essendo ito tre giornate lontano per assister ad una mostra di tre mila soldati per servizio della Ser<sup>ma</sup>. Republica <sup>1</sup>).

1) Zie boven, blz. 98.



Venerdì delli 6, assai per tempo, S. E. col mezo della cortesia del Signor Pietro Falghiero, mercante veneto, confidente del S<sup>r</sup>. Suriano, procurò d' haver l' audienza del S<sup>o</sup>. Principe Mauritio per complir seco. Le fu con artificio assegnata alle tre hore doppo mezo giorno, che vuol dire alle 15 hora incirca. Tuttavia l' istessa mattina il S<sup>o</sup>. Principe volle prevenir l' osto, venendo alle stanze di S. E. in una bella carrozza, accompagnato dal S<sup>o</sup>. Conte Henrico, suo fratello, et da altri cavalieri, suoi favoriti. Complì con molta gratia et garbò in lingua francese; S. E. li rispose per le rime et solamente nella nativa, et poi anco in francese. Nel discorso addimandò delle guerre d' Italia etc. Il doppo pranzo gli fu reso la visita. Andò anco S. E. nel suo gabinetto et per maggior favore fece anco venir dalla corte una sorella vedova del detto S<sup>o</sup>. Principe, venuta ultimamente di Germania, con due sue figliule, bellissime donzelle, alle quali tutte S. E. diede il solito morale et dolce bacio; si licentiò ritornando a casa, per attender la visita de' Presidenti delli SS<sup>i</sup>. Stati et del Signore Ambasciatore d' Inghilterra.

La mattina del sabbato de' 7 detto S. E. con la scorta del suddetto Falghiero nell' onorata carrozza del S<sup>o</sup>. Suriano, andò vedendo l' Haya et fuori alla campagna in certi boschetti fatti ad arte et poi in bosco grandissimo pieno di molti daini et altri silvestri animali. Ritornando nella città fu mostrato a S. E. una chiesa vecchia, ch' altre volte era di Zoccolanti, et doppo scacciati s' infondeva in essa l' arteglia. Hora essendo pullulata una nuova setta d' heretici, nominati Armeniani, in questi Stati, ha bisognato a' quelli della setta vecchia di Calvino ceder loro, dandogli la propria chiesa, et essi procurarsene un' altra ch' è questa istessa, che fu de' Zoccolanti, nella qual al presente fabricano, abbellendo una nuova spelunca de' maligni. Voglio Dio, che la rottura di religione fra di loro sia a gloria della fede nostra et a salute di tant' anime accieccate col convertirsi.

Alle 24 hore heri <sup>1)</sup> sera del venerdì mi scordai di dire, che venne il dispaccio di Venetia con le due opportune lettere credentiali per il S<sup>o</sup>. P<sup>o</sup>. Mauritio et per li S<sup>i</sup>. Stati. Onde ritornò S. E. la mattina del sabbato a presentar le lettere al suddetto Principe stando seco ritirato alquanto. Poi rese la visita al Signore Ambasciator gentilissimo d' Inghilterra; ritornato a casa, subito comparvero due rappresentanti dei suddetti Signori a levar S. E. con le carrozze de Ser<sup>o</sup>. Principe, per dover condurla nella sala del Consiglio de' Stati a restituir la visita a quei SS<sup>i</sup>., dove c' era una tavola nel mezo, ripiena di scritte, et all' intorno da una parte et l' altra stavan li Deputati Generali delle Provincie, et in maestà sedeva il Presidente di settimana, all' incontro dal quale fu posta una seggia da sedere per Sua Ecc<sup>za</sup>., sedendo gli altri sopra scabelli. Presentata la lettera, fatti li debiti officii, fu ricondotta per un' altra scalla in un salone, qual è come una borsa, dove pendono gli troffei del S<sup>o</sup>. Principe Mauritio di molte insegne, cornette et stendardi regij, presi alli Spagnoli nelle passate guerre. Ritornati a casa, ordinorno il pranzo a lor modo quei SS<sup>i</sup>., cioè in sabbato, di grasso et di magro: ne è meraviglia, poichè eravamo fra heretici et apostati galanti. Del mangiare siamo stati costanti, non scherzando, ma del bere saressimo stati forti campioni sino alla morte: non è stato però necessario, perchè si levammo da tavola

1) Hieruit blijkt, dat Busino zijne aantekeningen dadelijk opschreef.

con bel modo. Diedero ordine all' hoste, che non prendesse un soldo per pagamento dalli ministri di S. E. Innanzi che montammo in carrozza, il S<sup>o</sup>. Principe spedì un messo verso le porte, che stan serrate, acciò anco la notte fossero aperte all' Ecc<sup>a</sup>. Sua, et di più, che fosse preparata una barca, nave armata per suo uso <sup>1</sup>).

Arrivammo a Delft et smontati di carrozza vedemmo la casa, nella quale fu amazzato già il Principe d' Oranges molto famoso. Delft è luogo bello, grande et molto forte, poichè in poche hore possono inondar la campagna in danno dei lor nemici senza nocumento alcuno della città. In questo luogo, dicono, che si fa la maggior quantità di bira et molto miglior che altrove. Alle 2 hore di notte guingemmo a Rotorodam, città et patria d' Erasmo. Fummo condotti al Scudo del Re di Francia, luogo così honorato che stammo da Principi come era il dovere. La città è molto grande, antica et bella, ha porto da mare et porte da terra fortissime. E un stupore veder le fondamenta così larghe e profondissimi i canali, dove entrano le navi di mille botti, con la prora a terra come fanno a Venetia le peote.

Domenica de' 8 la mattina alle 12 hore, per espresso ordine de SS<sup>i</sup>. Stati, et del S<sup>o</sup>. Principe, ne fu preparato una nave da guerra molto commoda e fatta a modo d' un grippo Dalmatino grande ma più serrato di sopra, con sei pezzi d' artiglieria: havea un luogo a basso, nella pope tanto adobbato et commodo quanto basta a veder et goder in una aggiata camera. Il Capitano istesso venne a levar S. E., dicendo, che la marea era in favore, et noi tutti allestiti andammo a nave. Alle 18 hore, arrivammo a Dorth, città posta in bocca del Reno et della Mosa. Ritrovammo nel smontar di nave la famiglia, che ci aspettava. Et per esser domenica c' era molto popolo al porto, qual volse colla berretta in mano riverir i nostri venerandi aspetti. Fummo condotti all' hosteria della Botte, et se bene l' insegna tende al parasito, nondimeno siamo stati trattati molto politicamente bene. Doppo pranzo credevamo di far partenza, tuttavia li SS<sup>i</sup>. della città vennero a complire con S. Ecc<sup>za</sup>. con le opere veramente assai più che con parole, poichè fecero subito portar da bere, et se bene era fuori di tempo, convenne però risponder per le rime, et per saggio della singolar osservanza, che portano alla Republica Serenissima, fecero istanza all' Ecc<sup>za</sup>. Sua, che quella sera almeno restasse a cena con essi loro. Non si puote negare, et per fargliela saporita, la condussero per tutta la città di porta in porta, vedendo anche le mura. Quello, che fu degno di particolari osservazione, stimo una quantità di barconi o piate lunghissime proportionate et forti, smussate nelle teste, con una casella et tutte le loro commodità per servizio de gli esserciti nel passar i fiumi, conservate tutte unite nelle fosse della città. La condussero anco supra una torre per veder il bel paese et tutto il luogo. Vi era in cinia una tavola rotonda, la quale artificiosamente è posta sopra un ferro, et girandola pianpian va a torno con tutte le banchette dei sedenti. Ritornati a basso, vedemmo una numerosa processione di putte da marito, vestite tutte di rosso, nel uscir di chiesa doppo le lor prediche. S' andò a cena, et bevuto hormai 3 over 4 volte, fecero portar un' ismisurato bellicone con certe punte fatte a modo di diamante così al di fuori come al di dentro,

---

1) Nota, che S. Altezza tiene due carri, con le velle, coi quali si va per la arena con vento prospero, velleggiando molto bene. Zie boven, blz. 85.



che parevano tanti promontorij in una montagna. Il Presidente, che assomigliava appunto al Dio Bacco, rotondo, grasso et rosso et ancorchè giovane tiene nondimeno tutte le mani stroppiate dalla chiragra, fece un generoso brindesi per la prosperità della Republica, stando in piedi et con la beretta in mano, et traccanatolo tutto, voltò la bocca del bicchierone verso S. E., costume di mostrar il lor valore, et fattolo di nuovo riempire, glielo presentò. Sodisfece generosamente. Seguì in giro la cerimonia con quel dishonestissimo calice. Il sesto toccò al povero prettino, il quale, vedendo un tale esorbitante incontro, dubitò bevendolo d' anegarsi o pure con quel spiritoso vino di abbruggiarsi, si risolse di temperarlo, non havendo acqua, con la bira et empir il vaso a marteletto; si posero a ridere quei SS<sup>i</sup>., dicendogli uno d' essi: „monsù vu gatte tut”<sup>1)</sup>; et qui non finì il male, perchè ancor due o tre volte con belliconi manco immodesti fecero dei brindesi per la buona intelligenza de' SS<sup>i</sup>. Stati con la Serenissima Republica. Il pensier loro era di star tutta la notte a tavola, con discorrer bene alla francese ma bene molto meglio alla tedesca. Sua Ecc<sup>za</sup>., desiderosa di partire, si levò et accorgendosi, che la marea poteva servire, chiese buona licenza. Diedero ordine all' hoste, che non prendesse nulla, et alle hore 2 di notte accompagnano l' E. S. sino alla barca. Si fece vella et poco doppo S. E. se ne andò al letto, appunto come fosse stato in una camera. Et noi credevamo di baciare la terra; tuttavia venne un galanthuomo et aprendo li banchi, che stavano intorno al tavolino, ci preparò due buonissimi letti da giacere.

Lunedì de' 9 detto a' buonhora si vide da lontano nelle fauci d' un gran canale la torre della città d' Anversa a man sinistra del nostro corso e poi a mano dritta verso il mare si veddono alcuni torri fuori dell' acque, del numero di quelle 72 torri, che già tempo furono sommerse, dicono per difetto d' un arzerè tagliato o per violenza d' un fiume, ma meglio sarebbe a dire per voler di Dio. Alle 16 hore S. E. fece smontar a terra il corriero, inviandolo a Midelburg con lettere der S<sup>e</sup>. Principe, direttive al armiraglio de' SS<sup>i</sup>. Stati, commettendoli, che a beneplacito dell' E. S. le provvedesse d' una nave per l' Inghilterra di quelle da guerra armate. Non se ne hebbe però bisogno. Continuando il camino, passammo a vista d' una fortezza sopra il canale, ch' entra nell' isole per le lagune, chiave del passo; altre volte li SS<sup>i</sup>. Stati l' havevano impegnata al Re della Granbrettagna con altre piazze, hora l' hanno ricuperate. Alle 18 hore finalmente smontammo nel porto di Flesinghen, città forte, numero d' artiglieria et bella per tutti i versi; questo è il luogo dei SS<sup>i</sup>. Stati più vicino al mare, mostrando egli la fronte al Grand' Oceano. S. E. diede ordine d' una nave, fu ritrovata subito per prezzo di 22 scudi appo<sup>2)</sup> sino in Inghilterra et era quella medesima, che altre volte ha condotto Ambasciatori. S' aspetto di far partenza sino al martedì de' 10, volendo così il padrone della nave per aggiustar le hore del camino, schivando d' arrivar di notte nelle rive d' Inghilterra con marea contraria et vento grande. Fatta la provisione per il viatico dal maestro di casa di buona bira, miglior vino di Reno et ottimo claretto di Francia, con l' appoggio d' un buon presciuto, idest, cioè, gambone di maganza, vi aggiunse anco un fiashetto d' aromatico

1) Monsieur, vous gâtez tout. De „prettino” is natuurlijk de schrijver zelf. Zie ook blz. 101.

2) Approdando?

di Spagna. Alle 23 hore venne il capitano della nave a levar S. E., ch' era in pronto, et invocato il nome di Dio in nostro aiuto, entrammo tutti allegri in nave. Credevammo di esser soli nel vassello, nondimeno trovammo il tutto pieno di passaggieri, d' ogni genere musicorum, femine, mercanti, mostazzi da hebrei, scalzolini et gentilhuomini, mescuglio simile a quello delle barche di Padova; restammo alquanto mortificati, pure ciascheduno hebbe il suo proportionato forno. S. E. fu condotta nel cassaro di pope, tanto angusto et basso, che 4 soli non potevano capire; il resto della brigata fu posto nel pozzo di S. Patritio, cioè nelle sentine. Si diedero le velle ai venti con tempo sereno et vento propitio da levante. Si stette a veder sino alle 2 hore di notte a velleggiare. Ci fu un goffo et destro del numero dell' Ambasciatori, che disse: „ questo vento certo è ito a cena et facilmente alle 3 hore farà prova di se a nostro rischio, et forse anco nel tramontar della luna rinforzerà.” Et cosi fu in modo tale, che vollando facevammo più di 15 o 20 miglia all' hora col trinchetto solo, sentendosi un strepito et un gran sibillo delle corde con molta et pericolosa agitazione della nave, la qual dalle 6 hore sino alle 10 anche ai più costanti minacciava morte col profundar se stessa; et tanto era l' impeto di lei, che nelle tenebre della notte, percotendo la prora nelle adirate onde del mare, scuoteva si può dir il fuoco. Si sentivano li lamenti dei passaggieri, nonmeno per il timore che per lo eccessivo dolore dello stomaco loro affanato. S. E. stette salda per un pezzo riposando assai bene, tuttavia volendo uscir per veder la furia del mare, sconcertò se stessa e le convenne gettar un po di flemme, et alle 11 hore incirca pur essendosi mossa, le uscì dal petto tanta flava bille ch' indorò molto bene la baccilla. Alle 13 hore per bontà Divina vedemmo terra, anzi una intiera pietra, che serve per muraglia a questo Regno nel lito del mare. Et costeggiando l' isola, entrammo nella bocca del fiume Tamigi alle 17 hore appunto, et per rispetto di nuovo vento contrario appresso la marea ci convenne a gettar l' ancora. Alle 18 hore si preparò il pranzo alli svogliati et inquieti, mentre ciascheduno andava raccontando il suo disaggio. Uno si fu che contò una burla fatta ad alcuni gioveni d' appetito sodo, li quali per viaggiar riuscirono molto lecchi nella buccolica et nel bacciar fantesche, havendoli fatti star senza mangiare ne bere nella lor cava la sera precedente, tutta la notte et la mattina seguente sino alle 18 hore; et poi fece, che un mozzo di nave, nominato Daniele, portasse loro da mangiare, giachè Abacuch tardava tanto. Alle 23 hore si salpò l' ancora, et alle 5 hore di notte con la marea, sebene col vento quasi contrario, arrivammo felicemente a Gravisenda, luogo ordinario, dove si trattengono tutti gli Ambasciatori et personaggi, innanzi che comparino nella Corte alla presenza di Maestà; et è lontana 20 miglia appunto di Londra, città Regale et principal di tutto il Regno. S. E. andò all' hosteria della Posta solita di ricever tal soggetti . . . .<sup>1)</sup>

---

Terwijl Suriano als resident van Venetië in Den Haag druk bezig was, voor zijn financiëele belangen ondergeschikt aan het Venetiaansche gezantschap te Londen, verscheen daar in October 1618 de in de plaats

---

1) Hier volgt nu de verdere beschrijving van Londen, enz.



van den te Londen overleden Gregorio Barbarigo reeds 25 Juni 1616 met de functiën van gezant te Londen bekleede Antonio Donato <sup>1)</sup>, die belast was om aan de Vereenigde Nederlanden den dank van Venetië te betuigen voor de door de toestemming in de expeditie van graaf Johan Ernst, Wassenhoven en Lewenstein betoonde hulp <sup>2)</sup>.

Donato, die juist van eene zending naar Savoye was teruggekeerd, kwam den 10<sup>den</sup> October langs den Rijn op het grondgebied der Republiek aan. Van zijne door hemzelfven opgestelde Relazione <sup>3)</sup> loopt het laatste gedeelte <sup>4)</sup> over zijne bevindingen in de Vereenigde Nederlanden gedurende de kleine drie weken, van 10 tot 28 October, die hij hier te lande doorbracht <sup>5)</sup>. Dat deel luidt als volgt:

## VII.

## AMBASSADE VAN ANTONIO DONATO.

(1618).

X Ottobre.

La mattina nel far del giorno continuammo il camino et arrivammo a Rej <sup>6)</sup>, primo luogo d' Olandesi sopra il Rheno e molto bene tenuto e custodito; ha due forte nuovamenti eretti e come frontiera a Spagnuoli vi si stà con gelosia. Quivi, riconosciuto il datio, passauimo, veduta prima Rimberga <sup>7)</sup> al forte di Scrincht <sup>8)</sup>, chiave della Fiandra e sito di grandissima importanza, poichè dividendosi il Rheno in due parti e perdendo la sua forza, la profondità e la belezza e facendo due rami, che l' uno va con poca acqua al mare, l' altro più navigabile corre in Olanda, restà chi possiede il forte sudetto padrone dell' uno e l' altro riggio e del camino di terra ancora. Perciò gl' Olandesi lo tengono custodito con tre mila fanti e con ogni vigilanza. Io hebbi licenza di veder a mio gusto questo forte e lo passeggiài all' intorno et osservai non mancarvi cosa alcuna e lavoravasi continuamente, ma le piazze de belloardi sono piccolissime et li fianchi non fatti da guardarsi con l' artiglieria; la ragione è, che, essendo tutto all' intorno bagnato dal fiume e havendo l' alveo di esso per fossa, non è da dubitare di breccia ne di sbarco, onde, per giudizio di chi se n' intende, è insuperabile. A Scrincht, presa una piccola barchetta, risolsi di passar in Harnen <sup>9)</sup> per tener la strada di Hamsterdam

1) *Rel. Inghilterra*, uitg. Barozzi en Berchet, p. 4. Hij was de neef van den doge Leonardo, was 1615 gezant in Savoye geweest (*Relationi*, ed. Barozzi et Berchet, Serie III, *Italia*, I (Torino), p. 231 sq.); hij werd in 1619 veroordeeld wegens malversatie, zeer ongewoon bij deze gezanten.

2) De Jonge, blz. 98/9. Zie boven, blz. 97.

3) Staatsbibl. München, cod. Ital. 41, fol. 352 sq.

4) Evenals de geheele Relazione nog ongedrukt, ook niet in de verzameling Barozzi et Berchet.

5) Dit stuk heeft niet den vorm eener gewone Relazione, maar is veeleer een dagboek over zijne reis, zeer merkwaardig overigens.

6) Rees.

7) Rijnberk.

8) Schenkenschans.

9) Arnhem.

e dell' Haya, e tolti meco quattordici de miei, mandai la nave con le bagaglie et il resto della famiglia ad aspettarmi a Dort, per dove era noleggiata, lasciandovi sopra il corriero Giupponi. Arivammo in Harnen a un hora di notte, e cortesemente aperti ci alloggiassimo molto bene sopra l' osteria del Moro, tenendo con noi a cena il padrone e la padrona ben allegramente. Harnen è luogo grandé, serrato e ben fabricato.

#### XI Ottobre.

Presi questa mattina due carri scoperti et uno coperto, venimmo correndo tutto il giorno a dormire a Utrecht. Utrecht è una delle belle città e delle deliziose, che possa vedersi, poichè le fabbriche sono tutte polite e le piazze bellissime piantate d' alberi, che fanno ombre et ornamento, oltre tre parchi di passeggio (cosa admirabile) con l' acqua, che li circonda. E habitatissima e dalla nobbilità d' Olanda <sup>1)</sup> specialmente. E piena d' artefici d' ogni professione; vi stanno di guarnigione 3 mila Inglesi, bella gente e veterana. E serrata all' intorno e in molti luoghi terrapienata.

#### XII Ottobre.

Cogl' istessi carri corremmo tutt' hoggi per argini d' assai mala strada e sempre calando a basso e quasi di continuo a lungo un canale <sup>2)</sup>, come quello della Brenta, frequentatissima da barche d' ogni sorte, venimmo questa sera in Amsterdam, vedendo nel camino un gran tratto di paese, che, sebene sottoposto all' acque e paludoso, è però tutto coltivato con molta diligenza e pieno di fabbriche di coperti e d' hosterie. Alloggiassimo nell' osteria, che tiene per insegna il Principe, ne potevamo satiarci di laudar le stanze, gl' abbellimenti et il servizio. Io dormii in un gabinetto con due altri appresso, che simile per commodità non potrebbero immaginarsi in sua propria casa. E qui devo dire in poche parole l' architettura di queste fabbriche di Fiandra essere angusta e per l' apparenza et ordine delle stanze malamente intesa, come scomposta ne coperti, incommoda nelle scale e diversa in tutto dall' uso Italiano, ma per godimento di vera commodità, per il servizio di tutte le cose necessarie, per l' ingegnosa maniera di cavare in pochi palmi di terra molte stanziole, per il divisamento di esse, per la separazione dell' abitare, per gli ornamenti de vetri dipinti, de focolari ornati, de pavimenti bellissimi degna certo d' imitazione; e se nelle nostre ville havessimo cose simili, stimaressimo d' haver gioe, come di pitture e de' lavori d' ebano e di sandolo sono veramente gentilissime tutte le abitazioni della Fiandra, nella quale è specialmente degna di laude la netezza delle donne, che hanno l' assoluto governo delle cose domestiche et in esse emulazione grandissima.

Amsterdam è posto al mare e chi riguarda il suo sito, pare disgiunto dalla terra e situato in acqua, ma veramente è in terra e sopra il lido non di mare altissimo et aperto ma sopra amplissime lagune, nelle quali entra l' Oceano con profondità tale, che le navi vi transitano liberamente; è di forma rotonda, ha la commodità de canali e de ponti come Venezia appunto; ha il mare da tre parti e da quella di terra è serrato con muraglie et una bassa trincea. Trecento fanti lo custodiscono alle porte solamente senza altra ronda all' intorno;

1) Versta: de Utrechtsche adel.

2) De Vecht.



la forma delle fabbriche è come il resto dell' Olanda ristretta et angusta. La compagnia delle Indie nondimeno ha fabricate alcune case di forma et ampiezza maggiore della commune e si seguita la fabrica con accrescimento della città dalla parte del mare. Non sono più che 35 anni che Amsterdam cominciò a crescere e in alzarsi all' altissima ricchezza, in che si trova, et il principio dell' arricchirsi fu l' anno 90 e 91, nel quale tempo rimanendo l' Italia in molta carestia de formenti <sup>1)</sup>, questi Fiammenghi ve ne portarono copia da Danimarca. 300 mila anime habitano d' ordinario Amsterdam (non si parla delle straordinarie occasioni de mercanti e negozij del paese). Tutti sono mercanti; nessun' altro essercizio, che questo si professa; di nobiltà non si parla. Il governo è di quattro borgomastri, che si mutano da Signori Stati Generali <sup>2)</sup> a loro piacere.

Le maraviglie di questa città e quello, che io ne viddi e posso dirne, sono le seguenti: 300 vasselli, e fra questi 150 navi da gheba, sono la grandezza et il splendor di questo paese; dodici di esse si apparecchiavano per passar avanti Natale all' Indie; sono queste maggiori delle altre. Fui sopra una, che per larghezza supera il galeon di S. Marco e per longhezza lo pareggia, ma è stupenda la commodità per i servizii e per il ricovero delle milizie e marinari. Non si accostano le navi a terra per non guastare o atterrare i canali della città, ma potriano farlo per il fondo dell' acqua. Un rastello de roveri, lontano una moschettata dal lido, è il termine, dove si fermano le navi. Vedissimo due borse, cosi chiamono due radunanze de' mercanti, l' una de formenti, l' altra de' negozij. Sono bellissime piazze con corridori all' intorno coperti di piombo e ordinati con vaga forma e bellezza, et di sopra vi sono botteghe d' ogni merce. Vedissimo la Casa dell' Indie, i magazzeni delle speitarie e drogarie, che si conservano, garofoli, il pevere et altro in monti alti come sopra i nostri granari si tien la melega, panni di seta della China d' ogni sorte e specialmente veluti leggieri. Questa Casa dell' Indie è governata da 18 <sup>3)</sup> mercanti, con quali altri entrar non possono senza licenza de Sign. Stati. Ha le sale per l' audienze, la segretaria, i luoghi, dove si conteggia, et ogni civile commodità, i luoghi per fabricar pane, per apparecchiare la panatica alla navi, per conservar gli apprestamenti di esse.

Vedissimo appresso due grandi hospitali per le donne et huomini impotenti et admirassimo i cortili, gli ortali, i luoghi ampi e l' ordine delle stanze. Vedissimo i corsi delle botteghe d' ogni arte e longhissime contrade d' abitanti, dove tutti, nessun eccettuato, sono mercanti, e non ci è casa, che non lavori, e cosi sono piene le vie publiche et ogni sito della città de venditori e negozianti, che rassomiglia una fiera o un mercato da terminarsi quel giorno. Vedissimo il peso publico, dove si pesano tutte le mercantie, che si comprano e vendono. Questo s' affitta 300 scudi da tre franchi l' uno al giorno, che sono 108 mila l' anno. Cresce tutto il giorno la ricchezza e quest' anno le rendite publiche hanno aumentato 60 mila fiorini. Vedissimo la pescaria cosi

---

1) Zie boven, blz. 4.

2) Natuurlijk verkeer, misschien ontleend aan de mededeeling, gedrukt hiervoor, blz. 20, daar de gezanten gewoonlijk afschrift medekregen van belangrijke retroacta, als b.v. de Relatione van Contarini mocht heeten.

3) Lees: 17.

ben fabricata et ornata di coperti, sotto a quali stanno le donne giovani e belle, vendendo quantità di buonissimi pesci, che ne restassimo meravigliosi, come di tutte le altre commodità della città ottimamente ordinate et nelle quali la politezza è la principal belezza. Quello, che è da stimarsi e che farà la città ogni giorno più grande e più ricca, è la qualità de cittadini, che l'habita, che sono immamorati nel guadagno, concordi fra essi, assidui alle faccende, alieni da ogni superfluità, conoscitori del sito e delle commodità del mare, praticchi delle navigazioni etiam delle ad altri incognite, arditì, arrischiati, professionati dell' onde e de venti, risoluti ad ogni azzardo per farsi ricchi; e veramente può dirsi, che Amsterdam sii l'immagine della già nascente Venezia, che col sorger suo habbia diminuito quella fioritissima e gran città, diminuendole gli utili, i commodi e gli avviamenti, restando da molto tempo in quà nelle mani de' Fiammenghi et Inglesi quegl' istessi negozij di lane, sete, tinture e speziarie, che con tanta grandezza de' Veneziani era il solo et unico latte della bella Venezia, che hora dall' avido e crudissimo menaggio de forastieri dipende, ricordevole delle sue passate grandissime ricchieze.

## XIII Ottobre.

Ci fermassimo in Amsterdam sino alle 22 hore per veder e goder si gran città, nella quale il Calandrino, mercante luchese, s' adoperò molto per ogni nostra sodisfazione. Partissimo verso la sera e venissimo a dormire in Harlen, due hore discosto, dove molto commodamente fossimo alloggiati. Harlen è città grande e ben habitata.

## XIV Ottobre.

D' Harlen venissimo a desinar a Leiden, luogo leggiadramente fabricato e di ottima aria et a mio giudizio delle migliori città delli Sign. Stati. Da Leiden venimmo alle 23 ore all' Haya, e smontati all' hosteria fossimo poco appresso levati da essa dal Sign. Christoforo Suriano, residente della Serenissima Republica, che ci accolse e trattò con ogni amore e dignissimi termini. Restò però la mia famiglia all' hosteria, nè volsi che altri che quelli della mia tavola apportassero incommodo al Sign. Suriano. Mandai ad un hora di notte il mio segretario a baciare le mani al Sign. Principe Maurizio e presi risoluzione di farlo, perchè saputo già dalle guardie il mio arrivo, non fosse giudicato, che io aspettassi il ben venuto prima di darne la notizia. Il segretario trovò Sua Eccellenza, che cenava con dieci o dodici colonnelli e capitani e voleva attendere il fine della cena, ma il capitano della guardia ne fece moto al Principe, che subito accolse l' ufficio e disse, che sarebbe la mattina a vedermi. Lo stesso ufficio feci passare con il Conte Guglielmo di Nassau e Principessa d' Oranges, che l' ebbero gratissimo.

## XV Ottobre.

Questa mattina venne il Principe Maurizio con il Conte Guglielmo, suo fratello <sup>1)</sup>, a visitarmi e con termini humanissimi e di singolar affettione verso la Ser<sup>ma</sup>. Republica dimostrò il Principe in poche parole nude da ogni affettazione il cuor suo dispositissimo e lealissimo. Parlò francese. Io gli risposi

---

1) Het zou moeten zijn: cugino, maar Donato bedoelt misschien, dat hij ook Maurits' zwager was, als gehuwd geweest met Anna, dochter van Willem I.



più abbondantemente e doppo entrassimo a parlare delle cose del mondo e della passata guerra di Piemonte, della quale esaminò il Prencipe molte curiosità e n' hebbe, come credo, piena soddisfazione. L' accompagnai fuori della porta di casa, essendo S. Eccellenza a piedi con venti gentili huomini, senza pur un servente. Egli era vestito d' ornisino nero trinato con piume bianche sul cappello bianco.

Quest' istesso giorno verso la sera fatta appostar l' hora di visitare li Sign. Stati Generali, essi anticipando ogni concerto, mandarono due loro deputati e fatto meco gratioso complimento, mi condussero con carrozza di veluto cremisino a quattro cavalli nell' assemblea, la quale ridotta attorno una tavola di quindici et in testa di essa il Prencipe Maurizio, io gli esposi cou cento parole molto affettuose e pregnanti l' amore de miei Signori e la dispostissima volontà della Republica verso la conservatione e felicità dei Sign. Stati e procurai di rinovare con quant' elegantia seppi quegli uffizij, che da altri nostri ministri erano stati rappresentati, presentando in fine lettera della Serenissima Republica di complimento. Rispose il Presidente dell' assemblea (tolta prima parola dagli altri) vedermi molto volontieri, ringratiarne humilmente la Serenissima Republica dell' honore e caramente la persona mia dell' incommodo di visitarli; essere in tutte le Provincie del loro governo inalterabile la dispositione di conservarsi sempre uniti con la Serenissima Republica come altrettanto risoluti di servirla e giovarla sempre in tutte l' occasioni, ne haveano recentemente lasciato di farlo e lo fariano di buon cuore e volontieri in ogni accidente. Replicai ringratiandoli, dissi degli affari correnti alcune parole, laudai la vigilanza e la prudenza del loro governo e premei nell' amore e conservazione di esso. Fui pienamente corrisposto e con molto honore e rispetto, et della voce di chi parlava corrispondeva il gesto degli altri, che tutti mi viddero volontieri, e si parlò francese. Mi licentiai et il Prencipe Maurizio, conte Guglielmo e diversi de Sign. Stati m' accompagnarono fino alla carrozza.

Tornato a casa, accompagnato dall' istessa carrozza e deputati, trovai il S. Carlington <sup>1)</sup>, ambasciatore Inglese, che dimostrò vedermi e riconoscermi con suo gran contento. Volse il Suriano, che l' Ambasciatore e Deputati cenassero con noi, come segui, invitandosi il S. Carlington tutti per la mattina seguente. Andai poi a visitare il Prencipe Maurizio, che m' incontrò alla carrozza e m' accompagnò parimente. Gli diedi lettera della Republica, passai seco uffizio opportuno et a proposito. Rispose non desiderare ne pregar da Dio cos' alcuna con maggior premura quanto di haver l' honore di servir la Serenissima Republica con la persona e con la vita stessa, amarla e riverirla come il sole della libertà, augurarsi di essere un giorno habile o a guidare un' armata o a condurre un squadron ben grande, dove richiedesse la grandezza e la gloria di cosi gran Republica, che ha superato tutte le altre e che servirà di regola alle venture, e proferi Maurizio questi concetti con tanta flemma e gentilezza che, se ben forse premeditati, parve ad ogni modo, che uscissero dal cuore all' improvviso. Entrammo doppo a parlar della rebellione de Bohemi, della sagacità delli Spagnuoli, delle discordie di religione in questi stati e di molte altre

---

1) Lees: Carleton. Sir Dudley Carleton was van 1610—1615 als Engelsch gezant te Venetië geweest.

cose, che in qualche parte con la descrizione delle sette provincie procurerò delineare a suo luogo e tempo.

Visitai appresso il Conte Guglielmo, che mi riceve nella camera stessa del Prencipe così in piedi, mostrando di non voler esser tenuto in grado alcuno ma di viver servitore e soldato del fratello, verso il quale dimostrava somma osservanza e rispetto. Visitai la Principessa d' Oranges, madre del Prencipe; visitai Madama della Tramoglia <sup>1)</sup> e fui nelle stanze del Prencipe Henrico, ch' era ammalato, e lo visitai con uffizio pieno, conoscendolo per già designato successore a Maurizio, ma mi parve trovarlo più contenuto e sossiegato e dissimile affatto dalla gentilezza del fratello. Andai alla notte a veder l' Ambasciatore Inglese e visitai l' Ambasciatrice, bellissima dama, che parlò Italiano, sendo già stata longamente a Venezia, dove disse haver lasciato il suo cuor e volervi tornar a recuperarselo, ne mai parlò d' altro con sensi tutti d' amore così radicato e fisso, che nessun ragionamento valeva a divertirla.

Fui questa sera visitato da otto deputati d' alli Sign. Stati, i quali, o sotto pretesto di restitutione di visita o per ringratiarmi (come essi dissero) delle parole d' honore e di stima proferite nella loro assemblea con infinita obbligazione di tutti, mi offerirono passaggio et alloggio in tutti i loro stati, la nave d' oro per condurmi in Zelanda et una da guerra per portarmi in Inghilterra; che andassi in ogni luogo dove volessi, troverei da per tutto i segni dell' amor, che lasciano in tutti verso le mie onorate maniere. Così cenassimo insieme sempre combattendo d' amore, d' unione e di confidenza fra queste, che essi chiamano gemelle della vera libertà.

#### XVI Ottobre.

Questa mattina venne a visitarmi un piccolo ma garbatissimo figliuolo di madama della Tramoglia. Venne anco il Conte d' Osfort, signore Inglese, ch' è di gran ricchezza <sup>2)</sup>. Andai a passeggiarmi per alcuni parchi di molta bellezza. Viddi l' Haya e sito suo e poi mi ridussi con grossa compagnia a desinar dall' Ambasciatore Inglese, che ci trattò con maniera e pompa regale.

In questo mentre havendo gli Ambasciatori di Francia ordinario et straordinario mandato a prender l' hora di visitarmi, ne havendo incontrato quella, che loro fu assignata, poichè vennero in casa ne mi trovarono, io risolsi di andarli a vedere, sendo già stabilito il mio partire per la mattina seguente. Dimostrarono questo mio termine cortese esser loro stato carissimo, e con le torce vennero fin su la strada ad accompagnarmi e mandarono due gentil' huomini con carrozza a servir doppo la mia sino a casa.

Fui anco visitato dall' agente dell' Elettore di Brandemburgh e lo visitai come feci con il Conte d' Osfort, qui terminando i miei complimenti, de quali ne ricevevi sommo contento, vedendo in questo valoroso e poderoso paese in

---

<sup>1)</sup> Charlotte Brabantine, zuster van den Prins, gehuwd met Claude de la Trémouille, die in 1604 gestorven was. Zij zelve was geboren 1580, stierf 1631 en was de grootmoeder van Turenne. Aan het hof van prins Maurits speelde zij na den dood van haar echtgenoot een belangrijke rol, ook nog aan dat van Frederik Hendrik.

<sup>2)</sup> Dit is blijkbaar Robert de Vere, earl of Oxford, gehuwd met Beatrice de Banck, dochter van den Frieschen edelman Tjerk Hemmema. Vgl. *Dict. of Nat. Biogr.* i. v. Aubrey de Vere.



così preclara stima i Ministri della Republica e la Republica in posto d' eccesso honore. Così Iddio la conservi fino al dì novissimo.

XVII Ottobre.

Partimmo questa mattina dall' Haya doppo fatta colazione, et havendo voluto accompagnarci il residente Suriano, montammo tutti in una barca piccola coperta di tele, incerata con le armi de Signori Stati, che fu tirata da un cavallo; e facendo il camino per un stretto canale, venimmo a Delft, città grande e molto bella con li canali e ponti e vie molto ampie e con una gran piazza e chiesa. Da Delft venimmo per l' istesso canale a Rotterdam et alloggiassimo tutti molto comodamente sopra l' osteria del Tonello, dove venuti a vedermi alcuni di quei Signori del governo, rimasero a cena con noi.

Rotterdam è città sul mare amplissima piena de vascelli, de marinari e d' ogni cosa necessaria all' apprestamento di navi, delle quali pur molte vi se ne fabricano e vi si conservano, e da questo luogo, d' Amsterdam et dall' Incuse si è fatta la provisione delle dodici ultimamente inviate a Venezia <sup>1)</sup>.

XVIII Ottobre.

Questa mattina desinammo per tempo, et accompagnandoci il Suriano fin al molo, entrammo nella nave d' oro de Sign. Stati, a quest' effetto apparecchiata con tutte le sue pompe e con 30 marinari, oltre sei huomini da commando, essendosi caricate le nostre bagaglie e servizio di cucina sopra due navette inferiori, che sono destinate all' servizio della maggiore. E questa nave d' oro una gran barca di forma ovada, larga assai e non molto lunga, con la poppe cavata fuori del servizio delle vele e con il suo coperto de cristalli, con ornamenti d' oro, con fanale et un leon a.... <sup>2)</sup>, che tenendo sette frecie in mano et il moto „Concordia parvae res crescunt”, rappresenta l' impresa delle sette Provinzie Unite. Ha poi a basso una salotta, una camera con suo letto e camino, un camerino di servizij et una altra camera rotonda et bellissima e tutta dorata e vagamente dipinta. Con questa faremmo vela e venimmo con vento fresco a Dort, dove dato fondi in faccia della città venne il borgomastro et altri sei principali a vedermi in nave e mi volsero condurre a veder tutta la terra e magazzini delle loro munizioni et artiglierie, l' apprestamenti per esse e diversi altri bisogni per la guerra, e doppo mi condussero sopra una nobilissima osteria, dove molto politamente era preparata la cena per me e tutta la famiglia. Cenarono meco e longamente bevessimo.

Dort è la prima città della provinzia d' Olanda, antica di fabbriche, riabellita da presenti et ornata vagamente e amplissima. E fra il Rheno o la Mosa, che bagnandola da due parti e rendendole il sito molto dilettevole e comodo, si uniscono poi, perdono il nome di si gran fiumi e vanno al mare. Vididi in essa 150 canoni da batteria reale, tutti preparati da uscire in campagna. Vi sono le cellari per cavalli, le corde, i carri, le palanderie, i barconi per passar le riviere, et tutto in pelo dell' acqua, che in hore sariano imbarcati. Mirabil certo e terribil conserva come altrettanto laudabile per la polizia e prontezza di usarla.

1) Dit heeft betrekking op het resultaat der pogingen van Suriano, die in den zomer van van 1618 erin geslaagd was vergunning te verkrijgen voor het uitzenden van 12 schepen naar Venetië. Vgl. diens *Brieven*, blz. 206 vlg., 312, 337 enz.

2) Onleesbaar: corona?

XIX Ottobre.

Disnai questa mattina con li sudetti Signori et havendo tenuto in questa città dieci servitori et il mio bagaglio ad aspettarmi otto giorni, non volse l' hoste ricevere pagamento, dicendo haver pena della forca; onde fui in questa terra di Dort esente da ogni spesa dalle mancie in poi. Partissimo alle 20 hore, e sempre volteggiando venissimo in certo porto a dormir la notte, aspettando il vento, che ci travagliò molto, essendo tutti dimorati nelle navi.

XX Ottobre.

Facemmo hoggi con vento stretto cinque leghe di camino, et entrati ne' mari di Zelanda, provassimo qualche incomodo, essendo la navigazione in gran mare et simile appunto a quella d' Istria e Dalmazia. Dormissimo pure in nave.

XXI Ottobre.

Al far del giorno fatta vela, venissimo con vento prospero e molta pioggia alle 21 hore in Flessinger, vedute per camino molte terre della Zelanda e la longhezza delli argeni, che la guarda dal mare. Trovammo in questo porto innumcrabile quantità de navi e vascelli; et subito uscito di nave, vennero li deputati a vedermi e promisero provvedere il passaggio per Inghilterra, dicendo tenerne ordine da Signori e da S. E., e alloggiassimo sopra l' osteria al Re.

Flessinger è nell' estrema parte della provinzia di Zelanda e alla punta d' un Isola, che, non maggiore di sette leghe di giro, contiene in se quattro città, cioè Middelburgh ricca e grande, la Vera picciol terra, la Orne <sup>1)</sup> picciol anch' essa, e vi è poi Ramischer <sup>2)</sup>, fortezza tenuta longo tempo in pegno da gl' Inglesi.

E Flessinger sopra l' amplissimo Oceano e cinta di muraglie e terrapieni, guardati da continue sentinelle e artiglierie, gode la commodità del traffico in ogni parte del mondo e con esso s' accresce e aggrandisce. Noi vi trovammo due navi venute dall' Indie con carriche di gran ricchezze et il porto pieno de vascelli e navilij d' ogni sorte. Entra la marea nella città et con essa ogni gran nave passa per in canali medesimi con molto comodo del mercantare. Vi è un nobil palazzo fabricato da Signori di Nassau, essendo la terra di ragion del Principato d' Oranges. Fui da Signori del governo visitato e presentato de vini e provveduto di nave per il passaggio, essendosi licentiate le altre, che qui ci havevano condotto, per il loro ritorno in Olanda, distribuite prima una mancia di ottanta taleri.

XXII Ottobre.

Dimorassimo in Flessinger, aspettando il vento. Si caricò il bagaglio sopra la nave e noi andassimo passeggiando e vedendo il luoco.

XXIII Ottobre.

In Flessinger con vento contrario.

---

1) Arnemuiden.

2) Rammekens.



## XXIV Ottobre.

Continuando il tempo adverso al nostro viaggio, andassimo a veder Middelburgh, ch' è una lega discosto da Flessinger et capo della Zelanda. Vi andassimo in carrozza per strada pessima e pericolosa e ritornassimo a piedi per un sentiero lastricato di pietre molto gentile. Desinassimo sopra l' osteria del Toson, ch' è una degna habitatione per le pitture e cose eccellenti, che sono in essa. Bevessimo claretti di Francia eccellentissimi e fossimo ben veduti e honorati, benchè condussi meco sei solamente.

La città è grande et amplissima; ha un fertile territorio all' intorno che seben di basso fondo, per esser però novale è di meravigliosa fertilità, ma le vigne sono bandite da questi paesi per li ghiacci et acque. Quivi resiede il governo della provinzia, l' amirabilità, cioè il governo del mare, e gl' esattori delle finanze. Mercanti tutti, e negozio grande si maneggia. Vi sono due borse, l' una d' Inglesi, l' altra de terrieri. Anco questa città ha parte ne viaggi dell' Indie et è emula d' Amsterdam nel negozio. Vedessimo in essa il luogo della publica radunanza molto ben estrutto, e nelle sale di esso essendovi molti quadri di pittura con li retratti di quei, che governano, vi è questo imotto: „Valeant inter nos qui dissidium volunt” (prevaglino quei, che vogliono la guerra). Vedessimo una torre, alla quale si ascende per 295 scalini d' un buovolo (?) et da essa si vede questa isola di Zelanda, la provinzia di Brabant, Pruges, Anversa et altri luoghi. Si vede anco e gode la terribil ampiezza dell' Oceano. Vedessimo sopra essa torre un bellissimo orologio, il quale essendo di quei, che sonano in musica, s' abattè a sonar nel tempo, che noi erimo sopra la torre, e ci fe' restar meravigliosi della forza di tant' arte e della violenza de contrapesi, che muovono sessanta quattro campane in una volta.

## XXV Ottobre.

Continuamo in Flessinger discontenti, che il tempo ci si dimostri tanto contrario, come hoggi particolarmente è stato; ma la quantità de' vascelli e de navi, e di questo commercio maritimo ci trattiene vedendo e ammirando, come tutti nessun eccettuato siano mercanti e negozianti indefessi et qual facilità di essedire, di caricare e scaricare vascelli e di metterli al viaggio qual vi sia et con quale sicurezza. In questa terra s' è fabricato il Gran Galeon della Religion di Malta. Dio ritorni un giorno e mantenga un sì grande indrizzo quale fu alla nostra Venezia, perchè questo è il latte de' Prencipi, questa la ricchezza de sudditi, questa la sicurezza, la gloria de' stati e la vera arte, che essercita et aggrandisce le case e toglie l' ozio et i vizij da esse.

## XXVI Ottobre.

Essendo questa notte arrivata una nave da guerra de Sign. Stati, ni fu ella data per il passaggio in cambio dell' altra, che stava preparata; ma havendo bisogno di qualche servizio non potemo partire, tutto chè subito vi facessi riponer sopra il bagaglio et il tempo fosse assai buono. Tuttavia per la sicurezza e commodità di si gran vascello e per l' honorevolezza insieme risolsi aspettare il suo commodo, sperando partir domani. Intanto trovandomi il commodo di scrivere, noterò qui sotto alcune memorie di queste sette provinzie, dalle quali debbo uscire, del loro governo et casa di Nassau.

Sette sono le provinzie, che possedono li Signori Stati, comunemente dette

li Paesi Bassi, come quelli, che più vicini al mare nella estrema parte della Germania e dove molti e gran fiumi depongono il loro corso, sono veramente li più bassi dell' Europa e cinti da terribile quantità di acqua. In essi paesi finisce il Rheno e la Mosa, che soli formano un terribil mare, al quale portano come al più basso centro il lor tributo. Altra innumerabile quantità di fiumi, de torrenti, de laghi, fonti et acque ivi si aduna, fatto lor fondo questo basso paese, per il quale entrano, dove sono destinate. Ma queste sono quelle, che, grande et ricche, fanno le provincie de Sign. Stati, dall' una parte le navigazioni de fiumi, dall' altra il mare comunicandole ogni ricchezza. E dal furore di si gran nemici con affannosissima opera e spesa, con grand' argini altissimi e longhissimi e salvando i terreni, le campagne e i frutti della terra, godono in un medesimo tempo i traffichi delle acque. Meravigliosa cosa certo e che ho ammirato con stupore e che deve far arrossire noi altri Italiani, che habbiamo le campagne et i paesi seppolti nelle acque.

Chiamano questi le dicke quei, che noi dicemo argini, et queste dicke sono la fortezza, la sicurezza, la bellezza, la ricchezza de Paesi Bassi. Sono esse di terra e fascine cosi bene e sodamente costrutto, che le muraglie di vivo sasso non fariano l' effetto di esse. Con queste si rapara al corso de fiumi, si obsta al mare, si asciugano i paesi profundati, e con mirabil arte s' ara e coltiva l' istesso fondo dal mare; anzi tanto s' avanza l' ardire et industria de popoli, che chiudendo fra le dicke il medesimo alveo del mare e de fiumi, in essi si cava frutto, si pianta e si raccoglie: accrescimenti notabili, continui, incessanti di una solerte cura et avidissima brama del guadagno. Da ciò nascono due grandi e stupendi effetti l' uno all' altro contrarij. Il primo, che i popoli ardiscono habitare e stentare tutto l' anno in paese, che il fondo di esso è più basso del mare 18, 20 piedi, et in questo pericolo han fabricato e godono città grandi, ricche, belle e tante, che dall' una l' altra si vede. L' altro, che non è chi possa ardir mai d' invaderli o molestarli, poichè etiamdio, ch' un essercito nemico entrasse e s' alloggiasse in casa loro, essi con il taglio d' una dica possono allagar e perder tutti. Non per ciò a questo segno sono tutte le sette provincie, ma la Nortelandia, la Zelanda, parte dell' Olanda et Utrecht solamente, le altre: Frisia, Gheldria et Wrisen <sup>1)</sup>, come di frontiera, sono fortificate, presidiate e più inclinate all' armi.

Vedasi la carta di questi paesi, meglio si intenderà quanto io scrivo, et dalla visione, dal disegno e dalle informazioni tale è il sito delle sette provincie. L' Oceano è il mare di esse. L' Oceano è il padre dei mari, per esso a tutti gli si passa; e questi popoli li navigano tutti, li possedono tutti et li godono sopra le altre nazioni con continuo corso et intelligenza. 2 mila vascelli per navigare il mare, 600 per la guerra e 3 mila inferiori per le riviere sono in queste sette provincie et la verità è maggiore et tale l' informazione, che diligentissima ho voluto prendere in ogni luoco e da ogni condizione di persone, nè occorre dubitarne, et io, che intesi più volte affermarmelo da huomini dignissimi, non l' havrei creduto, se non l' havessi veduto con miei proprij occhi. Ma quello, ch' è più terribile, è che sopravanzano marinari, loro dicono mateloti, per la navigazione de tanti vascelli. Nè sopra essi si mettono altri, che mateloti, perchè questi navigano e combattono. Questo

---

1) Overijssel.



furor di potenza in mar cresce ogni giorno e si essercita con tanta maniera, con cosi grand' assiduità, intelligenza et interesse di cadauno, che questo è tutto il negozio e la ricchezza e la sicurezza de' Stati.

Il governo di queste sette provincie, in cui come nell' anima stà la durabilità e l' essenza della loro Unione, è il seguente. Cadauna provincie ha il suo consiglio et governo separato, cosi nel civile come nel criminale e nel maneggio politico e di finanze, et di più cadauna provincia ha il suo consiglio di ammiralità, che vol dire il governo delle cose del mare. Vi è poi l' Assemblea Generale di tutte le provincie, la quale di presente si tiene nell' Haya et altre volte s' è tenuta altrove, ma sempre nella provincia d' Olanda, come la maggiore.

A questa generale radunanza cadauna provincia tiene due <sup>1)</sup> deputati e questi uniti eleggono poi tutti gl' altri carichi, cosi dentro come fuori, che sono necessarij al governo politico. Ma li deputati di cadauna provincia separati non hanno già le commissioni libere et assolute, ma devono prenderle di volta in volta dalla loro propria provincia, et occorre ben spesso, che secondo li negozij si cambiano li deputati. Vi è poi Consiglio Secreto di Stato, nel quale non interviene che uno per provincia, il Conte Maurizio come Governatore Generale e l' Ambasciatore presente d' Inghilterra, il quale per la grande assistenza portata a queste provincie dalla Regina Elisabetta et presente Rè e per la copia de sudditi di S. Majestà, che habitano in esse, è adnesso a quella radunanza e fatto partecipe del governo. Dell' entrate di provincie non posso dirne verità, governandosi elle in questo particolare assai variamente et cadauna per se; ma dirò bene, che l' Olanda è più ricca essa sola che le altre sei insieme e nelle contribuzioni generali Olanda contribuisce 57 per cento. Le spese di questo generale governo sono grandissime, perchè esso mantiene 34 vascelli da guerra ordinarij, li quali hanno obbligo di stare alla guardia de mari et all' esazione de dazij, ch' è solito pagarsi in essi. Paga poi 32 mila fanti e 3 mila cavalli ogni mese e mantiene altro numero d' offitiali et il Governatore Generale, che le costa più di 120 mila scudi l' anno, comprese le guardie della persona. Spende anco nelle fortificazioni et ingegneri e nelle conserve et apprestamenti delle armi, il tutto a gusto del Generale. Il Rè di Francia paga da molto tempo 4 mila fanti ai Stati, et hora pure ne li mantiene, ma va debitore a soldati di molte paghe e l' Olanda per non haverli in casa ammutinati, ha messo mano alla sua borsa et il General aiuta ancor lui a prestare il bisogno. Il qual Generale essendo quello, che molto vale per la sua ascendenza antica e gravissima a popoli di tutto il Paese Basso, e havendo a questa condizione accompagnate tante altre doti e prerogative, bene sarà haverne piena condizione per quello, che la varietà degl' accidenti potresse un giorno partorire.

Maurizio di Nanssau è hoggidi il Prencipe d' Oranges, successo al fratello, che mori pochi mesi sono <sup>2)</sup>, figliuoli del Prencipe d' Oranges il padre, dal cui valore hebbe origine la libertà di queste provincie. La casa di Nanssau è di origine tedesca, si mescolà con la casa di Scialon francese et ha poi havuto la sua permanente sede in Fiandra col possesso di molte terre e rendite, con huomini sempre insigni et con commandi supremi, etiamdio quando

1) Onjuist, gelijk meer in wat hier volgt in de eerste regels.

2) Philips Willem, prins van Oranje, gestorven 28 Febr. 1618.

Spagnoli havevano la sopranità. Hora in essa vi sono li seguenti: Maurizio, Hernesto <sup>1)</sup>, e questi governano, Guglielmo et Henrico, et sono tutti cugini non fratelli, ne diretta linea succedenti l' uno all' altro. Vive anco la Principessa d' Oranges vecchia, ch' è madre d' Henrico e che maritò una figliuola nel Duca della Tramoglia francese. Hernesto è governatore <sup>2)</sup> della provincia d' Utrecht et ha il governo della cavalleria; gl' altri assistono e servono a Maurizio, ma non comandono. Henrico è giovane e valoroso; Guglielmo è vecchio e maldisposto. Vi è poi il Conte Giovanni, nepote di questi, il quale havendo in casa poca fortuna, si è messo con poca sua laude al soldo de Spagnuoli ma è valoroso della persona e tiene buon nome e seguito fra soldati. Habita tutta questa casa di Nanssau nell' Haya più commodamente che nobilmente, ne in ciò vi si pone molta cura. Ha però il Maurizio molti luochi grandi e magnifici, cosi proprij come attenenti al Principato di Oranges. Vale il Principato d' Oranges 100 mila fiorini de rendita l' anno, che sono 30 mila scudi (un fiorino di Fiandra è un franco di Francia). Ha poi Maurizio diece in dodici mila scudi di proprio matrimonio e li Sign. Stati gli danno 60 milla fiorini all' anno, gli pagano 60 cavalli e 100 moschettieri di guardia. Le danno la paga d' una compagnia de cavalli, l' esention de dazij e le provisioni della stalla, ch' egli tiene numerosissima e piena de generosi cavalli, nell' essercizio de quali stà ogni sua recreazione, attenendo nel resto assiduamente alli negozij et ai consigli et al servizio delle provincie, nelle quali cosi per il proprio merito e felicissima azione della guerra, come per la prudenza e desterità, tiene gran parte del regimento e volontà di essi in sua quasi libera et assoluta dispositione, poichè niente si fa nè si ordina senza di lui et egli da la mossa et il consiglio a tutti. Et consistendo tutte le massime principali del governo politico o nel conservar la pace o nel far la guerra, queste intieramente sono nelle mani di Maurizio, che ha il comando dell' armi per la difesa et a cui restarà sempre la somma della guerra e delle deliberazioni in essa. Che sebene è solito, quando li Signori Stati hanno havuto essercito in campagna, di far assistere il Generale da un consiglio di cinque o sei, resta però sopra esso una grand' autorità, perchè non è hoggidi capitano nel mondo, che habbia più stima et amore nell' armi e fra soldati; il che nasce, che ha fortuna si è accompagnata con la virtù e l' una e l' altra viene retta da un' ordine mirabile e stupendo, quello, ch' io ho veduto mancare in altri capitani d' altissima gloria, a quali la fortuna e l' ordine sono sempre falliti.

Non ha Maurizio moglie ne figliuoli legittimi, ma pare, che habbia posto l' amor suo in due nepoti, che vivono seco, garzoni di 15, 16 anni e figliuoli del Principe di Portugallo <sup>3)</sup>, che hebbe una sorella di Maurizio. Attende egli ad una stretta economia delle cose proprie, le misura, e regge egli stesso con sottilissima vigilanza e con ordine e giustizia tale, ch' ogn' uno ne parla con molta lode. E dedito molto a piacere di donne, ha due figliuoli naturali, l' uno applicato al studio, l' altro al servizio di paggio, e già un' anno gli ne mori un maggiore nell' istesso servizio.

---

1) De veldmaarschalk Ernst Casimir.

2) Lees: ondergouverneur van prins Maurits.

3) Don Emanuel, zoon van don Antonio van Portugal.



Le qualità delle milizie terrestri, che servono in questi Stati, sono senza dubbio le migliori d' Europa et del mondo. Fra queste tiene il primo luogo e sono più amate da popoli le fanterie Inglesi, che veterane, brave e patientissime hanno i costumi et il genio conforme al paese. Ve ne sono 4 mila comandati da un fratello del colonnello Ver, ch' è il più stimato capitano dell' Anglia. Vi sono poi 4 mila fanti Francesi e molti ufficiali e cavalleria dell' istessa nazione. Vi sono 1500 Svizzeri; il resto è tutto de Fiammenghi e Valloni, Italiani pochissimi. Ma la facilità d' assoltar genti, che nasce dal credito e stima di Maurizio e dalla prontezza di esser pagati, è tale quale porta il sito de paesi, che hanno tutti i mari aperti, la Franza, la Lorena, la Germania alle porte. Delle milizie maritime non occorre dire se non che fra i corsi di mare e de fiumi si navigano tutto l' anno 5 mila vascelli fra grandi, mediocre e piccoli; il minor vassello havrà 4 huomini, il maggiore settanta, quelli, che vanno nell' Indie, 300. Sono queste milizie per lo più fiammenghe ma d' altre nazioni ancora, nessuna eccettuata.

Tutte le città e luoghi sono pieni di questa gente. Li popoli di questo Basso Paese sono nati al travaglio et al stentare e tutti travagliano chi per una via, chi per un' altra. La coltivazione de terreni è ottimamente intesa. L' economica è in tutte le cose riguardevole. Non s' usa servitori, non si veste di seta, non si tapezza le case; tutto è menaggio molto sottile e limitato. Si eccettua da questo limite pochi cortegiani dell' Haya e qualche dama. Sono tutti crudi nel trattare, avidissimi tanto al guadagno, che a niente perdonano. Inclino alla guerra co' Spagnuoli e stimano buona la tregua quanto la pace, dicendo che non essendo possibile, che vivano securi in nessun tempo se non ben armati, tanto loro torni conto la pace armata quanto la tregua armata, perchè l' una e l' altra è la medesima spesa e sotto diverso nome lo stesso effetto. Per me credo e per quello ho osservato da molti ragionamenti de principali, che la Francia darà la mossa ad ogni negozio in questo particolar della tregua, perchè senza li aiuti di quel Regno, al qual si trovano in estremo obligati, saria difficile far cosa buona, e quando Francesi non trovino buono, che li Stati s' accrescano, vana è la guerra senza speranza di accrescere et miglior stimarano la tregua dissensiosa che la guerra a difesa incerta e dissensiosissima. Questi sono discorsi e molti se ne potriano fare. Maurizio vole la guerra quando, come mi disse, siani li Stati giù strettamente collegati con Inghilterra et altri Prencipi, che aiutano le spese di essa, tenendo egli per massima certa, che principiandosi nuova briga con Spagnuoli sarà lunghissima et eterna e che converrà farsi in mare e in terra. Io mi troverò in Inghilterra in tempo che questo periodo di tregua sarà al fine; all' hora potrò scrivere da vantaggio delli discorsi.

Li costumi de' popoli sariano buoni e laudabile, non ci essendo crapulo, nè lusso, nè bisso; ma ne' negozij l' avidità e l' avarizia è immensa et inesplicabile; nè ci è dogma o precetto alcuno in Calvino, che regli quest' appetito, che va congiunto con una connivenza dell' illecito e dell' ingiusto. Le donne sopra gl' huomini sono rapacissime e pesano la paglia e governano le case con eccellente e sottilissima maniera. Ridicolo saria il veder un huomo travagliarsi nel maneggio domestico; esse fanno tutte e comandano assolutamente. La guistizia contro i tristi è in tanto rigore, che ogni strada ha la sua forca e le ruote, sopra le quali mettono i scelerati, de' quali n' havemo

veduto copia d' appesi. Non usano se non castigar con la morte, stimando cosa da rider la prigione o il bando; solamente s' imprigionono quelli, che non havendo esercizio alcuno vanno vagabondi per le città, et a questi, serrati in un luogo, non si dà da mangiare, se non havanno segato tanta quantità di legno al giorno. Libero è il transito in questi Stati, l' alloggiar, il noleggiar barche o cavalli et far quello, che ciascun vole; ma li forastieri sono molto osservati dal popolo e conviene la moda, perchè è facile a sollevarsi.

Questa è quella breve sostanza di cose, che ho potuto raccogliere. Mi resta dire, che, abbondando questi Stati di tutte le cose et havendo principij, quando loro non manchi la concordia, d' arrivar con il tempo a ricchezza e potenza infinita, parmi che loro manchi il tutto, non havendo essi il vero lume del Sig. Iddio nè fondamento alcuno di buona religione; onde nata fra sette anni incirca scisma importante fra il rito calvino, si è in questi ultimi tempi fatto sentire con aperta divisione, alla quale con l' istessa forza et autorità di Maurizio si va procurando l' opposizione e la quiete; et è anco succeduta la prigionia di Bernabel et altri ministri, contro quali per altre cause ancora si va procedendo. Non usano però quei, che governano, rigore alcuno nell' osservanza della religione, fuorchè la proibizione degl' essercizij pubblici cattolici, ma rispetto a negozij non convien mirarla così sottile, onde vi è qualche cattolico ma pochi e pieni di dubij.

#### XXVII Ottobre.

In Flessinger ci detenemo tuttavia con molto mio rammarico e dolore, vedendomi tanto prolungare il camino et accrescer la spesa; ma non fu mai possibile, che la nave uscisse dalla fuosa per rispetto della bassa marca, e tuttochè facessi offerire 25 scudi alla ciurma et che fatta rugulare l' artiglieria a prora si usasse per molte hore della notte l' argano, non si potè cavare il vascello di secco; onde con perdita del buon tempo così si rimanemo senza saper quello debba esser domani, che sarà l' ottavo giorno della nostra dispendiosissima dimora in Flessinger.

#### XXVIII Ottobre.

Giorno di S. Simon. Questa mattina nel far del giorno con il crescer della marea si fece ogn' opera per cavare la nave fuori dell' fuosa, che non essendo riuscito, mi risolsi mutar pensiero e mettermi in una minore, la quale fu ritrovata dall' amirante del porto così picciola che appena capi il bagaglio et la gente. Fu noleggiata e da lui pagata per nome di Sign. Stati per 150 franchi, che sono scudi 50, sino in Londra. Sopra questa dunque guidata da sei huomini montassimo alle 20 hore et con vento placido e tranquillo mare venimmo nel far della notte poco discosti dal Canale, che va a Cales et riviera di Francia, et spintici poi nell' alto mare a colfo lanciato veleggiamo tutta la notte quietamente e con avvanzar tanto camino che al far del giorno 29 Ottobre ci trovassimo nel mezzo dell' Oceano, che come lo viddi tanto gonfio e superbo con un' acqua negra, fosco da tutte le parti, predissi quello, che successe, et fu, che su la terza ci diede una nembaizza da levante così terribile, che guazzavimmo tutta la coperta del vascello e ci trovavimmo in mali termini, benchè il vento fosse propitio, et havendo li marinari voluto calar le vele, ne scappò una loro dalle mani e c' ingalonò con horibillissimo pericolo, a che fu rimediato con tagliarla. Io era stomacato dal mare e molto afflitto



e mi si rappresentavano le mie dolentissime memorie; tutti gl' altri, dal Sign. Marin Bragadin in poi, che si portò intrepidamente, erano distesi e persi. Piacque a Dio benedetto mitigare il vento, che non durò fortunevole se non tre hore, e noi essendo decaduti dall' imboccare il Tamigi più di 30 miglia, vedendo pure l' Inghilterra alla parte opposita, penammo fin alle 22 hore a trovare i segni del fiume, nel quale finalmente entrassimo con la pienezza della marea et con il vento in poppe, et volando con molta felicità venimmo alle due della notte a Gravesenda, 20 miglia lontana da Londra, dove smontammo e ci alloggiassimo all' osteria della Posta per quivi attendere la cerimonia del publico ingresso, havendo subito spedito corriero al Sign. Pietro Contarini, cavalier ambasciator in Corte. Fine.

Uit de Vereenigde Nederlanden zelf zond Donato geen dépêches naar huis, maar die uit Gravesend, d.d. 29 Oct. 1618 <sup>1)</sup>, handelt over zijn bezoek aan „quel nobile e potentissimo governo”. Hij roemt wederom zeer de hem bereide ontvangst, met name het bezoek van prins Maurits en graaf Willem Lodewijk, van wie de eerste hem had gewezen op het voor de onderling te bewijzen hulp gebleken belang van den zeeweg, waarvoor de Staten met hun leger van 32,000 man infanterie en 3000 ruiters, behalve nog de 4000 man door Frankrijk betaalde hulptroepen, wel wat over hadden. Maurits liet zich ook sterk uit over de wenschelijkheid om de voorgenomen nieuwe W.-I. Compagnie te stichten <sup>2)</sup> en om na het einde van het Bestand den oorlog voort te zetten, wat Spanje blijkbaar niet begeerde, hopeno o. a. op de twisten over de religie <sup>3)</sup>, die echter ten einde liepen, terwijl „il veneno de mali ministri” geheel zou worden weggenomen: òf vrede òf oorlog moest er zijn, „una buona pace con la loro intiera libertà o la guerra”. Ook de Venetiaansche staat had dit laatste noodig, zeide Maurits <sup>4)</sup>, en met „gran discontento” had hij gehoord, dat de reeds in Venetiaanschen dienst zijnde 6000 man Staatsche infanterie en hare aanvoerders waren afgedankt: „li capi fanno le militie et un buon capo l' ordine”, die noodig was, zeide hij wrevelig.

Onder de steden, die Donato op zijn heenreis bezocht, had hij, schrijft hij nog, ook Rotterdam, van waar een staatsjacht hem naar Zeeland overvoerde, en vooral Dordrecht te noemen, de rijke stad, die hem en de zijnen rijkelijk onthaald had. Hij getuigde ook van de hooge achting, waarin Suriano in het land stond, en van den glans, waarmede deze Venetië vertegenwoordigde.

1) *Disp. Inghilterra*, 1618.

2) Zie daarover ook Suriano's gedrukte briefwisseling, blz. 264 vlg.

3) Daarover zeer veel en uit de eerste hand bij Suriano.

4) Geheel in denzelfden geest herhaaldelijk in de correspondentie van Suriano 1617/8, 11.

Intusschen, het verblijf van Suriano als gewoon „residente” beviel den Staten nog slechts matig. Na de reeds aan Venetië bewezen diensten en bij het naderen van het einde van het Bestand begeerden zij toch eindelijk de reeds tien jaren te voren door hen gewenschte nadere overeenkomst en liefst een nauw verbond met Venetië te sluiten. En ook Venetië zelf wilde thans dezen weg wel op, al was het te trotsch om het voorstel daartoe van den resident zelve te doen uitgaan: de behoefte aan de hulp der noordelijke zuster was vooral in 1618 duidelijk gebleken, toen de Spaansche gouverneur van Milaan en de Spaansche onderkoning van Napels, de hertog van Ossuna, die daar groote energie betoonden, Venetië zeer in het nauw hadden gebracht <sup>1)</sup>. Ondershands liet Suriano op het laatst van dat jaar prins Maurits en anderen duidelijk blijken, dat Venetië thans gaarne een verbond zou willen sluiten <sup>2)</sup>. Hij zorgde er voor alles nauwkeurig met den Prins voor te bereiden, overtuigd van de ernstige gezindheid, die er bij dezen bestond om de nauwe politieke en militaire aansluiting bij Venetië tegenover Spanje te bevorderen; ook met graaf Willem Lodewijk, die na den val van Oldenbarnevelt met Maurits samen eigenlijk de Vereenigde Nederlanden leidde, hield hij menig gesprek in dezen geest.

Een bepaald voorstel werd eindelijk door prins Maurits den 16<sup>den</sup> Januari 1619 ter Statenvergadering gedaan, met nadere aanwijzing, dat de Vereenigde Nederlanden zich zouden verbinden 12 schepen aan Venetië ter hulp te zenden, als het met Spanje in oorlog kwam, en dit van zijn zijde de Nederlanden met geregelde subsidiën zou steunen <sup>3)</sup>. Een paar dagen later kwam Suriano zelf schriftelijk deze denkbeelden ondersteunen, maar hij onthield zich verder van eene duidelijke uitzetting, waartoe Venetië dan eigenlijk zich wel zou willen verbinden. Het bleek, dat er in Venetië nog een sterke partij bestond, die een nauwere verbinding met de Vereenigde Nederlanden niet begeerde, terwijl een andere partij er voor was om Spanje op die wijze door een Staatsche vloot uit de Adriatische Zee te houden <sup>4)</sup>. Een groot deel van het jaar bleven de voorloopige onderhandelingen slepende <sup>5)</sup>, totdat eindelijk in het begin van Augustus wederzijdsche verklaringen gewisseld werden tusschen Suriano en de Staatsche regeering, die bewezen, dat de aarzeling beiderzijds — want ook hier te lande was men huiverig

---

1) De Jonge, blz. 101, vooral de noot. Vgl. Ranke, *Zur venez. Geschichte*, S. 185 ff.

2) *Disp. Stati Generali* 1618/9, passim (correspondentie van Suriano).

3) De Jonge, blz. 101 vlg.

4) Battista Nani, *Historia della Rep. Veneta*, I, p. 155 sq.; Romanin, *Storia*, p. 245 sq.

5) Vgl. *Deliberazioni Senato*, vol. 115, passim.



dezen weg op te gaan en zijne strijdkrachten zoover van huis te wagen — zoo goed als overwonnen was <sup>1)</sup>).

In September 1619 eindelijk kreeg Suriano van zijn regeering verlof om dieper op de zaak van de „unione stretta” in te gaan, waartoe hem een nieuwe geloofsbrief werd verstrekt <sup>2)</sup>, terwijl hem werd aanbevolen voorloopig niets uit zichzelf te doen maar de afgevaardigden der Staten, met wie hij zou onderhandelen, uit den hoek te laten komen met hunne voorstellen, „capitoli”. Venetië wilde voorloopig niets meer dan een definitief verbond met belofte van hulp in schepen, geld of troepen, zoodra vasteland of eilanden onder Venetiaansche heerschappij zouden worden aangevallen, waartegenover Venetië een vast subsidie in geld zou stellen, prompt te betalen; van handelszaken, met name van voorrechten in den Golf van Venetië zelf, moest in het verdrag geen sprake zijn, terwijl Suriano bij alles in overleg moest treden met Carleton <sup>3)</sup>. In November werd het concept-verdrag door Suriano overgezonden en daarop werden door den Senaat nog enkele wijzigingen voorgesteld <sup>4)</sup>, waarna hem den 30<sup>sten</sup> een volmacht werd gezonden om als gevolmachtigd „procuratore” het verdrag te teekenen <sup>5)</sup>. In de tweede helft van December had daar de eindonderhandeling plaats, die leidde tot de wederzijdsche onderteekening van het verbond tusschen den Leeuw met het Boek en den Leeuw met het Zwaard op 31 Dec. 1619 <sup>6)</sup>.

Wederom op sterken aandrang van prins Maurits tegenover de aarzeling van sommige staatsleden werd in verband daarmee besloten niemand minder dan François Aerssens, den besten diplomaat, dien de Republiek thans tot hare beschikking had, als ambassadeur naar Venetië te zenden, ten einde plechtig het geteekende verdrag naar die stad over te brengen en het daarmee zoo nadrukkelijk mogelijk ter algemeene kennis te brengen <sup>7)</sup>. Men hoopte in het bijzonder daarmee bij Spanje indruk te maken. Nog voordat hij te Venetië aangekomen was, werd 30 April door den Senaat besloten <sup>8)</sup> als tegenbeleefdheid thans ook

1) De Jonge, blz. 104/5.

2) *Delib. Senato*, no. 115, fol. 8/9.

3) *Ib.* fol. 108. Vgl. De Jonge, blz. 108 vlg.

4) *Delib. Senato*, fol. 111.

5) *Ib.* fol. 114 sq.; *Commemoriali* (ed. Predelli), vol. VII, p. 151.

6) De Jonge, blz. 110 vlg. Het verdrag: Groot Placaatboek, IV, blz. 283 vlg. De stemming te Venetië en de loop der beraadslagingen aldaar kan het best gekend worden uit Aerssens's verbaal en de dépêches van zijn gezantschap, want de Senaat hield geen notulen van de besprekingen, alleen van de besluiten en de gehouden stemming daarover. In het verbaal en de dépêches komen daarentegen allerlei bijzonderheden voor ook over de gehouden besprekingen, hem medegedeeld door Senaatsleden.

7) De Jonge, blz. 114 vlg.

8) *Delib. Senato*, no. 116, fol. 53.

een Venetiaanschen ambassadeur te zenden, „il quale habbia a partire” zoodra Aerssen werkelijk in de stad was, want men wilde de Staten den eersten stap laten doen en dit duidelijk laten blijken. Voor zijn ontvangst, „come soggetto molto principale” <sup>1)</sup>, werd een huis in gereedheid gebracht, een som werd voor zijn onderhoud en dat van zijn gevolg uitgetrokken en aan de beambten in de steden, die hij zou bezoeken, werd bevolen hem met alle eerbewijs te begroeten.

Daarna werd 14 Mei Geronimo of Girolamo Trevisano als ambassadeur aangewezen <sup>2)</sup>, een aanzienlijk „nobile”, die, als een der Cinque Savii alla Mercanzia <sup>3)</sup>, verstand had van handelszaken. Hij was wederom geen bekend diplomaat, ofschoon tevens reeds aan de Staten te kennen werd gegeven, dat men thans eindelijk ook wilde overgaan tot het instellen eener „ambasciata ordenaria” in Den Haag, wat eene erkenning der Staten als mogendheid beteekende. Trevisano vertrok eerst in het begin van 1620 tot voldoening aan de hem verstrekte opdracht, ruim twee maanden nadat Aerssen te Venetië was aangekomen en daarop zijn last had uitgevoerd, ongeveer juist toen deze weder in Den Haag was teruggekeerd <sup>4)</sup>.

---

Hoofddoel zijner zending was de plechtige „ratificatione” van het gesloten verdrag <sup>5)</sup>. Onderweg moest hij de „Principi et Signori” bezoeken, die hij langs kwam, met name die van Zürich, Basel en Graubunderland, maar vooral de regentes van de Paltz te Heidelberg, moeder van den koning van Boheme, die naar Praag verhuisd was. In Den Haag gekomen, moest hij den Staten-Generaal het bezegelde verdrag overgeven, dank betuigen voor de komst van Aerssen en op alle punten getuigenis geven van de goede gezindheid van Venetië. Verder moest hij prins Maurits en alle andere invloedrijke personen bezoeken en daar spreken overeenkomstig het te Venetië aan Aerssen gezegde, waarvan hem kopie werd gegeven, altijd in geregeld overleg met Suriano; daarna moest hij onmiddellijk naar huis terugkeeren.

---

1) *Ib.*, fol. 65.

2) *Ib.*, fol. 82. Hij noemt zich zelf aan het hoofd zijner *Relazione*: Girolamo. Volgens ms. Barbaro is hij geboren 1573 en was hij later gezant te Constantinopel.

3) Hij was dit in 1614/5, toen Ouwercx juist consul was geworden, en kon dus over den handel der Nederlanders oordeelen.

4) De Jonge, blz. 125.

5) *Delib. Senato*, no. 116, fol. 183/4, dd. 25 Juli 1620.



Uit deze instructie blijkt ten duidelijkste, dat dat ook deze zending, evenals die van Tomaso Contarini, niets anders was dan een zaak van beleefdheid, zonder verdere diplomatieke gevolgen <sup>1)</sup>. Dit karakter zijner reis blijkt ook wederom uit zijne *Relazione*, die thans volgt. Nog vóór zijn vertrek was besloten en aan Suriano medegedeeld, dat men geen gewonen gezant zou benoemen, alvorens de Staten daarmede waren voorgedaan <sup>2)</sup>: de oude hoogheid beheerschte nog steeds de houding der trotsche Republiek tegenover hare jonge zuster in het Noorden. Later werd hem nog gemeld <sup>3)</sup>, dat hij vooral met Suriano had te spreken over de maatregelen, die te nemen zouden zijn betreffende den bedenkelijken toestand in de Valtellina, waarover de verbindingsweg tusschen Venetië en de Duitsche vorsten liep. Van de nog te Amsterdam uitstaande rekening van Venetië voor de betaling der aan dien staat geleende matrozen, op welke betaling de admiraliteit aldaar steeds aandrong <sup>4)</sup>, werd niet gesproken.

## VIII.

RELAZIONE VAN GIROLAMO TREVISANO <sup>5)</sup>.

(1620.)

Serm<sup>mo</sup>. Principe Ill<sup>mi</sup>. et Ecc<sup>mi</sup>. Signori.

Se io mi persuadessi di poter in breve spatio di tempo et in poca scrittura riferir a questo Ecc<sup>mo</sup>. Senato tutte le cose da me vedute et osservate nel corso di poco meno di cinque mesi, che ho servito alla Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>., quasi del continuo viaggiando nell' ambasciata agli Ecc<sup>mi</sup>. Sig<sup>ri</sup>. Stati Generali delle Province Unite dei Paesi Bassi, troppo ardirei; ma se confuso per la varietà et multiplicità delle medesime io mi astenessi di sodisfar a quell' obbligo, che dalle leggi è imposto a chi ritorna da cariche di questa natura, altrettanta sarebbe la nota et il biasimo, che io ne doverei riportare. Ho però eletto, posso dir, a pena gionto, incontrando in questo la publica volontà, di sodisfar al meglio che io potrò, a questa ultima parte della mia ambasciata, et per levar o diminuir

---

1) Hij noemt ze dan ook aan het slot zijner *Relazione*, in een klein toevoegsel, dat in de uitgave van het Hist. Gen. niet is opgenomen: „ambasciata di sola apparenza e di poco negotio”.

2) *Delib. Senato*, no. 116, fol. 127/8.

3) *Delib. Senato*, no. 117, fol. 7, 4 Sept. 1620.

4) Archief van de Capi del Consiglio dei Dieci, *Lettere degl' ambasciatori in Aja* (1504—1566), dd. 11 Sept. 1619.

5) Gedrukt in werken Hist. Gen., no. 37, blz. 387. Hier gecollationneerd met het origineel, bewaard in *Relazioni, Senato Secreta*, busta 25. Er staat op aangeteekend, dat zij is „letta in Pregadi 1620 Gennajo”.

il tedio all' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>. replicherò assai brevemente l' operato da me per l' essecutione delle pubbliche commissioni, essendone Elle restate dalle mie riverenti lettere di tempo in tempo distintamente avisate.

Le cose, che contengono in se qualche curiosità per non esser così comuni a tutti li paesi et che crederò poter esser con appiacer intese, saranno da me con brevità racconte, riservandomi a dilatarmi alquanto più in quelle, che possono haver relatione al commodo et servitio publico, et l' intelligenza de quali doverà riuscir proficua al nostro governo.

Dirò adunque, che partito di questa città circa alla metà del mese di Agosto passato, presi il camino verso l' Holanda per la via del Tirol e della Germania, non havendo potuto per le commotioni, nate in quei tempi della Valtellina, condurmi, come haveva disegnato, a Basilea per goder lungamente la navigatione del Reno; onde transferitomi prima in Augusta, di là passai a Francfort. Nè mi accadè di veder altri delli Principi di Alemagna, che in Aidelberg la Ser<sup>ma</sup>. Elettora Palatina, madre del Re di Bohemia, et il S<sup>r</sup>. Duca di Dupont, cognato del medesimo, et che per lui teneva il governo del Palatinato. Il termine, con che fui ricevuto e trattato, lo rappresentai con mie lettere fin dall' hora all' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>., poichè in vero mi riuscì più scarso assai di quello, che ho veduto altre volte usarsi da maggiori Principi di quella Provincia verso li Amb<sup>ri</sup>. di V<sup>a</sup>. Ser<sup>ta</sup>., se ben il medesimo ho saputo esser stato tenuto con l' Amb<sup>or</sup>. Arsen delli Ecc<sup>mi</sup>. Sig<sup>ri</sup>. Stati nel suo passar per di là di ritorno da questa città. et pure et per l' aleanza, che hanno li suoi Signori con quei Principi et per li aiuti, che oltre l' obligatione porgono al Re di Bohemia, pare, che havessero dovuto riceverlo con maggior abandanza di honori.

Molti delli altri Principi dell' Unione erano poco lontani con l' essercito dal camino, ch' io tenni, et volontieri haverei incontrato l' occasione di veder loro et le loro armate; ma ogni dilatione, che io havessi interposto al viaggio, haveria potuto causarmi qualche impedimento in esso, poichè posso dir di esser caminato sempre con li esserciti a fianchi, havendo il Spinola occupato Crucignach, che fu il primo luogo, che prese nel Palatinato la notte medesima che io mi trovavo a Magonza, non più lontano che doi o tre leghe; et essendo io capitato a Baccarach sopra il Reno per alloggiare quella notte istessa, che aspettavano l' invasione dell' inimico, onde trovai tutti in fuga et in confusione et li soldati et il Governatore più preparati ad aprir le porte che alla difesa; oltre che difficilmente potevo capitar di questa parte senza correr rischio d' incontrar anco nell' essercito del Marchese, ch' era tanto vicino e sopra il mio proprio camino, ma ne passai perciò a drittura et celeremente all' essecutione delli ordini dell' Ecc<sup>o</sup>. V<sup>e</sup>. verso li Ecc<sup>mi</sup>. Sig<sup>ri</sup>. Stati.

Gionto al campo dell' Ecc<sup>mo</sup>. S<sup>r</sup>. Principe d' Oranges in vista di Vesel, luoco tenuto da Spagnoli per nome del Principe di Neoburgh, di ragion del Ducato di Cleves, fui ricevuto e trattato con quell' honore verso la Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. che ne restò Ella dalle mie riverenti lettere avisata, che certo non poteva esser il maggiore. Si affaticò questo Principe, in corrispondenza dell' ufficio che passai seco per nome di questo Ecc<sup>mo</sup>. Senato, di farmi pienamente constare la sua perfetta volontà verso la Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>., mi fece goder della vista del suo floridissimo essercito, tutto armato prima in squadrone nelli proprij quartieri di tutte le nationi, poi facendolo passare a filla avanti il padiglione; mi honorò con strepitosissimo saluto e di moschettaria et di artiglieria replicatamente;



volle ch' io dessi il nome all' armata, nè mi giovò renitenza alcuna; et in fine con termine ben di soldato, ma però senza lasciar che desiderare manco in buon corteggiano, adempì tutti li numeri di stima e rispetto verso l' Ecc<sup>e</sup>. V<sup>e</sup>. La cavalleria era partita sotto il commando del s<sup>r</sup>. Prencipe Henrico verso Allemagna, sichè non potei vederne altro che sole quattro compagnie, che erano restate, dalla bontà delle quali però, et de cavalli et armi et di soggetti mi fu facile il comprender la perfettione dell' altre. Li medesimi testimonii della perfetta dispositione delli Ecc<sup>mi</sup>. S<sup>ri</sup>. Stati Generali e di tutte le provincie e città ho scoperto in ogni luogo, dove mi è occorso di capitare; poichè non si è mai pretermesso cosa, conforme alla semplicità del paese, dalla quale potesse restar ella comprobata, et il concorso del popolo fu sempre così frequente, che in qual si voglia grande solennità in questa medesima populatissima città non si può veder il maggiore, in modo che non poteva bastar nè l' autorità de magistrati, nè la forza de ministri ad aprirmi la strada per dove dovevo passare. Le voci poi di applauso alla mia persona, et di rispetto verso la Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>. con li felici annontii per la nova aleanza, che scaturivano dal cuore di ogni persona, rendevano consolato et me et ogni altro, che li sentiva; ma quello che mi ha reso intieramente contento, è stato che in tanta confusione di gente, tanto strepito di cannonate et moschetteria, che non si può esprimer, pur minimo danno ne sia derivato nè anco ad un fanciullo, et il tempo, contro l' ordinario della stagione e del paese in particolare con meraviglia e stupor d' ogni uno sempre buono, volle per la sua parte aggrandir questi honori et questi applausi et con accompagnarmi sempre tale anco nel ritorno, diminuirmi l' incommodo et favorir l' operatione mia et l' intento dell' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>.

Hora capitato all' Haya et ottenuta l' audienza dalli Ecc<sup>mi</sup>. S<sup>ri</sup>. Stati, appresentai le lettere di V<sup>a</sup>. Ser<sup>tà</sup>., passai l' ufficio, che tenevo in commissione, et col consegnare li capitoli dell' aleanza, firmati nel modo solito della Rep<sup>ca</sup>., diedi compimento a quello, perchè io fui dall' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>. espedito a questa ambasciata, nel modo che più particolarmente ne restò la Ser<sup>tà</sup>. V<sup>a</sup>. avisata dalle mie lettere. Mi affaticai ancora, quanto potei, in un altra espressa audienza, in esecuzione delle commissioni, capitatemi in lettere di questo Ecc<sup>mo</sup>. Senato, resemi dal Residente Suriano, di render informati quei Sig<sup>ri</sup>. dell' importanza delli affari della Valtellina, di farli capaci che il loro interesse in questo grave negotio non fosse minore di quello della Republica et che convenisse alla loro prudenza mandar subito espresso ministro in Svizzeri per inanimarli al soccorso de Grisoni, loro confederati, et farli conoscer li loro importantissimi interessi col somministrarle qualche Capo da guerra di auttorità et qualche aiuto di denaro, acciò non abbandonassero la causa della loro libertà et non lasciassero aperta la strada a chi, sotto falso pretesto di religione, non haveva in effetto altra mira che d' impossessarsi di quell' importantissimo passo con altrettanto proprio vantaggio quanto pregiudicio di quelli, che vogliono conservar se stessi et li proprii Stati. In questi concetti mi estesi assai et premei, quanto maggiormente per me si puote, vedendo quanto premeva con ragione questo negotio all' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>.; et se bene la risposta non riuscì conforme al mio desiderio, resto però quieto nell' animo di non haver certo mancato a cosa veruna per ottener l' intento. Ma come fin dall' hora avisai alla Ser<sup>tà</sup>. V<sup>a</sup>. l' assenza del s<sup>r</sup>. Prencipe d' Oranges, ma sopra tutto l' alienatione d' interessarsi con

denari in questi parti, et il conoscer superflua ogni missione di ministro senza accompagnarlo con essi, li ha tenuti lontani di dar in ciò alcuna sodisfattione alla Ser<sup>ta</sup>. Vostra; et alle mie efficacissime istanze, fermandosi loro sempre in questo concetto, che fosse necessario sostener gagliardamente il Re di Bohemia e tener il fuoco acceso nell' Alemagna, dal quale pretendono che intieramente derivi la loro et nostra sicurtà, aggiungendo che se l' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>. staranno ragionevolmente armate, certamente li Spagnoli, distratti in molte altre parti, cesseranno di travagliarle, et che, se concorreranno all' aiuto del Re Palatino, faranno il proprio et commune servitio. Nè mi è bastato per rimoverli da questi concetti la consideratione delli proprij interessi della Repubblica per il vicino fuoco, che si era acceso nella Valtellina, et per quel di torbido, che passava a Constantinopoli, come le era ben noto; perchè quanto al primo insistevano, che questa era la strada di divertirlo, et quanto all' altro mi consideravano, che il negotio era già terminato; mostrando gran sentimento, che mentre si rendeva a loro gratie dell' operato dal suo Ambasciatore in Constantinopoli in questo affare, si pretendesse poi disgusto del Bailo Nani, ché tutto havea sempre esseguito, per eccitamento et consenso del medesimo Ambasciatore, che n' era stato l' autore, come quello che vedeva, che non si poteva far altrimenti. Intorno a che passarono diverse riposte et repliche, come ne fu la Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. avisata, incaricandomi però in fine li Ecc<sup>mi</sup>. S<sup>ri</sup>. Stati a dover rappresentar anco in voce questo suo sentimento all' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>., come le promissi di dover fare et hora essequisco.

Adempito ch' io hebbi l' ufficio et eseguita questa publica volontà, pensavo licentiarli dall' Haya per andarmene privatamente a veder la città di Amsterdam et far in essa le necessarie provisioni per il ritorno; ma convenni ceder al desiderio delli Ecc<sup>mi</sup>. Sig<sup>ri</sup>. Stati et contentarmi non solo di andar in quella città con quelli honori, che la Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. intese essermi stati fatti, ma passarmene a veder il restante della provincia di Holanda verso tramontana, detta comunemente Nortlandia, che mi ha causato qualche dilatione et incomodo nel ritorno per le giornate brevi, in che ho incontrato, et per conseguenza grave interesse. Mi liberai però con questa particolar ragione dall' andar nella Frisia et altre Provincie vicine, come haveriano desiderato, et lo feci con loro sodisfattione. Hebbi nondimeno occasione di veder anco la Zelanda o la maggior parte di essa, havendo eletto per il ritorno di far la strada per la Francia più lunga e dispendiosa, ma più sicura et manco incomoda nell' invernata, che mi soprastava. La causa, perchè habbiano voluto quei Sig<sup>ri</sup>., che io mi conducessi per il paese, credo ben che sia stata per render in tutte le parti honorata la Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. nella persona mia; ma altrettanto credo che vi sia stata intentione d' imprimer in ogni città et luogo grande il concetto della potenza et nome della Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>., per consolar tutti i populi con l' aleanza fermata, massime in tempo, che si trovano così vicini al spirar delle tregue, con incertezza di quello, che sia per seguire della continuation di esser; in che certo hanno attenuto l' intento, poichè da tutti li segni estrinseghi e dalle voci communi del popolo altro non si sentiva che benedittioni et applausi a questa unione con concetti pieni di speranze di grande appoggio et aggiutati nelle loro occorrenze.

Hora, Ser<sup>mo</sup>. Principe, dovendo io passar a dir alcuna cosa della natura et condition del paese, della forma del governo di quella nascente Rep<sup>ca</sup>.,



delle sue forze et rendite, delli istituti et costumi di quei popoli, delle amicitie, che tengono, e di ogni altro particolare da me stimato a proposito, credo che convenga una brevissima narratione delle principij delle turbulenze in quelle provincie et delle cause di esse, da che nel spatio di 42 anni di una crudelissima guerra ne è derivata la loro grandezza, essendosi sostrate del Dominio del Re di Spagna et postisi in libertà.

Li Paesi Bassi anticamente chiamati la Gallia Belgica, et così detti per la situation loro vicina al mare, et bassa assai rispetto all' alta Alemagna, lasciando le cose più vecchie et la descrizione de loro confini, di che sono ripieni li libri et l' historie, doppo il dominio di quattro Duchi della casa di Borgogna capitorno in gran parte nella casa d' Austria l' anno 1478, havendo Massimiliano Imperator, padre di Filippo et avo di Carlo quinto, presa per moglie Maria, figliuola unica di Carlo, ultimo Duca di Borgogna; a quella portione, che per la successione dell' avia le pervenne a poco a poco et per varij accidenti si andarono congiungendo molte altre Provincie di esse; onde nella persona del medesimo Carlo quinto capitò l' intiero possesso di quei paesi.

Pretendono quei popoli esser stati sempre liberi, haversi governato con li loro privileggi et leggi poco differenti da quello, che fanno al presente; essere stati amici et confederati, non sudditi del Imperio Romano et che li Principi habiano havuto sopra di loro il dominio molto limitato et ristretto, se ben li Duchi di Borgogna vi si avvanzarono assai di auttorità et doppo di loro Carlo quinto, ma più Filippo 2<sup>do</sup>. procurorno di far il med<sup>mo</sup>.; da che sono nati li principij di una lunghissima et crudelissima guerra nel paese, che havendo durato 42 anni continui, come si è detto, terminò finalmente l' anno 1609 nelle tregua, che seguì fra la Corona di Spagna, l' Arciduca Alberto et l' Infanta Isabella da una et le sette Provincie dall' altra, che nel progresso delle guerre per la commune difesa sierano unite insieme, essendo restate le altre sotto il commando delli medesimi Spagnoli.

L'origine delle turbulenze in quelle parti pare che sia nata principalmente o dall' haver voluto li Spagnoli impedir li principij et progressi della nova religione nel paese, o dall' haver procurato sotto questo pretesto di distrugger li privileggi, impedir la riduzione de Stati, acquistarsi dominio assoluto sopra quei popoli et introdur novi vescovati per formar di questa maniera l' inquisitione severa. Ma sia come si voglia, la verità è, ch' essendo tutte queste cose universalmente abhorite, causarno grandissime commotioni, che agiutate poi et ricevendo fomento dalla mano severa del Duca d' Alva, che con auttorità suprema era stato mandato Governator di quelle Provincie, sotto il governo del quale affermano che fino a cinquanta mille persone sono state castigate di ferro e fuoco per il rispetto della religione o sotto questo colore, e fra queste molte di gran sangue et eminenti conditioni, prorupero in aperta ribellione. Il Prencipe Guglielmo d' Oranges, padre del Prencipe Maurio, che hora vive, fuggì il pericolo che le soprastava, ritirandosi in Alemagna con molto seguito; di dove poi messo insieme, col favor et appoggio de suoi adherenti, buon numero di militie, ritornò armato nel paese e fattosi capo de' sollevati, seguitato et obedito da tutti, sostenne il peso di quell' armi e di quelle gran fattioni per tutto il tempo, che visse, che fu fin l' anno 1584, al qual tempo fu proditoriamente ammazzato in Delft da un suo familiare. Doppo del quale il Prencipe suo figliolo con reputatione e fortuna non inferiore al

padre, ha continuato il medesimo commando e terminato le guerre con la conclusion delle tregue et con haver stabilito il libero ed indipendente dominio nelli Stati Generali di quelle Provincie.

Lungo sarebbe raccontar li successi e le fattioni seguite in sì gran corso d' anni, che durò la guerra, de quali sono ripieni tanti volumi; ma basta dire, che combattendo quei popoli per la libertà et per dio particolare contro Spagnoli, hanno tentato et eseguito imprese più tosto impossibili che difficili, et che, con la loro povertà et angustia di stato, non solo circondato ma fraposto con quello dell' inimico, hanno potuto et sostenersi et avanzarsi di tanto quanto potranno l' Ecc<sup>o</sup>. V<sup>o</sup>. comprender da quel poco, che io son per dirle delle loro grandezze e della felicità, che gode tutto il Paese.

Le sette Provincie godute dalli Signori Stati sono così ristrette, che non vi è luogo in esse, dal qual non si possi uscire nel spatio di sei sole hore. Sono però altrettanto popolate, frequenti di città grandi mercantili et ripiene di gente; onde se per l' angustia di esse convengono ceder all' ampiezza delle restanti possedute dalli Archiduci, le avanzano però di molto di tutte le altre condizioni. Abondano per propria dote di pascoli ed animali così fecondi, che per il più le pecore fanno due o tre agnelli in un parto, et quelle, che ne fanno un solo, come inutili non si conservano, et le vacche ancora ben spesso fanno più di un vitello, da che ne deriva una grandissima quantità di botiri e formaggi, che non solo consummati nel paese proprio ma altrove asportati, le rendono una immensità d' oro.

Producono particolarmente nella Frisia et Hollanda numero grande di buoni et belli cavalli, attissimi alla guerra, di dove con gran comodo del paese si provvede gran parte dell' Alemagna e della Francia ancora. Hanno quantità di finissimi lini, de quali, insieme con altri, che cavano da paesi vicini, fabricano quantità grande di finissime tellerie et di lavoro esquisito, che non ritrovano pari al mondo. Di grano sono assai scarse universalmente, se ben alcuna Provincia ne produce a sufficienza et anco d' vantaggio; et di vino assolutamente mancano, che per ciò beve ogn' uno ordinariamente la birra, ma di questo si provvedono in abbondanza dalla Francia et dalla parte del Reno nell' Alemagna; et li formenti cavano di Danzica in grandissima copia, oltre li vini di Spagna et moscati di Levante; onde nè degli uni, nè degl' altri vi è mai nè mancamento, nè strettezza.

Il paese è quasi tutto piano, per il che manca di legne comunemente, onde abbruggiano certo terreno, da loro chiamato turba, che cavato da palludi, et ben asciuto, supplisce commodamente al bisogno. Ma nè la sola abbondanza delle cose, che produce il paese, lo rende felice, nè la strettezza di quelle, de quali manca, le nuoce, perchè la felicità sua consiste nell' esser forse sopra ogn' altro habitatato; poichè, come ho detto, ogni cinque o sei miglia d' Italia vi è una città, che haverà le trenta, quaranta e fino 70, 80 mille anime; e d' vantaggio si vedono le fabriche in ogni luogo accrescersi giornalmente et le città per il più aggrandirsi. Non vi sono molti palazzi, la fabrica de quali è costosa, ma commode et buone habitationi ed ornate assai. Ben le chiese son belle e grandi, che denotano la pietà delli lori maggiori; sono però hora ridotte nude al solo essercitio della religione, che professano. Sono soliti dir per scherzo, che questa gran frequenza di gente nasce dal non haver nel paese persone inutili, come sono li fratti et monache, ma che maritandosi ogni uno



moltiplica il popolo, che se ben poi in tanto numero et ristretto in così angusti termini per la propria industria, per l' applicatione ch' ogn' uno ha alle cose del mare, per la commodità e facilità di trafficar per tutte le parti del mondo et per il studio, che et nel publico et nel particolare si mette per conservar et augumentar li comercij, si può dir che habbi tutto il mondo per territorio et goda raccolto tutto quello ch' è altrove disperso. E cosa mirabile et è pur vera, che non vi è persona in tutto il paese, che non habbi commodità di viver bene conforme alla sua conditione: nessuno cerca elemosina, nè chi volesse sapria a chi darla. Non vi sono ricchezze eccessive in particolari soggetti, eccettuati molti mercanti, ma il paese è universalmente comodo, che è quello, che giova mirabilmente al servitio publico per ogni rispetto.

Quelli, chi habitano il contado, et più quelli della Nortlandia, che gl' altri sono più ricchi delli cittadini, poichè sono per il più padroni della campagna, hanno le loro mandre numerose, alla cura delle quali lasciano le moglie, che cavandone gran profitto, nè levandosi però dalla semplicità del vito, accumulano molto denaro, mentre li mariti escono in mare a varij viaggi, da quali ne riportano emolumenti grandissimi; il che causa tanta abbondanza d' oro fra loro, che non havendo bisogno alcuno di vender, ma ben desiderio et comodo per comprare, ogni picciola portione di terra vale pretio eccessivo, che ascende in ragion di et a 600 scudi il campo, investendosi il capitale a una per cento, o poco più, et alla volte meno. Dicono, che non vogliono maritar le figliole in altri, che nelli medesimi del contado, et lo fanno con valsente di 10 a 11 mille ongari, et alcuno fino de 20 et 25 mille.

Questa parte è sopra tutte le altre bassa di sito, quasi tutta bagnata dalle acque, che l' inverno agghiacciano, et l' estate convengono causar quantità di zenzale, contrarii però che restano uniti dal comodo delle navigationi, che le apportano ogni bene. La pulitia è tanta, che le hosterie publiche non sono manco ben tenute che li monasterij et le chiese in questa città, nè questa è hiperbole. Le donne sono più tosto belle che altrimenti, godono somma libertà sopra quelle di tutte le altre provincie, ch' è però in ogni luogo grandissima; praticano con somma familiarità con ogn' uno, ricevendo cortesemente il saluto all' uso di Francia et corrispondendo ancora; affermano però, che questa semplicità sia accompagnata da altrettanta modestia et continenza, che può esser vero. Questa parte di stato hanno desiderato quei Sri. ch' io veda più delle altre, credo perchè le avanzi di conditioni, et io l' ho fatto volontieri, poichè essendo tutta sul mare et applicata a questa professione, è anco quella, che tiene più frequente commercio et con questa città et con tutte le piazze di negotio dentro al Mediterraneo. Fra le altre città di essa vi sono quelle di Horno et Encusen, che abbondano di marinarezza et nelle quali si fabricano molte grandissime navi continuamente.

La città di Amsterdam per tutti li capi merita, che ne sia detto qualche cosa appartatamente. Li principij della sua grandezza sono derivati dalla declinatione d' Anversa, poichè i più ricchi mercanti di quella piazza nel tempo delli moti passati, mentre il traffico le era difficultato in quella parte, si sono ridotti con grossissimi capitali ad habitarla, come più vicina al mare e dove li loro negotij non potevano esser impediti. Col progresso delle guerre hanno fatto grandissimo proffitto, onde la città si è sempre andata avanzando, et si trova ridotta a tale, che non vi è forse piazza in Europa, che le vada avanti ose

le avicini. E accresciuta di fabbriche per più del doppio da pochissimi anni in quà et si augmenta ogni giorno. La quantità de vasselli, che del continuo vi sono, è innumerabile; maggiore è quella di quei, che sono a varij viaggi per tutte le parti del mondo. Vi sono mercanti di grandissime facultà et credito. A tutti li negotij si applicano; vanno in Danzica per formenti, come si è detto, in Norveggia per legnami per fabricare, nel Mediteraneo per moscati, ogli, uve passe, sedo, gottoni, anci et mille altre cose; in Spagna, in Inghilterra, in Francia, nelle Indie et in ogni altro luogo per riportarne le merci proprie delli paesi et far essito delle loro.

Moltissime sone le navi, che si nolleggiano a commodo de particolari, nelle quali quasi tutti hanno interesse. Nella Compagnia delle Indie Orientali ha la metà della portione la sola città di Amsterdan, et se si concluderà quella delle Occidentali, haverà delle nove parti le quattro, che così è stato fermato. Questa si differisce, perchè molti de principali mercanti, che hanno grossi capitali in Spagna, temono del' arresto di essi, interessandosi in questo affare; sono però formati li capitoli, et credo certo, che si concluderà, et se le tregue si rompessero, cessando ogni altro rispetto, tanto più presto restarebbe ella effettuata. Fra tanto quella delle Orientali camina così bene ch' è cosa di meraviglia il veder la gran quantità di spetierie et altro, che di là vengono et si spandono poi per tutta la Francia, Alemagna et altre provincie et fino in questa città, di dove altre volte tutte sollevano provedersi, et ultimamente vi sono stati mercanti, che hanno comprato in una sola partita da queste Compagnie peveri per la summa di un milione e più di scudi.

Mi hanno tenuto proposito alcuni di quei Signori, che sarebbe bene che anco la Ser<sup>tà</sup>. V<sup>a</sup>. o nel publico o con capitali de particolari, suoi cittadini, si interessasse in questi negotij; a che ho io risposto con termini generali et cortesi. Mi hanno anco considerato, che, unendosi insieme, et ben intendendosi li mercanti di questa città con li loro, si potrebbe apprendere tutto il negotio delle sede nella Soria et escluder affatto da quella scalla li Francesi et Inglesi, con profitto notabile de communi sudditi, et che si potrebbe devisar il farlo con reciproco commodo e sodisfattione. Il negotio è grande et importante et merita maggior riflesso et consideratione. In somma non lasciano di pensar a cosa veruna, dalla quale possi derivar l' augmento del traffico nel paese. Godono per ciò li mercanti di tutte le nationi indifferentemente grandissima libertà; ogni uno vive nelle sue case con che religione le piace, et pur che in paese non esserciti altro rito che il Calvinismo, che è il proprio; nel resto chiudono gli occhi, et nella sola città di Amsterdan vi saranno fino dodici o quattordici messe al giorno secrete in casa de particolari; nè vi è che glielo impedisca, se ben ogn'uno lo sà. La mercantia viene leggiermente aggravata, non ascendendo l' impossitioni a tre per cento, tanto per li sudditi, quanto per li esteri; et il tratto di queste tutto è applicato alle Ammiralità per proveder con esso alli bisogni maritimi, così di armate come di altro, et lo fanno con ogni applicatione maggiore.

La città è benissimo regolata; li hospitali vi sono per tutte le sorti di persone benissimo tenuti, et per il più sostentati con applicatione di rendite, che sollevano esser di chiese, come si fa quasi anco in ogni altro luogo, se ben qualche portione ve ne è anco di applicata ad altro uso. Vi è l'hospitale de vecchi, de pazzi, de orfani, degl' infermi; ve n' è uno, dove l'huomo con



poco capitale compra il vito per tutto il corso della sua vita; che sarà con quattro o cinquecento ducati, et è ben trattato; ma tutti sono tenuti con tanta pulitia, che non sdegnarebbe persona a starvi. Oltre li hospitali predetti ve n'è uno per li vagabondi et che non vogliono far mistiere, dove li fanno stare li mesi et anni fino a tanto che li vedono ben corretti. Qui li fanno con gran lime di ferro raspar certo legno duro, che credo sia verzino, come si fa anco in questa città et se fra doi non ne raspano 50 lire al giorno, le trattengono il pane. Lo chiamano per burla l' hospital di S. Ruspini et raccontano varij miracoli di molti, che si fingevano zoppi et stroppiati, che hanno gettato le crozzolle et si sono fatti gagliardi, et ne conservano de memorie.

Molte altre cose potrei dire delle doti di questa città, ma me lo impedisce il non dover troppo allungar questa relatione. Ha però questa ancora li suoi contrarij et grandi: il suo porto è il Tessel, lontano dalla città dodici miglia, dal quale si va per un canale poco profondo, onde bisogna liberar le navi et condur le mercantie con qualche pericolo; oltre che per il più l' invernata resta tutto agghiacciato per tre o quattro mesi, con interruption de comercij. Il suo sito è paludoso, che rende l' aria poco salubre, l' acqua per uso è molto cattiva, e d'ogni intorno l' invernata tutto è ripieno di acqua e di ghiaccio, che par più tosto isola in mare che città in terra; manca ella ancora di legne et abbruggia la torba, onde si può dir, che non goda alcuno delli quattro elementi perfettamente; si ch'è il solo negotio la mantiene et supera tutti li contrarij. Si può però creder, che se la città di Anversa fosse nelle mani de S<sup>ri</sup>. Stati o se unisse a queste Provincie et potesse haver il commercio libero, come hora le viene impedito, fosse quella per ritornar nella sua floridezza et questa per declinare dalla sua grandezza.

Tutto il paese è naturalmente di sito forte, et l' Holanda e Zelanda sopra il resto, per la commodità, che hanno, di inondarlo a loro piacere, da che ne è derivato nelle guerre passate, che molte volte poco numero de paesani ha tagliato a pezzi molto maggior quantità de soldati, colti, si può dir, nelle reti et rinchiusi nelle palludi senza avedersene. Altre volte gli hanno necessitati a sloggiar dagli assedij et liberar le città, che per altro convenivano cadere, il che li rende tanto più coraggiosi. Accostumano per assiugar le paludi et ridurle a coltura, di valersi di molini da vento, come fanno anco per macinare le biade, le quali aggiutandosi et corrispondendosi l' uno all' altro fanno mirabile effetto. Et io ho veduto quello, che pare quasi incredibile al riferire, assiatto et lavorato quel paese, che poco prima era lago profondo et vasto assai, e tuttavia attendevano al medesimo lavoro et si assicuravano di ridurre un' altro maggior del primo; tanta è la strettezza del terreno et il desiderio, che hanno di accrescerlo, che non risparmiano fatica o spesa veruna. Con altrettanta industria et dispendio diffendono la campagna dall' impeto del mare vicino con la fabrica di grossissimi et fortissimi argini, da loro chiamati dicke, fatti di alega ben asciutta, mista con un poco di terreno, che fa mirabil presa et sostiene ogni borasca. Ma riesce poi di aggravio immenso a quelle Provincie, che senza questo riparo resteriano senza dubio somerse, come già ottanta anni in circa successe in Zelanda, che forse settanta ville restorono miseramente sepolte nel mare con la morte di tutti li abitanti e delli animali, nè se ne vede altro vestigio che di qualche torre o campanile. L' istesso infortunio avvenne anco in Holanda vicino a Dortrech, che è la metropoli di essa, dove

pure fra li due fiumi del Val et della Mossa si allagò e somerse gran quantità di paese; da che ammoniti, pongono quanto studio conviene a questo riparo, et si mantengono lontani da ogni timore et pericolo.

Li travagli delle guerre passate, et li passati pericoli hanno necessitate queste Provincie ad unirsi insieme, et come quelle, che prima da per se formavano cadauna una separata republica, o per dir meglio tante republiche quante sono le città di esse, se bene con la soprintendenza et dominio limitato, però, come è stato tocco di qualche Principe, hanno procurato di far di tutte con la loro unione una republica sola, potente e forte per la commune difesa.

Questa è formata di sette Provincie, cioè Gheldria, che come ducato tiene il primo luogo, Holanda, Zelanda, che sono contee, Utrecht, ch' era vescovato, et le Signorie di Frisia, Vutisel et Gruninghen, oltre il contado di Drent, che se bene non forma da per se provincia separata, anzi si connumera con la Gheldria, fa però da per se le sue contributtioni et vuole esser da ogni altra distinto, et sono raffigurate dal leon coronato con sette frezze in mano, che portano per insegna col motto: *Concordia res parve crescunt*. Nella Fiandra et nella Brabanza ancora tengono li Signori Stati qualche piazza et luogo di momento, come li Arciduchi all' incontro nella Gheldria possiedono circa la terza parte, et in alcuna delle altre provincie hanno qualche portione, che non è però di molta consideratione. Cadauna città ha li proprij consigli et li proprij magistrati et li proprij et peculiarij privilegij, con li quali si governa. Di tutte queste si formano in cadauna Provincia li Stati Generali, che resiedono all' Haia et presiedono al governo delle cose pubbliche con quella autorità però, che dalle loro provincie le viene prescritta, che nelle cose di gran momento suole esser limitata: onde sono necessitati ben spesso di avisar li negotij, che corrono per ricever il parer delle città e delli Stati Provinciali. Ogni provincia manda nelli Stati Generali quanto numero di persone le piace, ma non hanno però più che una sola voce per una. E l' Haia luogo operto, più tosto vilaggio che città o terra di buon sito habitata assai, et che si va di giorno in giorno accrescendo con buone fabriche et numero di botteghe et abitanti. Oltre li Stati Generali vi è il Consiglio di Stato, formato pur di soggetti mandati da cadauna Provincia in numero limitato, oltre li quali vi intervengono il sig<sup>r</sup>. Principe d' Oranges, l' Amb<sup>r</sup>. d' Inghilterra per patto et obligatione, et il signor Principe Henrico; soleva intervenire il Conte Guglielmo di Nassau, che morì pochi mesi sono, et in suo luogo vi doverà entrare il Conte Hernesto Cassimiro, suo fratello, a quali si aggiunge il tesoriere per tutto ciò che possi bisognare concernente la materia del denaro. Il Principe d' Oranges è capo di questo Consiglio, al quale spetta più tosto l' essecutione che la cognitione delle cose spettanti al publico, et particolarmente delle cose militari, et quasi di ordinario nelle cose di questa natura li Stati Generali ricercano da questo Consiglio l' informatione per far poi le deliberationi, della quali l' essecutione viene commessa al medesimo. Nella camera de conti manda ancora cadauna Provincia il suo deputato per ricever e dispensar il denaro, che da essa le viene di tempo in tempo inviato.

Vi è inoltre il Gran Consiglio, così chiamato, al quale vanno in appellatione tutte le cause civili delle Provincie, havendo nelle criminali cadaun magistrato nelle proprie città autorità inappellabile. Doppo li Stati Generali principalissimo è il Magistrato dell' Ammiralità, che ha cura delle cose marittime, riscuote tutti



li datij, che si cavano dalle marcantie, spende, quanto occorre, nell'armatura di vasselli da guerra o in altra a lui spettante, poi di sei in sei mesi manda suoi deputati a far li conti con la camera et, se vi è avanzo, lo esborsa. Ma spesso accade, ch' essendo le mercantie poco aggravate, come si è detto, et le spese gagliarde, alcuna delle Provincie habbi più tosto bisogno di esser soccorsa, come si fa o dalle altre ammiralità o dalla medesima camera, che dinari in avanzo da contar in essa.

Questa forma di governo pare, che nelle cose importanti et gravi possa portare seco qualche contrario per le dilationi, che si frappongono per ricever li pareri di tante città, et per li dispareri, che potessero nascer; tuttavia in effetto si prova il contrario, perchè nelle cose ordinarie et che non sono di gravissima conseguenza li Stati Generali deliberano quello, che le piace. Nelle altre ogn' uno scrive alla sua provincia, et nel medesimo tempo tutte le città di essa nelli loro consigli deliberano et fanno saper la loro volontà alli Stati Provinciali, li quali, ricevuto il parere delle città, manda quello della maggior parte di esse al suo deputato nelli Stati Generali, che conforme a quello si regola: et ciò, che dalla maggior parte viene assentito, resta stabilito, il che si essequisse assai facilmente. Ma ogni impedimento viene poi facilmente rimosso dalla auttorità del Sig<sup>r</sup>. Prencipe d' Oranges, alla quale ogn' uno adherisse, onde non vi è cosa, che da lui venga o promossa o stimata buona, che non resti approvata.

E questo Prencipe di età di 54 anni, prosperoso et gagliardo assai, di quel gran nome et credito nella profession militare, che è molto ben noto all' Ecc<sup>ze</sup>. V<sup>e</sup>., amato et riverito dal paese tutto come auttor et difensor della commune libertà, et in lui sta riposta la confidenza di tutto il paese per il proprio mantenimento. In lui si ramemorano li beneficij ricevuti dal padre et ogn' uno gliene professa l' obligatione. E Governator di sei delle sette Prov<sup>cie</sup>., poichè della Frisia è gov<sup>r</sup>. il Conte Hernesto, nelle quali elegge lui li magistrati del doppio numero, che le viene proposto; è general di tutte le armi delli Sig<sup>ri</sup>. Stati, è ammiraglio del mare et ha molte altre preheminenze, et si fa conto, che tra le proprie rendite patrimoniali et quello, che cava dalli S<sup>ri</sup>. Stati per li carichi, che sostiene, possi egli havere ben ottocento in novecento mille fiorini di rendita, che saranno intorno a trecento mille scudi.

Vive assai alla grande per il paese, tien buona stalla e fameglia, nè oltre di lui et il Prencipe Henrico, suo fratello, vi è altro soggetto, che di molto si cavi dall' ordinario et dalla mediocrità o semplicità del paese, essendovi in quelle parti pochissima nobiltà di sangue. Fra le altre conditioni di questo Prencipe tiene egli concetto di commettersi molto poco alla fortuna, ma regular se stesso et le sue armi con somma prudenza et sicurtà, che causa che tutti li suoi soldati, capitani et ufficiali lo seguitino et obedischino alla cieca, certi di non poter mal capitare. Non si può dubitare, che mentre durerà la vita et prosperità di lui non siano per passar felicemente et quietamente tutte le cose a S<sup>ri</sup>. Stati, come manco si può negare, che l' anno della sua morte non habbi ad esser climaterico alli medesimi.

Governa egli, si può dir, come Prencipe assoluto per l' auttorità, ma con concetti altrettanto proprij di buon Republichista et ben si può creder, che lo facci per solo zelo del publico bene e della libertà; ma altrettanto conosce, che quando anco havesse pensiero diverso et procurasse di tirar a

se l' assoluto commando del paese, non li riuscireia certamente l' impresa, et l' amore et rispetto, che hora gode in supremo grado, si convertiriano in odio capitale et le causeriano la rovina. Oltre che il non haver egli figlioli legitimi, nè essendovene manco nella propria casa, lo deve render tanto più alieno dal machinare cose pregiudiciali allo Stato.

Se doppo di lui habbi da esser tramessa la medesima auttorità in altri o pur più ristretta, non è così facile il pronosticarlo con fondamento, perchè pare che il Prencipe Henrico, suo fratello, ch' è stato sempre aparte di tutte le fatiche con lui et che pur rappresenta l' imagine del padre Guglielmo, auttor di ogni loro bene, se la possi prometter, essendo massime soggetto di virtù e di maniere molto grate et altrettanto stimato nella profession dell' armi; tuttavia se ragiona, che li possi ostare, oltre certo concetto universale, che vive in molti, che non sia bene il commettersi lungamente alla discrezione di un solo, che volendo possi machinare cose pregiudiciali al publico, quando anco non fussero per riuscirle: che nelle turbulenze passate della religione Arminiana si sia egli reso in qualche parte sospetto di piegar a quella parte, havendo alcune volte visitato le loro chiese et udito le loro predicationi, come la madre ancora fu notata del medesimo, et forse più per questo che per altro uscì del paese et si ridusse a viver, se ben sotto altri pretesti, in Franza, dove pochi dì sono mancò di vita.

Altro soggetto in concorrenza di lui non credo, che potesse aspirar a così gran commando, se ben il Conte Ernesto Cassimiro di Nassau della medesima casa si mantiene in sommo credito et riputatione; ma non è credibile, che mai potesse esser preferito a quest' altro. A me pare di poter con buon fondamento concluder, che se a tempo, che doverà succeder la morte del Prencipe d' Oranges, li Sig<sup>ri</sup>. Stati saranno in quiete, sarà ben data al Prencipe Henrico carica grande et commando eminente, ma non però assoluto come gode il fratello, et molte delle Provincie se lo eleggeranno per governatore, ma alcune anco, a mio creder, offriranno il governo al Conte Ernesto; ma se le cose saranno torbide et che si maneggino le armi, convenirà l' auttorità tutta passar nella persona sua senza diminuttione.

Grande è stato il pericolo di sollevatione et intestine commotioni per il sisma tra loro nato per li novi dogmi della religion predetta, che suscitati prima nelle scole nella città di Leiden, dove fiorisse il studio, et sostenuti e diffesi nelle catedre, passarono nelle chiese et nei pulpiti e tirorono a se gran parte delle persone anco principali d' ogni città. Ma quello, che più importa è che accostatosi a quel partito mons. Bernovelt, ch' era consigliere et avvocato generale d' Holanda, et che nelli Stati Generali haveva, si può dir, omnimoda auttorità, haveva a poco a poco avanzati tutti quelli del suo partito et fattosi così forte, che alla libera si oponeva a tutti li pensieri del Prencipe d' Oranges nè haveva altra mira che di abbassar la sua auttorità.

Procurorono li predicanti del Calvinismo puro, che è la religion vecchia del paese, di convocar un Sinodo, nel quale tutte le questioni restassero terminate et si mettesse silentio a questa varietà di opinioni; ma conoscendo li Arminiani, che ciò doveva riuscir a loro disavantaggio, con l' auttorità de grandi et di Bernovelt particolarmente, lo portorono tanto avanti, che tutto il paese restò machiato di questa nova dottrina; seguì però questa convocatione Sinodo in Dortrect l' anno 1618, dove vi concorsero da tutte le parti li più



stimati professori della religion riformata. Furono discusse le materie, citati quelli, che sostenevano sensi diversi, che essendo prima comparsi, poi vedendo il loro disavvantaggio et quasi mezza violenza et restorono absenti et furono banditi alcuni de quali, si sono retirati in Anversa et altri luoghi vicini, nè mancano di nutrir le discordie et li mali humori del paese. Si divenne alle ritentione et castigo capitale della persona di Bernovelt, come altri ancora suoi dipendenti et fautori furono castigati di perpetua carcere. Imputavano a lui, che havendosi proposto di abbassar la casa di Nassau et la grandezza del Principe, avesse in animo di ridur gli affari del paese in tutto dipendenti dalla corona di Francia, et che, subornato da Spagnuoli, con la sua autorità impedisse tutto ciò, che potesse contrariar alli loro disegni; onde morto lui, subito si vide seguir l' aleanza con la Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>., darsi li aiuti alli Principi dell' Unione et al Re di Boemia et altre risoluzioni simili, che per l' adietro non havevano potuto haver luogo.

Estinto questo gran campione, deliberorono li S<sup>ri</sup>. Stati di rimover in tutte le città dalli magistrati quelli, ch' erano del suo partito, ch' erano molti, et vi destinarono a questo effetto il S<sup>r</sup>. Principe d' Oranges medesimo, che, conferitosi da per tutto, effettuò l' opera, se ben in molti luoghi con qualche difficoltà et non minor pericolo.

Hora pare, che le cose si siano ridotte alla quiete, ma per me credo, che il fuoco arde coperto, non già che sia estinto. Vivono li magistrati deposti con violenza et offesi, hanno li loro adherenti. Il numero delli Arminiani è molto et disperso in tutte le genti; stano ben quieti, ma son però conosciuti, et molte delle città principali sono tenute a freno con militia pagata forestiera per dubio di qualche rivolta; anzi sono restato assicurato, che nel mio andar in Nortlandia hanno divertito di farmi passar per Utrecht, città bellissima e capo della Provincia, per fuggir l' occasion del tumulto, che ordinariamente accompagnava il mio arrivo, et per conseguenza il pericolo di qualche inconveniente. Se viverà per qualche tempo il Principe o se il paese sarà travagliato da guerra, onde habbiano da temere delle forze esterne et della loro libertà, il tutto si sopirà col tempo et si ridurrà in sicuro; ma se continueranno nell' otio, et molto più se mancasse il Principe, non posso se non pronosticarle danni et rovine. Semò li S<sup>ri</sup>. Stati Generali, hora che sono così vicini al spirar delle tregue, siano per romperle o per rinnovarle, essendo cosa, sopra la quale, come di cosa futura, non si può far certo giudicio, anderò riferendo ciò che ne ho inteso, et discorrendo anco alcuna cosa di quello, che ho potuto osservar delli loro interessi; da che questo Ecc<sup>mo</sup>. Senato potrà far quella congettura, che sarà più conforme alla sua gran prudenza. Pare in universale, che ogni uno pubblicamente ragioni di voler la guerra, et se ben può esser, che ciò si dica per proprio vantaggio, perchè il mostrarsi coraggioso et pronto all' armi può metter il cervello a partito all' inimico, sono però fondate le voci sopra ragioni assai buone. Perchè nella quiete et nell' otio le seditioni interne nascono et crescono, dove nelle guerre si mortificano, li semi delle passate discordie non sone estinti ma solo sopiti, et li loro nemici non cesseranno mai di sparger veneni, che portati con quelli mezzi, con li quali sogliono accompagnarli, possono far col tempo di male impressioni et acquistar coll' otio quello, che non hanno potuto sportar con le armi. Si aggiunge, che il Principe è di 54 anni, ben robusto et atto al presente a sostentar il maneggio dell' armi, ma che nel

spatio di un'altra tregua può o morire o invecchiato rendersi inutile a tanto peso, che hora la militia, che hanno, così quanto alli soldati come quanto alli capitani e ufficiali, è molto buona, se ben diminuita assai nel corso di dodeci anni di tregua: ma se continueranno nell'otio, converranno disfarsene per valersi poi alle occorrenze di gente nova et poco atta alli loro bisogni. Li Spagnuoli hora sono occupati in Allemagna, così in Bohemia come nel Palatinato, et sperano, che da questa parte ancora si possa romper; da che cavano, che se quando li Spagnuoli non erano altrove distratti, doppo il corso di quaranta due anni hanno convenuto concluder le tregue con tanto loro pregiudicio et vantaggio dei Stati, hora che sono tanto involuppati non potranno spoutare a loro danni; et ch'essi fatti di assai piu potenti, che non erano all' hora, potranno piu vigorosamente maneggiarsi et avvantaggiarsi. Con la rotura della guerra aspirano a gran bottini dalla parte di mare; si promettono la celere conclusione della Compagnia delle Indie Occidentali con notabilissimo profitto et ogni altro bene, nè lasciano di persuadersi ancora, che il paese vicino dell' Arciduca, invidiando il stato et la felicità della Provincie Unite rispetto alla loro miseria, possi inclinar ad unirsi seco, essendo massimo in quello grande il numero di quelli, che, conformi di rito e di religione alli Stati, altro non bramano, che la libertà di poterla essercitare. Ma sopra tutto essendo le doi provincie di Zelanda et Olanda, alle quali come a principali pare, che nelle cose grandi tutte le altre adheriscano, quelle, che nel corso delle guerre passate si sono maggiormente arricchite, anzi non havendo mai voluto la Zelanda, che conosceva il danno, che doveva risultarne dalle tregue, come è seguito, et con difficoltà l'Olanda acconsentirvi, si può creder, che, hora concordi, possino desiderar la rotura e tirar a se le altre ancora, come si è detto. Si può però dir in contrario quello, che è vero, che molte delle Provincie, che sono alla frontiera dell'inimico et per conseguenza le prime esposte et che nelle guerre hanno provato li assedij et li sacchi et che con la quiete si sono assicurate et arricchite, non siano per concorrervi et che non sia credibile, che li Stati soli, se ben potenti, non però atti a resister alla potenza di Spagna, siano per ricusar partito conveniente di continuation di tregue, che le potesse esser fatto offerire. Et quanto al tirar a se le provincie vicine col stimolo del bene, che queste godono rispetto a loro, si può dire, che questo le viene dalla commodità del sito, non dalla qualità del governo, et che quelle, come più lontane dal mare et situate fra terra, anco mutando governo, non muteriano fortuna.

Ho detto, che difficile sia il preveder quello, che possi succeder in cosa di tanta incertezza; tuttavia da quello, che ho osservato et che la ragione mi persuade, io concludo, che li Stati et le Provincie per la maggior parte et il popolo di ogni conditione per il più desidero la rotura. Ben credo che vorranno procurar di cavare qual possi esser in ciò la mente et volontà delle doi corone di Franza et d' Inghilterra, dalle qualli nelli loro maggiori bisogni hanno ricevuti aiuti così potenti, che possono professare di esserli debitori della medesima libertà, che si sono acquistati.

Se questi Principi mò habbino nelle congiunture, che corrono a procurar o la guerra o la pace fra li Spagnoli et li Stati, così, come credo che per termine di ragione sarebbe facile l' argoientarlo, così vedendosene li effetti tante volte diversi, non so quello, che sia per riuscirne. Che il Re d' Inghilterra



mentre vede il genero, la figliola et li nepoti a pericolo di perder non solo la corona di Bohemia, ma li medesimi Stati patrimoniali et mentre vuol dar a creder di volersi armare alla loro difesa, vogli impedir questa gran diversione all' armi Spagnole o più tosto non aiutarla, non è credibile; et che il Re di Francia ancora, mentre si dichiara di voler che la Valtellina sia restituita et che li Spagnoli desistino dalle novità in questa Provincia, perchè non accreschino maggiormente, non habbi a sentir con gusto, che questi habbino ad esser impiegati et imbarazzati in una guerra grande come sarebbe quella di Fiandra, non è di ragione, oltre che non so, se le metterà a conto, mentre con tanto ardore intraprende il voler abbassar quelli della religione nel Regno et che può temer qualche gran mossa per questo capo, lasciar questi vicini della medesima religione liberi et dissocupati, acciò possino dar fomento alli mali humori o più tosto vederli nel proprio paese et nelli proprii interessi involti. Hanno il Sig<sup>ri</sup>. Stati destinato loro Amb<sup>ri</sup>. all' una et all' altra Maestà per altri affari, come toccherò più a basso, credo però, che il loro principal oggetto sia di scoprir la loro intentione intorno a questo gravissimo negotio, da che doverà dipender, a creder mio, ogni resolutione, che essendo così vicino il tempo del finir delle tregue, non si può differire. Fra tanto li Sig<sup>ri</sup>. Stati attendono, come l' Ecc<sup>o</sup>. V<sup>o</sup>. hanno inteso dal Residente Suriano, ad armarsi et a prepararsi per la rotura.

Li S<sup>ri</sup>. del Governo et che resiedono all' Haia per le Provincie et formano li Stati Generali, a quali soli ricorrono li Amb<sup>ri</sup>. et Ministri de' Principi nelli loro negotij, sono di conditione assai commune, non vi essendo, come ho già detto, se non pochissima nobiltà nel paese; non hanno alcun habito differente, che li renda conspicui; si riducono in povero luogo, senza veruna maestà; vivono semplicemente come gli altri, senza spesa o pompa. Hanno tutti ragionevol stipendio dalle loro Provincie, come hanno tutti quelli, che servono dentro et fuori in qual si voglia carica, et si mutano, quando alle medesime Provincie piace. Ve ne sono però di quelli, che da molti anni in qua vi rissiedono; sono tutti nelli loro interessi privati appassionatissimi; hanno per il più portione nelli negotij di mercantia et nelle navi et procurano li loro vantaggij. Sono huomini, che molto ben intendono non solo le cose loro private, ma li interessi di stato ancora toccanti al loro governo et alla loro conservatione; altrettanto però sono la maggior parte poco atti ad uscir del paese et andar per il mondo a trattar et maneggiar negotio alle corti; ma non è dubbio, che a questo ancora si assuefaranno con l' essercitio.

L' Ambasciator Arsen, che fu ultimamente a Venetia è delli migliori soggetti che habbino, ma stimandosi egli nientemeno di quello che vale, è da molti invidiato et altrettanto odiato, et se non fosse l' appoggio del Principe Mauritio, dal quale assolutamente dipende, correria pericolo di qualche borasca. Mi è stato da piu parti detto et dalla maniera anco del suo trattare parmi di haver potuto comprender, ch' egli non sia compitamente gustato di questa Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>., nè saprei dirne la causa, mentre ha ricevuto qui tante dimostrationsi di honore, che maggiori non poteva desiderare. Nutrisce l' emulatione, et più in lui, che in ogni altro vive concetto di voler trattaro con termini pari con la St<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>., et sebene l' Ambasciatore delli S<sup>ri</sup>. Stati in Francia, che è Mons. di Langarach, si è ritirato dalla sua pretensione et ha trattato col termine dovuto con l' Ecc<sup>mo</sup>. S<sup>r</sup>. Amb<sup>r</sup>. Contarini, credano l' EE. VV.,

che ciò sia proceduto dal desiderio, che ha di venir Amb<sup>r</sup>. ordinario in questa città. Il che comunicatomi dal fratello con libertà nel mezzo delli conviti et delli bichieri, a quali è dedito assai, mi diede occasione di toccargli dolcemente alcuna cosa in questi propositi, che da lui accettata in buon senso, ha prodoto questo buon effetto. Io però credo, che quando li Ministri di V. Ser<sup>tà</sup>. sostenteranno con dignità il loro posto, declineranno quelli da questa vana pretesione; ma se sarà trascurata, vi si fermeranno più del dovere.

La vera causa della dilatione, che frappongono alla elettione dell' Amb<sup>or</sup>. a V<sup>a</sup>. Ser<sup>tà</sup>., io veramente non l' ho potuto sapere. Viene detto, che habbiano carestia de soggetti, et io lo conosco; ma non è però tale, che non possino risolversi in qualcheduno. Se pretendessero, che di quà se ne facesse prima la nominatione, io stimerei la pretensione troppo alta, nè me la posso persuadere. Più volte io ne ho parlato et nel publico et nel privato, nè ho mai cavato altro, se non, che si farà; et io credevo certo, che alla reductione delli Stati della provincia d' Hollanda, che sarà seguita doi mesi sono, almeno si avesse dovuto determinare il negotio; ma non essendo seguito, confesso di non capir il misterio. Vero è, che sono tardi nelle rissolutioni, se ben altrettanto pronti alle essecutioni. Si avvicinan assai al Tedesco in questa tardità, perchè non lo avanzino, come fanno anco nelle crapule et nel bere, in che pare, che sia riposta ogni loro delicia. Stanno alle mense le tre e quattro hore per volta, et col mangiar lento et beber spesso passano il tempo con gran dolcezza. A chi non è assuefatto a questa lunga dimora, riesce la cosa noiosa et di patimento; ha però bisognato supplire, quanto si è convenientemente potuto, alla buona creanza et all' uso del paese. In ogni luogo si è tenuto meco il medesimo termine; ma a Middelburgh in Zelanda, che fu l' ultimo confine de quei Stati, più che in ogni altro, dove, oltre li Magistrati della città ordinarij et altri soggetti, vi erano anco ridotti li Stati della Provincia, perchè fui honorato nel palazzo publico della città di un convito, che cominciato ben un' hora prima del mezo giorno, terminò la notte con doi buone hore di candelle accese. Rimosso questo difetto, ch' è grande, et il troppo desiderio di privati vantaggi, io veramente non saprei, che poter opponer alli loro costumi, non vi si scoprendo vitio di alcuna sorte, ma attendendo tutti con applicatione alli proprij maneggi et carichi.

Le forze da mare delli Sig<sup>ri</sup>. Stati sono tali, che non credo, che vi sia altro Principe, che possi nè avvanzarli, nè avvicinarsela. Possono haver di presente ben trenta navi da guerra armate, ma in un momento le possono accrescer a numero quasi indiffinito de particolari mercanti; abbondano di marinari in estremo a centenara di migliara, et in Nortlandia solamente fra le città di Horno et Encusen, che non sono più distanti che doi hore di camino, si computa che ve ne siano fino a 14 mila; li medesimi servono per soldati con maggior profitto et senza confusione; hanno grandissima quantita di bombardieri, di monitioni et viveri et di ogni altra cosa; ma quello che importa, la inclinatione d' ogni uno è tanto propensa alle cose di mare, che le sarà sempre facile ogni grande impresa a che si applicassero. Hanno ultimamente mandato dentro del Stretto nel Mediteraneo contro corsari una flotta di 21 vascelli, tutti poderosi et benissimo armati, sotto il commando di un Armiraglio di Zelanda, con un vice Armiraglio di Holanda, per impedir i gravissimi danni, che per il passato hanno ricevuto da quelle infestationi, non ces-



sando mai loro di applicar l' animo a tutto ciò, che le possi tener aperto il negotio et facilitar li comertij. Et se, mentre starà fuori la flotta, termineranno le tregue senza nuova proroga, valendosi delle occasioni, bottineranno, quanto potranno, sopra li Spagnoli, che così mi ha detto il medesimo Armiraglio et ha mostrato di desiderare.

Le forze da terra anco delli medesimi Stati sono considerabilissime, poichè durante le tregue et mentre si ritrovavano in pace, hanno sempre per sicurtà propria mantenuto trenta mille fanti effettivi et intorno a tre mille sei cento cavalli, tutta gente buona, ben disciplinata et agguerita; perchè restando li collonelati vecchi in piedi, se ben nel progresso del tempo si vanno rimettendo li soldati, non si possono però chiamar novi, mentre arrolati in compagnia vecchia apprendono immediate la medesima buona disciplina. Io non credo, che in alcun' altro luogo o Stato la militia si mantenghi con così buoni ordini et regole come in quello; sono sempre pagati di diedi in dieci giorni, nè mai per qual si voglia accidente se le proroga il pagamento manco di un hora, di qua nasce somma obediienza per il rigore, che si osserva grandissimo contro chi falla. Et è cosa di stupore il vedere, come le città tutte a tempo di ridur le militie nelle guarnigioni concorrano con memoriali a supplicar perchè gliene sia concessa la maggior quantità che si possa; ma (quello che più importa) le private persone a gara l' una dell' altra invitano li soldati a ricever l' alloggiamento nelle loro case. Il comodo, che ne riceve la città, è grande, perchè consistendo tutte le loro entrate nelle gravezze, che pongono sopra li viveri o poco meno, quanto il consumo si fa maggiore, tanto la rendita cresce; quello delli privati è anco grande, perchè il soldato beve la bira et mangia il butiro et altro del padrone, che lo alloggia; onde egli dà l' essito alla sua robba con qualche vantaggio. Viene poi dal publico per quest' ordine della banca, che così lo chiamerò, che è per questo alloggio, per il letto et per il lume et fuoco, corrisposto per ogni soldato intorno a cinque lire al mese; onde chi darà una picciol stanza con doi letti a questo uso, alloggierà sei soldati, poichè doi stano in fattione et li quattro restano a casa, et ne caverà l' utile di trenta lire il mese; con che si mantiene con la sua fameglia, nè mai si sente richiamo o inconveniente veruno. Ben è vero che l' uso del paese è tale, che il padrone della casa non haverà mai nè scrupulo, nè timore di lasciar la moglie et le figliole anco da marito sole con li soldati o qualcheduno di essi et andar liberamente per li suoi negotij, parendole impossibile, che ne segua alcun male, come in effetto tutti confermano. Il che però non riuscirebbe altrove, se ben non è dubio, che la militia vecchia et ben sodisfatta si maneggia assai facilmente e si contiene in ufficio. La paga ordinaria di ogni minore soldato sarà di dodeci fiorini per mese, a mese di 42 giorni, che saranno intorno a quattro scudi a mese corrente oltre l' ordine della banca, che ho detto; ma molti sono li avvantaggiati et fanno conto che 50 mila fiorini per mese le bastino per mantenere 4 mila fanti a mese corrente, compresi li ufficiali et capitani. La paga non è molta, possono però con essa li soldati bene mantenersi, perchè hanno il pane assai buon mercato, la birra picciola, che è quella, che la gente minuta beve, è medesimamente a prezzo assai basso et poco aggravata, li butiri et le arrenge, che sono li cibi ordinarij de soldati, sono in grandissima copia et poco costosi; onde se la passano molto bene. Usano li capi maggiori ogni diligenza per impedir le fraudi de capitani. Mi

è però stato affermato, che tante ve ne sono fra loro quante nelli nostri ancora o poco meno. Computano ancora che li 50 mila fiorini per mese, con li quali trattengono 4 mila fanti, bastino a loro per mantener 2000 cavalli.

Il denaro per pagar questa tanta militia da piedi e da cavallo, che ascende ad altissima somma, come anco per tutte le altre spese di stipendiati, monitioni, fabbriche et d' ogni altra natura, viene cavato dalle impositioni et gravetze, che si pongono sopra le consontioni de viveri quasi tutto; hanno però un quarantesimo de tutti li affitti delle case, et il medesimo cavano da tutte le vendite et comprede, che si fauno. De tutti li animali cavano il settimo denaro, che importa molto per il gran consumo, che se ne fa, et massime per la provisione delle carni salate per tante navi et vascelli, che del continuo partono; oltre che non vi è casa, che non ammazzi uno o doi animali bovini, che salati mantengono la fameglia per tutto l' anno. Un tonello di birra picciola, che sarà intorno a tre mastelli, pagherà di datio poco meno di doi fiorini; ma la migliore, e quella d' Inghilterra in particolare, paga più assai. Il vino di Francia pagherà 14 fiorini e più, et quello del Rheno 18 al meno; li vini di Spagna et li moscati fino a 25, si che le rendite ascendono a grossissime summe.

Quanta possi esser l' entrata delli Sig<sup>ri</sup>. Stati, non è possibile il penetrarlo, perchè cavandosi questa da ogni provincia et da ogni città per la propria portione, tante sono le camere e tanti li scrigni quante sono le medesime, alcune de' quali sono più ricche, altre più povere.

Deliberata la spesa, se ne dà conto ad ogni Provincia, perchè per la sua parte ne facci la provisione. Di ogni cento l' Holanda sola pagherà  $57\frac{1}{2}$ , la Gheldria nove, la Zelanda nove, Utrecht  $4\frac{1}{2}$ , la Frisia undeci, Ovrisel  $4\frac{1}{2}$  et Gruninghen  $4\frac{1}{2}$ , che fa il computo per apunto di cento; se ben questo si va anco alterando, conforme all' augumento o declinatione, che fanno le provincie et le città de negotio o d' altro. Il contado di Drenth, come ho detto, che vuole esser separato, paga per ogni cento uno di sopra più. Dicono, che la provincia d' Holanda sola habbi quaranta milliona di fiorini di debito, delli quali paga l' interesse a mercanti in ragion di sei et un quarto per cento. Se ciò sia vero, io non posso haverne più certo incontro di quello, che mi è stato per vero affermato da chi ha lunga pratica del paese. Vogliono però, che sia in sua mano il liberarsene facilmente, accrescendo le impositioni, ma forse ciò non complisse agl' interessi di quelli, che devono sentir comodo da questi interusurij. Aggiungono, che essendovi denaro in tanta copia in mano de' mercanti, massime di Amsterdam, se occorresse al publico di pigliarne altra summa nè caveria quanto le piacesse; anzi che pochi anni sono col mezo de medesimi mercanti, con l' esborso di un milione e mezo de scudi, del quale pagano tuttavia l' interesse, hanno li Sig<sup>ri</sup>. Stati ricuperato dalle mani del Re d' Inghilterra la Brila, città principale per il suo porto in Holanda, et Flesinghen in Zelanda, che à tempo delle guerre passate erano state impegnate a quella Corona. Si computo, che le sole militia da piedi costino di ordinario alli S<sup>ri</sup>. Stati quattro milioni et 500 mila fiorini, la cavalleria intorno a doi milioni et 200 mila, le provisioni a diversi, che non si possono sapere, le applicationi a fabbriche, monitioni et altro ascendono ad altissime summe. Al Re di Bohemia pagano 50 mille fiorini per mese, alli Principi dell' Unione altrettanto, et si fa conto che le spese, che si possono sapere, importino intorno a 12 milioni fiorini, che sono quattro milioni di scudi di Franza per anno, a quali aggiungono



gl' interessi grossissimi per li debiti già contratti; da che si può argomentar l' entrate, che cavano, che per altro non si possono penetrare. Li popoli assuefatti a queste gravissime impositioni, non se ne resentono, perchè sono tutti ben commodi; corre il denaro et l' industria è grande et il modo di essercitarla facile et si risarsiscono gli operarij con le mercedi, che vogliono esorbitanti, li mercanti con le vendite delle loro merci et in somma ogni uno conforme alla sua propria professione, onde ogni cosa arriva all' eccesso di caristia et supera la credenza di ogni uno.

Con la Corona di Francia tengono li Sig<sup>ri</sup>. Stati una aleanza, che pare che non habbi tempo prefisso o limitato, per la quale la Maestà Sua in tempo di guerra, et per quanto dura il bisogno, è tenuta a somministrarle 10 mila fanti pagati ad ogni sua spesa; et questi all' incontro di corrisponder alle occorrenze 5 mila fanti pur pagati da loro, o con tante navi da guerra a proportionione come meglio complice al servizio di Sua Maestà.

Oltre di questa aleanza vi è anco altra obligatione, che tanto dura quanto durano le tregue con Spagna, che è di assisterle in ogni caso et con ogni potere, quando da quella parte fosse mancato al stabilito. Da questa Corona hanno nelli tempi passati havuto grandi aiuti di denari et gente pagata e tuttavia sta in piedi un reggimento di quattro mille fanti Francesi, se ben da quattro o cinque anni in quà li pagano del proprio denaro, non havendo da Franza havuto in questo tempo alcun esborso. Confessano le loro obligationi grandissime, et massime verso la memoria del Grande Henrico; vi è però alcuna volta occorso qualche accidente, dal quale hanno Fraucesi ricevuto poco gusto, poichè essendosi gagliardamente interessati per sostentar la persona di Bernovelt, fino con missione di espresso Ambasciatore, niente si ottenne; anzi fu egli castigato di pena capitale et altri di bandi et pregioni quasi sopra la sua medesima faccia. Volevano il castigo dell' Arsen, che fu qui Ambasciatore, come quello che dicevano, che mentre fosse Amb<sup>re</sup>. in Francia, havessa disuaso li matrimonij con Spagna et parlato con troppa licenza et poca riputatione et del governo et delli ministri; sopra di che essendosi egli ben giustificato, manco riceverono sodisfattione. Si aggiunge, che al presente havendo il Sig<sup>r</sup>. Duca di Nivers fatto fabricar in Amsterdam sette gran navi da guerra da me vedute, per valersene per il novo ordine de cavallieri da lui instituito a vantaggio della religione Cattolica Romana, le sia hora inpedito l' armarle et levarle di porto, se prima non assicura li Stati, che non habbino a servire contro a quelli della Religione Riformata, che accresce il disgusto della Maestà Sua. Per tutti questi rispetti sono stati destinati Ambasciatori in Francia straordinarii per procurar di racconciar l' animo di quel Re, dal quale ben conoscono quanto sia il beneficio, che possono riportare alle occasioni, et quanto le conferisce la sua amicitia.

Con la Corona d' Inghilterra ancora hanno la medesima aleanza o poco diversa: è tenuto quella Maesta ne' bisogni dar 20 navi armate, 6 mila fanti et 400 cavalli pagati et devono loro corrispondender pur con 20 navi, 4000 fanti et 300 cavalli alla Maestà Sua, la quale è obligata tuttavia insieme con la Franza per farle mantener li capitoli delle tregue accordate.

Passano però con la Maestà Sua buona intelligenza et la riveriscono quanto conviene; et in cadaun vive la memoria delli grandi aiuti ricevuti dalla Regina Elisabetta, che dicono esser stato l'unico fondamento della loro

libertà. Tuttavia con quel Re ancora sono passati delli disgusti, et per le navigationi delle Indie, dove ben spesso sono seguite sanguinose fattioni, se ben, essendo già capitato l' avviso in quelle parti dell' accordo stabilito, doverà cessarne l' occasione, et per la pescaggione delle arrenghes, delle quali, facendosi vicina alle rive del Regno, pretende Sua Maestà di volerne la decima per recognitione; a che loro se mostrano alienissimi di voler assentire, poichè vivendo di questa professione ben venti mille persone, troppo sarebbe il danno, che ne risulterìa a loro sudditi di questa gravezza. Il medesimo disgusto passa anco per la pesca delle balene, che hora si è fatta grande et le apporta gran comodo per l' oglio, che ne cavano. Ha sentito il Re anco con disgusto, che havendo egli proibito, che dal Regno non potessero esser estratti panni, se non tinti, per sostentar l' arte in esso, li Sig<sup>ri</sup>. Stati all' incontro habbino proibito l' ingresso ad altra pannina che bianca per il rispetto medesimo. Come li Holandeses ancora si dogliono del gran rigore, con che sono stati condannati molti de loro mercanti in somme eccessive d'oro, imputati d' haver cavato del Regno quantità di denaro contro l' ordine di sua Maestà, si può però creder, che passando fra l' uno e l' altro di quei Principi interessi molto potenti di Stato, con la missione dell' ambasciata ancò a quella parte destinata habbi il tutto a restar terminato con reciproca compita sodisfattione.

Con Svetia passano buona intelligenza et hanno lega per 15 anni, fermata l' anno 1614, con obbligo di assistersi l' uno all' altro con quelle forze, che il bisogno richiedesse, se ben da altri mi è stato affermato esser l' obligatione ristretta a 40 mila fiorini per mese o di nave o gente a proportione.

Il Re di Danimarca non ama questi Stati, conoscendoli troppo forti in mare: procura d' impedir et aggravar li loro mercanti, quando andando per formenti in Danzica passano per il stretto di Zont, da che se astengono quanto possono. All' incontro li Stati poco lo stimano, se bene lo hanno per Principe capricioso assai, ma lo rispettano per esser cognato del Re d' Inghilterra, che per altro si leveriano ogni impedimento.

Con li Principi Uniti hanno lega di 12 anni con obbligo reciproco di 50 mille fiorini al mese, come al presente lo esborsano, o di quattro mille fanti pagati o cavalleria per l' equivalente. Capo di questa unione è il Re d' Inghilterra et li collegati sono il Palatino, hora Re di Bohemia, il Marchese di Amspach, Marchese Elettore di Brandeburgh et il fratello pur della casa di Brandeburgh, il Duca di Witembergh, il Langravio Maurizio d' Assia, il Marchese di Bada, li fratelli Principi di Analt, il Palatino di Friburgh et le tre città di Ulma, Argentina et Norimbergh.

La lega con le città Ansiatiche fu firmata l' anno 1617 per 12 anni; le particolari conditioni non ho potuto sapere per la stretezza del tempo, ma dicono, che siano di venti per cento incirca di tutte le spese, che accadono farsi.

Pretendono, che il Marchese di Brandeburgh, Elettore, col quale si tengono molto bene, le sia grandemente obligato per la manutentione, che fanno delli suoi Stati nel paese di Cleves, se ben credo, che prima di rilasciarli, pretenderanno rificamento di grosse spese, onde s' incontrerà della difficoltà.

Quelli di Collonia, Liege, Munster et altri vicini havevano promesso di mantenersi neutrali, onde li Stati se ne contentavano; ma havendo loro som-



ministrati aiuti allo Spinola, se ne sono doluti; le hanno protestato, che conveniranno far il medesimo anco con li loro amici, et questo è stato il pretesto, che hanno preso di fabricar quel porto nel Reno, vicino a Colonia, ch' è stata impresa importante ben eseguita et riuscirà di notabilissimo incommodo alle città predette.

Con Svizzeri e Grisoni della Religione passano buona intelligenza e sentiriano con gusto ogni loro prosperità; sono però alieni dall' interessarsi in quelle parti o con denari o con ministro per le ragioni già dette.

In Costantinopoli tengono buona corrispondenza per vantaggio de loro negotij, a quali sono intenti; et il suo Ambasciatore a quella Porta è tenuto in buona riputatione, come all' Ecc<sup>e</sup>. V<sup>e</sup>. è meglio noto che a me; l' istessa hanno in Danzica, Moscovia et col Re di Marocco per il medesimo rispetto de loro traffichi, che da per tutto si estendono.

Con tutta la Casa d' Austria, tanto di Spagna quanto di Germania, stimata da loro la medesima, professano mala intelligenza, et se bene si sono fermate le tregue, che hanno durato tutti li anni adietro, niente però si sono adolciti li animi; saranno sempre amici delli loro nemici et con aleanza et senza li aiuteranno quanto potranno, come hora fanno il Re Palatino di 50 mille fiorini al mese senza veruna obligatione, non havendo altra mira che di abbassar quella potenza, della quale sola pare a loro di poter dubitare. Eccitano però sempre li Principi di Alemagna, acciò non si aviliscano, se bene in effetto poco li stimano; li conoscono superbi, poveri, tardi et pieni d' imperfettioni et per conseguenza poco atti a maneggiar le armi. È solito dir il Principe d' Oranges, che per far un banchetto lo sanno fare et sono ricchi, ma per far la guerra sono altrettanto poveri. Questi mali incontri del Re di Bohemia convengono esserle riusciti molesti assai, nè per me credo, che altro soccorso bastante possino darle che con la diversione, rompendo la guerra da quella parte intorno a che stimo d' haver a sufficienza discorso.

Con li Principi d' Italia poca corrispondenza passano che per occasione di negotij a Napoli, a Genova, a Livorno et in ogni altro luogo; frequentano anco le scalli di Goro et Ancona, se ben al Papa, come capo della Religione nostra, professano mala volontà et odio.

Il Duca di Savoia è da loro stimato Principe coraggioso et bravo, le hanno somministrato a tempo de suoi bisogni passati 200 mille fiorini per 4 mesi; et più haveriano fatto, se più fosse durata la guerra; et pare, che restino poco gustati, che non li habbi manco ringraziati; haveriano però procurato la sua amicitia et unione, quando non lo stimassero Principe di troppo vantaggio et che alle occorrenze non dubitassero, che dovesse più mirar alli suoi proprij interessi che alla obligatione, che avesse contratta.

Con V<sup>a</sup>. Ser<sup>ta</sup>. et con questa S<sup>ma</sup>. Republica, prima ancora dello stabilimento dell' aleanza, hanno procurato di passar intelligenza perfetta, stimando, che le amicitie delle Republiche, che sempre durano, siano più stabili, ferme et sicure et proficue; e tanto si è fatto in loro maggiore questo desiderio quanto che, havendo veduto le grandi occasioni, che qui si è havuto, di alienarsi assolutamente dall' amicitia di Spagnoli, hanno conosciuto, che li interessi fatti li medesimi doveranno obligar l' uno et l' altro Principe non solo all' effettuazione dell' accordato ma a quel di più, che ricercasse l' occasione et il bisogno: ch' è stato causa, che l' aleanza sia stata ricevuta con

quell' applauso, che ho già detto, da qual si sia conditione di persona. Per quello, che io ho potuto osservare, può la Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. promettersi certamente non solo l' osservatione delli loro oblighi, ma d' avvantaggio ancora e tutto quello che potrà da loro venire, massime se li travagli saranno con la casa d' Austria. Questi però doveranno esser o di navi armate o di denari per creder mio, perchè il pensar, che loro intraprendino impresa di diversione, quando altro loro interesse non la richiedesse, stimo difficile, et il cavar militie da loro Stati, oltre il dispendio, che si è provato eccessivo, haverà ancora mille difficoltà, massime nelle congiunture presenti. In occorrenza de moti con Turchi non credo, che mancassero alla promessa; ma certo anderanno riservati assai per li loro interessi, da quali si lasciano regger. Si confidano molto delle loro forze et molto si stimano et vedendo il gran conto, che universalmente è tenuto di loro, maggiormente si analzano. Stimano questa Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>. quanto conviene per l' antichità del dominio, per la potenza, per la ricchezza, che credono grandissima, per la prudenza et per il ben regolato governo; professano di voler, in quanto potranno, imitarla. Mentre però dano questi grandi et dovuti attributi all' Ecc<sup>o</sup>. V<sup>o</sup>., non restano di aggrandir anco se medesimi col raccontar l' antichità del suo governo; se non assolutamente libero, poco meno, et con aggrandir quanto con ragion possono ben fare le loro passate generose imprese, col raccontar l' operato da loro nelle Indie Orientali, dove possedono paesi et piazze, et in somma in ogni altra maniera, da che si comprende qualche emulatione et competenza di dignità, che occulta almeno, se non palese, tengono con questo Ser<sup>mo</sup>. Stato.

Più volte mi hanno raccomandato et instantemente incaricato di rapportare alla Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. gli interessi de loro sudditi et mercanti, che negotiano in questa città, e delle loro navi; si sono doluti et nel publico et nel privato di molti incomodi, che patiscono, et me ne hanno dato memoriale, sopra il quale con l' intervento degli Ill<sup>mi</sup>. Sig<sup>ri</sup>. Savij alla Mercantia, hora che mi trovo nell' Ecc<sup>mo</sup>. Collegio, procurerò, che si habbi la dovuta consideratione; ho però preso occasione da questo di dirli, che li loro vasselli ancora ben spesso vanno nel medesimo nostro Golfo alle scalle proibite dalle leggi, che a quelle portano le loro mercantie et le dispensano, che vengono poi o vuoti o con poco carico in questa città per far nullo per il ritorno o per dove più le torna conto: il che non è ragionevole; che se venissero a drittura in Venetia, più sodisfattione riceverebbero, sopra di che li ho veduti far assai riflesso; le ho però affermato, che la dispositione publica non può esser la migliore verso di loro et che se le procurerà ogni conveniente sodisfattione. L' istessa istanza mi hanno fatta a vantaggio de loro sudditi, che servono alla Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. nella militia, acciò ricevessero et buon trattamento et augumento di comodo et di honore; a che ho pur corrisposto con termine cortese, offerendole, in quanto fosse accaduto, la mia particolar interpositione.

Mi fu poi fatta istanza da doi di quei Signori, l' uno di Frisia, che è il signor Marco de Laclama, che è stato nei Stati Generali, et l' altro il Signor Michiel Pavon, figlio del Borgomastro Pavon d' Amsterdam, che è huomo per ogni rispetto principale in quella città, acciò rappresentassi alla Ser<sup>ta</sup>. V<sup>a</sup>. il loro desiderio di esser armati cavalieri di San Marco, riputandose lo a gran honore; vorriano però per compimento della gratia, che l' ordine fosse mandato di là per non mettersi a così lungo viaggio per questa causa. Io



ho mostrato di agradir la dimanda, mi son posto in obbligo di rifferirla et procurargliene l' effetto, senza però veruna ferma intentione. L' honore sarà collocato in soggetti degni et il compiacerli stimo, che non possi se non riuscir di publico servitio. Di questo ancora ne promoverò raggionamento nell' Ecc<sup>mo</sup>. Collegio per venir poi a ricever la volontà et deliberatione di questo Ecc<sup>mo</sup>. Senato <sup>1)</sup>.

Zijne depêches <sup>2)</sup> beginnen met brieven over zijne heenreis, die in het bijzonder aan den Rijn lastig was, daar hij „tutto il paese in armi” vond wegens den tocht van Spinola naar de Paltz, weldra gevolgd door een Staatsch leger onder Frederik Hendrik. Tusschen Rees en Wezel stootte hij eindelijk na een zeer gevaarvolle reis tusschen de beide legers door op dat van prins Maurits <sup>3)</sup>.

Een tiental booten, waarvan een „si accostò al mio”, zag hij daar, waaruit plotseling „in habito positivo et molto privato, nè conosciuto d' alcuno dei miei, sbarcò il medesimo Signore Principe d' Oranges con tanta fretta, che, passatane a me la voce, a pena potei uscir di quel poco gabineto, che mi havono fatto fare per incontrarlo”; de Prins „mi fece entrare nella sua barca”. De Prins <sup>4)</sup> ontving hem daar allerbeleefdst, liet hem begroeten met een salvo van de geheele artillerie en deed hem logeeren in een aardige „navata” (jacht), liever dan in een tent. Hij was blijkbaar in goede verstandhouding thans met de Spanjaarden te Wezel, van waar een kapitein hem juist bezocht. Maurits reed met Trevisano door het Staatsche kamp, begeleidde hem naar zijn eigen koets en ontving hem aan tafel, maar een begonnen gesprek over de Valtellina <sup>5)</sup> wilde niet vlotten, daar „S. Ecc<sup>za</sup>. non intende compitamente la lingua nè io intieramente la francese, delle quale lui si serve”. Voor dit gebied, dat de passen over de Alpen beheerschte, had de Prins ook in zijne vele gesprekken met Suriano de grootste belangstelling getoond; de Venetiaansche gezant had onderweg in last gekregen de Staten met nadruk te wijzen op het belang ervan, zelfs op hoop van eene zending van Staatsche troepen tot verdediging ervan ten behoeve van Venetië.

1) Volgt eene korte opnoeming van de reisgenooten en een dankbetuiging aan den Senaat.

2) Registre di varie scritte cioè dispacci, ducali ed altre notizie appartenenti alla residenza e ambasciata di Egregio Girolamo Trevisan agli Stati d' Olanda per la lega, da 18 di Agosto 1620 fine al 15 di Decembre 1620 (*Dispacci Stati Generali*, 9bis: 25 brieven). Vgl. De Jonge, blz. 126 vlg.

3) *Dispacci*, Nijmegen, 20 Sept. 1620.

4) Zie boven, blz. 128.

5) Zie boven, blz. 129.

Een groote parade volgde: „soldatesca bellissima, bene vestita, benissimo armata et sopra tutto così ben disciplinata, che potresi servire ogni soldato per ufficiale”; de officieren leken wel „tanti baroni et principi”. Een salvo eindigde de parade. Hij bezocht ook de gedeputeerde Staatsleden, „che sono destinati ad assistere il Principe”, en nam des avonds na tafel afscheid, uitgeleid door den veldmaarschalk, graaf Ernst van Nassau. Te Nijmegen werd hij door de stadsregeering ontvangen met een lang gastmaal „all uso del paese”, waaraan ook twee te Schenkenschans tot hem gekomen afgevaardigden der Staten-Generaal deelnamen. Te Tiel kwamen Suriano en de Venetiaansche edelman Giorgio Mocenigo hem tegemoet. Men zeilde verder over de Waal naar Dordrecht en Rotterdam, waar de stadsregeering en de Staten van Holland hem begroetten. In Den Haag was het vrij leeg, omdat het leger weg was en de dames „in assenza de mariti habitano fuori della città”. De Engelsche en Fransche gezanten bezochten hem dadelijk. Bij de ontvangst door de Staten op den 28<sup>sten</sup> September speelde Aerssen als president de hoofdrol en sprak zijn beste Italiaansch. Den 1<sup>sten</sup> October nieuwe audientie onder leiding van Aerssen, waarbij Valtellina weder zeer ter sprake kwam <sup>1)</sup>, evenals in een bijzonder gesprek met Aerssen, die hem meer dan eens in groot gezelschap ten eten vroeg. Maar den 4<sup>den</sup> October moest hij vernemen, dat de Staten thans wegens den toestand in het Duitsche Rijk noch een generaal noch geld konden zenden en dat naar hunne meening het zwaartepunt van den oorlog niet in Valtellina maar in Boheme lag, waarop zij dus hun gansche beleid moesten richten <sup>2)</sup>. Hij begreep, dus niet langer te moeten aandringen en ging, om te voldoen ten minste aan een der talrijke invitaties, een vijfdaagsch reisje maken naar Amsterdam en door Noord-Holland <sup>3)</sup>; op den 19<sup>den</sup> had hij reeds zijn afscheidsaudientie, waarbij de Friesche president, „huomo semplice assai et di poche parole”, hem nog eens te kennen gaf, dat voor Valtellina vanwege de Staten niets te doen viel <sup>4)</sup> al wees Trevisano erop, dat men het Huis van Oostenrijk toch niet uit Duitschland zou kunnen jagen en dat Valtellina ten minste voor een bezetting door de Spanjaarden te redden was. Bij het afscheidsbezoek aan Aerssen <sup>5)</sup> zeide deze, dat in Den Haag reeds „si sarebbe devenuto all' elettione” van een gewoon gezant te Venetië, maar dat Trevisano wat al te lang was uitgebleven „doppo

---

1) De Jonge, blz. 129. Zie boven, blz. 145, over Aerssen.

2) Zie boven, blz. 95 vlg.

3) *Disp.* 20 Oct. 1620. Hierover zegt hij evenwel niet veel, dat de moeite der vermelding waard is. Vgl. de *Relazione*, boven, blz. 132, 133.

4) Zie boven, blz. 148, over Lyelama.

5) *Disp.* 21 Oct. 1620.



la missione di loro". Trevisano van zijn kant merkte toen op, dat men tusschen bondgenooten niet zoo „sottilmente" alles moest afwegen, maar, zegt de trotsche Venetiaan geheel in den geest zijner hooge regeering, „non potei contenermi di dirle, che non era gran cosa, che una Republica di mille ducenti anni, connumerata sempre fra le teste coronate, havesse qualche prerogativa, a che mostrò di assentire". Hij kreeg echter den indruk, dat het nog niet zoo vlot gaan zou met de zending van den vasten Staatschen gezant te Venetië. In zijn laatsten brief <sup>1)</sup>, uit Middelburg, handelt hij over de door hem ontvangen gouden keten, ongeveer evenveel waard als die hij voor Aerssen had medegebracht, terwijl Suriano er een van de halve waarde kreeg, de edelman Padavino een nog kleinere, de andere edellieden een medaille met het Venetiaansche wapen en dat der Staten aan weerszijden <sup>2)</sup>. Aerssen <sup>3)</sup> schetste hij als „uomo, che vale assai et tanto più quanto che pochi de quelli, che qui governano, se le possono aguagliere, ma pretende altrettanto; è in tutto dependente del Principe d' Oranges, senza il favore del quale non si potrebbe sostenere; è huomo di buona fortuna per il paese", vooral sedert zijn lange verblijf in Frankrijk, „ma è altrettanto tenace et resto assicurato", terwijl hij niet geheel tevreden is over de geschonken keten, „mentre assuefatto a maggiori dimostrationi"; hij had meer verwacht, te eer omdat zijn verblijf te Venetië hem zelf toch nog 600 guldens had gekost. Ook zijn vader, „essendo quest' uomo di maggiore cibo, di attività grande, per le mani del quale passano tutti li negotii et di natura avidissima", mag nog wel wat meer hebben, zegt Trevisano, dan de 200 dukaten, die Venetië hem vereerde. Over Vlaanderen en Parijs bereikte hij 15 December Turijn weder.

---

De groote zaak was nu, hoe de inrichting zou zijn der voorgenomen wederzijdsche gewone gezantschappen, hetzij op den voet van „parità", zooals de Staten begeerden, dan wel met minder volkomen gelijkheid, zooals het trotsche Venetië op het oog had. De omstandigheid, dat de eierzuchtige Aerssen zelf den post te Venetië voor zich begeerde, maakte de onderhandeling over een en ander niet gemakkelijker en Suriano had

---

1) *Disp.* dd. 28 Oct. 1620. Zie blz. 148.

2) Zie De Jonge, blz. 135.

3) Zie boven, blz. 145.

een zware taak daaraan. Men verlangde van Staatsche zijde voor den af te vaardigen Staatschen gezant den titel van „Eccellenza”, maar de Senaat wees er Suriano op <sup>1)</sup>, dat de Staatsche gezant te Parijs den Venetiaanschen aldaar wel met dien titel aansprak, doch zelf slechts „Illustrissimo” heette. Hij moest prins Maurits in het oor blazen, dat de tijd te ernstig was voor zulke kwesties en men goeden wil tot samenwerking moest toonen, „considerandole particolarmente non poterne da questo nascere alcun buon effetto”. Venetië hield lang vol, dat de genoemde titel voor den Staatschen gezant te hoog was, maar gaf ten slotte toe.

Het was nu nog maar de vraag, welke personen benoemd zouden worden. De steeds voor de nauwe alliantie met Venetië ijverende prins Maurits drong er in het begin van 1621 op aan, dat men er toch spoedig toe zou overgaan en herhaalde dien aandrang nog eens in April <sup>2)</sup>, terwijl Holland en Amsterdam, nog hopen op verlenging van het Bestand en vreezend Spanje te ontstemmen, bleven treuzelen. Eindelijk werd op 14 October 1621 Aerssen benoemd. Nu kon ook Venetië niet langer wachten. Van Suriano, die gaarne naar huis wilde en bovendien niet aanzienlijk genoeg was om ambassadeur te worden, kon geen sprake zijn. Men besloot den 19<sup>den</sup> November <sup>3)</sup> Marcantonio Morosini te benoemen.

---

Hij was een veertiger <sup>4)</sup>, die, na in 1610 als jong nobile de ambassadeurs Andrea Gussino en Agostino Nani te Parijs vergezeld te hebben, in het voorjaar benoemd was geworden tot ambassadeur in Savoye en zich thans daar bevond. Zijne komst in de Vereenigde Nederlanden volgde evenwel lang niet dadelijk, ook in verband met de weigering van Aerssen, die ten slotte allerlei bezwaren maakte om naar Venetië te gaan, en de moeilijkheden, die Holland opnieuw begon op te werpen <sup>5)</sup>.

De herhaalde aandrang van den nog altijd in Den Haag vertoevenden Suriano en van prins Maurits zelve, ook omdat het wenschelijk was de hand te houden aan den door Venetië te verleenen geldelijken onderstand, die niet dan tragelijk vloeide, eindelijk de aanmaningen

---

1) *Delib. Sen.* no. 118, fol. 41.

2) De Jonge, blz. 137.

3) *Delib. Sen.* no. 119, 19 Nov. 1621.

4) Vgl. *Relazioni*, ed. Barozzi e Berchet, Ser. II, *Francia*, vol. II, p. 180 sq. en Ser. III, *Italia*, vol. I, p. 303 sq.

5) De Jonge, blz. 138 vlg.



van Carleton bewerkten ten slotte, dat einde Juli 1622 de Dordtsche pensionaris Johan Berck door de Staten als gezant in Venetië werd aangewezen. Zoo noodig was die zending in 1622 geoordeeld, dat reeds in het voorjaar op aandrang van prins Maurits en in overleg met Suriano de bekende Italiaansche koopman te Amsterdam, Philippo Calandrini <sup>1)</sup>, in het geheim naar Venetië te zenden, om er de belangen te bepleiten van den ongelukkigen na den slag bij den Witten Berg naar de Nederlanden gevluchten Koning van Boheme, die zonder krachtigen geldelijken onderstand het protestantsche leger van Mansfelt, dat tegenover Spinola tan minste de Paltz voor hem moest redden, onmogelijk kon onderhouden <sup>2)</sup>. Maar Calandrini slaagde niet in zijne zending en kon alleen verdere gedeeltelijke betaling van het bij het verdrag van 1619 bepaalde subsidie aan de Vereenigde Nederlanden verkrijgen. Daarmede kon ten minste het zeer gebrekkig uitgeruste leger van Mansfelt zoo worden geholpen, dat het met dat van prins Maurits kon samenwerken tot het ontzet van Bergen op Zoom, de gelukkige gebeurteus van 1622, die dan ook met zorg ter kennis van Suriano en de Republiek Venetië werd gebracht, als ten deele te danken aan het gesloten verbond. Eindelijk kwam Berck zelf in 1622 te Venetië aan <sup>3)</sup> en kon dadelijk beginnen met krachtigen aandrang op geregelde betaling van dit subsidie, waaraan reeds meer dan  $1/2$  millioen gulden achterstand was in te halen <sup>4)</sup>; hij had bovendien in last om de verdubbeling van dit subsidie te vragen en liet niet na met den meesten ijver deze dingen onophoudelijk bij de Venetiaansche regeering te bepleiten <sup>5)</sup>.

Intusschen was Morosini nog altijd niet uit Turijn vertrokken en naar de Vereenigde Nederlanden afgereisd. Eerst 4 Mei 1623 werd hem daartoe opnieuw instructie verleend <sup>6)</sup> en vertrok hij naar de Vereenigde Nederlanden, waarop ook Suriano eindelijk uit Den Haag kon vertrekken en 10 Juli 1623 zijn laatsten brief <sup>7)</sup> naar Venetië zond. Hij had hier toen juist zeven jaren vertoefd en kon met voldoening terugzien op de hoogst belangrijke werkzaamheid, door hem ten behoeve zijner vaderstad hier te lande verricht, al waren de resultaten nog onzeker. Van hem zegt een Venetiaansche tijdgenoot, dat hij er geresideerd had „con tanto

---

1) Genoemd in de *Relazioni* boven, blz. 15, 112, en herhaaldelijk in de correspondentie van Suriano, met wien hij zeer nauw verbonden was.

2) De Jonge, blz. 141 vlg. Vgl. *Delib. Sen.* 1622, passim.

3) Ib. blz. 145.

4) Ib. blz. 149.

5) Ib. blz. 149 vlg.

6) *Delib. Sen.* 1623, fol. 106/7.

7) Sedert 5 Sept. 1617 (de eerste met een volgnummer voorziene brief dezer serie) is dit de 521ste zijner dépêches, die in het geheel ongeveer 550 in getal zijn.

e decoro di se medesimo e con tanta satisfazione e buona intelligenza della provincie che è cosa incredibile". Deze roemt hem als „uno de' migliori e più riguardevoli soggette del suo ordine, piano di spirito e partiti effenati della prattica e della prudenza, intanto che è il maëstro, anzi l' oracolo degli affari della cose e degl' interessi de l' Olanda" <sup>1)</sup>. Hij was dan ook nog jaren lang de vraagbaak zijner regeering in de dikwijls lastige betrekkingen tot de Vereenigde Nederlanden.

De eerste gewone gezant van Venetië hier te lande heeft geen Relazione bij den Staat ingeleverd, daar hij onmiddellijk na afloop zijner zending als gezant naar Frankrijk vertrokken is zonder eerst naar Venetië terug te keeren <sup>2)</sup>. Ten opzichte van zijne zending is dus alleen melding te maken van bovengenoemde instructie en bovendien van de depêches, die van hem zijn bewaard gebleven.

De instructie houdt als gewoonlijk in, dat hij gezonden wordt de wegens „inclinazione d' effetto confirmata et dalla confederatione nostra con loro", dat hij geregeld moet schrijven en betrekkingen onderhouden met de Venetiaansche gezanten te Londen en Parijs, „nelle gravi occorrenze di hoggidi particolarmente", voornamelijk betreffende de oorlogszaken; hem werd een cijferschrift medegegeven, dat alleen zijn secretaris Padovino, die hier in 1610 Contarini vergezeld had, en verder niemand mocht kennen; deze secretaris, een kapellaan en twee koeriers zouden hem verder ten dienste staan tegen een bepaald salaris.

Behalve deze instructie zijn er dan de depêches van den gezant <sup>3)</sup>. Zij beginnen met zijne komst in Den Haag na een moeilijke zeereis, want wegens den oorlog in Duitschland scheen de weg over zee ditmaal veiliger, begin Juli 1623 en met vermelding van de groote belangstelling, waarmede zelfs „la minuta plebe" hem begroette. Zij maken, evenals die van Suriano, trouw melding van zijne talrijke gesprekken met prins Maurits, met Aerssen e. a. De eerste houdt hem voortdurend op de hoogte van politieke en militaire zaken, reeds dadelijk <sup>4)</sup> betuigend, dat de Vereenigde Nederlanden niet zonder vreemde hulp kunnen „sostenere la libertà propria et la universale", maar door alle belanghebbenden dienen gesteund te worden. Vooral de bewegingen van de legers van Mansfelt en Brunswijk in Oostfriesland en verder in Noordduitschland worden nauwkeurig beschreven, omdat het nog altijd traag vloeiende Venetiaansche geld daaraan besteed werd. Intusschen hadden

1) Francesco Belli, *Osservazioni nel viaggio. Venez.* 1632.

2) *Relazioni*, ed. Barozzi e Berchet, *Francia*, vol. II, l.l.

3) *Dispacci Stati Generali*, 1623/4, no. 13 en 14: 35 brieven. Vgl. De Jonge, blz. 169 vlg.

4) *Disp.* 7 Aug. Aug. 1623.



die legers weinig succes en de geestige Koningin van Boheme placht te zeggen: „che, se si facessero le guerre bevendo e le spade fossero belliconi, sarebbero questi padroni del mondo” <sup>1)</sup>, wat op Christiaan van Brunswijk <sup>2)</sup> en de zijnen zeker heel goed paste, eer dan op Mansfelt zelf, die bij gelegenheid van een bezoek van den gezant aan zijn kamp bij Leer geroemd wordt als kalm en energiek. Maar de gezondheid van den gezant liet al spoedig in dit vochtige land veel te wenschen over; hij kon niet tegen het klimaat en had last van melancholie, eindelijk van aanhoudende koorts, terwijl de scherpe klachten der Staten over de ongeregelde betaling van het subsidie en de ontwijkende antwoorden, die hij op last zijner regeering dienaangaande moest geven, hem verbitterden en de moeilijkheden met Mansfelt, die door Venetië ook onmiddellijk met geld gesteund werd, zoowel hem als zijne regeering ten zeerste ergerden. De 60,000 man infanterie, die de Staten nu betaalden, zoo liet hij zich hooren, waren blijkbaar te veel voor de financiëele krachten, waarover zij konden beschikken, en Venetië had zich ergerlijke langzaamheid te verwijten bij de betaling van het afgesproken subsidie, waarop door de Staten herhaaldelijk zelfs lang te voren geld was opgenomen <sup>3)</sup>. De benoeming, reeds in December, van Morosini tot gezant in Frankrijk was een uitkomst voor hem. In zijne plaats werd Alvise Contarini als gezant in Den Haag aangewezen <sup>4)</sup>. Het duurde evenwel nog tot Juli 1624, eer Morosini zijn standplaats kon verlaten.

Zijne correspondentie is lang niet van zooveel gewicht als die van Suriano, die veel beter met prins Maurits e. a. bekend was; zij bestaat hoofdzakelijk uit mededeeling van berichten over de bewegingen van Spinola en over den oorlog in Duitschland en Hongarije, waarbij een enkele maal berichten over uit Oost-Indië aangekomen ladingen en over de nog altijd te Venetië met belangstelling beschouwde ondernemingen der W. I. Compagnie tegen Spanje. Een eigenaardige moeilijkheid had hij nog met zijn kapellaan, die reeds onder Suriano bij dezen zijn post had vervuld maar herhaaldelijk de sacramenten buiten het huis van den gezant had toegediend en daarom als lastig mededinger bij de Staten aangeklaagd was door de wereldlijke katholieke geestelijkheid zelve, hoewel hij zich had beroepen op eene vergunning van den Pauselijken nuntius te Brussel; de kapellaan werd bij het einde van de ambassade ontslagen, zonder dat hem de eigenlijke reden gemeld werd, ten einde

---

1) Ib. dd. 18 Sept. 1623.

2) Belangrijk is een hier voorkomend verslag van Christiaan van Brunswijk zelf over de oorzaken zijner nederlaag (Oct. 1623).

3) De Jonge, blz. 156.

4) *Delib. Sen.* 1623, fol. 312.

deze teedere zaak niet te zeer op den voorgrond te stellen <sup>1)</sup>). Morosini was nog getuige van een oproerige volksbeweging in verschillende Hollandsche steden wegens de verhooging van accijnsen, om aan het voor den oorlog noodige geld te komen; vooral te Haarlem was de beweging ernstig geweest, met name tegen sommige belastingpachters, wier huizen waren vernield; de troepen hadden een einde aan de beweging moeten maken <sup>2)</sup>).

---

Een geheel ander man volgde hem op: de nog zeer jeugdige zoon van dien Tomaso Contarini, die eenmaal het buitengewone gezantschap na het begin van het Bestand had vervuld, waarbij Alvise als jongen van 13 jaar zijn vader vergezeld had <sup>3)</sup>). De jonge man, wiens leven als het ware eene voortdurende ambassade is geweest <sup>4)</sup>), was in April 1597 te Venetië geboren en begon hier te lande zijn schitterende diplomatieke loopbaan, waarin hij zich achtereenvolgens te Londen, Parijs, Rome, Constantinopel en Munster een der eerste diplomaten van zijn tijd zou toonen, met name tijdens zijn optreden te Munster 1643—1648 <sup>5)</sup>). Van deze zijn eerste ambassade, die van Mei 1624 tot April 1626 duurde, is een volledig archief tot onze beschikking, bevattend zoowel zijne instructie als zijne Relazione benevens zijne depêches.

## IX.

### INSTRUCTIE VAN ALVISE CONTARINI <sup>6)</sup>).

Doppo l'esser stato destinato il Diletto Nobil Nostro Marc' Antonio Moresini per resieder Ambasciator ordinario alla Corte del Christianissimo

---

1) *Disp.* 3 Juni 1624. Vgl. Knuttel, *De toestand der Nederl. katholieken*, I, blz. 163/4.

2) *Disp.* 10 Juni 1624.

3) Zie boven, blz. 64, noot 1.

4) Wiequefort, *L'ambassadeur et ses fonctions*, II, p. 200.

5) Vgl. over zijn levensloop: *Relazioni*, ed. Barozzi e Berchet, Serie II, *Francia*, vol. II, p. 253. Onder zijn borstbeeld in S. Maria dell' Orto te Venetië las ik, „ecques clarus, origine clariori, ingenio, pietate clarissimus orbem totum non tam eito passibus peragratum quam virtutibus illustratum”. Hij stierf te Venetië in 1653, 54 jaar oud.

6) Ducali Contarini, Bibl. Commun. te Treviso, ms. 4001, dd. 26 April 1624, geteekend door Christofforo Suriano, als seeretaris van den Doge Franceseo Contarini. Zij wordt hier als model ook voor latere instructiën met de bijbehorende stukken afgedrukt. Men vindt ze ook in de afschriften zijner ducalia (ms. Bibl. Marc. Cl. VII, cod. 1096). Van welk een omvang deze ducalia soms waren, blijkt hier duidelijk: zij omvatten niet minder dan 153 brieven, in den tijd van zijn gezantschap aan hem gericht. Ik dank dit afschrift aan prof. Bailo te Treviso.



et che hora si trova colla medema carica appresso li SS<sup>ri</sup>. Stati de Paesi Bassi Uniti, noi sopra l' isperienza che in molte occorrenze habbiamo havuta del valore, della prudenza et dell' altre degne virtù, delle quali hai in ogni tempo dato con veri effetti pieno testimonio, fondassimo la nostra resolutione di elegger te, diletto Nobile Nostro Alvise Contarini, per Ambasciator pur ordinario appresso li detti SS<sup>ri</sup>., promettendoci, che appoggiato il peso di quella carica al valor tuo, sia il publico per riceverne ogni più fruttuoso servitio con intiera nostra et commune sodisfattione et con augumento al tuo merito. Però ti commetteremo, che nel nome del Sig<sup>r</sup>. Dio debbi incaminarti et proseguir il tuo viaggio verso i Paesi Bassi al luogo dell' Haya, residenza ordinaria dei Deputati delli Stati Generali, che quivi pressiedono per le loro Provincie Unite.

Nel camino doverai visitar quei Principi et Signori, per li Stati de quali ti occorrerà di passare et che giudicarai il farlo poter riuscir et di nostro servitio et di publica dignità, et gli officij tuoi doveranno esser adeguati alla qualità et conditione di cadauno di essi.

Occorrendoti venir alla Corte di Francia et fosse di tua sodisfattione, potrai complir con quelle Maestà con le lettere credentiali, che ti diamo, della maniera che ricerca l' affettione et osservanza nostra verso di loro.

Giunto all' Haya, comunicata prima al diletto Nobile Nostro Marc' Antonio Moresini la tua commissione, ricercata unitamente l' audienza da quei Signori et havutala, precedendo prima la presentatione, che doverà far della tua persona esso tuo precessore in successor suo, tu presenterai le lettere credentiali et dirai ad essi Signori, che havendo noi fatta elettione del precessor in Ambasciatore appresso il Christianissimo et volendo noi continuar nel corrisponder con altrettanto affetto alla buona dispositione, che tenemo certa di quelle nobillissime provincie verso la Republica nostra, et far tanto più palese al Mondo l' unione de gli interessi et delle volontà dricciate al proprio et al ben commune et continuar insieme a nutrir le medeme sul fondamento de mutui et concordi officij et effetti a profitto de communi interessi, habbiamo per tal ragioni eletta la tua persona, et cosi confermerai loro l' opinione, che possono haver certa della nostra buona dispositione, ch' è anco grande et sincera verso la conservatione del Dominio loro. Se bene non sappiamo sperar altrimenti, se non che essi siano ben certi di questo tanto colla sicurezza, che possono haver dalla relatione de suoi ministri et dal fatto stesso, mentre questo ben evidente si scuopre nella prontezza nostra all' essecutione di quanto per noi si deve in virtù della lega <sup>1)</sup>, et per quello che di tempo in tempo con officij opportui di ordine nostro è stato esseguito in Francia, tanto col Christianissimo che con li ministri della Maestà sua, et anco in Inghilterra, come li rappresentanti nostri alle medeme Corti tengono particolar commissione di continuar in questi officij.

Soggiongerai poi, che a te è stato commesso da noi con particolar instruttione di abondar in quei termini, che possono servire ad augumentar et conservar la nostra scambievole affettione et corrispondenza, esprimendo il contento, che sente la Republica nostra d' ogni felice successo et pros-

---

1) Dit klinkt zonderling, als men denkt aan de wanbetaling van de beloofde subsidiën.

perità loro, et che li loro consigli et operationi prevaglino a quelle et a gl' artificij de gli inimici, affermando in pieno modo, che in ogni tempo saranno da noi essercitati gl' effetti soliti della nostra benevolenza et che saremo dispostissimi a continuamente eseguir quanto si contiene ne capitoli della nostra aleanza con perfettissima et sincerissima volontà. In che ti esprimerai, in quanto più possi far, constar loro chiaramente la stima, che facemo della congiuntione nostra con loro E. E. et della confidenza, che potran esse in ogni tempo haver della buona dispositione dei nostri voleri con sicurezza di dover noi ancora esser corrisposti con equal benevolenza in tutto ciò, che miri all' interesse commune. La mira però tua particolare doverà esser di tener impressi quei Signori del candore, del pronto et inclinato animo nostro verso di loro, che ben meriterà haver da essi il concambio con pienezza de loro affetti, ai quali raccomanderai l' interesse de nostri mercanti, perchè quanto alli loro dal canto nostro non si manca d' ogni maggior protezione.

Visiterai il Prencipe d' Oranges, presentandogli le lettere credentiali, et seco gli esprimerai, in modo che resti a pieno certificato dello stato grande, che facemo delle sue virtù, del suo valore et delle conditioni dignissime della sua persona, come anco dell' affettione, che portiamo all' E. S., et del gusto, che sentiremo sempre di potergli confermar tutto questo con veri effetti.

Col Palatino et colla Moglie, che tuttavia si trattengono all' Haya, passerai quell' ufficio di creanza, che si conviene, con esprimer loro l' inalterabil perfetta volontà nostra verso di essi, il desiderio affettuosissimo, che habbiamo delle consolationi et prosperità loro, et la continuata dispositione d' incontrar l' occasioni di loro gusto et vantaggio, usando quei termini et titoli d' honore, che si usano dal tuo precessore et che saranno ad essi di gusto et sodisfattione maggiore.

Visiterai parimente tutti quei altri SS<sup>ri</sup>. et ministri de Prencipi, che giudicherai ben con decoro et dignità della S. N., che si troveranno appresso quei SS<sup>ri</sup>.

Il tuo Precessore, che troverai all' Haya, come pienamente instrutto de nostri interessi in quella parte, ti illuminerà di essi, dovendoti anco lasciar, come gli commetemo l' istruzioni et scritture nostre, che possono valer a tal fine.

Di tutto quello, che anderà succedendo et che potrà la tua diligenza penetrare in materie di stato, doverai avvisarci con tue frequenti lettere et tenerai particolarmente corrispondenza con gli Ambasciatori nostri in Francia et in Inghilterra nelle gravi occorrenze et emergenti, che ne presenti tempi corrono, a fine col lume anco de tuoi prudenti avisi possiamo cavar et frutto et profitto proprio al publico servitio.

Ti faremo dar copia delle deliberatione del Senato intorno all' obbligo degli Ambasciatori et altri tenuti a riferire doppo e loro ritorno, la qual doverai eseguire.

Venendoti occasione di alcun soggetto in quelle parti, che havesse requisiti buoni per capo da guerra, il qual inclinasse militar sotto le nostre insegne et condursi ai nostri servitij, doverai scrivercene distintamente, perchè noi poi te ne daremo gl' ordini convenienti.

Al tuo secretario faremo consignar i scontri della cifra grande, con li quali dovevano esser scritte le cose publiche importanti, che ti occorrerà di



avvisar alle S. N. et a publici rappresentanti, che hanno la medema ziffra, li quali scontri per decreto del Consiglio nostro di Dieci non possono esser dati, usati, tenuti o veduti da altri che dalli secretarij, che siano dell' ordine della cancellaria nostra ducale, et da te secondo il tuo beneplacito et non da altri, per modo o per causa alcuna niuna, eccettuata il che ti sia detto per informatione et per ordine espresso dell' osservanza pontuale in ogni caso et sempre di quanto è predetto.

Ti havemo assegnati per tue spese ducati ducento ottanta d' oro in oro al mese, de quali non sei tenuto render conto. Per cavalcature, coperte, forrieri ti facemo dar ducati trecento da lire 6 e soldi 4 per ducato, et in dono scudi ottocento da lire 7 l' uno, come anche altri 800 ne haverai per il ritorno. Per tutte le altre spese di qualunque sorte, eccettuate quelle de corrieri et de porti di lettere, ti havemo assignati scudi quaranta al mese da lire 7 l' uno. Al tuo secretario, per mettersi all' ordine, havemo dati ducati cento in dono, per una volta tanto. Al capellano havemo assignato ducati cento all' anno per suo salario, et a due corrieri, che ti accompagnerano, diamo ducati vinti per cadauno, per una volta tanto.

E potrai portar, a risigo della S. N., argenti per la summa de ducati quattrocento da esser stimati secondo l' ordinario dalli officiali nostri alle Rason Vecchie, il qual risego s' intendi giusto il tenore delle parti di questo Consiglio di 28 luglio 1609; della quale ti facemo dar copia, volendo, che sij inviolabilmente eseguita.

Volgen de beschikkingen aangaande deze dingen :

a. 1) Sono di modo accresciute da certo tempo in qua le spese straordinarie, che vengono fatte a conto della Signoria Nostra da gl' Ambasciatori nostri Ordinarij et Secretarij Residenti, che è conveniente di far in ciò qualche provisione, si chè restino nell' avvenire meglio regolate esse spese et si possa anco da loro convenevolmente supplire a gli occorrenti bisogni però.

L' anderà parte, che per autorità di questo Consiglio sia dichiarato espressamente, che alli predetti Ambasciatori et Secretarij Residenti non possa de cetero bonificarsi alcuna partita di spese straordinarie nei loro conti, eccetto solamente de corrieri et porti di lettere con i nomi di essi corrieri et con i tempi specificati, dovendo per tutte et cadaune altre spese di qualunque sorte, che potessero occorrer et siano di che conditione si voglia, esser assignati alli Ambasciatori nostri alle teste coronate scudi quaranta per uno a mese, all' Ambasciator in Savoia scudi vinti et alli Secretarij Residenti scudi diese. Con obbligo alli tre Savij nostri sopra i conti di non admetter alcuna partita di altre spese straordinarie et di regular et far retrattar tutte quelle, che ritrovassero contra la forma della presente deliberatione.

Nè possa alcuno delli sopradetti Ambasciatori, doppo ritornato, andar a capello nè esserli ballottato il presente, nè alli secretarij ballottarsi le provisioni, che godessero, se prima approbati li conti loro dalli tre Savij nostri

---

1) dd. 28 Juli 1609 besloten „in Pregadi”.

predetti et sottoscritti con giuramento, che siano giusta la forma della presente deliberazione, e non saranno letti essi conti in questo Consiglio.

Declarandosi, che non possa de cetero bonificarsi alcuna partita di argenti perduti, se non in caso che fossero svaleggiati nei viaggi o li perdesero per fortuna di Mare o per alcuno di quei casi, nei quali sono sottoposti per ordinario gli assicuratori, et ciò per la stima limitata dalle leggi di ducali 1406 et non altrimenti. Et damo sia preso, che della presente deliberatione sia mandata copia alli Ambasciatori et Secretarii Residenti, che al presente si trovano fuori, con ordine che debbano immediate mandar il conto di tutte le spese straordinarie, che havevano fatte fino al ricever delle lettere, et delli denari, che a tal conto haveranno havuti, a ciò che, fatto il saldo di essi conti, possano essi ancora, si come doverano fare, regolarci de cetero in tutto et per tutto giusta l' ordine et la continentia della presente deliberatione.

b. 1) Con diverse deliberationi è stato con molta prudenza et maturità deliberato da questo Consiglio, quanto li Ambasciatori Proveditori Generali et altri, che eletti dal medemo Consiglio sono tenuti a riferire in esso, debano osservare circa il tempo di far le loro relationi doppo il suo ritorno, conoscendosi molto bene, quanto fruttuoso et necessario per il publico servitio ricerca, che siano esse fatte subito ritornati dalli carichi essercitati, acciò delle informationi et particolari, che vengono da loro rappresentati, si possa opportunamente servire, in quello richiederà il servitio della S. N., il che non potendosi ottenere con molto pregiudicio publico, mentre si vede questo cosi buon ordine, esserci grandemente interrotto per le dilationi, chi frapongono, a fare le sudette relationi, è necessario di aggiungervi intorno a ciò alcuna provisione però.

L'anderà parte, che, salve et riservate tutte le altre deliberationi intorno a ciò disponenti et alla presente non repugnanti, sia ad esse aggiunto, che per l' avvenire tutti quelli, li quali come di sopra sono tenuti riferire in questo Consiglio per la forma delle leggi nostre, debbano subito ritornati dalli carichi, che haveranno essercitato, far le loro relationi nel medesimo Consiglio, il quale ad ogni sua richiesta non gli possa esser negato, et li Consiglieri et Savij del Collegio siano tenuti sotto le pene già statuite dar il Consiglio alli sopradetti per l' effetto prodetto overo di presentarle nel Collegio nostro, con espressa declaratione, che quelli delli sopradetti, che per l' avvenire ritorneranno, non possano doppo arrivati venire in questo Consiglio, in caso che o per elettione del Maggiore Consiglio o per li carichi, che havessero havuto, potessero venirvi doppo ritornati, se prima non haveranno fatto overo presentato la sua relatione come è di sopra dichiarato, come anco in tal caso contro quelli, che non potessero venire nell' istesso Consiglio, siano eseguite le pene statuite nella parte di questo et del Maggior Consiglio di 8 April 1559, essendo tenuto il Secretario deputato alle Voci di non lasciar alcuno delli nominati di sopra nel Consiglio di Pregadi contro la dispositione della presente deliberatione, sotto pena di privatione del suo carico, della quale anco ne sia mandata copia dove farà bisogno per la sua debita essecutione et posta per l' avvenire nelle commissioni.

---

1) dd. 11 Aug. 1620 besloten „in Pregadi“.



## RELAZIONE VAN ALVISE CONTARINI.

(1626) <sup>1)</sup>.

## CAP. I.

## Introductione.

Le sette Provincie ne Paesi Bassi unite hoggidì con nome dei Stati Generali, sottrattesi dat giogo violente di Casa d' Austria per non violare la libertà de loro antiche privilegi, si dismembrarono dalle altre dieci, che tutte insieme già formavano il corpo dell' antica Gallia Belgica, e con una guerra incessante di 42 anni terminarono i primi periodi del sangue, dei dispendii, dei travagli in una tregua di dodeci anni, che le dichiarò Principato libero, indipendente, sopra cui la medesima Casa d' Austria non pretendeva in avvenire sopranità alcuna. Ricuperata con l' armi la libertà, abolito co trattati il nome di ribellione, autenticata sotto l' ombra de gran Monarchi di Francia e d' Inghilterra la indipendenza, si destò anco nei Prencipi più lontani quella stima, che meritava una Potenza rissorta per propria generosità tra il torbido de gravi emergenti, trionfante della servitù e della fortuna. Tra questi non fu l' ultima la mia Patria a prenderne cognitione, anzi invitata da popoli si lontani con Ambasciata espressa prontamente vi concorse, dandone l' honore e la carica a chi mi diede l' essere, che fu il primo Ambasciatore Italiano vedutosi già mai in quelle parti, il quale piantò le radici dell' amicitia, che produssero poco appresso i frutti d' una aleanza con obligi di reciproche assistenze non meno che delle residenza d' Ordinario Ambasciatore. Di questo impiego dunque essendosi compiaciute l' Eccellenze Nostre decorar la mia debolezza, per introdurmi nel sentiero già per longhi secoli impresso da miei Progenitori, ho creduto dentro l' obbligo delle leggi dar compimento a questo mio humile e debolissimo maneggio con l' informatione di quello, che, osservato nel corso di due anni interi, riduce in epilogo l' essenza di quel Governo, forze e massime di stato in vantaggio della Patria. La quale, se ben disgiunta per gran tratto da quei Signori, può nondimeno supporsi vicina per il comodo del mare et unita per la congiuntione de gl' interessi, per la conformità delle massime, che di pari passo conspirina a quel bene della vera publica libertà, che da molti viene abbandonata all' impeto di dissoluta ambitione, che tenta d' oppimerla. Supplico dunque la benignità di questo Ecc<sup>mo</sup>. Prud<sup>mo</sup>. Senato di voler sacrificare un breve incommodo al medesimo servitio della Patria, nel qual solo desidero veder esauditi et terminati i votti delle mie peregrinationi, dispendii e sudori.

Tralascierò tutto ciò, che, riguardando la curiosità de più semplici, può raccorsi dall' Historie; m' attenirò alla sola sostanza, che si può convertire in buon nutrimento di questo nostro Corpo; ripiglierò le sole parti doppo lo spirar della tregua e la rinovatione della guerra, che tuttavia continua con tanta constanza e cuore quanto basta per far conoscer a tutti, che la Libertà sia il sommo bene, nessun travaglio o pericolo comparabile, il che ben vorrei restasse impresso con caratteri indelebili nell' animo di ciaschedun cittadino, come fondamento essenziale della presente Relatione.

---

1) Bibl. Commun. te Treviso, ms. 996, Busta IV.

## CAP. II.

## Quali siano le Provincie.

Sette (per farmi da capo) sono dunque le Provincie Unite, che formano il corpo di quella nascente Repubblica, rappresentate con sette frecie in una lampa di leon coronato, che è l' ordinario siggillo loro. La prima in ordine è la Gheldria, parte della quale ancorchè resti in mano de Spagnoli; per esser tuttavia la metrapoli posseduta da Signori Stati, viene non solo associata alle altre sei ma decorata del primo luogo per haver tittoli antichi e confirmationi moderne di Ducea, incorporato in essa il contado di Zutfem per proportionarla alle altre nelle contributioni. La seconda è l' Olanda, più grande di tutte, che nel ripartimento de gli aggravij sostiene sola più di tutte l' altre insieme; che finalmente da il nome (si può dire) a tutta la Repubblica, cognominata vulgaramente d' Olandesi. A questa susseguita la Zellanda. Amendue tengono le prerogative di semplici contadi e furono le prime a vendicarsi et ad' initiar le altre alla libertà sotto il favore di Guglielmo di Nassau, padre del Prencipe d' Oranges presente. Frisia, Utrecht, Ovrisel e Gruninghem sono le altre quattro, le quali non ebbero che tittulo di semplici Signorie; onde per la diversità delle prerogative possono chiamarsi non una ma sette Republiche, sette anime in un sol corpo, che tutto respira libertà. Nel Brabante vi sono molti luoghi, come Lillò, Berghopzoom, Grave, Usdem <sup>1)</sup> e Breda ancora, prima che si perdesse; in Fiandra l' Esclusa, Isendich, Ardemburgh et altri luoghi, che tutti insieme appartengono a Signori Stati ma non hanno tittulo di provincia, la maggior parte del paese et le metropoli in particolare restando soggette a Spagnoli; rissiede solo un loro agente nell' Haya, per quello che accorre d' aiuti, di contributioni o di difesa a quei luoghi spettante.

## CAP. III.

## Aquisti delle Provincie.

A questo Paese considerabile non per grandezza ma per sito al pari d' ogn' altra potenza si sono dopo la morte dell' ultimo Duca di Cleves incorporate le piazze di Res, Emerich et tutto il resto, che tocca all' Elettor di Brandemburgh nelle divisioni col Principe di Naiburgh, i quali non bene accordandosi nel diffender quel paese, s' appoggiò l' uno ai Stati, l' altro si gettò in braccio de Spagnoli et amendue restorno senza piazze con qualche solo apparente predominio nella giudicatura del paese; apperto tardi, ravvedutisi quei Principi dell' errore, stabilirono nel mio tempo un accommodamento, ma quando si venne al periodo della restitutione delle piazze, ricusarono così bene i Spagnoli come i Stati non solo d' eseguirlo, ma nè anco volsero perder l' uso dell' entrate, contraponendole alle spese dei pressidij, in modo che le potenze maggiori ne goderanno come di stati proprij, sin chè la spada saprà diffenderli. Col medesimo pretesto di divisione e debolezza tra il Conte et i borghesi d' Emdem, hanno i stati introdotti in quella piazza i loro pressidij: posto e porto di mare così importante che oltre il tener il primo luogo sopra l' Oceano di Germania, assicura così bene le spalle della

---

1) Heusden.



Frisia, come con il paese predetto di Cleves s' allenigano le frontiere della Gheldria e con amendue questi aveduti acquisti s' allontanano i pericoli dal cuore delle provincie.

#### CAP. IV.

##### Stati, che possiedono nell' Indie.

Altretanto paese, per non dir più, possiedono i Stati nell' Indie Orientali, non per disunione d' altrui ma per proprio vallore della nazione acquistato, cacciatone prima i Portughesi, oppressi i Regali Chinesi, mal trattati gli Inglesi ancora, l' interesse non conoscendo amicitia o ragione <sup>1)</sup>. Commandano a 20 fortezze in diverse isole, pressidiate di 600 fanti incirca fra tutte; Embuena è già tutta loro. Batavia nella Ghiava Maggiore è piazza difesa da 50 cannoni; 5 mille più Chinesi pagano ogn' anno tributto ai Stati per poter negotiar co Portughesi nelle Filippine, altrimenti ne sarebbero impediti. 60 navi vi tengono d' ordinario Olandesi per difesa del proprio, per invasione dell' altrui. Portughesi, che prima n' erano padroni, hora restano con poche forze. Inglesi non hanno nè fortezze, nè isole, ma solo qualche fattoria della loro Compagnia, meno navigando d' ordinario oltre Surat et il mar Persico. Ansi se queste due nationi vogliono macis o noci moscade, che nascono per lo più nell' isola di Mindano, convengono prenderli o da gli Olandesi o da gl' Indiani, che trafficano sotto la lor protettione.

#### CAP. V.

##### Della navigatione.

Ma poichè il necessario racconto dei Paesi, che posseduti da Signori Stati per qualità di sito et per le conseguenze più considerabili di quello che molti credono, ha portato insensibilmente questa mia Relatione a parlar del traffico et delle navigatione, stimo non doverlo trapassar senza riflesso, anzi di rinchiudere in esso un brevissimo ristretto del generale del paese. In questo sol punto consiste l' opulenza de regni, la propagatione dei commodi, la vera minera dell' oro; senza di che nè questa nostra Republica sarebbe stata si formidabile per l' adietro, nè i Stati potrebbero hoggidì tanto diffendersi da si prepotente nemico, alle cui flotte annuali d' argento non solo fanno ben sodo contrapunto, ma pongono in azardo la loro sicura condotta e salvezza.

La navigatione et il negotio dunque, Eccellentissimi Signori, sono lo spirito, ch' anima quel corpo: tutti o sono mercanti o sono marinari, dal qual propositione io cavo una massima, che col denaro in tempo di bisogno si potrà sempre ottenere tutti quei commodi, a quali con annuate contributioni tra la Republica preteso sin pora d' obligarli, pocco potendo ostare un Governo democratico, dove i particolari et il popolo saranno interessati nel proprio utile.

Con la navigatione suppliscono Olandesi ai mancamenti del paese, che non sono pochi facendosi communi, anzi soggetti i commodi d' ogn' altra terra più lontana. Mancano di biade per il vitto non meno che per le navi,

---

1) Eigenaardig voor den jongen staatsman.

ma la navigatione ne somministra di Dancica et di Polonia così abbondantemente, che ben spesso in Amsterdam si fanno le inchieste per Italia et altri luoghi in caso di penuria. Mancano di vini, non per necessità, essendovi la bira, che supplisse, ma per lusso, et a questi pure abbondantemente supplisse la navigatione, estrahendone di Francia et d' Alemagna, in modo che ben spesso riescono migliori di quello siano nel proprio paese; mancano di carni non perchè l' abbondanza de pascoli e d' animali non sia grande, ma perchè la marinarezza ne consumma quantità indicibile fumate e salate, onde ogn' anno 40 mille e più capi d' animali vengono di Danimarca ad ingrassarsi nei pascoli d' Olanda; mancano di droghe e pure chi non sa navigatione condurne tanta copia, che provvede la Francia, l' Alemagna et l' Italia ancora, dove prima d' Italia e da Venetia particolarmente venivano somistrate a tutta Europa; mancano di drappi da vestire, così di seta come di lana, ma la navigatione vi conduce questi dall' Inghilterra vicina e quelli dall' Italia se ben lontana a seguò tale, che non ne provano bisogno; non hanno legname, non ferramentè, non calcina, non cordaggi, non pece per far case e vascelli, e pure la navigatione ve li conduce di Germania, di Norvegia, di Moscovia, in modo che nessun paese è più abbondante d' habitationi e di vascelli. Le città non sono lontane 10 miglia l' una dall' altra, pochissime inferiori a 20 mille abitanti. Li vascelli eccedono nel numero la credenza; più di mille ben grandi ne sono impiegati nella sola pesca delle aringhe et delle balene. Questo negotio, che è il maggiore di quelle parti non solo dà l' utile delle distributioni delle pesche per tutta Europa, ma dell' impiego di tutti i poveri del paese, de quali per questo rispetto non si vede alcuno andar mendicando; nell' amaestramento in oltre di tanti marinari, che stando di continuo sopra le navi diventano periti, in modo che quei soli huomeni rozi fanno maggior guerra a Spagnoli che i consigli loro, la sagacità di qual si sia più sopraffina politica. Per questo non passa mai anno, che Spagnoli non facino un espeditione di navi contro i pescatori a solo fine di deviarli da quella scuola, ove tanto apprendono a dameggiarli. Olandesi, che posseggono la navigatione, non solo suppliscono al bisogno de propri commodi, ma si rendono padroni (e dirò con stuppore tributario) tutto quello, che nasce altrove, mentre paga così gran datio per la consuntione nel paese, che con esso sostengono la guerra, importando tanto il datio del vino quanto il prezzo del vino medesimo, e così di altre cose.

Ma sicome ho rappresentato fin hora il proffitto della navigatione, che ben vorrei restasse impresso in questo Eccellentissimo Senato a fine di rimetterla in quell' antico splendore, nel quale la mantengono i nostri antenati, così bisogna dire, che gli Olandesi non trascurano alcun mezo per sostenerla e propagarla. La loro mira consiste di rendersi padroni del Mare in ogni luogo et particolarmente di farlo nella navigatione di Venetia per Levante, veduta la declinatione et il mancamento di navi, a che son certo, che Vostre Eccellenze continueranno d' opporsi, se non vogliono il tottale eccidio di questa Città. Applicano il pensiero alla fabrica di vascelli, all' agilità loro et sopra tutto alla bontà de gli apprestamenti, che assicurano dal mare e da nemici, intorno quali non guardano a dispendio, nè usano minor diligenza nella scielta de marinari periti, pochi essendovene che non habbino costeggiato almeno tutti i litti d' Europa. La peritia li rende bravi,



rissoluti, tolleranti e disaggi non senza confusione d' Inglesi, Amburghesi et altri, mentre sopra i vascelli d' Olanda si fanno la sicurtà con due e tre per cento meno che sopra qualonque d' altra nazione, onde ben si può dire, che vadino rovinando tutti gli altri, tirando a loro ogni commercio. Di qualche impedimento al loro disegno furon già i Corsari di Tunesi ed' Algeri, ma essi vi rimediano con trattati, con la forza, con la prudenza. Co trattati perchè più volte, et a mio tempo ancora, hanno mandato Ambasciatori per convenire con essi et i mercanti fecero la spesa agravandosi tra di loro di dieci piachi per lastro di portati di ciaschedun vascello, che traffica in Mediteraneo. Con questo fecero fondo di 30 mille fiorini per provisione de loro ministri et per donativi a Turchi, insistendo particolarmente, che le navi, le quali havessero patenti del Prencipe d' Oranges, con giuramento di non haver caricato mercantie appartenenti ai nemici del Gran Signore, non fossero visitate. Artificio grande per rendersi padroni assoluti del traffico, se i Corsari non se ne fossero aveduti, onde non volsero assentirvi, et se ben nel resto ancora quei infedeli mancano di fede, servono però le conventioni a qualche freno; e per l' espeditione di ministro ogni due o tre anni, oltre un console ordinario, che resides in Tunesi per riscattar gran quantità di schiavi, per ricondur buon numero de coraggiosi, periti marinari, i quali per altro sarebbon altrettanti nemici. Con la forza procurano di supplire, ove manca la fede, a questo effetto tenendo nel Mediteraneo certo numero di navi armate, obbligate di far scorta a quelle di mercantia, che le richiedono, ma queste poco giovano. Con la prudenza sua tutto si riparano da questo disordine, perchè non parte mai carvo di portata, che non s' uniscano sempre 4 o 6 vascelli insieme, questi, come se fossero ad' uso de guerra, elleggono tra di loro le cariche del comando, unico modo per invitar le confusioni e ben diffendersi. Tutti s' obbligano d' ubidire, morendo o sbaudandosi l' uno, succede l' altro, nel camino procedono di concerto, combattono insieme occorrendo gli uni per gli altri; se fanno prede, sono divise; se uno de vascelli resta preso, o affondato, tutti gli altri concorrono nel risarcimento del danno; tant' oltre in fine arrivano queste diligenze, che alle famiglie de capi marinari, che muoiono o restano inhabili per qualche fatione, s' obbligano i partenevoli di dar un tanto a fine che, sbrigati dalle cure domestiche, servino con vigore, nè si perdino nella consideratione del proprio interesse. Delle quali tutte conventioni chiamate in quella lingua homaggi, si tengono esatti registri in libri publici a fine di evitar le fraudi e le litti. Per propagare il traffico i datij dell' entrata et uscita non sono eccedenti, ben conoscendo, che i mercanti concorrono, dove sono meglio trattati; più tosto agravano i particolari nell' entrate, nel capitale, nelle consontioni che divertire il negotio con augumento d' imposte. Punto, che ben vorei restasse impresso, più volte essendomi stato detto, che le mercantie non vengono in questa Città per datij dell' entrata et uscita ma molto più per quelli del transito nello stato, il che non militasse, non è dubio, che non capitassero più volentieri a Venetia di quello faciano a Livorno o altrove per il commodo dell' Alemagna vicina, per i cambij e per molti altri rispetti. La prudenza di questo Eccellentissimo Senato è invitata di navigar conforme al vento, proffittando in quello, che dall' universale e da gli effetti viene approvato, non da quello che vannamente persuade l' uso solo, la consuetudine et l' antichità; 200 gran vascelli essendo sortiti dei

porti d' Olanda in mio tempo in una sol volta doppo qualche settimana di vento contrario, che portano quelle conseguenze d' utile e di forza, che nessuno può ignorare.

## CAP. VI.

### Della Compagnia dell' Indie Orientali.

Per propagare la navigatione anche nelle parti più lontane usavano Olandesi già tempo di navigar con vascelli privati, ma non havendo i particolari tanto polso, che bastasse per diffendersi dai Portughesi et altri et per sostener gl' incontri di longa navigatione oltre la concorrenza, che rovinava il negotio, trovarono bene di formare una Compagnia chiamata dell' Indie orientali con privileggio, che nessun altro potesse navigare oltre il Capo di Buona Speranza et lo Stretto di Magalanes. Il primo capitale non eccesse tre milioni d' oro; in capo tre anni si fece il primo general bilancio, nel quale l' utile fu contropesato dalle spese dei vascelli et de gli acquisti; hora continua con profitto notabile e con possesso di tanti luoghi, come di sopra ho rappresentato. Fanno quel viaggio d' ordinario in sette mesi, ma tal volta in quattro solamente. Distruggono tutto il negotio di Levante, anche delle sete, tornando più conto ai Persiani di condurle in Ormus che in Soria. Haveranno 60 buone navi incirca, molte de quali stanno sempre nell' Indie per sicurtà del negotio. Nell' isola di Ternat, da dove vengono i garofoli, rissiede d' ordinario il Rettore, che comanda a tutti quei quartieri. Quando vengono le flotte, si fa il conto della spesa e poi si dà il prezzo alle mercantie, havuto riguardo a gli altri paesi. Se sono in stima, ne fanno esitto; se non sono, le sostentano nei magazzini, che ben grandi e ben capaci tengono in Amsterdam, Midelburgh et altri luoghi ancora, sino a tempo migliore. Il Governo di questa Compagnia resiede in Amsterdam, ove con i magazzini predetti vi è una casa particolare, dove stanno i libri, gli offitiali et altre adherenze. Deliberano gli affari per pluralità de votti, che in tutto sono 19, la maggior parte mercanti di diverse città maritime et molti tra loro, che più d' una volta hanno fatto il viaggio delle Orientali. Quivi consigliano e rissolvono tutto quello, che riguarda il traffico, la navigatione, le mercantie, l' espeditione delle navi, la conservatione de posti, il mantenimento delle fortezze, l' ellettione de capi et tutto quello in somma, che è necessario, tal volta assistendovi solo alcuno del Governo, quando si tratta di affare, che riguarda le piazze, le amicitie, i trattati con Prencipi esteri. In questa Compagnia pochissimi sono ne Paesi Baesi, i quali havendo qualche contante indisposto, non lo impieghino; anzi il Prencipe d' Oranges medesimo et molti altri, così prencipi, come particolari d' Alemagna, di Francia et d' altre parti ancora vi tengono interesse. Ogni tanti anni si fa il bilanzo, compartendo agl' interessati la portione dell' usufrutto, che risponde a 8—10 per cento più o meno in raggione d' anno et se alcuno tiene bisogno di valersi del capitale, non mancano di quelli, che comprano, il credito ne libri della Compagnia, esborsando altrettanto contante, ben spesso con avvantaggio notabile dei venditori.

## CAP. VII.

### Delle Occidentali.

Vedutosi il profitto di questa Compagnia, ne fu instituita un'altra per



l' Indie Occidentali, sostenuta dal fu Principe Mauritio per difficoltar la pace o le tregue con li Spagnoli contro l' opinione di Bernovelt, che le desiderava. S' estendono i privilegi di questa compagnia nella navigatione di tutta l' America dal Tropico di Cancro sino allo Stretto di Magalanes con prohibitione a tutti sudditi di navigar dentro questi limiti, confiscati alla Compagnia tutti i vascelli, che fossero trovati inobedienti. Serve il privilegio per 24 anni con facultà di poter trattar con gli Indiani e con gli altri, che occorresse, pace, leghe, tregue, introdur colonie, espugnar fortezze, fabricarne di nuove, mantener pressidij e cose simili, pur chè il Governatore generale et gli altri offitiali, che vi sono impiegati, ricevano dai Stati il giuramento di fedeltà. Il fondo di questa Compagnia non è stato molto differente da quello delle Orientali, et essendo ancora, si può dir, nella sua nascita, pare che nei calcoli vi sii più tosto qualche discapito per il gran numero de vascelli, che s' è convenuto apprestare per la' difficultà di prender piede in un paese tutto a devotione de Spagnoli; ma se una volta possono incontrar le flotte e disperderle; in che consiste il maggior disegno, non resta dubio di profitto ben grande. S' impadroni questa Compagnia nel mio tempo <sup>1)</sup> della Baya de todos los Santos, per conservatione del quale i Stati pagorno 1500 fanti et dieci navi armate, assistenza, che è stata solita darsi da loro così a questa come alla Compagnia delle Orientali, quando seguono acquisti di conseguenza. La tardità delle espeditioni diede campo a Spagnoli di prevenire, onde ricuperarono quel posto, ma con tanto discapito, che convennero per quell' anno summettere la condotta dell' ordinaria flotta. Opinione di Mauritio era, che i mercanti s' impadronissero del mare, mediante qualche sito opportuno per ricoverarsi et accommodar le navi, a solo fine d' impedir le flotte senza applicarsi ad espugnar piazze, ad aquistar paesi, come cosa lontana dalla professione de mercanti, difficile a mantenere contro lo sforzo de Spagnoli. Molti mercanti nel mio tempo s' afferivano di formar un altra compagnia per corteggiar le sole costè di Spagna, ma furono dalle altre due impediti per evitar la concorrenza, mentre nessuna cosa alletta più i migliori marinari quanto la speranza di provecchiar con le prede. A queste gli Olandesi sono per natura portati; non hanno scrupolo di restituirle e, quando si contesta per ricuperar il suo, ben difficile riesce, che alcuno dia sentenza contro un marinaio, l' interesse essendo un gran tiranno di quei cuori. A questo si procura d' ostare, obligando quelli, che vanno in corso, a dar cautione di 20 mille franchi per non invader mercantia d' amici; tuttavia il rimedio non è proportionato al male, perchè i pirati stanno molto tempo fuori e tengono corrispondenza con quei di Barberia per ismaltir le prede. Dirò per conclusione di questo capo, che molte ordinanze si veggono stampate, da quali si potranno cavar lumi di molto profitto, quando l' Eccellenze Vostre volessero far rissorgere il traffico esangue di questa Città con l' institutione d' una o più compagnie o in altro modo migliore <sup>2)</sup>. Altrimenti gli Olandesi si renderanno per necessità padroni di quello, a che la prudenza di questo Senato ha fatto hostacolo sin hora, ben certo che toccando con mano il profitto della navigatione per il traffico, per il modo d' haver sempre pronta una

1) Nl. Mei 1624, de onderneming van Piet Hein en Willekens.

2) Vgl. voor de belangstelling van Venetië in de West-Indische Compagnie, hierboven, blz. 99.

quantità di vascelli alle occorrenze, per formare una scuola di periti marinari, per dar impiego alla povertà, voranno immitar i buoni piloti, che in tempo di calma provvedono la tempesta. Passo al Governo.

## CAP. VIII.

### Del Governo in generale.

La radunanza dei Deputati delle Provincie, chiamata con nome proprio *Assemblea Generale*, rissiede nel luogo dell' *Haya*, villaggio comodo per il sito, per la vaghezza, per la sicurtà, popolato d' 30 mille anime, che ogni giorno s' augumenta. In questa *Assemblea* si rissolvono tutte le più importanti materie di stato, ivi si ricevono, si espediscono gli *Ambasciatori*, ivi difende la somma de gli affari come dal *Capo* supremo della *Republica*. Ogni *Provincia* può far assistere in questa assemblea quel numero di *Deputati*, che a lei pare secondo la forma de proprij instituti. Alcune mandano semplici borghesi, altre nobili, alcune de gli uni e de gli altri. Chi ellegge i *Deputati* in vita, chi li muta ogni semestre per dar luogo a tutte le città di haver parte nel governo; ogn' una in somma segui le proprie institutioni. Nel trattato dell' ultima tregua consisteva l' *Assemblea* di 200 *Deputati*, 80 furono quelli della sola *Provincia* d' *Olanda*. Con tutto ciò non si delibera che con sete soli votti, come sete sono le *Provincie*, e con la pluralità di essi. Ben è vero, che come d' ordinario il numero de *Deputati* per ciascheduna provincia non eccede il numero di 3 o 4, così quando l' *Olanda* sostiene vigorosamente una opinione, ancorchè abbi una sola voce, pare che tutte le altre la secondino, come quella, che anche sola porta più della metà del peso nelle contributioni; se poi ella è congiunta con la *Zellanda*, tutte l' altre d' ordinario adheriscono, essendo queste padroni del mare e traffico.

Il *Prencipe* d' *Oranges* ha luogo nell' *Assemblea*, quando vuole, et l' *Avvocato general* d' *Olanda* può etiandio entravi, carica posseduta dal già decapitato *Bernoelt*; ma nè l' uno, nè l' altro tiene voce deliberativa. Si ridiece questa *Assemblea* una e due volte il giorno sedendo ad una lunga tavola, ove il *Pressidente*, che si muta ogni settimana secondo l' ordine delle provincie, tiene in primo luogo et la direzione di tutti gli affari. I negotij ivi proposti, se sono di poco momento, si rissolvono immediate, con il maggior numero delle sete voci; se sono di portata, si da tempo ai *Deputati* di ciascheduna provincia di considerarli a parte. Se sono finalmente tali, che non possano esser digeriti, i *Deputati* prendono in copia le propositioni et le mandano separatamente alle proprie provincie per riceverne sopra le commissioni. Da questa forma procedono due gran contrari per quelli, che negotiano; l' uno, che le rissolutioni vanno molto in lungo; l' altro, che gli affari non restano secreti, passando le scritture per mano di tante persone, alcune de quali intendono forse meglio ogn' altra cosa che quella di governar un stato. Al primo intoppo della lunghezza altro rimedio non si può raccordare che la pazienza e la sollecitudine senza importunità. All' altro della secretezza sarei sempre di parere, che senza condessender a gl' individui del negotio, si dimandassero *Deputati* o *Commissarij* autorizzati prima dalle loro provincie senza communicar la trattatione nè all' *Assemblea*, nè alle provincie, nè a loro medesimi collega, se non doppo conclusa o disperata che fossé. Altra via si



può tenere et è di far capo col Prencipe d' Oranges, a cui tal volta vien data autorità di trattare e concludere co ministri senza obbligo di render conto che dopo la rissolutione. In amendue queste forme ho veduto molti trattati avanzarsi a buon segno e con segretezza. Nella prima non vi sarà mai difficoltà d' haver Commissarij, essendo cosa ordinaria desiderata talvolta dai Stati medesimi per la segretezza; nella seconda bisogna avertir di non dar gelosia, ancorchè gli Ambasciatori e ministri dei medesimi Stati ben spesso ricevino gli ordini e diano le relationi più segrete al Prencipe d' Oranges, il quale poi ne fa parte alla Assemblea, quando e come gli piace.

Doppo l' Assemblea Generale seguita in ordine il Consiglio di Stato, il quale pur di continuo rissiede nel medesimo luogo dell' Haya. Capo di questo è il Prencipe d' Oranges; come nell' Assemblea non tiene altra prerogativa che di dir la sua opinione, così in questo Consiglio ha votto deliberativo. Nell' Assemblea il numero de deputati può essere più o meno a piacimento delle provincie, ma nel Consiglio di Stato il numero è limitato. Tre assistono per l' Olanda, due per ciascheduna altra provincia, et il Prencipe d' Oranges, che formano in tutto 16 votti. Altre volte interveniva l' Ambasciator di Inghilterra; ma havendo i Stati restituito il denaro e recuperato le piazze della Brilla e di Flessinghem, hanno al mio tempo tagliato il fillo a questa spetie di soggettione, per cui il Re d' Inghilterra dall' hora in quà per non pregiudicarsi s' è astenuto di tenervi Ambasciatore ordinario. Nell' Assemblea si delibera con sete voci solamente e con i riguardi del particolare interesse di ciascheduna provincia, ma nel Consiglio di Stato si delibera con pluralità de votti con solo riguardo al ben generale della Republica, di tanto obligandosi ciascheduno consigliere con giuramento, onde ben spesso occorre, che due della medesima provincia sono discrepanti d' opinione. Nell' Assemblea intervengono i deputati a piacere delle provincie, ma nel Consiglio di Stato non possono esservi per meno di tre anni, ben spesso restandovi confirmati ancora. Le parti di questo Consiglio sono di ponderare i negotij, ne i quali quello, che piace alla maggior parte, si porta per rissolvere nell' Assemblea, che suol far gran capitale di queste consulte, non solo per essere il Consiglio formato delle migliori teste, ma per l' obbligo, che tengono, d' opinar conforme il bene pubblico universale, non particolare. In alcune materie consulta come è predetto, in altre delibera assolutamente, come sono in calcoli delle spese, dei debiti, dell' occorrenze per la guerra, per lo stato, per l' esationi e simili dependenze, che si espediscono per le cose di terra ai Governatori delle provincie, per quelle di mare ai Colleggi dell' Ammiralità, che sono 4, due in Olanda, uno in Zellanda, l' altro in Frisia. Dal corpo di questo Consiglio si cavano i Deputati, che seguitano il Prencipe d' Oranges nell' esercito per corroborar le deliberationi, che occorrono. Dal medesimo corpo si cavano etiamdio gli Ambasciatori et altri Ministri, nell' elletione de quali non sono però esclusi quelli dell' Assemblea, nè è meraviglia, se gli Ambasciatori di quella Republica sono quasi perpetui, perchè non si viene mai a nominatione d' Ambasciator alle Corti, che non seguano dispareri tra le provincie, a segno che non rimediato il disordine caggionerà un giorno qualche grave sconcerto. Ogn' una d' esse ambisse quest' honore, perchè il particolari non spendono come quelli della Republica nostra, ma proffittano, essendo loro permesso di fare acquisti et ogni sorte di provecchio, ove servono, che caggiona in fine

pocco buon servitio, perchè s' obbligano a gli esteri, come s' è veduto in molti esempj. Nel Consiglio di Stato entra senza votto un Thesoriere Generale, carica perpetua di molto proffitto, il quale pressiede ancora nella Camera de Conti, ove si trattano le sole materie del denaro, che si portano poi per digerire nel Consiglio predetto.

## CAP. IX.

### Del Governo in particolare dell' Olanda.

Tale dunque, Ecc<sup>mi</sup>. SS<sup>si</sup>., è il governo di queste provincie in generale dello stato, mentre nel particolare ogn' una di esse tiene regola a parte, conforme i loro antichi instituti. L' Olanda riduce una particolare Assemblea 4 volte l' anno, nella quale l' Avvocato Generale propone le deliberationi e procura d' aggiustar le opinioni. Quivi si fanno leggi, si mettono contributioni, si provvede alle cose di Religione, che d' ordinario riesce la materia più scabrosa per la grande auctorità de predicanti, per la facilità de popoli alle sollevationi. Risponde questa Assemblea al Consiglio di Stato, all' Assemblea Generale secondo le occorrenze, et consiste in 19 votti ripartiti tra la nobiltà, le città grandi et il paese. In essa da pocco tempo in quà nascono gravissime dissenzioni, e per la diversità della Religione et per il predominio, che quelli d' Amsterdam vorebbero usurparsi. Alle gravezze s' oppongono, a fine che s' habbi ricorso a loro, che sono padroni dell' oro; non assentono che si aggravi quella città sotto pretesto, che essendo tutti mercanti anderebbono ad habitar altrove. Così l' abbondanza dell' oro rende insolenti quelli, che lo possedono. La medesima provincia d' Olanda tiene in oltre un Consiglio di Stato a parte, che consta di undeci votti, ha obbligo di far eseguire quello, che la predetta Assemblea rissolve, essendo egli perpetuo, mentre l' Assemblea di tempo in tempo si dissolve, et di mandar i punti alle città, sopra quali ha da versare la consulta; acciò i deputati ne siano informati prima di unirsi.

Non solo le provincie, ma le città particolari si governano con regole differenti. I borgomastri sono communi in ogni una, ma dove più e dove meno in numero. A questi appartiene il tener le raggioni della Plebe, il rappresentare dall' Assemblea et l' assistervi, quando lo richiede il bisogno delle sue città. La giustitia civile e criminale viene esercitata da alcuni, che si chiamano scevini, i quali sono più o meno, ma non eccedono XII al più et sono eletti come i borgomastri dal Prencipe d' Oranges dal doppio numero, che gli viene proposto dalle città. A questi et a borgomastri precede un capitano di giustitia chiamato Balivo, il quale viene eletto in vita del Prencipe d' Oranges come Governatore della provincia del numero di tre proposti prima dalle città. Non giudica ma procura, che i scevini aministrino, come devono la giustitia con l' utile del terzo nelle confiscationi e condanne. Occorre molte volte che i borgomastri e scevini siano artigiani, huomeni di nessuna peritia, per questo le città mantengono alcuni giurisconsulti chiamati pensionarij per l' annuo stipendio, che ricevono, a quali incombe di non lasciar che l' ignoranza pregiudichi alla giustitia. Col medesimo ordine o pocco differente si governano tutti gli altri vilaggi et ancorchè vi siano molte altre camere per le appellationi, per l' aministration del denaro, chiamate altre Consiglio grande, altre Parlamento di giustitia, altre Consigli sopra gli argini, sopra le foreste et simili; io non di



meno le tralascio e per non esservi cosa degna d' immitatione in questa nostra meglio regolata Republica e perchè troppo oltre mi porterei lontano dal mio oggetto. Dirò solo, che la giustizia in mano di gente plebea facilmente si corrompe da chi ha modo di spendere. E vero, che non vi sono eccessi in quel popolo industrioso nella pace, ardito nella guerra. In due anni di mia residenza non udij homicidio appostato, non furto con eccessi, e pure le città sono popolatissime, ripiene di soldatesche, che per le regole della modestia e per il rigor della disciplina vengono alloggiate dai borghesi e trattate con sommo affetto. Non si veggono poveri, non vagabondi; i primi o servono in mare o impotenti vengono alimentati nelli hospitali, gli altri si rinchiudono in alcune case forti, nelle quali non si alimentano che del proprio loro guadagno; il che pure s' osserva con le meretrici più scandalose, le quali travagliano nelle velle, ne gli altri opprestamenti per le navi, così tolta a questa gente l' occasione dell' ozio, produtor d' ogni male; raffrenato col rigore, resta quel paese in una consonanza, che non spira altro che amore. Volesse Dio, che questo esempio potesse valere a dar regola a gli eccessi, che nello stato della Republica si commettono abboriti da gli esteri, biasimati dai sudditi, perchè l' insolenza trionfa. E vero, che in Olanda non sono case grandi, ove d' ordinario i vagabondi trovano ricetto. Ivi l' honore delle famiglie non consiste in questo, ma nel procurare la quiete della città e nel decider con la spada con giusta parità le inimicizie senza estermiar le case, senza perpetuar gli odij. Ivi la giustizia è in sommo honore, i cenni di lei vagliono tanto quanto l' armi, che s' usano indecorosamente qui per farla rispettare.

Cedono gli Olandesi a gli Italiani nelle inventioni per la sottigliezza per far male, ma non già nella fermezza di combatter l' inimico, di sottrarsi dall' otio. I grandi e mediocri deliti non si castigano che con la morte, gl' inferiori con la frusta o col sigillo, come si marciano i cavalli, col qual contrasegno ogn' uno, che venghi ritento, anchorchè per leggerissima causa senza altra processo si fa morire, supposto malfattore consuetudinario. Di quanto freno sia questo contrasegno, che portano i malfattori, a bastanza non posso rappresentarlo; vorrei solo, che n' apparissero gli effetti nel praticarlo, come io stimo questa digressione la più stringata politica, che possi raccordare per sradicare la mall' erba, che trova così buon terreno in queste parti.

La peste è quasi ordinaria ne Paesi Bassi, ma nessuna diligenza s' usa nell' opprimerla, l' aria fredda, il paese senza poveri, senza l' ordure; il non haver paura rispetto alla predestinatione, che molti tengono, possono esser le cause, che non si dilati, ma io tengo esser la maggior ragione quella, che i popoli si pascano sempre di mediocre nutrimento senza provarne già mai penuria e la mala qualità de cibi essendo d' ordinario il precursore indubitato della peste.

## CAP. X.

### Delle altre Provincie et osservazioni.

Ho detto, Ecc<sup>mi</sup>. SS<sup>ri</sup>., del Governo dell' Olanda in generale e particolare: le altre Provincie con poco differenti leggi si governano. Ho toccato quello, che di buono si può raccogliere da un governo maneggiato per lo più da borghesi et artigiani periti del traffico, ignari della cortigiana. Nella Gheldria, e nell' Olanda vi sono più nobili che nelle altre provincie, non

senza prerogative nella participatione del governo; molti però, che hanno praticato il mondo, cominciano ad introdurre lussi nelle fabbriche, ne gli abiti, nei suppellettili, nelle carrozze, nei giardini, nelle caccie, delizie tutte, che prima non vi si vedevano, onde si può arguire, che quanto più s' allontanano da una vera mediocrità, nella quale fu fondata la Repubblica, tanto più s' avvicinano alla di lei rovina. I lussi introducono i vizi, i vizi corrompono la giustizia e quel, che è peggio, convertono ben spesso il pubblico denaro in proprio comodo; delitto così commune in quel paese, che non rimediato la porterà alla rovina. Uno dell' Ammiralità di Rotterdam in mio tempo intaco per 500 mille fiorini estorti dalle paghe de marinari; fatto prigione e convinto hebbe modo di comprar la vita co denari rubbati. Per questo nei negotii, che concernono denaro, sarà sempre difficile avanzar terreno, come con l' oro si farà piana sempre ogni difficoltà. E vero, che bisogna accomodarsi nel resto alla capacità di quei popoli et al costume del paese, non fasto, non pontualità. Con queste si dà loro addito ai congressi, i quali etiamdico co ministri de Principi non sono prohibiti; ancorchè l' Arsens, il quale fu Ambasciatore a Vostra Ser<sup>ta</sup>., habbi proposto il medesimo rigore, che qui non tanto proffitto s' osserva, ma non fu approvato, volendo quei popoli viver liberi in tutto senza alcuna soggettione. Dai congressi derivano le confidenze, dalle confidenze tutto quel più, che può desiderare un ministro de Principe per ben servirlo, quando massime vengono auttenticate dai conviti di crapula et di bere, che è l' unico ma però soave tormento, per cavar la verità, che molte volte la prudenza e l' interesse tiene celata, onde il mandar ministri non soggetti a pontualità di vivere sarà sempre in vantaggio de publici negotij. Alla prudenza di questi doverà etiamdico rimaner la scielta di quei confidenti, che stimeranno più proprij, ma sempre sarà bene haver l' occhio a quelli, che non si mutano così frequentemente, che restano nel fillo dei maneggi; se sarà un poco discontento, come non ne mancano, parlerà sempre con quell' ardore, che porta seco in conseguenza la sincerità et se sarà delle piccole provincie, si caverà sempre il più certo, parlando con minor interesse de gli altri. Con che termino le osservazioni del Governo, nel quale generalmente posso dire, che siano più confusioni che leggi immutabili.

## CAP. XI.

### Dell' entrate e spese.

Doverei, per ben introdurre il racconto delle forze d' Olandesi, cominciare dall' entrate, essendo l' oro il fondamento delle armi, ma sono queste tanto soggette alla variatione quanto i bisogni della guerra sono più o meno maggiori, onde non si può dire cosa alcuna di certo. Tutti i datij dell' entrata e uscita sono molto tenui per non divertir il concorso del traffico, che per altro rende il paese ripieno d' ogni comodo. I datij della consumptione dentro il paese sono in eccesso, perchè tutte le cose pagano e pagano per lo meno un quarto di quello, che vogliono, alcune altrettanto ancora. Si fa conto, che un solo capo d' animale paghi quattro datij: l' animale, il pascolo, i butiri e formaggi, la pelle. L' entrate de particolari contribuiscono d' ordinario due decime incirca, ma non vi sono gran ricchezze di questa ragione, l' impiego del denaro consistendo nel traffico tal volta s' aggravano



i capitali del millesimo denaro e meno ancora secondi i bisogni. Tutti gli atti pubblici, che passano per mano della giustitia o de notagi, restano invalidi, se non sono scritti sopra certi fogli collati, il qual sigillo paga contributione più o meno secondo quello, a che deva il foglio servire. Più paga una donatione che una heredità, più una heredità transversale che per linea, e così de gli altri strumenti per grado sino alle semplici cittationi. Questo raccordo è nuovo praticato fin hora dalla sola provincia d' Olanda, ma con molto profitto e con evitar molte fraudi. Il paese opperto confinante, sottoposto alle incursioni delle militie così de Spagnoli, come dei Stati, paga contributione annuale a gli uni et a gli altri, et si chiama paese neutrale. In somma posto tutto insieme di grosso si fa conta, che gli Olandesi habbino sette milioni de franchi d' entrata all' anno, che sono tre milioni d' oro incirca, a quali s' aggiungeva al mio tempo un altro million d' oro per le contributioni di Francia, d' Inghilterra et di Vostra Serenità. Le spese all' incontro, ancorchè ben regulate montano a un anno per l' altro a 13 milioni di franchi incirca, che sono 5 d' oro e molto più, quando seguono fationi di momento, come nel successo di Bredà, che montò quell' anno otto milioni d' oro e più. Da questi calcoli assai chiaro si comprende esser la spesa di gran lunga maggiore dell' entrata, haver i Stati molti debiti, augumentarsi quasi ogn' anno d' vantaggio anche per gli interessi, che gli divorano. Somma pontualità non di meno s' osserva nel mantener il credito publico nell' esattezza di pagar gl' interessi, da che procede, che da un giorno all' altro possono promettersi somme considerabili da mercanti con usufrutto di  $6\frac{1}{4}$  per cento, permesso da quelle leggi. Questa pontualità è da gran riputatione e commodo ai Stati e merita tanto maggiore immitatione, quanto che con poca riputatione della nostra Republica pare si pratici anche in riguardo del Banco dal Giro tanto importante, quanto invidiato da gli altri Prencipi, che non possono incontrare un vantaggio di tanto commodo e riputatione insieme.

## CAP. XII.

### Delle forze, et prima dell' Infanteria.

Con queste rendite e spese, qualonque siano, mantengono gli Olandesi forze grandi in mare et in terra. Quelle di terra consistono de 60,000 fanti incirca e 4000 cavalli, che tal volta s' augumentano a misura delle occorrenze. Gli ordinarij pressidii richiedono 300 compagnie, onde poca fanteria resterebbe per metter in campagna, quando non fosse l' introductione dei borghesi e d' alcuni altri soldati sussidiarij, che con meza paga si levano nelle città medesime, ove devono servir di guarniggione, facendone sortire i soldati veteranei. Riesce oltre i pressidij di somma importanza di difesa delle 4 riviere, Mosa, Isel, Val e Reno, che come di muraglia e fossa ciugono tutte le provincie, dove non arriva il mare, alle quali si tien sempre l' occhio, perchè presservati i pascoli et le biade, la guerra non riesce terribile che nel nome. Per questo, quando occorre far armata volante, il numero non eccede 25 mille fanti e 4000 cavalli, il di più servendo a confusione più che a fattione, più a rovinar il paese assai ristretto che a diffenderlo. I borghesi della città, come ho detto, suppliscono alla difesa delle piazze. Rissuona così bene il nome della guerra nelle loro orecchie, che nessuno ricusa d' andarvi, maneggiano le armi assue-

fatte dalla frequenza de gli esercitij tra di loro. Servono di lustro alla propria città nelle occasioni d' incontri, di sicurtà in quelle della guerra, di difesa alle frontiere; tutti gli artigiani di qualonque conditione sono obligati a rolarsi sotto una compagnia, eccetuati i medici, i predicanti, gli avvocati, che però in alcuni luoghi suppliscono con denari. Le compagnie sono di 200 teste, la metà piche, l' altra moschetti con undieci offitiali più e meno nel numero secondo la grandezza delle città, 20 compagnie essendo in Amsterdam, che è la più popolata. L' età si computa dai 17 sin a 50 anni. Godono qualche privileggio nelle contributioni, ma debole; escono, quando sono comandati, con giusta proportione, onde a tutti tocchi di sortire una volta in una campagna. Questo però succede di rado et erano 30 anni, quando venne l' occasione di Bredà, che non erano sortiti; stano fuori un mese per volta al più, il comodo delle barche facendo, che questo perpetuo flusso e reflusso riesca men dispendioso. Hanno servendo dieci piachi al giorno, che sono 30 de nostri soldi, e fanno le medesime fazioni di giorno e di notte come la militia pagata. Il Prencipe ne riceve utile e comodo; i particolari nelle loro case e botteghe niente deteriorano, perchè le donne in ogni tempo maneggiano tutti gli affari domestici.

Fra quando arrivai all' Haya, erano i Regimenti francesi del Marescial di Sciatiglion <sup>1)</sup>, che ne è Generale; dei colonelli Cortumer et Altariva <sup>2)</sup>, a quali per l' occasione di Bredà s' aggionse quello di Candales come straordinario. La militia francese nei Paesi Bassi corre, col medesimo concetto che altrove, di rissoluta e coraggiosa, ma incostante et impatiente. S' osserva però, che in quel clima fredda si tempera assai l' ardore del sangue, riussendo meno impetuosa. Vero è, che fra tante nationi, dove tutto spira pontiglio, riescono così indecorosi gli eccessi, quanto ogn' altra maggior infamia. Sciatiglion, come ho detto, comanda a tutte le truppe francesi et in sua assenza il colonel più vecchio, non potendo egli, come marescial di Francia, uscir dal Regno senza licenza; non capita in Olanda, se qualche occasione di momento non ve lo chiama, essendo stimato buona testa e buon Ugonotto; Altariva cattolico e di grande aspettatione, stimato assai, ritenuto ne gli impetti, soggetto, che in occasione potrebbe esser molto a proposito per la Serenità Vostra. Di Candales <sup>3)</sup> non parlo, essendo di già sotto la publica censura.

Inglese, quando sono agueriti, riescono bravi, ma nel principio non hanno complessione tollerante ai disaggi; le nuove levate nei primi quattro mesi diminuiscono li due terzi per lo meno o più ancora a misura del trattamento, che ricevono, come osservai più volte nelle levate di Mansfelt. Conservano ben l' ordine massime ne gli assalti, non essendo natione men timorosa della morte. La carne et il tabacco sono i loro tiranni; dove quelli mancano, mancano essi di salute et di coraggio; ma se tall' uno resiste all' appetito, si conserva poi molto tollerante e forte. Scozzesi, et Irlandesi vivono dell' istessa natura, ma più robusti, onde meglio resistono alle fatiche nel principio. Di queste nationi sono cinque regimenti ordinarij in servitio dei Stati; due comandati

---

1) Zie boven, blz. 9.

2) De bekende veldoverste Hauterive.

3) Henri de Nogaret, duc de Candales, geb. 1591, gest. 1639, Fransch edelman uit het huis Epernon, sloot zich 1614 aan bij de Hugenoten, nam als kolonel deel aan de verdediging van Bergen op Zoom 1622, sedert 1624 in dienst van Venetië, later weder in Franschen dienst.



da Oratio Veer <sup>1)</sup>, soldato vecchio di moltissimi armi, stimato assai, che escusa i suoi passati mali successi del Palatinato con gli ordini, che teneva dal Re Giacomo d' Inghilterra, suo padrone. Cichel <sup>2)</sup> è un altro colonello, commendato di vigilanza, ma che ne gli effetti non corrisponde come si vidde nell' intrapresa di Cadiz. Morgan <sup>3)</sup> è un bravissimo colonello, che perfetionò il suo concetto nella difesa di Bredà, esecutivo più tosto che speculativo, passato per tutti i gradi della militia, amato dai soldati per questo et per la familiarità, che usa con loro. Altri 4 regimenti Inglesi vennero in mio tempo, ma per esser straordinari non aggiongerò a quello scrissi all' hora. Bruce et Imberson sono i colonelli scozzesi, de quali non m' occorre dir altro.

I Fiaminghi tengono l' ultimo luogo nella militia dei Stati; in mare vagliono molto, in terra poco. Ve ne sono tre regimenti, uno comandato dal Conte Gulielmo di Nassau, fratello di Gio. Hernesto, che morì in servizio di Vostra Serenità <sup>4)</sup>, gli altri due li Baroni di Locher <sup>5)</sup> e Brederod <sup>6)</sup>. Nella sorpresa del castel d' Anversa si conobbe quanto valesse. L' acquisto era certo, non essendovi che 120 huomeni per diffender cinque baloardi e tre poste; se non riuscì, fu fatalità, perchè non è solito nella scuola d' Olanda di commetter la sorprese a d' una sola natione; la gara e l' emulatione essendo i veri mezzi per avanzar gl' incontri, quantunque pericolosi e difficili. Fiaminghi hanno di buono, che si contentano della mediocrità de cibi, pan nero, butiro e bira loro basta, ma dove queste mancano, essi non resistono.

Tedeschi con qualche Svizzero sono stimati buoni per guardar posti, ma non per attaccare, molto manco per sorprendere, che richiede cellerità e secrettezza, che sono oppositi al bever soverchio. Ve ne sono tre regimenti senza capi degni di rimarco.

I Valloni sono sopra tutti stimati così nell' esercito d' Olandesi come in quello de Spagnuoli, partecipando d' un misto d' ardore e di flegma situati tra la Francia e l' Alemagna. Di questi v' è un sol regimento comandato dal colonello Famo <sup>7)</sup>, che è uno de migliori capi. D' Italiani non v' è corpo formato, ma i Stati vorebbono introdurlo per deviar quelli della medesima natione, che mal pagati servono forzatamente Spagnoli per non haver ricorso altrove. L' effettuar questo intentione è però difficile, perchè tutti gl' Italiani levati e sudditi di Vostra Serenità sono diffidenti de gli Olandesi in attione di guerra, altri essendo soggetti effettivamente de Spagnoli, altri de Principi loro dipendenti. S' aggiunge in generale lo scrupolo della religione, che ritiene molti dal non capitarvi. Io feci ogni opera per avanzar quei sudditi della Republica, che ritrovai come segue nel Conte Lelio Pompei <sup>8)</sup> et altri; ma

1) Vgl. over hem en zijne broeders, Markham, *The fighting Veres*.

2) Edward Cecil, zoon van Thomas, geb. 1571, streed o. a. bij Nieuwpoort en hielp in 1610 Gulik belegeren, enz. overleed 1658. Zie boven, blz. 69.

3) Charles Morgan streed bij Nieuwpoort en voor Grave, binnen Breda, voor Den Bosch en Maastricht, later gouverneur van Bergen op Zoom, stierf 1642 in Staatschen dienst.

4) Zie boven, blz. 97 vlg.

5) Lokhorst?

6) Johan Wolfert van Brederode, geb. 1599, sedert 1618 als hopman in dienst getreden, in 1629 met zijn regiment bij het beleg van Den Bosch, 1636 generaal der artillerie, 1641 veldmaarschalk, sterft 1655.

7) Philippe de Levin, heer van Famars, gestorven als gouverneur van Bergen op Zoom, 1659.

8) Hij behoort tot een geslacht, waaruit eenige leden toen in Staatschen dienst waren,

vèramente oltre la commune disciplina di maneggiar le armi poco possono apprendere a comandare, mentre solo ubidiscono. Il medesimo segue di molti altri, che più delicati di coscienza servono nell' armata de Spagnoli; non partecipano delle cariche, onde non apprendono che ad' ubidire per ricevere qualche privilegio d' honore, si dedicano alla dipendenza de Spagnoli, da quali non ricevono che impressioni contrarie al servitio della Republica. Per evitar dall' un canto questo disordine et dall' altro agevolar a sudditi et a nobili ancora questa così lodevole e necessaria scuola dell' armi raccorderei, che in caso di proseguir le contributioni ai Stati, si ritenesse qualche summa per compartire ai sopradetti con l' esempio di quello, che osservano i Francesi. Sarebbe questo proffitto grande per il gran bisogno, che tiene la Republica, d' huomeni da guerra terrestre, sia per consigliare o per eseguire i mali successi dell' armi, introducendo co pericoli interni la diminutione della stima ne gli esteri ancora.

Le compagnie d' infanteria sono comunemente d' 150 teste l' una con 13 offitiali, cioè capitano, luogotenente, insegna, due sargenti, 4 caporali, due tamburi, medico e scrivano; del resto la metà picche, l' altra moschetti et alcune volte campeggiando certi piccoli cannoni tirati da un pajo d' huomeni, i quali posti alla fronte de squadroni caricati di scaglie e sachetti offendono la cavalleria et è inventione di poco tempo ritrovata. Venticinque soldati d' ogni compagnia si chiamano apuntati, i quali oltre certo poco vantaggio nella paga non fanno altra fattione ne pressidij che portar le armi in corpo di guardia; in campagna poi et nelle occasioni di momento questi soli fanno le sentinelle morte, che riesce la più azardosa fatione et che richiede huomeni non volgari. Tra questi apuntati il più vecchio o altri, che dispone il capitano, tiene cura dell' armi della compagnia, la cui briga non è poca, ma il Prencipe ne riceve gran servitio, le genti ben armate essendo più valide ad ogni fatione. La paga di queste militie è molto ristretta, et si paga servitio per maggior vantaggio e sicurezza uguale a tutte le nationi per non esservi cosa di maggior pregiuditio e disordine quanto la differenza di paghe in un esercito; al capitano fiorini 150 il mese, al tenente <sup>1)</sup>... all' insegna <sup>1)</sup>... sargenti—caporali—medico—scrivan—tamburi e soldati.

I mesi si computano di sei settimane l' uno per due grandi rispetti; l' uno, perchè il Prencipe ha maggior commodo di proveder del denaro, l' altro, perchè i soldati vogliono saper, quanto sia la paga e non quanti mesi. E se molti di loro non proffittassero qualche mestiere, al certo non potrebbero vivere

---

nl. Tomio, die 1624 naar de Nederlanden ging en er drie jaren diende in de garde van den Prins als vrijwilliger, gewond werd voor Den Bosch en na 1635 in keizerlijken dienst trad, later generaal der Venetiaansche artillerie; Marco, kolonel der Staatsche infanterie; Leonoro, ruiterkapitein. De oudste der broeders was deze Lelio, die begon in Franschen dienst, later in Staatschen overging en kolonel der ruitery werd, later keizerlijk generaal. Vgl. over hen allen Galeazzo Gualda Priorato, *Scena d' huomini illustri* (Venezia, 1659). Ook de avontuurlijke, te Vicenza thuis behoorende Priorato zelf, die sedert 1621 in Staatschen dienst was en in Breda en La Rochelle streed onder Hauterive, en met dezen verder in de Nederlanden, was onder hen. Hij schreef later verscheidene werken over de Vereenigde Nederlanden, o. a. eene *Historia Universale delle guerre 1630—40* (Geneva, 1642); eene *Relatione delle Provincie Unite* (Col. 1668); een *Teatro del Belgio* (Vienne, 1673, Francf. 1678).

1) Niet ingevuld.



con provisione così tenue. Gli offitiali però se ne contentano, perchè rare volte si da la mostra; e quando si da un commissario, d' improvviso entra nella città o fortezza, ove sono le guarnigioni; subito fa chiuder le porte e senza ritardo fa la rassegna per non dar tempo a passavolanti; la paga continua conforme a quel rollo sin all' altra mostra, che pur si fa d' improvviso in certezza et interesse, che rende i capitani avvertiti di tener le compagnie ripiene. Per deci o quindici passavolanti per ogni compagnia si chiudono gli occhi con opinione, che ben contenti gli offitiali tutta la militia rendi buon servitio, ma se il mancamento eccede, si castagano con rigore. Quando s' esce in campagna s' intima a tutte le nationi il riempimento universale di tutte le compagnie, il che è permesso da Francesi et Inglesi senza dimandare altra permissione a quelle Maestà; punto, che merita riflesso per la Republica, quando si serve di quelle nationi, per minor briga et altrettanto proffitto, evitando la spesa delli offitiali. Riempite le compagnie si da una mostra generale, la quale riece piena e le voci di molto numero passano immediate all' inimico; ma perchè il numero pochi giorni dopo diminuisce, per questo non si fanno più altre mostre e per tener cellato all' inimico il numero delle forze e per non metter mano a molto denaro in un sol colpo. Si danno solo prestanze a capitani, i quali contentano i soldati e proffittano a segno, che le compagnie si vendono 20 e più mille franchi l' una, la guerra trasformandosi in mercantia. Non è pero meraviglia, se molti, che servono Vostra Ser<sup>ta</sup>., chiedono licenza e richiamati non ritornano, perchè vanno in tasca (?) di compagnie sotto diversi Prencipi col solo oggetto di questo proffitto. Vero è, che il fu Mauritio volle sempre gl' offitiali ben contenti, perchè poi riempiescono le compagnie, quando occorre, senza prestanze e senza rumore per non avvertirne l' inimico. Non si cassano mai regimenti ma si riformano per conservare i migliori soldati. Non vi sono compagnie apperte oltre quelle di guardia del Prencipe d' Oranges, tutte l' altre reggistrate sotto i regimenti, anzi nella difesa delle piazze; è solito anche, che i venturieri si rollino per obbligarli al rigore dell' ubidienza delle fationi, per habilitarli al riscatto in caso di priggionia con un mese di paga, come si usa con tutti i soldati. Quando l' esercito esce in campagna, i viveri publici lo seguitano et gli altri possono esservi condotti, essenti da ogni gravezza. Quando i soldati non comprano da particolari, sono sempre sicuri, che non gli manchi il publico; per questo i discepoli di quella scuola patiscono e fuggono, dove non è commodità dell' acque, dove si deve provecchiare il vitto per la campagna, dove non vi sono barche, che servono di bettola et d' ogn' altro comodo. Per questo vantaggio delle barche possono sempre le armi d' Olanda sortire in campagna dieci giorni doppo l' inimico et ritrovarsi così presto come lui al luogo del bisogno. D' ordinario però gli eserciti da una parte et l' altra non si mettono in campagna che verso la fine di Giugno, il clima non permettendo prima il comodo dell' erba et del foraggio per la cavalleria. Altre volte i viveri comprati con avautaggio dal publico col medesimo eran venduti a soldati; ma l' interesse particolare va corrompendo questo uso, se ben il Prencipe d' Oranges è solito di far abbruggiare i vascelli interi de viveri, quando non sono buoni, troppo importando il presservare un esercito dalle malatie col buon nutrimento. Quando entra in servitio una nuova levata di gente, tutti, così offitiali come soldati, prendono giuramento di fedeltà, che abbraccia non solo l' impiego delle armi, ma

il viver con moderatezza in compagnia e nei pressidij, come si può vedere in un libretto di molti articoli stampato. Ma se per caso i soldati commettono qualche mancamento, v' è un consiglio di guerra, che li castiga militarmente, ad alcuni levando con ignominia le armi, ad altri la vita. Questo consiglio è composto d'officiali di tutte le nationi a solo fine di tener in dovere le genti da guerra con il freno dell' honore, acciò i loro eccessi non siano palesi a tutti. Questi due punti, Ecc<sup>mi</sup>. SS<sup>ri</sup>., del giuramento di fedeltà e della giudicatura militare, non ancora praticati nella Republica, sono degni per mio senso d' immitatione. Tengono in tanto dovere i soldati, i quali ben spesso non conoscono nè altra religione, nè altro debito che l' honore; che vivono senza scandolo, modesti e desideriti a gara dalle città in alleggio da gli habitanti nelle proprie case. Così danno utile a gli artisti nell' esito delle mercantie e manifatture, a ricchi nella vendita delle entrate, al publico ne datij, onde la guerra, che altrove si fugge, ivi per il buon ordine si desidera et arricchisse; et ho più volte osservato non senza stupore giovani sventati di tutte le nationi vivere oltre il corso dell' età con sodezza sotto la disciplina dell' honore, che inegua a gli animi le operationi degne, e del rigore, che frena gli affetti disordinati, ogni picciol delitto castigandosi con la forca.

### CAP. XIII.

#### Della Cavalleria.

Sotto le medesime massime camina etiando l' ordine della cavalleria, la quale è la più bella, che possi vedersi. I cavalli sono tutti di Frisia, si può dir donati con partialità dalla natura al solo uso delle armi. I Tedeschi nel montarli e governarli non hanno pari come i pascoli di quel paese nel nutrirli. Mentre la cavalleria sta ne pressidij, non ubidisce che a proprij capitani delle compagnie, dipendenti solo dal Generale di essa, che già fu il Prencipe Henrico e che hora è piazza sproveduta di soggetto. Vi commanda nell' interim il Tenente Generale Stachembruch <sup>1)</sup>, soldato vecchio passato per tutti i gradi della militia, et in sua vece il Conte di Stiron <sup>2)</sup>, Alemano, Commissario Generale, soggetto di non molto grido fin hora; ma quando la cavalleria esci in campagna, si formano regimenti di 4 o 6 compagnie comandate da S<sup>ri</sup>. più conspicui e di coraggio con tittolo di colonelli, il che si fa per evitar la confusione del commando et accrescer l' ordine sopra tutto necessarissimo ne gli eserciti. Era la cavalleria per l' adietro quasi tutta alemana o fiaminga; ma con l' occasione di Bredà furono introdotti de Francesi, stimati per l' agilità e per il coraggio ottimi in un occasione, pronti di combattere e di dare una carica, ma quando il negotio va in lungo, non hanno nè affetto nè pazienza per governar i cavalli, li vendono, si sbandano e fuggono. D' Inglesi e Scozzesi ve n' è qualche compagnia, ma le delitie del bere e del tabacco scordano i cavalieri, onde sono migliori a piedi o in mare. D' Italiani v' è la sola compagnia del

---

1) Thomas van Stakenbroek, benoemd ruitergeneraal, heer van Croy en Naland, gestorven 1644 als gouverneur van Grave.

2) Herman Otto, graaf van Styrum, bekend veldoverste onder Bernhard van Weimar, daarna in Staatschen dienst, 1622 in Bergen op Zoom, 1626 commissaris-generaal der ruitery, 1629 tegenover Caïro in Gelderland neemt deel aan de meeste belegeringen, sterft 1644.



Conte Pompei <sup>1)</sup> quanto al capo; per il resto si fece sforzo per riempirla d' Italiani fuggitivi da Spagnoli, ma non riuscì per le ragioni accennate.

arma la cavalleria in due modi, alcune corazze, altri carabinieri; quelle tutte

Si armate con le pistole, queste col petto e schiena solamente; quelle con qualche vantaggio nella paga per l' obbligo d' haver miglior cavalli, queste più adoperate nella fazione per l' archibuzo, che meglio e più da lontano ferisse. Sono le compagnie di 100 cavalli l' una, 91 soldati a 25 fiorini il mese di 6 settimane, che sono 25 lire delle nostre, 9 officiali, cioè capitano con 400 fiorini al mese, obbligato di tener sei cavalli, luogotenente 180 con tre cavalli, alfiere 150 con tre cavalli, due sargenti 80 per uno con due cavalli, chirurgico 40, due trombetti et un tesoriere. Questo tesoriere ha di paga 40 fiorini il mese et è un mercante, che d' ordinario abita nell' Haya, et nei rolli passa sotto nome supposito. A questo il capitano oltre lo stipendio suole di propria borsa far qualche assegnamento per obbligarlo di tener pagata di mese in mese la compagnia, la quale ben spesso va creditrice di 4 o 6 paghe dai Stati; da il tesoriere le riscuote poi con tempo et e come un agente pagato dal publico per haver cura de gli interessi de capitani, per non deviarli dalle fattioni e rendere i soldati pontualmente contenti. Quando si fecero le levate per Bredà, fu detto di donare una paga come per prestanza, ma nel progresso del servitio fu fatta scontare. Ai capitani, che ricevano denari, s' assignava una città, che pagava dodici soldi al giorno a soldati, che s' ammassavano, a quali, arrivati a due terzi della compagnia, non si potea negarli la mostra. In questo si commettono molte estorsioni, perchè i commissarij interessati e poveri fanno tutto in virtù dell' oro. Quando sopra l' hosterie capita qualche rico paesano, usano gli officiali, che fanno nuove levate, d' ubriacarlo per fargli ricever denari, il che seguendo in presenza di due testimonij ben spesso fatti venir apostata, s' intende rollato e bisogna, che servi o che paghi molto bene per esserne dispensato, tollerandosi questi atti di tirannide per non infrangere i diritti rigorosi della guerra.

#### CAP. XIV.

##### Degli apprestamenti da guerra.

A questo buon nervo di forze a piedi et a cavallo, che Vostre Eccellenze hanno inteso, corrispondono tutti gli altri apprestamenti di cannoni, fuochi artificiatii, bombardieri, munizioni, cari, barche, pontoni e cose simili, le quali tutte insieme si fa conto, che in un' armata importino altrettanto di spesa quanto fanno le paghe delle militie. Al servitio del cannone sono destinati alcuni marinari per la peritia loro di levargli et riporgli nelle barche. La guerra si fa più con la zappa che col moschetto, onde i soldati d' ogni sorte non sdegnano d' adoperarla e per conseguenza sollevano in gran parte dal bisogno de guastatori. Quando l' esercito alloggia in paese nemico o che attacca qualche piazza, immediate si recingono i quartieri di trincee, et il terreno è tanto proprio a questo uso, che dandosi tempo ad un' armata di 8 soli giorni, si fortifica così bene le spalle, che non è più possibile cacciarlo da quel posto e se cinge piazza, quantunque fortissima corre azardo di perdersi. Per questo

1) Zie boven, blz. 175.

i soldati di quella scuola perdono ben spesso la scherma, dove la qualità del terreno non è così accomodata ai travagli. In campagna tal volta si trincera il campo non i carri de viveri e con certe ruote inventate da nuovo, che da una parte hanno una forcina, onde non possono esser rissospinte in dietro, e dall' altra cinque o 6 meze piche ben ferme, che impediscono l' ingresso alla cavalleria.

## CAP. XV.

### Delle forze marittime.

Non è Principe hoggidì, che possi pareggiarsi con le Provincie Unite nelle forze di mare, facendosi conto, che habbino più di 4000 vascelli atti ad armarsi a uso di guerra con ben 60,000 marinari, onde se volessero fare uno sforzo generalissimo in mare, la memoria de più antichi e celebri si perderebbe. Con questo comodo possono darsi di mano con tutti i Principi più lontani, e la Republica ne ha più volte fatta l' esperienza. Già <sup>1)</sup> ho discorso del traffico et della navigatione, onde mi ristringerò in questo capo a soli vascelli da guerra. Questi, oltre quelli delle compagnie de mercanti, saranno d' ordinario cento incirca, ripartiti in diverse squadre: 30, che guardano le costa di Fiandra; altrettanti destinati alla custodia delle riviere; 15, che assicurano da corsari il viaggio dello Stretto e del Mediteraneo; 10, che assistono i pescatori d' aringhe; altrettanti che vanno sù et giù in Francia, Inghilterra e Danimarca, non osando nè passeggeri nè piccole barche mettersi in mare senza scorta. Importa a gli Olandesi tanto il tenersi apperto et sicuro il traghetto in Francia, come che sia l' unico non soggetto alla mercè de gli Austriaci. Per questo oltre le navi da guerra si mantengono alcune scialuppe armate per opporsi ad' alcune fregatte o galeotte, trattenute da Spagnoli in Ostendem <sup>2)</sup>, Doncherchem <sup>3)</sup>, Neuport et altrove, con le quali s' azardono anche tal volta di portar contanti di Spagna, navigando sempre vicini a terra sicure dalle navi grosse ma non sicure dai porti francesi, che devono per necessità toccare, ne quali ben spesso vengòno arestate e le barile et i contanti, come seguì in mio tempo a Cales <sup>4)</sup>, onde Spagnoli non si servono di questo ripiego che in caso di sola necessità. Non sono i vascelli d' Olanda d' straordinaria grandezza, consistendo il vantaggio di combattere nel volteggiare con agilità, nel guadagnare il vento sopra l' inimico, il che difficilmente s' ottiene co vascelli grandi. Portano queste navi comunemente da 18 sin 30 cannoni, la maggior parte di ferro; procurando che peschino quel meno, che sia possibile per assicurarsi dalle seche in mare, per meglio approssimarsi a terra o seguendo o fuggendo l' inimico. Dai 60 sin 120 marinari sono provedute le navi da guerra, a proportione della grandezza et al riguardo d' aver huomeni, d' vantaggio per poter condur le prede; non hanno nè soldati, nè bombardieri distintamente, ma i marinari suppliscono mirabilmente all' una et all' altra fontione. Quando combattono, nessuno apparisse senza coperta, di tal modo rendendo inutile la moschetteria dell' inimico, ma credono tutto il vantaggio consistere

1) Zie boven, blz. 97 vlg.

2) Oostende.

3) Duinkerken.

4) Vgl. Wagenaar, VI, blz. 400 en VII, blz. 81.



nel ben maneggiare il cannone, il timone et le velle. Confessano qualche disvantaggio nell' abbordo co vascelli di Spagna, perchè sono più grandi, a che per rimediare solevano già dar fuoco alla polvere et andar in aria coll' inimico, onde rare volte le navi Olandesi restavano preda o venivano abbordate; ma hoggidì vaglia il vero, questa temerità, che o ferocia che sia, ha perduto il suo vigore nelle ricchezze et lussi de capitani, che non vorebbono così disperatamente abbandonare. Per questo in mio tempo molte navi Olandesi sono state prese da quei di Doncherchen e Spagnoli, che conoscono questo vantaggio, commandano di prendere a patti tutte le navi e marinari, che vogliono rendersi, non più d' ammazzarli o gettarli in mare come si acostumava; e questo o per allettarli d' intraprendere il servitio di Spagna, che ha bisogno grande di marinari, o per renderli men rissoluti e disperati al combattere. I Stati all' incontro per mantener questa ferocia nella loro marinarezza vogliono, che tutti i marinari dell' inimico si gettino in mare o s' ammazzino, e per privare Spagnoli di questo tanto a loro necessario bisogno e per acuir la disperatione ne proprij marinari con l' esempio della corrispondenza, et se ad' alcuno si salva la vita o per commiseratione o per speranza di premio, i capitani delle navi si castigano con la vita medesima, come due volte è seguito in mio tempo <sup>1)</sup>. Non è mai anno, che li Spagnoli non faciano proporre il quartiere nelle fationi di mare, come si osserva in quelle di terra, onde con la paga di un mese si riscattano non solo i privati ma gli offitiali medesimi; anche i Generali medesimi, ranzonatisi d' accordo il Prencipe d' Oranges e lo Spinola in 12,000 franchi per testa per goder di questo privileggio; ma i Stati non hanno mai voluto acconsentirvi per le raggioni sopradette. Tanta è la gelosia della marinarezza, che ogn' anno i Spagnoli publicano editto di voler pagare tutti i marinari, che sono creditori di paghe dai Stati; i Stati all' incontro publicano perdono a tutti quelli, che allettati da simili invitti servissero Spagnoli, i quali per verità resterebbono senza marinari, se miglior ordine e non interesse privato governasse le Ammiralità d' Olanda.

Si usano ne vascelli così bene come nelle militie di terra gran quantità d' offitiali, credutosi, che quanto più sono quelli, i quali con buon ordine intendono il comando, tanto minore sij la confusione di quelli, che devono ubidire, oltre che un longo soggiorno in mare sempre con azardo di combattere richiede, che, uno morendo, altri sottentrino nel comando per evitar la confusione. L' ordinario è, che vi sii un capitano, un tenente, due pilotti, 25 bombardieri, i quali però sono marinari con diverse cariche subordinate tra di loro, si chè arrivano in tutto a 20 offitiali. Il capitano ha di stipendio al mese fiorini... <sup>2)</sup> il tenente... <sup>2)</sup> li due pilotti... <sup>2)</sup> i marinari... <sup>2)</sup>. I mesi sono ordinari di 30 giorni, non di sei settimane come le militie da terra, a fine di renderli anche in questa parte più contenti. Al capitano incombe il proveder di viveri per tutte le sue genti, per il che i Stati gli contribuiscono in raggion di 6 piachi il giorno per testa, che sono 18 de nostri soldi; biscotto e birane danno quanta vogliono, nel resto 4 parti al giorno con minestra e companatico a proportione; quattro giorni della settimana mangiano carne e tre pesce. Questo modo di mantener i marinari non è senza contrarij, mentre i capitani

1) Vgl. De Jonge, *Geschiedenis van het Zeewezen*, I, blz. 247 noot.

2) Niet ingevuld.

stano volentieri in porto per lasciare sbarcar quelli, che vogliono, e provecchiar de loro assignamenti; fu per ciò ricordato a mio tempo l' introdurre un magazzino generale de viveri, da cui dovesse il capitano prenderne in consegna a misura delle genti e restituir quelli, che si guastassero, ma perchè molti perderebbono il proffitto e quelli dell' Ammiralità in particolare, per questo il ricordo non trova luogo d' essecutione, anzi questo disordine ben spesso ne produce un maggiore, et è, che le genti di marina mal pagate non vogliono ubidire e sono il fondamento di quella libertà; non escono mai navi da guerra, per qual si voglia viaggio, che i commissari dell' Ammiralità non le abbordino nella sortita dii porti, ove formano il rolo de marinari a misura del quale viene contribuito al capitano per tutto il tempo del viaggio, ma nascono mille fraudi e tutti vogliono proffittare anche in dispetto de buoni ordini. E questo quanto a vascelli da guerra ordinarij; ma quelli, che navigano verso l' Indie, sono più grandi con 200 e più soldati per uno necessarij per metter genti in terra, combatter posti et aquistati conservarli. Al numero de soldati corrisponde quello de marinari e delle altre provisioni, ancora chè tutte caminano sotto la regola dei Direttori delle Compagnie. Mantengono in oltre i Stati 10,000 marinari con meza paga, quando non hanno impiego, i quali servono per le scialuppe, per far ponti e cose simili, tale essendo la constitutione del paese, che per intraprese e per difesa conviene servirsi delle acque. Non esce mai armata, che due o tre mille di questi non la seguitino, assistendo d' ordinario al treno del cannone maneggiano ottimamente la zappa e servono in luogo de guastatori, mentre il paese inculto da pochi contadini, ma ricchi, i quali oltre le gravezze communi con tutti non hanno altro aggravio particolare che la contributione de cari.

Chiuderò questo capo col raccordare, che occorrendo alla Republica valersi di navi da guerra olandesi, come è seguito altre volte <sup>1)</sup>, sia evidentissimo l' utile del comprarli più tosto che noleggiarli, mentre il nollo d' un anno paga quasi il vascello e molti de marinari, passati una volta in servizio della Republica, non così facilmente poi l' abandonerebbono et servirebbono di scuola alla nostra povertà. Aggiungo, che molti vascelli medioeri sono di maggior servizio che pochi grandi: costano meno; minore il danno della perdita, quando segue; maggiore il comodo d' andar per tutto, maggiore il numero de capi marinari, che s' amaestrano.

## CAP. XVI.

### Della Casa di Nassau.

Commanda a tutte queste forze, così da terra come da mare, con tittolo di Generalissimo Henrico Prencipe d' Oranges, havutane la carica doppo la morte del G. Mauritio, suo fratello. E cavaliere di bellissima presenza, di costumi molto gentili et amabili, di anni 44 incirca, che maritò la contessa di Solms, Alemana, esule della patria e de beni per seguitar la fortuna della Palatina senza altra dotte che quella della bellezza. Di questa hebbe un figliolo prima che io partissi, con giubilo universale di quei popoli, i quali, riconoscendo la libertà da quella Casa, si contentano di premiarla con

1) Zie boven, blz. 97.



qualche atto di moderata soggettione. A questa auttorità è pervenuto col commando generale delle militie, oltre la carica di Vicario Generale d' Olanda, con che può far gratia di tutte le sentenze criminali e con altre prerogative; si può dire, che ritenga in lui l' essenza di quel governo; anzi tanto più felice de' Principi assoluti, quanto che la gloria de' buoni successi è tutta sua, il biasimo dei sinistri commune con la Republica. La religione, che egli proffezza, è di Calvino, senza dichiararsi nè Gomarista nè Arminiano, per evitar l' odio di una di quelle fattioni; proffessando, che in un paese di tutta libertà ogni sorte di religione debba havervi la sua sicurezza. Per questo i Gomaristi, che fin hora sotto la protettione del fratello hanno goduto il predominio, mormorano tra denti di questa nuova massima. Non odia il Papismo, non frequenta molto le chiese nè fa altri esercitij; onde crederei poter affermare che egli fosse indifferente, come sono molti in quel paese, senza altra religione che la raggion di stato congiunta col proprio interesse. Nasce di dama francese, onde fu stimato parziale di quella nazione. Prese il commando generale dell' armi poco prima che Bredà si perdesse, con qualche notte di non haverla soccorsa ancorchè fosse impossibile. Vien biasimato di troppo coraggioso in riguardo della carica suprema, che tiene. Fu creduto più seguace d' amore che di morte. Io lo praticai sempre molto prudente e sodo, affettionato alla nostra Republica come già tempo dichiarò nelle sue offerte di servirla: non degenererà dalle massime della sua Casa, tutte volte al bene della publica libertà, accompagnate da un non so che di grave e di sodo, che non si può esprimere se non praticando. Osserva il segreto, tratta con avveduta sincerità, odia gli artifizii et il soverchio delle parole non concludenti. Chi ha confidente il Principe d' Oranges, volteggia con gran facilità tutto il Governo. La moglie tiene seco molta auttorità et è Principessa molto qualificata.

I beni patrimoniali del Principe consistono nella piazza d' Oranges in Francia secrettamente gelosa a Francesi, che caggionerà ancora qualche mall' effetto o diffidenza al meno; la Contea di Moers situata tra le fauci del paese de' Spagnoli; la Baronìa di Bredà prima che si perdesse, la quale rendeva 6000 fiorini d' entrata all' anno; alcune Signorie in Zellanda et altri beni nella Contea di Borgogna, permessone il godimento da Spagnoli a conditione d' un annual tributo per gli heredi di quello, che ammazzo il Principe d' Oranges, suo padre, a Delft, conditione essecranda. Tutte le entrate del Principe, compreso il patrimonio, il trattenimento delle cariche, che possiede, e la decima di tutte le prede in mare come Grand' Ammiraglio, possono per un conto di grosso arrivare ad un milione de' franchi incirca, de' quali poco spende oltre il mantenimento della sua corte moderato ma onorevole. Alcuni vogliono, che Mauritio, suo fratello, lasciasse 5 in 6 milioni di contante, supposto dalla frugalità, con che visse. Maggior tesoro ha però hereditato nelle massime di guerra e di stato non comunicate da quel Gran Capitano ad alcuno, se non al fratello, pochi giorni avanti che morisse.

Non fece egli maggior guerra a Spagnoli che con la secrettezza, conosciute tutte le altre mine soggette alla mina dell' oro et delle corruptioni de' Spagnoli. Voleva esser ben avisato, dando ogni miglior trattamento a gli esploratori. Amava l' aresto dei corrieri et delle lettere sotto pretesto di svalleggio, come che sia il vero modo per saper con realtà la fede de' sudditi, i disegni de' gli esteri e che merita d' esser praticato nelle occasioni di

maggior momento. Dei mali successi non voleva udir parlare, dei prosperi ne sonava la tromba, conditione assai commune in tutto quel paese e molto profficua per non consternar l' animo de i popoli. Sopra la sua tavola studiava le carte di cosmografia del paese, con la cognitione del quale non meno che con la segretezza guidava a buon fine tutti i disegni. Non amava d' attaccar piazze, perchè si comprano col consummo dell' oro, del tempo et delle genti, con l' impiego della riputatione, delle armi, esposto alla libidine dell' inimico tutto il resto del paese. E se tal volta Olandesi attaccano piazze, lo fanno per levar le mormorazioni nei popoli, per facilitar le contributioni, per sodisfar i collegati, che loro assistono, tal volta ancora per redimer da qualche mal successo il nome del capo, la riputatione del quale non è senza vantaggio delle armi. Le voci di Mauritio erano sempre di sortir in campagna a fine di tener vigillanti le militie, invigoriti i popoli, ingelosito l' inimico; e fra tanto egli non pensava che a sorpresa o ad intraprese, che richiedessero poco tempo. Così in 18 giorni prese l' Esclusa, informato della penuria de viveri, mentre l' Arciduca combatteva per tre anni Ostendem. Così seguiva della cittadella d' Anversa nell' assedio di Bredà, se quelli, che ne ebbero la cura, havessero havuto miglior fortuna e cuore. Gli ammuttinati furono sempre di gran danno a Spagnoli, di gran proffitta a gli Olandesi, per questo vengono tratti alcuni loro capi, a quali sempre che l' esercito sorte si da quartiere vicino all' inimico, acciò con inviti di sodisfatione portino i soldati a sollevarsi, se ben Spagnoli da qualche tempo in quà col tener ben pagata la cavalleria vi rimediano, mentre senza questa non possono seguir gran muttini. Alle piazze, che parlamentano, ogni conditione accordava Mauritio fuor che quella del tempo, il beneficio del quale produce tal volta gran variatione d' accidenti. Ai soldati, che fuggivano dall' inimico, usò sempre far il ponte d' oro, dando loro cortesia, denaro e comodo di passar altrove. A gli offitiali o altri, che tendevano cariche per qualche loro buon servitio, usava Mauritio di dar speranza di compagnie vacanti o altro, con che tratteneva fuori del discountato numero infinito di buona gente. Nel resto hebbe sempre per massima principale il far la guerra difensiva, come devono far tutti i Prencipi, i quali non hanno che una sola armata, molto più quelli, che hanno difficoltà di rimetterla; non azardava genti che per necessità; abboriva le battaglie e quella di Neuport, ancorchè vittoriosa, fu contro il suo votto. In mare all' incontro desiderò sempre combattere, perchè Spagnoli non havendo nè marinari nè vascelli ogni perdita de gl' uni e de gli altri quantunque debole riesce loro di sommo momento. Sotto gli auspici di sì gran capitano concorrevano genti da tutte le parti e la compagnia di sua guardia di 250 teste incirca, che tuttavia sta in piedi, non era che un seminario di nobiltà, da lui medesimo disciplinato tre volte la settimana per suo piacere. Non amava compagni nella stima; per questo Mansfelt non fu troppo ben veduto e trattato; amava Mauritio il vallore ma sotto il suo predominio nella maniera, che abboriva la cortigiania anche ne Prencipi medesimi. Stimava per questo la nostra Repubblica sopra tutti et io certo mi glorio d' haver cominciato a servir la mia patria tra le massime di quel savio Prencipe, le quali, fino che dureranno, fiorirà etiandio la libertà di quel paese. Commandò sempre come Prencipe assoluto; non però sortiva mai in campagna, che non volesse due o tre del Consiglio di Stato appresso di lui, come s' usa anco di presente per autorizar le deli-



berationi, per sottrarle dall' invidia. Havea molti nemici guadagnati nelle brighe con Bernovelt, ma niuno ardiva di opporglisi contrario. Morì di 58 anni con supremo discontento de popoli, con pocco vantaggio della Ser<sup>a</sup>. Vostra, che da lui potea promettersi ogni sodisfazione, se ben mi giova sperare, che il Prencipe presente debba essere in tutto dell' istesse buone massime del fratello.

Della medesima Casa di Nassau v' è il conte Hernesto Casimiro, Governatore delle due provincie Frisia e Gruninghem. Esercita la carica di Marescial Generale di campo; l' età confina con i 60; il nome passa di buon soldato vigillantissimo ma pocco fortunato.

Nè in questo proposito di capi da guerra potrei raccordar soggetto per il commando di queste armi, ben ponderati tutti quelli così dei Stati come dell' Infanta. Dirò in generale, che quelli, i quali non hanno praticato altre guerre che de Paesi Bassi, dureran fatica di riuscir altrove e massime in Italia, dove gli humori, il paese, i cibi sono ben diversi. Il miglior servizio, che se ne potesse trare, sarebbe nella difesa di una piazza, ma perchè tali rissolutioni devono aggiustarsi alla qualità dell' impiego, al bisogno et alle occorrenze, mi porterò al fine con una breve ricercata della corrispondenza di quelle provincie con altri potentati.

#### CAP. XVII.

Dell' intelligenza con Prencipi et prima del Papa.

Le intelligenze tra Prencipi, Ecc<sup>mi</sup>. SS<sup>ri</sup>., in raggion di buona politica si mutano conforme l' interesse proprio, onde poco si può dirne con fondamento; alcune però sono tanto concesse alla conservatione di un stato che difficilmente si possono mutare, et io sopra questi due punti fonderò la mia speculatione. Il Papa come capo della Chiesa non è punto stimato in riguardo della religione; come vescovo di Roma e Prencipe temporale creduto potente assai, ma non di massime conformi a quelle degli Olandesi. Non vi fanno fondamento, perchè nella mutatione de pontefici mutano le massime, che però, fondate sopra l' interesse della propria casa, non lascia per ordinario disgiongerli dalla amicitia de Spagnoli. Non possono darsi pace della nuova dottrina Giesuitica, che egli diffende, arrogandosi di deponer i Prencipi temporali, alienar sudditi dalla naturale obediencia e cose simili direttamente opposte alle libertà, direttamente dipendenti dal signore Dio; ma io lascian-done la discussione ai teologi controversisti, mi cade a proposito di dir alcuna cosa della religione, già che l' ho passata con silentio altrove.

#### CAP. XVIII.

Della Religione.

Si proffessa nei Paesi Bassi il Calvinismo rigido, ma con discrepanza, alcuni seguitando Arminio, da che prendono il nome di Arminiani, altri Gomero, amendue dissepolti di Calvino discrepanti nel punto della predestinatione. Quanto importi due religioni in un governo massime democratico, le historie antiche, gli esempj recenti d' Alemagna e Francia, gli effetti vedutisi nell' ultima Tregua abastanza dimostrano i pregiuditij. I Spagnoli sottometteranno quelle provincie con la pace mediante questa divisione più facilmente che con la

guerra, la quale nella difesa della libertà fa scordare in certo modo la discrepanza della religione, oltre che il paese armato tiene in dovere li spiriti torbidi. Nel tempo di Mauritio furono Arminiani affatto espulsi dal Governo, perchè sono più aderenti al Spagnolismo e perchè la predestinatione sostenuta dal partito contrario rende gli huomeni più rissoluti alla guerra et ai pericoli. Il Prencipe presente ha creduto poter sradicar queste divisioni con l'admetter quelli dell'una e l'altra setta nel Governo, col permettere a gli Arminiani qualche maggior libertà nelle loro case per l'esercitio della loro religione; molti pressagirono da questa variatione qualche grave sconcerto, perchè gli Arminiani sono de più opulenti e commodi, seguace di Gomero è la plebe, la dottrina del quale nelle chiese pubbliche e non altra si permette et i predicanti, molto più ignoranti che in Inghilterra o Francia, hanno grandissima autorità sopra i popoli facilissimi alle sollevationi. I predicanti facilitano e difficultano le contributioni; per questo sono molto rispettati. Non esce mai l'armata nè mai s'intraprende cosa di momento, senza che per un giorno si facciano le preghiere generali; queste consistono nello star tutto il giorno in chiesa cantando i salmi, udendo diversi sermoni, mangiando una sol volta. Queste captivano i popoli, i quali, vedendo che di molto si tratti, sopportano gli aggravij, accuiscono l'odio contro i nemici, de quali a tall'effetto ben spesso nelle prediche medesime si fa mentione. I predicanti hanno tanta autorità, che, havendo i Stati nel mio tempo concesso al Re Christianissimo alcune navi contro i Rocellesi, convennero per evitar qualche gran disordine richiamarle <sup>1</sup>). In somma con questi stimoli di religione, ancorchè molto pochi siano in quel paese, i quali sapino quello, che vedono, si mantiene quel corpo politico, come a punto col medesimo artificio di religione più che con la spada si vede essersi ingrandito quello de Spagnoli.

In Amsterdam si contano insino a undieci sette di religione, i quali nelle proprie case vivono a modo loro. I Papisti (che così sono chiamati i Cattolici Romani) godono i beni, non sono angariati più de gli altri; come in Inghilterra esercitano la religione nelle proprie case, proibite sotto gravi penne le conventicole, quantonque dei parenti più congiunti. Difficilmente sono ammessi alle cariche, creduti dipendenti dà Spagnoli, come in effetto sono, molti tenendo il Re di Spagna in maggior veneratione che il Papa, non per altro che per le diligenze, che usano Spagnoli di tener a loro devotione quei religiosi, che vengono impiegati in quelle parti. In alcune città sono i Vescovi Cattolici, ma occulti con tutti i suoi officiali; alcuni però sono riconosciuti, ma non molestati quando non diano scandalo. Gesuiti non mancano, i quali regolano le conscienze non meno che le case, l'entrate, i matrimonij di quei Cattolici. Nelle case dell'Ambasciator di Francia e di Venetia ricevono quei popoli gran sollievo: 500 e più ogni festa vi concorrono, nè i Stati se ne dolgono che quando si predica, per dubbio di conventicole <sup>2</sup>). Alcune volte fanno passar qualche rimostranza per quello che i predicanti nei pulpiti mormorano, ma con la desterità et co privileggi delle case de Prencipi s'aquietano. Nella mia cappella non volsi mai altro esercitio che la Messa come unica marca del

1) Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 221, 239, 267, 274.

2) Knuttel, *De toestand der Katholieken*, I, blz. 135 vlg. en passim. Zie ook boven, blz. 134.



Cattolico, per questo non hebbi mai alcuna rimostranza <sup>1)</sup>. Al Cappellano, che si conduce, è necessario un breve ampio da Roma per tutti i casi risservati nelle confessioni, altrimenti conviensi ricorrere al Nontio di Bruscelles o al suo Vicario a Utrecht con pericolo molte volte di ripulsa o al meno di scandalo; nè voglio ommettere, che se il cappellano sarà suddito della Republica, ritenuto nel praticare, non sii con grande vantaggio di molti rispetti.

### CAP. XIX.

#### Dell' Imperatore et altri Prencipi d' Alemagna.

Con l' Imperatore proffessorno i Stati sempre neutralità e ne furono corisposti sia tanto che il vento d' altre brighe spirò contrario ai progressi di Casa d' Austria. Nell' occasione di Bredà, mandò l' Imperatore reggimenti a piedi e cavalleria croata, che molto giovorno allo Spinola, escusato questo soccorso prima col dire, che erano genti ausiliarie, poi col pretesto di Mansfelt, che s' ingrossava in quelle provincie per invadere a drittura l' Imperio. I Stati all' incontro, col contribuire prima al Palatino per la corona di Bohemia, poi al Re di Danimarca, non hanno ommesso il loro proffitto, in modo che questa neutralità continuerà e sarà osservata a misura dell' interesse tra l' una e l' altra parte e non altrimenti. I stati di Cleves, la città di Emdem, che possiedono i Stati, come hanno inteso, la navigatione del Mar Baltico, alcune città anticamente Imperiali, che mantengono ancora i privilegi di batter monetta, comprese nel corpo delle sette provincie, come Deventer et altre molte, sono tutti pretesti per metter i Stati nel bando Imperiale, per far romper la neutralità, quando l' interesse di Casa d' Austria lo permetta. I Stati lo sanno e per questo tengono ogni miglior corrispondenza con li Re di Danimarca e Svetia, co Prottestanti d' Alemagna, con le città Anseatiche, con le quali tengono lega per causa di commercio e di difesa; mirano di tener la bilancia in equilibrio e per questo fomentarono la lega, che in mio tempo si fece con li Re d' Inghilterra e di Danimarca <sup>2)</sup>, la quale morì poco appresso la sua nascita con quel pregiuditio, che si prova dal fare un grande sforzo, che poi si convertisca in nessun proffitto. Si portò a quella lega l' Inglese per correger gli errori del Re Giacomo, suo padre, il cui nome se non si fosse mai udito in Alemagna, da molte miserie si sarebbe sollevata: promise molto senza haver modo di poterlo mantenere. Danimarca entrò in questa lega per proprio interesse, perchè havendo molti figlioli desiderava accomodarli ne vescovati vicini d' Alberstat, Bremen et altri; ma poco dopo si conobbe l' attitudine di quel Re più al bere che alla guerra, più dipendente dalla nobiltà del suo Regno, che gode volontieri i commodi de Prencipe assoluto. I Stati veduta la fiamma accendersi nella propria casa con le truppe Imperiali avvicinate a Bredà, vollero allontanarla, contribuendo 50,000 fiorini al mese in tempo che nè di Francia, nè d' Inghilterra, nè di Venetia venivano denari, ben facendo conoscere quanto importi il tener la guerra lontana da propri paesi. Vedeano i Stati, che nelle debolezze di Danimarca e di Inghilterra conveniva quel Re soccombere, onde non erano senza qualche disegno di rendersi padroni del

1) Zie boven, blz. 155.

2) Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 232, 266.

passo del Sond o in pegno o in qualche altra maniera. Questo passo si può dire la porta del Mar Baltico, che conduce formenti di Danica e di Polonia, pece di Moscovia, cordaggi et altri apprestamenti di Germania, senza il quale restarebbono le Provincie Unite in penuria di molti bisogni. Per questo rispetto viveranno sempre bene i Stati col Re di Danimarca, se ben in continuo negotio per il più o meno dei datij di quel passaggio. In Amburgh o Lubeck secondo le occorrenze tengono i Stati un agente <sup>1)</sup> et ne ricevono qualche proffitto, ma come ben spesso gl' interessi di quelle città sono soggetti al volere d' altri Prencipi maggiori, che le circondano, oltre che poco fondamento si deve fare di quelle amicitie, che dipendono dai mercanti, i quali non conoscono altra tramontana che del privato interesse. Vero è che, se quelle città fossero governate con la vera raggion di stato, molto considerabili si renderebbono per la loro forza in mare.

Col Re di Svetia, già che il filo del discorso mi porta a parlar di lui, tengono i Stati buona corrispondenza fondata nella stima, che fanno di lui per le prerogative singolari, che possiede, di vallore, prudenza, vigilanza, applicatione e sopra tutto per non haver egli altri favoriti che la sola raggion di stato, il solo riguardo della propria gloria congiunta col bene della causa publica. Quel Prencipe legge tutte le lettere de suoi ministri, permette l' accesso di tutti, comanda le risposte, sottoscrive ogni sorte d' ordine, tiene le più esatte conoscenze della borsa, onde non è meraviglia, se tenendo le chiavi in mano senza bisogno de favoriti, tutte le cose sue marchino di buon piede. Sono i Stati corrisposti da quel Re con quella vera amicitia, che consiste nella lontananza dei stati, nella remotione delle gelosie. Fu invitato di entrar nella lega con Danimarca; ma la guerra con Polonia, la certezza, che il Re d' Inghilterra disgiunto dal Parlamento non complirebbe a suoi oblihi, ne lo divertirno. Qualche disegno hebbe Svetia d' introdursi nella navigatione dell' Indie, nel quale, quando continuasse, potrebbe caggionar delle gelosie con gli Olandesi, i quali, come è predetto, disegnano il predominio sopra il traffico universale di tutte le nationi. Per divertirlo da questo pensiero et per portarlo ad intraprender alcuna cosa in Alemagna, hanno i Stati fatto in mio tempo diverse espeditioni de ministri per aggiustar qualche tregua tra lui et i Polachi. Nel resto tiene quel Re sempre qualche numero de vascelli sul Mar Baltico, nel predominio del quale vi sarà sempre qualche briga con Imperiali.

## CAP. XX.

### Del Re di Francia.

Col Re di Francia passano i Stati non solo buona intelligenza ma unione e colleganza. In essa sta obbligata la Francia nella contributione di un milione e 200 mille franchi per anno, che doverà esser restituita doppo una pace o una tregua di dodeci anni. Serve questa aleanza per due anni con reciproca habilità di prolongarla, ben spesso pretendendo Francesi sotto le leggi dell' aleanza una totale dipendenza. Prestorno i Stati al Re navi contro i Rocellesi <sup>2)</sup>, ma i popoli, eccitati da predicanti, ne mostrorno dispiacere, a segno che fu

1) Den bekenden Foppe van Aitzema.

2) Zie boven, blz. 186.



necessario richiamarle; anzi nel punto medesimo, che il publico assisteva il Re, introducevano i privati viveri nella Rocella, e sempre che in Francia vi saran brighe con gli Ugonotti, l'amicitia d'Olandesi sarà sospetta nei negotij, che occorre trattar difficili, protestano sempre Francesi di ritirar i suoi Regimenti dal servitio d'Olandesi e proibire, che altri non lo prendano, chiudendo i passaggi a fine di spuntarli. Gli Olandesi sanno però, che le assistenze loro de Francesi riguardano più l'interesse di mantener quella diversione a Spagnoli che il desiderio de loro avanzamenti. S'aggiunge, che il cautterio di quella scuola purga molti mali humori d'Ugonotti, che per altro altererebbono il corpo della Francia. Questa lega serve più a riputatione che ad'utile dei Stati, perchè il denaro o non si paga o malamente si paga: restavano creditori d'un anno decorso, quando partij, e le assignationi ben spesso nella loro acerbità vengono prevenute dai bisogni della Corte. Altretanto utile però cavano gli Olandesi dalla navigatione e traffico libero in Francia per i vini e sali, che di là conducono, per l'esitto de formaggi, butirri e pesci, che vi fanno. Per raggione di stato si può creder dunque, che saranno sempre amici, la conservatione d'Olandesi portando in conseguenza il pregiudizio de Spagnoli et questo il vantaggio della Francia. Gran riflesso fecero gli Olandesi al trattato di Monzon non solo per la conseguenza di simil accidente, che un giorno potessero anch'essi ricevere, ma perchè non essendo hoggidì Principe, che da se solo possa opporsi ad Austriaci; la sola fede delle leghe può far loro contrapunto et l'introduzione di non osservarla è il maggior vantaggio, che possa loro darsi.

#### CAP. XXI.

##### Del Re di Spagna et Infanta.

Con il Re di Spagna la guerra apperta di tanti anni assai dimostra quali siano gl'interessi e la corrispondenza. La guerra impoverisce il publico, arricchisce il privato; tuttavia ella è necessaria a quella Republica e per conservar la libertà e per subsistere. L'ultima tregua con le dissensioni civili, con l'eccidio quasi di quello stato ha dimostrato questa verità fondata sopra le discrepanze di religione non meno che sopra la natural dispositione di quei popoli al torbido. Vidde Mauritio di lontano questo pericolo e lo confessano i seguaci di quella scuola, onde si può credere, che grandi oppositioni incontrerà sempre la proposta di pace o di tregua. Le due provincie d'Olanda e Zellanda, che nel traffico s'arichiscono; le compagnie delle Orientali et Occidentali, che senza le prede non ponno subsistere, che abbracciano un general privato interesse di tutto il paese; la conoscenza praticata nell'ultima tregua, che maggior proffitto consista nelle prede che nel traffico di Spagna per la strettezza del denaro, che d'ordinario s'incontra in quei Regni, sono tante ragioni per levar ogni dubio a Vostre Eccellenze di vicina pace o tregua. Vero è, che i Stati medesimi usano ben spesso di publicare qualche proposta et inclinatione alla tregue, ma lo fanno con artificio. Portano con queste voci quelli, che le desiderano, con dolcezza alle contributioni, danno gelosia ai loro collegati, facilitando di tal modo le loro assistenze; profittano nella buona dispositione delle altre provincie non libere, dimostrando volontà alla quiete, non alla guerra, che le rovina. La sola necessità potrebbe alterare queste massime di stato o per debiti soverchi, che ogni anno va contraendo il publico, spendendo

più di quello che esige, o il soverchio incommodo, che ricevessero le provincie confinanti sottoposte più dell' altre alle jatture della guerra, delle quali ben spesso se ne risentono.

La medesima inimicitia apperta tengono i Stati con l' Infanta tanto più rigorosa quanto più vicina. L' Infanta però pende in tutte le vie più dolci, pur desiderando con esse d' inescare qualche trattato, che potesse condur Olandesi al precipitio di qualche divisione, certo essendo, che nessuna conditione quantunque disavvantaggiosa alla Spagna sarebbe da poi in billancio col vantaggio sicuro d' opprimere, di distruggere quella Repubblica nel punto medesimo della conclusione di qualche trattato. I Spagnoli però sono più alti alla mano e vorrebbero vincer col rigore quello, che senza difficoltà e dispendio farebbono con una tregua o pace. Così fece il Cardinale della Cueva nel suo primo ingresso appresso l' Infanta: fermò tutti i passi, a fine che Olandesi, non potendo smaltire i loro formaggi, butiri e pesci, formassero qualche sollevatione; ma presto s' avidde dell' errore, perchè il paese dell' Infanta restò come assediato di queste cose e fu necessario riaprir il commercio. Il porto di Doncherchem è quel solo, che da travaglio a gli Olandesi, quel solo, che tiene in stima le armi de Spagnoli per il passaggio in Francia et in Inghilterra. Quando seguì rumori tra Savoia e Genova, volontieri i Stati impiegavano delle loro navi per chiudere il passo da Genova in Spagna tanto importante, già che Francesi non pensano punto al vantaggio, che vi tengono all' isole d' Eres <sup>1)</sup>. Questo si farebbe con un perpetuo traghetto da Nizza a Villa Franca in Sardegna o Corsica, dove sono porti e retire sicure senza fortezze. Se Mansfelt nell' assedio di Bredà avesse fatto una diversione in Artoys e Fiandra, come era concertato, i Spagnoli al certo soccombevano; ma li Re di Francia e d' Inghilterra mossero humori senza risolverli, mossero armate per non combattere, guerra per non offendere. La Francia non lo volle vicino per gelosia d' Ugonotti, l' Inghilterra non desiderava Francesi et Olandesi vicini più potenti. Il Palatino non mirava che all' Alemagna, i Stati che a Bredà, onde non s' acquistò altro che consummo d' oro, perdita di riputatione.

## CAP. XXII.

### Del Re d' Inghilterra.

Col Re d' Inghilterra passano i Stati apparentemente buona corrispondenza per l' uniformità della religione e delle massime, che dimostrò il Re Carlo presente nella sua assontione alla corona. Seguì per ciò l' aleanza offensiva et difensiva <sup>2)</sup> con oggetto di tener in perpetuo assedio le coste di Spagna, di depredar certamente la flotta. Si doveva eseguir questo disegno con 80 navi, rinforzate ogni tre mesi con perpetuo giro di 20 per altrettanto di quelle, che fossero più mal in ordine. Così la flotta non potea fuggire, come facea quando era aspettata alle Terzere; così Mauritio hebbe sempre opinione, che il maggior danno de Spagnoli consistesse nell' interdirl loro le flotte. In questa lega d' Inghilterra si aggravò delle tre parti della spesa, portione eccedente le proprie forze, onde con poco profitto terminò il tutto nel mal successo di Cadiz

1) Hyères.

2) Wagenaar, XI, blz. 25 vlg.



e così conobbero gli Olandesi quello, che deve tener per costante ogn' altro Prencipe, che il Re d' Inghilterra senza il suo Parlamento non sij punto considerabile nè nel proprio Regno, nè appresso gli esteri. Navigavano già Olandesi et Inglesi unitamente nell' Isola d' Embueno nelle Orientali; ma l' interesse, che non admette compagni, fece, che i Olandesi più forti scacciarono gli Inglesi, molti di loro fatti morire sotto pretesto di diverse imposture <sup>1)</sup>. Gli Inglesi pretendono gran risarcimento contro i capi Olandesi, che sono in possesso e destreggiano col benefitio del tempo. Questo successo potria caggionar del turbine nella gelosia delle due nationi, che molto pretendono sopra il mare; l' una et l' altra però va destreggiando per il bene e male reciproco, che possono farsi. Olandesi ricevono dalla Inghilterra assistenza di truppe per la guerra e il commodo dei porti, senza qualil e navi per le Orientali non potriano fare il viaggio. Quelle, che vanno, vi si arrestano per prepararsi ad un viaggio di molti mesi; quelle, che vengono, per ristorarsi dai patimenti del viaggio; ben spesso capitando con pochi marinari e monitioni e per aspettar le navi da guerra, che le accompagnino. Tengono Inglesi nella città di Delft in Olanda un gran fondaco di panni con utile e commodo reciproco <sup>2)</sup>. Per la pesca delle aringhe, che si fa sopra la costa d' Inghilterra, nascono sempre delle brighe, gli uni pretendendo patricinio di quel mare, gli altri autorità di potervi pescare. In somma vi è un misto d' interessi, che dall' un canto nutrirà perpetue gelosie, dall' altro non admetterà una rottura apperta così facilmente. L' Inghilterra inimica dei Spagnoli da gran commodo a gli Olandesi, grande incommodo ai Spagnoli, i quali, non havendo altro porto sicuro che Doncherchem, ben spesso o periscono o non escono o usciti s' azardano al mare et a combatti.

### CAP. XXIII.

#### Dei Prencipi Palatini.

Vivono nell' Haya i Prencipi Palatini, proveduti di una casa dai Stati doppo la battaglia di Praga, la perdita de loro paesi e prerogative. Eccede di poco il Palatino li 40 anni, di mediocre, anzi di nessun spirito, la troppa bontà e sincerità essendo in lui nociva; la moglie nell' età non è molto lontana, con dieci figlioli non d' altro fin hora heredi che di miserie. Ad alcuni il Re d' Inghilterra ha fatto assignar pensioni, altri sono proveduti di qualche assignamento in vita dai Stati, altri converan (?) procacciarsi il vitto servendo. Habitano i figlioli a Leidem per la commodità dei studij. Vivono i Palatini con moderata apparenza, assistiti dal Re d' Inghilterra di 20,000 franchi per mese, ma mal pagati; 200 mille franchi può avere il Palatino sopra le compagnie, unico deplorabile residuo de suoi patrimonij. Abbonda la moglie in quantità di bellissime gioie, risservate nell' eccidio di Praga, cavate da gli archivij di Bohemia. Nella constanza di sue disgratie non ha quella Principessa pari; il termine incattena tutti, che trattano con lei. Gli affari della loro remissione sono molto imbrogliati, l' Inghilterra essendosi lasciata deludere, l' Imperio, la Spagna e Baviera essendovi interessati.

1) Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 249, 256, 344.

2) Vgl. Te Lintum, *De Merchant-Adventurers in de Nederlanden* (Den Haag, 1904), passim.

## CAP. XXIV.

## Delli Re di Persia e Marocco.

In mio tempo furono all' Aya Ambasciatori di Persia e di Marocco <sup>1)</sup>, co quali la corrispondenza del traffico tiene buona amicitia; le compagnie, facendo le spese del loro trattenimento e presenti oltre qualche regalo di gentilezza, che passa tra quei Re et il Principe d' Oranges. In Amsterdam però rissiede d' ordinario qualche Hebreo, che si dà tittolo d' agente del Re di Marocco <sup>2)</sup>.

## CAP. XXV.

## Del Gran Turco.

Col gran Turco tengono i Stati amicitia et unione con residenza d' ordinario Ambasciatore alla Porta non solo per causa di traffico, ma per procurare e coadiuvare le diversioni, che ben potenti da quella parte possono tener occupato l' Imperio et la Casa d' Austria.

## CAP. XXVI.

## Dei Corsari.

Con i Corsari d' Algeri e Tunisi procurano Olandesi corrispondenza, a fine che le navi non siano visitate. S' offerse in mio tempo di far trattar qualche compositione anche tra la Republica et il Bei di Tunis. Il Re di Francia procurò col loro mezo la liberatione dei schiavi. Si dolgono molto, che a Genova e a Livorno venghi tenuto mano alla vendita delle prede di Barbaria.

## CAP. XXVII.

## Della Republica di Venetia.

Con Vostra Serenità finalmente tengono gli Olandesi quell' amicitia e colleganza, che richiede l' uniformità del governo, delle massime. Questa si può credere, che, non ingelosita dalla vicinanza de paesi, sia per continuare perpetua, se qualche interesse e concorrenza nella navigatione e nel traffico non la raffreddasse, che però sarebbon brighe de particolari, non del publico <sup>3)</sup>. Quando capitai in Zellanda, tutti concorrevano allettati dall' esempio di molti, che in servitio della Republica si sono arricchiti, come particolarmente si vede in Rotterdam una longa tirata di case fabricata dell' oro di S. Marco. Le contributioni, chè Vostra Serenità ha loro esborsato sin hora, furono, si può dir, gettate, perchè 600 mille franchi all' anno, dove se ne spendono 15 e 20 milioni, non fanno continuar la guerra nè impedir le tregue, che solo dipendono dalli loro interessi. Se questa contributione riguarda d' obligarli alla corrispondenza o per navi o per militie in occasione di bisogno, queste col denaro

---

1) Wagenaar, XI. blz. 42.

2) De Castries l.l., passim. Vgl. Van Sypesteyn, *David Palache*, in *Haagsche Stemmen*, 1887/8, blz. 433 vlg.

3) Zie over een en ander De Jonge, passim.



in mano sempre si potranno havere; ad ogni modo tanto si devono pagare contribuendo ai Stati mensualmente, quanto no. Se la Republica pretende la corrispondenza obligata per la lega, vi saranno sempre mille intoppi, mille pretesti, e se non fosse altro l' esempio dell' interruzione di Vostra Serenità verso di loro. Se pur dal denaro si dovesse sperar qualche proffitto, crederei fosse bene raccogliarlo per impiegarlo poi, quando apparisse qualche dubbio delle tregue o nel guadagnar alcuni del Governo, che vi si opponessero, o nell' allettar l' universale con un' assistenza considerabile, ancorchè per una sol volta, tutto consistendo nel coglier l' opportunità delle congiunture, le quali non arrivano che di rado. Ma quando pur si dovessero continuar le contributioni sin al fine della lega, ricorderò due cose, l' una, che in vece delle tratte si facino le rimesse, nelle quali mai si perde per la bassezza dell' argento, che si spende in Olanda; ben spesso vi cade proffitto di 8 e 10 per cento, utile procacciato da mercanti a gara, che non deve per modo alcuno esser trascurato dal publico; l' altra, che si ritenga una mediocre summa delle contributioni per mantener a quella scuola d' armi un numero di nobili o sudditi, che possono a suo tempo rendersi capaci di ben servire la patria.

Qualche Ambasciatore d' Olandesi ha preteso la parità con quelli della Republica alle Corti ma senza nessun fondamento, mentre tutte le provincie o unite o separate non eccedono il titolo di Ducea, dove la Republica possiede et ha posseduto Regni effettivi, oltre le altre prerogative del posto tra le corone di secoli interi, praticato et approvato da tutti.

Quando le Eccellenze Vostre mi comandorno di procurar, che le navi olandesi assistessero le venetiane incontrandosi con corsari, trovai prontezza nel publico e ne fu aggiunto capitolo alle instructioni delle navi da guerra; ma i mercanti particolari per le loro se ne esentorno appertamente, non dispiacendo che il traffico si diminuisca, che le navi venete periscano per la speranza di subentrare, il che, se colpissero una sol volta, non sarebbe più in poter della Republica il rimediarvi. Per fine di questo capitolo spero, che l' Eccellenze Vostre non troveran male d' aggiungere nell' instructioni de loro Ambasciatori un capitolo di tener buona corrispondenza con gli huomeni di lettere principali, che non sono pochi in quelle parti non obbligati di scrivere con riserve, che maneggiano penne erudite, le glorie de Principi illustrandosi presso gli esteri e posterì con le penne e le stampe, non meno che con le armi. Alcuni in mio tempo hanno dedicato libri alla Republica <sup>1)</sup> et sono stati scarsamente remunerati e pure ella ha bisogno di chi stia a petto de Gesuiti et altri loro dipendenti, i quali non cercano che d' abbattere et d' opprimere le glorie di questa patria.

## CAP. XXVIII.

### Sigillo della Relatione.

Mi fu espedito dall' Eccellentissimo Consiglio di Dieci in Olanda per servir di secretario Messer Gerolamo Agostini così da me richiesto per certi incontri d' amore, che havevano deviato Messer Pietro Dolce da me già eletto, il quale invece di passar d' Inghilterra in Olanda, ove serviva, si condusse in

1) Vgl. De Jonge, blz. 363 vlg.

Italia senza licenza, senza correptione. Ha servito l' Agostini Vostra Serenità nella mia persona, nella sua carica con le parti più degne di fede, diligenza, vallore e modestia, con le quali s' è guadagnato il buon concetto de gli esteri, la sodisfatione più piena del mio animo. Venne con honore e vallore, onde s' è reso degno per ogni riguardo della gratia di Vostra Eccellenza, capace d' ogni più importante impiego, desiderato da me nella prossima legatione d' Inghilterra.

Condussi meco Vincenzo, mio nipote, figliolo del Signor Gasparo, mio fratello, ancorchè non avanzasse nell' età li 13 anni, havendo voluto in un così lungo viaggio azzardar più tosto la sua vita che non avanzarlo nella cognitione di quello, che deve verso la sua patria, per rendersi capace di servirlo a suo tempo; con i quali oggetti anderà egli progredendo nel seguirarmi come io confido di vederlo herede delle massime, come è del sangue della Casa.

Di me, Serenissimo Prencipe, Eccellentissimi Padri, non voglio dir altro se non che havendo bevuto col latte, conosciuto nel sacrificio della vita medesima dei mei progenitori l' obbligo di servire la mia patria, rissolvei di non far resistenza alla mia vocatione, anzi d' impiegar senza riguardo alcuno la vita, la robba, l' applicatione di tutto l' animo per ben esercitarla. Così ho fatto senza pentimento e Vostre Eccellenze, che con tanti benigni attestati nell' avanzamento di mie fortune, non meno che nelle sodisfationi espresse continuamente di grado verso le mie fattiche, hanno aggiunto vigore alla mia debolezza per sostenere il nuovo peso, addossatomi dell' Ambasciata presso il Re della Gran Bertagna. Questa m' accingo d' intraprender fra pochi giorni doppo consignato all' Ill<sup>mo</sup>. Signor Giorgio Zorzi, destinatomi successore, questa presente carica, la quale ho voluto siggillare con la presente obligata relatione.

---

De depêches van Alvise Contarini zijn vervat in vijf zware deelen, met 214 brieven en talrijke bijbehoorende stukken, loopende van 12 Mei 1624 tot 22 Juni 1626 <sup>1)</sup>, dus over een tijdvak van ruim twee jaren, wederom als die van Suriano soms 3 of 4 per week, een massa, die niet niet wel te overzien is in haar geheel, maar zeker, zij het dan ook in extract, de uitgave overwaard zou zijn. Bovendien bevat het archief der Inquisitori di Stato nog een paar brieven van hem uit 1624 <sup>2)</sup> en eindelijk geeft dat der Capi del Consiglio dei Dieci <sup>3)</sup> ook nog een paar in cijfer geschreven brieven van zijn hand, echter zonder groot belang. Zijne briefwisseling is, zooals trouwens reeds uit zijne Relazione valt op te maken, niet zoo onbelangrijk als het oordeel van De Jonge over de werkzaamheid van den jongen diplomaat hier te lande zou kunnen

---

1) *Disp. Signori Stati*, no. 14—18. Zijn minuut-brievenboek in Bibl. Marciana, Cl. VII, cod. 1093/5; de officiële brieven aan hem in cod. 1096 aldaar.

2) *Lettere ai Residenti in Haja*, 1617—1785, Busta 157, dd. 4 Mei en 2 Dec. 1624.

3) *Lettere di amb. in Haja*, 1504—1666, Busta 14.



doen verwachten <sup>1)</sup>. Nadat Morosini hem in de Staten-Generaal had binnengeleid, zien wij hem in nauwe betrekking eerst met Maurits, daarna met Frederik Hendrik, uit den omgang met welke beiden zij met recht zeiden, dat „si posse intendere solo il corso di questi affari”, vooral omdat de meeste leden der Staten nog slechts kort in die functie opgetreden waren. Hij begon al spoedig om overwegende redenen met de wijze van verzending zijner brieven te veranderen; totnogtoe gingen die „sotto coperta de mercanti per la via d' Amsterdam”, maar zij werden dikwijls geopend, waarom hij verzocht ze voortaan afwisselend te mogen zenden over Antwerpen en Keulen, terwijl hij de meest geheime zou zenden bij koopmansgelegenheid en in cijfer aan een ander adres dan dat van den Senaat, nu eens over den eenen, dan weder over den anderen koopman uit eene lijst van een tien- of twaalftal, over wie dan telkens bij twee of drie de inhoud van een brief kon worden verdeeld; ook te Ulm scheen de posterij alles behalve betrouwbaar te zijn evenals in de kort te voren door de Spanjaarden bezette Paltz <sup>2)</sup>.

Over 1624/5 geeft hij veel over het beleg van Breda door Spinola, over Bethlen Gabor, over Italianen in Staatschen dienst <sup>3)</sup>, over de betrekkingen tot de Barbaresken, over de Duinkerkers, over de bewegingen van graaf Hendrik van den Bergh, over onderhandelingen met den Staatschen kolonel Capliers, over een nieuwe lichterij ten behoeve van Venetië, enz. Zijne staatkundige mededeelingen zijn grotendeels ontleend aan gesprekken met den ouden graaf De la Torre, die in Den Haag woonde en in geheimen Venetiaanschen dienst was, en met den Engelschen gezant in Den Haag; verder allerlei berichten aangaande de beteekenis der voornaamste officieren van prins Maurits, vooral over voor Venetië te werven ingenieurs; zijne brieven zijn vol met „avvisi” en officiële stukken van allerlei aard, die hij wist te verzamelen. Onder die brieven is er ook een van Meursius <sup>4)</sup> over de opdracht van zijn Areopagus <sup>5)</sup>. Hij maakt ook melding van de bestemming van Pauw voor de Engelsche ambassade, waarvoor deze minder geschikt scheen, daar hij „soverchiamente interessato” was, zoowel bij de visscherij als

---

1) De Jonge, blz. 170/1. De daar tegen Contarini ingebrachte bezwaren gelden eigenlijk niet hem, maar zijn voorganger (zie boven, blz. 155); Contarini heeft geen bezwaren met zijn kapelaan gehad. Deze had 24 Mei 1624 aan den nuntius te Brussel verzocht de Italiaansche en Fransche soldaten bij hem te mogen laten biechten, maar de nuntius weigerde dit, omdat zij bij bemachtiging van steden den katholieken godsdienst hielpen vernietigen en dus „in peccato” waren.

2) *Disp.* 8 Juli 1624.

3) Zie boven, blz. 175.

4) dd. 17 Nov. 1624.

5) Zie boven, blz. 193.

bij de O. I. C., dus niet neutraal genoeg. Verder over de ziekte van prins Maurits in het najaar van 1624 en het volgende voorjaar een en ander uit diens naaste omgeving; ook de onderhandelingen met Mansfelt en die over de betaling van het subsidie nemen heel wat plaats in, in het algemeen echter voornamelijk de berichten van militairen aard, uit den mond van Lelio Pompei e. a., die ook in zijne Relazione een groote plaats beslaan.

Van de talrijke gesprekken met prins Maurits is bijzonder merkwaardig dat van 6 Jan. 1625, toen de prins zich hard uitliet over Mansfelt's langzaamheid en zijn slechte krijgvoering, hetgeen Contarini aan jaloezie toeschreef, en dat vermeld in zijn brief van 10 Febr. 1625, waarin Maurits handelde over het zaaien van verdeeldheid in het land door de Spanjaarden om de vredespartij te versterken, die „in particolare nelle provincie, che sostengono l' incommodo et l' aggravio della guerra” nog altijd „non pochi” aanhangers telt. Ook over de veroveringen in Brazilië is Maurits uitvoerig. De Prins hield zich zoo goed mogelijk tot omstreeks 20 Maart en hoopte nog steeds in het voorjaar te velde te kunnen trekken, maar zijn toestand was minder goed dan zijn geestkracht, al hield Contarini nog telkens samenkomsten met hem; in die dagen sloopte de koorts zijn laatste krachten. Het overhaaste huwelijk van Frederik Hendrik had, zegt Contarini, ook ten doel om voorgoed de aanspraken weg te nemen van graaf Jan, die in Spaanschen dienst was en bij ontstentenis ook van dezen zou moeten opvolgen in de bezittingen der Oranjes <sup>1)</sup>. Ook voor woelingen bij den dood van prins Maurits, met name ter zake van den godsdienst, was men bang en in Den Haag werden troepen bijeengegebracht voor dat geval <sup>2)</sup>. Zijn dood op 24 April maakte diepen indruk, want „ha sempre governato con essenza di dominio assoluto se ben in apparenza sotto nome dei Stati. La suavità del suo governo unita con il proffitto ha fatto trascurar quei buoni ordini, che al stabilimento d' una ben sodda libertà si convenivano, mentre i deppendenti dell' Eccellenza Sua et non i migliori assistono tuttavia al governo; et questi in prova delle cose passate non dovevano che abiduarre et approvare per parte delle loro provincie i senti dell' Eccellenza Sua. E ben vero, che fra tanti cattivi incontri è stata di qualche temperamento la indispositione lunga et sempre mortale di lui, perchè col beneficio di essa si sono prevenuti molti disordini. Per quello tocca all' armata, li affari non ricevono alteratione, mentre il Signore Prencipe Henrico rimane con la medesima autorità del fratello Genera-

---

1) *Disp.* 31 Maart 1625.

2) *Disp.* 21 April 1625.



lissimo come intenderanno; ma è vero che, se egli non principia con buona fortuna, il concetto et la stima s' abasseranno et per consequenza il proffitto ancora." Het testament van den Prins regelt verder de verhoudingen in de familie. Frederik Hendrik heeft „per esser General dell' armi" de denkbeelden van Gomarus moeten aannemen, wat de kans op woelingen en de hoop der Arminianen verijdt, ofschoon hij „ha sempre più tosto inclinato al partito loro, per non dire al Cattolicismo come vogliono alcuni", maar of deze zich met name te Rotterdam en Leiden, waar zij „nelle case private con gran concorso" godsdienstoefening houden, nu kalm zullen gedragen, staat te bezien. Intusschen, de zaken blijven goed gaan en hij heeft zich vooral met den Franschen gezant in betrekking gesteld om de militaire en politieke belangen goed in het oog te houden, vooral wegens de kans, ook al beteekenen de „maneggi" van juffrouw Serclaes weinig meer, op neiging tot een Bestand <sup>1)</sup>.

Steeds veel over Mansfelt, van wien ook verscheiden brieven voorkomen, en over de maatregelen betreffende Breda: de hoofdzaak, die overal aandacht trekt in Europa gelijk vroeger het beleg van Oostende. De Staten vragen aan alle kanten hulp in geld en troepen. Volkswoede tegen een koopman uit Delft, die 4000 vaten boter naar Duinkerken of elders wilde zenden; hij zal zich wel kunnen vrijpleiten, want hij heeft machtige vrienden in de Staten. De val van Breda deed eindelijk den moed dalen, zoodat de kans op een Bestand, ook door Spanje wel gewild en zeker door het Zuiden, zeer groot scheen, terwijl het leger van den Prins, 22000 man infanterie en 6000 cavallerie, niet zeer sterk mag heeten; maar Spinola is ook uitgeput <sup>3)</sup>. Reorganisatie van het leger door Frederik Hendrik in den zomer van 1625, maar er is geen geld en na den dood van Maurits gaat hier alles langzamer <sup>4)</sup>. Ook Contarini intusschen leed op het einde van 1625 veel van het ruwe klimaat. De Prins begint nu zijn „massima" uit te voeren, „che tutti debbero viver a lor modo et tutti possano esser admessi alle cariche senza questo riguardo de religione", maar het is niet te zeggen, of deze nieuwe staatkunde geen bezwaren zal opleveren <sup>5)</sup>. Herhaaldelijk over zijne betrekkingen met den geheimen agent Pasini te Brussel, die daar in de gevangenis was geworpen, zoodat er een nieuwe gezocht moest worden.

De verhouding van den gezant tot Frederik Hendrik was blijkbaar niet zoo intiem als die tot prins Maurits, die dikwijls met hem overlegde

---

1) *Disp.* 3 Febr. en 28 April 1625.

2) *Disp.* 10 Maart 1625.

3) *Disp.* 9 Juli 1625.

4) Vele brieven in dl. 17 zijn grootendeels vervuurd.

5) *Disp.* 5 Jan. 1626.

en zich uitsprak, wat zijn broeder niet placht te doen <sup>1)</sup>; deze had niet zooveel verwachting van de hulp van Venetië en den steun dezer Republiek tegen Spanje, te eer wijl de subsidiën zoo traag betaald werden en de Vereenigde Nederlanden die zoo noodig hadden. Hij hoopte intusschen eenige verbetering door zijne betrekkingen met de invloedrijke madame De la Trémouille, die pas uit Frankrijk gekomen was <sup>2)</sup>. Met een en ander hield zijne verplaatsing naar Engeland in Juni 1626 verband, nadat nog de naar Engeland bestemde buitengewone gezanten, de reeds hier bekende Marcantonio Correr en Angelo Contarini, even te voren de Staten-Generaal hadden begroet <sup>3)</sup>. Bij zijn vertrek werd hem de hooge onderscheiding verleend, dat hij bij zijn eigen wapen dat der Staten-Generaal zou mogen voegen <sup>4)</sup>. In zijne plaats was reeds in het voorjaar Giorgio Giorgi aangewezen.

Ook van dezen bezitten wij zoowel zijne instructie als de Relazione en de dépêches, hoewel zijn verblijf hier te lande nauwelijks drie maanden geduurd heeft. Hij was in 1582 geboren en van wel patricische, doch niet zeer aanzienlijke afkomst, „di casa non ricca e non usata alle ambasceria” <sup>5)</sup>, maar door den invloed van zijn oom, Catarino Zeno, tot deze ambassade aangewezen. Zijne zending wijst reeds op het geringere gewicht, te Venetië thans gehecht aan de door Suriano bewerkte nauwe verbintenis met de Nederlanden.

Zijne instructie <sup>6)</sup> verschilt weinig of niets van de vorige, zelfs al staat erbij, dat „la mira particolare” der zending bestond in „tenir impressi quei Signori del candore, del Fronto et inclinato animo nostro verso di loro che ben merciterà haver da essi il concambio”. Zij behoeft hier dus niet te worden afgedrukt.

De Relazione, die zoowel over „Francia” als over „Olanda” loopt, is in haar geheel bewaard <sup>7)</sup>, maar wordt hier alleen afgedrukt voorzoover

1) Zie boven, blz. 183 vlg.

2) *Disp.* 2 Aug. 1625. Zie boven, blz. 114.

3) De Jonge, blz. 172. Zie *Relazioni*, ed. Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 291.

4) De Jonge, blz. 175, noot 2.

5) *Relazioni*, ed. Barozzi e Berchet, Serie II, *Francia*, II, p. 213. De opmerking van De Jonge (blz. 172) te zijnen opzichte is geheel onjuist. Hij was later gezant in Frankrijk (ms. Barbaro).

6) *Delib. Sen.* 1626, fol. 20 sq., dd. 31 Maart 1626. De vorm van zijn naam is in de Venetiaansche stukken altijd „Zorzi”, niet „Giorgio”, zooals De Jonge geeft. Hij teekent zich ook „Zorzi Zorzi”, maar Giorgio Giorgi zou zuiverder zijn.

7) *Relazioni*, Busta 9. Barozzi en Berchet kenden haar nog niet, vgl. II. *Francia*, vol. II, p. 215; Ranke meende ze te Vicenza gezien te hebben.



zij op de Vereenigde Nederlanden betrekking heeft. Zij kon wegens den korten duur van zijn verblijf weinig anders zijn dan een „descriptione d' occhio volante”, zooals hij in het stuk zelf opmerkt, en kan dan ook niet in vergelijking komen met die van zijn voorganger, al geeft zij meer dan deze blijk van een zorgvuldige klassieke opvoeding en zorg voor een sierlijken stijl, dank zij zijn secretaris.

## XI.

## RELAZIONE VAN GIORGIO GIORGI.

(1626.)

Serenissimo Prencipe.

Il giovar al publico desiderio con la fatica d' un privato et il servire alla sodisfattione di molti con l' industria d' un solo fu sempre colpo così commendabile e degno, che nella galleria delle attioni humane meritò in ogni tempo nichio (?) privilegiato e conspicuo. Quindi avvenne, che havendo a ciò riguardo questa Republica Serenissima fino dalla sua infantia maravigliosa impose a suoi ambasciatori, che nel ritornare da regni lontani et dalle provincie straniere riferissero le cose incontrate dagl' occhi, osservate dall' animo et ritenute della memoria. Da questa prudentissima et fruttuosissima legge è nata in me quella obligatione, che per le ambascierie essercitate in Olanda et in Francia mi costituisce di rappresentare in questo luogo eminentissimo lo adempimento di quell' officio, che non ancora interrotto dall' use, anzi comandati dalla legge, merita veneratione nella mente et essecutione nell' opra. Confesso però, che sicome della Francia la soverchia abbondanza delle cose et vedute et trattate potrebbe mettermi in confusione, anzi in strettezza et carestia di ciò, ch' io dovessi o dire o riferire, che così dell' Olanda non intendo di portare all' intelligenza publica una relatione compita od esatta, ma solo una descriptione d' occhio volante, la quale con termini non ancor admessi da chi più intende nell' agitatione perpetua di se stessa, fermata sul moto et stabilita su gli accidenti, non ha provato altro riposo ch' il desiderio di riposare.

L' Olanda dunque è parte dell' isola chiamata dagl' antichi Batavia, il corpo della quale, se ben angusto di giro e di spatio non grande, è però pieno di cose grandi e memorabili. In larghezza non eccede il viaggio, sichè in sei hore non possa compirsi da un' huomo a piedi; in longhezza si crede non avanzarsi sovra leghe sessanta. Accenno i suoi confini più per convenienza al soggetto che per dubio, che non siano noti. A settentrione et oriente è bagnata in gran parte dal mar Oceano; verso occidente dal Rheno Bicornè et a mezodì fa punto alla provincia di Geldria chiamata (com' è parere di molti) dagl' antichi Sicambria. Ha due fiumi altrettanto vasti quanto famosi, il Rheno e la Mosa, da quali diffusi in rami et divisi in braccia resta abbellita et fecondata egualmente. Il paese è tutto all' intorno munito di terreni o di dicchi (come li chiamano essi) et di torri, gli uni per resistere al soperchio dell' acque, che in non pochi luoghi avanzano di molto la terra, et l' altre per guardare la circonferenza dalle scorrerie et incurtioni nemiche. Per tutto si va et si

viene con la commodità et sicurezza de canali, parte disegnati dalla natura et parte cavati dall' arte. Nel verno il contado è quasi tutto coperto dall' acque, il che, quantunque provenga dalla qualità del sito, ch' è basso in estremo, non resta però, che anco con l' industria gli habitanti non ve ne conduchino per elettione a beneficio della campagna et a fecondità degl' herbaggi, non mancando loro in caso di escrescenza indebita et sopra commune l' artificio mirabile del molino da vento, col quale asciugando agevolmente non che i rivi ma i stagni, depongono l' acque ne i loro alvei destinati, che tutti in fine vanno a scaricarsi nel mare.

Il terreno in alcuni siti, meno inabissati degl' altre, produce pochissimi grani, non già formento. Le viti per natura sono incognite al paese a i quali diffetti con ottimi liquori et abbondantissima cerere soccorrono nondimeno continuamente il Rheno, la Spagna, la Francia et altre regioni a noi meno cognite. Il terreno medesimo non è manco sproportinato alla produzione del lino e pure nella provincia si ritrova un' abbondanza di tele così grande et una varietà delle medesime tanto ben lavorate, che sicome l' imitatione di queste pare impossibile, così l' industria di quelle certissimo è senza pari.

Per consideration generale et per isperienza infallibile gl' elementi in Olanda sono tutti o sconcertati o imperfetti o manchevoli. Il fuoco si nutre di turba, che è un misto d' acqua, di terra e di legno, et come lentamente riscalda la membra, così speditamente offende la testa. L' aria è un Protheo, che nel corso d'un hora si transforma in mille sembianze, inclemente per ordinario et peccante negl' estremi. L' acqua è torbida, lenta et ontuosa et invece di lavare, come dovrebbe per sua natura, ha per così dire bisogno d' esser lavata per accidente; e di questa e di pessimo grano si compone la birra, bevanda degl' huomini. La terra è un' aborto della natura, deficiente negl' ornamenti di se medesima, nella produzione del proprio all' huomo et nella stabilità del suo peso, poichè per opinione di molti, trovandosi sotto il terreno l' acqua immensa et predominante, la terra è mobile et non poco cedente.

Ogni lega della provincia ha una città grande popolata et insigne et le minori hanno fama di 25 e 30 mille persone, et quello, ch' è meraviglia, non havendo elle la campagna, dalla quale a costume dell' altre possano raccogliere il vitto, hanno però, se non divitia, almeno convenienza delle cose necessarie. Questo singolar beneficio ricevono dal mare, per il quale facendosi agevolissima strada alle regioni vicine et remote et usando hora la giustitia commutativa, ch' è propria del commercio humano et ha per oggetto le cose et hora il denaro, che fa equilibrio alle stesse, portano al publico servizio e talento i bisogni della natura, privilegio de cui mancano le città fabricate fra terra, alle quali dalla nascita fa di mestiere assignare la primogenitura del contado et la dote del territorio, acciochè dalla coltura di esso le fatiche degl' animali cavino il sostentamento degl' huomini.

Il commodo delle ville et il servizio dei contadini sono poco conosciuti in Olanda, perchè mancandovi l' agricoltura, che da forma alle prime e trattamento a i secondi, vi mancano per consequenza ambidue. Sponta de qui, com' è necessario, che gl' huomini s' applicano alla essercitio dell' armi ed al travaglio della guerra, et le poche ville, come luoghi esposti, rimangono ben spesso preda delle sortite nemiche et materia dell' insolenza de proprij. Ne' contorni delle città si vede qualche ridotto di case, ma di nissun conto.



L' Ollanda, già tutta piena di legna per antichità di fama, adesso ne è affatto vuota per certezza di prova, e pure, essendo il clima freddo, come esposto al settentrione, et havendo necessità di molto fuoco per far bilancio all' humidità dell' aria, se ne consumano in tanta copia, che se non fusse il supplimento della turba, valerebbono sopra ogni credere.

La maggiore e più certa dell' entrate d' Ollanda consiste nel latte, del quale, s' io affermassi raccogliersene non minor quantità che di vino da questo Serenissimo Stato, direi cosa affermata da altri, se ben forse creduta da pochi.

La turba nel genere dell' entrate tiene per avventura il secondo luogo, come quella, che, sendo natural del paese et adoperandosi per legna, è altrettanto necessaria a privati quanto utile al publico. Sopra queste et sopra tutte le altre entrate sono gravezze dismisurate et in molte, per non dire in tutte, vale più la gabella, senza cui non si compra, che non vale la cosa, che si deve comprare. Imparino di qui i sudditi della Serenità Vostra a rimettersi placidamente a qualche disciplina di rose, mentre que' popoli non strillano alle continue sferzate di spine.

In tanta abbondanza di animali, quanto si può argomentare dal latte, metterò qui una ripugnanza quasi incredibile, ed è la strettezza et necessità di buoi da taglio. La ragione è in pronto. Subito nati i vitelli o si gettano spontaneamente o si vendono a vilissimo prezzo, antiponendosi da loro il beneficio del latte all' educatione del parto. Ne riservano però alcuni all' occorrenza del paese, la carne de quali è ben ella bianca e grassa allo sguardo, ma non già saporita alla bocca. Di cotal natura e temperamento riescono pur anco tutti gli altri frutti della provincia, perchè dove il sole è manchevole e l' humido sovrabbondante, le cose non possono ricever influenza di buon sapore o di spiritosa delicatezza. Ma la natura, che nelle cose necessarie non manca, porta alla provincia il temperamento di questo rigore et il mezo di questo estremo dal regno di Danimarca, dove si negotia speditamente per mare, dal quale le vengono somministrati ogn' anno 400 mille capi d' animali grossi, de' quali eccettuatine 50 mille, che si condiscono per l' armate navali, del resto si fa compartimento per tutto il corpo della provincia.

La carestia di tutte le cose, e particolarmente di vino, di oglio, di panni, di seta e simili, è incredibile: il prezzo è posto nella volontà di chi vendo e nella necessità di chi compra. Non è lealtà ma tirannide, che se dimandono dieci, stimano di ricever ingiuria, se non ricevono lo intiero della dimanda.

Gli huomini nelle morali hanno non so s' io le chiami o apparenza o sostanze amabili et attrattive al possibile. La modestia, la temperanza, la piacevolezza e 'l decoro paiono di haver cominciato la vita con loro, quando essi cominciarono a vivere. Col rispetto verso gl' altri acquistano dagl' altri la riverenza a se stessi. Abborriscono il lusso e la crapula, di modo che la fama di bere tra essi è più tosto termine di buona creanza et habito di cerimonia che peccato di ebrietà e colpa di dissolutezza. L' insolenza de' costumi, il mancamento della parola, la violenza del ferro pensata, gli sturbamenti della notte e simili indignissimi tiri d' altri paesi non allignano nel terreno de cuori loro. Hanno famigliarissima la diversità de linguaggi, ancorchè non usciti dal clima nativo, et in ciò non vagliono manco le donne, le quali anco per altro, oltre la cura della famiglia, come attive e spiritose che sono, assistono al negotio, mantengono le corrispondenze et usano la penna e la lingua

mirabilmente. Ma però di tanti affari e fatiche non se la passano senza ricompensa e ristoro, atteso che dicono e fanno, partono e tornano, conversano e si ritirano quando, dove e quanto a lor piace: e la licenza di ciò non ricerca altra sottoscrizione che quella della volontà e del piacere. Gli huomini e le donne per ordinario sono di persona eminente, di ottima dispositione, di membra, di fattezze bellissime, ben colorite, avenenti e gratiose da vero, ma per quanto ne ho osservato, non invecchiano. Forse l'aria, il terreno, i cibi et altri accessorij peccanti in soverchio di humidità sono anzi proportionati al distruggere che al conservare.

La religione in Olanda è a guisa della terra del Nilo, poichè sicome questa è sempre feconda di qualità e quantità d' animali varij, mostruosi et imperfetti, così quella genera di continuo varij capi, diverse sette o seguaci non concordi in altro che nell' esser irreconcilabilmente discordi. Tutto però rompono in questo scoglio, che per salvezza dell' anima, senza correger le colpe, basti chiamarsi colpevole. Di qui avviene, che le usure, le soluzioni anticipate con assaissimo prezzo, l' estorsioni de' prezzi et altri tiri somiglianti vi tengono scuola aperta et sicura. L' agente non conosce punto di scrupolo e 'l paziente non si altera all' uso e succede loro, come ad alcuni popoli, ne' quali le cose velenose passano in cibo et in nodrimento.

Gli Stati d' Olanda, chiamati delle Provincie Unite de Paesi Bassi, sono propriamente li deputati delle sette provincie, che unitamente rappresentano ogn' una da per se stessa le città e nobiltà del paese. Tutte le assemblee o consigli si formano inviolabilmente di tutte le membra delle provincie; e tuttoche ogni provincia possa mandare a sua voglia tre e quattro rappresentanti, in fatto però non hanno ch' un voto, con questa sola eccezione, che nel consiglio di Stato quello d' Olanda ha voce per tre e quello di Zelanda per due e nel resto in parità.

L' Assemblea Generale ha il governo politico, ascolta le proposte degl' ambasciatori e ministri de' Principi e d' altri particolari ancora, risponde e risolve nelle materie, che non sono di molto rilievo; ma ne' casi gravi e dubbiosi è necessario, che ogni deputato dia conto alla sua provincia e ne attenda il parere et assenso. Questa Assemblea ha indipendente da se il Consiglio di Stato, che è come il consultore, a cui si portano alcune materie, acciochè essaminate et ben digeste vengano risolte da i Signori Stati. A questo Consiglio fa capo la soldatesca et a questo tocca il provvedere alle piazze et al campo nelle urgenze e necessità ed in tutto ha relatione al governo politico et agl' affari di guerra.

Un' altra congregazione, o vogliamo dire assemblea, è pure nel governo d' Olanda, a cui assistano non manco tutti li deputati delle provincie. Questa è la camera, a quale spetta il riveder li conti della Generalità, le spese de ministri et ufficiali, quelle di terra e di mare generalmente, ma in particolare quelle delle Ammiralità, che sono cinque, composte de luoghi, che per il beneficio del mare godono di questo privilegio.

La soldatesca ordinaria, che serve per guardia et pressidio del paese, soleva esser composta di trecento sessanta compagnie d' huomeni a piedi et la cavalleria di 36. Adesso dalla guerra effettiva e dagli sforzi straordinarij dobbiamo argomentare accrescimenti rilevantissimi. La spesa di tutto in tempo di pace o di tregua ascendeva a quatordecim milioni di fiorini; et in caso di



sortita et rottura cresceva fino a vintidue milioni, l'essattion de' quali camina così espedita et riesce in tal modo agevole, che non incontra oppositione o dimora alcuna. Segno evidentissimo e conseguenza infalibile, che i popoli hanno hormai avezzato il collo al giogo et la volontà all' obbedienza, et che per conservare la pretiosa libertà e diffender la causa commune non par loro difficile o strano il sopportare queste insopportabili somme, che tali sono a punto l' impositioni sopra le smonte fortune di quelle provincie.

L' Ollanda sola vale in paragone di tutte le altre, come solo Amsterdamo vale per tutto il resto d' Ollanda, mentre di cento caratti di contributione a lei sola toccaranno cinquanta sei et a Amsterdamo 38. Ma nè l' Ollanda, nè l' altre provincie hanno thesoro raccolto nè assignamenti a tal fine, il che, quanto effettivo et di pericolo eminente agl' Imperij, presso Vostre Ecc<sup>ze</sup>. non ha luoco il cenno non che il discorso.

Quello ch' è destinato alla rassegna d' una compagnia o d' un pressidio, viene da medesimi spesato et pagato. Si argomenti il resto. Nelle rassegne non vi è nè luoco, nè tempo, nè regola, nè avvertenza alcuna. Non ostante la facilità, colla quale si cava il danaro comandato dall' auttorità publica, le paghe sono longhe, scarse e stentate et spesso per conseguirle anco al tempo proprio si gettano vinti per cento. La causa di questo disordine non dico a chi debba ascriversi, dirò ben questo solo, che senza timore et rispetto ogn' uno si aggiuta, perchè il Prencipe, che non paga o paga male, lentamente rende il soldato o ladro del publico o tiranno del privato.

Il credito, la riputatione ed l' auttorità del signor Prencipe d' Oranges nelle Provincie, nell' Assamblea Generale e negl' altri consigli è quanto egli vuole, et chi lo chiamasse il primo mobile di tutte le cose non direbbe manco del vero. Egli è generale delle provincie, ammiraglio del mare et gode tutte le prerogative del fratello Prencipe Mauritio di gloriosa memoria, tra le quali considerabile è il governo di cinque provincie, cioè Geldria, Ollanda, Zelanda, Otrech et Urisel, et nella seconda in particolare ha autorità di confirmare il magistrato, eleggendo uno degli due nomi presentatigli et in caso di colpa o demerito lo può anco deporre.

Delle due altre provincie, che sono la Frisia et il Groninghem, governatore ne è il conte Ernesto di Nassau, soprannominato il Casimiro, il quale, se ben nell' ordine e nell' autorità va dietro il Prencipe, che è il primo, non resta però che nel credito e nelle operationi non vada di pari col Prencipe istesso, che non è il secondo, essendo concetto universale de popoli, ch' egli alla molta prudenza dell' animo porti congiunta una vera esperienza di cose vedute e praticate già gran tempo et che alla perfettione di gran capitano o nulla le manchi o solo la buona fortuna, che in tutte le attioni humane ne vuole la maggior parte.

Per il titolo di generale il Prencipe d' Oranges ha sopra 50 mille fiorini d' entrata, come governor delle provincie più di 100 mille e per la carica d' ammiraglio ha dieci per cento di tutte le prede, che sono frequenti, oltre altri grossi et continui proventi, che gli derivano per queste e per altre cause. Le rendite del suo patrimonio sono grandissime con fama di ritrovarsi tra quattro o cinque milioni d' oro ammassato e pure va molto puntuale nelle spese. Per altro è Prencipe di bell' aspetto, di gran cuore, di molto contegno, di poche parole, di maniere affabili, ma però grave e nel vestire e nei tratta-

menti pizzica un tantino dello Spagnuolo; prencipe a mio giuditio fortunatissimo per molti capi, tra quali non è per avventura il minore lo ritrovarsi per moglie presa a compiacenza d'occhio et a consiglio d'amore una figliuola del già Conte di Solms, suddito del Prencipe Palatino, dama ornata di bellezza esquisita e di qualità singolari, la quale per non mancare al merito di lei et alla riputation di me stesso, salutatala conforme all'uso del paese baciandola, scopersi in quell'atto nel suo volto modestissimo tutti gli affetti di un cuore ingenuo e tutti gli habiti d'un animo nobile e virtuoso.

In qual veneratione si in Olanda come nell'altre provincie e nell'Aia particolarmente sia tenuto da tutti gl'ordini delle persone l'ambasciator dell'Eccellenze Vostre, quali accoglienze riceva, se vuole, per dove passa, e con quale attentione venga ascoltato quando ragiona, non può credere chi non lo prova et è degnissimo di fede chi lo racconta. Ogn'uno se lo figura per quello, ch'egli è, cioè figliolo e ministro della più saggia, più stabile e più durante Republica, che habbiano le memorie de secoli andati, e da cui l'Italia conosce la liberta, la religione il sostentamento, la giustizia il suo patrocinio et la grandezza il decoro. E con queste ed altre considerationi eminenti lo riveriscono come nume e lo ascoltano come oracolo.

Farei inescusabile torto alla fama celeberrima della città d'Amsterdam, s'io lo passassi sotto silentio. A costume degl'altri ambasciatori volsi anch'io vederla et la viddi come una nuova meraviglia del mondo. E grandissima, habitata sopra ogni credere, pienissima di negotio et in nissuna parte otiosa. La parte, che chiamano Amsterdamo Nuovo, è singolare per la belezza degl'edificij, per la larghezza e drittura delle strade, divise da canali bellissimi con due ordini d'arbori gentili sopra ogni riva. Il governo è incomparabile et in particolare nelle cose della pietà, atteso che, per quanto si vada o si cerchi, non si vedono nè poveri, nè infermi, nè donne communi, nè vagabondi, nè altri simili genti disutili, scandalose et inquiete. Il publico provvede a tutti et in tutto fa vedere soccorsi, prudenza e giustizia. Intorno le cose del mare si vedono gli eccessi e gli estremi. Quando io mi vi ritrovai, era il principio d'Ottobrio, nel qual tempo le navi sono o sparse o vegnenti et ad ogni modo ve n'erano all'hora in porto non manco di quattrocento. In Amsterdamo stanno aperte due case, una per le Indie Orientali et l'altre per le Occidentali, dove con regola e diligenza esattissima si trattano gli affari di quelle due estremità del mondo. A cotal proposito merita un tratto di penna particolare l'armata, che ha l'essere il sostentamento dalla Compagnia delle Indie Orientali, la qual, non dipendente che da se stessa, è bastevole a far progressi ed avanzarsi con acquisti et a mantenersi in reciproca corrispondenza co' i Chinesi. Questa ha Generale distinto e particolare, a cui assistono 30 mille soldati, 3 mille pezzi d'artiglieria, numero infinito di navi e tutti gli altri spalleggi proprij di tanto negotio, in tanto che una ragunanza di privati tiene viva e mantiene effettiva guerra al Cattolico. Vero è, ch'entrando i rappresentanti della Compagnia negli Stati Generali può accadere tal'hora, che misurino le cose et bilancino le speditioni più conforme al privato che al publico comodo, ma in fatto et per lo più l'emolumento è sicuro come la gloria è sublime.

Vaglia per consideration generale delle cose d'Olanda, che il destino e la guerra sono come due poli, sopra i quali si muove e s'aggira il dominio



delle Provincie Unite. L' uno signoreggia i cuori, regge le volontà et amministra le attioni e, come inevitabile negli eventi, è creduto onnipotente nell' operare. L' altra nodrisce gl' animi nell' avvertenza de proprij interessi, mantiene gl' affetti in discrepanza col nemico, conserva i corpi alla tolleranza delle fatiche e d' vantaggio rende manco agevole al partito contrario il seminar pratiche, intelligenze e discordie. E s' è vero, che tutte le scienze et attioni si propougono alcun bene per fine, gli Ollandesi, rimettendo in Cielo ogni cosa al fato, delle scienze e dell' operare non mirano altro oggetto che la guerra, sendo fatto loro quasi naturale e proprio il conservarsi alla continuatione delle spese, dell' armi e del travagliare. Con questa distinctione però, che in mare possono et resistere et prevalere, ma in terra non bastano che ad opporsi. Quindi stimo io, che la tregua e la pace siano proportionati ad efficacissimi lenienti per addolcire l' acerbità di quei popoli e che alle pretensioni di Spagna siano per riuscir più giovevoli anzi l' arti che l' armi; perciò che il sito d' Olanda e dell' altre provincie, difeso quasi invincibilmente dalla natura, oppugnato con gli sforzi e con gli assedij dagli Spagnuoli, il più delle volte ispugerà gli medesimi colla stanchezza e colla impotenza.

Alla natura et conditione del Stato di Olanda, succintamente rappresentato alle benigne et purgatissime orecchie di Vostre Eccellenze, succede adesso l' altra parte, assegnata all' obligatione del mio servitio, ch' è il ragionar della Francia . . . .<sup>1)</sup>

---

Behalve deze korte officiële Relazione bestaat er van zijne reis een gedrukt reisverhaal, samengesteld door zijn kapelaan Francesco Belli<sup>2)</sup>, een zeer merkwaardig verhaal van 188 blz., waaruit blijkt, dat de reis naar de Nederlanden ondernomen werd te zamen met het gelijktijdige buitengewone gezantschap van Angelo Contarini en Marcantonio Correr naar Engeland, waarbij zich Cristoforo Suriano als secretaris bevond<sup>3)</sup>. Van dezen en van de beide gezanten, die de Nederlanden kenden, konden Giorgi en Belli veel over ons land vernemen. Te Emmerik namen zij afscheid van het Engelsche gezantschap en reisden verder ouer Nijmegen, Tiel, Gorkum, Dordrecht, Rotterdam en Delft naar Den Haag; later bezochten zij ook Leiden, Haarlem en Amsterdam. Belli's reisverhaal is ook zeer merkwaardig en wordt hier afgedrukt, voorzoover het ons land betreft<sup>4)</sup>:

---

1) Hier volgen nu zijne beschouwingen over Frankrijk.

2) *Osservazioni in suoi viaggi dell' Olanda e di Francia* (Venezia, 1632), zeer zeldzaam, voorhanden te Rome in de Bibl. Casanatense, waar het stuk voor deze uitgave werd afgeschreven door de zorg van dr. Brom, directeur van het Ned. Hist. Inst. te Rome.

3) Ib. p. 8, 17. Vgl. Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 289 sq.

4) p. 82—124 handelen over ons land.

## XII.

VERHAAL VAN FRANCESCO BELLI OVER DE REIS VAN  
GIORGIO GIORGI <sup>1)</sup>.

(1626.)

.... Così navigando sul Reno, ch' ha le rive in pianura bassissima et in alcuni luoghi è sì largo, che rappresenta un tratto di mare, toccammo Emerich, cittadella gentile e giurisdizione di Brandeburg per le cose toccate di sopra <sup>2)</sup>. Gli Stati la tengono provveduta d' infanteria e cavalleria molto insigne e con fabbriche et accrescimenti continovi l' hanno resa in stato di fortissima et invincibile. E posta sopra la destra del Reno e sopra la riva opposta ha un forte di terra grande, ben inteso e guardato come si conviene. Ha parimenti grandissimo numero di navagli, così da negozio come da guerra. Il governator è il conte Guglielmo di Nassau, compitissimo cavaliere, il quale visitò i signori Ambasciatori, conducendogli in nobilissima carrozza per la città e facendo loro vedere in una piazza vicina alle mura la rassegna dell' infanteria e la mutazion della guardia. La soldatesca non poteva esser nè più bella nè meglio disciplinata. La città è catholica e vi sono frati e monache. Gli Eccellentissimi Corraro e Contarini partirono il seguente giorno per Aga <sup>3)</sup> e noi restammo per termine di riverenza verso quelle Eccellenze e per fare il nostro ingresso colla debita distinzione e decoro. Il signor Governatore rivisitò il signor Ambasciator nostro e lo condusse con guardia di 200 fanti e 100 cavalli a vedere un posto lontano dalla città, il viaggio di un hora, il quale soleva essere habitazione di donne sagre <sup>4)</sup>: e perchè poteva riuscir di commodità al nemico, hanno ridotto le monache nella città e ben fortificato quel posto. Il dì seguente l' Eccellentissimo Giorgi con nobilissimo termine fu banchettato dal signor Governatore, il quale per eminenza di regalo e per solennità di favore volle, che v' intervenisse la signora Contessa, sua moglie, con due altre gentilissime dame. Sul più bello sovraggiunse il Baron d' Honolt <sup>5)</sup>, un fratello di cui è del partito Spagnuolo. Il buon cavaliere dando su le prime credito al costume del paese e riputazione alla fama dell' uso lasciò le dame con riverenza verso di loro, con sodisfazione in se stesso e con attenzione de forastieri. Dopo pranso dal signor Governatore ci venne mostrato una torre, dove i soldati dell' uno e dell' altro partito si ragunano alcuna volta a far gozzoviglia con ogni confidenza e dolcezza; fuori della quale ripigliano le inimicizie al contrario di quei duo buoni Ateniesi, che deposero le emulazioni nella città per ripigliarle al ritorno.

Per lo giorno ottavo del mese <sup>6)</sup> Sua Eccellenza si licenziò dal signor Conte, in partire dal quale fummo salutati dal cannone et accompagnati da una barca armata. Alla destra vedemmo Cleves, luntano dalla riva lo spazio

---

1) l.l. p. 82 sq.

2) Nl. de overeenkomst over de Gulik-Kleefsche erfenis. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 48 vlg., 62 vlg.

3) Zie boven.

4) Elten.

5) Anholt.

6) Juni 1626.



di quattro miglia, dove ci fu detto risiedere il marchese di Brandeburg. Dopo il cammino di due hore si scopre il forte chiamato da loro Schineschans <sup>1)</sup>, posto in sito, dove il Reno si divide e forma un altro fiume con nome di Val; Tacito nel secondo degli Annali <sup>2)</sup>: „Rhenum apud principium agri Batavi velut in duos amnes dividitur, servatque nomen et violentiam cursus, qua Germaniam praevehitur, donec Oceano misceatur, ad Gallicam ripam lenior et placidior affluens, verso cognomento Vahalem accolae dicunt.” Il forte è grande, pieno di alloggi e di gente, stimato per unico in cotal genere. Ci fece bellicosa accoglienza, alla quale fu corrisposto colla solita liberalità.

Sei hore lontani da Emerich scoprimmo Nimega alla sinistra del Val, città bellissima e, come riferirano, prima della Gheldria, detta dagli antichi Sicambria. Ha un molo vaghissimo et alla riva campeggia una selva di navi armate e da carica <sup>3)</sup>. Ha un ponte fabricato di navi, che va dritto ad un forte sopra l'altra riva, mura antiche, ma però assicurate da due bastioni moderni in fine della città, divisi da un canaletto del fiume e congiunti in alto da un ponte mobile. La città veduta in fuggire mostra nobiltà e grandezza. Erano sul molo infinite genti di ogni sesso e nel fiume molte barchette da diporto. Il cannone si fece sentire.

Alla fine del giorno arrivammo a Thil, graziosa città sopra il Val alla sinistra. Era giorno di Domenica e tutta la città si alterò, in modo che ci vennero innanzi e dopo huomini e donne a mistura. Sua Eccellenza mi mandò a compire col magistrato e parlai con lingua latina, che così trovammo l'uso in molti governi. Il signor Ambasciator fu visitato da un colonnello Inglese e due dame e dal magistrato, il quale cenò anche con esso noi, e fu bevuto alla Fiamenga et all' Italiana. Si trattò anco di lettere con occasione di un gentilhuomo, che in Padova haveva ascoltato il famosissimo Cremonino <sup>4)</sup>, vita della filosofia et oracolo de filosofii, et il quale toccò bellissimi passi di Tacito. La mattina de 9 ci trovò allestiti al partire, prevenuti però quasi da tutta la città, che calò al fiume, il che veduto da me, mi fe sovvenir la dimanda di Enea alla Sibilla <sup>5)</sup>: „Quid vult concursus ad amnem? Quidve petant animae?” Armate le mura e sbarrata l'artiglieria partirono, quando ci viddero mossi dal lito.

In passando si vede il forte S. Andrea, detto dal cardinale Andrea d' Austria, Governatore de Paesi Bassi; è guardato con molta vigilanza e presidio per gli Olandesi, a quali fu dato da un reggimento di Valloni, che non pagato si ammutinò <sup>6)</sup>. Poco dopo spuntò Bomel, città grande et insigne, fortificata con grandissima arte e spesa dalle parti, dove non ha il fiume, dalla cui parte verso il fine della città è una piazza d' armi ampia e ben forte. Continuando si ritrova un altro luogo, chiamato Vurchon <sup>7)</sup>; più innanzi costeggiammo Gorchon, città mezza nella Gheldria e mezza nella provincia d' Olanda. Mostra

1) Schenkenschans.

2) II, 6.

3) Blijkbaar in verband met het krijgsrumoer in de nabijheid.

4) Cesare Cremonini, peripateticus, geb. 1550, gest. te Padova 1631, schrijver van vele wijsgeerige werken.

5) Virgilius, *Aeneis*, VI, 318/9.

6) Maart 1600. Zie boven, blz. 47.

7) Workum, Woudrichem.

d'esser bella e non piccola. Per duo canali ampi et capaci di molti legni vi entra il Val, c' ha le rive con continuazione di fabbriche. Ha negozio, donne\* bellissime et è fortezza di molto credito. Fuori del Reno esce un canale, che va a Getrudemberg a sinistra.

Prima che si arrivi a Dordrech si veggono acque ampissime alla parte sinistra, che si stendono molto allo ingiù, dove è fama certissima e ne parlano diffusamente le storie, che già furono molte terre, ville e casali, tutte absorte e sommerse dal furore et inondationi del mare, che dal 1420 o come altri vogliono del 1446 a 17 d' Aprile crebbe e ruppe con tanto empito gli argini et i ripari d' intorno, che fece inestimabili danni, et a Dordrech in particolare. Vi si mira ancora una torre di gran corpo. Il luogo si chiama Cherue <sup>1)</sup> e più innanzi Biesbos, dove appunto è un isola vasta. Ecco un sonetto piene d' una moral compassione.

Erge l' huomo superbo al Ciel superba  
 O nel piano o sul colle eccelsa mole,  
 E sembra emulato quasi del sole,  
 La ve 'l suo nido e le sue pompe ci serba.  
 Ma non s' accorge, o Dio, che un fior su l' herba.  
 E tutto ciò, che egli eternar qui vuole  
 E che appena restarne in terra suole  
 L' infausto segno e la memoria acerba  
 Fra questa flutti inospitali e indegni.  
 Mentre spinse ver lor Nettuno il telo,  
 Periro in un balen cittadi e Regni.  
 Chi vuol moledrizzar, che al caldo e gelo  
 Resista ogn' hor, qui fabricar s' ingegni  
 Con opre di virtù la vita in Cielo.

Il Reno per buon spazio sovra Dordrech pure ancora muta nome e si chiama Mosa; Tacito nel luogo sopracitato: „Moxque id quoque vocabulum mutat Mosa flumine, ejusque immenso ore eundem in Oceanum effunditur”.

La sera facemmo punto al viaggio in Dordrech, metropoli d' Olanda. La città sta quasi in isola con un canale bellissimo, per lo quale entrano legni d' ogni condizione. La porta dello ingresso è una bellissima machina con figure di scoltura grandi e con qualche mistero. Il corpo della città è grande con istrade e contrade lunghe, piene e di molta vaghezza. Fioriva non mediocrementemente per lo negotio, ma dopo che la serenissima Infanta ha levato il commercio e la giustitia commutativa tra le sue e le Provincie, che chiamano Unite, il danno è commune ed il patimento è universale. Dordrech non era ancora senza qualche fiato di peste. Ci convenne far cuore e nello stesso timore mostrare di non temere, perchè dicono, che in simili casi il male dell' animo di leggeri incontra l' infezione del corpo. La mattina il signor Ambasciator ricevette nobilissima visita dal magistrato, da cui fu servito a vedere il meglio della città e nel ritorno invitati quei signori a pranso rimasero, ma con questa contramina, che già havevano dato l' ordine dello apparecchio. Nel

---

1) Verschrijving of drukfout voor Merwe, Merwede.



passeggio mi si accostò un gentilhuomo, detto il signor Giacomo Blimborg <sup>1)</sup>, il quale vedutomi colla veste et imaginando quello, che era, mi parlò in latino sodo e terso veramente. Trattammo di lettere e di letterati e furono nominati il Sannazaro, il Pontano, Angelo Poliziano, i Manutij, Marcantonio Moreto ed altri, de vivi monsignor Lorenzo Pignoria <sup>2)</sup>, famoso per cento nobilissimi testimonij della sua facondissima penna, pieno d' una eruditione immensa e liberalissimo benefattore degli studiosi; monsignor Pietro Paolo Venturini, unico, infatigabile e celebre ristorator della buona antica lingua latina, gli elogi del quale se non vengono così penetrati da tutti, non è difetto di oscurità in quelli, che sono non manco delicati che gravi, ma colpa d' ignoranza nel secolo; monsignor Baldassar Bonifaccio <sup>3)</sup>, chiaro per lo doppio stilo latino e toscano, felice nella prosa e nel verso e vivo senza morte nella eterna vita delle sue carte; a questo gran letterato io devo con parzialità di gratitudine e di ossequio, come quello, che si è compiaciuto di far honorata menzione della mia persona nei suoi amenissimi Horti. Fu toccato con parzialità di propensione e di stima il signor cavalier Casoni <sup>4)</sup>, del quale, havendo io poco innanzi fatto qualche ispressione d' honore, di mio non trovo per hora che aggiugnere; dello altrui questo solo, che il signor Blimborg se ne dichiarò osservatore ed ammiratore indefesso. Per condimento di tutti e di tutti non venne tralasciata la riverita, anzi adorata memoria di Agostino Mascardi <sup>5)</sup>, le cui opere miracolose portando spiriti, bellezze e inventioni sopra l' uso dell' humano sapere in tutte le scuole et accademie d' Europa, ritrovano quest' approvatissima decisione, che il mondo non ha paragone per lui, mentre egli non ritrova maggior ascendente per lo suo nome glorioso. Il gentilhuomo predetto mi richiese pure anche egli del signor Giovanni Pona <sup>6)</sup> con molta venerazione verso tant' huomo; nè è maraviglia, che il signor Pona habbia amici ed osservatori in regioni così luntane, atteso che la sua pellegrina virtù non conosce confine e, come anco ho accennato di sopra, di lui e delle sue qualità singolari hanno fatto degna memoria nell' opere loro Carlo Clusio, Mathia Lobelio, Gasparo Banchino, Adamo Spigelio, Prospero Alpino, Giacomo Zuingher, Domenico del Vigna, Fabio Colonna, Antonio Berthioli, Nicolò Marogna, Alberto Stecchini, Michel Campi, Ulisse Aldrovandi, Pompeo Sprecchi, Frate Vangelista Quatrammio e forse altri huomini, tutti di sublime valore e di chiarissimo nome. Io mio confesso amico parziale del signor Pona et osservatore divoto di quelle sue tanto amabili e venerabili nobiltà di costumi, soavità di trattare e gravità di maniere, ma ciò non mi altera punto nella cognition del suo merito e nel testimonio del vero. Il signor Blimborg per non

---

1) Blijkbaar is bedoeld: Adriaan van Blijenburg Jacobsz., heer van Naaldwijk, uit de bekende oude Dordtsche familie, geb. 1589, aanzienlijk staatsman, bekend letterkundige, herhaaldelijk gezant, gestorven 1630. De Venetiaan zal den naam onnauwkeurig hebben opgeteekend, want zijn ook als letterkundige bekende vader Jacob van Blijenburg was toen reeds gestorven; van dezen is weinig bekend. Vgl. *Nederl. Familieblad*, III, blz. 68 vlg.

2) Beroemd jurist en oudheidkundige te Padua, geb. 1571, gest. 1631.

3) Neef van Giovanni; Baldassare, geb. 1586, gest. 1639, beroemd jurist en letterkundige.

4) Guido of Filippo Casoni, waarschijnlijk de eerste, bekend letterkundige te Venetië, gest. 1640, stichter van de Academia degli Incogniti aldaar.

5) Jezuiet, geschiedkundige en redenaar van naam, geb. 1591, gest. 1640.

6) Beroemd Venetiaansch botanicus uit die dagen, beschrijver der Venetiaansche flora.

manca alla protezione et honore degli oltramontani nominò il Lipsio, Henrico Puteano et altri et, uscendo della propria sua messe, entrò nella lingua toscana, toccando eminentissime lodi del Pastor Fido, della *Filli di Sciro* e di quelle delicatissime e dottissime lezioni in difesa del doppio amor di *Celia* fatte nell' accademia di Ferrara, opere del signor conte Guidobaldo Donarelli <sup>1)</sup> di gloriosa memoria, e per congiugnere il sangue, la virtù e la fama ricordò il *Solimano*, pregiatissima tragedia del signor conte Prospero <sup>2)</sup>, fratello del signor conte predetto, chiari ed inecclissabili lumi della città di Ancona; al secondo dei quali havuto per lo innanzi occasione di scrivere un sonetto, lo porrò per avvanzar presso i letterati nella cognizione ed amicizia di cavaliere così virtuoso ed insigne:

S' apre il Castaliò a le tue libra altr' onde,  
 Prospero, che l' usate; e s' altri allori  
 A la tua chioma, a tuoi sublimi honori  
 Ne' suoi recessi il bel Parnaso asconde.  
 Bene a le note armoniche e faconde,  
 Ben a leggiadri tuoi detti canori,  
 Onde tratti hor con Regi, hor co' pastori,  
 Il privilegio altissimo risponde.  
 Così per segno homai propizio e giusto,  
 In te del socco e del coturno egreggio  
 Hai la penna immortale e il nome augusto.  
 Tempo fia poi, ch' a stabilirti in preggio  
 Pari al maggior del secolo vetusto  
 Rettore 'n cibo havrai lumi per fregio.

Facemmo qualche dimora sopra le nazioni e costumi loro, intorno che non voglio tacere certa proprietà di popoli riferitami dal medesimo; e fu, che lo Spagnuolo pensa innanzi il fatto, il Francese dopo, lo Italiano nel fatto e il Tedesco sempre: mi rimetto al vero.

In Dordrech è un tempio di straordinaria bellezza. Le donne e gli huomini mostrano gentilissimo sangue. Tra loro, come anco in tutto il dominio degli Stati, l' adulterio viene abborrito sopra ogni colpa e punito sopra ogni eccesso. Le case sono di buon corpo e di assai bella prospettiva; hanno le fenestre di vetro e quelli, che noi chiamamo balconi, sono di cristalli finissimi con figure e vaghezze mirabili. Le donne per vedere o per esser vedute è soverchiò, che vengono sopra le porte. La città in generale è gentile et honorata da vero: professa la sua origine principale da quegli antichi e famosi Batavi, de quali Tacito nel quarto delle Storie <sup>3)</sup> scrive così: „Batavi, donec trans Rhenum agebant pars Cattorum, seditione domestica pulsì extrema Gallicae orae vacua cultoribus simulque insulam inter vada sitam occupavere, quam mare Oceanum a fronte, Rhenus amnis ab latere circumluit.” Popoli veramente di sommo valore e sovente et in cose grandi nominati dal medesimo autore. La città è

1) Wijsgeer, dichter, diplomaat, gest. 1608. Zijne *Filli di Sciro* is van 1607, zijn *Difesa di Celia* van 1612.

2) Dichter en letterkundige, geb. 1588, gest. 1659. Zijn *Solimano* is van 1619.

3) IV, 12.



forte, perchè o è cinta o può esser dall' acqua, ma non restono di assicurarla con fortificazioni di conto. I termini, i complimenti e le isquisitezze di Sua Eccellenza col magistrato sono indicibili. Alloggiammo al Pavone, hosteria insigne con commodità regia, con stanze fornite al grande e cento altre vaghezze et ornamenti ricchi et gentili.

Il dì 11 partimmo da Dordrech provisti da naviglio publico armato. Il magistrato ci accompagnò fino al molo e la soldatesca non ci defraudò del solito honore. Durammo fatica e non senza pericolo nello spuntar sotto Dordrech il flusso della marina, perchè era grandissimo vento. Pure alla fine arivammo ad una villetta chiamata Isselmont, posta a destra sulla Mosa, che non è lontana dal mare il viaggio di un hora e sente il flusso e riflusso molto rapido e violento. Si fermammo per certo accidente alla villa predetta, dove appunto il signor Giustin di Nassau, ultimo governatore di Breda, colla moglie e due figliuole stava per entrar in barca, alle quali fatta da noi riverenza di molto ossequio, ce ne resero profumatissima ricompensa, levandosi dal volto la maschera, favore non ordinario di chi lo fa, parziale a chi lo riceve e diletto a chi lo vede.

Rotterdam, città insigne e contigua al mare, hebbe l' honore di alloggiarci la sera. La Mosa vi entra per molti canali. Ha rive ampie, vistose et in molti luoghi più belle assai di Venezia, legni da soma e da guerra quasi senza numero. Per ordine venuto dal signor Principe d' Oranges fummo alloggiati all' hosteria dalle Chiavi, della quale dirò maraviglie e pur vere. Ha molte stanze, fornite di razzi finissimi, catedre, mense, camini, stromenti da musica, supellettili di solo ornamento, ma soprattutto pitture sagre, historie, inventioni, battaglie vere, accampamenti di eserciti già seguiti ed altre cose gentili. Sotto il tetto uccelli da canto, navi appese, piccolissime di corpo ma grandissime di artificio, cavalli pendenti con figurine insellate et altre fatture e bizarie vaghe e ben collocate.

La mattina i più insigni del magistrato si trovarono a compire con Sua Eccellenza e desinarono con esso noi. All' hora proporzionata sortimmo a vedere le cose più notabili della città, come il Tempio, eccellentissima machina, un luogo, dove si fa la bira di singolar artificio, un studio di medaglie e varie cose gentili in casa del dottor Pietro Guierre <sup>1)</sup>, dove in vedere la cosmografia overo discrizone dell' universo di Gherardo Mercatore il signor Ambasciator mostrò cognizion non mediocre di quella professione, trattandone prima a bocca et et appresso incontrando i luoghi e distinguendo le regioni e i confini con molta facilità e prontezza. Inoltre vedemmo la nave del signor Principe d' Oranges, gentile, artificiosa e ricca al possibile; la statova di Erasmo Rotoredamo, chiamato da esci ristoratore della lingua latina, la quale del 1549 nel mese di Settembre colla destra sporta in fuori, che offeriva certa composizione, ispressa dal vivo e dal naturale, fu posto innanzi a Filippo Primo, che con Maria Reina d' Ungaria veniva a Rotterdam, ricevutovi con incredibile pompa ed applauso come Re di Spagna et herede de Paesi Bassi <sup>2)</sup>.

1) Dit is blijkbaar dr. Pieter Willemsz. van Goedereede (Goeree), schepen 1623/4, vroedschap 1625/31, burgemeester 1626, 1627, 1631, sterft Dec. 1631, liet vele juweelen, medailles, antiquiteiten enz. na, vgl. *Bronnen voor de geschiedenis van Rotterdam*, I, blz. 99.

2) Vgl. het reisverhaal van Calvete de Estrella, *El felicissimo viaje di Felipe Secundo* (1550).

La città è tutta bella generalmente, popolata et abbondantissima di negotio maritimo.

La mattina seguente venne d' Aga a basciar la mano a Sua Eccellenza il signor conte Lelio Pompejo <sup>1)</sup>, la nascita eminente del quale e la grande e mirabile disposizione all' armi, per esser notissime in ogni luogo, non hanno bisogno di ricever lume dall' ombre della mia penna. Lo stesso giorno il Tenente del signor Duca di Candales <sup>2)</sup>, trattenuto da signori Stati, fece vedere al signor Ambasciatore una compagnia molto in ordine, venuta in quei giorni di Francia.

Tuttochè i signori Ambasciatori straordinarij non fossero peranco partiti d' Aga, Sua Eccellenza volle in ogni modo lasciar Rotterdam, perchè trovandosi speso dal publico, ricusò lo aggravar d' vantaggio quella città. Partimmo dunque coi debiti antecedenti e colla solita commodità di nave sicura et armata, della quale però non si servimmo che per poco viaggio, atteso che un canaletto di poco seno ed altezza conduce speditamente in Aga, dove per condursi di notte smontammo ad un luogo del Principe d' Oranges, detto Rezuich <sup>3)</sup>, nel quale sono stalle di qualità e riserva, uccelli indiani di forma insolita e mostruosa, fiere domestiche di varie sorti et altre pellegrine vaghezze. Entrammo la sera. Gli Eccellentissimi Corraro e Contarini, dopo haver complito con gli Eccellentissimi Stati, coi principi e principesse et haver lasciato i veri e proprij termini, degni de figliuoli di tanta madre, non sò se più ammirati o graditi, partivono il dì 15 verso Inghilterra con un corteggio di gentilhuomini veneziani e di cavallieri dallo Stato e fuori così numeroso et insigne che meritamente poteva assistere al maggior potentato del mondo. Noi stassimo incogniti nella publica casa, deputata dalla munificenza de Signori Stati al comodo e decoro degli Ambasciatori veneti.

Il giorno de' 17 il signor Ambasciatore nostro uscì con modo privato e si trasferì al luogo di Rezuich, dove, attendendo lo incontro, tardò poco a comparire composto dello Eccellentissimo Signor Contarino, nostro precessore, degli Eccellentissimi Stati, del Signor Principe d' Oranges e di altri cavalieri insigni, così delle Provincie come francesi et inglesi. Lascio all' imaginazion di chi legge le coglienze scambievoli e le dimostrazioni reciproche. Chi non le sa, non sa di vivere. L' allegrezza, la pompa e la solennità ci condussero allo albergo, nel quale la publica liberalità ci regalò per tre giorni continovi. Se le mense non rappresentarono la pompa, diversità e dilicatezza, ci ebbero quelle discritte da Hermolao Barbaro <sup>4)</sup> in una sua epistola a Pietro Cara <sup>5)</sup>, giureconsulto et oratore eloquentissimo di quel tempo, la quale comincia: „Duxit uxorem clarus bello et pace vir Trivulcius” etc. Ebbero certo il meglio et il più, che potesse venir dalla natura del paese.

Il sabbato mattina 20 di giugno Sua Eccellenze con nobilissimo seguito si condusse nell' Assemblea Generale et ivi rappresentò lo effetto cordialissimo del suo servizio, il solito desiderio della buona reciproca intelligenza e gl'

1) Zie boven, blz. 175.

2) Zie boven, blz. 174.

3) Rijswijk.

4) Beroemd Venetiaansch diplomaat en geleerde, geb. 1454, gest. 1495.

5) Pietro de Cara, letterkundige en rechtsgeleerde, uit denzelfden tijd.



interessi della causa communa. Le sue lettere credenziali trovarono quella fede e rispetto, che si conviene. La risposta seguì conforme al luogo et all' occasione.

Vi tornò il seguente giorno per introdursi al negotio delle cose di stato, materia ch' hoggidì si può chiamare il mercurio degl' ingegni, la scuola de' savij e la maestra del sapere e per esser ampia, varia et immensa a guisa del sole, che, come dice Angelo Costanzi <sup>1)</sup>: „Nel troppo lume suo viene a celarsi”, Sua Ecc<sup>za</sup>. fu visitato dal signor Ambasciator di Francia <sup>2)</sup>, da gli Ecc<sup>mi</sup>. Stati, dal signor Principe d' Oranges e da altri, coi quali ne' seguenti giorni passò i dovuti uffizij di gratitudine e gentilezza.

In Aga trovammo la residenza del Re e Reina Palatini, trattenuti con speranze da molti, ma con effetti dal solo cognato e fratello, re d' Inghilterra. Lo accasamento <sup>3)</sup> del signor Principe d' Oranges seguito poco innanzi con madama la contessa di Solms, di cui si può dire, „che la bellezza le servi per dote”, atteso che il padre di lei, seguendo la fortuna del Palatino, suo signore, ha perduto fino a non trovarsi che perdere.

I disgusti d' Inghilterra colle provincie e la cagione corre esser questa. Mentre quella corona si trovò haver in pegno alcuni forti e fortezze delle provincie, pretese anco, che nell' Assemblea di Stato entrasse il suo ambasciator ordinario, e l' ottenne; ma dopo la restituzione del soldo, ricevute questi signori le piazze loro, negarono di più ammettere alla partecipazion degli affari di Stato lo ambasciatore predetto, il che trattato con mezzi termini e con placidi temperamenti rimane puranco alla negativa ed isclusiva primiera.

La partita di Don Emanuele <sup>4)</sup>, principe di Portogallo, figliuolo naturale di Don Antonio e cognato del signor Principe d' Oranges, il quale per disgusti ricevuti dagli Stati, accordatosi colla Serenissima Infanta, se n' era passato a Brusselles, in che è commune giudizio de buoni Statisti, che queste provincie habbino fatto contro il loro servizio, poichè la presenza di quel principe poteva un giorno partorire di belle cose, e nelle Indie et altrove.

I moti di Frisia <sup>5)</sup>, una delle sette provincie, la quale volendo vedere l' esito e lo impiego delle contributioni passate e ricevendo frapposizioni e dimore, negava di acconsentire alla parte delle imposizioni future.

Un Ambasciatore Persiano <sup>6)</sup>, venutovi per introdurre il commercio e l' esito scambievole delle merci, il quale dovendo partire infruttuoso, regalato di una collana, disse di quella (non so, se o per la soverchia pretension di se stesso o per la bassezza del dono), che era buona da cingere il collo al suo cavallo.

Lo accasamento del conte d' Arbi <sup>7)</sup>, principalissimo inglese, con madama,

1) Napolitaansch dichter en geschiedschrijver, geb. 1507, gest. 1591.

2) Charles d' Espesses, gezant van Frankrijk in Den Haag sedert 1625.

3) Deze en de eerstvolgende berichten dragen meer het karakter van losse aantekeningen, op reis gemaakt en later niet uitgewerkt.

4) Na den dood van prins Maurits had hij, vertoornd over diens testament, zijne reeds vroeger zeer verwaarloosde vrouw, Emilia van Nassau, verlaten en was naar Brussel vertrokken, zich voorgoed verzoenend met Spanje. Vgl. Lod. Mulder, *Emilia van Nassau*, in *Gids* 1886, III, blz. 193, 414 vlg.

5) Arend, *Alg. Gesch. des Vaderl.*, III, 4, blz. 159 vlg.

6) Wagenaar, XI, 42.

7) Lord Straunge, earl of Derby, in April 1626 gehuwd met deze prinses. Vgl. Aitzema, I, blz. 548.

figliuola della Duchessa della Tramoglia, intorno che non è da tacersi, che non volendo la Duchessa madre acconsentire per modo alcuno al matrimonio per una legge d' Inghilterra, la quale, morendo il marito, conciede la dote a parenti del morto, è stato bisogno, che la legge resti sospesa et invalida in caso tale.

Lo Eccellentissimo signor Luigi Contarini haveva già adempito i pubblici uffizij della sua carica et i privati della sua propria persona, quando doppo i ristretti e segreti conferimenti col successore col solito regalo d' una nobilissima collana nella sua e nella persona honorato e valoroso signor segretario Agostini, partì verso Rotterdamo per la sua Ambasciaria al Re della Gran Brettagna, accompagnato dal signor Ambasciator nostro, dagli Stati, dal signor Principe e da altri grandi di questa Corte. Il testimonio di merito et il grido di riputazione lasciati dalla predetta Eccellenza sono e saranno sempre riverite et insigni. La vita, i costumi e le azioni viveranno senza fine, perchè sono state in lui e con gli altri infinitamente honorate, gentili e magnamine.

Lo servimmo fino a Delf, città, della quale io doveva toccar qualche cosa del nostro arrivar in Aga, ma la notte mi tolse il vederla. Lo faccio adesso. E città molto grande, con canali e rive alla Veneziana et una contrada in particolare lunga, ampia e piena di fabriche assai vaghe per la qualità del paese. Vi è un tempio di maestosa fattura. In esso è deposito molto superbo eretto al conte Guglielmo di Nassau, che fu ammazzato in Middelborgo <sup>1)</sup>, con un aggiunta al conte Maurizio, morto poco innanzi la resa di Bredà, con iscrizioni molto sublimi, composti di fatti egregi e di lodi magnifiche <sup>2)</sup>.

Intorno a queste Provincie Unite, come essi le chiamano, che formano il corpo e il governo degli Eccellentissimi Stati, non è mio disegno di parlarne con relazione al principio della causa, per la quale si ritrovano nello stato presente. Sà il mondo, non che l' Italia, perchè hanno continova guerra col Re Cattolico, che per successione n' è signore e padron naturale. Cento autori di nazioni diverse hanno scritto l' origine, i progressi, gli eventi e l' altre cose spettanti a tanto negozio. Dirò solamente, che, sicome per relazione di Tacito nel quarto delle Storie <sup>3)</sup>, Fontejo Capitone col far morir Giulio Paulo imputato falsamenti di tradimento e col mandare a Roma in catene Claudio Civile, nati di stirpe Regia e principali tra i Batavi, fu cagione, che Civile ritornato, rappresentandosi la morte di Giulio e l' ingiuria di se medesimo, svagliando la sua autorità e potenza, si ribellasse dai Romani et inducesse altre nazioni a fare lo stesso, così Ferdinando, Duca d' Alva, mandato nè Paesi Bassi ad acquietare le prime rivoluzioni e tumulti, usando intempestivamente lo rigore e la spada contro alcuni principali, diede potentissima causa alla totale alienazione delle provincie dal servizio del Re e dall' ubidienza a ministri. Adesso questi popoli si ritrovano in libertà, per conservare la quale fanno quello che diceva Agide, figliuolo di Archidamo, il quale, come racconta Plutarco ne gli Apoptegmi, interrogato, in qual modo si mantenesse la libertà, rispose: col disprezzare la morte.

Toccherò succintamente e con sincerità di giudizio la qualità del paese,

---

1) Sicl

2) Vgl. de inscriptiën bij Aitzema, I, blz. 442.

3) IV, 43.



qualche cosa della natura, condizione e costumi de popoli, come pure qualche altro particolare, che mi paja degno di non esser taciuto. Mi dichiarò però di ragionar solamente di quel poco ed angusto tratto veduto d' intorno ad Aga. La terra è un aborta della natura, l' aria inclemente anzi che nò, l' acque pessime, i frutti pochi e sciapiti. Il terreno è tutto pastura, eccettuati pochissimi angoli, ne' quali si semina, ma però altro grano che formento. La turba è un misto di acqua, di terra e di legna, di cui nutrendosi per ordinario il fuoco scalda poco le membra et offende molto la testa <sup>1)</sup>. L' herba, il butiro e il cascio sono la ricchezza et il nerbo dalla provincia. Il vino si riconosce dalla Francia, dal Reno et anco dalla Spagna. Il grano pur dalla Francia, dal Regno di Danimarca, da altre parti settentrionali e dalla Germania Alta. Il pane, che fabricano di esso, è bianco, leggiero, dilicato e facilissimo allo stomaco, composto più di latte che d' acqua. Le carni grosse vengono anche elle di Danimarca, il che pare una stravaganza e pur egli è vero. La ragione è in pronto. Cavano tanto emolumento dal latte, che, se il parto è maschio o lo ammazzano quanto prima o lo vendono a quelli, che nutriscono i gatti per lo zibetto. Il Mathioli nel libro primo sopra Dioscoride al capitolo ventesimo fa menzione di questi gatti ed afferma di haverne veduto in Venezia, come pure Flavio Gualtieri nelle Considerazioni sopra il Panciroli accenna gli stessi mostratigli in Roma, che se il parto è dell' altro sesso, lo allevano per il latte e per la moltiplicazione. L' Inghilterra vi manda lane, stami, panni, pelli, stagni ed altro. Da Venezia, da Napoli e da Milano vengono sete lavorate, drappi d' oro ed altre cose dilicate e di prezzo. Dall' Indie Orientali et Occidentali tutte le cose proprie, di quelle non sò, se io le chiami beate o rubbate regioni. Il mare, nel quale questi popoli sono arditissimi et infatigabili, porta loro immensi commodi e benefizij.

Aga, ovvero Haya, come essi la scrivono, è la residenza degli Stati, dove tutte l' altre provincie mandano i loro agenti o deputati per assistere alle Assemlee. Delle provincie Olanda è senza paragon la maggiore di tutte e quella si puo dire, che colle contribuzioni sostiene l' altre. E se a costume degli Stoici vogliamo cercar l' origine e la ragione del nome, alcuni la fanno dirivare da Hol, parola germanica, che significa concavo e vacuo, come che la regione sotto sia piena di fiori e caverne; altri la dicono chiamata Holand, quasi Holtland, perchè da principio questo paese fu una selva tutta occupata dall' horridezza e dagli arbori. Ma quando e come la selva fossa atterrata e distrutta, non v' ha ch' io sappia tra gli storici, chi racconti. Un solo stima ciò esser avvenuto per una tempestosa innondazione ovvero per insolito moto ed agitazione del mare; il quale chiudesse l' esito del fiume Reno, ragunando alla bocca di quello grandissima mole di arena, per lo che l' acqua ridotta in istagno e commossa dalla furia de venti, svelse gli arbori dalle radici e lo stesso Reno sforzato a farsi altro letto, dirizzò il suo corso a Lecho, dove fino al presente giorno ritiene il nome di Lecho e lo antico alveo dal Reno apparisce pur hoggidì, tra il quale et il Val si crede, che già la Batavia habbia havuto il suo luogo.

Aga dunque è nella provincia d' Olanda, detta Comitibus per essere anti-

---

1) Zie blz. 200. Zou de kapelaan ook de *Relazione* geschreven hebben? Hij heeft ze zeker gekend, zooals herhaaldelijk blijkt.

camente stata seggio de conti d' Olanda, l' ultimo signor della quale fu Carlo, figliuolo di Filippo, Duca di Borgogna. Questi lasciò una sola figliuola, chiamata Maria, herede di tutti gli stati, nei quali successe Massimiliano, Duca d' Austria, a cui fu sposata Maria. Vi si aggiugne una certa riputazione acquistato per la commodità delle provincie confederate e per la sicurezza dal sito, per lo che è seguito col tempo, che ella habbia ottenuto il privilegio del governo e la preminenza del comando, così di pace come di guerra.

Chi la considera nei suoi principij, è una terra; chi la nomina alla Francese, è una villa; e chi la osserva nel presente essere, non è manco, che una cittadella gentile e tanto più che ogni giorno cresce di fabbriche, d' habitatori, di nobiltà, di negozio, di concorso da molte parti. È ricca, popolatissima, netta, civile e vistosa da vero. Ha molti canali navigabili, che sicura e spedatamente servono a mandare et a ricevere scambievolmente le cose.

Le donne solo bellissime e gli huomini di nobile aspetto. Le dame vestono alla Francese e tutte usano la maschera. Chi le saluta con riverenza, è risalutato con grazia, e se il salutante è persona di qualità, la salutata si leva la maschera, altrimenti l' uno riceva offesa di poca stima e l' altra pecca di molta alterigia. L' altre donne, che a distinzione si chiamano borghesi, vestono con qualche diversità, ma in questo particolare, che portano una cappa sopra la testa lunga fino a terra, di color nero è tutta increspata con estrema delicatezza. Per coperta del capo usano una certa fattura come in forma di cestellina colle sponde basse e dalla cui cima nel mezzo spunta come un fuso, fregiato di robba negra, in confine del quale allo insù si spande un fiocchetto molto gentile. Lascio all' altrui imaginazione i ricami, le vaghezze et altri accessorij di cose tali. Le sottovesti sono le più colorite, le sopra per ordinario son negre. L' habito, considerato nella congiunzione delle sue parti e nella unione dei suoi contrarij, è tutto vezzo, lascivia e brillo. I capelli non mostrano artificio soverchio. La bellezza è pochissimo ajutata dall' arte, nè il colore riconosce altro tinta che quella della natura. Rispetto al sesso la statura s' avvanza molto e non inganna come in altre parti, perchè tutte le donne, non eccettuate le principesse, usano invece di pianella una scarpa alla Francese, leggiadra, minuta, angusta e raccolta in guisa che spira grazia e delicatezza e pare anzi una confettura da bocca che un ornamento da piede.

I gentilhuomini sono modesti et ingenui e nel decoro di se medesimi cortesissimi verso gli altri. Vestono egregiamente, cavalcano spesso e perchè il clima è anzi freddo che nò, amando per natura il calore, sono per accidente amici del moto come nemici irreconciliabili delle soperchiarie, delle insolenze, dei ridotti, del mentire, del non pagare, de gli spargimenti del sangue e di altri indegnissimi tiri d' Italia. Dalle conversazioni de nobili sono capitalmente bandite le bestemmie, le parole oscene, i motti pungenti e le punture maligne, i puntigli, nò che per dama o per parzialità di nazione o per altra causa gentile sono prodigij del sangue e sprezzatori della vita.

Il rubbare e lo inquiettare di notte non è conosciuto, o se pur conosciuto, non praticato in Olanda: si perchè la giustizia non permette cotali scherzi, si anco perchè vanno intorno huomini deputati dal publico, i quali con voci tremende, per non dire con muggili taurini e con certi stromenti come quelli, che usano i frati nello svegliare al matutino, avisano buona guardia al fuoco e fugano, se ve ne fossero le persone di mal talento. E per lo fuoco



appunto hanno un magistrato particolare, il quale non poche volte per anno visita tutte le case e se in alcuna non vi trova tutte le cose opportune ad ispegnerlo, la condanna con molto rigore.

Gli esercizi ordinarij delle persone ben nate in Aga, oltre la spada e il cavallo, sono la rchetta et il palamagio: e sopra questo è giustizia lo fermarsi un tantino. Il luogo è fuori della villa, ma però diviso da un solo angusto canale e vicino al bosco un tiro di sasso, è mantenuto dal publico con grandissima cura e ne cava 2000 fiorini per anno. E lungo sopra passi di misura 300 e largo cinque; l' acqua non vi si ferma, trasportata dallo artificio, oltre che il pavimento è di sabia non troppo minuta, assodata, che asciuga mirabilmente; dalle bande ha due sponde di tavole continuate di altezza sino al ginocchio, fuori delle quali sono due ordini di arbori, di forma rotonda, di grandezza mediocre, lontani per lungo quattro passi e per largo altrettanto l' uno dall' altro. Veramente è una cosa gentile.

Poichè siamo vicini al bosco, diciamone qualche cosa, ma prima che Cornelio Tacito in molti luoghi, nei quali ragiona della Germania e de Moribus Germanorum, fa menzione di boschi anco con titolo di sagri, ma particolarmente nel quarto delle Storie <sup>1)</sup> uno ne accenna tra Batavi con queste parole: „Civilis primoris gentis et promptissimos vulgi specie epularum sacrum in nemus vocatos”. E Raimondo Marliani <sup>2)</sup> nelle Descrizioni, che egli fa sopra Cesare, ragionando de Batavi, cita Tacito, che in proposito del bosco dica precisamente così: „Apud Batavos fuisse olim lucum sacrum”. Hora tralasciati gli altri passi, da questi duo particolari citati si va argomentando, che il bosco, nominato da Tacito, sia quello appunto, che adesso si vede attaccato ad Aga dalla parte del mare verso Leiden. E ameno per sua natura, aiutato dall' arte e praticato da tutti. Ha passeggi distinti, strade ritorte e recessi dilettoni. Vi sono fiere diverse, quasi domestiche. I cavalieri e le dame vi vanno colla medesima confidenza e sicurezza, che porta loro la propria casa. V' ha un giro cinto di piante, fabricato nel sito più bello e più vago, di cui raccontano i paesani, che anticamente si chiamava il Palagio della Contessa Giacobba, dove ella si riduceva per occasione di caccia, di danze et altre ricreazioni. Di questa Contessa Giacobba riferiscono le storie, ch' ella fu unica figliuola di Guglielmo, dopo la cui morte ottenne il contado di Olanda con altri titoli e stati, nella possessione dei quali venne molto sturbata e interrotta da Giovanni, suo zio. Ella, benchè con molto travaglio e contrasto, si mantenne però nello stato e governò insieme con quattro mariti, che successivamente si prese. Un gentilhuomo ha la cura del bosco, nel quale si piantano arbori con misure proporzionate. Anco nel corpo della villa è un altro passeggio assai vago, chiamato Foraut <sup>3)</sup>, con due spalliere d' arbori altissimi. In questo, così di giorno come di notte, si trovano persone d' ogni sesso e fortuna, le quali vanno diportandosi a voglia loro.

La religione catholica, così in questa come nell' altre provincie, si trova

1) IV, 14.

2) Italiaansch aardrijkskundige, geb. 1420, gest. 1470, raad van Philips den Goede van Bourgondië en hoogleeraar te Leuven, schreef *Veterum Galliae locorum Descriptio*, herhaaldelijk gedrukt.

3) Voorhout.

in stato manco cattivo di quello che altri si pensa. I cultori di quella hanno quasi tutti la chiesa in casa con tutta la supellettile sagra. Aga è sotto il vescovo di Trajetto, il quale, come si può veder dalle storie, già era principe grande e molto stimato nell' uno e nell' altro foro. Hoggidì risiede in Aga un vicario con diversi sacerdoti, i quali, vestendo l' habito del secolo per sodisfazione della publica autorità, vanno con ogni libertà per le case ed oltre la messa non mancano punto alle necessità de fedeli. Vero è, che vi sono alcune pene statuite contra i sacerdoti ritrovati nell' atto del celebrare, ma, come si dice, lo rigore le publica e la discrezion le amministra. In questo particolare hanno insigne merito la Maestà Christianissima e la Republica di Venezia, che col tenere ambasciatori agli Stati danno occasione all' apertura di due capelle <sup>1)</sup>, dove con ogni confidenza e franchiggia concorrono frequenti e divoti i catholici. Monsù Carlo di Pes <sup>2)</sup>, ordinario di Francia in quel tempo, teneva duo capellani, uno de quali in particolare di esemplarissima vita predicava ogni giorno festivo. Devo gratitudine e memoria infinita alla cortesissima benignità del signor Ambasciatore predetto, il quale mi honorò più di una volta della sua mensa, forse perchè sendo egli dottissimo, amatore delle buone lettere e buon possessitore della lingua Italiana, godeva di ritrovarsi alcuna volta servito dalla debolezza del mio talento.

Tocchiamo la qualità della gente e di quella in particolare, che attende alla professione marittima. E fiera, risoluta e paziente e, tra gli altri usi, non sò, s' io le chiami o generosi o crudeli; ha questo, che, occorrendole battersi con qualche legno Spagnuolo, mostra eccessi di valore e di audire; e quando si vede perduta, fa recitare tre salmi e finito il terzo, dato il fuoco alla munizione, arde la nave di se stessa e sovente quella, con cui s' è abbordata. Il fato è in gran credito e venerazione tra loro e lo credono e professano inevitabile et invincibile; vagliane per confermazione, che trovandosi infermo a morte un figliuol naturale del già principe Maurizio, non volle mai assistenza di medico od ajuto di medicina, allegando, che non poteva fuggir il destino. Sanò per miracolo: pensi ognuno come adesso si trovi acconcio.

Lo esercizio dell' armi e la ragione di stato sono i duo poli, sopra i quali s' aggira il cielo di questo dominio, del quale non voglio disputare al presente come si disputa del nero cielo, intorno lo esser fluido e corrottile. Peraltro le stravaganze et i paradossi vi tengono accademia aperta. Si ajutano colla guerra, avanzano collo spendere e si mantengono su le rovine. Le tregue e le paci sono ad essi di svantaggio e di danno, così ne' proprij loro interessi come per lo avanzamento d' intelligenze e di pratiche, che in quel tempo sogliono far gli Spagnuoli.

Nella conversazione alle donne professano la modestia nel toccarle, la semplicità ne' baci e l' honestà nelle lascivie. Le campane di questi paesi servono per musica: hanno una temperatura soave et una consonanza armonica, ch' isprime ed unisce tutte le voci; ed in Aga appunto il batter dell' hora è prevenuto da un concerto di campanelli sonori e dilicati al possibile. Aggiungo qui la industria ed il modo d' un publico beneficio, ch' è una

5) Zie boven, blz. 16, 134, 186.

6) Charles d'Espesse, vgl. blz. 213.



campana di tanta, non sò se io dica riputazione o superstizione, che a morti non si suona per manco di cinque ducati per hora.

Fuori della terra si vedono in molti luoghi forche, pali, ruote et altri stromenti penali, che ammoniscono e minacciano a un tempo. Per gli servitori contra i padroni e reciprocamente vi è una legge, che senza legittima causa quelli non possono licenziarsi e questi non possono licenziare, se non fornito il primo anno.

Di sopra ho accennato la inclemenza dell' aria. Qui vi aggiungo la continova instabilità, per la quale cento volte al giorno si muta ed in un giorno rappresenta le quattro stagioni dell' anno. Ne' duo mesi del maggior caldo e più ne' giorni canicolari provammo freddi, stemperati e bizzarri. L' orto e l' occaso del sole, le osservazion della luna, i moti del vento ed altri segni per pronosticare il buon tempo sono la incertezza medesima. Il vento è sempre cattivo ed il pessimo dura mesi. La peste vi è familiarissima, ma non la temano per l' uso, come faceva Mitridate il veleno, se non vogliam dir per natura, come si racconta, che naturalmente i Marsi havevano forza contra i serpenti. La pelle et il panno sono sempre opportuni, perchè il sole non è mai importuno. Il vento, la pioggia et il freddo combattono soventi insieme e l' uno non cede all' altro, anzi vincono e trionfano in terzo. Il sole sta a vedere et appena ardisce scoprirsi. I lampi, i baleni ed i tuoni, che in certo modo rompono e rallegrano l' aria, sono banditi da questo cielo. Nel verno il contado è tutto coperto dell' acqua; ciò però è volontà e delezione dei paesani, che osservano farsi questo con beneficio della campagna, la quale anco al debito tempo asciugano col mulino da vento, stromento facile e sicuro per tal effetto. Nella vista e pratica di stravaganze si strane non bastai un giorno a contenermi dallo infrascritto sonetto:

Qual consiglio, qual voglia, o pur qual fato  
 Sotto clima si strano hoggi m' ha scorto?  
 Dove la terra è di natura aborto,  
 Dove ha i suoi beni al possessor negato,  
 Spesso per alto sdegno altri è cacciato  
 Hor dal nido, hor dal campo, hora dal porto.  
 L' odio, il ferro, il furor, l' assolto e il torto  
 Tra le pubbliche cure è homai fermato.  
 Giorni, notti, stagion, calore e gelo  
 Hanno sempre confuse; onde non suole  
 Zefiro, o male, ingravidar lo stelo.  
 E come il suol languisce, el mar si duole;  
 Così onghor varia il suo semblante il cielo,  
 Così non mai senza contrarij è il sole.

Luntana di Aga due miglia è una villetta chiamata Lusdune <sup>1)</sup> et in essa un tempio, dove Sua Eccellenza volle condursi per vedere un portento della natura, scritto e lasciato alla posterità colle precise parole, che seguono:

---

1) Loosduinen. Over de bekende gravin van Henneberg en haar zonderling geval, vgl. Matthaëus, *Analecta*, VI, p. 19 cq.

En tibi monstrosum nimis et memorabile factum,  
Quale nec a mundi conditione fuit.

Margarita Hermanni Comitissae Hannebergiae uxor, Quarti Florentij comitissae Hollandiae et Zelandiae filia, Gulielmi Regis Romanorum ac postea Caesaris sive gubernatoris Imperij atque Alithej, comitissae Hannoniae, soror: cujus patruus episcopus Trajectensis, avunculi autem filius Dux Brabantiae et Comes Turingiae etc. Haec autem Illustrissima Comitissa annos 40 circiter nata ipso die Parasceves nonam circiter horam anno 1276 366 enixa est pueros; qui prius a Guidono, suffraganeo Trajectensi, omnes in duobus ex aere pelvibus baptizati sunt; quorum masculi, quotquot fuerunt, Johannes, puellae vero omnes Helisabethae vocatae sunt, qui simul omnes cum matre una eodemque die fati concesserunt, atque in hoc Laudunensi templo sepulti jacent. Quod quidem accidit ob pauperulam quamdam foeminam, quae ex uno partu gemellos in ulnis gestabat pueros, quam comitissa admirata dicebat id per unum hominem fieri non posse ipsamque contumeliose rejecit. Unde haec muliercula mox tantum prolium numerum ac multitudinem ex uno partu illi imprecabatur, quod vel totius anni dies numerentur. Quod quidem praeter naturae cursum obstupenda quadam ratione factum est, sicut ex hac tabella in perpetuam hujus memoriam ex vetustis tum manuscriptis quam typis excussis chronicis breviter positum et enarratum est. Deus ille ter maximus hac de re suspiciendus, honorandus ac laudibus extollendus est in sempiterna saecula. Amen.

Haec lege, mox animo stupefactus, lector, abibis.

Imparino di qui gli huomini a non ischerzare con Dio et a non ischernir gl' infelici. Nella chiesa predicata sono ancora i bacini appesi sopra la iscrizione e sotto vi è il sepolcro.

Poichè si troviamo fuori d' Aga, andiamo all' Oceano, non lontano che un miglio, e si chiama Britannico. Per esso si va in Inghilterra et a Cales, piazza famosa et frontiera di Francia verso l' Inghilterra, la quale occupata dalle armi inglesi, fu tolta loro da Francesco, Duca di Guisa. Nello andare all' Oceano si trovano di continuo monticelli di sabbia, chiamati dune da paesani, nei quali, o sia natura del clima o qualità del terreno o pure industria degli abitanti, è grandissima quantità di conigli et in passando se ne veggono a centinaia. Il cacciarli et il prenderli non è permesso senza licenza. La Palatina vi va alcuna volta a caccia con certi cani proporzionati alla fiera et al luogo, il che in vero è grandissimo gusto. Sopra la riva del mare è una villetta, che chiamano Schivelino <sup>1)</sup>, il cui vitto è la rete e la pesca. Quelle genti hanno certe sembianze, che paiono Deità marine e pensano forse di trovarsi sopra qualche mostro e di vagar per la spiaggia, quando siedono sopra un certo carro, che va, anzi vola col solo vigore e ministero del vento. <sup>2)</sup> Così usano e molti vanno a diportarsi con simil gioco. Sua Eccellenza si conduceva spesse volte all' Oceano, atteso che la state vi è molto concorso di gente. E perchè sovente trovammo il mare anzi placido che tempestoso, mi conceda la benignità di chi legge, ch' io ponga in questo luogo un sonetto, prodotto dalla vista del mare istesso:

1) Scheveningen.

2) De zeilwagen. Zie boven, blz. 85, 106.



Non sò, se dal volere o da la sorte  
 Portato un giorno a l' Ocean mi viddi,  
 Dove soglion talhor flutti homicidi  
 Mostrar la tomba e minacciar la morte.  
 Baciavan l' onde alhor placide e corte  
 Quasi per vezzo innamorate i lidi.  
 E a le crude procelle e ai moti infidi  
 Parean tronche le vie, chiuse le porte.  
 Rivolta intanto il cor a Lidia, io dissi,  
 Quando la vidi mai con tal semblante?  
 O mite o lieta le mie luci offrissi?  
 O fosse hor qui, ch' a farsi molle innante  
 Havria su questa spiaggia e in questi abissi  
 Maestro il mar, poichè non vuol l' amante.

Con un moto retrogrado mi rivolgo alla narrazione di un particolare, seguito prima che io vedessi le cose già dette. Quando il signor Giorgi partì con la carica ordinaria a gli Stati, il Serenissimo Principe e lo Eccellentissimo Senato, conoscendo, che lo andare era con qualche ripugnanza et il merito molto maggiore dell' occasione et impiege, gli dissero quasi come Probo a quel grand' huomo di Dio: va in Aga come Ambasciator già eletto per Francia. Lo sperar nella Republica di Venezia è una certezza di conseguire. Il servizio, che ella riceve da gli altri, non è mai senza gran servizio di chi glielo presta. Chi la serve come può e deve, ritrova sempre la ricompensa proporzionata al debito e potere di lei. Eravamo appena entrati nel possesso, quando al signor Ambasciator arrivò il dispaccio della sua ampia e favorita elezione al Re Christianissimo <sup>1)</sup>. Ne restammo molto consolati ed allegri, nella speranza di non passare il verno in Aga, dove havendo il signor Ambasciator ritrovato il signor Antonino Antonini <sup>2)</sup>, che travagliava, lo sforzò a ricever la commodità della nostra casa. Questo cavaliere si trovò in Bredà a tutto lo assedio e per altro è di amabilissime maniere, di qualità molto nobili e di espetazion eminente: e vaglia per fondamento di valorosa riuscita, che egli sia cugino di quella sublime penna e di quella honorata spada del signor Alfonso Antonini <sup>3)</sup>, il quale, dove s' apre consiglio d' Apollo e dove si tiene consulta di Marte, non entra il secondo. Al signor Antonino predetto per honor della natione Italiana tocco di battersi con un cavaliere, che si trovava nello esercito del signor principe d' Oranges, e tuttochè fosse con isvantaggio d' habito e d' armi, ad ogni modo rimase con superiorità d' offesa nello avversario e di honore in se stesso. Del qual fatto Sua Eccellenza con un particolare si compiacque dar parte all' Eccellentissimo Senato, acciocchè al proprio tempo giovasse alle horate pretensioni dello Antonini.

In Aga trovammo pure il signor Benedetto Salviani, gentilhuomo Milanese, soggetto di belle lettere, versato nella filosofia, pratico delle cose

1) Zie boven, blz. 198.

2) Van hem vindt men enkele brieven onder de dépêches van Luigi Contarini uit Den Haag.

3) Vermoedelijk is bedoeld Felipe Antonini, bekend archeoloog uit Sarsina in de Romagna, gest. 1630.

chimiche e nello stesso vizio dell' Alchimia virtuosissimo, il quale veniva spesse volte a servire il signor Ambasciatore ed altrettanto riceveva l' honore della sua mensa. Poichè siamo caduti in menzione d' alchimia, di essa e de gli Alchimisti si potrebbero dire di belle cose. Il nome deriva da chimia, parola Greca, che presso di noi vale come infusione. V' ha chi disputa, se quella professione sia lecita; e viene conchiuso cola parte affermativa, con ciò sia cosa che l' Alchimia in sostanza non tenta più che di imitar le operazioni della natura e del sole colle invenzioni dell' arte e colla potenza del fuoco, il che è possibile contra l' opinione di San Tommaso, che niega l' oro e lo argento potersi generare con altro caldo che del sole e in ogni luogo. Racconta gravissimo autore, che Arnaldo di Villanova in Roma su gli occhi di molti cardinali, cavò da mistura di bronzo alcune verghe di argento, che riuscirono al paragone e furono trovate finissime. Questo è quell' Arnaldo di Villanova, ricordato dal mio gran Francesco Pona <sup>1)</sup> in quella sua preziosa operetta *De Venenis*, dedicata a Costantino Incuria, huomo non solo singolare in Augusta ma eziandio per tutta la Germania famoso, et appunto queste sono le parole precise del Pona: „Arnoldus quoque Villanovanus de venenis et somniferis compilavit volumen, nunquam tamen (quodsciam) typis vulgatum, quo chimico opere venena conficere et superare docet”.

Il signor Cornelio Valch, nativo di Aga, buon filosofo, miglior medico ed ottimo cattolico, ci teneva sovente amabilissima compagnia: e certo con modi si cari, e con forme di ragionare così dolci, che condivano la conversazione e la mensa.

Nel tempo della nostra dimora in Aga furono celebrate le nozze del conte d' Arbi <sup>2)</sup> e di madama della Tremoglia predetti, et invero con termini grandi per esser la sposa figliuola di una sorella del signor Prencipe d' Oranges; il convito seguì la sera, dopo il quale et un nobilissimo ballo fu bella e gustosa curiosità il veder lo svaliglio della sposa, usato tra loro, in virtù del quale tutti le rapivano qualche cosa gentile, acconciata per cotal fine. Se mò alcuni si servissero del pretesto non per rapire ma per toccare, non voglio far considerazioni così sottili; basta, che la povera dama era attorniata, maneggiata e fiutata come i primi melloni, che vengono in mostra. Vedemmo la nascita del primogenito del signor Prencipe e della Contessa di Solms mentovata di sopra, alla quale la Serenissima Infanta mandò alcuni regali proporzionati all' occasione et in particolare una cuna di nobilissimo artificio e lavoro. Vada mò altri ad interpretare le azioni de principi, delle quali ciò, che se ne vede e si sia è il manco che se ne creda e si sappia. I tiri de principi somigliano le mense dei grandi in occasione di nozze, che sotto hanno le confetture. Quello, che nella mediocrità dello intendere sembra contratempo ne' principi, è proporzione convenientissima a chi penetra le viscere dell' operare. I principi mostrano talvolta di gettar certi colpi per termine di riputazione ordinaria, dai quali col beneficio delle congiunture e del tempo sperano e cavano conseguenze non ordinarie. Per tal occasione si videro molte feste, allegrezze, trionfi e conviti, et in particolare uno al Re

---

1) Neef van den bovengenoemde, geb. 1594, gest. na 1652, Venetiaansch medicus en letterkundige. Zijn *Trattato de' Veleni* is 1743 te Veronagedrukt; blijkbaar vroeger in het Latijn.

2) Derby. Zie boven, blz. 213.



e Reina Palatini, a gli altri Ambasciatori de Principi, a gli Eccellentissimi Stati et ad altre conditioni di cavalieri e di dame, nello fervore del quale e venuto avviso, che il Conte Alberto di Nassau era stato ucciso da alcune truppe del generale Thili, et avanzandosi il messo, ch' egli era morto da valoroso e da prode, il riso, l' allegrezza e lo applauso cantarono la Nenia alla memoria et al merito del Cavaliere e v' hebbe chi conchiuse colle parole di Othone in Tacito: „Mortem omnibus ex natura aequalem, oblivione apud posteros vel gloria distingui”.

Negli stessi giorni arrivò la morte del fratello del Duca di Brunsvich, detto lo Alberstat <sup>1)</sup>. Il signor Ambasciatore m' impose lo andare alla Duchessa, sorella del morto e moglie del Conte Ernesto Casimiro di Nassau, a darle, come dicono gli Spagnuoli, il pesame. Fui introdotto in una stanza tutta guernita di lutto, priva affatto di luce e piena di soavissimi odori. Mi pareva di rappresentar una parte da Ombra in scena lugubre o pure di esser nell' antro della Sibilla. La Palatina mostrò di risentirsi non poco per la morte dello Alberstat, poichè egli si professava cavaliere e difensore di lei, intorno che mi sovviene, che trovandosi un giorno il morto principe in Aga a servirla, avvenne, che alla Reina cadde un guanto; egli presolo con atto di servo e ritenutolo con privileggio d' amante, aggiunse, che non glielo havrebbe reso prima che nel Palatinato con quella vittoria, che colla ragione di lei si prometteva delle sue armi. In sentimento poco diverso militava Argante contra Tancredi per la morte di Clorinda.

In Aga vive hoggidì una dama, chiamata Madama Serplas <sup>2)</sup>, di alto spirito e di eccellenti maniere, la quale viene comunemente detta la mediatrice delle tregue. Ella va senza passaporto a trattare conforme alle occasioni cola Serenissima Infanta; anzi il consentimento universale le da il credito, che negoziasse e riducesse a buon esito l' ultima tregua spirata tra Spagna e gli Stati e che, solennizzandosi la medesima tra lo Spinola e il conte Maurizio, la condisse con un tiro degno altrettanto d' invidia quanto di silenzio; e fu allhora, che trovandosi quei duo famosissimi capitani ad un convito, il primo presa colla mano un cedro, disse: o bello e buon quel paese, dove due volte l' anno nascono di questi frutti; il che sentito dal secondo, fattasi incontenente recare una forma di cacio, motteggiando così rispose: o paese più bello e migliore, nel quale due volte al giorno si raccolgono di questi fiori.

Le case delle donne di parto hanno un vantaggio particolare et una venerazion singolare in Olanda: si distinguono dall' altre per un pezzetto di tela bianca attaccato al di fuori, in virtù di cui la giustizia, così criminale come civile, non può per lo spazio di un mese inquietarle. La cerva di Cesare in Roma, il Nilo in Egitto e la cortina di Apollo in Delfo non ricevevano tanta venerazione e rispetto. Nei maritaggi osservano un stile molto differente dal nostro. Tra noi le nozzi si trattano, si conchiudono e si consumano in quattro giorni; in Olanda nè anco in quattro anni. Servono lungamente le dame, praticano alla domestica, si vogliono reciprocamente conoscere il genio, le propensioni, le buone e le parti in contrario; da che nasce, che quando si

1) 26 Juni 1626 te Wolfenbüttel, vgl. Aitzema, I, blz. 550.

2) Lees Tserclaes. Zie boven, blz. 197.

maritano, alcuno non rimane ingannato e vivono per lo più in conformità di voleri, in tranquillità di pensieri et in continuazione d' amore. Presso noi quello, che succeda per unioni così improvide e mal caute, è noto per cento miseri e miserabilissimi esempj, trovandosi ben spesso persone legate con vincolo di matrimonio, che sono più disgiunte d' effetto che non è la verità dagli astrologi, la sicurezza da tiranni e la quiete dall' invidia.

Gli Stati detti delle Provincie Unite dei Paesi Bassi sono propriamente gli deputati delle sette provincie, che unitamente rappresentano ognuna da da per se stessa le città, gli interessi e la nobiltà del paese. Le provincie sono Gheldria, Olanda, Zelanda, Utrecht, Frisia, Ovrisel e Groninghen. La prima ducato, la seconda e la terza contadi, l' altre signorie, eccettuata la quarta. Nella metropoli e nei proprij luoghi delle provincie si tien l' assemblea degli Stati di esse, come di Gheldria o in Arnem o in Nimega o pure a Zutphen, non più di un anno per ordinario. In Olanda, come ho detto di sopra, Aga prevale. In Zelanda a Middelborgo. In Utrecht nella città istessa. In Frisia a Levverden. In Groninghen nella medesima et in Ovrissel a Deventer <sup>1)</sup>. Nell' assemblea si mandano de migliori e più intelligenti, se bene la luce di questa regola, come pure in tutti i paesi, viene alcuna volta oscurata dalle tenebre dello interesse e dalla notte delle passioni. Il numero dei deputati, che possono mandar le provincie nell' Assemblea in Aga, non è limitato nè certo, potendo mandarne quanti lor piace, ma con questo correttivo, che o duo o dieci o venti che siano, non vagliono che per un voto, sendo appunto non più che sette i voti dell' Assemblea Generale. Questa ha il governo politico, ascolta gli ambasciatori e ministri de prencipi ed altri particolari ancora: risponde e risolve nelle materie, che non sono di gran rilievo, ma nei casi gravi e dubbiosi è necessario, che ogni deputato dia conto alla sua provincia e ne attenda il parere e lo assenso. Le deliberationi ordinarie si fanno colla pluralità dei voti, ma nelle occorrenze di pace, di tregua, di leghe, d' isborso di molto danaro e simili vi si ricerca il placet di tutta l' assemblea; intanto riesce molto agevole il distornare qualche proposta o almeno il differirne il partito, se alcuno dei deputati si piglia tempo di scriverne ai suoi superiori.

Questa Assemblea ha dipendente da se il Consiglio di Stato, che è come il consultore, al quale si portano alcune materie, acciocchè esaminate e digeste vengano poscia risolte dall' opinion degli Stati. In questo Consiglio entrano pure gli deputati delle sette provincie, il tesoriere, ma più il signor principe d' Oranges et il Conte Ernesto Casimiro di Nassau. Al medesimo fa capo la soldatesca, a lui tocca la provision delle piazze e del campo nelle urgenze e necessità et in somma tutto il governo politico e tutti gli affari della guerra.

Un'altra congregazione, o vogliamo dire assemblea, è pure in questo dominio, allà quale non manco assistono tutti gli deputati delle provincie. Questa è la Camera dei Conti, dove appunto si rivedono i conti della Generalità, le spese dei ministri e degli ufficiali, quelle di terra e di mare generalmente, ma in particolare delle Ammiralità, che sono cinque, composte di soggetti de' luoghi, che hanno Ammiralità.

---

1) Dit is niet geheel juist, soms ook te Zwolle en Kampen.



In Olanda si aprono tre magistrati <sup>1)</sup>, uno in Rotterdamo, un altro in Amsterdamo ed il terzo in Northelandia <sup>2)</sup>, che sei mesi dell' anno si riduce nella città di Horn e gli altri sei in Encusen. A Middelburgo in Zelanda è la quarta Ammiralità et in Frisia a Decun <sup>3)</sup> è la quinta. Queste Ammiralità hanno cura e soprintendenza del preparamento dei legni per le spedizioni maritime e dell' esazioni pubbliche, ed ad esse pur è rimesso il giudizio delle azioni de capitani, delle navi, dei marinari e d' altri particolari spettanti al mare, con questo temperamento, che sono assolutamente dipendenti da gli Stati Generali, i quali anch' essi, levata una certa apparenza di autorità, che in effetto è pochissima, come ho accennato di sopra, sono a guisa dei cieli, che non si muovono senza il moto del primo mobile, poichè inviolabilmente si reggono al moto delle provincie.

Mentre visse il conte Maurizio, il corpo di queste provincie hebbe faccia maestosa e temuta, perchè lo spirito, la vivacità, l' attitudine e la sodezza di quel principe, accompagnate dall' autorità, che a lui davano i meriti delle sue virtù e del sangue sparso da suoi e dal padre in particolare, rendevano nel cospetto del mondo tutte le cose come operate da lui et indirizzate dal suo consiglio e volere. Non resta però, che il regnante Principe Henrico Fredrico non habbia spiriti accesi d' honore e non mostri sentimenti magnanimi, stimolati dal valore et incaloriti dall' esempio del fratello, di cui v' ha anco chi lo tiene più risoluto e più ardito, e col tempo e coll' occasione lo sperano capitano di egregia virtù e di somma riputazione. Non manca chi lo vorrebbe manco ristretto nello splendore, considerata l' eminenza del suo posto e la gran soma d' oro, che egli si trova ammassato. E generale delle provincie, ammiraglio del mare, governor di cinque provincie, et in una, che è Olanda, ha autorità di confermar il magistrato, eleggendo uno degli duo nomi presentatigli, et in caso di colpa lo può deporre. Per lo titolo di generale ha sopra 50 mille fiorini, come governatore delle provincie più di 100 mille e per la carica del mare ha dieci per ogni 100 delle prede, che sono frequenti; le rendite patrimoniali sono ampissime. Per altro è principe di bello aspetto, di molto contegno, di poche parole, di maniere affabili ma gravi, e nel vestire e nei trattamenti o pizzica dello Spagnuolo <sup>4)</sup> o la natura lo ha fatto così. La sua habitazione in Aga è un palagio circondato dall' acqua ma non di gran mole, con guardia continua a due porte. Dentro ha un cortile assai ampio e fuori per dirimpetto una piazza molto bella. Negli adobbi della casa ha cose d' inestimabil valore e bellezza, nelle genti da servizio va misurato ed in tutto con gran temperamento e riguardo. Da molti è sentito male, che non voglia dare alcuni regatti di molta importanza alla sorella, moglie del principe di Portogallo <sup>5)</sup>, a cui sono di ragione dovuti; e per conseguirli quella principessa è ricorsa alla protezione del Christianissimo. Sia qui detto a gloria del signor principe, che per aggiugnere all' allegrezza del primogenito qualche testimonio insigne e per dar alcun saggio rilevante della sua virtù militare, comandò

---

1) Nl.: d' ammiralità.

2) Noordholland.

3) Dokkum.

4) Zie boven, blz. 203 en de opmerking op blz. 215.

5) Zie boven, blz. 213.

lo allestimento di una sortita grande, insolita e formidabile, colla quale, fu così detto, si teneva poco meno che certa un'impresa di gravissima congruenza ma per allhora non pubblicata. Io non dirò non penetrata, atteso che il signor Ambasciator nostro con sottilissimi modi e con probabilissime considerazioni la colpì così dal vivo e dal vero, che appena uditono il tuono, avvisò sicura la pioggia et assegnò distintamente il campo allo scaricamento di tanta nube. Hora il signor Principe, per incominciare con qualche riputazione, impose al signor conte Ernesto di Nassau, che colle provigioni opportune andasse ad attaccar Oldenzel <sup>1)</sup>, terra nel principio della Frisia con duo cinti di mura, due fosse e certe meze lune, presa da gli Spagnuoli l'anno quinto doppo 1600, la quale assediata e battuta si rese nello spazio di pochi giorni e da vincitori rimase sfasciata. Restava il più della mossa e l'esito della spedizione, che perciò il signor Principe spedì con buon ordine e con grosso spalleggio alcuni colonnelli di credito per sorprendere un tal passo o posto chiamato il Sars <sup>2)</sup>, superato le quale, riusciva molto agevole lo incaminarsi verso Ulst, piazza di grandissimo conto in Fiandra come quella, che era lo scopo dell'armi, il termine dell'impresa et il frutto della vittoria. Andarono con pari ardore ed ardire gli destinati a tentare, ma non ajutati dalla fortuna, la quale nella scena delle azioni humane suol sempre rappresentar la sua parte. Tutto ch'è il fatto seguisse diverso dall'opinione, non si può e non si deve però negare la giusta porzione di lode al consiglio e disegno del Principe: il medico non resta di esser medico saggio et eccellente di paro, benchè sempre non ottenga la sanità dell'infermo; il nocchiero non perde il credito della sua sperienza e valore, quantunque non conduca ogni nave al porto; non toglie all'oratore il titolo di eloquente e di accorto il non persuader tutte le volte ciò, che pretende.

Torniamo alle provincie, intorno le quali restarebbe il considerare, se habbino forze per mantenersi e resistere alla contraria potenza, se il comando sia buono e l'esecuzioni vi corrispondino, se per gli Spagnuoli siano partigiani e fautori nelle pratiche e nel governo, se l'armi si trovino bastevoli per assalire, se per gli Olandesi riesca meglio il travagliare per terra o per mare, se il publico servizio habbia la prima intenzione ed assistenza, se al presente avanzino o perdano, se ricevano soccorsi da altri principi: ma non ho industria di mano proporzionata alla delicatezza di queste corde. Però questo solo, che hoggidì gli Olandesi sono in istato molto più vantaggioso e sicuro, che hoggidì gli Olandesi sono in istato molto più vantaggioso e sicuro, che non si trovavano allhora che smunti e consumati dall'asprezza e lunghezza delle guerre, trattando di accordar coi Romani, dicevano per loro consolazione ed honore: „Sibi non tributa sed viros et virtutes indici, proximum id liberati” (paroli di Tacito nel quinto delle Storie) <sup>3)</sup>, poichè adesso coll'oro mantengono l'armi, colle milizie le armate e col valore la libertà. Chi desidera qualche altro particolar compendioso senza ricorrere alla mole delle storie intorno le cose, stato e costumi d'Olanda, legga una gentilissima lettera scritta da un tal Grisostomo Napolitano al signor conte Galeotto Nogarola di gloriosa memoria, padre del signor conte Fernando, mentovato più volte in questo racconto, della quale il signor conte rimase

---

1) Arend, III, 4, blz. 176 vlg.

2) Sas van Gent, vgl. ib. blz. 177 vlg.

3) V, 25.



già favorito da monsignor Pignoria, horamai conosciuto e riverito dall' universo, ritrovata da lui in una raccolta di questo titolo: *Batavia illustrata* <sup>1)</sup>, seu de *Batavorum Insula Hollandia, Zelandia etc., Lugduni Batavorum*.

La lettera comincia così: *Chrysostomus Neapolitanus comiti Nugarolo G. P. D. Cave dubites, mi comes ornatissime, Ulyssem, cui etc.*

Io non sò, se adesso questa parte sia la più infima di questo racconto, ma sò bene, che, come per relazioni di Plutarco disse Damonide a colui, che ordinando la schiera lo haveva posto nell' ultimo fila, posso dire anch' io di haver ritrovato modo di renderla honorata e cospicua in paragone d' ogni altra. Come? dirà alcuno; col porvi un sonetto, dirò io. Quando lo Eccellentissimo signor Cavalier Contarini <sup>2)</sup> si trovò con prosperità di salute e con felicità di evento arrivato alla sua serenissima patria, con quella benignità, che in esso ha le sue delizie e suoi pregi, rimase servito di parlare con ispressioni sì degne e con attestazioni sì nobili della mia persona, che scritte da gentiluomini di gran condizione al signor Ambasciatore e riferitemi da sua Eccellenza meritavano per sempre il mio divotissimo ossequio e per allhora un riverente sonetto, che fu lo infrascritto:

Angel, là, dove altero spirto appanna  
 Gli occhi interni talhor, la voglia mia  
 Non va: s' ho pregio, altro non vò, ch' ei sia,  
 Che fuggitivo ben poco m' affanna.  
 E pur la lingua tua, cui diè la mamma  
 Stillar d' eloquenza il Genio pria  
 E l' arte poscia, a me tai lodi invia,  
 Che il lor eccesso il mio difetto inganna.  
 Quindi se fia, che mai ritorni e vole  
 La mia penna a quel Ciel per te sia vista  
 Quella, che per costume esser non suole.  
 Così nube peraltro opaca e mista  
 D' ombre e vapor, se 'n Lei riflette il sole,  
 Ciò, che in se non havea dal sole acquista.

Vengo a noi. L' Ecc<sup>mo</sup>. Signor Simon Contarini, Ambasciatore straordinario presso la Mtà. Christianissima, premeva colla Serenissima Republica per la sua liberazione da quella carica, si per le sue gravi indisposizioni come per altri equivalenti motivi. Fu perciò commesso dall' Ecc<sup>mo</sup>. Senato al Signor Cristofforo Soriano <sup>3)</sup>, che tralasciando di seguire e servire l' Ambasciaria straordinaria al Re d' Inghilterra, che già spedita s' incaminava alla patria, passasse immediatamente in Aga, a risiedere invece del Signor Ambasciator Giorgi ed ad aspettare l' Ecc<sup>mo</sup>. Signor Giovanni Soranzo, già eletto ordinario a gli Stati. Il luogo proprio e particolare di fermarsi per brevissimo spazio sopra la persona del signor Soriano è Aga, dove egli per lo

1) Het bekende boek van Scriverius (Lugd. Bat. 1609).

2) De hieronder genoemde Simone Contarini.

3) Zie over zijne zending hierachter.

corso di anni cinque ha esercitato le parti e funzioni di residente <sup>1)</sup> e certo con tanto honore e decoro di se medesimo e con tanta sodisfazione e buona intelligenza delle provincie, che è cosa incredibile. Ma che meraviglia? s' egli è uno dei migliori e più riguardevoli soggetti del suo ordine, pieno di spiriti e partiti affinati dalla pratica e dalla prudenza, intanto che è il maestro, anzi l' oracolo degli affari delle cose e degl' interessi d' Olanda e delle provincie. Il signor Soriano si trovò in Aga, quando la Serenissima Repubblica risolse quel formidabile e generoso apparecchio contra quella buona limosina del Duca d' Ossuna, dove havendo egli la pubblica volontà e deliberazione di condur capitani, navi e soldati e però con tanto senuo e diligenza e vantaggio, che ne riportò lodi singolari e commendazione perpetue.

Hora il signor Ambasciator nostro, sentendo l' accessione delle pubbliche gratie, le quali se bene miravano per diritto l' Eccellentissimo signor procurator Contarini, venivano però giuntamente a comunicarsi a lui, si rallegrò non poco nella certezza di dover ben tosto condursi a più nobile e spazioso campo, per ispargervi la semente del suo ben conosciuto valore e coglierne la messe del servizio publico e della propria eminenza.

Trovandosi dunque sicuro della presta e fruttuosa presenza del signor Soriano, volle al costume degli altri Ambasciatori vedere Amsterdamo <sup>2)</sup>. Poteva in questa honorata risoluzione valersi del grado e del merito di publico rapresentante, facendone passar avviso ai Signori Stati, per commissione de quali haverebbe senza manco ricevuto i soliti effetti di stima e di cortesia; ma operando colla sua innata grandezza d' animo e non volendo impegnare il suo gusto nelle cerimonie et imprigionar la sua libertà nel corteggio, elesse di andare col grado di Ambasciatore ma colla borsa di Giorgio Giorgi.

Così partimmo dopo pranso per arrivare la sera a Leiden, città detta Lugdunum Batavorum. È bella, grande e di buona vista, ha canali da negotio e da gusto, rive ampie con ornamenti d' arbori, che pajono scene boschereccie. Ha studio celebre e lo vedemmo, anzi vi ascoltammo una lezion straordinaria di filosofia <sup>3)</sup>, dopo la quale il lettore venne a compiere con Sua Eccellenza ed in progresso con talento particolare e divoto ci richiese della persona dell' Eccellentissimo signor Domenico Molino <sup>4)</sup>, mostrandone concetto di tanta venerazione, che dal vivo ci fece conoscere lo incomparabile privilegio della virtù, la quale senza mezi ed intercessori anco ne' confini del mondo s' acquista titoli, benevolenza et ossequio. È certo di questo eminentissimo senatore non si possono predicar che grandezze, singolarità e meraviglie, atteso che nella parte del più intimo e più essenziale governo entra con sì profonda cognizione e con sì pellegrina puntualità delle cose di stato, che ciò, che egli non sà, o non si può sapere o non merita di esser saputo: mercè che, eccettuato il tempo dovuto alla publica causa, sta di continuo occupato in altissimi studij et in profondissime considerazioni. Per altro portando il suo nobilissimo animo ricco e fregiato in supremo termine di tutte le scienze così placide come

---

1) Zie boven, blz. 154.

2) Zie boven, blz. 204.

3) Waarschijnlijk van Franciscus Burgersdijck, sedert 1621 professor in de ethica.

4) De beroemde Venetiaansche staatsman, letterkundige en wijsgeer.



severe et accompagnandole coll' autorità e benignità insigni, nel merito di se medesimo e nell' approvazione del mondo, è divenuto il protettor delle lettere, il rifugio dei letterati, il padre delle accademie e l' ornamento dei libri. Dopo lo studio fummo condotti nell' horto dei semplici, piccolo veramente ma pieno di cose isquisite e tenute con somma diligenza e rispetto, presso il qual è una galleria con qualche cosa degna di osservazione. Attaccata allo studio è una stamparia <sup>1)</sup> unica per questo particolare, che in essa sono e si praticano caratteri perfetti e legittimi di tutte le lingue del mondo.

Leiden è forte per la natura del sito e per lo beneficio dell' aqua. Ha tempi di maravigliosa bellezza. Il paese tra Aga e Leiden è, come il resto, pieno d' acque e di herbaggi, senza ville e coltura. Le poche case, che vi sono, non servono più al ricovero degl' huomini che degli animali. Si vede però qualche castello o pur qualche colombaja circondata dall' acqua, che all' occhio pajono un non sò che, ma in fatto sono bassoli ed angustie confuse.

La seguente mattina prendemmo la via verso Arlem; la qualità del paese non è diversa dal sopraccennato: acque, herbe e mandrie fanno la somma del buono e del bello. Arlem è città di grandezza e bellezza non punto inferiore a Leiden, si per la condition della mole come per la commodità de canali. Ha traffico di nobilissime tele, una pescaria fabricata con sì bella disposizione di ordine, di gentilezza e di comodo, che invita non manco a vendere che a comperare; chiese insigni e gran numero di Catholici, che vi stanno alla scoperta e con libertà. L' hoste ci trattò con uguale abbondanza e delicatezza e la cena fu condita da un eccellente pittore rimasovi di ordine di Sua Eccellenza, il quale havea praticato tutte le principali città d' Italia e con garbo e sodezza discorreva delle corti e de principi <sup>2)</sup>. La vera e particolar professione di questo è lo rappresentar navi, procelle, tempeste, naufragij, cose e casi marittimi; e dal venderne un pezzo 200 e 300 scudi si può argomentar il valor del pennello.

Nel seguente giorno si trovammo allestiti per muoversi verso Amsterdamo. Il paese non è migliore del sopravveduto, anzi è più acquazzoso. Poco lungi dalla città si vede qualche industria e sforzo dell' arte e qualche violenza di spesa intorno le fabriche, le quali per quanto vagliano nulla in paragone di quelle, che s' usano tra di noi. Ma questa non è che colpa della natura, la quale niega la materia alla terra, il sito al disegno e la sicurezza alla mole, che per altro vi sono persone così doviziose e mercadanti in particolare che nelle case spenderebbono così nel contado come fanno nelle città, se quello ne fosse capace e ciò, che più rileva, sicuro.

Nello entrare in Amsterdamo si ci accompagnò lo stupore. La porta <sup>3)</sup> per la quale si entra, è una mole eminente e maestosa, fabricata di pietre bigie. Davanti ha un ponte in arco con dieci volti e coll' acqua sotto, che da quella parte cinge le mura, ed è del fiume Amster, che ampissimo per lo tratto d' occidente entra nella città. Quella parte, che si chiama la Città Nuova, è incomparabile. Ha quattro o cinque canali dritti e ben lunghi con rive ampie,

---

1) Die der Elseviers.

2) Blijkbaar de bereisde Hendrik Cornelisz. Vroom, geboren te Haarlem 1566 en aldaar gestorven 1640.

3) De oude Haarlemmerpoort.

pendenti e nette al possibile; ogni riva ha due ordini d' arbori molto gentili di grandezza e rotondità a proporzione. Le fabbriche vi sono continuate e quasi uguali per tutto, dilicatissime e colorite diversamente e molto varie per la materia dei vetri lavorati con varij artifizij e per altri ornamenti sovra i tetti. I canali hanno ponti di egregia fattura, posti coi debiti intervalli. Alle chiese non si può aggiugnere e quella in particolare, che adesso si fabbrica nella Città Nuova, sarà unica. Nella cura dei miseri e nelle cose della pietà tocco fatti quasi incredibili. Vi è una spedale riservato a pupilli, ai quali non mancano vitto, custodi e maestri e l' altre cose bisognevoli a quella età. Per le donne di mala vita scoperte vi è luogo serrato, dove sono mantenute e non possono uscir senza condizione. I cagionevoli della persona e quelli, che vanno accattando il vitto, hanno un albergo deputato, dove se da vero si trovano infermi, muojano o sanono, e se in apparenza d' infermità sono veramente sani, sanamente lavorano e sudano. Per gli insolenti non manca trattenimento ristretto, nel quale o correggono il vizio o rodono la catena. Felici noi, se tra di noi fosse un uso cotale: atteso chè non si trovando simil peste di gente, non si troverebbero per conseguenza nè tante alterigie nei grandi, nè tante querele nei mercadanti, nè tante oppressioni nei bottegai. A giovinetti ricchi e pupilli è provisto di ridotto particolare, nel quale, acciocchè non pieghino al mal vivere o se piegano, si emendino, vengono tenuti in riserva sino all' età del sapere. Le vecchie non hanno manco buona ventura, vivendo raccolte in un luogo coll' assistenza di vitto, vestito, governo e ogni necessario servizio. In tutti i luoghi predetti sono acque, giardini, fabbriche di delizia, ordini e regole isquisitissime e delicatezze incredibili. Poveri furfantoni, e di questi stuzzica borse e pazienza, non se ne veggono per la città e pure è popolatissima. Sono considerabili due Compagnie, l' una delle Orientali e l' altra delle Indie Occidentali, che sempre vi stanno aperte e nelli quali l' universo ha traffico e lingua e scarica, tesori di merci ed immensità di robbe. La borsa è una machina insigne, fabricata in quadro perfetto e con volti d' intorno, e sopra coll' ordine istesso ha una continuazion di botteghe, nelle quali si vede e si vende ogni cosa di vaghezza e di pregio, così del paese come dell' Indie; et in menzion di botteghe quella parte, che chiamano Amsterdamo Vecchio, n' è tutta piena, aperta e negoziosa, quanto non si basta dire. Il mar vero e ampio è lontano dalla città miglia trenta et i legni entrano con qualche difficoltà e pericolo. La qualità delle navi è veramente incomparabile come poco meno che innumerabile è la quantità delle stesse. Fummo condotti a vederne sei fabricate a nome della Reina Madre di Francia, sopra le quali furono creduti alti et importanti disegni.

La gente è moderatissima, gentilissima e nemica dello inquietare, si perchè la giustizia ha credito e risoluzione come perchè stando ognuno occupato nel proprio, non si diffonde nello sturbare lo altrui. L' essere e la fortuna di tutti dipendono dal negozio, il quale nato e fatto comune a tutti fa anco, che tutti vanno con una certa parità o disugiaglianza appena sensibile. In nome del magistrato venne a compiere con Sua Eccellenza il signor Giovanni de Grotheris <sup>1)</sup>, il quale tenuto a pranso et accompagnatisi per la città, si fece conoscer gentile e maneroso a meraviglia. Parlava

---

1) Jan ten Grotenhus, 1621—1646 hoofdschout van Amsterdam, vgl. Elias, I, blz. 275.



benissimo Italiano ed in progresso si mostrò pieno di bellissime lettere ed in guisa pratico di Horazio, di Virgilio e del Tasso, che con modestia accennò darli l' animo di recitarli in gran parte ed il primo poco meno che intiero. In Amsterdamo sono non poche case di mercadanti, le quali se non hanno la mole, e la prospettiva da Re, hanno almeno gli addobbi, gli ornamenti, la suppellettile, le pitture e simili esquisitezze reali. Ne vedemmo due tra l' altre, l' una del signor Guglielmo Bertolotti <sup>1)</sup> e l' altra del signor Nicolò Suier <sup>2)</sup>, ambedue riguardevolissime per lavori di legno, di seta e d' oro inestimabili veramente. Di pitture non parlo, non mancandovene alcuna dei più famosi pannelli così antichi come moderni. Vi osservai tra l' altre un pezzo del Reui, che rappresenta la pittura e il disegno, tenuto in singolarissimo pregio. Alloggiammo all' hosteria dal Re, così detta dall' insegna ma più dalle condizioni: stanze senza numero, ordine e mondezza incredibile, razzi di seta, marmi d' Italia, loggie, giardini e passeggi, argenti per la mensa a monti, biancherie di finezza e lavoro singolarissimo e tutte l' altre parti ed ornamenti proporzionati la rendono a mio giudizio senza paragone nel mondo non che nella sola Europa. Viene però creduto, che ella sia creatura di alcuni mercanti, che tal volta vi si ritirano per diporto e la sostentano per beneficio, atteso chè chi vi alloggia, paga anco la vista nonche l' uso.

Conchiudo di Amsterdamo, che il negozio lo ha fatto quello che si vantò di saper fare Themistocle, il quale, invitato a toccare un liuto a mensa tra alcuni amici, forse con più fasto che occasione rispose, che egli non sapeva suonare ma che ben sapeva d' una terra angusta formare una gran città, concetto adombrato da Artaserse, Re di Persia, quando da quel pover huomo gli venne presentato un pomo di straordinaria grandezza. Un autore, che succintamente tocca Amsterdamo, ne scrive così: „Ipsa instar Venetiarum alluitur atque circumluitur aquis marinis; crevitque ex obscuris casis in eum splendorem, quem hodie habet”. Nicolò Cannio <sup>3)</sup> ne tratta diffusamente, e tralasciando il resto, porrò solo il nobilissimo epigramma, che egli mette a lode di tanta città:

Haec est illa Batavae non ultima gloria gentis,  
 Amnis cui nomen, cui cataracta dedit.  
 Dicta prius Damum, varis habitata colonis,  
 Cum contenta cosis rustica vista fuit:  
 Hinc Aemsteldamum jam facta celebrior utque  
 Fortunae crevit tempore nomen item.  
 Urbs bene nota prope ac procul distantibus oris,  
 Dotibus innumeris suspicienda bonis,  
 Dives agri, dives preciosae vestis et auri,  
 Ut pleno cornu copia larga beet.  
 Quod Tagus atque Hermus vehit et Pactolus in unum  
 Vere huic congestum dixeris esse locum.

E cosa maravigliosa il vedere e considerare, con quale immensità

1) De bekende Amsterdamsche koopman, lid van den Muiderkring.

2) Sweers of Suerius?

3) De geleerde leerling van Erasmus, later pastoor te Amsterdam, gest. 1555.

d' opera, di artificio e di spesa sostentano l' acque e resistono in questi paesi alla furia e ingrossamento di quelle. Per tutte le Provincie Unite se ne veggono grandi e frequenti argomenti, perchè il sito e il bisogno così ricercano, ma in particolare poco lungi d' Amsterdamo si trova un dicho, como lo chiamano essi, presso noi è detto argine, fabricato di pietra viva, alto, largo e lungo in tal guisa che fa istupire. Se un principe d' Italia dovesse edificarlo e mantenerlo in successo, vi consumerebbe il suo stato. Dante nel XV dello Inferno fa menzione di questi argini con questo terzetto, che è il secondo del canto:

Quale Fiamminghi tra Guizante e Brugia,  
Temendo il fiotto, che in ver lor s' accenta,  
Fanno lo schermo, perchè il mar si fuggia.

Hanno vive ed immortati cagioni di temere, anzi di paventare lo accrescimento, il furore e l' innondazioni delle acque, havendone nei passati tempi patito innestimabili danni nelle sostanze, nelle città e negli huomini. Monsignor Paolo Giovio nel ventesimo nono libro della seconda parte delle sue Storie tocca l' orribile e spaventosa ruina, che fece in queste regioni un vastissimo traboccamento di mare, per lo quale Olanda e Zelanda patirono sovra tutte.

Il nostro arrivar di Amsterdamo a casa trovò arrivato il Signor Soriano da Cales in Aga. Sarebbe il signor Ambasciator partito subito, ma perchè le pubbliche commissioni non erano per anco comparse, fu di mestieri a spettarle.

Era stato molto prima posto in considerazione il camino, che si doveva eleggere nel passaggio d' Olanda in Francia: o se quello da Flisinghen a Cales, attraversando l' Oceano, o pur l' altro da Rotterdamo in Anversa per fiumi e tratti di mare, ma augusti. Sua Eccellenza in fine elesse il secondo, benchè più dispendioso e più lungo, si per lo desiderio di veder il paese come per ricordarsi il detto di Tacito: „Nihil tam capax fortuitorum quam mare.” Fu perciò necessario il ricorrere alla Serenissima Infanta per la grazia del passaporto, il quale si ottenne con ogni agevolezza e con quella ispression di parole, che venne proposta da chi lo richiese. Intanto Sua Eccellenza andò a licenziarsi da gli Eccellentissimi Stati, presentando loro il signor Principe e Principessa d' Oranges, dal signor Ambasciator di Francia, dal Re e Reina Palatini, da Madama di Brunsvich, da principali dell' Assemblea e da altri grandi e dame di condizione. Nei medesimi giorni in nome di tutte le provincie rappresentate nell' Assemblea fu visitato dal signor conte di Culimburg <sup>1)</sup>, e da monsù di Buchorst <sup>2)</sup>, i quali alla nobiltà della commissione et alla gentilezza delle parole aggiunsero il regalo d' una collana stimata il valore di mille scudi, non tralasciando di honorare a proporzione il signor segretario Battisti con simil favore, il quale nella prima carica di publico rappresentante ha mostrato tanta di spirito e tanta diligenza d' impiego, che il promettere

---

1) Floris II van Pallandt, graaf van Culemborg, geb. 1577, sedert 1618 in de Staten-Generaal, bekwaam diplomaat, gest. 1639; vgl. Schotel, *Floris I en II van Pallant*.

2) Nicolaas van den Boeckhorst, heer van Noordwijk en Wimmenum, sedert 1621 lid der Staten-Generaal, herhaaldelijk gezant in Frankrijk en bekend staatsman, gest. 1641.



di lui una fedele e valorosa riuscita non è ispressione di lusingato giudizio, ma concetto di savio provvedimento. Gli stessi signori, come pubblici rappresentanti, con tutte le carroccie de principi e d' altri particolari in grandissimo numero si trovarono ad accompagnar Sua Eccellenza per lo giorno della partita, che seguì il dì 27 Ottobre dopo pranzo.

La sera venimmo a Rotterdam colla dolcissima compagnia del signor Residente e dello Antonini. La mattina seguente fossimo raccolti da un legno comodo ma non armato. E perchè il signor Ambasciator incontrò sempre con sommo gusto l' occasione di giovare altrui e di honorar se medesimo, desiderando il signor Carlo di Chinch (?) di Rodemberg far passaggio in Francia, venne cortesemente ricevuto e raccolto, il quale col parlar ottimamente Italiano, colla pratica di tutte le principali città d' Italia, col liuto da lui toccato in eccellenza, col proporre talvolta alcuna delle più belle quistioni della filosofia e col promuovere i più insigni particolari delle cose del mondo ci fù di grandissimo alleggiamento e di utilissima ricreazione.

Il primo giorno passammo alcune fumare et il vento ci ajutò non poco. Fu veduto Delsaven, porto, dove entrano le navi per passare a Delf, et è alla destra. Dopo Schidano <sup>1)</sup>, città piccola e luntana dalla riva un tiro di schioppo, indi a poco ci raccolse un tratto di mare, chiamato Dulort, che vuol dire acqua rabbiosa, luogo di grandissimo pericolo in caso di vento. Ci fu mostrata Willemstat, città forte del principe, et appresso la Plata, terra piccola, la torre di Bril, porto, per dove si naviga verso Inghilterra per l' Oceano. Non lungo da Villenstat si scuoprono torri e campanili, e di Bredà in particolare.

La sera de' 28 facemmo alto ad un borgo sopra la riva a destra, chiamato la Chila <sup>2)</sup>, non uscendo però di barca, il che fu osservato fino allo smontare in Anversa. Il dì 29 ci pose il viaggio con pioggia e vento sovente contrario. Alla sinistra si vede un lunghissimo ordine di trinciere con torri e guardie, che arrivano fino a Tertol <sup>3)</sup> piazza forte e dove l' acqua è bassa ed angusta; ma prima di Tertol v' è un altro forte sull' acqua, veduto da noi a sera, il governor del quale mandò ad honorare Sua Eccellenza di oglio e pesce delicatissime. La quantità dei legni, le fortificazioni del paese e l' invenzioni della difesa superano ogni credenza in queste regioni. La notte si passò alla riva di Tertol.

La mattina dei 30, nel principio del viaggio più sicuro che spedito, furono vedute le coste della Zelanda ed un miglio dopo Tertol comparve il forte Nassau, fabricato dal principe Maurizio, difesa di Bergoopson <sup>4)</sup>, che è luntano dalla riva un miglio, ma però con continuazione di fortini sopra l' acqua e d' intorno, come piazza gelosa, tentata pochi anni sono dal marchese Spinola. L' acqua dirimpetto a Bergoopson si chiama Schelda, dove è certissima fama dei paesani, che già fosse tutto terra ma col tempo inondata dall' acque vastissime in questa luogo, in comprobazione di che si vedono torri sopra la superficie dell' acqua, la quale è in gran parte ascendente del

---

1) Schiedam.

2) Kil.

3) Tholen, Ter Tholen.

4) Bergèn op Zoom.

mare ed in cui, avanzandosi il viaggio di un hora, si scopre Hulst, piazza stimatissima in Fiandra.

La sera fu trovato buono il tenersi vicini a Dendul <sup>1)</sup>, terra su la riva a destra ed è in Fiandra ma però in paese neutrale. La mattina de' 31 fu gettata l' anchora presso il forte Lillò, famoso anco per altro ma in particolare perchè senza frutto venne tentato dal Duca da Parma, chiaro, eccelso e fortunato per mille altissimi capi ma non manco perchè meritò, che una dama di nobilissima condizione lo seguisse alle guerre e travagli di Fiandra, la qual risoluzione, non sò se più amorosa che generosa, diede leggiadro argomento all' honorata e famosa penna del signor Antonio Ongaro <sup>2)</sup> di comporre un sonetto di tanta eccellenza e vaghezza quanta si conosce dalle considerazioni e commento fattovi sopra dal delicatissimo ingegno del signor Giovanni Capponi della Poretta <sup>3)</sup>. Il sonetto comincia: „Fulmina il mio Signor, voi fulminate”. Il forte è tutto di terra ma assodato incredibilmente con fossa et acqua profonda e con artiglieria molta e grossa. Lo guardano 400 soldati elettissimi; il governatore è Giacomo di Ciantrenè, detto Brussaut, guerriero molto valoroso e n' è testimonio il ritrovarsi lui senza un braccio perduto nella difesa d' una trinciera sotto Bergoopson. Dall' altra riva della Schelda è un altro forte meraviglioso, detto Liechenzuch <sup>4)</sup>, e fu già tenuto dagli Spagnuoli. La Schelda resta chiusa in modo da questi duo forti, che il passarvi non è concesso, se non quanto la guardia e il cannone se ne compiaccione. In vederli mi sovviene lo stretto dello Hellesponto, che separa l' Asia dall' Europa ed alla parte di quella è Abido e di questa Sesto. Nel seno del fiume larghissimo, e che sente il flusso e riflusso, sta sempre un forbidissimo legno a guardia del passo e per lunghissimo corso le rive sono tutte trincierate e guardate, intanto chè il paese per vie ordinarie riesce invincibile. Lillò è posto sopra la riva del Brabante e l' altro di Fiandra.

Qui sarebbe il luogo da parlare di queste provincie, ma perchè i generali son noti e ne particolari non ho potuto introdurmi a bastanza, non ho toccato e non toccarò che il poco veduto in passando.

Prima di partire dal forte e di penetrare nella giurisdizione d' Anversa ci fu di mestieri lo inviare un tamburro al governatore della città per impetrare o la licenza di introdurre la nostra barca o la provisione d' un altra. E bella cosa il vedere come tra duo nemici così invecchiati ed acerbi il suono di una tromba o lo strepito di un tamburro vengono così rispettati, che vanno con somma confidenza e tornano con ugual sicurezza. Guai al mondo, se anco nello stremo rigor della guerra non vi fossero i mezzi e i temperamenti da passare, introdurre e trattar ciò, che occorre.

Ritornò il nostro tamburro colla grazia di partire e di entrar in Anversa: in questo mentre fu spedito un altro tamburro verso Ordamo <sup>5)</sup>, primo posto della Serenissima Infanta verso la città, per mostrare la cauzione del passa-

1) Den Doel.

2) Dichter uit Padua, geb. 1519, gest. 1599, beschermeling van Marco Farnese.

3) Vermoedelijk bedoeld Serafino Annibale Capponi della Porreta, geb. 1536, gest. 1614, beroemd dominicaan uit Bologna.

4) Liefkenshoek.

5) Zie boven, blz. 12.



porto, e da Ordamo ce ne venne mandato un altro a levarsi: e così con queste o cauzioni o cerimonie di guerra partimmo da Lillò il di secondo di Novembrio. A destra si vede il forte San Filippo piantato sopra la riva, alla sinistra la Perla e più in giù il forte Santa Maria....<sup>1)</sup>

---

Giorgi's depêches <sup>2)</sup> loopen van 22 Mei 1626, toen hij op zijn heenreis tot Bazel gekomen was, waar hij een paar dagen op scheepsgelegenheid voor den Rijn moest wachten, tot 4 Nov. 1627. Van Emmerik, waar hij 5 Juni aankwam, begaf hij zich te scheep naar Rotterdam, „città grandissima et doppo Amsterdame la maggiore di queste provincie, piena di negotio, copiosa de navi, di marinari et di mercanti; non vi è nè corte nè nobiltà, onde da quello, che qui vicino succede, o da quando in poi vien portato da vasselli, che vi capitano, poco altro si puo cavar di notabile con fondamento di sussistenza”. Hij kwam er 15 Juni en wachtte er op de aanwijzingen der bovengenoemde buitengewone gezanten, die van Nijmegen over Utrecht naar Den Haag waren gekomen; hij werd door Alvis Contarini in de geheimen zijner standplaats ingewijd, nadat ook hijzelf bij hen in Den Haag was gekomen. Bij Delft was Contarini, bij Rijswijk prins Frederik Hendrik met graaf Ernst en zijn gevolg hem komen begroeten op de gewone plechtige wijze, zooals hij ook met de gewone plichtplegingen door de Staten-Generaal werd ontvangen en de gewone bezoeken bij den Prins en de aan het hof in Den Haag een belangrijke rol spelende Boheemsche vorstenfamilie aflegde. Hij woonde er het doopfeest van den jonggeboren prins Willem bij en genoot er van het gezelschap der bekende hertogin van Trémouille <sup>3)</sup>, oudere halfzuster van den Prins, die in alle Staatsgeheimen en militaire zaken ingewijd scheen en met hem sprak over de Friesche woelingen van dat jaar, die zeer de aandacht trokken, en over bewegingen der Staatsche, Spaansche en Duitsche legers. Hij komt telkens terug op den schitterenden fonkelnieuwen hofstaat in Den Haag <sup>4)</sup>, waar hij en de Fransche en Engelsche gezanten als vertegenwoordigers van groote mogendheden met alle onderscheiding werden behandeld. Met bekommering lette hij op de nog altijd heerschende godsdiensttwisten, al waren de Arminianen ver in de minderheid en zonder leiding, en op het aanhoudend geldgebrek der Staten, in weerwil van de zware lasten; met

---

1) Hier begint de beschrijving van Antwerpen, enz.

2) Vervat in de *Dispacci ai Signori Stati*, no. 18 en 19, 40 brieven.

3) Zie boven, blz. 114.

4) Vgl. mijne *Geschiedenis*, IV, blz. 265.

belangstelling maakte hij kennis met de geheimzinnige mevrouw Serclaes <sup>1)</sup>, die met talent alle hindernissen van het verkeer en van hare sekse wist te overwinnen en zoowel in de Statenvergadering als in de omgeving der Infante te Brussel wist door te dringen, blijkbaar in het belang van een Bestand werkend reeds sedert den laatsten tijd van prins Maurits, vooral met steun van de familie van Boheme, die zij door geld had weten te winnen; zij kende alle geheimen en alle personen, genoot de gunst van de Infante en wist zoo goed te manoeuvreeren, dat er niets buiten haar om gebeurde; zelfs Palache, die voor Marokko werkte, handelt naar de aanwijzingen van dit „oracolo”, dat misschien de tegenstrijdige belangen van Noord en Zuid zou kunnen verzoenen <sup>2)</sup>. Hij zag ook, dat de buitengewone maatregel om den Prins ditmaal op zijn veldtocht te doen vergezellen door een afgevaardigde uit ieder der provinciën, hoewel hij de onbeperkte leiding der zaken behield, op iets buitengewoon wees; die onbeperkte leiding beviel velen niet als een teeken van nieuwe autoriteit des Prinsen tegenover de Staten. De aandrang, sterker dan ooit, tot hervatting van den sedert lang geschorsten loop der Venetiaansche subsidiën wees op hetzelfde, maar hij beantwoordde dien met de gewone uitvluchten <sup>3)</sup>, steeds gesteund door de oude hoogheid van de trotsche koningin der Adria tegenover „questo angolo del Mondo nato a pena”, die zich met haar gelijk wilde stellen en bij voorbeeld te Parijs hardnekkig volkomen gelijke behandeling eischte in het diplomatiek verkeer <sup>4)</sup>. De Staten begonnen tegenover deze houding der Venetianen intusschen van hun kant ook krachtig te protesteeren tegen het voortdurend niet vervullen van de beloften van subsidie volgens de alliantie van 1619; zoowel te Venetië als in Den Haag lieten zij scherpe woorden hooren <sup>5)</sup>, maar steeds zonder succes, zoodat de Staatsche gezant Berck te Venetië na een vierjarig verblijf den Staten de nuttelosheid van zijn pogen betoogde en op zijne terugroeping aandrang.

De meening van Giorgi omtrent de leiding der staatszaken in de Nederlanden was in dezen tijd weinig gunstig. Hij klaagde over gebrek aan „buon consiglio” en „prudenza” in de politiek zoowel als in den krijg, over langzaamheid in besluiten en daden. Zonder al te veel hartzeer kreeg hij dan ook bericht van zijne overplaatsing naar Frankrijk reeds

---

1) Vgl. over haar en hare werkzaamheid: *Biogr. Nationale de Belgique*, e. v. In het algemeen mijne *Geschiedenis*, IV, blz. 235, 250, 304. Zie boven, blz. 197 en 223.

2) *Disp.* 27 Juli 1626; zie boven, blz. 192.

3) *Disp.* 10 Aug. 1626. De Jonge, blz. 173. In *Delib. Senato* 29 Mei 1626 wordt hem bevolen: „non negare nè confesser l' obbligo et nel non prometter nè escluder totalmentee la speranza di altre contributioni”.

4) *Disp.* 24 Aug. 1626.

5) De Jonge, blz. 161 vlg.



einde Augustus <sup>1)</sup>), want, zegt hij <sup>2)</sup>), „con la morte del morto Principe la virtù s' estinse et di quest' armi sparè la fortuna”: „la barca non ha chi la regge, l' essercito che lo guidi”; de nieuwe stuurman schijnt „irrisoluto et perplesso, timido di aggiunger il secondo al primo errore, perde il tempo, getta l' oro et numerose militie”; de Spanjaarden winnen dientengevolge veld en de Engelsche en Fransche bondgenooten doen niets; de toekomst is somber. Daarbij komen nu de leelijke zaken der admiraliteitsknoeierijen <sup>3)</sup> en der Arminiaansche woelingen. Hij ging intusschen eerst midden October naar Parijs.

Zoo ernstig scheen de toestand der Vereenigde Nederlanden in 1626 <sup>4)</sup>), dat men te Venetië besloot den met de Staatsche omstandigheden zoo ten volle bekenden secretaris Christofforo Suriano uit Engeland weder naar Den Haag te laten overkomen, alvorens den reeds aangewezen opvolger van Giorgi, Giovanni Soranzo, daar te doen optreden. Hij verscheen er ditmaal als zaakgelastigde.

Suriano kwam hier reeds einde September aan en bleef tot in het begin van Januari 1627 <sup>5)</sup>).

Hij had in last te betuigen, dat Venetië zoo goed als te voren gezind was om het verbond met de Staten te handhaven, maar tevens om te doen uitkomen, dat het wegens den toestand in Italië voor het oogenblik aan zijne verplichtingen volgens dat verbond niet kon voldoen. De vader van het verbond deed al zijn best om het thans bedenkelijke scheuren toonende werk van vóór zeven jaren weder zoo goed mogelijk te herstellen, wat hem met hulp van zijn ouden vriend Calandrini en van zijne oude betrekkingen tot verschillende staatslieden ook niet geheel mislukte. Toch bleven de subsidiën nog achterwege. Ook hij kreeg bij het einde van zijn kort bezoek wegens zijne nieuwe goede diensten en overeenkomstig zijne hoogere waardigheid de vergunning om den leeuw uit het wapen der Staten-Generaal in zijn wapen te voeren <sup>6)</sup>).

Over Parijs kwam de nieuwe gezant Giovanni Soranzo, wederom lid van een der eerste Venetiaansche familiën, in het begin van Januari 1627 in Den Haag aan, zoo snel reeds om den indruk te versterken,

---

1) *Delib. Sen.* fol. 113.

2) *Disp.* 21 Sept. 1626.

3) Wagenaar, dl. VII, blz. 41/2.

4) Vgl. mijne *Geschiedenis*, dl. IV, blz. 266 vlg.

5) Zijne brieven in no. 19 der *Dispacci Stati*, loopende van 19 Oct. 1626 tot 4 Jan. 1627, 18 brieven.

6) De Jonge, blz. 175.

dat men te Venetië met de spoedige verplaatsing van Giorgi in het minst niet de bedoeling had gehad om den Staten mindere belangstelling te toonen, zooals ook aan den gezant Berck te Venetië werd te kennen gegeven, toen deze officiëel inlichting vroeg over de zoo spoedige overplaatsing, terwijl men te Venetië overigens gewoon was de gezanten eerst na 2 of 3 jaren te verplaatsen.

Soranzo's instructie <sup>1)</sup> is weder geheel de gewone, zonder noemenswaarde wijziging. Zijne briefwisseling, loopend van 18 October 1626, toen hij pas op reis wa, tot 25 Juni 1629, is in haar geheel bewaard <sup>2)</sup>. Daarentegen is eene Relazione niet aanwezig, vermoedelijk in verband met zijn vertrek naar Engeland onmiddellijk na het einde zijner Haagsche zending. Ook andere Relazioni van hem, met name die betreffende zijn in Engeland en Frankrijk, zijn niet gevonden <sup>3)</sup>. Reeds spoedig na zijne komst meende hij zich te moeten beklagen over de groote hooghartigheid van de Boheemsche koningsfamilie, die hem, naar hij vond, niet met de tegenover een gezant van Venetië noodige welwillendheid en beleefdheid ontving. De zending van Willem van Lier, heer van Oostervijk, als gewoon gezant naar Venetië in plaats van Berck, toonde echter ook van de zijde der Staten de neiging tot verbetering van de wederzijdsche verhoudingen, ofschoon zij er aan gedacht hadden <sup>4)</sup> het gewone gezantschap door een buitengewoon te vervangen, ten einde van hunne zijde te toonen, dat zij de houding van Venetië in zake het subsidie ten zeerste afkeurden. Maar ten slotte werd Van Lier toch als gewoon gezant afgevaardigd; hij begon aanstonds weder op financiëelen steun aan te dringen.

De correspondentie over deze jaren is vol van de groote staatkundige zaken, den oorlog tusschen Frankrijk en Engeland en niet minder van de groote gebeurtenissen (de veroveringen van Grol en Den Bosch, inval van Montecuculi, de Zilvervloot) <sup>5)</sup>, die duidelijk deden

1) *Delib. Sen.* 1626, fol. 131 sq.

2) No. 19—24 van de *Dispacci Signori Stati*, van welke in no. 20 wederom veel door vervuring onleesbaar is geworden. In het geheel 192 brieven. Bovendien nog een enkele in het archief der Inquisitori di Stati, busta 445. Hij had namelijk te Antwerpen een „confidente” gevonden, die hem tegen grof geld berichten wilde geven over een nieuwe samenzwering tegen Venetië, op touw gezet door Bedmar (zie boven, blz. 97, 100, 124), den ouden vijand van Venetië, thans Spaansch gezant te Brussel. Deze vriend vroeg (depêche van 18 Maart 1627) jaarlijks 2000 dukaten, welk geld 20 jaren lang na zijn dood nog zou moeten worden uitbetaald aan zijn erven, terwijl voor de „revelatione” betreffende Bedmar, waarvoor hij naar Venetië zou komen, hem 100,000 dukaten in eens moest betaald worden, benevens 4000 voor de reis daarheen. De „confidente” was de koopman Antonio Luz, die reeds vroeger diensten had bewezen en daarvoor beloond was. Maar de eisch was te hoog en de zaak werd afgeslagen.

3) Vgl. Barozzi en Berchet, *Inghilterra*, p. 299, en *Francia*, II, p. 284.

4) De Jonge, blz. 176 vlg.

5) Hij teekent aan, dat de W. I. C. in Oct. 1628 60 millioen bezat (*Disp.* 16 Oct. 1628).



zien, dat Frederik Hendrik, over wien Giorgi zoo slecht te spreken was, voor Maurits niet behoefde onder te doen, en zijn gezag voorgoed bevestigden. Soranzo had dan ook met dezen menig belangrijk gesprek over de loopende zaken. De vraag omtrent het gezantschap der Staten te Venetië werd natuurlijk door den gezant met groote belangstelling in hare ontwikkeling gevolgd, sedert zij in September 1627 was opgeworpen in de Statenvergadering van Holland <sup>1)</sup>. Evenals zijn voorganger moest hij de vraag der subsidiën handig ontzeilen en hij deed dat zoo goed, dat hem door zijne Regeering herhaaldelijk lof werd toegezwaaid over zijne „desterità” in het „adolcir gli animi” door met nadruk te wijzen op de zware kosten der Venetianen tot beveiliging van hun eigen gebied in Italië <sup>2)</sup>, wat door de Staten van hunne zijde met gelijke munt werd betaald. In verband daarmede voerde hij onderhandelingen met den heer van Gent en met een jongen bastaardzoon van Maurits over in Venetiaanschen dienst optreden aan het hoofd van door hen bijeen te brengen troepen, gelijk vroeger met Johan Ernst en de zijnen was geschied. Soranzo onderhield vooral nauwe betrekkingen met Carleton, den Engelschen gezant in Den Haag, den vriend van Suriano, die ook hem op de hoogte van de staatkundigen verhoudingen bracht.

Ook in zijn tijd bleek het belang van het gezantschap in Den Haag voor Venetië in hoofdzaak te bestaan in de goede gelegenheid om op de hoogte te blijven niet alleen van den loop van den oorlog hier en in Duitschland maar vooral ook van den algemeenen samenhang der Europeesche staatkunde; de vrees voor het sluiten van een nieuw Bestand (zendingen Gerbier en Rubens) <sup>3)</sup> kwam telkens weder op den voorgrond. Dat de Republiek, „essendo in aperta inimicitia con la corona di Spagna”, natuurlijk ook vijandin is van den Keizer, was duidelijk, „il quale non manca con favorir l' interesse della sua Casa” en „apporta tutti i danni e pregiuditii che può”, terwijl daarentegen de Rijksvorsten „se le passano con moderatione e neutralità”, al zijn zij ook katholiek <sup>4)</sup>. De handelskwesties in deze brieven zijn van zeer geringe beteekenis: de handel van Venetië op de Vereenigde Nederlanden was gering, geheel anders dan omgekeerd die der Nederlanders op Venetië. Zijne depêches getuigen van buitengewoon groot algemeen staatkundig talent <sup>5)</sup>, met name ook van zijn handigheid, die wel te pas kwam bij de moeilijkheid om het niet zenden van subsidie goed te praten. Die handigheid toonde hij

1) *Disp.* 13 Sept. 1627.

2) *Delib. Sen.* 1628, fol. 42. dd. 31 Maart; fol. 65, fol. 104.

3) Vgl. De Boer l.l. en Waddington, l.l., *passim*.

4) *Relazione* van Seb. Venier uit Regensburg (1630), bij Fiedler, *Relationen*, I, S. 169.

5) Vgl. Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 229, die roemen zijne „bellissimi dispacci”.

later ook als gezant te Londen bij het verzoenen van Frankrijk en Engeland.

Een en ander doet het gemis eener Relazione sterk betreuren. Ook voor Soranzo intusschen was de zending naar Den Haag, evenals vóór hem bij Alvise Contarini en Giorgio Giorgi het geval was geweest, slechts een soort van leerschool voor de goede vervulling van de zending naar Engeland aangewezen. Drie jaren later eerst werd hem door de Staten vergund een halven rooden leeuw met pijlbundel in zijn wapen te voeren <sup>1)</sup>. Tot zijn opvolger werd aangewezen (25 Aug. 1628) Vincenzo Gussoni.

---

Van dezen bezitten wij wederom alle stukken, op zijn gezantschap betrekking hebbende, al werd zijn eigenlijke Relazione eerst ingediend na afloop van het Engelsche gezantschap, waartoe ook hij na dat in Den Haag werd aangewezen. Hij was uit een aanzienlijk Venetiaansch geslacht, dat ook in dezen tijd verschillende zijner leden met gezantschappen belast zag. Zijn grafschrift in S. Stefano te Venetië noemt hem <sup>2)</sup> „domi forisque functus supremis publicis oneribus vel consilarii vel sapientis consilii vel praefecti vel exteri provisoris pluresque (?) vel designatus vel expeditus orator apud Belgicos, Brittannicos, Caesareos Pontificosque potentatus”, gestorven in 1654, 66 jaar oud, zoodat hij bij zijne komst hier te lande, wederom zijn eerste gezantschap, 40 jaar oud was. Van hem bezitten wij de instructie, Relazione en dépêches.

Zijne instructie <sup>3)</sup> hield, behalve de vaste aanwijzingen, die in ieder dezer instructiën gelijkkluidend voorkomen, de nadrukkelijke aanwijzing in om tegenover den Staatschen aandrang op subsidie, ten einde te „divertir le istanze di nostre contributioni”, vooral te wijzen op de groote kosten, die Venetië had in Italië zelf, met name ook tegen de dreigende ondernemingen der Oostenrijksche aartshertogen. De instructie wordt in dien geest door latere nadere instructies <sup>4)</sup> nog versterkt: het was thans voor Venetië zelfs noodig om in de Adriatische Zee een eigen vloot van beteekenis gereed te houden. Venetië zag bovendien steeds meer de wenschelijkheid in van het weder aannemen van Staatsche soldeniers in Venetiaanschen dienst en gaf hem last in dien geest te werken door zich in verbinding te stellen met kolonels en andere officieren van het Staatsche leger, die geneigd bevonden zouden worden om in dienst van Venetië over te gaan.

---

1) De Jonge, blz. 175.

2) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 300.

3) *Delib. Sen.* 25 Aug. 1628.

4) Vgl. b.v. *Delib. Sen.* 20 Juli 1629.



## XIII.

## RELAZIONE VAN VICENZO GUSSONI 1).

(1635.)

Sereniss<sup>mo</sup>. Prencipe, Ill<sup>mi</sup>. et Ecc<sup>mi</sup>. Signori.

Quali sieno gl' effetti, che tal hora risorgono in conseguenza nell' eccesso o di discontento o di mal affetto ne i sudditi, come venga talvolta originato l' uno et appresso l' uno prodotto l' altro per mal guidate non meno che mal sofferite maniere di troppo duro governo, assai chiaro si scorge nel fresco a gli occhi nostri et a tutti i secoli memorabile esempio della natione belgica nella Germania Inferiore, communemente detta Paesi Bassi della Fiandra.

Fu permissione del cielo, che nel seno di quelle Provincie (caduto il mal seme della Reformata, anzi Deformata Relligione) germogliasse poi inevitabilmente il pessimo frutto di miserabile scisma et disunione civile. Quindi è, che stabilitasi et sostanutasi a prezzo di sangue fra le sette di loro forte et fatale confederatione, venisse in tal modo (separate queste dall' altre dieci, che tuttavia ritengono il lor vassallaggio primiero) a dimembrarsi l' imperio di quel stato, che, poco avanti intieramente unito et da diecisette membri (tante si numerorono per appunto tutte già insieme quelle Provincie) sostenuto et composto, formava in se stesso, sotto una sola direttione di governo et di capo, un corpo ben ponderoso di prezziosissimo patrimonio alla Corona di Spagna. Ma quello, che porta seco argomento di non piccola meraviglia, è il conoscersi, che, diviso questo gran corpo, la parte, che ha scosso il giogo della soggettione (benchè inferiore di stato et di numero nell' appartata unione) prevaglia nondimeno sempre nell' ardire et per il più nelle vittorie ancora formidabilmente all' altra, che (non ostante la difesa di regia potentissima mano, dominatrice in essa) a gran pena può sostenersi nella resistenza all' intraprese coraggiose dell' avversaria unita et controcollegata.

Hora di questo governo per i successi sanguinoso et fatale, mirabilmente cresciuto a pena nato, dovendo io all' Ecc<sup>za</sup>. Vostre col pennello dell' espressione in queste carte dissegnare il ritratto più all' essenziale, studierò di rappresentarne l' imagine co i lineamenti del vero non e i colori dell' arte. Sarà mio scopo principale l' unire nel racconto la diligenza con la brevità, per supplire con l' una al debito del servizio et per evitare con l' altra l' abuso della benignità publica. Tralascierò le cose o troppo note o poco necessarie o in tutto superflue a riferirsi; mi restringerò a quelle, che passatemi nella carica di quella ambascieria sotto l' occhio et sotto la mano, valerà per avventura la consideratione loro ad apportar qualche lume di profittevole cognitione al buon indriccio dell' interesse politico et civile.

---

1) Hier alleen afgedrukt voorzoover zij de Nederlanden betreft; het verdere is afgedrukt bij Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 301 sq. Het geheel draagt tot titel: *Relatione presentata dal dilettissimo N. H. ser Vincenzo Gussoni fu de ser Andrea cav., ritornato dalle ambascierie presso li Signori Stati Generali delle Provincie Unite et presso la Maestà del Re della Gran Bretagna, 1635. A di XIII Aprile fu letta nell' Eccellentissimo Senato. Andrea Suriano Secretario.* De Relazione is bewaard in *Relazioni*, busta 27 en draagt een zeer litterair karakter.

Venirà bipartito il mio discorso: del governo prima et poi delle forze di quelle sette Belgiche confederate Provincie.

Sotto questi due punti et capi generali, quasi oggetti o antesignani di tutto il mio ragionamento (subalterne et inserite che siano nella tela d'esso, le particolarità più distinte et propria così dell' uno come dell' altro) spererò d' haver appresso poco (se non in forma propria riddotta et pennelleggiata la pittura) delineatone superficialmente almeno (benchè con reza mano) qualche accettabile abbozzo. A cui per fine, qual' ombra seguente a di lui prospettiva et profilo in così fattone tal qual procetto et esemplare, verrà a canto pur anco alcun tocco in ristretto delle mie deboli, non però totalmente infruttuose negotiationi nel lungo et per le congiunture d' all' hora tanto più travaglioso impiego di quella carica addossatami, quando meno le mie cure private et domestici pesi mi permessevano il sottopormivi. Il che non ricusai, prepostero qualunque interesse di casa, di salute et di fortune mie. Anzi dirò quasi obliato me stesso, con l' abbandono et rilascio di tutt' altro attinente a miei particolari riguardi, ad unico oggetto di rendermi et più proprio et più habile al solo vantaggio del publico servitio, ammonito et astretto da hereditarie istruzioni, che porto bevute col latte, nell' anima inviscerate, che alla patria non parte in parte riservatamente ma tutto in tutto senza eccezione alcuna giustamente si deva.

Dirò dunque per farmi da un capo sopraccennato per primo al principiar dell' opra, a cui m' accingo sotto il favore di benigna attentione da questo Ecc<sup>mo</sup>. Senato, che tra le sette Provincie quella di Gheldria per inveterato costume, seguito al presente pur anco dal commune consenso delle collegate compagne, mantiene negl' ordini, nelle cerimonie et negl' atti publici il posto di precedenza: et benchè qualche parte d' essa resti tuttavia smembrata et soggetta al dominio de Spagnoli, conserva nondimeno l' intiera preminenza et porta l' antico titolo di Ducea. Occupa il secondo luoco l' Olanda, insignita del nome di Contea; il terzo è della Zelanda, già di molti anni eretta anch' essa al istesso grado. Seguono al quarto Utrecht, al quinto Frisia, al sesto Ovrisel, al settimo et ultimo Groninghe.

Ogn' una di queste quattro ultime ritiene con l' ordine predetto la vecchia dignità di Signoria, si che d' una Ducea, di doi Contee et di quattro Signorie si forma il breve circolo et la Republica universale delle sette Provincie confederate, ciascheduna delle quali nel suo particolare appartato interesse politico o civile, con leggi et ordinationi proprie et separate regge se stessa. Ogni città gode privilegi et prerogative di così fatta libertà, che non suddita ma subordinata, anzi compartecipe si rende nella medesima sovranità provinciale. Onde s' aggiustarebbe per avventura assai ben al vero chi dicesse, che quante sieno quelle Provincie et quante si trovino le città principali contenute in esse, tante Republiche per appunto possino numerarsi. Quali 'poi (quasi epilogate et raccolte in apparenza et prospettiva d' una sola) venghino tutte insieme a componer l' essenza formale et ad organizzare l' harmonia di questo democratico governo, partecipante di qualche mescolanza con l' aristocratico ancora.

Li Stati Generali (che tanto vale a dire deputati o commissarij di tutte le Provincie) tengono sempre ferma la residenza nell' Haya, per l' opportunità di quel sito, che, posto quasi nel contro, riceve et rende più facili et più brevi



le espedizioni in ogni lato et da tutte le circonferenze del paese. Là si riducono una o più volte al giorno alla loro Generale Assemblea, dove fanno capo tutti i negotij più gravi, cioè le materie di stato, tanto per le cose interne quanto per le esterne, che risguardano l' interesse in commune delle Provincie Unite. Il presidente (a cui tocca il proporre le consulte et dar poi conforme al deliberato con la pluralità de voti le risposte et risoluzioni a nome di tutti) si cangia ogni settimana, si chè nel giro di sette settimane ciascheduna provincia viene circolarmente ad havere il suo presidente hebdomadario nella predetta Generale Assemblea o vogliamo nominarla radunanza de commissarij provinciali, in cui li voti, che ascendono a sette, si raccolgono dal numero delle provincie, che formano il corpo et il tipo della loro Republica universale, non dal numero de deputati o commissarij, che vi entrano, potendo una provincia mandar più deputati o commissarij ma non più voti d' un solo per se sola. L' ufficio de deputati o commissarij tali (come ben puossi argomentar dal nome istesso) non è altro che d' assistere et concorrere alle deliberationi pubbliche per nome delle loro Provincie.

Alle quali, come danno diaria et distinta notitia di quanto passa in quella radunanza di volta in volta, così non ardirebbono in materia grave porger assenso e voto provinciale senza haver prima sopra quella materia ricevuto ordine specificato et particolare. Ne i negotij ordinarij, che caminano, come si suol dire, in forma et che non portano seco gran rilevanza, sono autorizzati da sufficiente potere per risolvere immediate. Con questa forma di governo, come vengono, passando per più intelletti, a maturarsi per avventura meglio le deliberationi importanti, così risentono l' oppositione notabile del non poter esservi nè secretezza, nè celerità: conditioni, ch' ogn' uno sa quanto siano necessarie ne gl' affari di stato. Queste due principalissime imperfettioni sono molto bene da loro medesimi conosciute et in quanto possono s' industriao di rimediarvi, restringendo con commune consenso nelle trattationi, che ricercano o secretezza o celerità, il numero de deputati, a quali in casi simili viene impartita quella forma d' autorità, che può ricever la qualità del negotio, dovendo con la participatione a tempo proprio delle cose trattate ricever sopra il stabilimento et conclusione di esse il beneplacito commune delle Provincie.

Alla predetta General Assemblea (in quanto che rappresenta il corpo unito delle Provincie) sta in forma di dipendenza assignato et annesso un consiglio, che si intitola Consiglio di Stato delle Provincie. E composto de dodici soggetti scelti tra più autorevoli, più periti et più provetti del governo; tre sono eletti dall' Olanda, doi dalla Zelanda, doi da Utrech et gl' altri uno per ciascheduna altra provincie. Tutti insieme sono obligati con giuramento nelli pareri, risposte et informationi loro d' haver sempre la mira all' interesse non delle loro provincie particolari ma di tutte le collegate in modo et legame costituente un solo corpo di Republica. Vi è anco la Camera di Conti, ch' è l' ultimo et inferior magistrato, nel quale entrano doi soli, ch' hanno carico di rivedere, se le provincie hanno (ciascheduna per la loro contingente portione) contribuito. Si fanno portar tutti li libri de conti et finanze et sono a guisa de regolatori et revisori della scrittura.

In questa forma di governo grande è la parte d' autorità, che possiede il Sig<sup>r</sup>. Prencipe d' Oranges per la qualità delle cariche sue, maggiore per l' affetto delle provincie verso di lui; grandissima et quasi assoluta forse divenir

potrebbe, se col modo, che ne tiene (per haver sotto di se la direzione de gli eserciti), tentasse arrogarsela et a segno così elevato estenderla. Ma da simili elati pensieri, che sogliono (nei governi popolari specialmente) haver sempre l'osservatione a fronte, la gelosia a canto et molte volte il precipitio vicino, egli non solo con gli effetti, ma con le apparenze ancora saggiamente procura di mostrarsi tutto affatto lontano, solito a dire con concetto a quei popoli molto gradito, che la gloria del suo nascimento consiste nel discender da tronco et da stipite, che ha meritato et ottenuto il titolo di Padre, per haver spezzato et abhorito quello d'occupatore della Patria. La genealogia della sua Casa (che, tirando più alta origine dall'Alemagna, è venuta nella successione de tempi ad estendersi con ricca prole et numerosa discendenza nel Paese Basso della Fiandra) dimostra l'antichità et grandezza della sua nobilissima famiglia, di cui è uscito quel valoroso Adolfo, che fu trigesimo terzo Imperatore dopo Carlo Magno, benchè (per spatio d'otto anni sostenuta bellicosamente la dignità Imperiale) fosse in fine astretto lasciarla insieme con la vita in un conflitto di sanguinosa battaglia. Ma tralasciando questo et altri celebratissimi antenati suoi, l'ultimo di loro et padre di lui, fu quel gran Conte Guglielmo di Nassau, Prencipe d'Oranges, quanto alle Provincie Unite accetto et bene merito et quanto da una parte caricato d'infamie et proscritzioni, altre tanto dall'altra sollevato a glorie et encomij di Padre et Sostegno della Patria, come quello ch' in effetto tra le rivolte d'all' hora in quei popoli col consiglio, con l'armi, col denaro et con l'aderenze della sua Casa, opulente sino a quei tempi per più di trecento mille fiorini di rendita annuale, fomentò e diede mano alla libertà all' hora nascente dalla spada et dal sangue di quelle Provincie, in servizio delle quali morirono combattando quattro fratelli suoi et egli in propria casa proditoriamente ucciso.

Hebbe quattro mogli, tutte di nobilissime stirpi, che gli diedero otto figliole accasatesi con Prencipi et Signori di marca grande, et tre maschi, l'ultimo de' quali, unico dell'ultima moglie, che nacque dal grande amiraglio Coligni de Francia, massacrato nella famosa funesta giornata di S. Bartolomeo, fu il presente Federico Henrico, che restò herede del primo et del secondo fratello, Filippo e Mauritio, ambidue successivamente l'un a l'altro Principi d'Oranges.

Si trova egli nel cinquantesimo primo per appunto dell'età sua, nato l'anno 1584 in Delf, picciola città dell'Olanda. E prencipe di bellissimo aspetto, di statura non inferiore, nè sorpassante il mediocre, nella faccia (conforme al naturale olandese) candida e colorita; il rosso del pelo, che comincia a tramutarsi nel bianco, gli rende l'aria et il sembiante più grave et più accompagnato da maestosa venustà, ben disposto et vigoroso per la resistenza a qual si voglia patimento della guerra.

Alle proporzioni et temperamento del corpo così ben organizzato corrispondono le parti et qualità dell'animo, che lo rendono ammirabile nelle virtù heroiche et tra queste nella professione militare di sopraffina intelligenza et di valore supereminente. Tutte le sue attioni danno saggio di gran senno: professa imitar la prudenza del padre et la virtù guerriera del fratello Conte Mauritio, che si fece conoscere a nostri tempi uno de' più celebri capitani dell'Europa, dalla cui disciplina ammaestrato, fu nodrito fin da i primi anni della gioventù nella schola dell'esperienza, che insegna la vera dottrina



militare. Fanciullo ancor di nove anni fu eletto governatore nella picciola piazza di Gertrudembergh; giovanetto di sedici si trovò valorosamente combattando nella famosa battaglia di Niuporth, dove fatta prova del suo alto corraggio, fu l' anno apresso stabilito collonello d' un reggimento de Valloni, et nel medesimo tempo adnesso all' honore d' haver luoco nel Consiglio di Stato delle Provincie Unite, dalle quali spedito del 1613 ambasciatore straordinario al Re della Gran Bretagna, fu nel medesimo anno eletto generale di tutta la cavalleria d' i Stati. Seguita la morte del Conte Mauritio, che lasciò figlioli naturali ma non legittimi, per non haver mai presa moglie, restato egli herede del Prencipato d' Oranges et de tutt' altri richissimi beni della Casa, fu sostituito da i Stati in tutte le cariche del morto Conte Mauritio, cioè capo supremo et governatore generalissimo dell' armata di tutte le sette Provincie, ammiraglio general d' Olanda e Zelanda. et per ultimo governatore et capitano generale eletto a parte da ciascheduna de cinque Provincie, cioè Gheldria, Olanda, Zelanda, Utrech et Ovrissel, dalle due Provincie di Frisia et di Groninghe, datesi queste doi ultime cariche al Conte Hernesto di Nassau et doppo la morte di lui a suo figliolo. Ha per moglie la Contessa di Solms, ch' era semplice et povera damigella d' honore della Prencipessa Palatina. Non gli diede altro in dote che la bellezza, della quale invaghitosi (forse con altro disegno, come si sussura) convenne poi eposarla, così stimolato et astretto dal fratello, che sentendosi vicino a morte, volle prima che lasciar la vita veder effettuato il matrimonio predetto, del quale ha un solo maschio bambino et due femine figliole. Al Principino, benchè in età tenera, hanno concesso le Provincie, per sopravivenza doppo il padre, la carica del generalato della cavalleria et con l' istessa forma è di già inoltre eletto successore nel governo et generalato delle medesime cinque soprannominate Provincie.

Gl' honori et preminenze autorevolissime, i stipendij et profitti certi et incerti di tante et così qualificate cariche, aggiunte a i beni, signorie et prencipato nella sua Casa, lo rendono tra quei popoli et Provincie a quel segno di rispetto et grandezza riverito et stimato, ch' ogn' uno può ben comprendere. Ma egli all' incontro senza punto trascender nell' abuso, mescola così bene l' affabilità che l' apparenza di non voler più di quello, se gli conviene, gli accresce la benevolenza universale di quella nazione al più alto segno.

Se a tante e così risplendenti conditioni egli aggiungesse (come per avventura l' universale desidererebbe) alcun più vivo lume di liberalità, l' amore di quei popoli verso di lui passerebbe, per così dire, all' adoratione. Ma in effetto le sue inclinationi tendono a due differenti generi d' avidità: l' uno d' honore et l' altro d' utile. Il primo egli lo vuole nella gloria militare, il secondo nelle ricchezze et tesori, che va sempre ammassando. Ho conosciuto sincero l' affetto, ch' egli professa alla Serenissima Republica, il che ho procurato di fomentare et accrescere in lui con tutte le dimostrazioni possibili. Ne devo tralasciar di dire, che come non è mai passata settimana, che una volta almeno et più spesso ancora, conforme al bisogno dell' occorrenze, io non mi trovassi seco a congresso <sup>1)</sup>, così con simil frequenza

---

1) Belangrijke mededeeling, waaruit de waarde van vele zijner berichten kan blijken.

de visite et officij tutti da lui affettuosamente graditi, ho potuto insinuarmi meglio nella sua confidenza et raccorne frutti vantaggiosissimi al publico servitio. Apertamisi in tal modo più facile la stradda all' adempimento migliore delle pubbliche commissioni, come mi è particolarmente ben riuscito nell' importante affare delle levate di soldatesca <sup>1)</sup> et certo per tutto quello possa occorrere d' havere a trattarsi dal canto di questa Serenissima Republica con quei Signori Stati, sarà grandemente utile la buona corrispondenza coltivata con le maniere più affettuose da i ministri di Vostra Serenità con quel Principe, che per la grande autorità et rispetto, che possede in quelle Provincie, può in gran maniera coadiuvare gl' interessi dell' Eccellenze Vostre, mentre senza il concorso dell' assenso suo sarebbe difficile, anzi impossibile il ridurre a buon fine qualunque negotio con quei Stati.

Oltre di lui non vi è alcuno, che possi nella forma di quel governo arrogarsi o pretendere stato di stima o l' autorità così rilevata che sopravauzi di molto quella degl' altri. Il Conte di Colemburgh <sup>2)</sup> è signore di gran riputatione per la vita, che tiene molto splendida, et doppo il Prencipe d' Oranges si può dire, che la sua Casa di nobiltà et di splendore sia nel numero delle principalissime nell' Haya. Questo è cortigiano gentile et officiose; mi si dimostrò sempre ben inclinato d' affetto et di genio alla Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>. Egli è uno d' i Stati Generali, o vogliamo dir deputati per la Provincia della Gheldria ad assister nell' Assemblea, che risiede nell' Haya, e per la nobiltà del suo nascimento ha l' onore sopra gl' altri collega d' esser egli il Pressidente nell' Assemblea di Stati Generali, ogni volta che tocca il giro della presidenza alla sua Provincia, della quale il Signor di Randvich <sup>3)</sup> è deputato et collega et di tutt' animo ottimamente disposto verso questo Dominio. Li Signori Boemon <sup>4)</sup> e Vosbergh <sup>5)</sup> (ambedue nel numero d' i Stati Generali per la Provincia di Zelanda) hanno il credito et il concetto de più intendenti et periti ne gli affari di Stato; mostrano riverenza et rispetto alla Ser<sup>ma</sup>. Republica ma sono assai proclivi all' indoglienza intorno alle contributioni dell' aleanza. Il signor di Bucorst <sup>6)</sup>, accreditato per la pratica, che tiene del governo, et per l' opinione d' uomo politico et litterato, è uno d' i deputati nell' Assemblea di Stati Generali per la provincia d' Olanda. Costui con l' adhe-

1) Zie hierachter in de correspondentie van den gezant en De Jonge, blz. 186 vlg.

2) Vgl. over de hier genoemden: De Jonge, blz. 184 vlg. Floris II van Pallant, graaf van Culemborg enz., geb. 1577, kinderloos gest. 1639. Hij studeerde te Leiden, reisde daarna in Duitschland, huwde 1601 met Catharina van Bergh, trad 1617 op als lid der Staten-Generaal, bekend als bekwaam, eerlijk en trouw aanhanger van Oldenbarnevelt, reeds door Maurits in gezantschap naar Denemarken gezonden, steeds in belangrijke zaken van diplomatieken aard door Frederik Hendrik gebruikt. Zie boven, blz. 232.

3) Arnold van Randwijck, geb. 1574, lang lid der Staten-Generaal, 1621 gezant in Duitschland, 1627 in ambassade naar Engeland, sterft 1641.

4) Simon van Beaumont, geb. 1574 te Dordrecht, 1606 pensionaris van Middelburg, 1625 gedeputeerde van Zeeland ter Staten-Generaal, 1627 gezant naar Zweden en Polen, 1633 naar Keulen en Neuburg, 1634 pensionaris van Rotterdam, sterft 1654, bekend rechtsgeleerde en letterkundige.

5) Gaspar van Vosberghen, heer van Isselaer en Cats, 1603 pensionaris van Veere, 1609 lid van den Hoogen Raad, vijand van Oldenbarnevelt, 1626 lid der Staten-Generaal, herhaaldelijk gezant naar de Zuidelijke Nederlanden, Frankrijk en Duitschland.

6) Zie boven, blz. 232.



renza del secretario Musch <sup>1)</sup>, mal intentionato al partito veneto, è sopra chi si sia di quel governo il più strepitoso oppositore a gl' interessi dell' Ecc<sup>zo</sup>. Vostre. Molto mi son affaticato per divertirlo da improprie impressioni, et alcuna volta m' è pur riuscito il raddolcirlo. Ma sò, che frequentemente seminava questo concetto. Anco Arsen, che ha luoco nel Consiglio di Stato, mostra segni d' animo poco ben disposto <sup>2)</sup>, tuttochè, quando fu ambasciator straordinario a Venetia, habbia ricevuto accoglimenti di tanto honore, ch' egli stesso confessasse non poter nè saper desiderar d' vantaggio.

Molti altri pur anco si trovano in quell' assemblea deputati o come vogliamo nominarli Stati Generali di quelle provincie. Ma come alcuni di quando in quando si cangiano, così con gli assistenti il passar tall' hora qualche ufficio di buona creanza, o con visite separate o in altra maniera, ho ritrovato riuscirci profittevole per le pubbliche occorrenze.

Quello, che per concetto de molti potrebbe un giorno partorir effetti di grave pregiudicio et forse di rilevante alteratione alla forma di quel governo, è la divisione di già introdotta nella lor religione dalla setta Arminiana particolarmente, che per esser tra molti, che vi vanno serpendo, più d' ogn' altra numerosa di seguito, forma in quei popoli un potente partito, di cui, come pareva, aspirasse a farsi capo il famoso decapitato Barnevelt, così non ha l' ultimo supplicio di lui mortificate punto, anzi vivificate più tosto le radici di quella sempre crescente fattione, che camina a gran passi per stabilire col progresso del tempo un novo incalmo di novo scisma tra loro. A che per porger rimedio non sono state bastanti tutte le diligenze et applicationi sin hora, anco con moltiplicate, fastidiose et dispendiosissime convocationi et radunanze in più luochi a guisa di concilij nazionali. Con che tant' è lontano essersi già mai potuto riunire l' incominciata disunione, che anzi resasi tra i congressi meno conciliabile et tra le dispute più discrepante hanno gli Arminiani, che si chiamano Remostranti, doppo molte ingiurie et persecutioni inferite loro da i Calvinisti detti Contra-Remostranti, spuntato il punto sopra tutti rimarcabile e rilevante, che lor veuga permesso (se ben con tacita connivenza) manifesta separatione di chiese et ministri predicanti della lor dottrina et professione. Con che, contravenendosi alle massime fondamentali, che non permettono nel Stato altro esercitio libero et aperto che d' una sola religione, viene in tal modo a mantenersi vivo un seme di discorda opinione, che si va sempre ampliando non senza evidenti segni di mal talento et odiosa dispositione tra l' una parte et l' altra. Ben è vero, che la necessità della guerra, in che si trovano per eguale interesse di commune mantenimento, leva il vigore et divertisce le conseguenze a così fatti principij di differenze intestine, anzi costringe così gl' uni come gl' altri ad impiegare (come fanno molto ben in ciò costantemente d' accordo) le sostanze et la vita contro la potenza Spagnola. Onde si può fondamente concludere, che il più sicuro rimedio alla dissensione civile (a cui per la varietà delle sette et per la discrepanza delle religioni, che vi risorgono e vi si annidano, sta sotto-

---

1) Cornelis Musch, 1619 secretaris van Rotterdam, 1628 griffier der Staten-Generaal, zeer bekwaam, maar omkoopbaar en onbetrouwbaar, sterft 1650. Vgl. over hem Fruin, in *Overblijfsels van Geheughenis van Droste*, blz. 409.

2) Vgl. over Aerssens boven, blz. 125 vlg., 141.

posto quel Stato et con esso la forma di quel governo) sia la continuatione della guerra, che maneggiano da settant' anni in qua contro la Spagna.

Mostra apparenza di non credibile paradosso ma è concetto d' indubitabile et sperimentata verità il dire, che la guerra, che suole ordinariamente impoverire et distruggere, ha meravigliosamente arricchito et accresciuto i popoli et le città di quelle Provincie <sup>1)</sup>. Anzi il paese (che è tutto piano, senza montagne, eccettuata la lunghezza alle rive dell' Oceano trincerato da molti colli di sabbia) come nel resto abonda di boschi et d' acque, così si va anco nelle parti sterili et già neglette, riducendo di giorno in giorno a civiltà e coltura, augumentandosi le habitationi da per tutto a concorso di tanta frequenza et pienezza, che si seccano industriosamente i mari et si disboscano le selve per dar fondo et assegnar luoco con l' accrescimento del paese a novi coloni et novi aratri.

Può certamente tra gli affetti più meravigliosi et poco men che soprannaturali connumerarsi, che in breve corso d' anni habbia potuto da disperata unione di sette picciole provincie componersi così robusto et poderoso corpo di stato, che vi sia nata et risorta una nova forma di governo et di Republica, quale poi a duro cimento di segnalato invincibile corraggio tra le effusioni del sangue, tra le rovine della guerra et tra gli hccrori della morte, ha stabilito, mantenuto et fortificato il suo accrescimento in sin a segno di contrapunto et di contrapeso fortemente continuato alla monarchia di Spagna, doppo havere convenuto la grandezza di quella potentissima corona per ottenere tregua di dodeci anni, forzosamente piegarsi a riconoscer i suoi sudditi per popoli liberi et trattar con essi come con Principi indipendenti et sovrani. Alla constanza et virtù guerriera della medesima nazione vi è retribuita la gloria del giogo scosso et della libertà guadagnata. Ben è vero, che la Francia et l' Inghilterra sin dal principio delle rivolte fiaminghe, contribuendo quasi a gara i loro agiuti et soccorsi, diedero, si può dir, mano et latte all' infanzia di quell' all' hora potentato nascente et hora a termini di forza sopragrande accresciuto, col vantaggio particolarmente non solo del sito (che rende in più luochi quasi inespugnabile il paese, in cui si concentrano mari e fiumi di corso et allagamento variabile et declinante a beneplacito de gli abitanti) ma col comodo et beneficcio pur anco dell' Oceano, del quale sono, si può dir, patroni per la quantità immensa de vasselli et marinari loro. Così che il trasporto mercantile porta ricco il concorso et pienissima l' abbondanza di tutto quello, che o non si produce o può mancare nel paese. Onde quel vasto mare, che minaccia di quando in quando spalancare i lidi et assorbire le città e i territorij intieri, contro la vehemente escrescenza del quale con faticosa et dispendiosa industria incessantemente s' impiegano a ripararsi, quello per appunto dona a quei popoli più copiose ricchezze et beni maggiori di quanto possino porgere i frutti di fertilissima terra, et rende in oltre in quel picciolo, ristretto et ben angusto paese le città così opulenti, mercantili et popolate tanto, che possono parreggiarsi a quelle di qual si sia ben ampio et potentissimo regno.

Dalla serie et sostanza delle cose sopranarrate et dal di più, che tralascio per non digredire troppo a lungo in questa prima parte dal mio discorso,

---

1) Zie Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 366 vlg.



toccante l' origine et la forma del governo delle predette provincie, può la prudenza di questo sapientissimo Senato andar per se stessa riflettendo, quanto riesca pericoloso a qualunque Prencipe, per grande et prepotente, che sia porger materia a i sudditi di troppo pesante et disperato ramarico, con qual mescolanza di rigore et dolcezza s' habbino a regger i popoli; quanto sensibile, sin al più interno delle viscere loro, sia il tocco di violenza o di pontura intorno a tutto ciò, che concerne il dritto de privileggi, essentioni et immunità, che a guisa di puppille de gl' occhi custodiscono sempre con più che troppo gelosi et delicati riguardi, come a principiante cangiamento e tracollo di religione vada in concomitanza col mancamento di rispetto et d' obediencia, che conviene verso il Prencipe, anco il trapasso al cangiamento e tracollo di stato parimenti; et quanto rilevi in qualunque governo o invecchiato o nascente l' applicatione et uso dell' arte e disciplina militare. Ma al vigilantissimo Argo della publica sapienza non può ne deve la cieca talpa del mio ingegno aprire lume di politiche avvertenze.

Proseguendo dunque con l' ordine principiato et promesso nel frontispicio del presente racconto, ripiglierò il filo dell' opera et del disegno, che vado pure (se ben con mal pennelleggiato abbozzo) imperfettamente delineando: et passerò all' altro capo in secondo luoco propostomi a rappresentarsi intorno alle forze delle sopradescritte confederate Provincie.

Il nervo et vigore di sussistenza et sostegno essenziale alla mole di qual si sia potentato dipende in ristretto dall' haver modo per mantenimento della guerra et per ammassamento di denaro. Più nel primo che nel secondo pare, che prevagliano quei Stati, ma nell' uno et nell' altro riportano il vantaggio di reggersi a resistenza et a fronte d' una delle maggiori corone dell' Europa.

Prima dunque che devenire a particolarizare la narrativa intorno alle forze di quel poderoso corpo di Republica potentemente bellicoso, formato et composto di più Republiche, tutte bellicose et potenti, è necessariò sapere, che quello, che al presente possiedono quei Stati Uniti e che hanno smembrato dall' obediencia del Re di Spagna, è in estesa di paese ben un sol terzo sì, ma in ricchezza et numero de sudditi, qualità et importanza de siti, fortezze, piazze et città mercantili, vale et deve stimarsi più che una metà di quello, che tuttavia sta soggetto alla direttione Spagnola in tutta la circonferenza della Bassa Germania. Il che chiaro apparisce anco dalle rendite annuali, non cavando di gran lunga Spagnoli da dieci grandissime provincie per far guerra contro le sette quello, che cavano le sette da se medesime per guerreggiare contro le dieci; nelle quali la gran somma d' oro, che vi rimette il Cattolico per supplire al voracissimo consumo delle sue armate, fa questo meraviglioso et verissimo effetto, che a poco a poco per oblique ma industrie vie viene in non picciola parte a colare e transfondersi anco nelle sette provincie.

E degno d' osservazione il modo, con che (oltre l' acquisti contro Spagnoli) hanno dilatato il loro dominio anco nelle giuridittioni et piazze de Prencipi confinanti, havendo nella Contea della Frisia Orientale posto presidio nell' importantissima città di Embden <sup>1)</sup>, sotto pretesto di difender il paese

1) Vgl. Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 66, 241, 270.

di quel Conte, come l'istesso fecero pur anco nella Ducea di Cleves <sup>1)</sup> sotto colore di protezione al marchese di Brandemburgh contro il Duca di Neoburgh, che mosso, come vien detto, più da interesse di stato che da zelo di pietà, cangiata la religione in che nacque, si fece cattolico et si raccomandò alla protezione Spagnola et Austriaca.

Le forze d' i Stati in materia di denaro dipendono dalle contributioni di tutte le sette Provincie, che unitamente concorrono per beneficio e sostegno commune contro il nemico Spagnolo. L' Hollanda, che sopra l' altre è la più poderosa de denari, è tassata in cinquanta otto per cento delle impositioni, che si cavano dal corpo universale del Stato, il che viene aritmeticamente a concludere, che Hollanda sola vaglia più di tutte le altre Provincie insieme. Frisia è stimabile per il sito; Zelanda ingolfata nel mare, composta di più isole, si trova più sicura e più lontana del nemico, a cui stanno a fronte Gheldria et Ovrissel, nel contorno et vicinato delle quali per il più si maneggia la guerra.

Circa dieci milliona de fiorini, che rilevano intorno a quattro milliona d'oro, si calcola tutta l' entrata delle sette Provincie. E vero, che questa si va giornalmente accrescendo per le città et territorij ultimamente guadagnati, come Bolduch et Mastrich, oltre altre piazze di gran rilevanza; ma quello, che merita riflesso maggiore, è la facilità, che hanno di riscuotere qualunque pesantissima gravezza straordinaria, che ponghino sopra i pepoli, oltra le ordinarie, che ascendono a numero quasi insopportabile et infinito. Onde per questa causa si può dire, che le rendite di quelle Provincie non siano circonscritte da limiti nè da summa di sorte alcuna, poichè conforme al bisogno dell' occorrenze aggravano più et meno gli habitanti, che, arricchiti dall' industria et dal traffico mercantile, possono, come fanno allegramente, resister a tutte le impositioni con prontissimo pagamento, che vedendo impiegato a sostegno della loro popolare libertà, di buona voglia esborsano, sia qual si voglia l' incommodo, che ne risentino nelle sostanze loro.

La città d' Amsterdamo, che è uno de maggiori emporij del Mondo, contribuisce all' Olanda più di tutte le città insieme di quella Provincia et l' Olanda contribuisce al corpo delle Provincie più di tutte le altre sei insieme. Su le rovine del negotio d' Anversa già tanto florida et mercantile, s' è fabricata la ricchezza et grandezza di quello d' Amsterdamo. Anversa ha perduto affatto la navigatione del mare per il gran forte olandese di Lillò, che posto nella gola del fiume Schelda, chiude l' entrata et l' uscita a qualunque vascello. Con che Olandesi, tirando tutte le merci in Amsterdamo, hanno seppellito affatto il traffico, che altre volte passava in Anversa. Et di qua nasce, che la città d' Amsterdamo sente mal volentieri qualunque intrapresa, che si disegni contro Anversa, perchè teme che Anversa, riddotta che fosse in mano d' i Stati, per l' opportunità del suo sito molto migliore d' Amsterdamo, ritornasse nel pristino stato; si che, se Amsterdamo ha estinto il negotio d' Anversa soggetta a i Spagnoli, Anversa, guadagnata che fosse da i Stati, potrebbe con rinovato risorgimento per irreparabile confluenza de' medesimi negotianti Amsterdamesi, impoverire et desortare il negotio d' Amsterdamo, dove al presente le due Compagnie Orientali et Occidentali, che vi si trovano,

---

1) Id. blz. 64, 65.



quasi braccia estese all' un et all' altro polo, moltiplicano a colmo meraviglioso et poco meno che incredibile la ricchezza, la marinarezza et i vasselli di quella natione così coraggiosa et perita nelle navigationi, che scorro tutti i mari dell' Universo et s' introduce col negotio in tutti i lati et porti d' ogni più remota parte della terra.

Tutte le entrate et gravezze ordinarie et straordinarie restano consunte dalle eccessive spese della guerra, si che non solo non possono nel publico ammassar mai denari, ma si trovano sempre con altissime summe de debiti, de quali pagano usufrutto a particolari.

Delle due predette Compagnie Amsterdamesi, che si chiamano Orientale et Occidentale, come le prime hanno fondamento di negotio incaminato et ricco, così le seconde sono fondate in piraterie sopra Spagnoli. Queste sul principio della loro erettione fecero un fondo di otto milliona de fiorini, con la preda, che riuscì al valoroso Petrein <sup>1)</sup> della ricchissima flotta Spagnola, duplicarono il loro fondo et lo riddussero a sedici milliona. Fatto questo, esborsarono cinquanta per cento a conto d' usufrutti, aggiogendoli alli vinticinque per cento, che havevano esborsato prima all' istesso conto: si che si calcola, che quando ben anco tutto andasse a male, gli interessati nella Compagnia Occidentale non potrebbero perdere più di vinticinque per cento del loro capitale già posto. Le attioni o vogliamo dire caratti di detta Compagnia vagliono hora più, hora meno; valsero sin cento e otto et sino quarantaotto solamente per cento. Et questa varietà nasce dalle perdite et acquisti della medesima Compagnia, intendendosi perdita, quando non acquistano per le spese certe, che corrono nelle espeditioni et provisioni così rilevanti di taute navi armate.

La presa di Fernambucco <sup>2)</sup>, come fu gloriosa al publico, così viene giudicata poco utile, anzi molto dannosa alla Compagnia Occidentale. Quel presidio molto costa, di là nulla si cava, perchè gl' Indiani di quel contorno non vogliono commercio con Olandesi, ma con Portoghesi solamente, onde Olandesi non possono uscire di Fernambucco senza battersi con quelli del paese, che sono numerosi. Godono però del vantaggio di quel porto, della facilità d' allargarsi tanto ne gl' acquisti, come è successo ultimamente di Periba, quanto nell' introduzione di prattica e commercio con quei popoli, che certo pare nell' un et nell' altro vadino assai ben progredendo. Intanto sono necessitati a mandar d' Amsterdamo a Fernambucco tutto quello, che può bisognare per vitto et mantenimento di quel presidio, il che apporta spesa et incomodo considerabile alla medesima Compagnia Occidentale. Ma come remarcabili e rilevanti sono i beneficij et gli emolumenti, che non augumento sempre crescente di ricchezza ne i particolari et di potenza nel publico provengono dall' una et l' altra delle predette Compagnie, così basterà il dire, che con le numerose espeditioni della loro navi armate et mercantili accrescono il traffico, rendono celebri le loro navigationi, moltiplicano la marinarezza, arricchiscono i datij, et col danno, che vengono a riceverne le navigationi et commercij de Portoghesi et de Spagnoli, s' avanzano nella riputatione et nella forza maritima, così mercantile come militare, a segno tanto elevato,

1) Piet (Peter) Hein, de beroemde admiraal, die 1628 de Zilvervloot veroverde.

2) Vgl. over dit alles: Netscher, *De Hollanders in Brazilië*.

che è commune il concetto del calcolo fattosi, non esser presso alcun Prencipe (anzi presso tutti i Prencipi della Christianità insieme) tanto numero de vasselli quanti possono uscire da queste bellicose et poderosissime Provincie.

Doi cento mille persone <sup>1)</sup> Olandesi vivono del mare et tra questi ve ne sono vinticinque mille, che non attentono ad altro negotio che a quello delle pescaggioni, dalle quali cavano tanto profitto, che per continuarne l'esercitio et il possesso viene dalli medesimi pescatori per sicurezza et servitio proprio loro mantenuta una guardia o una squadra de vasselli da guerra, come pur anco qualch' altro numero si paga dal publico, che contribuisce anco trenta mille fiorini all' anno per il medesimo effetto et per agiuto d' i medesimi pescatori. Dicono gli Olandesi, che sono sforzati (quando ben anco dovessero andarsene a cercar un' altro mondo) di vivere sul mare.

Dalla Hollanda et dalla Zellanda esce un numero quasi infinito de vasselli et nella Nortlandia, quanti sono gli huomini, tanti si può dire, che siano i marinari. La maggior parte de i Nortlandesi vivono nella religione Anabatista, che li obliga a non far male al prossimo con così pazza superstitione che, per non offendere alcuno, privano se stessi di difesa et si lasciano volontariamente far schiavi senza alcuna resistenza, dicendo, che sarebbe resistere alla volontà di Dio; onde per non haver occasione nè di offendere, nè di difendersi, navigano disarmati. Per rimediar a questo disordine, non potendosi far, che quella gente vadi armata, andavano pensando i Signori Stati di armar vasselli per loro guida et conserva di sicurezza et che fossero pagati da essi.

La potenza maritima delle sette confederate Provincie viene accompagnata pur anco da validissime forze terrestri, mentre si sà, che per gran parte dell' anno, cioè nella stagione più atta al campeggiare, sono astrette per custodia delle loro frontiere et piazze et per l' uscita con gli eserciti in campagna di trattenire più di cinquantamille combattenti. Il che posso dire d' haver in effetto toccato con mano et con l' esperienza istessa oculatamente veduto, quanto con vintiquattro in vinticinque mille fanti et tre in quattro mille cavalli, millitia tutta veterana et sfioreggiata da altra, che in poco meno d' altrettanto numero ripartita in molte piazze et guarnigioni rimaneva, si condusse il signor Principe d' Oranges sotto Bolduch, con la qual occasione mi fu commesso dall' Ecc<sup>mo</sup>. Senato, che io me ne andassi, come feci, al campo di quell' esercito. L' assedio et l' acquisto di quella piazza fu il più conspicuo cimento del valore del Prencipe et il maggior saggio della gran forza delle sopradette Provincie, poichè il solo recinto per chiuder i soccorsi alla città fu con eccesso non men di spesa et di potenza in quei popoli che di meraviglia in ogn' uno, allargato con prudentissima et coraggiosa deliberatione del Sig<sup>r</sup>. Prencipe a due circonvallationi; l' una al di fuori, che nel suo giro di quarantamille passi haveva sette gran forti di forma quadra, quarantanove ridotti et diecisette meze lune, oltre qualche altro numero di tanaglie et mezi forti; l' altra al di dentro, che nel circuito di mille e cinquecento passi, di dove s' incominciarono et proseguirono gli approcci per accostarsi alla città, haveva quarantanove ridotti, trentacinque batterie et

---

1) Vgl. over deze cijfers: *Bijdr. en Meded. Hist. Gen.*, dl. XIX, blz. 15 vlg.; *Blok, Geschiedenis*, IV, blz. 22.



quattro gran forti in forma quadrangolare. Il sig<sup>r</sup>. Prencipe mi disse più volte con grande osservanza, che l'assedio et acpuisto di Bolduch costava a i Signori Stati dieciotto in venti milliona di fiorini.

Oltre la soldatesca a piedi tengono con l'ordinario stipendio la cavalleria, così ben montata et allestita che svelta et pronta ad ogni fattione, viene et per qualità et per numero a render maggiore et più potente il vigore et la forza de gli eserciti loro. Non è ripartita in reggimenti de nationi diverse, come s'usa fra le infanterie, ma con una tal quale indistinta mescolanza vi sono capitani Inglesi, Fiamenghi, Francesi, Alemanni, Valloni et Italiani, subordinati tutti a un capo solo, che è il Sig<sup>r</sup>. di Stachembruch <sup>1)</sup>, valorosissimo soggetto, particolarmente nel comando delle militie a cavallo. Di Frisia ricevono il commodo de cavalli veramente nobili, generosi et guerrieri, onde quella gente ben montata et ottimamente armata, così ad uso di corrazza come di carabino, riesce habile e coraggiosa a meraviglia per qualunque intrapresa o fattione militare in campagna.

Il sostenimento adunque di quelle Provincie si può dir, che dipenda da triplicato fondamento di forze, cioè marittime, terrestri et pecuniarie, de quali tutte quel poco, che ho fin hora superficialmente accennato, servirà per quel molto, che la gran prudenza dell' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre anderà comprendendo et che potrei per avventura più pienamente estendere, quando per oggetto principale io non mi havessi proposto la brevità.

Dirò solo per sigillo di questa parte del mio ragionamento, che la potenza d' i Signori Stati riceve gran fomento e calore dalle aleanze et buone intelligenze, che conservano et coltivano (si può dire) con tutti i Prencipi, eccettuata la casa d' Austria, benchè con quella di Germania non professino inimicitia aperta, ma una tal quale simulata neutralità. Con la Francia tengono molte et rinnovate confederationi et celebrano per supremi loro benefattori il passato et presente Christianissimo Re.

Dell' Inghilterra dicono, che nei tempi andati fu protettrice et benefica segnalatamente, ma che hora è ridotta a termini tali, che bisogna stijno bene con quella corona, acciò non sij loro nocciva. Et veramente era concetto del morto Prencipe d' Oranges, che bisognava, che tenissero conto della Francia, perchè faceva del bene, et dell' Inghilterra, perchè non facesse del male a quei Stati. Con Prencipi di Germania della Relligione Riformata tengono le loro più interessate corrispondenze et contribuiscono anco qualche summa di denaro per coadiuvar gl' interessi del partito protestante in Alemagna. Con l' Elettore di Colonia trattengono una tal quale neutralità, che si può dire amicitia ma sforzata da vicinanza de confini tra l' uno et l' altro stato, dove sarebbe reciproco il disordine et il patimento de' sudditi, se con qualche termine o di buona o di finta amicitia non si tenissero in freno gli abitanti dell' uno e l' altro paese.

Con li regni di Danimarca et di Svetia mantengono buona corrispondenza, benchè d' ambedue poco contenti si dimostrino per gli interessi della navigatione et per le nove impositioni, così sopra il fiume dell' Elba come a i passi del Sont et del Stralsont nel Mar Baltico, dove frequentissimo è il concorso et passaggio de vasselli mercantili Olandesi. Col Duca di Savoia per

---

1) Zie boven, blz. 178.

la lontananza del stato non fanno caso di molta corrispondenza, benchè quel Prencipe non tralasci l' occasioni di coltivar buon affetto, anco col passaggio di quando in quando d' alcun suo ministro per quelle Provincie, come altre volte vi si è trattenuto l' abbate Scaglia.

Con Genova e Fiorenza per li porti di Livorno et di Genova, dove fanno scalla mercantile, tengono buona amicitia et è solito loro concetto nominare li Prencipi Italiani per Prencipi neutrali, eccettuato il Papa, del quale non fanno altra stima più di quella, che può portar seco il braccio et la sovranità temporale.

Della Ser<sup>ma</sup>. Republica hanno concetti molto degni, nominandola unica reliquia et sostegno della libertà Italiana et quasi herede et figliola della Republica Romana, anzi, per continuatione di dominio, superiore a quella. E vero, che si risentono per il corso interrotto delle contributioni, in che non digredirò al presente, mentre sò d' havere ne i tempi della mia legatione successivamente con tutte le particolarità rappresentato, quanto occorreva in questo proposito, nel quale caderono per i moti di Valtellina et di Mantoa congiunture tali, che il Signor Prencipe d' Oranges et quei Signori mi confessorono più volte, che non dovevano all' hora pretendere cosa alcuna dalla Republica <sup>1)</sup>.

Col Signor Turco stanno in buona corrispondenza et la stimano necessaria per l' interesse delle loro mercantie.

Fomentata dunque et invigorita da tali amicitie et intelligenze la pondezza (sic) confederata Olandese va di più in più confirmandosi et col progresso di tempo, augumentando se stessa, viene a rendersi più riguardevole et più stimabile presso le nationi estere et nel concetto del Mondo tutto.

Così in compendiosa espressione tocco et trascorso assai superficialmente sin hora ciò, che può appartenere (doppo la descrizione del governo) anco a quella delle forze di quelle sette Belgiche Unite Provincie, stimerò d' haverne a sufficienza nell' idea sapientissima dell' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre delineata l' imagine et la figura, se, col sopraffino pennello della loro maturità et prudentissimo riflesso, anderanno suplendo alle imperfettioni dell' abbozzo, che per se stesso deffettivo et manchevole conviene risultare et apparire nel breve tratto di queste carte, al fine delle quali riducendomi per non lasciare adietro, quasi in negletta dimenticanza, anco quell' ultime linee, che non devono restar segregate e disgiunte dal delineato, sin hora dirò che nella legatione addossatami dall' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre presso i Signori Stati Generali delle sopradescritte Provincie, ho in primo luoco studiato nodrire di ben in meglio (come mi è ottimamente riuscito) quella corrispondenza, che (anco per una tal qual naturale simpatia tra Republica et Republica nel sommo grado della più desiderabile perfettione) progredirebbe al sicuro per tutti i secoli venturi tra la Serenità Vostra et quelle Provincie, mentre per lontananza di stato sta remota ogni occasione di gelosia et d' ogn' altro rispetto, che suol nascere dalla vicinanza de Prencipi, se la sospensione (benchè non senza apparenza di pretesto et di pretensione) delle contributioni non mescolasse qualche torbido et amarezza, che porge occasione a mal' affetti et discontenti d' andar seminando et accrescendo la zizania dell' indoglienze et d' i disgusti.

---

1) Zie echter de Jonge, blz. 151 vlg



Tuttavia come grande è la stima, che dell'aleanza con la Serenità Vostra fanno quelle Provincie, così ogni ragionevole sodisfattione, che lor si vada in qualche maniera con l'opportunità del commodo tempo per tempo sumministrando, servirà di più forte legame et ritegno della loro certamente ben inclinata et affettuosa dispositione verso questo Serenissimo Dominio. Al centro di questa buona corrispondenza ho tirato tutte le linee delle mie, se ben deboli vaglia il vero, non del tutto infruttuose negotiationi, tra le quali quella della rinovatione dell'aleanza di quei Stati con la Francia (doppo assiduo applicatissimo impiego d'ufficij incaricatimi dall'Ecc<sup>ze</sup>. Vostre) <sup>1)</sup> restò in fine felicemente stabilita et conclusa a segno tale, che l'un et l'altro di quei potentati sperimentò fruttuosa et profittevole l'interpositione della Ser<sup>ta</sup>. Vostra, mentre ad ambidue con tal mezo s'aperse più facile l'adito per quello in oltre, che con altri legami di più stretta unione fu poi successivamente di tempo in tempo reciprocamente stipulato. Nel lungo corso di quel gravissimo affare (in cui hebbi occasione dal principio sin al fine d'affaticarmi) ben ho potuto scoprire, quanto efficace et ardente sia il desiderio in quelle Provincie di ridurre la Corona Christianissima ad impegnarsi in aperta rottura col Cattolico. A quest'effetto il sig<sup>r</sup>. Principe d'Oranges, transferitosi per commissione espressa dell'Assemblea per trattar meco alla casa di Vostra Serenità, mi portò conditioni in iscritto molto chiare et molto ampie, che inviai sin d'all' hora a quest'Ecc<sup>mo</sup>. Senato, con le quali offerivano i Stati non solo tutte le forze loro ma obligatione in oltre di non far mai pace nè tregua senza l'assenso della Francia, ogni volta che la Francia medesima fosse condescesa (oltre la defensiva) ad unirsi per qualche corso di tempo anco a lega specificata, appertamente offensiva contro la Spagna. Ma Francesi all'incontro (bilanciando da un canto le conseguenze et i pericoli, che vanno in coda alle dichiarazioni d'aperta guerra con Spagnoli, et conoscendo dall'altro la necessità di dover contraponersi sempre a i disegni di quella Corona, con cui tengono emulatione et antipathia naturale) hanno posto in uso et felicemente praticato sin hora di portar sotto titolo auxiliario qualunque aderenza et qual si sia mossa delle lor armi. Così con novo modo (quasi quinta essenza di mascherata e coperta guerra), profittando nei proprij interessi et con ombra et colore di protectione, porgendo mano ai loro amici et confederati, vanno sotto pretesti tali o divertendo o protraendo l'ultime più aperte et più dichiarate hostilità d'attacco direttivo et di manifesta et principale invasione tra l'una parte et l'altra. A che, come apparisce per più successi non incerto et non lontano l'incaminamento così può crederse ne dietro ai lampi il tuono et dietro a questi il fulmine, quando o l'una o l'altra di quelle gran Corone trovi opportunità et stimi proprio vantaggio di non più sofferire le procedure dell'emula sua.

Mi è riuscito in oltre in strettissima congiuntura di levate militari <sup>2)</sup> (non ostante il bisogno, che ne tenivano quelle Provincie, et non ostante il rifiuto, che diedero a qualunque istanza, così per servizio dell'Alemagna come per l'interesse de Svedesi) di spuntar l'ottenirne la concessione et assenso per quelle della Ser<sup>ta</sup>. Vostra. Qui troppo a lungo havrei ad esten-

1) Zie Waddington, *Les Provinces Unies, la France et l'Espagne*, I, p. 124 suiv.

2) Vgl. De Jonge, blz. 186 vlg.

dermi, s' io volessi far racconto delle difficoltà incontrate et superate in quel fastidioso ma importantissimo negotio. Soggiongerò questo solo, che tra le soldatesche oltramontane le militie Olandesi, che ho di là espedito all' Eccellenze Vostre, furono da me accordate con capitulationi di gran lunga inferiori a tutte le altre, che siano venute al servizio della Serenissima Republica; anzi che le capitulationi predette da me stabilite in Olanda, furono stimate in Inghilterra così avvantaggiose per il publico et tanto ristrette et scarse per le militie, che non si trovò nè colonello, nè capitano, nè ufficiale alcuno in tutto il Regno della Gran Bretagna, che volesse lasciarsi persuadere ad accettar quelle conditioni, ch' erano da me nell' istesso tempo trattate et concluse con la gente levata nelle Provincie de' Signori Stati per il servizio della Serenità Vostra. Ho di più nella sola condotta del Reggimento Svynton risparmiato al publico (come avisai sin dall' hora) circa diecimille ducati, che ho accordati di manco di quello a che s' estendevano le publiche commissioni, le quali m' è riuscito pur anco di restringere et diminuire notabilmente a publico vantaggio in molti altri articoli et particolarmente nei capi soldi mensuali et nelle assignationi di stipendio a i capitani, alfieri et altri ufficiali per la summa considerabile et rilevante di mille et doicento ducati al mese, che ho pattuito a quelle soldatesche di manco di quello, che mi permettevano le medesime predette mie commissioni. Vantaggi, che, uniti tutti insieme (con la consideratione al lungo tempo del servizio prestato et che si va tuttavia continuando dalle medesime soldatesche Olandesi), ascendono a quella summa rilevante, che può facilmente comprendersi et calcolarsi, come sò pure di questo et altri affari haver dato di volta in volta con mie pienissime lettere distinto et riverente raguaglio a questo Ecc<sup>mo</sup>. Senato.

Così terminate dal mio buon zelo le incombenze tutte di quella ambasciaria, dovrei qui con punto fermo terminare parimenti il filo del mio ragionamento. Ma poichè il fine dell' una fu principio ad altra carica impostami col passaggio, ch' io feci per esecuzione del publico commandamento d' Olanda in Inghilterra, aggiungerò alla relatione del primo anco l' altra del secondo impiego, con brevità tanto più summaria et espedita quanto che quel gran Regno con troppo confidenza per avventura nel sito poco s' interessa nelle correnti turbolenze dell' Europa et meno nella diversione di quelle, che potrebbero sopravvenire, non ostante che il bilancio di quella gran potenza, adherendo più ad una parte che all' altra, molto vaglia per variare il corso et l' incaminamento alla dispositione intorno a gl' affari della Christianità tutta <sup>1)</sup>....

---

Gussoni's correspondentie, loopend van Mei 1629 tot het einde van 1631, is vervat in vier deelen depêches <sup>2)</sup>. Hij volgde den gewonen weg der gezanten over Zwitserland en dan van Basel den Rijn af en

1) Hier volgt nu het verslag zijner Engelsche ambassade.

2) No. 24—27 van de *Dispacci Signori Stati*. Het zijn 265 brieven. Hiermede eindigt in het archief te Venetië de serie depêches *Signori Stati*, om over te gaan in die, getiteld *Dispacci degli Ambasciatori Residenti in Haja*. Een enkele brief van hem ligt nog in het archief der Inquisitori di Stato, busta 445, dd. Aug. 1629.



werd bij uitzondering reeds te Dordrecht en niet eerst te Rotterdam verwelkomd. Al spoedig had hij de begrafenis van Hein bij te wonen, die hij beschrijft zooals zij plaats had met twee leden det Staten-Generaal aan het hoofd van vier compagnieën burgers, allen in het zwart, achter wie alle door den „corraggiato capitano” op den vijand veroverde vaandels in den stoet werden gedragen. Met bijzondere belangstelling volgde hij natuurlijk den vijandelijken inval in de Veluwe en het beleg van Den Bosch, waarover Culemborg en Noordwijk, vanwege de Staten-Generaal tot hem gezonden, hem vele bijzonderheden mededeelden <sup>1)</sup>. In verband met het vertrek der landsregeering uit Den Haag, ging ook hij zijne standplaats verlaten, met meerdere gerustheid intusschen, nadat de verrassing van Wezel den vijand tot den terugtocht had gedwongen. Bij zijn terugkeer was hij getuige van de volksopwinding bij het bericht, dat Den Bosch op vallen stond: „è di già commossa tutta l' Haya correndo il popolo per le strade quasi con pazzo furore per il sentimento del giubilo e delle allegrezze, stimandovi già la vittoria in pugno” <sup>2)</sup>. Ook uit Vianen, Gorkum en Schoonhoven schrijft hij in dezen tijd van crisis. Na den val van Den Bosch bezocht hij, evenals vele andere diplomaten en officieren, de veroverde stad, waar de voornaamste staatsleden zich thans bij den Prins bevonden, gelijk anderen te Utrecht en in de Betuwe „per consigliare, risolvere et di là espedire sollecite provisioni”, wegens „le gravissime momentanee et continue urgenze” in deze crisis. Hij kwam er den Prins namens Venetië gelukwenschen en werd door dezen nog gewezen op de groote beteekenis der verovering, daar er tot onder de muren van Antwerpen en Brussel nu niets meer dan open veld was; ook de Staten wenschte hij plechtig geluk, voorzover zij in Den Bosch vereenigd waren <sup>3)</sup>. Hij sprak herhaaldelijk met den Prins over de Italiaansche zaken en de houding van den weinig Spaanschgezinden Paus, ook met den jongen Beverweert over diens plan om in Venetiaanschen dienst te treden. Hij bleef tot het einde der maand in Den Bosch en was dus uitstekend in staat om de geheele militaire inrichting der Staten nauwkeurig te onderzoeken. Van den toenemenden invloed van Frederik Hendrik zegt hij, dat hij zeker weet, dat thans „niente qui si opera et si conclude senza il parere et il consiglio suo fatto hormai supremamente autorevole” <sup>4)</sup>. Vóór half Nov. was hij over Gouda weer in Den Haag terug, waar alles tot de oude orde terugkeerde, thans evenwel geheel onder leiding van den Prins,

1) Vgl. Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 298 vlg. en De Jonge, blz. 183 vlg.

2) *Disp.* 12 Sept. 1629.

3) *Disp.* 2 Oct. 1629.

4) *Disp.* 31 Oct. 1629.

die er teruggekeerd was, „intrando incognitamente all' improvviso su le dieci hore delle notte, ha voluto in tal modo dimostrarsi nella modestia e nella compositione dell' animo, assai alieno dei festi e dalle acclamazioni popolari” <sup>1)</sup>).

Onder dat alles had hij heel wat aanvallen te doorstaan wegens het uitblijven der subsidiën van Venetië, waarover ook de Staatsche gezant aldaar telkens met den meesten aandrang handelde <sup>2)</sup>. Zoo sterk was die aandrang van Van Lier van Oosterwijck, dat de Venetiaansche regeering zich door middel van haren gezant over Van Lier's onbescheidenheid meende te moeten beklagen, wijzend op hare eigene bezwaren in Italië zelf, waartegenover de Staten-Generaal hunne eigene zware moeilijkheden aanvoerden. De toon werd van weerszijden zeer scherp en de Prins van Oranje slaagde er niet dan met moeite in een zeer onvriendelijk schrijven aan den Doge, waartoe reeds besloten was, door een minder vinnig te doen vervangen, zeer gezind als hij bleef om het verbond van 1619 in den geest van Prins Maurits zoo lang mogelijk te handhaven <sup>3)</sup>. Werkelijk echter had Venetië ten gevolge van den dood van den hertog van Mantua in dit voorjaar moeilijke tijden tegenover de krachtige ontwikkeling der Keizerlijke troepen aan deze zijde, waarbij het op Frankrijk's feitelijken steun niet dan met weinig vertrouwen rekenen kon. Het had een aanzienlijk leger onder den in Venetiaanschen dienst overgeganen hertog De Candale <sup>4)</sup> en andere Fransche en Staatsche officieren bijeengebracht, dat evenwel bij Mantua geslagen werd.

Die nederlaag gaf Gussoni aanleiding half April den Staten vergunning te vragen tot het lichten van vier vendels alhier ten behoeve van Venetië, wat evenwel wegens de gevaren, die de Staten zelf bedreigden, werd afgeslagen, ook op raad van den Prins <sup>5)</sup>; daarentegen werd hem in Mei vergund te Emden twee regimenten van 2000 man te lichten onder kolonel Van Harten en den Engelschen officier Swinton en deze troepen op Staatsche gewapende koopvaarders naar Venetië te voeren <sup>6)</sup>, waarbij de ons bekende Amsterdamsche kooplieden Calandrini en Bartolotti opnieuw financiële diensten verleenden en de Amsterdamsche koopman Samuel Sautijn de schepen leverde, ditmaal met gereeden steun van Frederik Hendrik, die het voordeel van een oorlog van Spanje in

1) *Disp.* 13 Nov. 1629.

2) De Jonge, blz. 184.

3) *Disp.* Jan., Febr., Maart 1630. Vooral van 10 Maart 1630. Vgl. De Jonge, blz. 186 vlg.

4) Zie boven, blz. 174.

5) Vgl. De Jonge, blz. 192.

6) *ib.* blz. 94. Bij De Jonge wordt de Engelsche officier verkeerdelijk Winthom geheeten. Het origineele verdrag met Swinton bij de *Disp.* van 5 Mei 1630, de verdere contracten als bijlagen bij verdere brieven.



het verre Zuiden als afleiding voor de Staten evenals zijn broeder ten eerste in het oog hield. De gezant moest voor een en ander herhaaldelijk te Amsterdam zijn, welks scheepsinrichtingen hij bij deze gelegenheden nauwkeurig kon leeren kennen <sup>1)</sup>. Ook over de overmaking der gelden voor deze lichting bevat de correspondentie veel aardigs met betrekking tot het credietwezen van dien tijd <sup>2)</sup>. Einde Juli konden de eerste vier schepen uitzeilen uit Tessel, waar Gussoni hun vertrek bijwoonde <sup>3)</sup>. In September volgde het tweede deel der vloot, van welks troepen een groot deel echter op de Engelsche kust schipbreuk leed en omkwam <sup>4)</sup>. De onderhandelingen met Beverweert over deelneming aan deze expeditie gingen wederom niet door. De eerste troepen van Van Harten, 600 man, gingen begin November onder zeil, als eersten van de 3000 man, die hij zou leveren. De beide afdeelingen hebben echter aan den oorlog in Italië geen zeer werkzaam aandeel kunnen nemen <sup>5)</sup>, daar een hevige pest welhaast daaraan een einde maakte, eene ziekte, die een groot deel der bevolking van Venetië wegsleepte of uit de stad deed vluchten, zoodat slechts  $\frac{1}{3}$  der op ongeveer 200,000 geschatte bevolking daar overgebleven was <sup>6)</sup>.

Maar reeds was het einde der zending van Gussoni daar. Hij was bestemd voor het gezantschap in Engeland en vervangen door Alvise Contarini di Nicolò, een neef van den vroegeren gezant Alvise Contarini, die zelf toen nog gezant in Frankrijk was, daar door Giov. Soranzo werd opgevolgd en onmiddellijk daarop naar Rome vertrok <sup>7)</sup>.

Veel staat in deze correspondentie over de voorgenomen hernieuwing der door Venetië zeer krachtig begeerde alliantie der Vereenigde Nederlanden met Frankrijk tot verhindering van de Spaansche intriges voor een Bestand.

---

Alvise Contarini di Nicolò was een aanzienlijk jong edelman van even 30 jaren, die wederom nog geen ambassade vervuld had, maar

---

1) Zie boven, blz. 252.

2) *Disp.* 8 Juli 1630 en vlg.

3) *Disp.* 24 Juli 1630.

4) Brieven van schepelingen daarover in bijlagen bij de correspondentie van den gezant van Oct. 1630.

5) Vgl. De Jonge, blz. 194/5. De dépêches van het najaar 1630 en voorjaar 1631 handelen voornamelijk over deze expedities.

6) De Jonge, l.l. Het was de pest, bij welker einde de beroemde Venetiaansche kerk S. Maria della Salute gesticht werd.

7) De Jonge, blz. 196, verwacht dezen met zijn jongeren neef. Over dezen laatste vgl. Barozzi e Berchet, *Francia*, II, p. 253.

hier zijne leerschool vond <sup>1)</sup>). Hij bleef bijna drie jaren in Den Haag, ofschoon hij reeds na twee jaren met de opvolging van Soranzo te Parijs belast was. In verband waarschijnlijk met zijn vertrek daarheen, zonder dat hij eerst te Venetië terugkwam, ontbreekt ook van hem de Relazione; zijne instructie en dépêches zijn daarentegen voorhanden.

De eerste <sup>2)</sup> bevat weder niets bijzonders, hoewel de omstandigheden daartoe wel aanleiding zouden gegeven hebben, want de toenemende ontevredenheid der Staten over het niet betalen van de Venetiaansche subsidiën deed Van Lier opnieuw in klachten uitbarsten, nadat hij wegens de pest vele maanden Venetië had ontweken <sup>3)</sup>).

Contarini kwam einde December <sup>4)</sup> te Rotterdam aan, op de gewone wijze daar ontvangen en vervolgens door Gussoni in de Staten-Generaal binnengeleid. Hij vond er Rubens, juist onverwachts uit Brussel in Den Haag verschenen en van plan om wat rond te reizen in de Republiek, ten einde voor het fameuse Bestand te werken, wat hem evenwel beleefd geweigerd werd, zoodat hij onverrichter zake vertrok <sup>5)</sup>. De kwestie der subsidiën kwam overigens in een nieuw stadium, sedert ontdekt was, dat Venetië heimelijk toch wel de Zwitsers met geld hielp. De groote veldtocht van den Prins naar Brabant had veel geld gekost en de Staten drongen dus zoowel bij den gezant als te Venetië zelf opnieuw aan, zoodat de Senaat ten slotte ertoe kwam te beloven <sup>6)</sup> den achterstal in het subsidie zelf in dubbele maandelijksche betalingen te voldoen. Daarbij kwam, dat de kwestie van het Bestand wederom ernstig op het tapijt gebracht was, sedert de komst van Aerschot en andere gezanten uit het ontevreden en tegen de Spanjaarden rebelleerende Zuiden <sup>7)</sup>, die met zekere hoogheid verklaarden, „che non tengono bisogno nè hanno che fare di pittori” (als Rubens). Maar het besluit van den Senaat wekte bij andere Venetiaansche overheden ernstig verzet. Onder krachtig protest van Van Lier, die geen blad voor den mond placht te nemen, werd de uitvoering van het Senaatsbesluit zelfs geschorst. Twee jaar lang werd over een en ander gehaspeld <sup>8)</sup>. Nu eens

---

1) Volgens het ms. Barbaro was hij 1611 geboren, 1634 ambassadeur in Frankrijk, 1637 in Spanje, later tweemaal in Rome, 1676—1683 doge; vgl. Barozzi e Berchet, *Roma*, II, p. 66; *Francia*, II, p. 297 vlg.

2) *Sen. Corti*, 1631, fol. 80, d.d. 6 Juni 1631.

3) *ib.* d.d. 12 Dec. 1631; De Jonge, blz. 195.

4) *Disp.* 28 Dec. 1631. Zijne correspondentie loopt in de deelen 28—30 der genoemde verzameling tot Sept. 1634. In het geheel 319 brieven.

5) Waddington, *La République des Provinces Unies*, I, p. 139.

6) De Jonge, blz. 197.

7) *Disp.* 3 Febr. 1633. Vgl. Waddington, I, p. 147 suiv.

8) De Jonge, blz. 198 vlg.



werd besloten Contarini in Den Haag de gewone uitvluchten te laten hooren; dan weder werd gedacht aan de voldoening van het verschuldigde in Venetiaansch zout <sup>1)</sup>, altijd als „testimonio del nostro buon volere”; dan werd de pest als excuus aangevoerd; vervolgens werden halve beloften gedaan, die kort daarna weder werden ingetrokken.

De Staten, hoewel ook tegenover Contarini niet altijd even vriendelijk, schroomden lang krachtige maatregelen tegen deze eeuwige uitvluchten te nemen. Eindelijk -- aangezet door Van Lier, die van alle besprekingen te Venetië, hoe geheim ook, voortdurend op de hoogte bleef, zoo goed als Contarini in Den Haag, die van zijn kant zeer bevriend was met een der Staatsleden, Culemborg <sup>2)</sup> — begonnen de Staten een anderen toon aan te slaan; een deputatie uit hun midden bezocht Contarini eerst in Februari 1633, daarna nog herhaaldelijk, o. a. in Juni van dat jaar en drongen aan op betaling der achterstallen en op hervatting der „mesate”, der maandelijksche betalingen. Toen ook dit niet hielp, lieten zij Van Lier te Venetië eindelijk in Maart 1634 dreigen met een beroep op andere mogendheden om de dubbelzinnigheid der Venetianen aan de kaak te stellen, ja met zijn onmiddellijk vertrek. De ongelukkige Venetiaansche gezant in Den Haag moest al deze gramschap verduren en steeds bij zijne uitvluchten blijven, zooals hem telkens werd ingescherpt <sup>3)</sup>, hoewel Venetië nu niet meer in Italië oorloogde; hij moest vooral wijzen op Valtellina en Mantua, op de pest, op de eer der alliantie zelve, die veel goed gedaan had aan de Staten, op de hulp van Venetië in de voorbereiding der Fransche alliantie, meer waard dan „millioni de fiorini”, op het zoutaanbod, dat werkelijk ernstig bedoeld was met het oog op de behoeften der visscherij hier te lande. Hij deed het zoo goed en met zooveel „desterità”, dat men ertoe besloot hem voorloopig in Den Haag te laten blijven en geen opvolger te benoemen, ofschoon men hem reeds in September tot gezant te Parijs had gekozen. Nu eens beriep hij zich bij de Staten op gebrek aan instructies, dan weder getuigde hij van de goede „dispositione” te Venetië; een enkele maal waagde hij te spreken van eene door Venetië gewenschte neutraliteit in de plaats van het gesloten verbond. Dit laatste was zeer bedenkelijk met het oog op het afloopen van het einde 1619 voor 15 jaren gesloten verdrag. De Spaansch-Pauselijke partij te Venetië deed zich namelijk krachtig gelden tegen de aanmatigende „formaggieri”, die zoo'n toon van „istanza inopportuna” dorsten voeren tegen de oude Republiek,

---

1) *Sen. Corti*, 1634, fol. 6, d.d. 10 Maart.

2) Dit is de man, dien De Jonge op blz. 204 (noot) bedoelt. Vgl. boven, blz. 246.

3) *Sen. Corti*, 1633/34, passim, vooral 1634, fol. 24, d.d. 7 April.

zoo zelfs dat er sprake was van „non più poter supportare” en van het vertrek van Contarini naar Parijs zonder hem voorloopig een opvolger te geven <sup>1)</sup>. Zoover kwam het nu wel niet, maar de 15 Oct. 1633 gekozen opvolger, Francesco Michiel, vertrok toch ook niet naar zijn standplaats. Intusschen kreeg Contarini bevel om alle vormen in acht te nemen en te vermijden „ogni sembianza di rottura et di disgusto”.

Bij dit alles kwam nog, dat door de voortdoring van den oorlog in deze streken verzekerd was <sup>2)</sup>, zoodat Venetië de vrees voor een Bestand zou kunnen laten varen. De verhouding tusschen Venetië en de Staten werd echter langzamerhand zeer gespannen; er verscheen een heftig Italiaansch pamflet tegen Venetië, door Graswinckel's „Libertas Veneta” waardig bestreden, wat Contarini, wien het boek was opgedragen, aanleiding gaf dezen voor een belooning dan te bevelen <sup>3)</sup>. Nog tot in September 1634, toen hij plechtig zijn afscheid nam, bleef Contarini zijn moeielijke en ondankbare taak waarnemen, die hij alleen had kunnen vervullen met de handigheid, met het werkelijk onuitputtelijke geduld en de groote persoonlijke welwillendheid, waarvan hem ten slotte door de leden der Staten-Generaal, die afscheid van hem kwamen nemen, acte werd gegeven en waarvoor ook de Venetiaansche regeering hem lof toezwaaide <sup>4)</sup>. Ook hij mocht wel zeggen, dat de taak der Venetiaansche gezanten in Den Haag niet zeer benijdbaar was; maar voor een Venetiaansch diplomaat was die ambassade nog steeds een uitnemende leerschool.

---

De in de diplomatieke geschiedenis van Venetië overigens nog onbekende Ser Francesco Michiel, die 5 Oct. 1633 tot opvolger van Alvise Contarini gekozen was, had geheel dezelfde taak als zijn voorganger te vervullen. Hij was 27 jaar oud en reeds „Savio del Consiglio” <sup>5)</sup>, dus een gezien man; hij kwam op het einde van 1634 na de boven beschreven moeielijkheden langs den gewonen weg in Den Haag aan.

Zijne archieven zijn wederom goed bewaard: instructiën, Relazione en dépêches zijn alle aanwezig.

---

1) *Sen. Corti*, 5 Mei 1634, fol. 40.

2) Waddington, I, p. 220 suiv.

3) Graswinckel (vgl. De Jonge, blz. 366) kreeg daarvoor 1000 dukaten (*Sen. Corti*, 1634, fol. 16). Ook van zijne verdere geschriften werd te Venetië zeer veel notitie genomen (*Sen. Corti*, 1636, fol. 79).

4) *Sen. Corti*, 1634, passim.

5) Vgl. ms. Barbaro, V, p. 131.

---



Zijne instructie, in de gewone algemeene termen vervat, werd naar den loop der omstandigheden met nieuwe aanwijzingen aangevuld, zooals ook bij zijne voorgangers het geval was geweest. Die aanwijzingen zijn verder gegeven in de deelen der verzameling Senato Corti over de jaren van zijn gezantschap (1634—1637) en bevatten in hoofdzaak de inscherping, dat hij in al zijn betuigingen en verklaringen „si contenga sempre lontano da ogni espressione che possa in maniera alcuna obliker la Republica” tot het betalen der achterstallen.

Zijne Relazione <sup>1)</sup> werd blijkens haar opschrift den 27 Mei 1638 „letta nell' Eccellentissimo Senato”, na zijn terugkeer uit Den Haag te Venetië. Zij bevat weder allereerst een beschrijving der regeering en der weermiddelen, beide van zooveel belang voor den Venetiaanschen Staat; veel wat ook in de andere Relazioni gemeld werd, is hier weer te vinden, maar de tusschen een en ander gevoegde opmerkingen geven ook aan dit stuk een eigenaardig karakter, waarom het in zijn geheel diende te worden opgenomen.

## XIV.

RELAZIONE VAN FRANCESCO MICHIEL <sup>2)</sup>.

(1638.)

Ser<sup>mo</sup>. Principe, Ill<sup>mi</sup>. et Ecc<sup>mi</sup>. Signori.

Quanto siano necessarie le maniere soavi nei Principi nel governo dei loro popoli e suditi, i disordini seguiti in Fiandra e la rivolta de quei stati, allontanati dall' obediencia non meno della Corona di Spagna che della Chiesa Catholica, ben chiaramente lo rimostrano. La Fiandra in 17 Provincie divisa, posseduta da i Duchi di Borgogna, è capitata in Casa d' Austria per alleanza di donne, mentre, mancato Carlo ultimo Duca, Maria, unica di lui figlia et herede, fu maritata a Massimiliano d' Austria, che fu imperatore e fu avo di Carlo Quinto, del quale nacque Filippo Secondo Re di Spagna, avo di Filippo quarto, che al presente regna. Di questo modo pervenero le Provincie in mano a Spagnuoli, che ben lungamente tutte le possedorono. Hora stancho Carlo quinto dei maneggi del Mondo, volse di Fiandra passar in Spagna a finire privatamente i suoi giorni, e restò in Fiandra il Re Filippo, suo figliuolo, il quale finalmente dovendo transferirsi in Spagna si cominciò a pensare, a chi dovesse restare l' amministrazione del governo. Erano in consideratione due Principesse: Christina, Duchessa vedoa di Lorena, e Margherita, moglie di Ottavio, Duca di Parma, ambedue congiunte di sangue con l' Imperatore, la prima sua nipote per via di sorella e l' altra sua figlia naturale. Da molti era desiderata la vedova, ma sopra tutti il Principe Guglielmo d' Oranges grande-

1) *Relazioni*, busta 25.

2) Het opschrift van dit stuk luidt: „Relation de Ser. Francesco Michiel, tornato d' Amb<sup>r</sup>. dall' Haya, letta nell' Ecc<sup>mo</sup>. Senato 1638, 27 Maggio”.

mente la bramava, perchè, ben fisso nel proprio interesse, egli sperava di haver in moglie una sua figliuola con quei vantaggi nel suo governo, che ben poteva promettergli una così stretta parentella. Ma fatte molte opposizioni alla Duchessa di Lorena, i riguardi prevalendo in quella di Parma, fu la Principessa Margherita costituita e dichiarata governante di Fiandra. Conturbossi grandemente il Principe d' Oranges e nel progresso del tempo sempre più ardeva di sdegno, vedendosi mancare le speranze di haver la Lorenese. Così, portatosi in Germania, sposò Anna, figliuola all' Elettore Maurizio di Sassonia, heretico luterano, e ritornato poi a Bruxelles trovò delle scontantezze ne i Fiaminghi e de gl' humori preparati alle novità, tra le quali egli ben mirava di avvantaggiar la sua fortuna. Disgustati si rimostravano quei popoli per la partenza del Re e per vedersi soggetti ad un governo straniero, che molesto e pesante gli riusciva per l' autorità grande, che teneva appresso Madama la Reggente il Cardinal Granvella, malveduto, perchè oltre le sue procedure impetuose e troppo imperiose, formò egli un tribunale severissimo d' inquisitione, pretendendo per ogni maniera di dirigere e di violentare le conscienze, che ben duro riusciva a Fiaminghi, avezzi ad esser trattati con dolcezza e, quel che importa, per estremo amatori de loro privilegi e della libertà. I nobili furono i primi a rimostrare il loro sentimento, una scrittura presentando alla Duchessa con termini impropriissimi, in primo luogo dimandano, che l' inquisitione fosse levata. Questo essemplio accrebbe tanto la temerità del popolo minuto, che, ammassatisse in gran numero in Anversa ed in altre piazze, violarono le chiese, maltrattarono le immagini e cominciarono ad esercitare l' heresia alla scoperta. Provide a tutte le cose la Principessa e con rimedij piacevoli fermò il male, che non avanzasse. Ma corsero gl' avvisi in Spagna e mandò il Re con un esercito il Duca d' Alba per impedire quelle rivoluzioni, che le apparenze minacciavano. A questa mossa l' Oranges, che sin all' hora haveva tenuto coperto il suo animo, anchorchè esercitato nelle cose seguite, cominciò a parlare liberamente e col suo fratello Lodovico si ritirò in Germania. Arrivato ed entrato nel governo il Duca d' Alba, Spagnuolo, creduto in Fiandra il più accerbo, il più vehemente, il più impetuoso, che già mai sortisse per avventura di Spagna, diede principio a far metter in prigione alcuni nobili ed altri, che furono giudicati auctori de i passati disordini; fece alzare in appresso molte cittadelle e tutto il rigore esercitando sperava egli di preservare quei stati dalle disgratie, che gli sovrastavano vicine. Ma commosi e sdegnati incredibilmente i Fiaminghi andavano divisando e con le conventicole e riduzioni studiando di sottrarsi da quel giogo, che il Duca d' Alba gli preparava. L' Oranges, che a tutto teneva l' occhio e l' orecchio ben fissi, vedendo disposti gl' animi alle novità, con le amicitie et adherenze ch' egli teneva in Germania, ammassò un esercito e sotto la condotta di Lodovico, suo fratello, lo spinse nella Frisia. Così si viene all' armi e lasciando le cose superflue dirò, che l' Olanda e la Zelanda furono le prime provincie, che rivoltarono, seguitate poi dalle altre, onde stabilita la rivolta maneggiata dall' Oranges ma senza dubbio nata per le maniere troppo impetuose del Granvella e del Duca d' Alba, sette furono le Provincie Unite, le quali con tanto vigore fecero la guerra al Re di Spagna, loro Signore, che lo obligarono in fine a dimandargli la tregua. Queste sono la Ducea di Gheldria, le Contee di Olanda e di Zelanda e le Signorie di Utrecht, di Frisia, di Overisel e di Groninghen.



Apresso queste io, Francesco Michiel, ho servito la Serenità Vostra in qualità di amb<sup>r</sup>. ordinario lo spatio di 38 messi di continova residenza in Agia e di queste mi veggo obligato di far quel raporto, che giudicherò possi incontrare le intentioni e le sodisfationi di Vostra Ser<sup>ta</sup>. e delle Ecc<sup>ze</sup>. Vostre.

Tutte le province in se stesse sono libere et hanno i loro particolari consigli e si governano independentemente dalla Generalità e godono i loro dritti e privileggi, ma ciascuna manda i suoi deputati in Agia nella provincia di Olanda per trattare quei negotij, che concernono l' interesse publico e di tutta l' unione. Questi formano l' assemblea, che si chiama de i Stati Generali, li quali maneggiano tutte le materie politiche e rappresentano la Republica. Il numero di loro è indefinito, perchè ponno esser e quattro e sei e più e meno per provincia. Ben è determinato il numero dei voti, specificato dal numero delle provincie e non de i deputati, li quali hanno le commissioni molto limitate, non havendo facultà bastante per rissolvere che in negotij di poca importanza. Così in quelli di conseguenza, come sarebbe a dire di guerra, di tregua, di far nuove confederationi, di romper le vecchie, di metter nuove impositioni et in affari simili, scrivono alle provincie e ben spesso vanno essi medesimi a farne la relatione. Per deliberare queste materie è necessario, che tutti sette i voti, o vogliamo dire tutte le provincie, accordino, di modo che i maneggi soggiacono ben spesso a grandissime difficoltà e lunghezze, non essendo sempre facile accordar tanti humori; onde nei ministri di Principi, che rissiedono appresso queste provincie, è necessaria una sopraffina patientia, ben potendo io dire per quello non solo, che mi è passato per le mani, ma per le osservationi, che ho fatto ne i maneggi de gl' altri ministri, che si come la flemma è il miglior mezo per negotiar con questi popoli, così le maniere violenti e gl' ardori non valeriano che per tirar le cose a precipitij, non valendo sempre la ragione a persuadere di primo abordo questo governo, che voglio dire tutto popolare, benchè qualche apparenza di aristocratico dimostri. Ogn' uno è capace di governare, e ancorchè la Nobiltà habbia il suo luogo, il popolo con tutto ciò ha tanti voti, che l' auctorità de i nobili, dirò così, è insensibile. Nella provincia di Olanda per essemplio 19 sono i voti, che la governano, 18 sono quelli delle città, che tante sono, che entrano nel Consiglio, onde un solo ne hanno i nobili, che fra tanti può molto poco; ben è vero, che la virtù e la prudenza del Sig<sup>r</sup>. Principe d' Oranges sono parti così bene essercitate, che ponno dare a questa Republica il titolo di ben regolata. I presidenti delle provincie dirrigono le settimane una per uno e non si radunano che la matina, quando negocij importanti non gl' oblighino a convocarsi il dopo pranzo ancora. Oltre quest' Assemblea vi è un Consiglio di Stato, composto di 12 deputati, due di Gheldria, 3 di Olanda, 2 di Zelanda, uno di Utrecht, 2 di Frisia, uno di Overisel e l' altro di Groninghen. Questi maneggiano il denaro, che vien impiegato nell' armate di Terra Ferma, essequiscono le cose toccanti la guerra, spediscono le cause militari e consultano le materie più importanti, trasmessegli da i Stati Generali per intender la loro opinione. Vi è anche un Consiglio delle Finanze; vi ne è uno de' Conti et uno dell' Ammiralità, che dirrigge le cose del mare. Contribuiscono le provincie: l' Olanda di cento cinquantaotte e mezzo, intorno a quattordeci la Zelanda, a dodeci la Frisia e le altre il resto con poca disparità fra di esse. L' Olanda paga con tutta prontezza, quello che non fanno le altre, mancante in particolare la Frisia,

più soggetta alle alterazioni, perchè è più popolare di tutte; dimanda questa provincia i conti, accusa la direzione del governo e sono due anni, come mi venne affermato, che non paga alcuna cosa, ancor che ben spesso eccitata da i Stati Generali con loro espressi deputati<sup>1)</sup>. Ne anco la Zelanda fa tutto il suo dovere, in maniera che vi sono delle accerbità incredibili, Olandesi dolendosi di sostenere quasi essi soli tutto il peso e le altre provincie a tutta bocca lamentandosi, che Olandesi a misura delle contributioni vogliano avere l'autorità e la sovranità del governo. Così Olandesi, che ne gl'anni adietro rare volte si convocavano, adesso si radunano frequentemente a oggetto di esaminar le propositioni, che sono fatte in assemblea de i Generali, e risolvere avanti che essi deliberino; così che è fatto costume di mandar i negotij gravi a quelli di Olanda, avanti che i Generali la loro opinione proferischino, e quando i Generali habbiano sensi diversi, nessuna ragione vale per rimuovere Olandesi, che vogliono che i Generali accordino con essi per ogni maniera, disgusti che possono ben produrre disordini di conseguenza, ma non così facilmente in tempo di guerra come di tregua.

Maggiori pericoli si scorgono per altri riguardi e spetialmente per le dispute e per i dispareri, che passano tra quei popoli nella religione. Fioriva in tutta la Fiandra la Religione Catholica, ma, separate le provincie, studiarono di opporsi in tutte le cose alle massime ed a gl'istituti de Spagnuoli per nutrire per tutti i capi le accerbità maggiori contro di essi. Così allontanatisi dalla Chiesa Romana, cominciarono a seguitare gl'errori di Calvino, che chiamano la Religione Riformata, admettendo però le chiese a i Luterani ed ad altre sette, ma con conditione che non tirino la campana per i loro essercitij. Proibiscono intieramente la sola Religione Catholica, dal governo escludendo i Catholici e levandogli l'uso delle chiese ed ogn'altro spirituale essercitio. Nell'Olanda vi sono assai Catholici et in Agia forse più de sei mille e questi non sono tanto osservati, perchè essendovene molti de nobili, pare che godano qualche privilegio per conivenza. Hanno delle capelle secrete nelle proprie case, hanno de i preti, havevano due e Giesuiti qualche Domenicano, che vestono però tutti l'habito di secolare per coprire quanto è possibile le apparenze di religiose. Nella Zelanda e nella Frisia i Catholici sono pochissimi, mal trattati e perseguitati con gran rigore<sup>2)</sup>. Nelle habitationi de i ministri de Prencipi, dove si fanno gl'essercitij liberamente, hanno l'addito aperto a loro piacere e respirano in particolare nella casa di Vostra Serenità, dalla quale scaciato un mio cappellano forfantissimo greco dell'ordine di S. Francesco, che meco condussi<sup>3)</sup>, trovai un prete del paese, che con le prediche e con le espositioni frequenti del Santissimo Sacramento faceva benedire mille volte all'ora il nome della Serenità Vostra.

Hora questi popoli Calvinici per le controversie della predestinatione sono divisi in due fazioni, gl'uni con tanto ardore sostenendo i proprii sensi che odiano per estremo gl'altri. Disputano, se Dio habbia predestinato in riguardo de i meriti e delle buone operationi o pure perchè così habbia voluto senza

---

1) Vgl. Slothouwer, in *Bijdr. Vaderl. Gesch.*, 3<sup>de</sup> Reeks, I, blz. 67 vlg. Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 331.

2) Zie Knuttel, *De toestand der Katholieken*, I, passim.

3) Vgl. *ib.* blz. 164, en boven, blz. 186.



altro riflesso. La maggior parte stima, che Dio habbia predestinato di suo tutto volere senza riflesso alle operationi, e questi negano il libero arbitrio nelle creature assolutamente; sentimento, che grandemente riesce proffittevole a quella Republica nella guerra, perchè fissi in questa fantasia i soldati, non apprendono nè le fatiche, nè gl' azardij, incontrano con tutto il coraggio il nemico, sempre dicendo, che Dio vuole, che operino così, e quando non habbia determinato, che muorino, nessun pericolo poter valere per levargli la vita, come nessuna cosa per preservargliela, quando diversamente habbia stabilito. Di questa opinione era il morto Prencipe Mauritio, che così crudelmente odiava Bernavelt, pensionario di Olanda, come molti vogliono per questa disputa, che avanzate le passioni lo fece metter in priggione, ancor che le più giuste cause non apparissero, et in fine gli fece levar la testa. La questione medesima si tratta anche nelle scuole di Catholici theologi con questa sola differenza, che non si nega il libero arbitrio.

Ma il moderatore di tutte le cose, quello che impedisce e disordini, che mitiga le amarezze, che tiene in ordine questa per se stessa poco ben ordinata Republica, è il Prencipe Enrico Federico di Oranges, Governatore di cinque Provincie, della Gheldria, dell' Olanda, della Zelanda, di Utrecht e di Overissel, ammiraglio del mare, generale delle armate. E egli figlio del Prencipe Guglielmo, del quale ho parlato, padre della libertà delle Provincie, come lo chiamano, e che finì i suoi giorni in un giro d' occhio, ferito di colpo di pistola da un Borgognone nella città di Delft. E Conte di Nassau, di una delle più nobili et antiche famiglie di Germania, et hebbe il Principato di Oranges in Francia dalla Casa di Scialon, della quale fu herede. E di età di cinquanta cinque anni, di taglio o vogliamo dire statura ordinaria, di corpo assai pieno, di faccia e candida e colorita, molto prudente ne i maneggi, molto affabile nelle conversationi. Fra tutte le qualità, che io ho ammirato nella sua persona, grandemente ho riverito la devotione, che certo ho riconosciuta al maggior segno verso la Ser<sup>ma</sup>. Republica. Ha in moglie una Contessa di Solms, che capitò in Agia damigella della Principessa Palatina, quando i Palatini furono scacciati della Boemia. Le belezze e le virtù di questa dama lo obbligarono a servirla, ma le sue inclinazioni non lo portavano per aventura al mariaggio, che convenne finalmente accordare, perchè così volse il Prencipe Mauritio, suo fratello. In dote non hebbe altro che quei soli riguardi, che lo eccitarono ad amarla, ben lei riportò in contradote e piazze e paesi. Ha quattro femine ed un solo figliolino di undeci anni, ma molto ben fatto, che promette mirabile riuscita, hormai in quelle picciole membra rimostrando una grand' anima. Ha ottenuto questo Principino la sopravivenza del Padre, nominato da i Stati nelle cariche, che gode il Prencipe, con tutte le prerogative. Quelli, che sono più pratici della Corte, credono, che il Prencipe habbia dell' oro assai per i profitti, che cava dalle Compagnie delle Indie et dall' ammiragliato del mare. Di certo i Stati gli danno ducento sedicimille fiorini tutti gl' anni, un fiorino rilevando tre lire di questa moneta, oltre qualche altro denaro per spie e qualche regalo straordinario, che gli fanno, quando egli si ritira dalla campagna, per le spese, che ha fatto. Costituito il Prencipe in posto di somma stima, versano alle volte i discorsi, se egli aspiri a farsi padrone delle Provincie col vantaggio, che egli gode, dell' affetto intiero de quei popoli e delle militie, ma egli si rimostra così

lontano nell' estrinseco da questi disegni, che non credo, che con fondamento si possa parlarne. Ben credo più tosto, che si possi probabilmente dire, che quando avanzassero i disordini con pericoli de discordie civili, egli potrebbe applicare il pensamento a quelle cose, alle quali forse per se stesso non inclina. E vero nondimeno, che egli è Prencipe molto ambizioso e che non sente voce più volentieri di quella, che amplifica le sue glorie. Mentre l' Eizman <sup>1)</sup>, ministro de i Stati, stava in Corte Cesarea, il Prencipe gli commandò di procurare, che l' Imperatore facesse Principato di Germania la Contea di Mors, che è di sua giurisditione, coprendo la sua ambizione con dire, che mentre Mors era nella Ducea di Cleves, egli amava più tosto di esser vasallo di Cesare che di Brandenburgh, padrone di quei paesi. Francesi, che ben penetrarono nell' artificio, che non mirava che ad avvanzar titoli e privilegi, gli diedero immediate dell' Altezza per levar l' occasione a Cesare di obligarsi il Prencipe nelle congiunture, che correvano per le pratiche della tregua. Altro oggetto non ebbero per avventura Francesi, ma i Stati con tutto ciò intesero molto male la novità, a molti parendo rillevarsi troppo la Casa di Nassau, con sospetto che Francesi amassero di vederla anche più alta e padrona delle Provincie, quello che per mio humilissimo senso non deve esser creduto, perchè sarebbe senza dubbio molto più facile un agiustamento tra Spagnuoli e le Provincie, che però torna conto a Francesi, che le cose restino ne i termini presenti. Da questo, che sin qua sucintamente ho portato a Vostra Serenità ed alle Eccellenze Vostre, potranno con la loro infinita sapienza riconoscere il governo delle Provincie Unite.

Resta ch' io parli delle loro forze, delle rendite, delle corrispondenze, che tengono, qualche altro particolare aggiungendo, che giudicherò degno della notitia di questo Eccellentissimo Senato. Molto forti sono quei Stati per il vantaggio delle riviere, che li circondano, e per le fortificationi delle frontiere, assicurate con tanti lavori che l' arte non ha che aggiungervi. Ma i presidij non sono vigorosi come forse richiederebbe il bisogno et il numero delle militie non corrisponde certo alle divulgationi. E vero che l' anno del Brabante, quando Francesi s' unirono, i Stati misero in campagna vintiquattro mille huomeni a piedi ed quattro mille cavalli in circa, ma quello fu uno sforzo grande, straordinariamente incaricati i capitani di tener complete le compagnie, e gl' anni apresso di gran lunga non rilevano tanto gl' esserciti, e l' anno passato, che ogn' uno sperava di veder meraviglie, tutte le voci erano conformi, che non havessero più di quindici mille fanti e meno di tre mille cavalli, ancorchè si fossero fatte le solite levate de paesani per guardar le frontiere e tirar le guarnigioni in campagna. E verissimo nondimeno che i Stati pagano assai genti, ancorchè effettive ne habbiano poche. Procede il male, perchè si fanno li pagamenti di tutte le compagnie in mano de i capitani, li quali dovendo per essemplio mantener cento soldati, non si contentano di haver vuote quaranta piazze per ritenersi il denaro e proffittare. Le rassegne si fanno rare volte e sono poi guidate da commissarij, che non solegnano di ricevere anche picciola mercede per fermar gl' occhi e gl' orecchi a tutto discapito del publico servitio. In somma liberamente si parla, che i

---

<sup>1)</sup> Foppe van Aitzema, over wien en zijne ambassade vgl. P. L. Muller, Foppe van Aitzema, in *Progr. Gymn. Leid.* 1879/70.



proffitti di un capitano de cavalli ascendino a quattordecimille fiorini l'anno ed anche di vantaggio, quanto più bassi siano gli animi, che non pensano che ad arricchirsi. A questo ben da ogn' uno conosciuto importantissimo disordine non è possibile applicar rimedio, perchè i Stati medesimi <sup>1)</sup> sono interessati ed hanno le compagnie e chi entra nel governo in poco tempo riporta una compagnia, o per se stesso o per il suo figlio o per il suo nipote o per altri parenti, di modo che in questo più che in ogn' altra cosa concordi attendono al proprio comodo, ad avantaggiar le proprie fortune senza pensar più avanti. Le cariche sono distribuite dal Signor Principe indipendentemente, quando vacano in campagna, ma, vacando nelle guarnigioni, la provincia, che paga, gli propone tre ed egli di quelli ne scielge e ne conferma uno. In campagna il Principe perdona e castiga di sua tutta auttorità e nella guerra è severissimo, i piccioli trascorsi de soldati correggendosi con la vita, rigore, che produce mirabilissimi effetti, perchè mantiene tutta l' obediencia, mai nessuno havendo ardire di allungarsi un palmo dal suo quartiere e di non attrovarsi pronto alle fontioni; e la più urgente necessità non basta per rillevare la mano ad un soldato per rubbare qual si voglia picciola cosa, perchè il furto di un solo ovo sarebbe corretto con la vita, attaccato per la testa ad un' albero. Commandanti di quest' armi sono il Principe Generale, il Conte Guglielmo di Nassau <sup>2)</sup>, marescial di campo, il giovane Principe General della cavalleria, suo tenente il Signor di Stachembruch <sup>3)</sup>, il Sig<sup>r</sup>. Brederode <sup>4)</sup>, General dell' artiglieria, il Conte di Stiron <sup>5)</sup> è commissario, il Duca di Bulgione <sup>6)</sup> comanda ad una brigata, ch'è la terza parte della cavalleria, et il Conte Enrico di Nassau <sup>7)</sup>, figliuolo del Conte Ernesto, che finì la sua vita nell' assedio di Ruremonda, quando i Stati guadagnarono quella piazza, è governatore della Frisia e di Groninghen. Ma ancorchè le militie per questi evidenti abusi non rillevino al numero, che si desidera, sono nondimeno così bene essercitate, così pratiche della guerra, con tanta prudenza e virtù condotte dal sig<sup>r</sup>. Principe, che fanno prove mirabili, ressistendo non solo alle forze de Spagnuoli ed all' impeto dell' armi imperiali, che formidabili di quando in quando capitano in loro soccorso, ma intraprendendo ancora con acquisti e vittorie gloriosissime. Tale fu l' assedio di Bredà, finito dentro dieci settimane guadagnata, una delle più forti piazze de Europa, quella d' intorno la quale vi stette il Marchese Spinola poco meno di un' anno con grosissimo essercito senza mai haver havuto corraggio di attaccarla. Tanto vale la disciplina più della moltitudine e tanto si deve stimare la condotta di capo commandante ben prathico e valoroso.

Meno le forze di mare corrispondono alle publicationi ed al bisogno <sup>8)</sup>, che però Doncherchesi fanno danni grandissimi, battuti due volte al mio tempo

1) *Nl. de leden der Statenvergaderingen.*

2) *Willem Frederik, later stadhouder van Friesland.*

3) *Zie boven, blz. 178.*

4) *Zie boven, blz. 175.*

5) *Zie boven, blz. 178.*

6) *De hertog van Bouillon, neef van den Prins, zoon van diens halfzuster Elisabeth.*

7) *Hendrik Casimir I van Nassau, die 1640 voor Hulst sneuvelde.*

8) *Over den toestand van het zeewezen in den tijd van admiraal Van Dorp vgl. De Jonge, Geschiedenis van het Zeewezen, I, blz. 236 vlg.*

i pescatori e facendo ben sovente rillevantissime prede. Io non sò mai, che Dorp, vice armiraglio, ne gl' ultimi anni sia sortito con venti navi da guerra, onde, comandato di stare alle bocche de Doncherchen, si è sempre ritirato, quando pericoli vicini habbia veduto di venir alle mani. Così fece la passata stagione, mentre attendendosi di punto in punto la flotta di Spagna coperse la sua sfuggita con la mancanza de i viveri, ma in fatti egli non negava che per combattere vi volevano provisioni migliori. Nel resto Olandesi sono grandemente valorosi sul mare ed i mercanti hanno un gran numero de vaselli, che spediscono per ogni parte. Nell' Olanda vi è il traffico maggiore ed in questa in Amsterdamo, dove vi è tutto il negotio e di dove cavano i Stati tanti milioni, che ben spesso prendono a interesse. I capitani si scusano di non poter tener complete le compagnie, perchè non sono pagati con prontezza, sempre creditori di molte paghe; pretesto, che in qualche maniera copre la loro ingordigia, perchè è pur troppo vero, che il disordine de i disordini, il travaglio de i travagli è la mancanza di denaro, per la quale moltiplicano le debolezze e per terra e per mare.

Hanno le Provincie Unite manco paese assai che quelle di Fiandra, ma sono molto ben fornite di piazze e cavano assai più denaro che non fa il Re delle sue, perchè hanno i popoli grandemente devoti et anche più pronti alle impositioni, che pagano grossissime, ancorchè per il peso grande, che risentono al presente della guerra, non siano così puntuali come erano per lo passato. Quelli, che meglio penetrano nel indole de i negotij, affermano, che le loro rendite rilleveno quattordici milioni de fiorini, un fiorino valendo tre lire di questa moneta, ma non si può con certezza parlare, perchè ben spesso vengono accresciute con le contributioni per gl' acquisti, che si fanno, e per le nuova impositioni, che si mettono. Ben è certo, che non bastano di gran lunga per supplire alle spese ed a i bisogni, tutti gl' anni facendo maggiore la somma de i debiti, così accresciuti, che de interesse per i prò si pagano cento settanta mille fiorini ogni settimana, dispendio, che riesce intollerabile e che diminuisce il credito, che in altri tempi godevano intiero le provincie, le quali erano puntualissime ne i pagamenti; quello che non hanno potuto continovare, perchè, accrescendosi sempre l' aggravo, non è possibile nella multiplicità dell' altre spese haver sempre denaro pronto a tutte l' occorrenze, così che incontrano difficoltà grandi per le necessarie provisioni, che ben anche ritarda la mossa del Principe, quando è tempo di sortire. Questo è forse il peggior male, che si riconosca e che si tira tutto il riflesso di quelli, che di buon cuore amano la patria, perchè difficile la tregua e necessarij i dispendij, quando mancasse il credito agl' affari, sarebbero a i termini più stretti, non potendosi ricorrerle alle gravezze senza azardo di peggiorar le cose, pur tropo esacerbati quei popoli per quelle, che sostengono, e pur tropo duri nel pagarle. Per queste considerationi le apparenze dano a credere, che le provincie siano portate alle tregua ed ad accordarla anche senza la Franza, benchè obligate di non dar orecchio a pratica alcuna senza l' assenso della medesima, come certamente molti secreti congressi furono fatti con Don Martin d' Aspe e con altri deputati Spagnuoli <sup>1)</sup> ma terminati senza frutto, perchè

---

1) Zie Waddington, l.l., p. 346 suiv.



il primo punto era la restituzione del Brasil nelle Indie, che mai incontrò ripiego, constantissimi Spagnuoli di ricuperare quei paesi ed ostinatissimi i mercanti di non lasciarli.

Due sono le Compagnie de i mercanti nelle Indie, così ben stabilite, così vigorose, che hanno fatto acquisti così importanti, che ben meritano il nome di due piciole Republiche, che, subordinate a quelle provincie, formano tutte tre un Principato così riguardevole e rendono al Mondo così nobile e degna prospettiva. I mercanti per la maggior parte sono delle provincie di Olanda e di Zelanda, ma le altre vi hanno interesse ancora. La prima fu fatta avanti la tregua per negoziare nelle Indie Orientali, dove in brevissimo tempo hanno acquistato un gran tratto de paesi, dalli quali trasportano con incredibile profitto le drogherie ed altre pretiose mercantie. La seconda fu accordata dopo la tregua et è delle Indie Occidentali, dove ebbero privilegio i mercanti uniti da i Stati Generali di trafficar soli tra i mercanti delle provincie per ventiquattr' anni. Hanno pur questi ancora fatto progressi nobilissimi, si sono impadroniti del Brasil e vivono con speranze grandi di maggiori vittorie sotto la dirrettione del Conte Mauritio di Nassau, fratello del Conte Guglielmo, che l' anno passato spedirono con quattro mille huomeni in qualità di loro Governatore e Generale <sup>1)</sup>. Non potevano questi mercanti colpire Spagnuoli in viscera de i paesi e della flotta richissima, che gli levarono, sempre stanno in apprensione de peggiori disgratie e di perdere quelle Indie Occidentali, dalle quale gli vengono le flotte e cavano l' oro e l' argento. E veramente è massima universale da tutti approvata, che sino che non siano levati a Spagnuoli quei paesi, che gli dano le venne dell' oro, potranno sempre dillungare la guerra a loro piacere, senza timore che gli manchi il denaro. Così Francesi fecero propositione a i Stati di mettere insieme un gran numero di navi armate e spingerle contro quella parte nelle Indie ma non volsero dargli orrecchio, desiderosi di sollevarsi e non d' intraprendere nuove spese, ben anche bramando i mercanti di esser soli et in particolare di non veder Francesi, che più volte hanno tentato di entrare nella Compagnia e d' interessarsi. Ma ancorchè gl' affari stiano in questi termini e con molte prove si habbia conosciuto di non poter terminar la guerra con le particolari negotiations, nientedimeno protestano i Stati di non ricever i passaporti per Colonia che con le forme proprie e con quelle medesime, che sarano date a gl' altri Prencipi, che vuol dire con la dichiarazione di Prencipe libero, tali pretendendo di esser stati dichiarati nell' altre tregue, quando Spagnuoli si espressero di trattar con le Provincie Unite come con provincie e Stati liberi, sopra i quali non pretendevano alcuna cosa <sup>3)</sup>. A questo pare, che rispondessero Spagnuoli di non haverli dichiarati liberi, ma solo di haver dichiarato di haver trattato con essi come con provincie liberi, considerando quella particola come in qualità di similitudine, ma non di proprietà, aggiungendo Spagnuoli, che il trattato delle tregua fu maneggio particolare come all' incontro il congresso in Colonia <sup>2)</sup> sarà generale, auttenticato col testimonio di tutti i Prencipi di Europa, che però

---

1) Zie Blok, *Geschiedenis*, IV. blz. 349 vlg.; Netscher, *Les Hollandais au Brésil*, p. 83 suiv.

2) Zie daarover Waddington, l.l., p. 266, 291 vlg.

3) Zie boven, blz. 10.

nè devono nè vogliono usar simili forme, per non perdere le ragioni, che tengono sopra la provincie. Così correva al mio tempo, ma in questo mi rimetto a quello, che di fresco havessero l' Eccellenze Vostre. Ma quand' anche questo punto si accordasse, non si credeva facile la riduzione in Colonia, molti per fermo tenendo, che Austriaci e Francesi non mirino che a guadagnar tempo, quelli sperando di tagliar fuori Svezesi e le trupe del morto Langravio con le conseguenze, che ben goderebbono grandissime, e questi divisando d' intraprendere sopra la Fiandra, che ben è gran tempo, che tengono in mira con confidenza, che, facili riuscendogli le vittorie, Spagnuoli siano costretti di lasciar i pontigli e di bramare sinceramente la pace. Così per appunto mi parlò il Conte di Sciarò, governatore di Cales, che nel passaggio, che ho fatto per quella parte, molti honori nella mia persona fece alla Ser<sup>ta</sup>. Vostra. Tutto corrisponde a quello, che sò haver portato con mie lettere delle opinioni, che correvano, che quando un partito non socombi e non indebolisca, il maneggio della pace incontrerà sempre intopi e le difficoltà maggiori.

Le amicitie e le corrispondenze, che tengono le provincie, sono con la Franza, con l' Inghilterra, col Re di Danimarca. A Amburgh per il traffico tengono un' agente, un' altro a Basilea, un a Genoa et a Costantinopoli hanno pur anche un ministro. La Corona di Svetia tiene in Agia un' ambasciatore et il Re di Polonia un' agente, ma non sò che i Stati apresso queste Corone habbiano persona. Con l' Imperatore persistono a rimostrare di haver neutralità, dicendo, che gl' ufficij dell' Eizman non versarono che per impedire, che non fosse violata. Non negano con tutto ciò, che questa sia una chimera, considerando, che se anche in tutto punto la neutralità fosse accordata, Cesare la romperà, dando agiuti a Spagnuoli, sempre che le occorrenze li ricerchino. Parlano nondimeno così, sperando, che questa professata devotione all' Imperatore vaglia per divertirgli le maggiori molestie e le più aperte dichiarazioni, in ordine di che caminano molto avertiti nell' assistere a i nemici dell' Imperio, riguardo, che ben fece sudare il morto Langravio per i pochi soccorsi, che ottene, e che ben moltiplica le durezze a i Palatini per riportar assistenze da questa parte, oltre gl' altri riflessi, che con mie lettere in questo proposito all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre rappresentai. Con la Francia passano dell' accerbità grandi, le provincie fermamente credendo, che Francesi non si curino della loro amicitia, se non in ordine di divertire a essi medesimi le invasioni maggiori, e Francesi disgustatissimi, rimostrandosi, che dichiarata da essi la guerra alla Corona di Spagna a solo fine di compiacerle, molto male corrispondino. Così gl' uni non meno che gl' altri tremano sempre di sentire un accordo particolare, così tirano avanti tra sospetti e rispetti, Francesi procurando di far sortire il Prencipe tutti gl' anni in campagna, mossa, che ben sempre riesce difficile o perchè non habbia cuore il Prencipe d' intraprendere per non impegnarsi, temendo, che Francesi non faciano il loro dovere, come l' anno del Brabante si lamentarono i Stati, che alle promesse non corrispondessero gl' effetti e non intraprendessero; e l' anno passato altissime doglianze fecero sentire, che mentre il Prencipe, con tutte le forze obligato all' assedio di Bredà, non poteva guardare il paese, Francesi non facessero le migliori diversioni, onde Spagnuoli, padroni della campagna, facilmente levarono alle provincie le piazze di Venlò e di Ruremonda. Ma oltre questi riguardi vi è ben dell' apparenza, che sempre difficili siano per rimostrarsi i Stati a sortire



perchè aggravatissimi per il peso della guerra, che tanti anni sono sostengono, sospirano a tutto cuore il riposo, e non potendo haver la tregua, si guardano di non muover humori, confidenza grande tenendo, che Spagnuoli debbano volger tutte le forze contro la Francia, contro la quale si vegono ben radicate le amarezze, e che mitigati tra essi e Spagnuoli li ardori nell' effusione di tanto sangue e nel consummo di tanto denaro, succeda una tregua, se non articolata ed accordata dalle parti almeno sostenuta dalle necessità, dalle lacrime de i popoli, dalle rovine dei paesi ed agevolata dalla diminutione de gl' affetti e delle passioni. Ma i disgusti e le scontentezze maggiori sono quelle, che pur troppo chiaramente appariscono con l' Inghilterra per la sovranità dichiaratamente pretesa da quella Corona sopra il mare. Pretende l' Inghilterra, che i pescatori paghino recognitioni per le pesche e che le sue navi siano riverite dalle altre con abassargli le velle. Quando si vide il libro intitolato „Mare clausum”, stampato dall' Inghilterra, che rimostra questo dominio, grandemente si conturbarono i Stati, ma quando intesero le essecutioni nelle mercedi riportate dal generale Inglese, che fece pagar a i pescatori un fiorino per lastro di tutto il pesce, dandogli biglietto con facoltà di poter pescare, ardevano di tanto sdegno, che quelli di Olanda erano rissolutissimi di correre a i precipitij, come facilmente havrebbero eseguito, se la virtù è la prudenza del sig<sup>r</sup>. Principe non gli avesse fatto le più essenziali considerationi, che ben valsero per divertirli. In questo negotio si procurerà di guadagnar tempo con le dolcezze e con gl' ufficij, sino che cambiano le cose e si termini la guerra con Spagnuoli, ma quando all' hora l' Inghilterra non dessista dal posto preteso di sovranità, sarà per estremo pericoloso, che si vengi a rotura, grandissime dispositioni essendovi per altri riguardi dall' una e dall' altra parte, accresciute nell' Inghilterra dalle malesodisfattioni, che continovano tra la Compagnia de i mercanti Inglesi in Olanda e quelli della provincia medesima. L' anno passato pescarono però i pescatori senza molestia immaginabile, ma si espressero Inglesi di non volere, che l' essemplio gli dia pregiudizio, lasciato correr così per l' interessi del Palatino. Spagnuoli all' incontro volontieri confessano la sovranità dell' Inghilterra, anzi con questo mezzo procurano di guadagnar quella Corona e di moltiplicare le passioni contro Olandesi, espressosi Ognat, Amb<sup>r</sup>. Spagnuolo, col Re medesimo, che ben era cosa mostruosa, ch' il Re di Spagna volesse riconoscere la Maestà sua padrona del mare e le provincie recalcitrassero, di questo modo offerendo tutto il potere del Re per far un' alleanza e metterle in obediencia. Può esser nondimeno che l' Inghilterra lassi cader tutto, perchè quando s' avegga di dover incontrar una guerra con le conseguenze, che l' accompagnano, e di perdere la quiete, che tanto stima, penserà forse meglio a casi suoi.

Questa è la forma del governo delle Provincie Unite e questi sono i termini, dentro i quali le cose loro s' attrovano. Alla Ser<sup>ma</sup>. Rep<sup>ca</sup>. professano particolar devotione, grandemente commendando le sue sacrosante constitutioni e la prudenza di Vostra Serenità e dell' Ecc<sup>zo</sup>. Vostre. E vero nondimeno, che nel cuore d' alcuni vi erano de i mali humori per le contributioni come essi parlano, che pretendono, ma questi sono pur anche assai diminuiti, in che ho tenuto ben fissa l' applicatione per consumarli affatto, ma le congiunture non mi hanno dato tutto il vantaggio, perchè nell' occasioni gravissime di spendere e particolarmente nella ricuperatione dal forte

Schine <sup>1)</sup>, che tant' oro gli costò, e nelle stretze incredibili di denaro, la necessità facilmente gli persuadeva di rinovare le istanze alle Eccellenze Vostre, che ben più d' una volta ho divertito, in concorrenza dirò dell' Amb<sup>r</sup>. Lir, che per estremo desiderava di haver facoltà di venir nell' Eccellentissimo Collegio e non lasciava di far cattivi uffitij <sup>2)</sup>. Quelli, che sono più accreditati nel governo, conoscono la riputatione grande, che ricevono dall' amicitia con l' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre, e confessano di dover conservare la loro devotione alla Serenissima Republica in tutti i tempi. Buchorst <sup>3)</sup>, Presidente di Olanda, uno di questi, trovai di mal talento e di opinione contraria, ma lo trovai anche così bon huomo, che non mi fu difficile radolcirlo e guadagnarlo. Così, replico, la destrezza e la suavità sono i mezi più facili per mettere in dovere e sottometer alla ragione questi popoli, che ne i primi impeti dano alle volte nell' indiscretion e brutale. Così fecero i commissarij mandatimi a casa da i Stati con la protesta di non spedire l' ambasciator Borelli <sup>4)</sup>, se prima non precedeva la dichiarazione dell' Eccellenze Vostre di dar il titolo di Eccellenza a i loro ambasciatori; ma intese le mie considerationi, le approvarono immediate i commissarij ed approvate da i Stati, conobbero non solo impropria la protesta ma rinovarono il decreto, che l' ambasciator dovesse partire, replicato altre volte, spetialmente a i vinticinque di settembre, fattomi tenere in iscritto.

Qualch' altra cosa potrei aggiungere, come sarebbe a dire delle legi e constitutioni particolari delle provincie, de i magistrati, de i costumi del paese, della libertà nel conversare delle donne, del loro candore, della fedeltà grande, che i mariti professano alle moglie, delle pene decretate a gl' adulteri, della prohibitione delle donne libere, della sincerità, con cui trattano quei popoli, della scarsezza di quel cielo così abondante nell' humido e così variabile, che l' estate non è che una fiorita primavera d' Italia, in maniera che non bastando il sole per maturar l' uve, vengono i vini di Francia e da altra parte lontana con molta spesa, onde fanno una bevanda, che chiamano bira, composta di orzo e di bruscardoli, che mirabilmente serve al loro bisogno. Potrei parlare del verno, che è più tosto estenso che intenso, cioè più lungo che freddo; de i giazi, che durano assai in quelle aque, che senza corso fermano facilmente; della turba, terra, che si abbrugia in mancanza di legne; di Haya, villaggio popolatissimo e che garreggia di belezza con molte delle più nobili città di Olanda, dove riciedevano i Conti anticamente della provincia e dove i Stati per l' ammenità del luogo fanno la residenza; e d' altri particolari simili. Ma sono tutte cose, che sodisfano più alla curiosità di quello che vagliano di lume a i publici interessi, che però per non dar tedio soverchio all' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre non dico altro.

Ben devo rappresentare a Vostra Serenità le virtù del Clar<sup>mo</sup>. Sig<sup>r</sup>. Lorenzo Bernardo fu dell' Ill<sup>mo</sup>. Sig<sup>r</sup>. Sebastiano, il quale, venuto meco in Olanda e fermatosi molti mesi, ha rimostrato nobilissimi talenti e capacità grande di ben servire la Serenità Vostra. Due secretarij ho havutto; il primo,

---

1) Schenkenschans, na de verrassing door de Spanjaarden 1635 door Frederik Hendrik belegerd en 1636 overgegeven. Vgl. Wagenaar, XI, blz. 205 vlg.

2) Vgl. De Jonge, blz. 210/1.

3) Zie boven, blz. 232, 246, 257.

4) Boreel. Vgl. De Jonge, blz. 216 vlg., en hierachter, blz. 277 vlg.



Gio. Battista Rossi, di quelle qualità, che le di lui procedure arrogantissime e perniciose conosciute e corrette dalle Ecc<sup>ze</sup>. Vostre ben lo hanno fatto riconoscere. Il secondo fu messer Pietro Dolce, soggetto di virtù e di attitudine e che ha servito Vostra Serenità con tutta la devotione, con modestia e con mia sodisfazione, come col mio ultimo dispaccio dall' Haya pienamente rappresentai. Io mi humilio con tutta riverenza per gl' honori singolarissimi con quali Vostra Serenità e l' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre hanno voluto consolarmi ne i mali incontri, che vaglia a dir il vero, senza essemplio mi sono arrivati, e negl' incomodi delle mie povere fortune consummatissime nel corso di ben lunga ambasciata e nei dispendij de lungissimi e travagliosissimi viaggi. A tante gratie si degnino Vostra Serenità e l' Eccellenze Vostre aggiungere la loro humanità per quello, ch' havessero mancato i miei debolissimi talenti, ben certo essercitati con somma devotione, sicuro che sottoporro a pieno cuore quello che mi resta e la vita e la volontà intiera sempre a i publici comandamenti. Sta a i piedi della Ser<sup>ta</sup>. Vostra la colana <sup>1)</sup>, che mi hanno dato i Stati, la quale, quando Vostra Ser<sup>ta</sup>. e l' Ecc<sup>ze</sup>. Vostre si compiacesse di concedermela, dovrò riconoscerla semplicemente dalla loro gran benignità e riceverla in testimonio della sodisfattione humanissima, con cui si sono degnate di gradire la mia buona volontà e di compatire le mie debolezze. Gratie <sup>2)</sup>.

De dépêches van Francesco Michiel zijn vervat in drie deelen der verzameling <sup>3)</sup> en loopen van Juli 1634 tot 25 Oct. 1637. Uit vrees voor „militie sbandate” aan den Rijnkant ging hij over den Jura en door Champagne, van daar over Brussel en Antwerpen te sloop naar Rotterdam, waar hij tegen het einde van Augustus aankwam, ontvangen door de gewone Staten-deputatie, door Contarini, Graswinckel e. a.; van Delft uit hield hij als gewoonlijk zijn plechtigen intocht in Den Haag, minder feestelijk dan anders, omdat de Prins te velde en de meeste Staatsleden op hunne landgoederen waren, „a luochi de piacere et recreatione”. Frederik Hendrik kwam eerst half October terug, „alle quattro della notte per non dar incommodo ai borghesi, ch' havrebbero voluto incontrarlo con feste et honori” <sup>4)</sup>; den volgenden dag reeds sprak hij met dezen „con tutta confidenza”, gelijk de Prins hem alle genegenheid voor Venetië betuigde.

De veldtocht en het verbond met Frankrijk, verder de Duitsche zaken vormen natuurlijk de hoofdzaak in de correspondentie van dit en het volgende jaar. Hij verbaast zich zeer over de „diligenza dei sudditi, che è indicibile, nel pagare le publiche impositioni, che sono gravissime. Mai aspettano gl' impulsi della giustizia, ma pagano a tempi debiti senza

1) Zie De Jonge, blz. 222.

2) Nl. de verdere uitwerking dezer dankbetuigingen.

3) No. 31—33. In het geheel weder 325 brieven.

4) Disp. 16 Oct. 1634. Zie boven, blz. 258 en 268.

transgressione imaginabile", alles voor het vaderland <sup>1)</sup>). De houding van Venetië had reeds het gerucht doen loopen, dat dit met Spanje onderhandelde over een verbond, en hij had daarover half Nov. een ernstig gesprek met afgevaardigden der Staten-Generaal, ook over het beloofde zout uit Istrië, dat toch betere hoedanigheid had dan dat uit Trapani, waarmede men in Holland veel werkte, al was Sicilië Spaansch gebied, terwijl San Martin in de Antillen nu juist weder verloren was; maar de Staten zagen nog liever, „che il sale fosse accompagnato con un poco di denaro" <sup>2)</sup>). De Prins bleef altijd zeer vóór het verbond en „la buona corrisponzenza" met Venetië; maar de tegenstand, zeide hij, der kooplieden, die bij den zouthandel op Trapani belang hadden, beletten de willige ontvangst van het Istrische zout, waarop Michiel antwoordde, dat „loro interesse e dignità" toch hooger stond dan „seusi de mercanti": merkwaardig getuigenis van den Venetiaan van dien tijd! <sup>3)</sup> De oude, nog altijd niet definitief opgeloste kwestie van den titel „Eccellenza" toonde evenzoo, dat de Venetiaansche Staat dien der Vereenigde Nederlanden nog altijd niet als gelijke beschouwde <sup>4)</sup>, hoeveel vriendelijke woorden er ook van weerszijden werden gewisseld. Onder deze omstandigheden werd van beide zijden voorloopig niet gedacht aan de vernieuwing van het met het einde van 1634 aflopende verbond, ja daarvan zelfs niet eens gerept <sup>5)</sup>. Het moest voortaan blijven bij „buona corrisponzenza" gelijk vóór 1619.

Veel is er in de correspondentie van Michiel over den krijg met de Duinkerkers en de begeerde samenwerking tusschen Franschen en Staatschen in de Zuidelijke Nederlanden, over de nieuwe onderhandelingen van Rubens e. a. in het najaar van 1636, die vooral in de vredesstemming in Holland steun vonden en in de „strettezza del denaro, che è il punto principale", terwijl men de Franschen weinig vertrouwde <sup>6)</sup>. Einde 1635 was de stemming zeer voor den vrede, ook onder den indruk van de Friesche woelingen, met name te Leeuwarden <sup>7)</sup>, aangezet door volksmenners, die zelfs Spaansche vlaggen opzetten wegens de al te zware lasten. De Prins was zeer teleurgesteld door het weinige succès in het Zuiden en verouderd teruggekeerd uit den vrijwel mislukten veldtocht.

---

1) *Disp.* 2 Nov. 1634. Zoo ging het ten minste in Holland. Zie boven, blz. 265.

2) *Disp.* 16 Nov. 1634. Zie boven, blz. 261.

3) Vgl. *Disp.* 4 en 11 Jan. 1635, waar blijkt, dat de Staten de meening der kooplieden hadden gevraagd.

4) De Jonge, blz. 218 vlg. Zie boven, blz. 274, en hierachter, blz. 280.

5) De Jonge, blz. 210.

6) Waddington, l.l. p. 344 suiv.

7) Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 332.



Daarbij kwam „susurro grande, veramente sentendosi che Spagnoli habbino speso hormai assai et guadagnato il cuore di alcuni del governo”, zooals de Fransche gezant zelfs aan een der staatslieden zeide, waarop „il pover' huomo, fosse mortificato dalla propria coscienza, non seppe che dire”. Van Venetiaansche subsidie was nu na het eindigen van het verbond natuurlijk geen sprake meer, wèl van betaling der langjarige achterstallen in zout, wat door Venetië was aangeboden, maar door de kooplieden nog steeds werd tegengehouden, al toonde Michiel nog zoo mooie monsters en gaf hij nog zoo op van de te behalen voordeelen, als Staatsche schepen met koopwaar het Istrische zout als retourlading meebrachten <sup>1)</sup>). De onaangename kwestie over de woning van den gezant, waarvan men verzuimd had de verponding van 1635 te betalen, zoodat zij door het gerecht werd aangevat om den Staat tot betaling te dwingen en er zelfs een venster werd uitgebroken om het onbewoonbaar te maken, had ten slotte geen gevolgen van beteekenis <sup>2)</sup>). Bij het vertrek van Van Lier, die negen jaren achtereen in Venetië had doorgebracht, uit die stad drong deze echter op last der Staten nog eens heftig aan op betaling der achterstallen <sup>3)</sup>), zijn betoog steunend door een Latijnsch gedrukt pamflet tegen de Spaansche praktijken in Venetië. Maar ook het laatste antwoord van den Senaat was als gewoonlijk beleefd en ontwijkend, terwijl Michiel in Den Haag altijd weder de zoutkwestie op het tapijt bracht, als men hem erover sprak. De Staten aarzelden daarom weder Van Lier een opvolger te geven en gingen daartoe niet over dan op sterken aandrang van Michiel; in Aug. 1636 werd Willem Boreel, pensionaris van Amsterdam, als gezant der Staten te Venetië aangewezen en wel vooral uit vrees voor een openlijke vijandschap met den voormaligen bondgenoot. Ook bij zijn benoeming kwam de kwestie van den titel ernstig ter sprake en Boreel ging dan voorloopig ook nog niet op reis, ja is ten slotte thuis gebleven, zoodat in Jan. 1638 de post opengevallen werd verklaard, maar voorloopig ook nog niet vervuld.

Zoowel bij deze als bij de laatst voorafgaande en volgende ambassades valt op te merken, dat de behandeling der zaken betreffende haar in de registers Senato Corti weder met die betreffende de Engelsche ambassade worden verbonden, hetgeen ook wijst op weinige belangstelling te Venetië thans voor deze ambassade in Den Haag, tenzij ten opzichte van de militaire gebeurtenissen (Breda), die dan ook — naast

---

1) *Disp.* 20 Febr. 1636.

2) De Jonge, blz. 208/9.

3) *ib.* blz. 212 vlg.

de eeuwige kwestie der achterstallen -- de eerste plaats innemen in de correspondentie der gezanten. Wat de titelkwestie aangaat, na heel wat aarzeling om aan Boreel den titel van „Eccellenza” te geven in plaats van dien van „Illustrissimo”, waarmede de Staatsche gezanten het in weerwil van alle protesten totnogtoe hadden moeten doen, gaf Venetië ten slotte antwoord, dat het bereid was in dezen te handelen op dezelfde wijze als de gezanten van Frankrijk en Engeland deden tegenover de onze. Maar, zooals wij zagen, Boreel ging niet en de zaak bleef dus voorloopig theorie, al gold zij ook in de oogen der vormelijke Venetianen voor een „negocio molto importante e che merita le più mature considerazioni” <sup>1)</sup>. Het wegblijven van Boreel deed ook de komst van den opvolger van Michiel vertragen, daar de benoemde Geronimo Giustiniano, hoewel reeds 24 Oct. 1636 aangewezen, ook nog niet naar zijn post mocht vertrekken, zoolang de komst van een opvolger van Van Lier niet verzekerd was. Eindelijk ging Giustiniano toch op reis, maar toen hij te Rotterdam aankwam (Oct. 1637), was Boreel onder allerlei voorwendsels nog altijd thuis, al hadden nog 25 Sept. de Staten-Generaal hem het bevel gegeven om naar zijn standplaats te vertrekken.

---

De opvolger van Michiel was wederom een jong, maar aanzienlijk Venetiaansch edelman uit een der oudste familiën van de stad, die op den leeftijd van 26 jaren hier een carrière begon van belangrijke diplomatieke werkzaamheid te Parijs, Madrid en Rome. Eene Relazione van zijne zending heeft hij niet gegeven, daar ook hij uit Den Haag onmiddellijk naar Parijs vertrok en in 1643 weder van daar naar Spanje ging; ook eene Relazione over zijne Fransche ambassade is om dezelfde reden niet voorhanden, wel eene over de Spaansche <sup>2)</sup>. Alleen zijne instructie en zijne dépêches zijn dus tot onze beschikking, maar de eerste geeft weder niets dan de gewone formules.

Zijne dépêches loopen van 3 Sept. 1637 tot 8 April 1641 <sup>3)</sup>.

Hij kwam langs den gewonen weg, te sloop langs den Rijn, einde Oktober 1637 naar Rotterdam, maar hij had al dadelijk te melden, dat Boreel nog thuis was en zeer weinig neiging vertoonde om te vertrekken. Overigens had hij ook te spreken over de toenemende slechte gezindheid der Staten van Holland om den oorlog voort te zetten wegens de „eccessive spese delle militie, asserendo voler riscuotersi da quel peso,

---

1) *Disp.* 24 Sept. 1637. Zie boven, blz. 274.

2) Vgl. Barozzi e Berchet, *Francia*, II, p. 365 sq.

3) No. 34—36 der behandelde serie. In het geheel weder 340 brieven.



dal qual, come traboccante in eccesso, dubitano esser astretti finalmente alla soccombenza" <sup>1)</sup>), maar de Prins, ofschoon ziek te bed, „con la sua desterità" en „col favor della sua autorità", wist deze stemming toch nog te temperen „per non amortir le speranze universali". Natuurlijk begonnen ook tegenover Giustiniano weder spoedig de oude klachten over het niet betalen der achterstallen en over den titel van den Staatschen gezant, terwijl Boreel op zijn verzoek van de zending was ontheven en de Staten weinig lust toonden om den post te vervullen, ook wegens de groote kosten daarvan <sup>2)</sup>). De geheime onderhandelingen tusschen den Prins en den Kardinaal-infant Ferdinand, in weerwil van vermeende pogingen om den Prins te vergiftigen, in 1638 bleven den gezant niet verborgen <sup>3)</sup>). Dan begonnen ook de onderhandelingen in Duitschland over den vrede de aandacht te trekken. Verder vindt men veel over de onderhandelingen met kooplieden „per rimetter in piedi il commercio di Candia", die vooral te lijden had van den „aggravio de datii" op de Cretenser wijnen, terwijl voor den Spaanschen wijn, waarin zij handel dreven, geen rechten betaald werden, „per quanto dicono" <sup>4)</sup>); ook over den aankoop van buskruit ten behoeve van Venetië. Einde Oct. 1638 kon hij melden, dat de handel op Candia met een klein schip van 70 last als proef zou hervat worden. Ook over den handel in salpeter en op Constantinopel vindt men in de brieven van dezen gezant einde 1638 een en ander.

De werving van Staatsche ingenieurs naar Turkije en in het bijzonder de goede betrekkingen der Staten met den Turk wekten in Venetië ernstige bevreemding; maar de Staten slaagden erin den gezant te overtuigen <sup>5)</sup>), dat zij er zelf niets mede te doen hadden, maar dat de zaak door onderhandsche agenten der kooplieden was in orde gemaakt, dat zij zich staatkundig met den Turk niet ophielden maar dat de betrekkingen toe te schrijven waren „alle pratiche private de mercanti, che vengon questi atratti dalla forza e violenza dall' utile non seguendo altro scopo che l' interesse", en dat „la speranza dell' utile sarebbe atta a condurli non solo in Turchia ma nell' Inferno istesso", al hadden zij voor het oog „il nome del Turco in estremo aborrimento". Ook prins Maurits, zeide men hem, had al gezegd, „che mercanti Olandesi anderebbero a portar le provisioni al Diavolo, se non dubitessero che il fuoco dell'

---

1) *Disp.* 5 Dec. 1637.

2) De Jonge, blz. 222/3.

3) *Disp.* Sept. 1638.

4) *Archief Inquisitori di Stato*, busta 445, brief van Juni 1638 en 19 Dec. 1638. Vgl. over een en ander Waddington, l.l. p. 344 suiv.

5) *Disp.* 22 Jan. 1639.

Inferno gl' abbrugiasse le navi e le vele". Zij verklaarden verder, dat zij aan het vervoer van „apprestamenti militari" naar Turkije niets konden doen, dat het al moeielijk was „il scoprirla" maar nog veel moeielijker „l' impedirla e corrigerla", want er waren vele kooplieden bij betrokken, verbonden „de vincoli di partezza o da connession de profitte", zoodat slechts een enkele hunner, „che doveva espedire le navi a Constantinopoli, tien sospesa la mossa". De gezant zou er intusschen op blijven letten. Het schip de Prinses, geladen met porselein en Indische waren, werd echter kalm gecharterd op Livorno om van daar naar zijne bestemming in de Levant te gaan; het was 300 last en gewapend met 30 stukken <sup>1)</sup>.

In het voorjaar 1639 veel over de voorgenomen hervorming der admiraliteiten, de Compagnie van Assurantie en de moeielijkheden over den Sonttol <sup>2)</sup>. Verder werd in den zomer van 1639 weder gehandeld over lichting van 3 à 4000 man ten behoeve van Venetië onder Beverweert en ook over een aanbod om 30 schepen van 4 à 500 ton te leveren met 25 tot 30 kanonnen en 100 man op ieder ervan <sup>3)</sup>. In September en October veel over de nieuwe Spaansche armada en de maatregelen daartegen; hij bewonderde de kalmte der bevolking, die zoo zeker was van de zegepraal, „che pareva non temere ad havervi la fortuna alcun loco e questo non per barbara rafanza solamente ma col fondamento di validissimi e quasi invencibili forze e preparamenti" <sup>4)</sup>. De dreigende moeielijkheden met Engeland wegens Duins wekten echter ook ernstige zorg <sup>5)</sup>. Intusschen bleef de benoeming van een Staatschen gezant te Venetië nog uit, ofschoon de gezant nu en dan in Holland, dat dezen betalen moest, „una più calda disposizione" meende te zien, maar „le solite vane pretensioni di pari trattamento e reciproche formalità", vooral toe te schrijven aan de „turbido suscitato" door den eierzuchtigen Aerssens, te dien tijde gezant in Engeland, bleven nog bestaan, „sia per partorire la caduta d' un affare di già languido per se stesso e declinante"; hij deed echter zijn best om „con quanta più possibile desterità" deze pretensiën buiten discussie te laten <sup>6)</sup>. Te Venetië was sedert het vertrek van Van Lier slechts een Staatsche secretaris

---

1) *Disp.* 17 Febr. 1639.

2) Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 339, 373.

3) *Disp.* 23 Juni 1639.

4) *Disp.* 24 Oct. 1639.

5) Vgl Zeno en Contarini (1638) uit Weenen, bij Fiedler, I, S. 205, waar gewezen wordt op de toenemende spanning tusschen Engeland en de Staten, nog door de gemeenschappelijke belangen tegenover Spanje niet leidend tot een uitbarsting.

6) *Disp.* 9 Dec. 1639.



met de leiding der zaken belast, tevens consul <sup>1)</sup>, die voor de handelszaken had te zorgen. Hij getuigt verder van de toenemende ontevredenheid en teleurstelling reeds in 1640 over het weinige succes van de samenwerking met Frankrijk, zoodat men voortaan wil blijven „alla semplice diffensiva per sdossarsi o almeno allegerire in parte il peso dell' armi”; de Prins schreef zelf het geringe succes toe „all' infedeltà o poca peritia delle spie, le quali diconsi da alcuni subornate delli nemici”. Veel over de openlijke en geheime onderhandelingen te Keulen en elders tusschen de mogendheden. De dood van Hendrik Casimir voor Hulst maakte diepen indruk ook op den Prins, niet alleen wegens het zware verlies van militairen aard maar ook wegens te wachten moeielijkheden met de Friezen, „gente dura e difficile a maneggiare”. Daarom werd Huygens naar Den Haag gezonden „con somma segretezza” om het stadhouderschap in Friesland voor den Prins te krijgen, ofschoon de Friezen dit niet begeeren <sup>2)</sup>. De gezant is voortdurend in betrekking met den Kardinaal-legaat van den Paus te Keulen over de onderhandelingen van Spaansche zijde en weet alles van de geheime zending van den pastoor van Loon <sup>3)</sup>. Half Aug. tracht de Prins, nu de Friezen niet willen, ten minste in Groningen het stadhouderschap te krijgen, gebruik makend van de eeuwige twisten daar <sup>4)</sup>.

In verband met Contarini te Parijs werkte Giustiniano in Den Haag voor den vrede, bemiddelend optredend telkens als er moeielijkheden kwamen, met name in 1640 over den titel der naar Keulen te zenden afgevaardigden en over de aanvankelijke weigering van Spanje om de Staten-Generaal als zoodanig te erkennen. Holland wil nu wel „convertir la offenzia nel mare e star su la difesa alle frontiere”, maar de Prins wil dit niet <sup>5)</sup>. Eerst in Maart 1641 kwam weder de zending van een Staatschen gezant naar Venetië ter sprake, tegelijk met die van een ander naar Constantinopel in plaats van Haga, dien men wegens 27-jarigen dienst aldaar dacht te beloonen met een plaats in den Raad van State. De Prins is zeer voor de vervulling dezer posten,

---

1) De Jonge, blz. 223 en 225. Ouwercx was consul in 1614—24. Thans was het Josua van Sonneveld, die van 1627—29 gezantschaps-secretaris van Berck geweest was en in 1636 tijdelijk weder in dien post aangesteld; dien van consul had hij reeds in 1633 overgenomen, ofschoon hij eerst 1637 als zoodanig werd aangesteld. Hij bleef het tot 1648 (*Inl. arch. Lev. handel*, Rijksarchief, Den Haag).

2) Vgl. Blok, *Geschiedenis*, IV, blz. 332, 402.

3) Vgl. Waddington, l.l., p. 354.

4) *Disp.* 1 Dec. 1649. De zaak is gelukt en 's Prinsen reis daarheen is een ware zegetocht, „con forme che oltre passano il grado di Governatore”. Werkelijk „la fortuna attende a ingrandir questa Casa”.

5) *Disp.* 20 Oct. 1640.

maar er zijn weinig geschikte personen <sup>1)</sup>). Evenwel, voordat men er toe gekomen was, had Giustiniano reeds zijne benoeming tot gezant te Parijs gekregen en verliet Den Haag, met achterlating van Giovanni Zon, zijn secretaris. Bij de overbrenging van het gewone eerbewijs, den gouden keten, werd hem door twee leden der Staten-Generaal medegedeeld, dat men onder hen zeer gezind was voor een „nuova e ben professa aleanza”, in verband daarmede verzocht de kwestie der achterstallen weder te „accennar” en dat men spoedig hoopte over te gaan tot de keuze van een nieuwen ambassadeur te Venetië, wat alleen was uitgebleven, zeide men, „per la forma distratta del governo stesso”; wat de alliantie betreft, „non me fu dato ch' un semplice tocco superficiale” <sup>2)</sup>). De Prins was blijkbaar de oorzaak dezer nieuwe vriendelijkheid en de benoeming zou wel niet lang uitblijven.

De secretaris Giovanni Zon, geen edelman, maar uit een burgerlijk geslacht, zooals bijna alle Venetiaansche secretarissen, had bijna twee jaren zijne functie waar te nemen <sup>3)</sup>, zeker ook in verband met het feit, dat weliswaar in Sept. 1641 eindelijk de jonge Gaspar van Vosbergen tot ambassadeur benoemd was <sup>4)</sup>, wederom op aandrang van den Prins, die nauw met zijn vader verbonden was <sup>5)</sup>; maar toen deze ziek werd en na een langdurig lijden stierf in het najaar van 1642, bleef zijne plaats wederom onvervuld. De dépêches van den secretaris, die zonder Giustiniano, die te Parijs het oog op de zaken hield, niets van belang mocht ondernemen, bevatten weinig anders dan de gewone oorlogsberichten en politieke zaken <sup>6)</sup>. Daaronder komen in hetzelfde jaar voor de herhaalde moeielijkheden tusschen den Prins en Holland en Zeeland over de misbruiken bij de betaling der troepen, op welker opheffing vooral in Dec. 1642 zeer werd aangedrongen <sup>7)</sup>, evenals op de beperking van het leger, waarvan de Prins echter niet hooren wilde, al zou zij twee millioen 's jaars besparen. In Februari 1643 werd ook Zon naar Venetië teruggedroeven, zonder dat nog zijn opvolger was aangewezen: ondanks de gewone plichtplegingen een slecht teeken voor de voortzetting der betrekkingen op den ouden voet. Hij werd dan ook voorloopig niet vervangen en het vriendelijke bezoek van den Venetiaanschen gezant in Engeland, Giovanni

1) *Disp.* 11 Maart 1641.

2) *Disp.* 8 April 1641. Vgl. De Jonge, blz. 223.

3) Zijne 102 dépêches in no. 37 der vermelde serie.

4) De Jonge, blz. 224.

5) *Disp.* 9 Sept. 1641: „suo confidente il più stimato e più caro”. Zie boven, blz. 246.

6) Vgl. Fiedler, I, S. 288, waar de gezant te Weenen, Giov. Grimani, wijst op den grooten invloed der Staten (1641) in Duitschland, waar zij zich echter neutraal houden.

7) *Disp.* 10 Dec. 1642.



Giustiniano <sup>1)</sup>, op het einde van 1642 op zijne terugreis van daar naar Venetië kon niet als eenige vergoeding in dezen gelden. Ook in Engeland verscheen sedert tien jaren lang geen gezant uit Venetië, in verband met de hevige partijschappen aldaar <sup>2)</sup>.

Met het vertrek van Girolamo Giustiniano in 1641 houden de regelde, door elkander opgevolgde gewone gezantschappen van Venetië in Den Haag op, gelijk reeds in 1636 met het vertrek van Van Lier van Oosterwijk dit van Staatsche zijde geschied was: voortaan resideerden te Venetië alleen Staatsche consuls, maar in de Republiek der Vereenigde Nederlanden zag men vooreerst zelfs geen consuls van Venetië verschijnen, ook in verband met het feit, dat de Venetiaansche handel op deze landen weinig beteekende, terwijl daarentegen de Hollandsche handel op Venetië van veel gewicht was. Alleen de zending van Alvise Contarini (di Tomaso) als gezant van Venetië naar Munster had in zekeren zin ook betrekking op dezen Staat. Daar te Munster was toen het middelpunt der Europeesche diplomatie en de beroemde Venetiaansche diplomaat speelde er als bemiddelaar een groote rol <sup>3)</sup>, wat onzen gezanten aldaar aanleiding gaf vrij nauwe betrekkingen met hem te onderhouden. Twee zaken zijn het vooral geweest, waarmede Alvise Contarini zich ten opzichte van de Nederlanden in 't bijzonder bezighield: de gewenschte verschaffing van militaire hulp, in de eerste plaats ter zee, door de Staten aan Venetië tegen den Turk en de pogingen om den vrede tuschen Spanje en de Staten tot stand te brengen.

Wat de eerste betreft, daarbij maakte hij gebruik van de diensten van zijn secretaris Domenico Condulmer, die herhaaldelijk naar de Nederlanden werd gezonden en wiens correspondentie wij bezitten <sup>4)</sup>. Het gelukte Condulmer, die zich reeds in het voorjaar van 1645 zonder officiëel karakter met de werving van krijgsvolk hier te lande bezig had gehouden, te Amsterdam een aanzienlijk getal schepen te huren en 2000

1) De Jonge, blz. 225, verwart dezen met zijn neef Girolamo, die hier de laatste gezant was.

2) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 343.

3) Vgl. zijne belangrijke *Relazione del Congresso di Munster*, ed. Papadopoli (Venezia, 1864), en Fiedler, *Die Relationen der Botschafter Venedigs (Fontes rerum austriacarum, XXVI)*, I, S. 293 ff., waarin over de Vereenigde Nederlanden en hun belang bij den vrede (S. 296, 298—300, 335—351) belangrijke mededeelingen in verband met de algemeene onderhandelingen.

4) Bibl. Marciana te Venetië, Cl. VII, Cod. 1923. Zij bevat twee serieën zijner brieven aan Contarini: 2 Aug.—27 Dec. 1645 en 4 Jan.—30 Juli 1649. Vgl. De Jonge, blz. 230, 237 vlg. Hij teekent zich steeds Domenico en niet Francesco, zooals ook de Catalogus der Marciana hem noemt.

man onder kolonel Van Dijck, benevens een aantal Staatsche officieren en daarmede vele ingenieurs voor den dienst van Venetië te werven, wat tot ernstige protesten van Turkije aanleiding gaf <sup>1)</sup>, evenals in 1646/7 de overbrenging van andere in Luik en Duitschland geworven troepen op Nederlandsche schepen; het aantal Nederlanders in Venetiaanschen dienst werd omstreeks dien tijd door dezen consul te Venetië weder op eenige duizenden geschat, die vooral op en om Candia belangrijke diensten bewezen. Ook nog verscheidene jaren later dienden vele Nederlanders in den Griekschen Archipel den Venetiaanschen Staat, o. a. kapitein Koert Sieuwertz., later als Koert Adelaar in de Zweedsche marine-geschiedenis zoo beroemd geworden <sup>2)</sup>.

De tweede zaak liep minder naar den wensch van Venetië af: de door Contarini namens zijne regeering in Den Haag aangeboden rechtstreeksche bemiddeling tusschen Spanje en de Staten werd vriendelijk doch beslist van de hand gewezen <sup>3)</sup>. Toch kwam na de officiëele mededeeling van het gesloten verdrag door middel van den Staatschen consul te Venetië — toen Giacomo Strijcker, die juist als zoodanig was opgetreden — wederom Condulmer, ditmaal gezonden om aan de Staten-Generaal met de noodige plichtplegingen de voldoening te betuigen van den voormaligen bondgenoot, die echter nog nimmer in gebreke was gebleven om iets te voldoen van den achterstand, die nu op 40 ton gouds begroot werd. Over een en ander nu loopt de boven aangewezen correspondentie van Domenico Condulmer.

Bij zijne komst te Amsterdam op 1 Aug. 1645 meende hij aanvankelijk spoedig gereed te zullen zijn, omdat er juist 6000 man troepen, voor de Sont bestemd, ten slotte niet waren vertrokken, maar al dadelijk kon hij de 12 schepen, waarop hij ook gerekend had, niet zoo dadelijk bewapend krijgen met bronzen stukken, omdat deze „non s' usano nei vascelli olandesi” en die alle bewapend waren met ijzeren stukken <sup>4)</sup>. Hij werd bij die onderhandeling gesteund door een tijdelijken Venetiaanschen consul te Amsterdam, Stricker, en door Graswinckel, die als altijd zeer bereid was om de oude Republiek te helpen en daarvoor al dadelijk een fraaie gouden keten kreeg van 1000 franken waarde. Er werd weder onderhandeld met verschillende hoofdofficieren, die onder Nicolò Cornaro

---

1) De Jonge, blz. 229 vlg.

2) ib. blz. 248 vlg.

3) ib. blz. 241.

4) *Disp.* 2 Aug. 1645. Over het niet hebben van metalen geschut, vgl. Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 385: de Engelschen hadden ze wel en dit was een der oorzaken van hun zegepralen 1651—53 wegens „maggior portata e maggior forza”. Vgl. De Jonge, *Geschiedenis van het Zeewezen*, I, blz. 488 vlg.



in de Aegeische Zee en op Candia zouden dienen, o. a. met graaf Hendrik van Nassau en met den wegens de overgave van Venloo juist in ongenade gevallen Brederode. Maar de onderhandeling ging zeer langzaam voort, zoodat hij al spoedig moest klagen <sup>1)</sup>: „mi duole nell' animo di non poter dar occasione a V. S. di rappresentare effetti e non parole in publico”, maar, zegt hij: „di diligenza non manco, essendo la rapacità di costoro che causa il ritardo”. Het bleek evenwel spoedig, dat aan het huren van eigenlijk Staatsche troepen en schepen, met het oog op Turkije, niet te denken viel <sup>2)</sup>. Eindelijk trof hij een goede overeenkomst met den kolonel Van Dijk voor de lichting van 1200 man in Oostfriesland en kreeg door bemiddeling van Graswinckel toezegging van de burgemeesters van Amsterdam <sup>3)</sup>, dat er geen bezwaar zou zijn deze op Nederlandsche schepen uit Tessel te laten wegvaren, mits het vreemde troepen waren, zij geen voet aan land zouden zetten en het geen deserteurs uit het Statenleger waren; voor een en ander wilde men ook in Den Haag wel een oog dicht doen om Venetië te helpen in het belang der Christenheid. Maar een en ander kostte geld. Zoo raadde De Wilhem evenals Aitzema hem ernstig „di far un donativo al Grifier (Musch), cioè cancelliere grande, di 150 fiorini in qualche pezzo d'argento, perchè questo in tutti gli accidenti haverebbe difesa la giustizia della nostra causa come huomo accreditato e pieno di adherenze nell' uno e l' altro consiglio”; dat men evenwel noch tegenover de Staten-Generaal noch tegenover den Raad van State van de zaak moest reppen, maar haar ondershands „con pocco strepito” in orde moest brengen <sup>4)</sup>. Zoo werd hem op zijne officiële audientie in Den Haag ook geantwoord door de twee Staatsleden, die hem het officiële weigerachtige antwoord op het verzoek van Venetië kwamen mededeelen <sup>5)</sup> en hem een gouden keten met penning aanboden.

Zoo ging dan Condulmer, toen alles klaar scheen, begin Nov. naar Den Helder en van daar naar Tessel, waar nog slechts 100 man op de schepen waren. Eerst een maand later waren de schepen met de troepen vertrokken <sup>6)</sup> en nog vóór het einde des jaars kwam Condulmer te Munster terug. Zijne gansche briefwisseling is merkwaardig, daar zij in bijzonderheden laat zien, hoe men toen de schepen en troepen huurde

---

1) *Disp.* 29 Aug. 1645.

2) Vgl. De Jonge, blz. 240 vlg.

3) *Disp.* 22 Sept. 1645.

4) *Disp.* 8 Oct. 1645, vgl. 21 Oct., waar hij zegt, dit aan Musch beloofd te hebben, „doppo che le navi saranno partito del Tessel”.

5) *Disp.* 13 Oct. 1645.

6) *Disp.* 4 Dec. 1645.

en hoe men met Staten en stedelijke regeeringen omging, ten einde gedaan te krijgen wat men begeerde.

De tweede serie zijner brieven begint met een van 4 Jan. 1649 uit Den Haag, waar hij namens Venetië een proces te voeren had met de vorstelijke familie van de Paltz, die Venetiaansche koopmansgoederen in beslag had laten nemen wegens eene pretentie op Venetië. Het plan der tegenpartij was om tijd te winnen en het uitspreken van het vonnis zoo lang mogelijk tegen te houden; maar hij had een tegenmijn gelegd „per via d' una donna, che con cento cinquante Reistaleri superchà che in brevi giorni havremo la sentenza per il Consiglio Provinciale di Olanda”; dan kunnen de anderen nog appelleeren; „il maggior danno è quello della spesa di avvocati, sollicitadori, radubioni, cancellieri et notarii”; maar voor 1500 gulden zal die „donna” alles in orde brengen: „secondo paesi bisogno navigare”, zegt hij wijsgeerig. Het proces intuschen duurde heel lang: „alla moda di Olanda ascoltano, danno parole ma mancano nell' effectuationi”<sup>1)</sup>, al dringt hij tegenover al de praatjes der tegenpartij over den ongelukkigen toestand der hooggeplaatste familie op recht en nog eens recht aan. Zelfs de President van het Hof zeide „che in questo paese bisognava haver pazienza, perchè con essa finalmente si superanno i negotii, accennandomi che in altri tempi erano state arrestate qui le gioie della Regina d' Inghilterra<sup>2)</sup> e che quel processo durà tre e più anni”. Hij kwam toenforsch voor den dag, maar kreeg geen ander bescheid dan schouderophalen en „con la pazienza il tutto si farebbe”. Dit zeggen ook de advocaten, want dat anders ook het medelijden ten gunste van de ongelukkige vorstenfamilie zou werken. Eindelijk kreeg hij door middel van Cornelis Haga 26 Maart de opheffing van het beslag gedaan . . . maar tegen eene cautie van 25000 gulden, die hij evenwel op raad van zijn advocaat voorloopig naliet te stellen<sup>3)</sup>. Bovendien had hij vele ingenieurs en andere officieren, ook zeelieden te werven, maar „l' esperienza fa credere che le cose della nostra armata maritima, che è il principale della difesa e sicurezza della Patria, non vengono come doveviano ben regolate; molta è la spesa, poco o niente il frutto, perchè si camina con grandissima disordine”; men gaat steeds voort „ad arricchir il forestiere senza esser serviti”, en als dat zoo blijft gaan, zal hij — schrijft hij den gezant — er den Duca over moeten spreken, als hij thuis komt, en verder zwijgen als hij eenmaal zijn hart ontlast heeft<sup>4)</sup>. Hij bleef tot het einde van Juli.

1) *Disp.* 1 Maart 1649.

2) Vgl. Wagenaar, XI, blz. 327.

3) *Disp.* 5 April 1649.

4) *Disp.* 18 Juni 1649.



Belang voor onze geschiedenis hebben ook de dépêches van den resident Lorenzo Pauluzzi, die van 1652—1655 te Londen bij Cromwell de belangen van Venetië vertegenwoordigde, welke dépêches als „una serie de interessanti dispacci” vermeld worden <sup>1)</sup>. Niet minder die van den buitengewonen Venetiaanschen gezant naar Londen, den voortreffelijken geschiedschrijver en diplomaat Giovanni Sagredo, 1655—1656, wiens Relazione <sup>2)</sup> vrij uitvoerig handelt over de handelsbetrekkingen vooral tusschen de Vereenigde Nederlanden en Engeland en hunne wederzijdsche verhouding na den vrede van Westminster <sup>3)</sup>. Over den Eersten Engelschen oorlog zegt hij, dat deze den Hollanders meer gekost heeft dan de groote Spaansche oorlog, doordat zij 1<sup>o</sup>. zijn „colti all' improvviso” en niet genoeg sterke oorlogschepen hadden; 2<sup>o</sup>. gebrek hadden aan goed geschut <sup>4)</sup>; 3<sup>o</sup>. wel 1200 van hun 3000 koopvaarders verloren hebben, zoodat „si può dire senza esagerazione che gli Olandesi abbiano per questa via pagate le spese della guerra”, zooals hij te Amsterdam, blijkbaar op zijn terugreis, vernomen had. Enkele andere opmerkingen en de korte maar fraaie Relazione van den gezant te Londen verdienen eveneens opmerking, met name die over de oorzaken van Cromwell's neiging tot vrede, waaronder ook de godsdienst <sup>5)</sup> der „due colonne della Religion Protestante”, wier „predicanti esclamavano nei pulpiti” over de nadeelen van dien kamp.

Van belang zijn verder voor ons ook de dépêches en Relazioni der Venetiaansche gezanten in Frankrijk, met name die van den beroemden geschiedschrijver Giov. Battista Nani (1659—1660), die getuigt <sup>6)</sup> van de ontstemming aldaar over het sluiten door de Staten van den vrede van Munster, getemperd „per la stima che si fa delle loro forze navali, per gli utili che si cavano dal commercio, per il decoro che gli apporta la presente amicizia coll' Inghilterra ed infine per la sicurezza che gli arreca l' avere di mezzo gli stati di Spagna, che li separano dai confini francesi”. Nog omstreeks 1665 was dit gevoel niet weg en het verbond van 1662 had „il stupore di molti” verwekt, vooral wegens l' articolo delle garanzie per la pesca” <sup>7)</sup>, dat bepaaldelijk tegen Engeland gericht was. De toenmalige gezant, Alvise Sagredo, meende hierin zelfs het bewijs te zien, dat Lodewijk XIV „non espirava ad acquistare

---

1) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 343 sq.

2) ib. p. 377 sq. Vgl. over hem Barozzi e Berchet, *Francia*, II, p. 528 sq.

3) *Inghilterra*, p. 384 sq.

4) Zie boven, blz. 284.

5) Barozzi e Berchet, l.l. p. 387.

6) Barozzi e Berchet, *Francia*, III, p. 58.

7) ib. p. 137.

la Fiandra", wat zijn opvolger Marcantonio Giustiniano, die veel met Van Beuningen omging <sup>1)</sup>, betwisten moest <sup>2)</sup> en nog meer diens opvolger Giovanni Morosini, die in zijn *Relazione* als den meest bedreigden Staat terecht de Vereenigde Nederlanden aanmerkte <sup>3)</sup>, verontwaardigd als de Koning was „per la licenza delle voci di quel popolo, de' loro fogli stampati e de' ministri alle Corti contro la sua persona e la sua gloria", waarom hij gaarne het oor leende aan Colbert en Louvois, „in questo solo punto fra loro uniti e che hanno spinte le regie forze contro quella potenza con speranza di sottomerla". Frankrijk heeft daarom „le interne divisioni" in de Nederlanden zeer aangezet, met name de Prinsgezinden opgestookt en reeds de Staten tot groote uitgaven genoodzaakt; maar het zal niet gaan dan „con lunghezza è gravissime difficoltà": de Hollanders zullen zeggen, dat „la libertà è cosa troppo preziosa per esser fiaccamente difesa" en „sangue et averi tutti" opofferen, als het móet. Maar hij zag zeer goed in: „è certo che i presenti disegni della Corona e le sue misure e desiderii sono volti a meditare i mezzi di spogliare il Re Cattolico e gli Stati d' Olanda delle provincie tutte dei Paesi Bassi". De „triplice" (van genoemde minsters met Pomponne) „più che la settentrionale delle tre potenze ha finora impedito al Re le mosse e l' aggressioni in quelle parti", want zij willen liever alles goed voorbereiden en Z. M. niet te veel laten „circondato da soli generali e degli eserciti", die hem te gauw zouden doen aanvallen op de Spaansche Nederlanden alleen.

Zoo gingen de Vereenigde Nederlanden, al was er thans geen Venetiaansch gezantschap, zelfs geen resident in Den Haag of Amsterdam aanwezig, volstrekt niet verdwijnen uit den horizon der Venetiaansche diplomatie, die ze voortdurend in het oog hield, al was het uit de verte, ook door de gezanten te Weenen en Madrid <sup>4)</sup>, in wier dépêches en *Relazioni* deze zaken niet minder de aandacht bezighielden. Boven-genoemde Nani schrijft in 1658 uit Weenen <sup>5)</sup> over de betrekkingen der Staten met Zweden en Denemarken, erop wijzend, dat de Keizer naar Denemarken eindelijk een gezant had afgevaardigd „ad aprir commercio", daar hij er belang bij had te „trattener in lungo la guerra per tenerla di suoi stati lontana", terwijl daarentegen de Hollanders er den

1) *ib.* p. 185, 189.

2) *ib.* p. 190.

3) *ib.* p. 217/8. Vgl. over een en ander ook de *Relazione delle Provincie Unite* van den Vicentijn Galeazzo Gualdo Priorato (Colonia, 1688), die de Nederlanden tusschen 1621 en 1640 persoonlijk gekend had en o. a. ook door De Witt inlichtingen ontving omtrent de toestanden hier te lande. Zie over hem boven, blz. 176.

4) Vgl. Barozzi e Berchet, *Spagna*, II, p. 321, 351, 374.

5) Fiedler, *Relationen (Fontes, XXVI)*, Bd. II, S. 20.



vrede wilden herstellen. Over dezelfde zaken handelen Nani en Sagredo in 1659 <sup>1)</sup>, wijzend op het belang van den Nederlandschen handel bij dien vrede, terwijl de Staten ongerust zijn over den vrede der Pyreneën, „perche l' unione e la quiete delle potenze cattoliche è un parosismo d' inquietezza e sospetti alli protestanti”, waarom zij toenadering zoeken tot Engeland en Zweden en den Keizer moeielijkheden trachten te berokkenen.

Eerst na vele jaren kwam de trotsche Republiek uit eigen beweging wederom de Vereenigde Nederlanden, toen tot het toppunt van hunne beteekenis als groote mogendheid gestegen, om hulp vragen. Het was in 1668, toen zij haren staatssecretaris Giovanni Francesco Marchesini naar de Nederlanden afvaardigde <sup>2)</sup>. Zijne briefwisseling is ons wederom bewaard <sup>3)</sup>; het geven eener Relazione was voor dezen secretaris onnoodig; hij werkte in Den Haag onder toezicht van den gezant te Parijs, Marcantonio Giustiniano, met wien hij voortdurend briefwisseling hield. Het gold in de eerste plaats weder de vergunning tot overbrenging van drie regimenten infanterie uit Brunswijk en Luneburg naar het steeds door de Turken bedreigde Candia en verder zelfs een poging om onmiddellijke hulp in troepen, krijgsbehoeften en geld ten behoeve der verdediging van het groote eiland. Hij werd, ofschoon hij betuigde zonder „alcun carattere” gezonden te zijn en slechts met „semplici ordini”, toch plechtig in de Staten-Generaal ontvangen, waarna hij De Witt een bezoek bracht wegens diens „intiera autorità” in den staat; hij wees dezen ernstig op het handelsbelang ook van de Republiek der Nederlanden in die streken en op het belang der Christenheid in het algemeen bij het behoud van Candia voor Venetië. Hem werd meer dan eens te kennen gegeven, dat de Staten gaarne het herstel der ambassade in Den Haag zouden zien, maar van eenig plan der Staten zelve om zich op dezelfde wijze wederom te Venetië te doen vertegenwoordigen kwam niets en het bleek hem spoedig uit een gesprek met De Witt, dat de Staten van hulp voor Candia niet wilden weten, tenzij ook Engeland en Frankrijk van hun kant wilden medewerken <sup>4)</sup>. De Witt ried hem dan ook aan een reis naar Londen te doen, wat hij deed, maar ook hier vond hij „l' apparenze d' aiuti non eguali alli tratti

1) *ib.* S. 37.

2) De Jonge, blz. 260/1.

3) No. 38 der bovengenoemde serie, bevattend 59 brieven van 22 Maart 1668—24 Mei 1669. Een enkele dépêche over de prijzen van salpeter en kruit, d.d. 16 Febr. 1669, in het archief der Inquisitori di Stato, busta 445; de prijs was in verband met Fransche vraag plotseling van 32 tot 42 gulden per honderd pond gestegen.

4) *Disp.* 14 Juni 1668.

d' *eccessiva cortesia praticata*"<sup>1)</sup>). De geheele onderhandeling is merkwaardig om de voorzichtige wijze, waarop De Witt met den even ervaren secretaris sprak<sup>2)</sup> en zich steeds verschool achter den onwil van Engeland: als dit wilde, zeide hij, zouden de Staten misschien wel 2000 man willen uitrusten op hun eigen kosten en als van ouds alle hulp in munitie en vergunning van lichting en van schepenuur verleenen. Ten slotte echter kreeg de secretaris nul op zijne rekest en vertrok in December naar Luneburg en Hamburg, om daar de zaak te regelen van het vertrek der in dienst genomen troepen. Toen dit daar in orde gekomen was, keerde hij over Antwerpen, waar de troepen zich ten slotte konden inschepen, in het voorjaar van 1669 naar huis terug.

De zending van den gezant Pietro Mocenigo naar Engeland van 1668 tot 1670 gaf natuurlijk aanleiding tot *depêches* van daar uit, waarin, evenals in diens *Relazione*, herhaaldelijk sprake is van de betrekkingen tusschen Engeland en de Vereenigde Nederlanden, met name van de Triple Alliantie. De gezant zegt<sup>3)</sup>, dat „l' Olanda” in Engeland is „più considerata che amata;— si può dire che l' amicizia con quel governo sia interesse, non affetto. Il discapito, che inferisce al commercio inglesi la potenza acquistata da quei Stati sopra il mare, gli affari dell' Indie Orientali, la pesca, che si fa nel Mar d' Inghilterra senza riconoscer la Corona, e gl' interessi del principe d' Oranges sono tutti motivi di mala soddisfazione”, maar „l' aggrandimento della Corona di Francia... rivolti gli animi alla prudenza di ben corrispondersi” en die „buona corrispondenza” wordt dan ook „coltivata da ministri Olandesi in Londra con parziale attenzione”. Dezelfde gelijkheid van belangen tegenover Frankrijk bewerkte in dezen tijd ook eene den Venetianen duidelijke toenadering tusschen de Staten en den Keizer, beiden in hun eigen belang maar zonder innerlijke sympathie<sup>4)</sup>.

Belangrijker voor onze geschiedenis is de *Relazione* van den Venetiaanschen ambassadeur in Frankrijk, Francesco Michiel<sup>5)</sup>, die van 1671 tot 1674 die ambassade waarnam en Lodewijk XIV vergezelde op zijn krijgstocht naar ons land. De in 1641 geboren edelman had reeds ambas-

1) *Disp.* Juli 1668.

2) *Disp.* 20 Sept. 1668.

3) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 463.

4) Fiedler, l.l. S. 159 (*Relazione* Morosini uit Weenen, 1671).

5) Vgl. over hem Barozzi e Berchet, *Italia*, I, p. 386.



sades te Weenen en te Turijn waargenomen en mocht zich weldra in de gunst van Lodewijk XIV verheugen. Zijn Relazione geeft een omstandig verhaal van „quella marcia trionfale, dove ogni giorno era registrato da una conquista” en wordt uit een militair oogpunt geacht te zijn „una degli migliori, che si abbia lasciato la diplomatia veneziana” <sup>1)</sup>. Ofschoon zij reeds voorlang gedrukt is <sup>2)</sup>, dient dat deel ervan, hetwelk over den veldtocht handelt <sup>3)</sup>, hier te volgen <sup>4)</sup>; hijzelf noemt het terecht het voornaamste deel. Ook daarom behoort zij geheel in eene verzameling als deze, omdat zij, ofschoon niet het gevolg eener ambassade hier te lande, toch volgens den schrijver zelven is geschreven „sotto i riflessi della patria” en daarom van belang is voor de kennis der verhouding tusschen de beide republieken. Hij verklaart: „non ho mai perduto alcun momento di seguire la M. S. da per tutto per il corso dell’intera campagna”.

## XV.

RELAZIONE VAN FRANCESCO MICHIEL,  
VENETIAANSCH GEZANT TE PARIJS, OVER DEN VELDTOCHT VAN  
LODEWIJK XIV IN DE VEREENIGDE NEDERLANDEN.

(1672.) <sup>5)</sup>

Correva l’anno 1671 all’hora quando la patria honorò me, Francesco Michiel, cavaliere, del titolo specioso di suo ambasciatore ordinario e mi commise d’andar a risiedere appresso il Re Christianissimo. Era quel regno costituito in un stato tale di cose, che ogni uno attendeva con curiosità di veder rappresentate nel mondo attioni grandi. Una tale attentione procedeva dall’havere l’Olanda eccitate le potenze del settentrione ad una triplice lega per raffrenare il corso alle conquiste, che faceva sopra Spagnuoli il potere di Ludovico decimo quarto.

Questa grand’opra accrebbe la gloria a gli Ollandesi, non solo perchè parevano arbitri della guerra e della pace, ma ancora perchè rassembleva a gli huomini, che l’applicatione loro haverebbe servito a tener sedate per lungo tempo le commotioni e còl haver rafrenata la forza d’un Re trionfante, donata la quiete all’Europa. Ma eccitò anche nell’animo del Re un così feroce sdegno, che volse prevalersi e delle pratiche per togliere dalla giurata

1) Barozzi e Berchet, *Francia*, III, p. 235.

2) Aldaar, p. 237 sq.

3) Aldaar, p. 237—273.

4) Zij is 3 Oct. 1674 in den Senaat voorgelezen en wordt hieronder afgedrukt naar het origineel in *Relazioni*, busta 10, met weglating van enkele voor ons doel niet ter zake dienende gedeelten, die in de noten zijn aangewezen.

5) Vgl. over dezen veldtocht: De Bordes, *De verdediging van Nederland in 1672/4*. In het algemeen: Blok, *Geschiedenis*, V, blz. 270 vlg.

alleanza li Re Svedese e Britannico e della forza per castigare ne i Stati l'ingratitude e l'ardire. Onde conclusa in Aquisgrana un'avvantaggiosa pace, impiegò qualche tempo per ridurre al proprio partito le forze dell'Inghilterra considerabili sopra del mare ed esercitando le proprie truppe alle funzioni degli assedij, fatto a bella posta costruire un forte, ove con finti assalti essequivasi una puntuale disciplina, cercò di destare ne' suoi coraggio ed esperienza, che servì poi di base alle sue grandi vittorie.

Il sortire in oltre ad osservare le più esposte piazze fu un effetto di sopraffina politica, mentre valse a ridurle ad uno stato poco meno che inespugnabile non che ad obligare Olandesi a gravi dispendij, che li 30 mille huomini, che servivano di scorta al Re in un viaggio di pace, potessero essere spediti come araldi di guerra contro le loro provincie. Anco con l'interruzione del commercio riceverono pregiudizij non solo per la ristrettezza, che ebbero di molte cose necessarie, che da quell'abbondante regno corrono al mantenimento di quelle provincie, ma inoltre perchè violentati in un certo modo a proibire il passaggio in Francia delle loro merci, valse a destare nel regio animo disgusto maggiore ed eccitamento più efficace per dichiararli la guerra.

I curiosi avvenimenti di questa guerra io scelgo per dar corpo a questa mia relatione, considerando, che non vi sij modo più facile per rappresentare a VV. EE. lo stato di quel regno, che con l'espone sotto gli occhi il numero de' raccolti eserciti, il danaro profuso per togliere dalla lega quei Re, che erano interessati per la pace, l'esperienza di tanti capitani, che hanno guidato l'armate, l'attioni memorabili successe con l'esercitio dell'armi e finalmente la prudenza et il coraggio, con che il Re decretò di combattere e procurò di vincere, è materia così vasta, che servirebbe più tosto di soggetto ad un' historia che a questa relatione. Ad ogni modo cercherò di restringere le particolarità di essa, già che conosco di mio preciso debito esporla sotto i riflessi della patria.

Ritrovandosi il Re di ritorno dal viaggio di Fiandra all' hora che io arrivai in Francia, rivedute e migliorate aveva tutte le sue truppe ne paesi di nuova conquista. Se ne ingelosirono i Principi confinanti per il gran numero d' eserciti, che accompagnava il Re nella marchia. Spagnuoli ne ebbero sospetto e fecero sortire in abbondanza le acque per premunire alcune delle loro città più avanzate. In Corte parlavasi all' hora delle cose a venire; dubitavano alcuni di veder sciolto il nodo della lega, temendo tragici avvenimenti di guerra; altri speravano più durabile la pace, non così risoluto il Re nel voler castigare nazione, che ha dimostrato tanta forza per la difesa della loro libertà e religione, avvantaggiata inoltre dalla situatione non meno che inferiore di grado al cospicuo della Corona concludevano, che il di lui potere non si sarebbe cimentato senza speranza di vittorie, non concepite però nell'animo di molti, che conoscevano il vigore dimostrato in altri tempi da quelle Provincie.

Con tali riflessi si rendevano ad ogni uno sospetti i militari preparativi. Il non sapersi per anco le risoluzioni del Britannico, senza la di cui unione si supposeva che la Francia non si sarebbe cimentata contro l'Olanda, teneva in dubbio sopra quei Stati marchierebbero tante armate. I Spagnuoli paventavano per la rotta pace de' Pirenei e col sapere, che le belle provincie



della Fiandra erano sempre state vagheggiate dalla Francia, perchè a riguardo della minorità ed alla debolezza loro non haverebbe il Re perduta l'occasione di prevalersi della propria fortuna e potere. Non restava senza sospetti l'Imperio: Cesare si ritrovava senza posterità, Margherita d'Austria era fortunata nel concepire ma infelice nell' esporre i parti alla luce; onde pericolante l'Imperio de successori faceva credere, che il Regio animo s'estendesse a volere in Ratisbona con la forza dell' armi costringere gli Elettori ad elegere uno de' proprij figli al titolo di Re de Romani. Colonia e Argentina temevano, che il Re non si ponesse in capriccio di voler con la sua spada sostenere il jus temporale de loro pastori. Dubitava l'Italia per i stati, che la Casa d'Austria possede, e per le pretese ragioni della Francia sopra il Regno di Napoli, non meno perchè divulgata con molte stampe per eccedente l'ambitione del Re, applicata solo a voler rinovare in lui le memorie di Carlo Magno, molti temevano se non per ragioni veridiche almeno per quella cieca paura, che bene spesso ingombra l'animo degli huomini all' hora quando è publicato dalla fama un' insolito e lontano apparecchio d' armi.

Ma fra tali universali agitations pareva che l'Olanda non temesse quanto conveniva. Procedesse ciò dal non ben distinguere il male, che le sovrastava, o pure perchè fondasse le sue speranze in quella felicità d' eventi, che altre volte ha valso a renderla vittoriosa a petto delle più formidabili potenze. Parlava col mezzo de suoi ministri con sensi dubij delle regie risoluzioni e dimostrando di non temerle, sperava in caso di guerra di poter anco coglier vittorie. Diceva non convenire a gran Re il tentare la libertà di risolute nationi, potendo avvenire alla Francia ciò, che accadè alli Duchi di Borgogna con li cantoni Svizzeri. Soggiungeva dipendere da un solo la mossa di tante armi, ma che le conventioni di pace ricercavano il parere di molti. Con la somma dell' oro, che esborsava al Britannico, si persuadeva che allontanata non si sarebbe dalla triplice lega nè separato dal loro interesse per l'uniformità della Religione tanto considerata nelle Camere. Verso i Spagnoli parlavano con le proteste, più tosto eccitandoli a mantenersi stabili nella giurata fede che con le ragioni del commune servitio, facendoli temere di secrete conventioni con la Francia a danno di essi, e Grotio protestava pubblicamente, che il Signore di Liona per parte di S.M. gli ne haveva parlato, il che, rifiutato da Stati, haveva causato nel Regio animo tanto sdegno. In oltre apparivano lenti gli Olandesi nel guarnire le loro piazze; dalle nationi estere non raccoglievano soldati; l' oblationi de capitani di grido erano da essi rigettate; al Re non offerivano soddisfazioni. All' incontro perchè riuscissero con gloria i suoi tentativi, cercava il Christianissimo di rendersi formidabile; sollevava alle frontiere del Regno insuperabili baloardi; ricercava da tutte le parti d' Europa soldati per rendere più di numero e di vigore a suoi eserciti; impiegava ogni arte per levare l' Inghilterra dagli impegni della triplice lega col renderla a se favoribile.

Per le conventioni del Regno dal Re Britannico dipende la pace e la guerra, ma dal volere delle Camere il modo di farla, con l' assegnarle il contaute per corredare le flotte. Brauna però quel Re i sconcerti per poter ricavare e danaro e stima da sudditi; ma non sempre se gli rappresentano le congiunture. Per supplire alle ristrettezze dell' erario vende a caro prezzo all' estere nationi quel peso, che altre volte faceva cadere ad arbitrio del Regno

o in vantaggio del bene d' Europa la bilancia fra le Corone. Così si vidde, che doppo d' haver stabiliti in Bredà con l' Olanda i puntigli e succedute le guerre di Fiandra fra il Christianissimo ed li Spagnoli, prese volontieri il partito nella lega triplice, più tosto con l' alettamento del civanzo, che co 'l desiderio di donare all' Europa la pace.

Riuscì inaspettata e contraria alla Francia la di lui deliberatione. Spedito vi haveva il Re in Londra un inviato per osservare li passi del Britannico, ma non supponendo probabile, che egli si stringesse in lega con chi haveva cercato d' impedirgli le pesche, disputarli il Dominio del Mare e negare i saluti, non diede commissione alcuna di cercare con l' oro d' allontanare quella Corona dall' amicitia de Stati. Alle lamentationi di Rovigni, uomo d' abilità ed che godeva del genio del Re, rispose quella Maestà, che havendo gli Olandesi suffragatolo considerabilmente con summe di danari, non haveva potuto trattenersi di non condescendere al loro partito; che all' incontro la Francia era stata scarsa nelle oblazioni. Dal che appresero Francesi, che ogni movimento di quella Corona dipendeva dalla tramontana dell' oro. Non dimostrosi per tanto diffidenza alcuna per la concertata lega, anzi cercando tutte le occasioni d' ufficiosità ed di blandirla col rimettergli il giuditio de punti contentiosi per la pace conclusa in Aquisgrana.

Giunto poi Buchingam per il complimento di congratulatione per la nascita del 2<sup>do</sup>. figlio di Francia, se gli proposero offerte così generose da farsi al Re e gli fu delineato un' aspetto felice d' avvenimenti ogni qual volta havebbe voluto dichiararsi favorevole alla Francia contro l' Olanda, che, riportandone in Londra la relatione, non potè di meno di non restarne invaghito. Dimostravano Francesi la facilità con la quale haverebbe potuto il Britannico poner piede nella Zelanda, con il di cui vantaggio renderebbe più temute le di lui pretese. Grandi somme d' oro se gli offerirono perchè corredasse una gran flotta sul mare e rendesse arrolati grandi esserciti nel suo Regno, eccitandolo alla speranza di potere con tali mezzi rendere più assoluta la propria reale autorità.

A questo effetto, portatosi in Fiandra il Christianissimo con pretesto di rivedere le sue fortezze, fece passare in Inghilterra la Signora Duchessa d' Orleans per abbracciare il fratello. Con tale occasione unì con gran spirito gli interessi di due nationi così contrarie e stabili, che si sarebbero sfodrate l' armi contro l' Olanda a prima staggione. Non ostante doi anni doppo si essequirono le conventioni, perchè non haveva potuto prima il Britannico ottenere dalle Camere quanto bramava. Col mezzo d' una femina fu maneggiata questa lega et con secretezza così insolita, che non si puotè penetrarla che pochi mesi prima dello sfodrarsi dell' armi. Con le due Corone di Svetia e di Danimarca pure si fece ogni passo. Pompona, che partì dai Stati amb<sup>r</sup>. ordinario, si portò a Stocholm e tentò con la forza dell' oro e con l' alettamento di grandi conquiste di guadagnare quella Corona; ma in fine non potè che concludere un trattato, con il quale si dava a credere d' haverla impegnata a prender l' armi contro Cesare ogni qual volta, soccorrendo l' Olanda, si potesse adossarli la colpa di haver sturbata la pace di Munster. I Prencipi di Germania erano stati di lunga mano coltivati. Adheriva al partito Francese Colonia con speranza di ricuperare li stati; Munster con l' incentivo dell' odio, che teneva contro quelle provincie; Palatino per il seguito matrimonio della figlia con il



fratello dal Christianissimo; et il vescovo d' Argentina con il Principe di Firstembergh, quello con la speme di rimettersi nel jus della sua Episcopale, questo con la brama d' ottenere il cappello, havuto già a sua disposizione il vescovato di Metz. Dagli Elettori di Magonza e Treveri nulla si rieavò di preeiso come l' Elettore di Sassonia e Prencipi di Brunsvieh non vollero per la Franeia far passo alcuno. Da Brandeburgo si sperava qualche favorevole resolutione, sperandosi d' invaghirlo con obiettargli il riacquisto delle piazze Reno. All' Elettore et Elettrice di Baviera si faceva credere di voler stringere in matrimonio una loro figliuola con il Delfino et se gli offeriva il primogenito al titolo di Re de Romani. Persuaderono aneora Spagnoli ad unirsi in lega, offerendogli avvantaggi, eccitandoli a castigare i ribelli e gli heretiei. Pure per trattenere l' Imperatore da ogni resolutione, che frastornar potesse eosì grandi disegni, si promise di non voler nella minorità del Re Cattolico decidere con la spada le differenze dei limiti nei paesi di nuova conquista. Per conformare alla Regina Catolica questo punto, s' indusse il Britannico con il fondamento di segreti conceerti a spedire un' amb<sup>te</sup>. straordinario a Madrid. Persuase egli la Regina a non voler alterare d' Aquisgrana gli accordi, che faceva ciò con la brama di veder continuate fra le Corone la pace, interessato per la medesima come alleato della lega triplice, come mediatore telle differenze et in fine perchè il Christianissimo s' era seco impegnato di non voler guerra con il Catolico.

Questi erano li passi, che faceva la Franeia per ben conceertare gli esterni interessi. Per gli interessi poi interni maneggiava con gran risparmio le finanze, con nuovi editti obligava i popoli a maggiori contributioni e col dichiarire di voler far la guerra a gli heretiei, cercavasi di persuadere le provincie et il clero ad insoliti esborsi.

Tali passi diedero a divedere in fine all' Ollanda, che conveniva destarsi, onde nell' approssimarsi della campagna eereorono di divertire al possibile il malecontento dell' Inghilterra con il rimetter l' Oranges nelle dignità da suoi maggiori sostenute. Allestirono gran numero di vaseelli per impedire gli sbarchi delle nationi nemiche e per riparare il Tessel. Con gli accennati Prencipi prattieorono ogn' arte per staccarli dalla Franeia, parte per persuaderne il rimanente ad intraprendere la loro difesa; ma nessuno volle adherirvi. Solo Brandeburgo offerì al Christianissimo la mediatione per le loro differenze e Grotio, ambasciatore de Stati, persuase il governo a volergli far credere, che haverebbero stabilito ogni vantaggioso decreto a favore del commercio Francese. Ma il Re riousò l' oblatione del primo e ehiamò il partito del secondo per inferiore all' elevatezza del suo animo. Vedevano le Provintie Unite, che nulla contentar poteva il genio del Re; si risolsero di dar eommissione al loro ambasciatore di presentare in espressa audienza una lettera. Con questa interpellavano il Re, se i preparativi di guerra dovevano esser drizzati contro di essi, come la fama universale era invalsa in tutte le Corti d' Europa, che ricercavano la Maestà Sua a voler dichiarire la causa de suoi disgusti, perchè havessero potuto compiacerle in tutto ciò che gli fusse stato possibile. Il Re nel principio ricusò di ricevere il foglio, addueendo che gli era noto il contenuto del medemo, perchè, havendolo li Stati fatto passar per più Corti, gli era pure sortito a lui anehora d' ottenerlo. Lo prese in fine con dichiarire di non haver alcun' obligo per propalare i secreti suoi sentimenti; bensì promet-

teva, che le sue armi haverebbero servito in vantaggio de suoi amici et della sua gloria. Non vi fu necessità di prova più patente per fargli credere sicura la guerra dal canto della Francia come dalla parte dell' Inghilterra ne avevano ricevuti contrasegni d' hostilità, havendo quella natione obligato alcuni vascelli de Stati con la forza al salute. Per ripararsi posero in mare una flotta, che ascendeva ad 80 e più legni. I Re alleati, doppo haver concertati i modi per giuntare le loro armate in mare senza puntiglio di precedenza, facevano il possibile perchè ne seguisse gli effetti. Ambi si servivano dello stesso stendardo e concesso era al Duca di Jorch, ammiraglio, nell' ordinanza la precedenza, senza che apparisce disuguaglianza nel vice-ammiraglio di Francia, Conte d' Etrè.

Rimasero così stabiliti quei puntigli, che ne tempi del Cardinal Mazzarino con Cromvel hebbero tanta disapprovazione. Per contraporre a loro disegni facevano il possibile gli Olandesi e con la speranza di coglierli fiacchi et inesperti e col desiderio di felicitare i principij d' una tanta guerra con qualche vittoria. Alle spiagge del Tamiggi però li attendevano con grand' impatienza, ma spinti e rispinti dalle borasche, difficile essendo per la navigatione quel seno, convennero ritirarsi, il che diede agio alli alleati d' unirsi.

Dalla parte di terra procuravano ancora le Provintie di ripararsi alla meglio. Rin vigorirono nella piazza di Mastrich il presidio, come il sito più esposto. Amassarono ne proprij stati gran numero di militie. Sollevarono all' Isel baloardi, credendo di rendere quel passaggio formidabile a gli inimici. Dalla parte del Re ogni cosa si ritrovava nello stabilito concerto, nè altro s' attendeva per sortire in campagna che lo spuntar dei foraggi. Si deludeva intanto il parere degli inimici con mantener gli in dubiò, ove il Re dovesse adoprare i suoi primi tentativi. Per essersi lungo tempo Luvoà fermato nelle vicinanze di Sciarleroà, faceva congetturare, che l' assalire Mastrich sarebbe stata la prima intrapresa.

Varij sono stati nel Consiglio i pareri del modo, col quale dovevano attaccarsi gli inimici. Proponevano alcuni l' espugnatione dell' accennata piazza, il di cui acquisto apriva al Re la porta di passare in Germania e la chiudeva a quella natione, che haveva tanto contribuito nel procurare la libertà a Stati: all' incontro consideravano arrestarsi in essa con un lungo e difficile assedio il progresso a maggiori vittorie. Adducevano per miglior espediente l' internarsi per via del Reno nel cuore di quelle Provincie, con la speranza, benchè vi fussero varie fortezze, di coglierle sprovvedute. Altri però contrastavano con le difficoltà, che la distanza del luogo adduceva per somministrar li foraggi all' armate, per li presidij molti, che si dovevano distribuire in caso che fussero succedute le vittorie, non men che l' impegno difficile di mantener fedeli al Regno tanti popoli lontani di sito, di genio ed di religione: L' inquietare inoltre, in un certo modo, Brandemburgo non era considerato per riflesso debole.

Non ostante le contrarie ragioni, che lo combattevano, si appigliò il Re a questo partito. Per provvedere alle occorrenze tutte dell' armata si scielsero li stati dell' Elettore di Colonia; presidiate furono dal Christianissimo le di lui piazze di Bona e di Nuis, riposte sul Reno. Il Firstembergh Principe ed il fratello suo, vescovo d' Argentina, lo disposero a così generosa resolutione.

Non così volse il vescovo di Munster, al quale non piacque d' acconsen-



tire all'istanze della Francia, che bramava anco nelle di lui proprie riponervi guarnigione, forse con oggetto di riempirle di munizioni per cercare anche da quella parte gli vantaggi della armi ed appropriarsi gli acquisti. Travagliava Luvoà, segretario di guerra, per la raccolta de foraggi, ma ancora per rendere con fortificationi in buon stato da difesa Nuis, che racchiudeva in se il nervo della guerra.

Sta questa piazza nell'Elettorato di Colonia vicino al Reno con fortificationi antiche, ha un castello di struttura simile, onde, perchè si potesse diffendere, vi sollevarono all'intorno buone fortificationi esteriori. A quest'opra succedono e la nomina degli ufficiali e la disposizione dell'armate.

Tre dovevano essere queste, la prima guidata dal Re con il fratello, la seconda dal Principe di Condè ed la terza dal Maresciallo di Turena. Al Condè erano stati assegnati per luogotenenti generali tre marescialli di Francia <sup>1)</sup>....

Nello stato delle cose d'all'ora non sapevano che partito prendere Spagnoli. Stando neutrali, dubitavano di necessitare gli Olandesi ad unirsi con la Francia; vedevano, che la desolazione di quelle Provincie era in loro pregiudizio, per haver da tutti li lati un Re potente, ma anco col soccorrerli paventavano di chiamar a se gli infortunij de loro amici. Dicevano i Francesi, che haverebbero servito a grado d'hostilità li soccorsi, che 'l Catolico avesse reso a di lui nemici, essagerando di bramare i pretesti per poter combattere le loro vicine piazze della Fiandra più tosto che tentare la conquista di quelle dell'Olanda lontane. Finalmente interpretando a loro modo in Madrid il trattato di Pirenei, risolvono di stabilirne uno di lega con le Unite Provincie; e trattando il Christianissimo di spergiuri i Spagnoli, questi gli rinfacciavano la rotta fede con la guerra di Fiandra e con soccorsi prestati al Portogallo.

Con tali successi s'avanzava la primavera; cessavano le piogge e si facevano verde le campagne; onde a 27 d'aprile doppo haver fatto pubblicare in Parigi un ordine a suoi sudditi, che servì di manifesto, perchè ritirar dovessero dalle mani de gli Olandesi ogni loro effetto, interrompendo il commercio per le cause a lui ben note, partì all'improvviso per rendere alla Regina meno sensibile il dolore di sua partenza. Gli astanti l'accompagnarono con lagrime di tenerissimo affetto e con augurij di felicità e di vittoria <sup>2)</sup>....

Intanto che il Re viaggiava verso Sciarleroa, lo seguivano i prognostici degli huomini. Dicevano poter l'Olanda preservare i proprij stati, quando per la prima campagna havessero formato resistenza corragiosa col addurre l'incostanza dell'Inghilterra, soggetto all'arbitrio delle Camere quel Re ed i pregiudizij del Regno ed del commercio con l'essercitio delle armi.

Giunse intanto nella pianura della piazza sopraccennata, ove teneva acuartierati i suoi esserciti. Sta Sciarleroa nella contrà di Naino <sup>3)</sup>; e situata la fortezza in un'eminenza a piedi, della quale passa il fiume Sambra; gran baloardi la diffendono, costrutti con arte eguale al dispendio. Da una parte lungi due leghe incirca verso mattina tiene la città di Namur, che dà il

1) Vgl. Barozzi e Berchet, *Francia*, III, p. 246. Het weggejatene over de verhouding van Turenne tot de anderen.

2) Barozzi e Berchet, I. I. p. 247. Hier een en ander over de Fransche Koningin.

3) Lees Haino: Hainaut, Henegouwen.

nome alla contea, e dall'altra parte Mons, capitale di Naino, ambi possedute dal Catolico. Le prime pietre di questa nuova opera le riposero li Spagnoli, dandoli il nome del loro Re. Per prudentissimo era stato il loro disegno, perchè con essa venivano ad unire le forze delle doi importanti città nominate ed ad impedire a Brusselles ogni oltraggio d' esserciti nemici. Ma rotta dal Christianissimo la pace per la morte di Filippo quarto, intavolando pretensioni di giurisdizione nel Brabante a causa della dote non pagata, non che istituendo herede di quella provincia la Regina per lege di devolutione, sentì in oltre li Spagnoli in ogni loro opra, temendo d' essere sprovveduti di cannone e d' apprestamenti, abbandonarono quel posto in mano degli nemici e lo cederono col trattato d' Aquisgrana.

Consistevano gli esserciti del Re in 30 mille fanti e 12 mille cavalli, oltre il copioso numero de voluntarij. Il maresciallo di Turena con 20 mille combattenti precedeva di qualche giorno ed il Principe di Condè con 25 mille si era staccato da Sedan e per le Ducee di Lucemborgo, Limborgo e Guiliers s' adrizzava al Reno.

In tante armate vi si ritrovavano soldati di varie nationi. Lo sforzo maggiore era quello de Francesi. Nella cavalleria ritrovavansi molti Alemani, qualche Polacco e non pochi Svedesi, oltre de molti regimenti del Regno, numerosi alcuni di nobiltà, che per la strettezza di fortune s' impiegano con quel mezzo all' essercitio dell' armi. Nell' infanteria poi si numeravano 18 mille e più Svizzeri, buona parte d' Italiani, Irlandesi ed Inglesi al numero di 5 mille, guidati dal Duca di Momuth, Prencipe di bell' aspetto e che voglioso di gloria era passato nel Regno ad incontrare i cimenti. Si ritrovavano ancora de Croati o sian Cappelletti, in numero però di tre semplicemente, trasportati in Francia, perchè, liberatisi dalla schiavitù de barbari con vascello Francese passarono in Provenza <sup>1)</sup>....

Oltre le prenarrate armate dalla parte della Fiandra pure v' era il Duca di Buf della Casa di Lorena con 6 mille huomini; Sciomburgh conduceva qualche regimento verso la Catalogna; ed 8 mille combattenti col Duca di Novaglia se ne stavano a difesa della Lorena. In oltre v' erano le forze delli alleati; l' Elettore di Colonia con il vescovo d' Argentina havevano raccolto 4 in 5 mille soldati, guidati dal Duca di Lucemborgh, e 7 in 8 mille huomini teneva in pronto il vescovo di Munster. Combattevano contro gli inimici questi due esserciti ed le conventioni erano fra gli alleati, che ogni uno cercasse d' infestar più che potesse gli Ollandesi, restando gli acquisti a chi haveva forza è fortuna di superarli.

Nel mentre che 'l Re riposava nell' accennata pianura, io arrivai al campo. Vi fui anche accolto da S.M. con termini d' affabilissimo gradimento e spronato egualmente dalla curiosità e dall' oblige, non ho mai perduto alcun momento di seguire la M.S. da per tutto per il corso dell' intiera campagna.

Veramente si viddero belle truppe. Stavano alla testa de regimenti Prencipi e Cavalieri del Regno, ripieni di spirito eguale all' attività. Ogni gran pompa però di valore cedeva al paragone della Regia persona, che comparendo adorno di militare esperienza, scopriva le occorenze de suoi esserciti, antivedeva gli accidenti della marchia e donava con gran franchezza tutti gli

---

1) Barozzi e Berçhet, p. 248. Over de Dalmatische soldaten van het Fransche leger.



ordini necessarij. Spogliatosi in' oltre della Maestà e del sossiego, che veste in Corte, compariva tutto affabile nell' essercitio dell' armi, in corrispondenza dell'abbassar della picea o del chinare della spada, rendeva a eollonelli cortesi saluti, si serviva d' uno sguardo per incoraggiare gli ufficiali al cimento e d' una parola ricreando a capitanei lo stato de loro soldati per render ogni uno compartecipe degli atti della sua Real gratia.

La sera precedente al partire (e ciò essequì per il corso tutto della campagna) andò esattamente a riveder il posto, per dove erano per passare nel mattino le armate. In doi eollonne ordinò che si dividessero gli esserciti, et che incontrando vaste pianure riunir si dovessero senza sconcerto....<sup>1)</sup>

Comparve adunque il Re con grave aspetto e maestoso alla testa delle sue truppe, attorniato dalla nobiltà più cospicua del Regno. Lo seguiva di dietro il capitano delle guardie del Regio corpo et il fratello assisteva alla sinistra la sua Real persona. Oltre la nobiltà vi si trovavano 100 cavalieri in circa della sua guardia, distinti con giustacore ceruleo e bandoliera ricamata. Lento era il passo dell' essercito per dar comodo alla marechia et ordinato il moto per mantenere il composto de loro squadroni. Spettatori di così formidabile ma lieta comparsa erano gli abitanti delle terre vicine, che correvano a garra ad ammirare il Re. Lungi da tanti esserciti era ogni militare violenza, da che si può comprendere quanta fusse la disciplina.

Con tale ordinanza giunse il Re alla Mosa. In tanto per parte della Regina Catolica era stato complimentato, facendo istanza a S. M., che i sudditi di Spagna non fossero danneggiati all' eccesso col passaggio di tante armate. Colonia e Giuliers fecero lo stesso e tutti ne riportarono gli atti della regia munificenza. Poco lungi ritrovò il Re il Principe di Firstembergh, il quale fu accolto con termini particolari di stima. Giunse anche il marescial di Turena ad inchinarsi alla M. S. et le portò lo nuovo della resa di Maseich; cedè a discrezione et i Francesi se ne impatronirono con disegno di togliere alla piazza di Mastroich li soccorsi.

Di Formon, che è nella Ducea di Limburgh, e di Tongrè, che è situato verso Brusselles, non meno che di Viset, che sta alla parte opposta di Maseich, poco lunghi da Liege, se ne impadronirono questi aneora e riponendo in quei luoghi presidio, venivano ad impedire a Mastroich i soccorsi. Qualehe giorno nelle vicinanze di Viset si fermò il Re per traghettare con agiatezza l' armata; d' indi in poi di là partito, giunse al Reno, ove comparve l' Elettore di Colonia accompagnato dal Vescovo d' Argentina. Il Re lo trattò con egual maniera a quella che prattica con i Regij ministri. Nella marchia, che fu però breve, il sig<sup>r</sup>. Ducea d' Orleans vi tenne sempre il primo posto.

In tanto proeuravano gli Olandesi di ripararsi alle meglio. Alle sponde dell' Isel havevano acquartierati tutti i suoi esserciti con disegno di far argine alle forze, che gli erano adriizzate eontro.

Gionto al Reno il Re, un giorno prima d' avvicinarsi alle piazze da gli Olandesi presidiate, svelò il secreto de suoi disegni col publicare, che nello stesso tempo Orsoa, Rimberga e Burieh averebbero sofferto l' assedio. A due di giugno vi si avvieinò il Re et immediate di se solo cercò di scoprire con canocchiale il sito et indagare la qualità della prima, che è Orsoa. Quelli

1) Barozzi e Berchet, l. l. p. 249. Over het trekken over de Sambre.

di dentro alla comparsa dell' armata con reiterati colpi davano a divedere risoluta costanza. Per l' assedio si risolse la sera et il Re volle essere spettatore de primi tentativi de suoi soldati.

Quella città appartiene all' Elettore di Brandenburgo, se bene gli Olandesi ne tenevano il pressidio, introdottise in questa et in altre, all' hora quando quell' Elettore contro Neuborgo cercava di decidere con la spada alla mano le differenze, che tra essi vertivano per l' heredità del Duca di Giuliers.

Il Re vi intervenne dunque in una conveniente distanza. In vasta pianura dalla parte di terra si estende il sito, che ondeggia però; mentre s' inalza in certe parti insensibilmente il terreno, che l' occhio non ne scopre grande disuguaglianza. In una di queste elevazioni si era escavato il terreno, perchè il Re vi stasse a coperto con tutto il seguito di sua Corte. Principiava di già la notte e molti soggetti di qualità, fattisi con l' ombre più arditamente, s' esposero alla scoperta nella superficie. Gli altri, spronati dalla curiosità di vedere le militari fontioni contro della piazza, verso della quale s' erauo drizzati 4000 fanti sotto la condotta del Duca della Fogliada, luogotenente generale, s' erano appoggiati alla muraglia, che essendo arenosa al colpirla de piedi somministrava assai materia per potersi elevare, a segno che il corpo se ne stasse per la metà scoperto.

Ritrovavasi il Re in una simile positura con il fratello sig<sup>r</sup>. Duca d' Orleans e il Principe di Longavilla; io pure v' ero e molti altri cospicui soggetti. In tanto che s' osservava il fuoco delle bombarde scaricate dall' una e dall' altra parte e s' udivano le batterie, un colpo giungendo di sbalzo in in quella massa de cavalieri, che stavano esposti, fra molti altri ferì l' Arquino, cavaliere di Malt, fratello della regnante Regina di Polonia, in punto mortale. Non era distante il Re la metà d' una picca, onde riuscì con horrore il riflesso del cimento, a cui s' era esposta la M. S. Fra tanta commotione nulla disse il Re nè il Conte di Soissons, che, adormantato essendo nel suo mantello, si svegliò non per il suono delle bombarde ma bensì per lo strepito de cavalieri, che ritiratisi da quello sventurato sito, egli solo vi rimase con ripigliare il primiero sopore.

In tanto bramava il Re di sapere li precisi avvenimenti degli aggressori, nel mentre che si vidde avanzare un cavaliere, che, ricercato del nome, rispose Grancè. Figlio era del maresciallo ed aiutante di campo di S. M. Appagò la curiosità d' ogni uno, che lo ricercava, dei successi, riferendo il numero degli estinti, gli avanzamenti de soldati ed ogni altro particolare. Doppo di che interrogato, perchè se ne ritornasse dal campo, rispose con franchezza d' haver riportato un colpo di moschetto in un ginocchio. Di che restò molto meravigliato il Re, che così ferito praticasse tanta costanza, sofferendo e non sentendo il dolore ed il pericolo della ferita. S' avvicinava il giorno ed ogni uno si ritirò al quartiere e vedutasi la resistenza de' nemici, fu decretato di piantare una batteria contro la fortezza. Il governatore nemico cercò di far sortire la guarnigione per riespedirla in rinforzo di Rimberga, propose honorate conditioni di resa, alle quali non dando orecchie la M. S., cederono in fine con l' ottenere la libertà di qualche offitiale con il governatore. Per il giorno a dietro stavan acuartierati gli esserciti in atto di aprir la trinciera verso Rimbergh; ma consigliato della propria viltà il governatore, aprì le porte e consignò le chiavi. Honorate conditioni di resa ottenne,



mentre sortì alla testa di 1300 fanti con cannone, pane e bagaglio oltre l'altre conditioni d'honore e s'adrizzò verso Mastrich con ogetto che in quella piazza si causasse ristrettezza maggiore de viveri, facendosi più numeroso il presidio. Non tardarono molte altre notizie de felici progressi dell'armi Regie ed il Prencipe di Condè con il marescial di Turena diedero parte, questo della presa di Burich, quello d'haver soggiettato a se Vesel. Considerabile è il posto di quella città, perchè domina il Reno e con un forte, denominato dal fiume, signoreggia la Lippa. Da quel canto si adrizzò il Condè e con poca fatica si rese padrone del forte, d'indi poi, posto alla città l'assedio, costrinse alla resa il presidio. Dissero alcuni, che le lamentationi degli abitanti per il dubio di perdere le loro sostanze (essendo ricca di traffico quella città) consigliassero la guarnigione a simile partito; onde con viltà cederono prigionj 1800 fanti, che erano bene difesi da bellissimoi baloardi di pietra, da cannoni di bronzo in copia con abbondanti munizioni e da guerra e da vivere.

Tante vittorie portate della fama per tutte le parti d'Europa eccitavano la meraviglia d'ogni uno ed accrescevano la gloria del Re trionfante. Non per questo abbandonarono l'Isel gli Olandesi, publicando d'havere 80.000 soldati per diffender quel posto con 80 cannoni per fare ostacolo alla fortuna della Francia. Ma il Re, ne fortunati successi usando celerità, non mancò di progredire a nuove intraprese. Chiamati a consiglio il Condè ed il Turrena, fu risolto che il primo portar si avesse all'assedio di Rees ed Emerich, nel mentre che il Re faceva traghettare il Reno alle proprie armate.

Stanno le due accennate fortezze nella Ducea di Cleves; l'Elettor di Brandeburgo ne teneva la protezione e ne dovrebbe godere dell'assoluto dominio con mantenervi presidio da se dipendente, ma per l'accennate pretensioni l'Olanda non ha mai voluto evacuarne le guarnigioni. Ambi sopra del Reno riposte, discoste l'una dall'altra tre sole hore di camino. Rees, che è la prima, è picciola ma ben popolata città: la circondano varij baloardi di terra costrutti con arte insolita ed ho inteso più volte a dire, che li mathematici la espongano per l'esemplare più perfetto de luoghi fortificati. Emerich è più grande, ripiena d'abitanti, a segno che è considerata per la migliore di quel Ducato; oltre le fortificationi ha dall'intorno una buona fossa ripiena d'acqua, che la diffende. Questa portò le chiavi al Prencipe e l'altra resistè per tre giorni allo sforzo de gli inimici.

Nel mentre col mezzo di doi ponti volanti haveva il Re fatto traghettare a proprij esserciti il Reno ed immediate passò nelle vicinanze di Rees....<sup>1)</sup>

Intanto che si riposavano a Rees le armate, comparvero li Depntati di Cleves, città che dà il nome al Ducato, per chiedere neutralità e ne furono compiacciuti. Dopo le accennate conquiste spedì il Christianissimo un inviato a Brandeburgo per persuaderlo a scambievoli accordi di sincera alleanza, offrendogli la restitutione delle quattro occupate città a lui appartenenti; ma non diede orecchio alcuno al proietto. Più oltre proseguir si voleva all'intraprese, ma il forte di Schinne faceva ostacolo. Giace quella fortezza nell'isola del Bettù, denominata dalla memoria degli antichi Battavi. Due braccia del

---

1) Barozzi e Berchet, p. 254. Over de Italiaansche troepen in Franschen dienst uit het regiment Megalotti.

Reno gli scorrono d' intorno; il più alto, che passa verso il mezzogiorno, si chiama Vaal, capaci ambi egualmente e ripieni d' acque, che servono all' isola di grande difesa. In oltre l' arte scopri, che il munire la lingua della medema con un forte regolare haverebbe potuto nelle guerre di Fiandra arrestar l' impeto della Spagna; perciò ne fu essequito il disegno e ne ricevè da un tal Martino <sup>1)</sup> il cognome.

Premeva al Re progredire vittorioso nell' Olanda et il poner piedi in quell' isola per facilitare l' impresa di Nimega sopra Vaal et di Arnhem, che sta dirimpetto sopra il Reno, ambi grandi e considerabili. A tanta operatione contrastava la difficoltà del passaggio del fiume, la facilità con la quale haverebbero gli inimici impedito o lo sbarco de soldati o la costruzione de ponti. Il propitio evento d' una tanta resolutione s' appese alla sola speranza di ritrovare fra l' acque il guado. Così era stato promesso da persona pratica; onde partito il Re dal campo di Rees agli 11 di giugno doi hore prima del sole, accompagnato dalle sue genti d' armi, lasciò in custodia di Turena l' accampamento delle sue armate. Grande fu il bisbiglio per la sua partenza, supponendo ogni uno dovesse seguire con azzardo e con sollecitudine il cimento, mentre divulgossi la Regia prohibitione di non portare seco altro che leggiera portione di vitto. Giunto adunque il Re poco lungi da Emerich, posò colà al quartiere del Prencipe di Condè e, preso leg giero cibo, rimontò il cavallo servito dallo stesso Prencipe. Al di lui partire precederono gli ordini necessarij. Volse, che mille fanti fossero incaminati alle ripe del Reno, che tutta la cavalleria in oltre si movesse con buon numero di cannone e varij battelli legierissimi, formati di rame, il tutto presidiato da buona vanguardia di dragoni. Così gionse nello spuntar dell' alba al fiume, dirimpetto un luogo nominato Tuls <sup>2)</sup>, che esiste nell' isola e dove speravasi di ritrovare il guado. Ordinò, che varie batterie vi fossero immediate piantate et al Conte di Guisse di dover andare a riconoscere la profondità del fiume. Se abbondanti acque si ritrovavano, era parere di far passare sopra battelli la cavalleria a dritta ed a manca e nel mezzo imbarcarvi l' infanteria ancora. Si promettevano inoltre il commodo di costruir un ponte ben difeso dal cannone o pure con la forza del medemo di respingere gli inimici ogni qual volta giunti fossero ad impedire lo sbarco all' armata. Ma, giunto il Conte, persuase al Re un sollecito passaggio, asserendo d' haver ritrovato povero d' acqua il fiume et offrendo per guida de soldati se stesso.

Non sarà male il sapere con qual stimolo egli si esponesse ad un così azzardoso cimento, arrischiando con la propria vita quella di tanti ufficiali e principi e la stessa regia riputatione. Era egli maresciallo di campo di Condè; contro l' aspettatione della città ne haveva ricevuto l' impiego, benchè godesse riputatione eguale al grado sostenuto. Ma se volse il maresciallo di Gramont, suo padre, agonizante, ottenere dal Re la gratia d' abbracciarlo doppo dieci anni d' essilio, convenne cedere al Regio arbitrio la carica di collonello delle Regie guardie, della quale ne haveva ricevuta per questo suo primogenito la sopravivenza. Doppo reiterate supplicationi e con tale aspre conditioni essercitò il Re verso il padre quest' atto di clemenza più tosto per dimostrare l' abolita memoria del di lui giovanile ma grave trascorso, per il quale rimase esiliato.

---

1) Maarten Schenk.

2) Het Tolhuis.



Trasportato adunque dallo stimolo di racquistare eguale dignità alla perduta, s'appigliò al combattere con gli elementi per rintracciare ad ogni prezzo la gloria. Applaudita fu la di lui oblatione ed ordinogli il Re di dover guidare al passaggio 2000 cavalli. Al regimento delle corrazze fu comandata l'esecuzione e ne fecero l'esperimento col mezzo di dieci o dodici de loro soldati. Il Conte pure fece a se precedere il proprio scudiere. Apena possero il piede nell'acque, che furono necessitati di loro cavalli d'avanzarsi col nuoto e proseguendo li primi con corraggio l'avanzamento, obbligarono gli altri a fare lo stesso. Intanto alla parte opposta scoprirono tre squadroni nemici. Trattennero all'ora i Francesi per breve spatio il piede per attendere il rinforzo de proprij, nel qual mentre soffrirono lo scarico del primo squadrone Olandese, ma sortiti dall'acque con la spada alla mano s'avanzarono contro gli altri due squadroni e li posero in fuga. Ad un tale esempio restò persuaso anche il primo, che haveva dimostrata intrepidezza, a cercare miglior asilo; onde hebbe campo il Guisse di schierare in ordinanza una parte de 2000 huomini e di avanzare con il rimanente a scoprire gli andamenti delle truppe nemiche. Il Re stava sopra la ripa spettator di quell'insolita attione, che, accompagnata da evento felice pari all'ardire, la celebrò per grande. Con tale impulso uno stnolo de' più qualificati Signori del Regno spinsero con ardore il loro cavallo nelle acque ed in così azzardoso conflitto non vi perì di gente nobile che il Conte di Nosan, de' soldati qualche numero, ma non di rilievo. Il Conte di Vandomo corse pericolo di affogarsi, se, rispinto nella sella, non lo rimetteva il Conte di Vivona.

Giunti questi felicemente a ripa, in confuso si spinsero a rintracciar gli inimici. Sgridavano i più saggi, che conveniva attaccarli con militar disciplina; che le vittorie si acquistavano marchiando di passo fermo e non a briglia sciolta; anzi aprirsi il sepolcro, chi spingeva il cavallo in carriera; ma essi, trasportati da eccessivo ardore, non davano luogo alla ragione. Il Prencipe di Condè varcò con sollecitudine in un battello le acque e non potè obedire l'ordine Regio di non scostarsi, perchè era preceduta al giungere del comando la di lui partenza. Il mottivo del suo passaggio procedè per osservare le cose necessarie della guerra; altri dicono dall'affetto fervido verso del figlio, che a briglia sciolta correva sopra nemici. Veramente egli pure affrettò il passo con tale oggetto e doppo un simile esempio non vi fu chi ritenesse briglia o misura nel correre. In tanto aggrediti gli Olandesi dalle minacce e dalla speranza di cogliere grandi vittorie, vedendo ogni uno delli nemici in disordine, erano per uscire dalla bariera. Colà trincerati li fugitivi con buon rinforzo di cavalli e fanti, ma scoperto haver alla coda il Conte di Guisse, crederono partito di necessità il poner a terra le armi ed a dimandar buon quartiere. In Prencipe di Longavilla, che era dei primi, trasportato dall'ardore del cimento e dalla smoderata brama d'acquistar grande riputatione per li suoi vasti fini, credendo fosse meglio usar un'attione d'ardire che di clemenza, gridò: ammazza, ammazza, e scaricò contro quegli humiliati l'armi, che dalla necessità stimolati concambiarono con pari colpi. Avanzava per frammischiarli nella zuffa il Prencipe, che avvisato da un offitiale non esser lontani un tiro di pistola gli Olandesi, rispose con generosità di cuore: che venghino, io non devo fugire. Intanto chiusi con vigore dalle forze del Guisse, cederono alcuni, fugirono altri.

Così restò finita la vittoria del Reno, che sarà scritta all' eternità a favore della Francia. Veramente si vidde quella natione esporsi ad un cimento, del quale nè le antiche, nè le moderne historie ce ne hanno mai tramandato il racconto. Costò però molto sangue, perchè vi morirono dieci de più riguardevoli personaggi e vi restorono feriti mortalmente dodeci del più insigne lignaggio del Regno....<sup>1)</sup>

Doppo questo fatto passosi all' Isel. Erano di già quattro giorni, che Tureua haveva blocato Arnhem e con l' opportunità del costruito ponte sopra del Reno, vi haveva fatto passare 6000 huomini per necessitarla alla resa. Ne ottenne l' intento col violentare tre deputati della medesima a gettarsi a piedi di S. M. per impetrare libertà di coscienza e conservatione de loro privilegij lo stesso giorno che il Re giunse alle sponde del fiume sopraccennato. Mille doicento furono i prigionj di guerra, che formavano il presidio di quella grande e bella città. Ripiena è essa di popolo, ricca di traffico, domina il Reno e racchiude doi eccelsi tempj. Le fortificationi dalla parte di terra sono per lo più incamisate di pietra. Costò l' acquisto quattro in 500 soldati e vi perì il Conte d' Alesis, maresciallo di campo di Condè, che per un colpo di cannone perdè il capo. Così giunse il Re a calcare con franco piede quel terreno, che pareva dover essere contrastato a palmo a palmo da gli inimici. Abbandonorono quel posto per dubio di non poter cimentare, si viddero le elevationi di terra in forma di baloardi, lungi la sponda del fiume per lo spatium di varie leghe, non meno che molte batterie costrutte sopra alcune isole, che nel mezzo del fiume esistono.

Anco l' armi de collegati con pari fortuna progredivano nel paese nemico. Il vescovo di Munster con l' accennate truppe di Colonia, guidate dal Duca di Lucemborgo, haveva sopra il Ferchel<sup>2)</sup>, che nasce nella Vestfallia ed entra nell' Isel doppo haver passato per la Contea di Zutfen, ridotti a deditioe varij luoghi. Grol pure, che stà in quelle vicinanze, in quattro giorni era stato violentato alla resa, più intrepida essendosi altre volte dimostrata quella fortezza nel sostenere gli attacchi ed in prevalersi de buoni paludi, che la circondano. Di là giunse a Deventer, che poco lungi da Zutfen si ritrova, ed la sforzò a rendersi, con conditione che sortirebbe il presidio con libertà di incaminarsi a sua voglia, onde s' addrizzò nella piazza di Zutfen il soccorso di 1000 soldati incirca e questo fece, che non si rese al Christianissimo, come promesso haveva.

Passate erano in questo mentre nelle vicinanze di Doesburgh le Regie armate, il di cui presidio non volendo cedere alla potenza del Re ed alle di lui proteste, causò che il Duca d' Anghien, a cui era stato permesso l' essercitare le veci del padre con il Gadagnè, luogotenente generale del Re, aprisse la trinciera e doppo quattro giorni avanzati con gli approcci alla controscarpa, la resero a deditioe offerendo prigionie di guerra il presidio....<sup>3)</sup>

Vinto Doesburgh, il sig<sup>r</sup>. Duca d' Orleans fu spedito a tentare l' impresa di Zutfen, che con gran fortuna e valore la rese in breve tempo a deditioe....<sup>4)</sup>

---

1) Barozzi e Berchet, l.l. p. 259. Over de beteekenis van den hertog van Longueville.

2) Berkel.

3) l.l. p. 262. Over de geboorte van een jongen prins te Parijs.

4) l.l. p. 262. Over den bisschop van Munster.



Doppo questa funzione si partì il Re da Doesburgh per progredire nella provincia d' Utrecht la marchia. Il luogotenente generale Roscefort era di già stato spedito a quella volta con buon corpo d' 8000 cavalli. Con questi obligò a deditione tutte le città di quella provincia e portò sino a Naerdem vittoriose le regie insegne con terrore d' Amsterdam, emporio di tante nazioni e del Mondo.

Sta Naerdem alle spiagge del Zuidersee, discosta doi in tre hore di camino da Amsterdam. Importante era considerato quell' acquisto, perchè ritrovandosi con buone fortificationi, manteneva il possesso al Christianissimo di tutta quella provincia, essendo l' unica, che resister possi alla violenza dell' armi. Così s' andavano moltiplicando a Stati d' Olanda le perdite, onde essi per non vederle radoppiate, volsero spedir al Re deputati per raffrenarlo da gli atti d' hostilità, onde concesse gli furono salve guardie, che comparvero al campo doi giorni prima che il Re giungesse nelle vicinanze d' Utrecht.

All' hora delle conquiste di Roscefort parlavasi molto. Ad alcuni pareva, che egli usando celerità poteva anco impadronirsi di Muiden e di Wepsen <sup>1)</sup>, luoghi di molta importanza, perchè in essi si conservavano le chiavi per innondare a piacere il territorio d' Amsterdam con la crescente acqua del mare e che per conseguenza impatronitosene restava aperto l' addito a maggiori intraprese. Era stato lungamente discusso in Amsterdam e nell' Haia il punto di lasciar entrar nella terra ferma il mare: se ne opponevano i villici con il mezo de loro deputati per non perdere le loro messi e l' assemblea stessa v' acconsentiva, perchè veniva ad impedire per dieci anni la perfetta cultura de terreni; ma cedè per ogni riflesso di necessità la commune salvezza. Altri diffendevano il generale sopraccennato con l' addurre, che innondato di già s' era il paese e che non haveva havuta favorevole, come si publicava, la congiuntura.

Intanto al campo Pompona e Luvoà intesero le propositioni de deputati, ma perchè questi non havevano autorità alcuna, si riespedirono all' Haya per ottenerla. Grotio se ne ritornò con facultà di poter ascoltare e riferire. Versò nel Regio Consiglio dubioso il parere, se si dovevano proporre a Stati le conditioni, che si desideravano per la pace, o pure se conveniva attendere da essi le propositioni per acquistarla. Di questo parere si dichiarò d' essere Pompona; Luvoà all' incontro foudandosi nell' infelice stato di quel governo, nel genio e nell' interesse del Grotio e del Vit, che bramavano la pace, credendo di cogliere con maggior sollecitudine il frutto dell' armi, sostenne, che poteva il Re con franchezza donargli le legi e violentarli all' accordo.

Nel mentre che procuravano i deputati di ridurre le cose esterne alla tranquillità, nascevano fra di essi tumulti. Mormorava Amsterdam per avere così vicini gli inimici; sgridava la Frisia di non poter far argine all' impeto dell' armi del vescovo; all' Haia non mancavano commotioni col dubio di gran conseguenze, mentre, sortito il pensionario d' Olanda Vit dall' Assemblea, restò assalito e mal trattato con un coltello da un giovine, che sortiva da una taverna. Si estesero nello stesso tempo a Grotio le conditioni, che erano dal Re bramate per la pace.

Voleva il Re, che fusse permessa la religione catholica nell' Unite Pro-

---

1) Weesp.

vincie e provveduti li pretti, perchè potessero essercitarla. Principiatosi dalla religione si passava al punto dell' interesse. Volevasi, che li Stati rinvocassero tutte le proibizioni, con le quali havevano impedito di ricevere vini, acquavite e manifatture del Regno. Terzo, che haverebbero ceduto alla Francia tutte le provincie, città e piazze, che possedono in Fiandra e nel Brabante, eccettuato l' Escluse e l' isola di Cadsan; inoltre la città di Nimega, il forte di Cnodsemburgh e di Schin, l' isola di Bommel con S. Andrea, Vorm <sup>1)</sup>, Crepacuore <sup>2)</sup>, Luvenstein e tutta la parte della Gheldria, situata di quà dal Reno. La città di Grave e la contea di Murs erano comprese nella cessione, con obbligo di rifare per l' ultima il Prencipe d' Oranges. Con tali patti restituiva il Re tutte l'altre conquiste, ma se havessero amato meglio a rilasciarle in luogo delle sovraccennate conditioni, il Re si sarebbe contentato di ritenerle, purchè alle medeme havessero unito Bolduch e Mastrich. Per la Religione di Malta dovevano essere restituite a Cavalieri tutte le commende. Al Conte d' Ostfrisia, per quinto punto, tutti li dritti, che haver potesse sopra la città d' Eudem ed evacuati i forti vicini dalle guarnigioni de Stati. Vicendevolmente voleva il Re renderli le città e fortezze, che tenevano sopra il Reno nell' Imperio, con libertà sola di demolirne le fortificationi. Per sesto punto bramava S. M., che i sudditi suoi, che passati fussero per le terre Ollandesi con le mercantie ed altro, andando e rivenendo non fussero stati soggetti d' impositione alcuna. L' esborso di venti milioni in termine conveniente per le spese della guerra era la settima conditione, compresi li tre milioni, che pretende il Re da Stati, come herede di suo padre. Voleva, che per memoria della pace, accordata da S. M. all' Olanda, presentasse questa tutti gli anni a lui ed a suoi successori una medaglia di peso d' una marca d' oro, con inscrizione, che autenticasse havere li Stati ricevuta da S. M. la conservatione di quella libertà, che li di lui maggiori havevano havuto tanta parte in provederglila; e questo era l' ottavo articolo. Il nono ed ultimo consisteva nel dichiarire di non volere il Re acconsentire a trattati, se quello della Gran Bertagna e gli alleati suoi d' Impero non v' havessero ritrovato le loro sodisfattioni. Ma perchè nel mentre arrivorono al campo il Duca di Buchingam ed il Conte d' Arlington, che d' ordine del Britannico assieme con il Duca di Monmuth sostener dovevano le veci d' un' straordinaria ambasciaria, s' hebbe campo di consignare a Grotio le pretensioni dell' Inghilterra, perchè portate all' Haia restassero ratificate, ed erano le seguenti. Cedeva l' Olanda all' Inghilterra la disputata sovranità del mare, abassando le vele ed il paviglione ad ogni vassello, che avesse portate le insegne del Britannico. Che tutti li criminali di lesa Maestà ed altri, che sariano notificati dalla parte dello stesso Re, sarebbero banditi in perpetuo da territorij de Stati. Un milione di lire sterline al Britannico servir doveva per le spese della guerra e dieci mille tutti gli anni per le pesche. Al Prencipe d' Oranges per quarto punto dovevano concedergli la sovranità delle Unite Provincie o almeno fargli godere nella forma più avvantaggiosa le cariche di generale ed ammiraglio, godute da suoi maggiori. L' isola di Valcheren per quinta ed

---

1) Vermoedelijk is Workum, Woudrichem bedoeld, dat echter niet op het eiland, maar daartegenover ligt. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, V, blz. 281.

2) Crevecoeur.



ultima conditione, con quelle di Cadsan e di Guerres <sup>1)</sup> e la città e castello dell' Esluse sarebbero poste nelle mani del Britannico per garantire le conditioni della pace.

Con tali proposte Grotio partì da Utrech e si portò all' Haia. Era egli huomo loquace ed al sommo bramando gli accordi, promise fra tre giorni il ritorno al campo, insinuando e ne ministri e nell' universale poco men che sicure speranze di pace. Teneva nel corso della guerra esposta a maggiori danni la patria e rifletteva, che si sarebbe l' Oranges aperto quell' adito di reputatione, al quale pervennero li di lui maggiori con tanto rischio della publica libertà. Fondava ogni suo pensiero nel pensionario Vit, huomo di gran potere nel governo per la sua eloquenza ed di parere uniforme a Grotio per i suoi fini. Ambi si erano opposti all' elevatione dell' Oranges, onde conoscevano per necessario l' indagare il modo di farli cadere dalle mani l' armi, per non cimentar a rischio evidente la loro auctorità e quasi la propria salvezza.

Gionto dunque all' Haia palesò col mezzo dell' accennato pensionario le ricevute propositioni de pace. Disse Vit <sup>2)</sup>, che da se sola non potevasi regere la Republica, resa per la sua languidezza incapace di poter scacciar gli inimici; preservarsi con le alluvioni il cuore de Stati e l' essenza del governo, da che non si poteva che un' interna commotione del popolo per vedersi privi per tanti anni de frutti della terra e con il dubio di non rimaner esposti alla miserabile ristrettezza del pane; che per non ridur le cose publiche a stato così infelice convenivali ricorrere o da vicini per aiuto o cercar di temperare l' ardore degli inimici. Rifletteva poter il governo rimettere intieramente le loro disgratie nelle mani de Spagnoli, ma condannava il partito con l' essaggerare lo sdegno fiero della natione, che non ammette giammai il perdono all' offese; il gettarsi nelle loro braccia sarebbe stato un' espor il collo al carnefice per esser strozzati. Bensì con cercare di placar la Francia potevasi concedere qualche respiro alle publiche angustie, conservare ne pochi stati, che rimanevano, l' idea del governo ed preservar le provincie al culto della religione ed all' usufrutto della libertà. Tali propositioni con grand' ardore rimasero condannate dal partito contrario ed i fautori dell' Oranges, che viddero essere artificio del Vit di voler con la pace spogliar il Prencipe dell' auctorità, l' ingiuriorno con publicarlo parziale de loro nemici. Reso in quel giorno tumultuoso il congresso, non si divenne a decisione alcuna sopra i punti proposti. Fomentarono contro il pensionario li discordi, a segno che, commossa l' insania del popolo, corse con violenza ad oltraggiarli la casa ed minacciarli la vita.

Per ciò languido rimaneva il governo e non concorrendo all' Assemblea i deputati, rimaneva priva d' ogni salutare deliberatione la patria in così premurose occorrenze. Ondeggiava l' animo d' ogni uno, chi ne timori di veder cambiata la forma del governo, altri pescando nel torbido la loro fortuna, di commovere il popolo e di suscitare alteratione. Così cadde poco men che intieramente ed il credito del Vit, il che fu presaggio di quelle sventure, che

---

1) Goeree.

2) De houding van De Witt in deze dagen wordt hier zeer verkeerd voorgesteld; maar de schrijver kon dit ook niet goed weten. Vgl. daarover: Japikse, *Notulen van Hop en Vivien* (Utr. 1904), blz. 172 vlg.

di là a poco succederono, e risorse la reputatione dell' Oranges. Al suo nome s' indirizzavano i maggiori applausi e nelle taverne e nelle piazze gridava il popolo lieti viva alla di lui persona.

Parmi che l' emulazioni del Vit con il Prencipe d' hoggidì sij la stessa, che insorse fra Bernevelt, che era pure deputato d' Olanda, ed il Conte Mauritio d' Oranges, zio <sup>1)</sup> del presente. Volse il Vit, che si facesse con la Francia la pace; sostenne Bernevelt, che si accordasse con gli Arciducali e con li Spagnoli la tregua. L' auttorità del Conte Mauritio si rendeva all' hora sospetta, porgeva gelosia la persona dell' Oranges, armato per dubio che non fusse per aggrandirsi la di lui riputatione. La fattione di Mauritio con varie accuse fece perdere ignominiosamente al Bernevelt la vita; i parteggiani dell' Oranges, ingiuriando 'l Vit di ribelle, le concitorono contro lo sdegno del popolo, sotto la di cui tirannide lasciò con tragica forma il respiro.

Non ostante le interne palesate dissentioni Grotio prometteva alla Corte il di lui sollecito ritorno; ma vedendo il Re defraudare con l' attesa di più giorni le sue speranze, si partì da Utrecht. Non lasciorono però in questo mentre gli ambasciatori inglesi di tentare la volontà dell' Oranges alla pace ed osservandolo accresciuto in credito, rassembrava ad essi, che haverebbe a sua voglia condotti i passi del governo, onde con lettere cercorono diricavargli il di lui sentimento. Milord Germano ue fu l' essibitore ma dimostrossi ignaro delle propositioni fatte dalla Francia a deputati, onde gli Inglesi, fingendo d' haverle ottenute per terza mano, dissero, che il Christianissimo non le haverebbe alterate in niuna parte, e col mandargli un trattato, che formato haveano in quei giorni, con il quale si ristabiliva anco per l' anno avvenire l' aleanza, si diedero a credere, che disingannando l' Olanda della concepita speranza di vedere il Britannico segregato dagli interessi del Re Francese, si persuasero di poter sigillare la campagna con gli avvantaggiosi accennati partiti di pace.

Sotto la condotta del Duca di Lucemburgh lasciò a presidio della provincia d' Utrecht 18000 combattenti. Da quella città portossi ad Arnhem l' accampamento e di là si passò a Nimega. Era stata evinta a deditione quella città dal generale Turena e doppo d' haver ostentata il governatore nemico per 14 giorni risoluta diffessa, cedè con rendere prigionieri di guerra 3000 fanti e 500 cavalli di suo presidio. Abbondante è in essa il popolo non meno che il traffico; dalla parte di settentrione è bagnata dal Vaal è riparata dal forte di Cnodsemburgh non men che da quello di terra, circondata da buoni baloardi, vestiti la maggior parte di pietra. Costò alla Francia la vita di 500 soldati e qualche soggetto di qualità vi riportò non ordinarie ferite. Censuravano alcuni la soverchia lentezza praticata del General Turena nell' haver espugnata quella fortezza, così egli in qual si sia accidente sempre progredendo.... <sup>2)</sup>

Intanto che il Re marchiando verso Bostel haveva osservato Grave, che sta sopra la Mosa, luogo di non poca importanza, perchè con buoni baloardi, incamisati di pietre, domina il fiume, progrediva da se solo nell' Overisel il vescovo di Munster e resa a se soggetta l' importante città di Coverden,

1) Oudoom eigenlijk.

2) Barozzi e Berchet, l.l., p. 269/70. Over Turenne en Condé en hunne beteekenis.



s' era internato nella provintia di Groninguen e ne stringeva con grandi speranze la capitale.

Il Duca dal Buf non progrediva nella Fiandra con pari passo, mentre attaccato Ardemburgh con disegno d' avanzare all' Ecluse, impatronitosi d' un fortino, restò circondato dall' aque, che vi fecero pervenir gli inimici, e violentato a ritirarsi con perdita di 400 soldati.

Giunto il Re a Bostel, vi ricevè il Duca di Neuburgo, che giunse a complimentarlo con ricco treno di ben bardati cavalli. Gli ambasciatori Inglesi, discoprendo la fintione dell' Oranges nel protrahere le sue risposte, risolsero di partire verso Cales. Deluse furono le speranze loro non meno che dei Francesi, mentre bramavano al sommo di concludere con patti così avvantaggiosi la pace. Nel passare per Anversa concertovono di ritrovarsi in Gante con il governor di Fiandra. Sgridorono seco per le procedure del Catolico, che haveva non solo donati soccorsi a gli esserciti dell' Olanda ma prestati in oltre soldati per poter guarnire le piazze del Brabante di buoni presidij. Dissero però, che queste forme haverebbero necessitato il Britannico, come manutentore della pace, a procurare l' evacuatione di quelle guarniggioni, e sfidando in un certo modo la Spagna, si dichiararono, che volendo soccorrere l' Olanda lo facesse apertamente. Si prevalsero apartamente Spagnoli delle sciagure de loro vicini per estendere la mano ad impadronirsi di Bolduch, Bredà e Bergoopsom; o ciò facessero con pretesto di rinvigorire quelle piazze in vantaggio delle provincie o pure che le cedessero volontariamente, com' altri vogliono, per incoraggiare il Cattolico a sostenere la di loro pericolante fortuna. Trattenutosi il Christianissimo nelle vicinanze di Bolduch per doi settimane e defraudata ogni speranza di veder intrapreso l' assedio di quella considerabile fortezza, rimise ad altra staggione, con l' opportunità de giacci, la congiuntura di radoppiar nuove glorie al suo nome con l' abbattere gli inimici; e lasciando il suo grosso equipaggio nelle vicinanze di Grave, per dar a creder facile il di lui ritorno in quelle parti, doppò haver assogettato al suo commando quattro provincie e quaranta città recinte di fortificationi, s' indirizzò carico di trioufi e di glorie alla Regia. Innumerabili furono così de proprij sudditi come dell' esterne provintie verso un sì gran conquistatore gli applausi. Varie medaglie e stampe si viddero, che gli davano il cognome di Grande, e non mancò il Pontefice d' encomiare con brevi espressi le di lui cospicue attioni per haver ridotte alla primiera obediensa della chiesa nationi lontane e tempij molteplici.

Qui fu stabilito il limite alla campagna, che servirà d' esempio a posterì per haversi veduto oltraggiare in così breve spatio di tempo, sino ne gl' ultimi recessi del cuore, una potenza, che per l' insolite attioni di valore praticate nelle guerre interne ed esterne era riputata per una delle più formidabili d' Europa.

Quelli del governo riportavano dalle voci communi il biasmo maggiore per la leggiera difesa dimostrata dalle provincie. Credevano, che per decreto del cielo, doppo sì lunga pace, dovessero lungi da esse arrestarsi gli oltraggi dell' armi e per commune parere de' Prencipi non inquietato il loro dominio; tanto decantavano la loro potenza, dalla di cui confidenza addormentati giudicano superflui gli esteri regimenti, che di molto tempo tenevano arrollati al loro servitio. Crederono ancora avvantaggiosa economia ridurre l' essercitio

dell' armi a beneficio de proprij, onde a gente vile ed inesperta consignorono le principali fontioni della militia. Vili negotianti di birra o di pece si vedevano adorni ne loro ritratti col scorrere l' Ollanda delle insegne militari e nelle case de bottegari s' osservano appesi i collari de capitani, che in Francia servono d' adeguato ornamento alla gioventù d' un Prencipe. In oltre li ripresero, perchè, fatti gelosi del proprio dominio, non han voluto assoldare al loro servitio capitano alcuno di grido per non donare a chi si sij il comando dell' armi e deffraudar il loro pacifico possesso. Fu opinione, che dovessero tentare al principio de sospetti l' intrapresa di Nuis. E veramente propitio gli sarebbe potuto riuscire il tentativo, mentre non per anco fortificata espugnandola si rendevano patroni di tutte le munitioni da vivere e da guerra preparate per la campagna, onde potevano alterare di molto li disegni della Francia; ma come il genio della natione è ripieno di lentezza, così non potevasi attendere l' essecutione d' alcun risoluto partito. Ma se innetta veniva giudicata per maneggiar l' armi in terra, tanto più era creduta atta a potersi prevalere della loro forza ed esperienza sul mare. Ruiter, huomo di insigne esperienza ed accreditato valore, era capo della loro flotta e sostenne con vigore e quasi con vittoria lo sforzo di doi potenti nationi. Non minor coraggio dimostrò il Duca di Jorch nel combattere, perchè egli si vidde cambiar di vascello doi volte con ammirabile intrepidezza per haversi ritrovato nell' ardor della zuffa ed avanzato per rintracciare la gloria. Otto hore durò il conflitto e sorpresi dall' ombre si divisero con poca perdita e con dubia fame, quale delle doi flotte avesse riportata vittoria. Consistono li loro combattimenti in schierare con proportionata distanza le armate e senza abbordare procurano vicendevolmente gli oltraggi con lo scarico del cannone, quale non può causare nè sanguinesa giornata, nè memorabili sconfitte, onde ogni una delle parti per il più si gloria d' haver vinto. Risultò ammirabile la loro arte dal maneggiar le vele e dal prevalersi del vento, benchè tenuissimo spiri, il che serve a render veloci i legni, facendoli evitare i colpi nemici. Ma le detrattioni, che in ogni luogo e sopra ogni attione formano il nido, non erano lontane dalla Francia, quantunque apparisce gloriosa. Rassebrava agli uomini, che il Re formato il corso detta campagna e dicendo che si poteva prevalere delle stagione per tentare qualche illustre intrapresa, gli addossavano la soverchia tenerezza di cuore, perchè stimolato fosse dalle agiatezze della Corte, piuttosto che stimolato dagli occhi della gloria. In Corte ancora non cessavano le querimonie. Non avevano della guerra riportato i nobili alcun vantaggio. Formate senza spargimento di sangue tante conquiste restarono defraudate le speranze di chi disegnava poter montare all' apice coll' altrui cadute <sup>1)</sup>).

Bij deze Relazione behooren verder een aantal depêches <sup>2)</sup> van den gezant, beginnend met 9 Mei 1672, uit het kamp van Charleroi en loopend tot zijn vertrek uit het kamp te Bokstel naar Brussel, zich

---

1) Barozzi e Berchet, l.l. p. 273. Hiermede beginnen beschouwingen over den inwendigen toestand van Frankrijk en over zijne buitenlandsche betrekkingen, waarmede dan de *Relazione* eindigt.

2) *Disp. Francia*, no. 150, in het geheel 30 brieven.



aansluitend bij vroegere en latere depêches, waarin uit den aard der zaak veel over de verhouding tusschen Frankrijk en de Vereenigde Nederlanden.

Die brieven geven nog veel meer bijzonderheden over den veldtocht en laten ons, vol bewondering voor den grooten Koning, Lodewijk XIV van nabij zien, den ganschen dag te paard de bewegingen der troepen volgend. Van den 16<sup>den</sup> Juni is de eerste brief op Staatsch grondgebied uit het kamp aan den IJsel voor Arnhem, waarop nog 16 andere volgen over zijn verblijf hier te lande. De vernederende komst der drie Arnhemsche afgezanten, die knielend den Koning om vergiffenis verzochten, woonde hij bij <sup>1)</sup> evenals hij de onophoudelijke reeks van berichten over de overgave van zooveel plaatsen hoorde en vernam, hoe de Staten met moeite toegang kregen voor hunne gezanten, die de Koning eerst niet eens wilden ontvangen. En toch verloor de Koning niet „la tramontana d' una prudenza solida e stabilita, nulla esprime solo, con sensi di moderazione parla i suoi Generali, dicendo che non sapevasi pronosticare tante vittorie”, al stond hij nu bijna voor Amsterdam en Den Haag: de houding der boeren tegenover de inundatie beloofde veel voor het eerste en Den Haag was dan zonder moeite te nemen <sup>2)</sup>. De Groot, zeer vriendelijk ontvangen door Louvois „con tratti particolari di confidenza”, logeerde bij dezen <sup>3)</sup>. Bij Utrecht is het land zeer waterig, „non resta perciò ch' il suburbio non sii delizioso, nobilitata la città d' un sentiere spatioso et ornato d' una parte et l' altra d' alberi, rende grato l' avvicinarvisi; è per lungo spatio uguagliato dall' arte, che con pietre ben acconcie lo rende liscio et praticabile in ogni stagione; l' habitationi di piacere sono molteplici, così vare per la polizia come moderate per la grandezza, non per questo l' aria è perfetta n' il suolo fecondo”; vooral veel vee in den omtrek; de stad is „che si può dire ricetta della gentilezza a riguardo dello studio, che pongono gl' abitanti nel rendere proprie le loro case con il far lucidi i marmi e con la struttura vaga de travagli manuali di legno per conservar e risponere le loro messi; è adornata de sentieri spatiosi, le case quasi uguali o di simetria uniforme”; vele kerken, maar „non traffico alcuno”; „la nobiltà de cittadini è più stimabile che quella de mercanti”; geen moderne vesting, maar hooge steenen muren; de torens geven niet veel voor de verdediging meer, nu de kanonnen zoo anders werken; de gracht is nog het beste verdedigings-

---

1) *Disp.* 18 Juni 1672 (Arnhem).

2) *Disp.* 23 Juni 1672 (Doesburg).

3) *Disp.* 2 Juli 1672 (Utrecht).

middel <sup>1)</sup>. De Groot wordt met ongeduld verwacht, maar komt nog niet terug; toch is men zeker van den vrede en de Koning heeft bevelen gegeven voor de troepen, die hem zullen vergezellen naar de uiterste grenzen van de nieuwe veroveringen. Het schijnt, dat de beslissing nu ligt bij den Prins: zij, die hem niet kennen, hebben geen „credito” in hem maar „quelli che l’han praticato et osservato (b. v. Buckingham, naast wien de gezant aan tafel zat, Arlington, e. a.), dicono ch’ egli, peranco giovane, ha dato saggio di grande esperienza, di mostrare nobile indole, prognosticar prudenza dalla solidità del genio, alle cui nobile parti se fosse unita la generosità, potrebbe fundamentar meglio la sua sorte, onde quest’ è il primo colpo, che gioca sopra la tavola della fortuna, tanto difficile quanto importante”. Men wacht met spanning zijne houding ten aanzien der gestelde voorwaarden; maar als hij de Republiek loslaat, zal hij „commutare la gloria, ch’ attende, con l’ ignominia”; als hij alleen „da se solo voglia fabricar la sua fortuna”, zonder de verbonden mogendheden, zal het ook moeielijk voor hem worden; met den steun dier mogendheden eveneens, want men zal hem hier te lande niet vergeven, dat hij „con il mezo di questi procurerà d’ asalire al Trono” <sup>2)</sup>. De kracht van Nijmegen ligt in het uitmuntende fort Knodsenburg, een aardwerk, dat door de Fransche ingenieurs bevonden is „disposito con la miglior perfettione dell’ arte, havendo in piccol recinto riposta la facilità di diffenderlo”; de vesting is overigens zelf ook goed met haar „tre buoni ridotti de terra, ch’ avanzano de fortificatione di pietra”, hare „muraglia incamisata” en den snellen en diepen Waalstroom. Men wacht met ongeduld op de terugkomst van St. Germain, die bij den Prins is; de verwarring in Holland houdt nog aan, er is eigenlijk geen regeering en alles is een chaos. De Prins wil zich niet van de Staten scheiden, meldt St. Germain; „qui giudicarono la rissoluzione del Principe per saggia e sagace” <sup>3)</sup>. De Koning vroeg met aandrang aan St. Germain, toen hij terugkwam: „non parlano niente di pace”?; maar deze antwoordde van neen: „non n’ è nel governo, chi consulti verso guerra nè la pace” <sup>4)</sup>. Men rekest in Holland op de geografische voordeelen van verdediging van wat er nog overgebleven is tot den volgenden winter, waarop de Franschen van hun kant rekenen voor een aanval over het ijs; de Koning zal daarvoor in October terugkomen en tot dien tijd zal men alleen Den Bosch en Breda belegeren, meer niet. Onderhandelingen tusschen Monterey en de Engelsche ambassadeurs over mede-

---

1) *Disp.* 2 Juli 1672 (Utrecht).

2) *Disp.* 12 Juli 1672 (Nijmegen).

3) *Disp.* 14 Juli 1672 (Grave).

4) *Disp.* 16 Juli 1672 (Den Bosch).



werking van Spanje tegen afstand van de Generaliteitslanden zijn druk aan den gang, maar „niente traspira” <sup>1)</sup>. De val van Bommel is het einde van den veldtocht, zegt men; de Koning gaat Donderdag 27 weg <sup>2)</sup>. Eene ongesteldheid van den gezant deed hem een paar dagen later naar Brussel vertrekken.

In de eerstvolgende jaren is er van werkelijke betrekkingen tusschen Venetië en de Republiek niets te melden; ook die tusschen Venetië en Engeland gaven geen aanleiding tot nadere wederzijdsche ambassades, daar ook van 1670—1701 geen vast gezant der Venetiaansche regeering te Londen resideerde, doch de betrekking alleen werd aangehouden door secretaris-residenten <sup>3)</sup>. Eene poging van Venetië, om op het congres te Nijmegen bemiddelend op te treden, mislukte ten eenenmale: de aangewezen gezant, Battista Nani, werd door Rome en Weenen afgewezen <sup>4)</sup>. Het buitengewone gezantschap van Girolamo Zeno en Ascanio Giustiniano naar Jacobus II bij gelegenheid van diens troonsbeklimming gaf eveneens als dat van Mocenigo aanleiding tot de behandeling dier betrekkingen in hunne Relazione, met name van de verhouding van prins Willem III tot de Engelsche kroon <sup>5)</sup>. Op weg naar Engeland bezochten die gezanten ook Amsterdam en Rotterdam <sup>6)</sup>, waarvan in hunne depêches eenige melding wordt gemaakt. Zij waren getroffen door de „placida calma, nella quale tranquillano queste Provincie”, waarbij zij vooral bewonderden „le applicationi de Governi all' aumento e floridezza del negotio; non mancano perchè le gelosie, che l' inquietano: le adherenze e l' autorità del Principe d' Oranges viene particolarmente appresa dalla città d' Amsterdam”. Ook maken zij zich wat ongerust over het Catholicisme en zijn giftig tegen Frankrijk, vooral bij de berichten der refugié's, „e restano da predicanti animati alla costanza nelle persecutioni” tegen de Katholieken; ook hier echter beginnen de Katholieken weer toe te nemen in getal en invloed, „se ben privi di dignità e di cariche, vantaggiati ne commodi e nell' opulenze”.

Niet minder komt de naam der Vereenigde Nederlanden natuurlijk voor in de depêches en Relazioni uit Parijs na die van Michiel, n.l. die

1) *Disp.* 23 Juli 1672 (Bokstel).

2) *Disp.* 25 Juli 1672 (Bokstel).

3) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 435.

4) Nani Mocenigo, *Battista Nani*, p. 163 sq.; Romanin, VIII, p. 51 sq.

5) Barozzi e Berchet, l.l. p. 481.

6) *ib.* p. 472. *Disp.* einde Nov. 1685.

van Ascanio Giustiniano, Domenico Contarini, Sebastiano Foscarini, Girolamo en Pietro Venier en Nicolò Erizzo, die elkander daar opvolgden tot op den dood van Willem III. De eerste wijst <sup>1)</sup> op de tegenwoordige bezwaren van den Hollandschen handel, „elemento vitale di quelle Provincie Unite”, tijdens den oorlog met Frankrijk, dat hen bovendien had doen „conoscere le perdite della loro libertà, chi era soggetta al principe d'Oranges”; maar de Vereenigde Nederlanden „dipendendo tutte le cariche principali dei loro Stati dei confidenti del principe di Oranges, non possono avere altro volere che il suo”, al vóór 1676. Contarini <sup>2)</sup> wijst na den vrede van Nijmegen op hun zware verliezen, ook wat den handel betreft, „e forse non sia dato lor tempo per risarcirlo e riparare le perdite ed i discapiti sofferti; hanno a loro costo conosciuto l' effetto della loro facilità nel separarsi dalla confederazione, essendo per essi restato deluso ogni articolo guerresco e accordati nella pace con rischio di pagar la pena della loro troppo facile credulità”. Foscarini handelde (Juli 1684) uitvoerig <sup>3)</sup> over de staatkundige en handelspositie der noordelijke Republiek na den vrede van Nijmegen, over de mislukte pogingen van Frankrijk om „sincera amicizia e pacifiche intenzioni” te toonen, zelfs „una lega per conservazione della pace e custodia della loro libertà” te sluiten. Amsterdam wilde wel om zijn handel en het gelukte ook om daar vrede te krijgen, maar Van Beuninghen, „accostumati gli Stati d' appigliarsi alla realtà, non abbadando molto alle apparenze”, begreep heel goed, „regionando saviamente”, wat er achter zat, n.l. „il secreto covato nel seno di perfezionare la conquista del Paese Basso Spagnuolo”, en van den Prins was niets te hopen, hij, tot ergernis van Lodewijk, „in Europa l' indecente figura di suo unico competitore”. Van de door Lodewijk, „almeno in caso di guerra”, gewenschte „neutralità” der Republiek kwam zoo niets, want zij hielden „ogni partito migliore che avere li Francesi vicini”; zij weigerden dus de uitgestoken hand, al hield zij hun „le blandizie del commercio” voor. En toen kwam „l' idea dell' associazione generale” op, „della quale l' Europa è in procinto di vedere gli effetti”.

Vijf jaren later had Girolamo Venier <sup>4)</sup> nog meer te zeggen over „le animosità gagliarde” tusschen de beide natiën, waarbij Frankrijk „alimentava col denaro in Amsterdam un partito sostenuto de Vambeuninghen”, maar „più contrario all' Oranges che parziale ai Francesi”. Oranje „nato con sentimenti sublimi e nutrito nell' odio contro il Monarca francese, fatto

---

1) Barozzi e Berchet, *Francia*, III, p. 299.

2) *ib.* p. 338.

3) *ib.* p. 409 sq.

4) *ib.* p. 479/81.



poi reciproco per una congiura d' accidenti che per una insita e naturale avversione, hanno l' uno e l' altro questi due principi". Willem voert nu zijn lang gekoesterd plan uit om zich „una elevazione straordinaria" te verschaffen. Handelskwesties met Frankrijk gaven hem voorwendsel voor wapening, die hij toen gebruikte voor „un gran disegno in progetto", dat hij zeer geheim hield en waarvoor hij de benoeming van „commisarii" verzocht, die aanstonds „approvarono così amplamente la grand' idea": de Engelsche revolutie. Zoo ook zeven jaren wederom later zijn opvolger, Pietro Venier, die van den grooten oorlog had te spreken <sup>1)</sup> en van de zware verliezen der beide zeemogendheden op handelsgebied door kapers, die 900 kleine en groote schepen bemachtigden <sup>2)</sup>; de neutrale Denen, Zweden en Genuezen nemen een deel van den handel over, soms ook ten bate der Hollanders en Engelschen. Eindelijk in 1699 Erizzo, die zegt, ook in Frankrijk „ho saputo conciliarmi in Francia così sincere ed accreditate corrispondenze, che potei di tempo in tempo resignare all' Eccellentissimo Senato non solo i progressi dell' armi e del negozio (van Rijswijk) ma accennare anticipatamente molte cose che poi successero". Hij verwachtte evenwel na den spoedig te wachten dood van den Prins de mogelijkheid van „civile discordia", vooral in verband met den godsdienst, zoodat dan de nauwe verbintenis gevaar zou loopen.

Behalve deze Relazioni en omvangrijke correspondenties bevatten ook die uit Madrid <sup>3)</sup> en Weenen <sup>4)</sup> soms aardige opmerkingen over de algemeene staatkunde in deze lange periode, waarin de Vereenigde Nederlanden een zoo aanzienlijke plaats innamen in de algemeene Europeesche verwickelingen. Een en ander is zelfs in de berichten uit Rome en de kleinere Italiaansche hoven te vinden <sup>5)</sup>. Zoo wijst Michiele in 1678 van Weenen <sup>6)</sup> uit op de weinig innige sympathie tusschen Oostenrijk en de Republiek, „che nasce dell' instantanee emergenze; si sono dichiariti membri d' Impero <sup>7)</sup>, perche a ciò il loro interesse gl' ha attratti tanto quanto ch' in altre congiuntiere hanno sempre negato di voler esser parte di quello tutto, al quale stavano per l' antiche conventioni attaccati". Zoo zegt Giustiniani aldaar in 1682 <sup>8)</sup>: „cedono pure Olandesi nella censura di mancatori di fede per haver adherito alla pace, abbandonato

---

1) ib. p. 499 sq., 548 sq.

2) ib. p. 527.

3) Barozzi e Berchet, *Spagna*, II.

4) Vgl. Fiedler I.I.

5) Barozzi e Berchet, *Italia*, passim in verschillende deelen dezer verzameling.

6) Fiedler, II, S. 201.

7) Dat slaat op de besprekingen in Januari 1675: Muller, *Nederlands betrekkingen tot Oostenrijk*, blz. 100.

8) Fiedler, II, S. 233.

chi era stato il solo valido protettore di conservarles la libertà. Di questi se ne parla in Corte con indignatione e sentimento nè qualeunque giustificatione praticata o da farsi valerà ad alterare le concipite opinioni. Motivi forse di nuovi interessi di stato potranno ridur Cesare a nuove alleanze, ma ciò non succederà che cautillato non sii in mancanze passate. Il Principe d' Oranges gode applauso alla Corte per maniera di levarle i sospetti presenti introdotti dalla haver fatto la parte de degno e valoroso capitano ma non assecondato dall' autorità de i lui Signori, ha convenuto soggiacere a qual disgusto, che per farlo sensibile al Mondo non volle accreditar l' avviso della pace ed insanguinandosi con Francesi confirmò la sua disapprovatione". Domenico Contarini vermeldt (1685) <sup>1)</sup>: de Hollanders nemen ook deel aan de alliantie, „benchè possa non habbino giustamente corrisposto a causa delle loro interne diyisioni, le quali fomentate dalla Francia impedirono ogni loro più precisa obligatione a favore dell' Imperio". Correr spreekt (1690) over de beteekenis van het Elbe-Donau kanaal voor den Hollandschen handel <sup>2)</sup>; Venier (1692) over de verhouding van Willem III tot het Protestantisme <sup>3)</sup>; Ruzzini (1699) over den Hollandschen gezant Coliers te Carlowitz, over de vredelievendheid van Willem III en de verhouding van Engeland tot de Nederlanden <sup>4)</sup>.

Onder deze berichten verdient de Relazione van het gezantschap naar Engeland van Lorenzo Soranzo en Girolamo Venier van 1696 bijzondere aandacht, omdat het bedoeld was als de officieele begroeting door den altijd voorzichtigen Venetiaanschen Senaat van Willem III als Koning van Engeland <sup>5)</sup> en ook omdat zij zoowel de heen- als de thuisreis over de Vereenigde Nederlanden deden. Op de heenreis bleven zij van half Maart tot half April 1696 in Rotterdam en Den Haag; op de terugreis de derde week van Juni te Rotterdam en Utrecht <sup>6)</sup>.

Het deel hunner ook overigens belangwekkende Relazione, dat in het bijzonder op de Nederlanden betrekking heeft, volgt hier, ofschoon reeds gedrukt <sup>7)</sup>, ook omdat zij, hoewel niet in het bijzonder belast, zelfs niet met eene officieuze zending naar Den Haag <sup>8)</sup>, door toevallige

---

1) ib. S. 259.

2) ib. S. 303/4.

3) ib. S. 327.

4) ib. S. 375, 392, 422/3. Vgl. Hora Siccama, *De vrede van Carlowitz*, in *Bijdr. Vaderl. Gesch.*, 4<sup>de</sup> Serie, VIII, blz. 43 vlg.

5) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 494.

6) *Disp. Inghilterra*, no. 74bis.

7) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 520 sq. Origineel in *Relazioni*, busta 17.

8) *Senato Corti* van dat jaar, fol. 24.



omstandigheden geruimen tijd in ons land moesten vertoeven en zich naar Den Haag begaven. Het was vooral het Congres van Rijswijk, waarop zij letten, te eer omdat Venetië daar niet officieel vertegenwoordigd was evenals vroeger te Nijmegen.

## XVI.

RELAZIONE VAN LORENZO SORANZO EN GIROLAMO VENIER 1).

(1696.)

....Vero è che il Re, alla testa degl' eserciti in servizio della gloria e delle speranze della Gran Bretagna, facile esiga quei rispetti e quella stima che riporta da tutte le altre nationi, meno interessate e meno impegnate a sostenerlo. Nessuna poi sorpasserà negl' affetti la Republica d' Ollanda, che essendole stata balia e madre, ha con viscere d' amore dato l' essere e l' allimento alla sua potenza.

Havendo il Re Gullielmo tanta unione con le Provincie Unite, da dove trasse come da seno fecondo e come da ricca e generosa miniera tanti mezzi del suo ingradimento e dove per la nascita, per le cariche, per il credito e per la veneratione, che esige, s' attrova con autorità rimarcabile, sarà permesso, che alterandosi l' ordine e negl' osservanza del rango, si parli prima di questa e negl' interessi di quel Re e di quel Regno con Principi stranieri si proceda solo con quella connessione, che portan gl' affari correnti, senza riflesso ad una collocatione regolata dalla dignità della potenza e de Stati.

Quelli d' Ollanda dunque si distinguono nell' ottima corrispondenza col Re Gullielmo, predominando egli con l' amore e con l' acquistata autorità, havendo la dipendenza de maggiori ministri e l' ossequio geniale e passionato di quasi tutti quei popoli. Come però quella è una Republicha, vi fu la città d' Amsterdam, che per l' abondanza delle contributioni facendo una gran parte del governo, parve ne' tempi adietro alquanto difficile e renitente alle di lui compiacenze 2); ma passati fra morti li soggetti, che gl' erano avversi, conosce quella città hormai inutile l' opporsi, mentre in possesso il Re d' un' intiera superiorità nell' altre provincie, queste col maggior numero de voti costringono Amsterdam ad una necessaria condescendenza ai voleri del Re.

Alcune delle provincie stesse 3) negl' anni decorsi offerrirono a Sua Maestà con prova d' amor somnesso l' assoluta sovranità del loro Stato, ma egli con sagace prudenza ne fece il rifiuto, non havendo bisogno di titoli d' honore ed in possesso di già d' usar con arbitrij assoluti il commando. Intanto ostentando moderatione confirmò l' inclinatione de popoli e rimanendo all' ordinariò governo, ciò, che è dispiacevole e gravoso nell' impositione degl' aggravij, resta a lui, per l' autorità di Statolter e di Capitan Generale, ciò che v' è d' utile e di gratioso nella dispensa delle cariche e degl'

1) Zij is voorgelezen 19 Sept. 1696.

2) Zie Blok, *Geschiedenis*, V, blz. 351 vlg.

3) Zie Blok, *Geschiedenis*, V, blz. 322 vlg.

impieghi; onde le resta quella soave catena, con cui stringe a se gl' animi ed i cuori d' ogn' uno.

Reso potente coll' amore e con le beneficenze, li ministri tutti dipendono: Entius <sup>1)</sup>, pensionario d' Olanda, di credito per il talento, d' auttorità per il ministerio è la ruota ed instrumento principale del Re in quelle provincie. Li pressidenti ed ordine del governo sussiste quasi più per formalità che per potere. Il pensionario opera giusta agl' ordini di Sua Maestà, poi o col credito o con la forza delle dipendenze o infin col colore dell' auttorità d' una o dell' altra carica si fan abbracciar le deliberationi, anche talvolta doppo che sono essequite. Tant' è il suo potere, ch' hormai è detto auttentificato e commune, che sij Gullielmo Re d' Olanda e Statolter d' Inghilterra, dove sa tanto ben obedire alle congiunture ed alla prudenza quanto sa ben commandar e servirsi dell' ascendente felice sovra tutti gl' ordini di quelle Unite Provincie.

Questa guerra le ha grandemente accresciuto l' opinione delle benemerenze, che ha seco loro, mentre gl' Olandesi tutti niuna cosa havendo già mái maggiormente temuto che l' invasione della Francia ed essendo egli sempre accorso con tanta fortuna a ripulsarne gl' insulti, alludendo all' emblema del Christianissimo, acclamano il Re Guglielmo come il loro liberatore ed il loro Giosuè, che ha fermato il sol della Francia nel rapidissimo corso delle sue conquiste <sup>2)</sup>. Miracolo però costosissimo a quella Republica, che nel sostenimento di vicino a centomille combattenti e d' una numerosissima flotta in sostenimento di guerra tanto pesante ed atroce, trova con dolore, ancorchè con sofferenza, sempre più proffonda la voragine e pocco men che interamente esauste le fonti, onde scaturir possano tanti e così esagerati dispendij.

Colpo, che sopra ogn' altro traffige l' anima di quel governo, sono le iatture, che riceve il negotio; insoma diminutione di traffico, non solo per il bandito commercio colla Francia ma per tante perdite cagionate dall' insidie fortunatissime de pirati Francesi <sup>3)</sup>, alle quali o non sanno o non vogliono por rimedio, non potendosi dire che manchi il potere in una natione, che ha per fondamento della sua grandezza un prodigioso numero de bastimenti. Ciò, che sostiene in gran parte il vigore, sono li pretiosi comertij dell' Oriente, da dove ritrahendosi tanti tesori, sono poi riposti a proffitto nel traffico universale con tutte l' altre parti del Mondo. Quella famosa Compagnia dell' Indie è la base, sopra la quale s' è inalzata la potenza de Stati Generali e sopra cui sta piantata con tanta fermezza, che non può temere gl' urti di qual si sia fortuna.

I riflessi del commercio faran poner qui una consideratione, perchè quantunque sij candida e leale l' intelligenza tra il Re d' Inghilterra e l' Olanda, non si può ad ogni modo dedurre, che sij uniforme quella col Regno. Le ragioni o più tosto le gelosie del commercio sono radicate a segno e proven-gono da una causa tanto viva, che può dirsi siano nel sangue dello Stato, già che sono nella borsa de sudditi. L' emulatione del negotio sempre fu e sempre

1) Heinsius.

2) Vgl. de bekende medaille-kwestie: Fruin, *Verspr. Geschr.*, V, blz. 15.

3) Zie boven, blz. 315.



sarà fra queste nationi; ognuna pretende i titoli della maggioranza, non solo per gloria ma per interesse de Stati, e la renitenza ultimamente dimostrata dall' Olanda, ricusando le proprie truppe per l' impresa di Donkerkem <sup>1)</sup>, fa gran prova a quest' ultima parte ed a questi riflessi.

I riguardi pure del traffico e del dispendio, che pesano all' animo ed all' erario degl' Olandesi, han fatto, che sempre desiderino uscir dall' incomodi della guerra e cerchino in gremio alla pace quella tranquillità, che può sola dar respiro alle parti tutte di quell' aggravato corpo. Ma quel, che più ha scosso e conturbato gl' animi, fu l' honore concepito nei pericoli preparati alla vita del Re dal crudel disegno de congiurati nell' ultima cospirazione. Fu così spaventevole l' idea, che si fecero gl' Olandesi di perdita così importante, per i riflessi (quando fosse seguita) di restar esposti alla discrezione de loro nemici e nelle fauci della Francia insieme e dell' Inghilterra senza rifugio, senza capo, con mezi abbattuti e fiacchi, che travagliarono e tuttavia si maneggiano per accellerar la pace universale, unico lenitivo alle aperte piaghe ed unico scampo da temuti pericoli. Quest' applicatione però non s' allontanerà mai dagl' assensi e dal concorso del Re, ch' anzi può credersi sij per sempre (riguardo agl' Olandesi) direttore degl' importanti maneggi, e con quelle misure, che vaglino a persuadere l' intentioni dirette al bene commune, ma in effetto con arcana prudenza indirizzate all' individual servitio della sua particolar grandezza.

Riguardo poi alla Ser<sup>ma</sup>. Republica, non deve perdersi nel silenzio l' aggradimento dimostrato dai Stati Generali per gl' uffitij passatigli a nome di Vostra Serenità. Nel prestar obediienza alle sovrane commissioni della patria in questo particolare riuscì felice l' usata desterità, mentre i scrupoli di quel governo fanno, che sij difficile in admettere e corrispondere ad uffittiosità di ministri, che non presentano credentiali alla loro Assemblea. Tuttavia la grandezza publica ed i modi tenuti han superato i rigori del costume et esato i testimonij tutti di stima e rispetto verso il riverito publico nome, come fu a suo tempo humiliato.

Il congresso dell' Haya riguardando la guerra e la pace merita pure un nicchio prima d' uscire d' Olanda. Fu questo principalmente instituito per invigilar ai mezi di mantenere la guerra; poi l' emissarij Francesi passati in quelle parti han dato motivo alle ventilationi della pace <sup>2)</sup>.

Il congresso è composto di ministri di tutti gl' aleati e vi pressiede il Conte Cauniz con titolo di plenipotenziario dell' Imperatore. Egli ha le credentiali d' ambasciatore, che non ha spiegate ma che tiene per far fronte all' ambasciatore di Spagna all' hor che volesse sfodrâr e valersi del proprio carattere. Rappresentando l' Imperatore l' imagine di capo della lega, deve sempre il Cauniz havere nell' assemblea la pressidenza, che anco le viene da ogni altro ministro accordata, ritenendo pure la dirrettione di tutte le materie con stima del carattere ed della persona capace per il gran talento e di consumata esperienza.

1) Wagenaar, XVI, blz. 265.

2) Blok, *Geschiedenis*, blz. 412 vlg., over de onderhandelingen van Mollo e s. Vgl. Legrelle, *La diplomatie française et la succession d'Espagne*, I, p. 392 suiv. en thaus vol. II der derde serie der *Archives de la Maison d' Orange-Nassau*, uitg. Krämer, passim.

Nelle sessioni di questo congresso non si svellano apertamente gl' affari di somma importanza e che ricercano un somma secreto. Sono prima digeriti fra Cauniz, plenipotenziario di Cesare, de Quiros, ambasciatore di Spagna, Entius, pensionario d' Ollanda, e ben spesso Dikfelt, confidente ministro del Re Gullielmo. Vale ad ogni modo questa famosa assemblea a tener impegnati gl' animi degl' aleati ed serve di vincolo per stringerli in una fortissima unione....

---

Ook hunne correspondentie bevat wel aardige berichten. Hoe bezwaarlijk soms in dit jaargetijde de Rijnvaart was, blijkt uit de tegenwinden, die zij vermelden en die zoo sterk waren, dat zij den mast van hun jacht verloren en te Nijmegen moesten stilhouden. Zij hoorden hier over den aanslag op het leven van Willem III, door sommigen niet voor werkelijk gebeurd aangezien maar voor uitgedacht om den tegenstand van het Parlement te verminderen <sup>1)</sup>. De onveiligheid ter zee moest hen nog wat te Rotterdam ophouden om te wachten op konvooi, al was dit een tegenvaller voor hun talrijk gezelschap van 80 personen wegens „l' aggravio degl' alloggi e la carestia del vivere, che è eccedente ad ogni imaginatione” <sup>2)</sup>. Ook de tegenwind hield hen nog lang te Rotterdam op. De Staten hebben thans 105,000 man op de been en wenschen zeer naar vrede, maar het Congres schijnt nog niet snel voort te gaan, al gebeurt er blijkbaar wel wat achter de schermen, „dove interveniendo molti stati con varii interessi mal custodir si potrebbe il necessario secreto”. De geheimen worden afgehandeld door Kaunitz, den thans afwezigen De Quiros, Heinsius en Dijkvelt, „fra quali digerite le più importante materie si comunicano poi all' intiero di questo corpo”. Voorloopig waren zij nu in Den Haag gelogeed, liever dan in Rotterdam, „loco di puro commercio e distretto da politici affarri”; zij worden er door Kaunitz, Stratman en Villiers met alle eer begroet, ofschoon zij er niet officiëel waren en ten slotte alleen door tegenwind opgehouden <sup>3)</sup>. De dood van prins Hendrik Casimir II van Nassau deed ernstig denken aan een „nuovo direttore” voor de toekomst <sup>4)</sup>. Het jacht om over te steken bleef ook nog langer uit dan verwacht werd, ook toen de wind goed geworden was, zoodat de ceremoniemeester der Staten hen kwam begroeten in hun incognito en den wensch uiten naar een herstel der oude „corrispondenza”, zoo langen tijd afgebroken. De Hollandsche handel

---

1) Wagenaar, XVI, blz. 315. Zie boven, blz. 319.

2) *Disp.* 16 Maart 1696 (Rotterdam).

3) *Disp.* 23 Maart 1696 (Den Haag).

4) *Disp.* 30 Maart 1696 (Den Haag).



lijdt zeer onder de Fransche kapers, die zich soms in eskaders vereenigen om groote koopvaardijvloten aan te vallen. Men zou hier wel wat aan kunnen doen, maar de zeesteden zijn ijverzuchtig op elkander; Amsterdam zendt alleen schepen uit met sterk konvooi, maar de andere wagen te veel, „ma questà è una malattia dello stato, che chi pressiede non può curare per l' avversione, che la parte principale tiene al remedio, che potrebbe somministrarsi”. Oproer te Amsterdam <sup>1)</sup>. Nog altijd alles vol van den aanslag op Willem III. Het schijnt, dat Frankrijk heimelijk Zweden aanzocht om den vrede te bemiddelen.

Eindelijk kwam het Engelsche staatsjacht en staken zij over. Bij hun terugkomst in Juni vonden zij de kansen op vrede zeer toegenomen, hoewel de veldtocht weer geopend was <sup>2)</sup>.

Merkwaardig is in dezen tijd de werkzaamheid van Hollandsche lakenfabrikanten op het grondgebied van Venetië. De oorlog van 1672 gaf daaraan blijkbaar den eersten stoot; toen ten minste verkreeg Gallitioli en vier jaar later zekere „Olandese” Bucherius (Boucher of Bouchery) octrooi voor de vervaardiging van „panni all' Olandese”. In 1683 kwam naar Venetië de „Fiammingo” Pieter Comans „con intentione d' introdurre il lavoro de panni all' Olandese in quella maniera perfetta che da altre non fu mai conosciuta, al qual effetto condusi meco quattordecim artefici de più peritti”, zegt hij in een brief van 1696 aan de Cinque Savii alla Mercanzia <sup>3)</sup>. Maar hij vond te Venetië zelf „opposizioni gagliarde” en bracht zijn industrie over „nel Trevisano ad instruire quei villaggi con molto loro frutto” <sup>4)</sup>. In 1696 trachtte hij nog eens te Venetië zelf vasten voet te krijgen voor zijn industrie, met name voor den invoer harer producten in de Levant; hij zou dan de kinderen in de weeshuizen in die industrie onderwijzen met hulp van 16 goede arbeiders, die in zijn huis zouden werken aan de lakens, te fabriceeren uit inheemsche en Spaansche wol, die dan op de „terra ferma” zou gesponnen worden. Zijn voorstel werd aangenomen, maar vier jaren later kreeg hij groote moeielijkheden en zijn fabriek verliep — ofschoon zij eenige jaren een „università de drappieri” mocht heeten, een gild, dat uitsluitend voor de kleeding der soldaten werkte — reeds omstreeks 1709 ten gevolge van den tegenstand der inlandsche lakenfabrikanten en lakenkoopers, zoowel te Venetië als te Bassano, Padua, Treviso enz., die zich beriepen op oude

1) *Disp.* 6 April 1696 (Den Haag).

2) *Disp.* 22 Juni 1696 (Utrecht).

3) Hun archief in busta 351, no. 602, en tweede serie, no. 125.

4) Te Treviso is dit nog welbekend, zooals mij prof. Bailo aldaar verzekerde. Vgl. mijn *Verslag*, blz. 10.

wetten. In dit verband kan ook melding gemaakt worden van de pogingen, tijdens den grooten oorlog met Frankrijk (1689—1697) door Hollandsche kooplieden en fabrikanten in het werk gesteld om hunne waren wegens de onveiligheid van den zeeweg over land en dan verder over Venetië naar de Levant verscheept te krijgen. <sup>1)</sup> Te Venetië hoopte men zoo den Levanthandel van West-Europa weder over die stad te leiden, met Augsburg en Mestre als overlaadplaatsen van de voor het vervoer gebezigde karren. In 1692 deden 12 Amsterdamsche en 12 Leidsche firma's het verzoek om dezen weg te mogen volgen, ook in tijd van vrede; als hun woordvoerder trad Christofforo Lanza op, maar de zaak mislukte weder door den tegenstand der inlandsche kooplieden en fabrikanten, beducht voor de concurrentie der „forestieri”. Ook in den Spaanschen Successie-oorlog stuitten dergelijke voorstellen weder op tegenstand en Venetië verloor zoo de kans om den ouden transito-handel op de Levant ten minste tijdelijk te herwinnen.

Met betrekking tot het Congres van Rijswijk zond de Venetiaansche regeering in den zomer van 1697 nog heimelijk een bijzonder afgevaardigde, een geestelijke (abbate), die zich noemde „Gerolamo Bettesi”, maar eigenlijk heette Giuseppe Capitano, in de eerste dagen van Juni 1697 te Rotterdam aankwam en dadelijk begon te trachten „a penetrar il vero fondo” van het Congres, „della quale vi ci vorrà molto di tempo e di congionture”. Eene Relazione leverde hij natuurlijk niet, maar zijne depêches <sup>2)</sup> zijn voorhanden. Hij was dus geen gezant maar had „senza commissione, senza carattere, senza raccomandazioni, senza negozio, senza appoggi” <sup>3)</sup> in last „di nascondere all' altrivi (?) osservazione con pretesti di negotio particolare i motivi intrinsechi” zijner zending, trok eenige dagen door Holland rond en kwam 14 Juni in Den Haag aan. Het belang der „Religione Cattolica” zou ook volgens Kaunitz „un mediatore Veneto” noodig gemaakt hebben en wel „un de suoi tanto

---

1) *Archief Cinque Savii*, tweede serie, busta 181 (Transito di Olanda).

2) 30 brieven op 265 folia van 3 Juni tot 27 Nov. 1697 (serie *Residenti Haja*, zonder nummer), allen gericht aan de Inquisitori di Stato of liever aan hunnen secretaris. Dit wordt bewezen door de hem 24 Mei 1697 gegeven opdracht (busta 157, fol. 12) en een brief aan hem („all' abbate Capitano all' Haja”) d.d. 16 Aug. 1697 in busta 180 van het archief der Inquisitori di Stato. Hij onderteekent zijn brieven „Gerolamo Bettesi”, maar uit genoemde brieven blijkt zijn eigenlijke naam: Giuseppe Capitano of Capitano, die ook bewaard is in zijn brievenboek, voorhanden in ms. no. 46 van de bibliotheek der Universiteit te Padua, getiteld: *Lettere dal sign. Giuseppe Capitani Veneziano per servizio publico spedito all' Haja a scoprire li trattati del Congresso di Ryswick per la Pace (1697)*. In den brief van 16 Aug. 1697 krijgt hij verlof tot terugkeer en toezegging van geld voor de reis.

3) *Disp.* 1 Aug. 1697.



insigni ministri". Hij handelde daarom in overleg met den pauselijken nuntius te Keulen, Paulucci, die in last had gehad om met Venetië samen te bemiddelen, welke taak evenwel „con molto applauso" reeds door den Zweedschen gezant Lilienrot werd vervuld, „soggetto di lunga esperienza negli affari del Mondo, di molta desterità e di gratissime maniere e temperamento" <sup>1)</sup>. Paulucci had hij te Keulen ontmoet en deze had hem daar al gezegd, dat „i ministri francesi si veggono assai frequentamente con gli Olandesi insin' a dare delle gelosi a tutti gli altri aleati", waarschijnlijk echter meer wegens een te sluiten handelsverdrag, „che è l' oggetto di tutti i voti e della sussistenza della per altro infinitamente aggravata Olanda", dat daarom zeer voor den vrede is <sup>2)</sup>. In Amsterdam zijn in de laatste drie maanden 40 schepen minder aangekomen dan te voren <sup>3)</sup>, maar men kan er nu niets doen tegen den zin van Oranje en er is dus thans geen sprake van „pace particolare", ook al wilde Frankrijk dezen gaarne. Hij had zich aanstonds in betrekking gesteld met Kaunitz, die hem „con misteriosa confidenza" ook zijn wensch naar Venetiaansche en niet Zweedsche bemiddeling had te kennen gegeven en verder „notizie categoriche" verschaft had over den vrede, die algemeen gewenscht werd; zoo deed ook Stratmann, de tweede keizerlijke gezant. Kaunitz had bij dit „celebre congresso" in het belang der „Religione Cattolica" de Venetiaansche bemiddeling gezocht, vooral nu er geen pauselijke nuntius aanwezig was <sup>4)</sup>; nu is de zaak geheel in protestantsche handen. Toch is men zeer tevreden over Lilienrot zooals ook De Quiros hem zeide. Boreel vertegenwoordigt Holland met groote onafhankelijkheid, Dijkvelt is geheel „creatura" van koning Willem en verdedigt diens belangen en die van zijn land „con eguali stimoli". De agent bezocht herhaaldelijk Rijswijk en zag al den glans der ceremoniën, terwijl zijne berichten uit den mond der genoemde gezanten zelf de onderhandelingen op den voet volgen; waar die gezanten hem niet voldoende inlichtten, kreeg hij zijne berichten van eene dame, van ondergeschikte ambtenaren enz., ook „a forza di diligenza e di spese", zoodat deze geheele correspondentie een merkwaardige bron mag heeten voor de geschiedenis van het Congres, ook voor de geheime besprekingen, o. a. van Portland en Boufflers ten einde Lodewijk XIV en Oranje te verzoenen. Hij spreekt ook van de „grandi allarmi" der eigenlijke gezanten over deze geheime onderhandelingen <sup>5)</sup>

---

1) *Disp.* 7 Juni 1697 (Rotterdam).

2) *Disp.* 3 Juni 1697 (Keulen). Vlg. *Archives*, 3<sup>me</sup>. Série, I, passim.

3) *Disp.* 7 Juni 1697.

4) 2de *Disp.* 14 Juni 1697. Vgl. Legrelle, l.l. II, p. 258 suiv.

5) *Disp.* 9 Aug. 1697.

buiten het eigenlijke Congres om. Hij klaagt in een zijner brieven <sup>1)</sup>, dat men hem zoo geheel zonder instructies liet, zelfs zonder brieven van particulieren aard, zonder geregelde betaling ook voor zijn diensten: „questa (Den Haag), che è una città di Corte e città si può dire di cavalleria, obliga tutti e cittadini e forestieri se non al lusso almeno alla decenza; chi avesse voluto passare per un mercante o per qualch' altro dissimulato pretesto, non si avrebbe l' onore delle più distinte confidenze". Hij had daarom ook zijn „abito di abbate" moeten afleggen en „cinger spada". Maar hij bleef nog tot het einde. Op 20 Sept. meldt hij „dopo mezza notte" eindelijk, dat de „colomba di pace alla felicità de' Principi Christiani" is neergevlogen <sup>2)</sup>, maar eerst een maand later <sup>3)</sup> kan hij melden, dat „si è coronata la grand' opera della pace" door de onderteekening ook van Keizer en Rijk, aan het einde van meer dan 80 bijeenkomsten.

Zijne brieven zijn telkens doorspekt met beschouwingen aangaande de door den katholieken godsdienst behaalde voordeelen van algemeenen aard. De belangen van het Catholicisme trokken natuurlijk zeer de aandacht van den geestelijke. In een zijner laatste brieven schrijft hij daarover: „Si remarca come un prodigio i profitti della nostra Religione in tempo che la lega di Ausburg ed il congresso di R. era si fatte dei Protestanti e tanto sollecitate dei refugiati senza un Nonzio Pontefico e senza un mediatore cattolico, e si da il merito al caso ed alla region di stato d'aver attenuto ciò, che appena si avrebbe accordato alle industrie zelanti dell' uno ed alle pratiche offiziose dell' altro. I più pertinaci della Riforma dicono, che la Francia va a farsi un oggetto eterno di perseguitarli in ogni angolo, e si confermano a credere, che si l' Imperatore abbi avuto delle intelligenze secrete non solo per la cessione di Strasburgo tanto proficua ne gl' equivalenti a Casa d' Austria che per il noto paragrafo dell' articolo 4<sup>o</sup>, mentre non avrebbe S. M. I. osato di approverlo per non far altrettanti malcontenti ed avversi quanti sono in Germania i Protestanti. Accusano di più l' Olanda d' aver con una pace particolare e precipitosa anteposto al debito della Religione i riguardi del commercio". Hij bleef nog in Den Haag „a veder spirare questo insigne congresso" <sup>4)</sup>. Hij liet niet na afscheid te nemen van Kaunitz, die hem nog eens te kennen gaf, dat alles eigenlijk gegaan was „per machine occulte" en daardoor met groote snelheid en dat het

---

1) *Disp.* 1 Aug. 1697.

2) *Disp.* 20 Sept. 1697.

3) *Disp.* 30 Oct. 1697.

4) *Disp.* 22 Nov. 1697.



jammer was voor den katholieken godsdienst, dat Venetië geen gezant had afgevaardigd <sup>1)</sup>).

Een dergelijke, hoewel veel minder interessante bundel, wederom gericht aan een dergelijke autoriteit, den secretaris van den Consiglio dei Dieci, Giuseppe Cavanis, is bewaard uit 1704 <sup>2)</sup>, van de hand van Giovanni Arrigoni, toen consul van Venetië te Amsterdam, die reeds eenige jaren dergelijke brieven had gezonden <sup>3)</sup>. Deze stond in betrekking met een „membro dei Stati Generali” in Den Haag, die hem allerlei berichten gaf over den stand van zaken, vooral ten opzichte van staatkunde en krijgswegingen maar ook betreffende den handel, waarvan de consul te Amsterdam ook wel wat kon hooren. Hij wijst al dadelijk <sup>4)</sup> op de „finanze, causa dell' interrotto commercio, miserabili” en de „agravii per questi popoli infiniti”, vooral ten gevolge van de overheersching thans van geheel Spanje door de Franschen; het zal zoo niet mogelijk zijn den oorlog op den duur voort te zetten. De berichten van den Hagenaar steeds als bijlagen; deze Hagenaar en andere berichtgevers „sono rossignuoli, che non vogliono cantare senza le solite farine” <sup>5)</sup>, en de consul moest, klaagt hij, alles voorschieten, in deze twee jaar „due mille ducati”, terwijl zijn consulaat hem weinig opleverde. Er zijn moeielijkheden met de betaling van wissels, waarom de Amsterdamsche kooplieden zich tot hunne regeering gewend hebben om een besluit dienaangaande <sup>6)</sup>. Hij kreeg ook brieven uit Denemarken, Zweden, Polen, Rusland, over de politieke feiten aldaar en verwerkte die in zijn dépêches, was dus feitelijk algemeen staatkundig agent voor het Noorden en schreef uit voorzichtigheid gedeeltelijk in cijferschrift en met pseudoniemen (diluvio = Stati Generali, enz.).

De Venetiaansche regeering bleef dus, al had zij geen gezant in Den Haag, wel degelijk op de hoogte van wat hier te lande gebeurde.

Ook in dezen tijd evenwel gaf zij soms aan hare gezanten in Engeland gelegenheid om de daarmede zoo nauw verbonden Staten-Generaal, zij

1) *Disp.* 27 Nov. 1697.

2) Dezelfde bundel zonder nummer, tweede gedeelte, 23 brieven van 7 Febr. tot 12 Dec. 1704.

3) *Disp.* 7 Maart 1704. Hij was eigenlijk in dienst der Cinque Savii alla Mercanzia.

4) *Disp.* 7 Maart 1704.

5) *Disp.* 7 Febr. 1705. De Hagenaar kreeg iedere drie maanden 200 gulden (*Disp.* 10 Juli 1704). Een der klerken van den Raad van State „servirà, ma è timoroso di perdere la carica, quando fosse scoperto”, maar hij had hem verzekerd van diepe „secretezza”. Eerst had „Slancio” — zoo noemt hij den geheimzinnigen Hagenaar — hem 1000 nobels per jaar gevraagd in drie maandelijksche vooruitbetaling, maar hij was ten slotte met 800 tevreden geweest.

6) *Disp.* 23 Maart 1704.

het „senza carattere”, in Den Haag te bezoeken en dezen leverden dan soms eene Relazione ook betreffende de Nederlanden in. Zoo deed „Ser Alvise Mocenigo, cavaliere”, die van 1701 tot 1706 te Londen als gezant verblijf hield <sup>1)</sup> en wiens ongedrukte Relazione ook een gedeelte over de Nederlanden bevat. Zijne Relazione <sup>2)</sup>, die begint met de zeer juiste opmerking: „ardua e difficile è l'impresa di dar alcuna perfetta idea d' un forestiero governo, non potendo nello spazio di poco tempo ritenersi il lavoro de secoli nè conoscersi a pieno la positione et il vero sistema d' un cielo straniero”, bevat over ons land het volgende aan het slot:

## XVII.

## RELAZIONE VAN ALVISE MOCENIGO.

(1706.)

....Il governo dell' Olanda non è propriamente un governo di Republica, ma più tosto una Confederatione di sette Provincie sovrane, unite insieme per la difesa commune e reciproca di tutte, senza dipendenza o subordinatione alcuna tra di loro. Ogni Provincia è composta di molte città, che come tanti piccoli stati hanno in loro medesime molte marche della potenza sovrana e non sono sogette con tale riguardo alla Sovranità della loro provincia, essendovi molte cose, che non ponno esser deliberate nell' Assemblea de' Stati della provincia alla pluralità ma solo di consenso unanimo di tutte le parti, che la compongono. Il governo di ogni città in particolare è una specie di oligarchia, perchè consiste in un Consiglio di certo numero determinato di persone, che mai si mutano, e questa qualità dura in vita, quando non si perda per qualche criminalità o con renontiare volontariamente al dritto di cittadinanza, mutando il soggiorno. Nel difetto di alcuno de membri si sostituiva anticamente alle mancanze da tutti i borghesi, che uniti insieme ellegivano alcuno del loro numero per esser del Consiglio; ma dopo che le città sono divenute senza comparatione più grandi, tanto in riguardo del circuito che per il numero degl' abitanti, di modo che le assemblee, che erano si frequenti, non si potevano far senza disordine, contestatione e pericolo di seditione, li borghesi presero rissolutione di ceder il dritto di elleggere quelli del Consiglio in occasione delle vacanze a quelli del Consiglio medesimo. Dal Consiglio poi si elleggono li principali magistrati delle città, che sono li borgomastri e gli eschevini. Quelli rappresentano la dignità del governo e fanno gl' honori della città in tutte l' occasioni; dispongono di tutti gl' officij subalterni, che vengono a vacare nel tempo della loro fontione, che è annuale, come del denaro e delle rendite communi delle città, e giudicano soli sopra tutto ciò, che può essere necessario alla sicurezza, utilità e decoro del loro

---

1) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 545.

2) In busta 17 der *Relazioni*, vorgelezen op 21 Aug. 1706. Afschrift in Museo Civico, cod. no. 1265.



distretto. La carica di borgomastro è accompagnata da un gran rispetto ed autorità e tanto più grande che ella non rende profitto ed vantaggio, se non che prepara la strada ad altri impieghi nella Provincia e nello Stato, vedendosi per il più quelli, che sono stati borgomastri, nel Consiglio di Stato della Generalità e negl' altri colleggi delle Provincie Unite.

Questo dunque è il magistrato politico, che presiede nella città. Li eschevini poi, che sono pure annuali, formano la Corte di Giustitia e da loro si giudicano con autorità sovrana ed indipendente le cause criminali ed civili sino a certa summa, sopra della quale si può appellare delle loro sentenze alla Corte di Giustitia della Provincia. Sotto di questi magistrati, che possono chiamarsi sovrani, vi sono altri ufficiali subalterni, come li tesorieri, li bagli ed il pensionario. Da tesorieri si riceve e dispensa il denaro con la direzione de borgomastri. Li bagli hanno la cura della giustitia e sono ministri degl' eschevini, ed il pensionario è un jurisconsulto, che ha tutta l' intelligenza dell' ordinationi, statuti e privilegi della città, sopra di che egli informa il magistrato all' occasioni e parla in suo favore nelle contestationi, che vi fossero con le altre città della Provincia. Egli è ministro pure de borgomastri e del Consiglio, fa gl' affari del commune e le arenghe all' occasioni, che si presentano.

Con quest' ordine governandosi la maggior parte delle città nel loro particolare, si uniscono poi per mezzo de loro deputati in un sol corpo e formano li Stati della Provincia, a quali incombe il deliberare degl' affari, che riguardano il bene ed il servizio della Provincia medesima in generale; hanno ad accomodar le differenze, che vi fossero tra le città, ed acconsentire di anno in anno in ordine alle loro commissioni agl' aggravij, che si impongono per esigere il denaro accordato alla Generalità per beneficio dell' Unione. Questi deputati vengono prescieti dal Consiglio della città ed il numero non è regolato ma dipendente dalla volontà di quelli, che elleggono. Con tutto ciò tutti insieme non hanno che una sola voce per ogni rappresentanza e vengono spesati a carico della loro città, ma per l' ordinario uno de borgomastri ed il pensionario sono di questo numero. Li nobili hanno pure seanza nell' assemblea de Stati della Provincia, ma tutti insieme non compongono che una sola voce, in che non hanno maggior vantaggio che una delle più piccole città. Ciò non ostante sono in assai grande reputatione, tanto a causa del possesso, in che sono di riempire le cariche più importanti tanto civili che militari, che per il dritto di haver li deputati del loro ordine in tutti li colleggi della Generalità ed della Provincia.

Si distingue ancora il Consiglier Pensionario di Olanda, che fa la stessa figura ne' Stati della Provincia come il pensionario in ogni città particolare. Siede alla tavola de nobili e come pensionario del loro ordine egli opina per loro e si trova presente a tutte le deliberationi, che essi fanno avanti di entrare nell' assemblea. Egli non è propriamente che ministro e servitore della Provincia ed in questa qualità non ha seanza che doppo tutti li deputati, e nientedimeno ha un gran credito, perchè è perpetuo e non si muta che rare volte, benchè nell' ordine bisogna sia rinovata la sua commissione di cinque in cinque anni. Ha posto in tutte l' assemblee della Provincia ed in quella de Stati egli fa le propositioni, raccoglie i sentimenti e forma le rissolutioni, potendo ancora lasciar di concludere alla pluralità delle voci negli

affari d' importanza all' hora che egli giudica la rissoluzione nociva e pregiudiziale. Questo ministro è uno de deputati perpetui dell' Olanda all' Assemblea de Stati Generali.

Oltre li Stati particolari ciascuna Provincia ha un Consiglio di Stato, composto di un numero preciso di persone, che rissolvono alla pluralità delle voci e sono caricate in particolare dell' essecutione di ciò, che viene deliberato nell' assemblea delli Stati della Provincia. Vi è ancora una Camera de Conti, che ha l' amministrazione delle rendite generali ed ordinarie e la dispositione d' ogni altra entrata, che s' aspettava anticamente a gl' antichi Conti e Signori, che dominavano quelle terre.

Ogni Provincia è in dritto di eleggersi un Governatore, che in altri tempi godeva prerogative grandissime di honore e di auttorità, dipendendo da lui il maneggio dell' armi, la dispositione delle cariche militari ed in qualche Provincia quelle ancora degl' officij civili. Poteva rimettere la pena de delitti commessi e senza il suo parere non si rissolveva alcuna cosa importante nelli Stati. Li Prencipi d' Oranges hanno successivamente goduto questo posto in molte delle Provincie e sostenuto nel tempo stesso il governo della maggior parte con il titolo di Stadolder. La carica di Governator Generale <sup>1)</sup> è stata poi suppressa nella minorità dell' ultimo Prencipe d' Oranges, che fu Re d' Inghilterra, ma rimessa e restituita nella persona dello stesso Prencipe l' anno 1672 dopo il massacro de Signori de Wit, fu poi ancora dichiarata ereditaria nello stesso, che haveva con il proprio valore e direzione liberata la patria dall' invasione dell' armi Francesi. Dopo la morte del Re Guglielmo non è stato riempito quel posto e non vi è apparenza, che nè meno da alcuna Provincia in particolare si sostituisca al governo, ressiendo li repubblichisti, che pretendono avvicinarsi quella dignità al grado di Sovrano, e li borgomastri, che si sono messi in possesso de molti dritti di quella carica, non vorrebbero esserne privi. Le due sole Provincie di Frisia e di Groninghen hanno un Governatore hereditario, che è un Prencipe della Casa di Nassau, discendente da un fratello di Guglielmo, primo Prencipe d' Oranges, che promosse la sollevatione in Olanda, quale è stato beneficato per il testamento del defonto Re Guglielmo.

Hora come dalle città particolari si formano li Stati delle Provincie così dalle provincie in corpo si formano li Stati Generali, che rappresentano insieme tutta l' Unione. Queste sono sette, che compongono il corpo di tutta la Republica, cioè il Ducato di Gheldria, le Contee di Olanda e Zelanda, le Signorie di Utrecht, di Frisia, di Overisel e di Groninghen, e da ogn' una di queste si inviano i loro deputati all' Haya, dove si forma l' Assemblea nella stessa maniera, che dalle città particolari si formano i Stati della provincia. Da questo Consiglio si rappresenta la Sovranità e si da nome allo Stato, rilasciandosi da questa parte le commissioni a ministri ed ambasciatori, che si spediscono alle Corti, e ricevendosi quelli, che sono inviati alla Republica. Nel resto in molte cose li deputati sono dipendenti da loro principali, da quali attendono le commissioni, come in ciò, che riguarda la pace e la guerra,

---

1) Deze onjuiste titel is bij den vreemdeling te verontschuldigen, daar de Prins de grootste macht bezat. Maar er zijn meer onjuistheden in de geheele voorstelling.



le leghe con i Prencipi forestieri, il batter della moneta ed alterarne il valore, come pure per ciò, che concerne i privilegi di ciascuna Provincia in particolare. In molte altre cose hanno li Stati autorità di disporre nella soprintendenza, che tengono a tutti gl' affari, che riguardano l' ordine ed il bene delle loro provincie, tanto in particolare che in generale. Da loro dipende la direction delle guerre ed il governo di stati, che sono sogetti e che si estendono per lungo tratto di paese nelle provincie di Fiandra e del Brabante. Nel resto, uniti che sono li deputati delle provincie, fanno la figura del Prencipe, separati non si distinguono da gl' altri borghesi a la riserva di qualche esentione, che godono nei datij. Ogni Provincia regolatamente pressiede la sua settimana e questo honore vien impartito a quello de deputati, che precede gl' altri nella Provincia, distinguendosi con il titolo di Pressidente di settimana. Siede nell' Assemblea nel mezzo di una tavola lunga, capace di tener circa trenta persona, che è appresso a poco il numero, del quale vien composto per l' ordinario il Consiglio. Da lui si propongono le materie, che sono soggette a deliberationi, si fanno legger le lettere e le memorie, si fa l' apertura degl' affari e si forma la conclusione alla pluralità della voci, che non sorpassano il numero de deputati. All' Haya vi è il Consiglio di Stato e la Camera de Conti della Generalità, che hanno la stessa ingerenza in riguardo dell' Unione che ha il Consiglio di Stato e la Camera de Conti nelle provincie particolari. In oltre vi è il Consiglio dell' Armiralità, che ha la dispositione assoluta degli affari della marina ed è dipendente come li due altri dall' autorità de Stati Generali. Questo si divide in cinque colleggi, di quali tre sono in Olanda, uno in Zelanda ed uno in Frisia, ed ripartitamente fanno gl' armamenti, che sono necessarij, e le dispositioni, che riguardano la marina.

Questa sorte di governo appresso poco è lo stesso, che si osservava ancora anticamente nelle Provincie, quando erano soggette alla Casa di Borgogna e susseguentemente alla Casa d' Austria, alla risserva di essersi con la mutation della religione abolito l' ordine ecclesiastico, che, unitamente con quello de nobili e delle città, veniva a formare il corpo degli Stati e che sono succeduti gli Stati di ciascuna Provincia nella suprema autorità, che per l' addietro risiedeva nel Prencipe. Essendovi sempre stata nell' amministrazione certa sorte di libertà, mal volontieri soffrirono i popoli al tempo di Filippo secondo, Re delle Spagne, che si cercasse d' infringerla e così addossare pesi gravosissimi per mantenere l' armate e con l' erttione de nuovi vescovati render soggetto il paese a nuovi tribunali e particolarmente a quello odiatissimo dell' Inquisitione. Perciò per una parte scuottendosi le genti per sottrarsi dalle nuove obligationi e per l' altra operandosi sempre con man forte, si divenne a poco a poco alla sollevatione, che favorita nella situation di quelle parti dalla natura, dai fiumi e dal mare non meno che dalle forze de vicini, potè con angusto tratto di terra sostenersi non solo a fronte della più grande monarchia del Mondo per il spatio di settanta e più anni, ma nel lungo contrasto indebolirla, in modo che con l' effusione di immensi tesori si è ridotta alla sua decadenza. Li Prencipi, che a principio fomentarono la ribellione, furono li Protestanti di Germania; poi crescendo il pericolo nell' incremento delle forze Spagnole la Regina Elisabetta s' interessò particolarmente nella causa de sollevati, e finalmente la Francia abbracciò sì apertamente

la loro protezione e il partito, che con l' appoggio di quella sola Corona hanno potuto gli Stati conservare la loro libertà ed obligare finalmente la Spagna a riconoscerli per stati liberi ed indipendenti.

Doppo la pace di Munster si variò tutto il sistema e si presero dall' Olanda misure affatto diverse, così portando la conditione de' tempi ed il riguardo essentialissimo della propria conservazione. L' odio contro la Spagna alimentato nel corso di una lunghissima guerra e rilevato con irritamento sensibile per una parte e per l' altra, si estinse tutto in un punto e ne successe la premura di preservar quella Monarchia, che si haveva cercato prima di oppugnare con tutti sforzi più grandi, l' apprehensione della potenza francese conciliando il commune interesse ed entrato il Christianissimo nelle massime e negli oggetti, che haveva havuto per inanzi la Corona di Spagna, si fece tanto più grande il timore quanto che, estendendo nelli Paesi Bassi il confine, si facevano assai opportuni quei Stati al suo nuovo aggrandimento. Ancora provarono le Provincie Unite l' Inghilterra contraria ed infesta, la loro felicità nel commercio havendo promosso l' invidia e somministrati i pretesti per impedirne gl' avanzamenti. Al tempo di Cromvel furono attaccati li Olandesi e due volte in vita di Carlo secondo, Re d' Inghilterra ma quelle guerre non furono di lunga durata, rissentendo le nationi il pregiudizio, battendosi tra di loro, di far giuoco del terzo, sacrificarono i particolari riguardi al publico interesse dello stato. Ma con la Francia fu molto più grande il contrasto e durano tuttavia gl' impegni sostenuti sempre tra le vicende della sorte e favorevole e contraria con l' ogetto di ridur a moderatione l' essorbitante potenza. Dopo l' idvasione fatta dal Re presente della Fiandra Spagnola a titolo delle ragioni pretese della moglie, si fecero gl' Olandesi auttori della Triplice Aleanza, obligando la Francia alla pace ed a fermar il corso delle conquiste. Amareggiato il Christianissimo di haver incontrato tale opposizione in quella natione, che si credeva obligata per gl' antichi e recenti beneficcij, volse farne esemplare vendetta e sortitogli di separare l' Inghilterra e la Svetia dall' aleanza, si mosse contro l' Olanda, che doppo la pace di Munster, essercitandosi più in mare che in terra e nei riguardi del traffico più che in quelli della militia, nel corso di lunga quiete haveva perduto affatto l' antica disciplina e perciò nell' ingresso dell' armi Francesi tutto cesse al torrente delle loro forze con precipitio sì grande, che si sarebbe ridotto lo stato all' ultima sua ruvina, se il nemico havebbe saputo profittare della sua fortuna. La preservatione della città d' Amsterdam influì molto alla ricupera del perduto, perchè fatto causa commune de' Prencipi vicini il pericolo degl' Olandesi, si mossero l' Imperatore, la Spagna e li Principi dell' Imperio, che valsero a far ritirare i Francesi dall' Olanda ma non ad impedire alla Spagna il sacrificio della Borgogna e di molte piazze della Fiandra, che furono il prezzo della guerra terminata doppo molto tempo con il Congresso di Nimega. In questa occasione gl' Olandesi furono li primi a separarsi alle stati dalle promesse de' ministri Francesi di fargli goder vantaggi nel commercio, che li negarono poi dopo fatta la pace, riuscita assai più molesta della guerra ancora per le usurpationi fatte da Francesi a titolo di dipendenze, avanzandosi sempre con operationi di fatto e con sprezzo dell' altrui convenienze instillato dalla forza superiore e dal predominio della loro fortuna. Per questo comprendendosi, qual potesse essere il disegno, fu chiamata la prudenza a



provvedere ai pericoli dell' avvenire e perciò gl' Olandesi aderirono alla lega conclusa in Augusta l' anno 1686 tra li membri dell' Imperio a fine di conservare la pace di Nimega, aumentarono considerabilmente l' armata e favorirono l' espeditione del Principe di Oranges in Inghilterra, da che nacque poi la nuova guerra, che si sostenne con immenso dispendio e con profluvio de tesori, che non furono però infruttuosi, havendosi obligata la Francia di cedere alla pace di Reswick una gran parte degl' acquisti fatti nelle guerre passate ed a sopprimere li nuovi tribunali, con abolire tutti arresti fatti nelle Camere di Metz e Brisac a titolo di reunioni.

Finalmente con la morte del Re di Spagna essendo passata pacificamente quella Monarchia in testa di un Principe Francese, si fecero molto più grandi i riguardi di unirsi in nuova aleanza contro una potenza sì trascendente, che non haveva ceduto che con il fine di farsi più grande e che con l' influenza, che avesse havuto in Spagna e ne suoi dominij, non haverebbe più trovato equilibrio alle sue forze nè meta a suoi desiderij.

Con tutto ciò gl' Olandesi, stanchi del lungo impegno e rissentendo i discapiti presenti del loro commercio, haverebbero preferito alla guerra la pace, aspettando il rimedio dal tempo, se l' autorità del Re Guglielmo, che desiderava vendicar i suoi torti, non avesse prevalso e persuasa anche in quest' occasione la guerra. Sopragionta poi la morte del Re in questa dispositione di cose, si credè che, avanzate le dichiarazioni e gl' impegni con i Principi aleati, non vi fosse più luogo alla ritirata senza nota di debolezza e di un sommo discredito, onde si entrò di nuovo in cimento con pensier, se non altro, di migliorare le conditioni della pace. Le altre emergenze della guerra sono state humiliate a VV. EE. nel corso del mio impiego <sup>1)</sup>, riuscendo sempre scarse le speranze di far grande impressione, onde si attendevano sempre a qualche apertura di componimento, che non essendo stata promossa dalla Francia, che in ordine di prometter solo alcuna sodisfattione particolare all' Olanda, senza parlar delle convenienze degl' altri aleati, giudicorono li Stati, che sarebbero poi delusi come alla pace di Nimega, e nel tempo stesso attiratosi l' odio universale di tutti gl' aleati, che li haverebbero poi negletti in altre occasioni; onde non volsero separarsi e protestarono di non ascoltar propositioni, se unitamente non si fosse parlato degl' interessi communi.

Alla fine quando l' Olanda è consonta doppo il corso di longhissime guerre, la fortuna si fa conoscer favorevole negl' incontri di questa campagna, non so se per migliorare la constitutione de' suoi affari overo per renderla con questo allettamento all' ultima consontione, perchè quando non si possino conciliare gl' interessi nel prossimo inverno, doverà continuare la guerra nella campagna ventura, giudicandosi non esser naturalmente possibile di portar più lungamente un tal peso; ma si cercherà forse di far ancora per un' altra campagna l' impossibile nell' opinione, che in Francia si travagli in eguali angusti e forse ancora più grandi, onde habbia quella grande potenza finalmente a piegare ed assicurar per un gran tempo la quiete dell' avvenire.

Le forze terrestri, che hanno al presente gl' Olandesi in piedi, consistono in cento e ventimille huomini incirca. Di questi quatro mille soldati sono in

---

1) Zie zijne *Disp. Inghilterra*, no. 75—79, zeer belangrijk voor de geschiedenis van den Spaanschen Successie-oorlog.

Spagna ed in Italia vi è la quota delle truppe accordate in questo e nell'anno passato, che in tutto monteranno a otto o dieci mille persone. Il resto si ritrova ne' campamenti di Fiandra alla risserva di ciò, che si tiene nelle guarnigioni, e di qualche piccolo corpo, che fosse alla Mosella ed al Reno. Di tutte le forze un terzo incirca si può considerare come il stato ordinario della guerra; il rimanente è formato di nuove leve e delle truppe prese al soldo de Stati dalli Principi di Alemagna. Contribuisce in oltre l' Olanda per un terzo a tutte le altre spese, che si fanno per beneficio dell' aleanza, ed a sussidij, che si danno a Portogallo e Savoia, supplendo l' Inghilterra con i due terzi, al difetto ancora dell' Imperatore, che dovrebbe entrarvi con la sua terza parte.

Non corrispondono le forze di mare, che sono in Olanda, si può dire, con qualche decadenza, contandosi poco più di trenta navi, che si siano armate nel corso della guerra presente. Parerà strano, come si sia minorata la forza di una potenza sì grande, che in altri tempi ha fatto fronte all' Inghilterra ed alla Francia unite insieme; ma l' applicatione alla terra nel corso di lunghe guerre ha divertito quella del mare e le molteplici esigenze terrestri hanno scemato il vigore e levati li mezzi per sostenere in egual consideratione la flotta. Un maggior armamento però non è necessario al presente, che l' unione con l' Inghilterra supplisce al difetto e la combinatione delle forze, se ben con impari proportione, serve quanto basta per sostenere il predominio del mare. Ciò può essere però di riflesso alle cose dell' avvenire ed all' oggetto di mantenere il proprio commercio contro gl' attentati degl' Inglesi, che, se bene aleati, nel riguardo però del traffico si sforzano sempre di pregiudicare l' Olanda. La gelosia tra le due nationi nel punto del negotio si rileva in tutti gli incontri e quantunque l' Inghilterra si conosca superiore per la quantità, che ha del prodotto del proprio paese, con tutto ciò non lascia di apprehendere l' ordine, l' esatezza e l' economia degl' Olandesi, essendo senza comparatione più grande la loro industria ed il risparmio, con che vengono a compensare il loro difetto. Colpiti gl' Olandesi nella parte più sensibile, perchè non havendo rendite proprie vivono solo di commercio, rissentiranno sempre li torti, che li fossero fatti, e non è improbabile, che si habbia ancora a ricercare l' appoggio della Francia, quando la sua potenza non dia più sì grande gelosia e che le massime di quella Corte si sian ridotte ad un stato di moderatione. Certo che, prescindendo dall' odio, che si ha con il Re presente per i disegni più volte da lui formalizzati sopra li Stati di Olanda, si può credere, che vi si sia più di relatione di convenienza e di genio con la Francia di quello vi sia con l' Inghilterra.

Hora l' ogetto presente è di terminare quanto più presto la guerra e di conciliare non solo i comuni che i particolari riguardi. Quanto difficile è per se stesso il progetto, altrettanto è di premura di quelle Provincie, perchè continuando i pesi, che son gravosissimi, e questi facendosi ogn' anno più grandi, dubitano di haver finalmente a soccombere con la rovina di tutta la fabrica, che si sostiene con l' ordine e con il credito, in che si conserva il governo.

Si conta, che più di quattrocento milioni de fiorini siano in debito i Stati e la Provincia di Olanda nel suo particolare. Di questi si paga il censo con tutta prontezza e perciò confinisce ogn' anno nuovo danaro, non avan-



zandosi i particolari a riflettere sopra l' interna constitution del Stato ed alle contingenze dell' avvenire, quando si paghi regolatamente il presente. Ma procedendosi sempre di tal passo, li prò sorpasserano presto le rendite e convenierà poi cedere tutto in un punto. Perciò è molto tempo, che si desidera a quella parte la pace per sgravarsi da pesi e riparare i discapiti del commercio. Non havendosi havuto in quest' anni trascorsi grande opinione di questa guerra, si andò continuando nell' impegno più per certa soggettion, che si haveva dell' Inghilterra, che per propria dispositione, aspettando qualche appertura, che fosse promossa dalla Francia, con che si potesse colorire se non conciliare il commune interesse. Quando io arrivai l' anno passato <sup>1)</sup> in Olanda, gl' affari erano in questa constitutione di cose e di già gl' emissarij di Francia havevano prodotto alcuna propositione e progetto. Ma sostenendo i negotianti misure, a che vedevano gl' Olandesi disposti alla pace, sopravvenne la presa di Barcellona e la sollevation de Catalani, che diede motivo a nuovi consigli, e si resero più forti le rimostranze degl' Inglesi per rinovare gl' esperimenti dell' armi. La comparsa del ministro di VV. EE. all' Haya, se ben senza carattere, incontrò nelle misure di all' hora e non dispiaceva, per quanto ho potuto comprendere, il mio soggiorno in Olanda, nella credenza, che si avesse a proponer qualche progetto di pace overo si andasse divisando di offerire la mediatione della Serenissima Republica. Per questo io hebbi diversi eccitamenti di vedermi con il Consiglier-Pensionario, desiderando di scoprir i consigli e la publica intentione nelle emergenze all' hora correnti. Ancora non incontrando molto la sodisfattione de Stati Generali la mediatione della Svetia, che probabilmente in alcun caso sarebbe stata proposta dalla Francia come sua confidente e parziale, si amava, che vi fosse la concorrenza di qualch' altro Prencipe nell' ogetto stesso, perchè vi fosse luogo a determinarsi sopra ciò, che più convenisse. Doppo che sono poi mancate le speranze di pace, non si lasciò di riflettere e di indagare sopra il contegno della Republica e facendo qualche impressione in Olanda l' accrescimento delle sue forze, la condotta di un Generale primario, il campamento delle truppe e le rimostranze in forma di proteste, che si avanzavano alla corte di Vienna, si promosse la gelosia non meno che il desiderio di guadagnarla al partito per terminare quanto più presto la guerra. Questo in particolare credo che fosse l' ogetto dell' insinuationi del Pensionario per rinovar la corrispondenza de Stati Generali con la Serenissima Republica, come mi sono dato l' honore di rassegnare ne' miei dispacci a publica riverita notitia, e credo ancora, che la mia partenza dall' Haya habbia più tosto avalorato il sospetto, che si sarà poi dileguato dal vedersi costante e sempre più ferma la publica inalterabile neutralità.

Ridotto al termine di questa mia narratione dovrei parlar di me stesso e del mio servitio prestato tanto il Inghilterra che in Olanda; ma come sarà sempre inferiore al debito, che mi corre verso la patria, e mal corrispondente alla publica gratia, che mi ha onorato e distinto, così lascierò di vantare le imperfettioni e la fiachezza de talenti, che hanno riportato il compatimento dalla benignità di V.V. E.E. Dirò solo di haver sostenuto, per quanto si sono estese le forze, il decoro del publico e del carattere, di haver regolato

---

1) N.I. Sept. 1705.

il mio contegno in ordine alle massime della Republica, in fine di haver ubbidito a comandi di Vostra Serenità. L' Ecc<sup>mo</sup>. Senato con il suo pregiatissimo aggradimento ha rilevato il servitio ed è debito della mia rassegnatione di haverne un obbligo intiero ed un' infinita riconoscenza. Spererò ancora, che V.V. E.E. siano persuase della mia ubbidienza ed humiliatione in ogn' altro riguardo e che quello delle convenienze della mia casa e che è indispensabile nella deficienza del potere e dei mezzi, mi habbi impedito di rassegnarmi al nuovo comando di altro lungo e dispendiosissimo impiego. Il mio sollievo è stato conosciuto giusto e conveniente come ho rimarcato da più mane di riverite ducali, il mio ritorno alla patria mi è stato accordato con benigna permissione di Vostra Serenità. Onde crederei, che fosse appresso di VV. EE. giustificata la necessità del mio respiro, e perciò non dispero anche per un tale rispetto di poter meritare la publica gratia non meno che l' humanissimo compatimento dell' Eccellentissimo Senato.

Il fedelissimo Gio. Domenico Imberti ha per il corso di tutto il tempo servito con zelo Vostra Serenità in qualità di segretario ed ha sempre desiderato di comparir fruttuoso e di contrasegnarsi nel servitio di VV. EE. Le sue fatiche, unite alle molte benemerenze del padre e fratelli, sono testimonij di una casa ossequiosa e devota, che vanta più titoli di rassegnatione e di merito in moltissimi impieghi sostenuti con lode e con publica approvatione. La munificenza dell' Ecc<sup>mo</sup>. Senato sarà sempre una distintione dovuta all' applicatione di chi serve con frutto e con incommodo non meno che un motivo per animare lo studio degl' altri a rendersi degni con eguale servitio delle publiche stimatissime gratie.

Prima di mia partenza da Londra ha voluto la Maestà della Regina honorare la rappresentanza di VV. EE. e farmi tenere un contrasegno del regio aggradimento nella consegna, che mi fece del proprio ritratto. Questo resta depositato a piedi di Vostra Serenità, perchè il dono riceva maggior prezzo e valore dal consorso gratiosissimo dell' Ecc<sup>mo</sup>. Senato.

Alvice Mocenigo Cav<sup>r</sup>., ritornato dall' Ambasciata d' Inghilterra.

Op zijn terugreis deed hij Den Haag aan en ontmoette er zijn opvolger te Londen, Francesco Cornaro, die er begin September langs den gewonen weg over den Rijn was aangekomen <sup>1)</sup>. Nog geen schijn van vrede was er te zien.

Cornaro had de groeten van Venetië en de gelukwensen met de behaalde zegepralen over te brengen. De president der week, Van der Linden uit Gelderland, was uiterst beleefd en bezocht hem bij den Engelschen gezant; hij was getroffen door de volkomen harmonie der Staatsche regeering met dezen. Men rekende zeer op het succes in Catalonië. De beide zeemogendheden zijn wel door aanbod van voordeelen aangezet om de verbondenen te verlaten, maar zij toonen „sempre

---

1) Diens *Disp. Inghilterra*, 14 Sept. 1706, in no. 79 der Engelsche serie.



maggior dispositione alle guerra" <sup>1)</sup>, al handelen heimelijk sommige Amsterdamsche met Fransche kooplieden over die voordeelen. Portland zelf had hem een en ander medegedeeld en met hem de vraag der neutraliteit van Venetië behandeld. Eene maand later kwam Mocenigo over en het gerucht ging reeds, dat de in het oog vallende aanwezigheid der beide gezanten in Den Haag de voorlooper was eener aansluiting van Venetië bij het verbond tegen Frankrijk. Hoewel het gezamenlijke verblijf eene maand duurde, was hiervan geen sprake.

Natuurlijk zijn ook de dépêches der verdere gezanten te Londen tot op het midden der eeuw <sup>2)</sup> vol van berichten over ons land.

Zoo bezochten Erizzo en Pisani in 1706/7 <sup>3)</sup> bij hun buitengewone zending naar Engeland ons land <sup>4)</sup>, waar zij lang door tegenwind werden opgehouden. Zij waren weder langs den Rijn gekomen, ook omdat de oorlog hun den weg door Frankrijk of over zee verbood. Half December 1706 kwamen zij na eene reis van langer dan eene maand te Nijmegen en vijf dagen later te Rotterdam, waar zij lang moesten wachten zoowel op berichten van Cornaro, die toen nog in Engeland was, als op de Engelsche staatsjachten en het tegenover de kapers noodige konvooi. In die stad, „lontana per tutti i riguardi da ogni civile società", hoorden zij al van de behoefte aan vrede in Holland <sup>5)</sup> en van de hoop op de werkzaamheid van „qual tal Helvetius, che altre volte portò insinuationi e produsse nell' Aleanza delle gelosie" <sup>6)</sup>; de Raad te Brussel heeft beslist geweigerd aldaar vrijheid te geven voor den protestantschen godsdienst, „con dichieratione di voler prima soffrire in benemerito martirio la dispersione dell' ultima goccia del loro sangue; dichieratione, che hanno trattenuto il zelo e dato legge di prudenza allo stesso imperio della vittoria" <sup>7)</sup>. Maar zij hoorden weinig, „lontani da ogni commercio e società" <sup>8)</sup>. Zweden wil gaarne bemiddelen, zegt men hier. Hun lang vertoef te Rotterdam wekte weder de aandacht en zij werden bepaald nauwkeurig bespied, vooral met betrekking tot Savoye, welks gezant met hen had willen spreken maar door hen was afgewezen, ook omdat hij, „se ben ministro di seconda sfera", aanspraak maakte op „parità

1) Diens *Disp.* 18 Sept. 1705. Vgl. Blok, *Geschiedenis* VI, blz. 30 vlg.

2) Vgl. Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 545, in welke lijst echter vele onjuistheden voorkomen. *Relazioni* voor ons land van belang vond ik onder die der Engelsche gezanten niet meer.

3) Niet in 1702 zooals Barozzi meldt.

4) *Disp. Inghilterra* (no. 81 der serie), d.d. 15 Dec. 1706 tot eind Febr. 1707.

5) Vgl. Von Noorden, *Europäische Geschichte* II, S. 270 ff.

6) Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 33.

7) *Disp.* 24 Dec. 1706.

8) *Disp.* 30 Dec. 1706.

con quelli della Republica". Men was hier zeer verheugd over den vrede in het Noorden en het verluidde, dat Engeland en Holland 40 mill. aan Zweden geboden hadden om het tot hun partij over te halen <sup>1)</sup>. Zij ontvingen te Rotterdam toch verschillende andere gezanten <sup>2)</sup> en hoorden zoo nog wel iets van de zaken. Zoo wordt er veel gesproken, „che questo sarebbe il tempo di unire tutte le diecisette provincie in un solo dominio, questo essere il modo d' assicurar per sempre il paese dagli insulti et dalla forze di stranieri, le quali per più d' un secolo e mezzo l' hanno reso teatro di sangue et campo aperto delle discordie". Het Belgische volk begeert dit wel, maar de adel niet, „vedendo dell' esempio vicino delle Sette Provincie, quanto poco sia la parte loro nel Governo"; Holland wil wel, maar het is de vraag ook, of de bondgenooten „un così grande incremento della loro potenza" zouden wenschen <sup>3)</sup>. Eindelijk kwamen de lang in den Theemsmond opgehouden schepen, maar nu bleven zij weer in den Maasmond op goeden wind wachten en eerst einde Februari konden zij oversteken.

De belangrijke zaken, die in de Nederlanden voorvielen, en vooral de in 1709 geopende onderhandelingen gaven in den zomer van dat jaar aan de Venetiaansche regeering eindelijk aanleiding om weder eens een gezant naar Den Haag te zenden, zij het dan een buitengewoon gezant <sup>4)</sup>, met behoud echter van de neutraliteit, waarin de Venetiaansche regeering ondanks alle aanzoeken der bondgenooten bleef volharden, ofschoon de vrede van Carlowitz in 1699 haar van den eeuwigen krijg met de Turken verlost had <sup>5)</sup>. Die vrede was zelfs door bemiddeling van Engeland en de Nederlanden tot stand gebracht, ook in de hoop dat Venetië zich tot aansluiting bij het bondgenootschap tegen Frankrijk zou laten brengen; maar de uitgeputte Venetiaansche staat had te veel behoefte aan vrede om aan zulk een aansluiting te willen denken, hoewel hij den loop der gebeurtenissen in West-Europa met klimmende belangstelling gadesloeg <sup>6)</sup>.

Over deze kwestie is nog te letten op een deductie dienaangaande <sup>7)</sup>

---

1) *Disp.* 13 Jan. 1707.

2) *Disp.* 20 Jan. 1707.

3) *Disp.* 27 Jan. 1707. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 36 vlg.

4) De Jonge, blz. 263.

5) *Ib.* blz. 262.

6) Vgl. Romanin, *Storia di Venezia*, vol. 8, p. 9 sq.

7) *Bibl. Stamperia Querini Cod. E 3 (Cl. IV, cod. 249)*, die onder no. 4 bevat eene beschrijving van de »Mottivi, per quali fu spedito all' Aja Ministro Plenipotenziario al principio del secolo.«



uit iets lateren tijd. Zij begint: „Dovendo riferire per comando degl' Ecc<sup>mi</sup>. Sr. Savj i motivi, che hanno condotto l' Ecc<sup>a</sup>. Ser<sup>ma</sup>. a fare la spedizione d' un suo ministro al congresso dell' Aja, che raccogliere si doveva per dar fine all' aspera e memorabil guerra, che nel principio del secolo incorso... mi trovo in debito di sottoporre alli Sap<sup>mi</sup>. riflessi di V.V. Ecc. una breve e per me quanto più si porrà distinta idea della costituzione... onde l' Ecc<sup>mo</sup>. Senato, scoperto la serie di tanti e così gravi avileati, comprenda l' origine delle sempre venerabili sue direzioni”. De berichten van de besprekingen, gehouden door Cornaro te Londen en in Holland „con li ministri inglesi, hanno dato il maggior impulso per istabilire la massima d' inviare all' Aja un amb<sup>r</sup>. straord<sup>o</sup>. plenipotenziario”. 12 Juli 1707 had Cornaro aan de Inquisitori di Stato daarover geschreven, na een gesprek met lord Sunderland. Ook de in Italië door den oorlog aangebrachte schade had daartoe gebracht; het zou zelfs voor Venetië wenschelijk kunnen blijken zich met Engeland en Savoye te verbinden „per dar bilancio all' Europa e la quiete alle provincie”. Ook gesprekken van Cornaro met Marlborough bevestigden die meening, met het oog op Mantua. De berichten van den gezant Tiepolo uit Parijs gingen in dezelfde richting, maar Giustiniano raadde voorzichtig te zijn en liever te bemiddelen en zoo kreeg Foscarini een instructie in dezen geest. Het stuk, dat telkens de verschillende dépêches aanhaalt, is 23 dichtbeschreven folia groot. Ook de kwestie van de ambassade naar Den Haag wordt er in behandeld; zij was op raad van Heinsius ten slotte uitgemaakt door de credentialen èn met „ambassade estraordinario” èn met „plenipotenziario” in te dienen „con isbaglio volontario”, anders zou hij „un illustre ma infelice ed inabile figura” hebben geslagen en niet tot de Conferentie zijn toegelaten. De laatste gaf hij na de eerste „senza chiamare la prima”; „col mezzo del console Arrigoni procurò, che fosse d' ambedue fatta menzione”. „Plenipotenziario” alleen zou geen „carattere rappresentativo” gegeven hebben en, „al più come un inviato”, zou hij ook dan de deuren gesloten hebben gevonden.

Het ongedateerde handschrift schijnt te dagteekenen uit den tijd van omstreeks 1745, toen opnieuw gedacht kon worden aan Venetiaansche bemiddeling, ditmaal in den Oostenrijkschen successie-oorlog.

Op aandrang van den Franschen diplomaat Torcy en den gezant te Parijs, Alvise Mocenigo, die zelfs verzocht had deel te mogen nemen aan de voorgenomen bemiddeling <sup>1)</sup>, werd na eenige aarzeling en

---

1) Romanin, l.l. p 23/4; Von Noorden, l.l., III, passim.

ernstige overweging <sup>1)</sup> door den Senaat besloten tot de zending van een buitengewoon gezant en gevolmachtigde naar Den Haag, het middelpunt der voorgenomen handeling.

Van deze zending zijn de instructie en de dépêches tot ons gekomen. Van eene Relazione kon geen sprake zijn, daar Foscari, een man van bijna zestig jaren, die reeds dadelijk na den vrede van Nijmegen gezant in Frankrijk, (1682) in Spanje en later nog te Rome geweest was en als „Savio del Consiglio” en in verschillende andere hooge posten den Staat had gediend, in Maart 1711 in Den Haag gestorven is <sup>2)</sup>.

Zijne instructie hield in <sup>3)</sup>, dat hij moest „invigilare a nostri interessi e promoter le nostre cose in ordine a quelle commissioni, che le saranno della maturità di nostro commissario impartito”. In den loop zijner zending werd hem nog opgedragen vooral te letten op „le intenzioni dell’ Olanda” en in het bijzonder op de machinatiën van Savoye, Mantua en Guastalla op het Congres <sup>4)</sup>, dus vooral op de Italiaansche belangen.

De eerste dépêche <sup>5)</sup> uit ons land, van 18 Oct. 1709, dagteekent uit Amsterdam; hij was langs den Rijnweg daarheen gekomen, te Utrecht begroet door den consul Arrigoni. Hij stond verbaasd over den omvangrijken handel te Amsterdam en elders, over de „effetti prodigiosi, che ne derivano, dove è ben regolato e diffuso, il infinito numero delle navi, che di continuo entrano in tutti porti di queste provincie e che partono per tutti le mari. La quantità innumerabile di marinari, l’ affluenza delle merci, le ricchezze e le forze danno a divedere, che sono giuste le gelosie e gl’ impegni, che prendono le potenze maritime per presservare et accrescere il negotio, e con ragione intraprendono a sostenerlo con guerra aperta”. De berichten van dezen ervaren diplomaat over den loop der onderhandelingen hebben hooge waarde en doen het gemis zijner Relazione ten zeerste betreuren. Eene week na zijne komst en nadat hij zich te Amsterdam door den uitnemenden Arrigoni <sup>6)</sup> had laten inlichten, kwam hij in Den Haag aan. Met Heinsius, Buys, Hop en andere Staatsche diplomaten en vreemde gezanten had hij menig

---

1) Daarover uit Augustus 1709 een uitvoerige deductie (Bibl. Stamperia Querini, Cl. IV, no. 249\*), die tot de conclusie komt, dat men een gezant moet zenden, om redenen van »decoro, interesse e necessità«. Zie de memorie hierboven vermeld.

2) Barozzi e Berchet, *Spagna*, II, p. 501/2.

3) *Senato Corti*, 1709, 3 Aug., fol. 85.

4) *Senato Corti*, 1709, passim.

5) No. 1 en 2 der derde serie *Haja*, 3 Sept. 1709—26 Jan. 1711, 441 brieven.

6) Zie boven, blz. 325.



belangrijk gesprek, dat hij opteekende en aan zijne regeering mededeelde in het geheimschrift, waarvan ook hij bij zijne correspondentie in het overbrengen van belangrijke berichten gebruik maakt. Met „finezza” wist hij, door zijn „carattere” van plenipotentiaris op den voorgrond te plaatsen en dat van buitengewoon gezant bij de Staten wat te verduisteren de pogingen van Engelschen en Keizerlijken, om hem buiten het Congres te houden, te verijdelen <sup>1)</sup>.

Reeds in de eerste conferentie, waarvan hij hoorde, vernam hij, dat Heinsius „rimostrò la necessità della pace”, wegens de zware lasten, de handelsbezwaren, het geldgebrek en de Noordsche zaken, en dat deze tegen Marlborough en de krijgsvucht der Staatsche generaals ernstig was opgetreden <sup>2)</sup>. Van dat oogenblik af is ieder zijner brieven vol belangrijke bijzonderheden over den loop der onderhandelingen, al begon zijne gezondheid spoedig te wenschen over te laten; vooral met Von Petkum, den bekenden diplomaat, die in deze dingen een zoo groote rol speelde, was hij zeer intiem. Onder de zaken, die hij behalve zijn diplomatieke werkzaamheden in het oog had te houden, behoorde ook, dat hij hier een leider voor de „scuola nautica” te Venetië moest zoeken; gebrek aan kennis van het Italiaansch bij overigens zeer geschikte personen, die hij kende, belette de verwezenlijking van dit denkbeeld <sup>3)</sup>. De laatste brief, van 26 Januari 1711, door hem met bijna onleesbare hand ondertekend, is vol van donker voorgevoel, nadat hij reeds in October op den rand van het graf had gestaan; hij verlangt naar het einde en vraagt ten spoedigste een opvolger, daar hij vreest „a morire qui, condannato della suprema volontà dall’ adorata mia patria”. Zijne laatste brieven zijn overigens vol van de heerschende moedeloosheid in de Nederlanden, den grondtoon van alles wat hij over den toestand hier schrijft, waartegenover hij getuigt van de toenemende fierheid van Frankrijk, thans „fomentata dalla buona fortuna”, nu Engeland omgeslagen is. Hij stierf 23 Maart.

Reeds sedert 10 October was zijn secretaris Giovanni Marco Vincenti aangevangen met een eigen correspondentie, daar de ambassadeur zelf telkens buiten staat was de zaken te behartigen. Zijne dépêches <sup>4)</sup> zijn lang niet zoo belangrijk als die van zijn meester en dragen veel

---

1) *Disp.* 8 Nov. 1709. Daarover veel in bovengenoemde deductie.

2) *Disp.* 15 Nov. 1709.

3) *Disp.* 19 Dec. 1710.

4) No. 3 der derde serie *Haja*, 73 brieven van 10 Oct. 1710 tot Mei 1712. Enkele ook in het archief van de Inquisitori di Stato, busta 415, over de geheime handelingen van den pauselijke agent Passionei betreffende Italië.

meer het karakter van gewone „avvisi”, van nieuwsberichten. Hij bleef daarmede voortgaan, totdat in Mei 1712 eindelijk de opvolger van Foscarini was gekomen, met het oog op de nieuwe groote vredesonderhandeling, die te Utrecht was begonnen. Wederom was het Torcy geweest, die bij Venetië had aangedrongen op een engere verbintenis met Frankrijk, ofschoon pas te voren een diplomatieke moeielijkheid de beide regeeringen zoo van elkander vervreemd had, dat zelfs de Fransche gezant te Venetië was teruggeroepen en de Venetiaansche te Parijs het hof aldaar voorloopig had gemeden <sup>1)</sup>. Venetië vond het evenwel geraden zich te Utrecht te doen gelden en een buitengewoon gezant aldaar te doen optreden, ten einde er een bemiddelende rol te spelen.

---

De voor deze moeielijke taak gekozen diplomaat was de voortreffelijke Carlo Ruzzini, van wien Barozzi <sup>2)</sup> getuigt: „se la Rep. di Venezia avesse contato nell' ultimo secolo della sua esistenza molti uomini colle virtù civili e politiche di Carlo Ruzzini, avrebbe forse ritardata la sua fine o certamente resala meno ingloriosa e più degna del suo splendido passato”. Hij behoorde tot een jongere patricische familie en was reeds een bejaard man, bijna 60 jaren oud. Hij was gezant in Spanje, te Weenen, te Carlowitz, te Constantinopel, te Milaan geweest en had dus veel van de groote politiek gezien; hij heeft na Utrecht ook nog te Passarowitz medegewerkt en is in 1735 als doge gestorven, welke hooge waardigheid hij eerst wegens zijn hoogen leeftijd had afgeslagen maar ten slotte nog drie jaren heeft kunnen waarnemen.

Van hem is wederom het geheele archief bewaard: instructie, Relazione, correspondentie.

Zijne verkiezing wordt 9 April 1711 aan den secretaris Vincenti gemeld <sup>3)</sup>, maar eerst sedert 25 Februari 1712 was hij ongeveer, naar men berekende, op zijn post te wachten. Hem werd toen aangewezen vooral te letten op de handelingen van Spanje en de Noord-Italiaansche vorsten <sup>4)</sup>, waarbij Vincenti hem moest voorlichten. In den loop van 1712/3 werden deze instructiën nog herhaaldelijk aangevuld, in verband met den loop der gebeurtenissen <sup>5)</sup>, maar steeds bleef zijn voornaamste

---

1) Romanin, vol. 8, p. 27/8

2) *Spagna*, II, p. 553.

3) *Sen. Corti*, 1711, fol. 29.

4) *Ib.* fol. 203.

5) *Senato Corti*, passim.



taak, te letten op de Italiaansche belangen, daar Venetie ook in dezen tijd nog beschouwd kon worden als de voornaamste Italiaansche staat, die zelfs, ondanks zijn toenemend verval, zich min of meer voor gerechtigd hield tot een soort van hegemonie in het in een aantal staten en staatjes verdeelde Italië, waar de buitenlander zooveel had in te brengen, dat de eigenlijke Italiaansche belangen op den achtergrond geraakten. Het is intusschen op te merken, dat hij op de onderhandelingen zelf zoo goed als geen invloed heeft geoefend <sup>1)</sup>: hij was meer toeschouwer dan feitelijk werkzaam diplomaat.

Zijne voortreffelijke Relazione over den loop van het Congres, voorzien van eene historische inleiding en voorgedragen in den Senaat bij zijne terugkomst uit Utrecht volgt hier <sup>2)</sup>.

### XVIII.

#### RELAZIONE VAN CARLO RUZZINI <sup>3)</sup>.

(1713.)

Serenissimo Principe. La successione della monarchia di Spagna, che fu l'oggetto maggiore se ben non sempre scoperto delle guerre, delle paci e dei matrimonij, che doppo sessant' anni s' eseguirano dalla Francia, è stata l'occasione e la materia dell' ultima atrocissima guerra, che, quantunque in parte terminata da molte paci, arde tuttavia con Cesare, con l' Imperio e con la Casa d' Austria, ch' è il principal pretendente in questa grande contesa.

Li ministerij delli due cardinali Richielieu e Mazarini in Francia, che formarono non solo l' idee ma getarono li fondamenti, sopra quali s' è piantata l' elevatione di quella Corona, pensarono prima ad armarsi con li titoli e con le ragioni, poi con le forze e col favore delle congiunture. Da tali principij di stato derivarono le attioni della natura ed il stabilimento dei duplicati successivi matrimonij dell' Infanti di Spagna con i Re di Francia Lodovico XIII e XIV. Non vi fu molta difficoltà di vincere o il genio poco inclinato tra le nationi o le gelosie politiche con l' uso di quelle rinuntie soleni, da quali furono e preceduti e accompagnati gl' uni e gl' altri sponsali. Già forse sin dall' hora non restava accompagnata dall' animo la mano, che segnava i contratti, mentre fattasi tra principi sempre maggiore d' ogn' altra fede quella, che prima di tutto s' impegna col proprio interesse, non v' era altra mira che quella di guardar nelle facilità de' tempi e delle congiunture per mantener i patti sino al confine di non offender quei dritti, che si pretendono inalienabili.

1) Bij Weber, *Der Friede von Utrecht* (1891), wordt zij u naam niet eenmaal genoemd bij de uitvoerige beschrijving der onderhandelingen. Vgl. echter de Relazione hierachter.

2) Zij ligt in de verzameling *Relazioni*, busta 15. Ook in Bibl. Marciana, classe VII, cod. 382; en Bibl. Stamp. Querini, cod. IV, 295. Het origineel is het m.i. dat in het Staatsarchief, de minuut in de Bibl. afkomstig uit zijn eigen archief.

3) Het opschrift luidt: *Relazione del Congresso d' Utrecht di Miser Carlo Ruzzini, Kav. e Procurator, Amb. Estraord., Plenipotentiaro.*

La cupidità di dominio, sempre naturale ne' gran principi, massime ne' giovani, non restò molto tempo otiosa nel petto di Lodovico XIV dopo la pace de' Pirenei ed il suo matrimonio con l' Infanta Teresa. Presto ragioni di dotte e di successione portarono l' armi vittoriose sopra una parte della Fiandra Spagnola e sarebbero anco molto più avanzate, ma gl' Olandesi ben vedendo da lungo le mire e non tenendo per amicia nè per propitia la vicinanza della Francia alla loro libertà, se ben questa fosse natta e cresciuta si può dir nelle braccia della Francia stessa, mossero se stessi ed altri principi con la Triplice Lega, ch' obligò il Christianissimo a raccogliere le velle nel mezo della navigazione, piegando la mano a segnar la pace d' Aquisgrana.

Si può dir, che non dalla vendetta di questa ma da altre maggiori misure appunto estese sopra la successione di Spagna sempre nell' animo e nell' attioni meditata, sia poi uscito poco dopo il gran fulmine, che nella guerra del 1672 contro le Provincie Unite e tutta la republica d' Olanda si scagliò con rovine tali, che fu poco lontano l' intiera di lei oppressione, se li principi vicini e remoti non havessero veduto disegnata nell' altrui servitù la propria declinatione.

Conobbe la Francia, che l' Olanda, troppo vigile sopra se stessa e sopra gl' altri, sarebbe stata un scoglio sempre fattale contro i progressi, o sia sopra la Fiandra o sia sopra la Spagna, quando se n' aprissero le congiunture. Così tentò prima di guadagnarla, poi di distruggerla, ma sempre inutilmente. Fu proposta la divisione tra la Francia e l' Olandesi di tutte le provincie di Fiandra dipendenti dal Re Cattolico, ma il famoso gran pensionario Giovanni With all' Haya conobbe più i pericoli che l' utilità del progetto. Lo ricusò, riflettendo sempre contengenti l' unioni e le divisioni tra due principi, che non siano eguali nelle forze e nella grandezza. Non succedettero perciò i tentativi del negotio e nè men quelli dell' armi, se ben furono queste deposte col trattato di Nimega.

Furono anco dopo non molt' anni riassunte. Ciò arrivò, quando importava troppo impedir al principe d' Oranges il passaggio del mare e l' ascesa al trono dell' Inghilterra con l' espulsione del Re Giacomo, sotto il di cui regno e sotto quello del fratello Carlo 2°. l' aderenza guadagnata dell' Inghilterra fu uno de' principali istrumenti, che servirono alle fortune della Francia, e doveva esser la stessa il più necessario ed utile fondamento all' imprese per la total successione delle Spagne, ogetto sempre presente a qualunque negotiato ed impegno.

Quella guerra appunto apresso di tutti fu animata da tali pensieri, mentre il trattato dell' imperator Leopoldo, con cui, se ben con molta ripugnanza della sua coscienza e dopo molti esami de' theologhi, s' armò contro la giustizia del Re Giacomo in favore del Re Guglielmo, fu fondato sopra la promessa, che l' Inghilterra assumerebbe la difesa di Casa d' Austria per la successione di Spagna ne' tempi, quand' ella accadesse. Formata però la Grand' Alleanza, composta di tanti principi e si può dir dalle forze di tutta Europa collegata contra la Francia sola, questa combattè, resistè ed anco vinse. Ma accostandosi quel momento, che da Dio era segnato in cielo ed in terra, della morte di Carlo 2°, già antecedentemente minacciata da un temperamento di natura fiacco, contratto da vecchio padre in tempo della sua nascita e mai consolidato dal crescer degl' anni, pareva veder non molto discosto il giorno



della mancanza di quel monarca senza alcuna posterità, con la total caduta di sì grande monarchia come quella di Spagna, sparsa nell' uno e l' altro Mondo.

Per ciò l' industria sottile e meravigliosa del gabinetto francese inventò nuove arti e distese nuove linee per condursi al centro da tanto tempo cercato. Se con la forza non potè vincer il genio e le massime del Re Guglielmo, si procurò e riuscì di farlo con il negozio. Importava troppo alla Francia terminar la guerra per levar l' armi di mano all' Inghilterra, che suole, doppo haver supplito con gran tesori al bisogno, pensar al risparmio con pronte ed abbondanti riforme. Ed insieme molto rilevava poter con la pace sciolger o rallentar il nodo della Grand' Alleanza, che s' era sperimentata molto valida e molto danosa. In tal modo ostentando il Christianissimo pensieri di quiete e di moderatione, fece anco col mezo di milord Portlandt <sup>1)</sup>, favorito del Re Guglielmo e di lui amb<sup>r</sup>. doppo la pace di Risvich in Parigi, insinuar, che gioverebbe alla Christianità con qualche accordo sopra la monarchia di Spagna prevenir le nuove guerre e calamità dell' Europa.

Tanto s' avanzarono l' insinuationi, che poterono nell' anno <sup>2)</sup>..... convertirsi in un primo e positivo trattato di parteggio della monarchia Spagnola, sottoscritto dalla Francia, Inghilterra ed Olanda in favor del tenero principe di Baviera, figlio dell' Elettore, a cui per le ragioni della madre arciduchessa appartenevano giusti titoli di successione. Per arrivar ad' una tal situatione d' affari e di concerti sacrificò il Christianissimo nella pace di Risvich quasi tutto il frutto delle sue vittorie e conquiste in quella guerra, che l' universale del Mondo e della Francia credè terminata con un' esito non degno delle felicità e dei sforzi, co' quali era stata sostenuta. Ma la fatalità presto scompose il lavoro con la morte immatura e sollecita del predetto principe, che diede materia a sospetti di qualche forza straordinaria come per l' ordinario succede quei principi, la vita de' quali è proposta per grandi fortune e nell' interesse delle quali vi sono varij ed opposti partiti.

Se però smarì la linea, non si cancellò il centro, onde durando la massima si cambiarono i riparti senza mutare l' idea. Per ciò sortì nell' anno <sup>3)</sup>.... il 2º. trattato di partaggio, che favoriva la Casa d' Austria con l' assignatione della Spagna ed Indie, la Sicilia, il regno di Napoli per la Francia e il stato di Milano in concambio della Lorena.

Fu ben prossima la conventione al caso, mentre nell' anno <sup>4)</sup>.... piombò dal cielo il colpo e troncò il filo della vita di Carlo 2º., ultimo Re di Spagna. Non sorprese la morte, ma sorprese bensì il testamento. Scordati gl' interessi ed i legami delle due Case, Carlo non dispose della successione in favor dell' Imperatore, ma del Re di Francia, chiamando suo herede il duca d' Angiò, figlio secondogenito del Delfino. L' oppinione commune vi suppose il suo misterio in tal destinatione e passò in questione, se la mente reggia con

---

1) Hans Willem baron Bentinck, geb. 1651, 1689 earl of Portland, vertrouwde diplomaat van Willem III, sterft 1709. Vgl. over dit alles: Von Noorden, Legrelle en *Archives*, 3de Serie, vol. II en III.

2) Niet ingevuld. Lees: 1698.

3) Niet ingevuld. Lees: 1700.

4) Niet ingevuld. Lees: 1700.

motivi di coscienza e di stato fosse stata rapita negl' ultimi momenti del vivere o pur s' anco senza tutta la sua conoscenza si fosse formato e con il di lui nome impresso ed autenticato il testamento.

Alle voci di questo ed alle chiamate de popoli e del governo non tardò di rispondere la Francia, dichiarando il Re di ricevere il testamento, onde il duca d' Angiò prontamente fu qualificato per Re di Spagna e solecitamente inviato a Madrid a ricevere quella corona, che l' attendeva. Rimase non solo sorpreso ma deluso il Re Guglielmo, autore delle passate conventioni, e si confessò corta la previsione havutta, mentre s' era pensato a tutti li casi, fuor che a quello, che successe del testamento e della chiamata, per conservar intiera la monarchia.

Quì s' apperse la funesta scena, dove entrarono prima li esami e i consigli, poi le unioni e gl' impegni. Pareva che il Re Guglielmo, in età inoltrata, con salute non ben ferma, dovesse cercar la duratione della pace, trovandosi già coronato nel trono e circondato di gloria. Anco la natione appena uscita dall' altra guerra sentiva tuttavia il peso dei sforzi fatti e dei tesori consunti, bramosa della quiete e del comercio. Ad ogni modo il Re nodriva nell' animo molti motivi particolari, per quali le conveniva di ravivar con una nuova guerra quel rispetto ed honore, che pareva eclissato. Sentiva pur il rossore dell' ingano sofferto e cuopriva tutto con la ragione publica dell' esorbitante potere, che si raccoglieva nelle mani della Francia con la dipendenza della Spagna. Doveva pure condursi ne i consigli dell' Olanda. Ma la grand' autorità della di lui carica di Statolder e del di lui partito in tutte quelle provincie, o per meglio dire in quelle molte repubbliche, rendeva più facile il consenso degl' Olandesi che l' altro degl' Inglesi. Molto vi volle per trar da Parlamento una nuova rissoluzione d' impegno, tanto più che la Francia non lasciava di sparger offerta di convenire sopra le sicurezze della bariera e del comercio per l' una e l' altra natione. Mentre fluttuavano i consigli, arrivò inopportuna la morte del Re Giacomo e la immediata ricognitione della Francia del Principe di Galles in Re d' Inghilterra. Non fu tardo il Re Guglielmo a servirsi del caso ed a far valer il colpo in suo favore per irritar la natione con le gelosie di volerla sforzar a ricever un principe, che haveva ripudiato.

Di tal modo infine la guerra fu risolta ed il trattato della Grand' Alleanza segnato tra l' Imperator, l' Inghilterra e l' Olanda. Furono però assai moderati l' oggetti e mire di quel primo trattato, mentre senza portar la vista sopra tutta la monarchia di Spagna e l' espulsione del Re Filippo di quel trono, si dichiarava solo di procurar una ragionevole sodisfatione per Casa d' Austria. In tanto l' Imperatore non fu tardo a precorrere con l' esempio, alzando in Italia i primi vessilli della guerra nell' anno....<sup>1)</sup>

Era questa la parte più vicina, più importante e più desiderata per li due stati così preciosi di Napoli e Milano; se bene però fosse anco la più commoda per la situatione, non lo era però per tant' altre circostanze, mancandovi i magazeni e quasi ogn' altra provisione militare. Ritrovò ad ogni modo dall' amicitia della Seren<sup>ma</sup>. Republica <sup>2)</sup> e da suoi stati quelle facilità, che a se stesso mancavano; onde sotto l' ombra d' una neutralità dichiarata

1) Niet ingevuld. Lees: 1701.

2) Vgl. Romanin, I.I.



ed agradata d' ambi li partiti, accompagnata da sole promesse in voce di non daneggiare e di rissarcire, si fece stradda all' ingresso.

Fu esso possibilmente conteso da Francesi, già pur essi con grandi forze penetrati nell' Italia, introdotti in Mantova <sup>1)</sup> e non espulsi dai stati della Rep<sup>ca</sup>. in forza di quella neutralità, che con patti eguali per tutti haveva ad ogn' uno accordata le facilità della campagna aperta. Le venute poi anguste de monti ne' confini del Veronese furono dalle truppe di Francia occupate; ma l' arte della guerra, divenendo ogni giorni più ingegnosa ed ardita, congiunta al valore degl' Allemani, seppe apprirsi nuove vie tra monti per sentieri difficili sì nel Veronese che nel Vicentino.

Così, se ben più tardi, comparvero anco gl' Allemani in Italia con esercito formato di truppe numerose ed aguerite ed entrarono in campo a disputar per il corso di più campagne il prezzo della guerra e dei cimenti. Girò la fortuna con li vicende naturali nell' armi, ella piegava hor all' una, hor all' altra parte, parendo però, ch' ella si mantenesse parziale alla Francia.

Vi concorevano in loro favore anco le attioni della Germania, dove guadagnato dalla Francia l' Elettore di Baviera, questo alla testa degl' eserciti si dimostrava fierissima contro l' Imperatore, avanzato, doppo occupate Augusta ed Ispruc <sup>2)</sup> sin nelle parti più interne de Stati arciducali, dentro il Tirolo e sopra il monte Prener, dov' era destinata l' unione col Duca di Vandomo proveniente dall' Italia. Una raccolta però numerosa, improvvisa e non attesa di soli paesani, armati dalla fede e dal coraggio, potè far fronte, vincer e disperder truppe regolate, così che l' Elettore con la fugga ed abiti mentiti uscendo d' Ispruc potè appena assicurarsi della sua vita.

Furono tali successi i lampi d' un nuovo giorno e d' una nuova fortuna nell' attioni della guerra, che cominciò a girar contraria agl' interessi della Francia; s' augumentò in quei tempi la Lega con l' aggiunta de nuovi principi e l' amplicatione delle forze accrescendo le speranze, si proposero maggiori oggetti e concerti.

Il timore e l' ambitione condussero il Re di Portogallo ed il Duca di Savoia a dichiararsi. Temeva il primo la vicinanza sospetta d' un principe francese e d' un' adherenza potente, per mezo de quali potevano ravivarsi e vendicarsi le memorie delle ribellioni passatte. Temeva ancora il secondo, vedendo li suoi stati messi nella tenaglia tra il ducato di Milano e la Francia, restando così sempre legato e dipendente da gl' altrui voleri. Ambi pensarono con consigli rissoluti, anzi azardosi, di tentar la fortuna e quasi arrischiar il tutto per fuggir il maggior de' pericoli, che sovrastava alla sicurezza ed alla libertà. Le ragioni però del timore furono accuite da quelle dell' ambitione, mentre non han voluto che vendere a caro prezzo i loro rischi ed impegni.

Tutto dagl' altri si diede ed oltre i sussidij dalle potenze marittime promessi, l' Imperatore patuì ne trattati di ceder al Portogallo alcune piazze in quelle frontiere ed al Duca di Savoia promise la smembrattione del Milanese con cedere una molta parte <sup>3)</sup>.

Quel principe sommanente accorto e vantaggioso, doppo segnato il

1) Vgl. over dit alles: Van Noorden, I, l.l. S. 167 ff.

2) Von Noorden, II. S. 276 ff.

3) Von Noorden, l.l. S. 421 ff.

trattato hebbe fortuna di migliorarlo, mentre scoperto dalla Francia e per ciò disarmate le truppe, ch' egli teneva nell' esercito del Re Filippo, imputando lui alla Corte di Viena la divulgatione del segreto e la causa del dishonore e pregiudicio ricevuto nella prigionia delle sue genti, chiese il Viguanasco o il suo equivalente per compenso. <sup>1)</sup> Si scosse l' Imperator Leopoldo alla dimanda ed al modo; ma protestando il Duca di mutar di nuovo genio e partito, doppo lunga dillatione tutto infine fu ratificato e concluso. Tutto ciò moltiplicando sopra la Francia i nemici e le distrationi delle sue armi, fece maggiormente spiegar le vele ai venti e drizzar la navigatione per corsi non avanti dissegnati e sperati.

Così se nel primo trattato della Grand' Alleanza non si propose la ricupera intiera della monarchia Spagnola ma solo una ragionevole sodisfattione a' pretendenti, hora con l' occasione di nuovi trattati, serandosi e maggiormente rinforzandosi il primo nodo, si patuì di non depor l' armi senza far cader tutta la corona dalla testa del Re Filippo e che per preliminare de trattati dovesse essere l' intiera cessione della monarchia.

Sopra tali fondamenti s' aperse la nuova scena, dichiarato e riconosciuto nella Corte di Viena per Re di Spagna l' arciduca Carlo e portato poi dai lidi dell' Olanda sopra la flotta delle potenze marittime lo stesso principe in Spagna, dove fissò la sua sede nel principato di Barcelona <sup>2)</sup>. In tale disegno vi concorsero ben volentieri l' Inghilterra el' Olanda, mentre nel medemo vi trovavano congiunti all' interessi pubblici di stato e delle nationi quelli particolari dei ministri, che reggevano gl' affari nell' uno e nell' altro paese. Che il commercio delle Spagne ed Indie, tanto proficuo e necessario a tutti, fosse nelle mani di principe francese e dipendente dai consigli della Francia, si considerava per un' horrido oggetto di pericoli alla grandezza e sicurezza commune. Così rendendosi altrettanto giusta quanto necessaria la guerra, nell' uso della medesima e nel tesoro di sette milioni di lire sterline, che in ogn' anno dovevan accordarsi da parlamenti, li tre ministri, che doppo la morte del Re Guglielmo sotto la presente Regina movevano tutta la mole del governo <sup>3)</sup>, Duca di Malboroug, generale dell' armi, mylord Godolfin, gran tesoriere, e mylord Sonderlandt, segretario di Stato, tutti insieme congiunti non men di sangue che di ufficio ed interesse, vi trovavano in ogn' anno un' ampia messe di profitti e d' opulenza.

L' Olanda poi, se ben per il temperamento naturale alle repubbliche ed a se stessa dovesse non amar tanto facilmente la guerra, ad ogni modo non mancando ne men in quel governo varietà di partiti e d' ogetti, prevalse l' opinione più forte. Con la morte del Re Guglielmo mancato il statolder, carica di sommo honore ed auttorità nel politico, nel militare e nell' economico e che convertè quasi in commando sovrano e monarchico il governo aristocratico o democratico, ch' egli sia di quell' Unite Provincie, v' eran molti, che giudicavano necessaria la substitutione. Vi si vedeva il soggetto nella persona del Principe di Nassau, discendente da Principi d' Oranges, se ben giovane, acclamato però nelle maniere ed esercitato anco in qualche

1) Von Noorden, II. S 422.

2) Von Noorden, II, S. 208 ff.

3) Von Noorden, I, S. 288 ff.



anno di militia. <sup>1)</sup> Ma per condur il lavoro al suo termine ed all' universale consenso, v'era bisogno di guerra, onde la necessità unita alla ragione avesse maggior forza di persuadere. Il Gran Pensionario <sup>2)</sup> occultamente promoveva il disegno, mentre sarebbe divenuto come il primo ministro e sotto l' altrui autorità sarebbe stata maggiormente coperta e rispettata la propria.

Così non mancando mai, anzi ben spesso essendo le principali e le più forti le ragioni particolari nel mezo dei consigli pubblici, si regge il destino de principi e quello delle guerre con motivi, che paiono di pubblica e pur sono di privata convenienza. Per servir più alla medesima si pensò pure al modo della guerra e se convenisse farla con il maggior sforzo nella Spagna, nell' Indie o nella Fiandra. I gravosi trasporti per la prima parte ed i maggiori per l' altra accreditarono il parere di vincer la Spagna in Francia, attaccar questa dal lato di Fiandra, se ben munito e coperto da moltiplicate linee di validissime piazze. Ma quando così si discorreva internamente, il ministero inglese pensava, che il strepito vicino delle vittorie in paese non lontano e necessario all' Inghilterra potrebbe più facilmente abbagliar la nazione col lume e mitigar con la gloria e con il frutto il dolore dell' immense contributtoni. Da tali riflessi dunque animata e rattivata la guerra, ella nel 1704 cominciò a prender un corso di successi ben opposti alla Francia ed occorse in quell' anno la famosa battaglia di Hochstet in Germania, dove accorse con le truppe inglesi il Duca di Malboroug, guadagnando quella decisiva giornata sopra Francesi e l' Elettore di Baviera <sup>3)</sup>. Con l' intervallo d' un anno solo, in quello del 1706 si manifestò ancor più chiaramente il voler del cielo, mentre nell' Italia, in Fiandra ed in Spagna tutto piegò con grandi avvenimenti sotto la fortuna di Cesare e delle potenze collegate. Doppo minacciato in più siti dell' Adige il passaggio del principe Eugenio, lo eseguì con il suo esercito nelle parti più basse senza violar le linee guardate dalle pubbliche forze. Non lo contesero i Francesi, che pur erano nella parte opposta, anzi senza grande contrasto fu pure oltre passato il Canal Bianco ed il Po. I nemici, quasi rispettando e temendo l' altrui fortuna, mai osarono affacciarsi ad alcuna delle trentacinque marchie, che senza ostacolo esequirono gl' Allemani sino a gionger in faccia di Torino assediato <sup>4)</sup>.

Erano ben di molto superiori nelle forze i Francesi delli due esserciti comandati dal Duca d' Orleans e Marescial della Fogliada. Tuttavia l' incontro può descriversi più col titolo d' abbandono che di battaglia, e senza patir sconfitte si liberò non solo Torino ma in vece di vogliersi la faccia al Milanese per cuoprirlo e sostenerlo, se le voltò le spalle, rittornando in Francia e lasciando tutta l' Italia in possesso de Tedeschi. Ciò si confermò con le cessioni positive fatte nell' anno seguente e tra queste v' entrò senza necessità anco la piazza ed il ducato di Mantova, non essendosi fatto alcun sforzo di negozio per restituirla al Duca, suo principe, ricovrato in Venetia e che tanto e tutto haveva sacrificato alle compiacenze e misure della Francia.

---

1) Johan Willem Friso, prins van Nassau, geb. 1687, volgt 1696 zijn vader als stadhouder van Friesland, Groningen en Drente op, 1703 in het leger, 1707 generaal der Staatsche infanterie, sterft 1711.

2) Antonie Heinsius.

3) Von Noorden, I, S. 549 ff.

4) Von Noorden, II, S. 356 ff.

Una così precipitosa ed irragionevole direzione fece stupir all' hora e sarà sempre ammirata e discorsa con varie interpretazioni <sup>1)</sup>. Non mancò di dirsi con fondamenti supposti quasi per sicuri, che tutto il successo fosse con moto d' arcane ruote e di coperti disegni concepiti e guidati da una cabala di Corte per sforzar il Re Christianissimo alla pace. Li partecipi non erano di bassa riga, mentre si disse tessuta l' orditura dal Duca e Duchessa di Borgogna, di concerto con Madama di Maentenon e Sig.<sup>r.</sup> di Chamillard. La Duchessa, figlia del Duca di Savoia, sentendo gl' impulsi della natura, non poteva veder con occhio tranquillo nella perdita di Torino l' ultime rovine della Casa paterna e sentendo la Francia nella duration della guerra e nella continuatione de suoi sforzi li gravi pregiuditij di pratticarli, non vedeva volentieri il Duca di Borgogna, che per il fratello dovesse lui tanto patire nella propria successione alla hereditaria corona. Vedendosi perciò e conoscendosi dall' ultima esperienza della guerra passata, che la separazione del Duca di Savoia era la stradda, che conduceva alla pace, e nello stesso tempo essendo visibile, che il Duca non sarebbe per divider la sue massime o le sue forze dalla Lega, sin che li Francesi fossero di suoi fianchi, rimaneudo padroni dell' Italia e del Milanese, sopra tali principij è opinione di non pochi, che si concludesse di non dover stringer la perdita di Torino, anzi di dover prender motivo dall' arrivo degl' Allemani al soccorso non solo per liberar quella piazza ma per sortir da tutta la Provincia. Riuscirono opportuni per essequire il secreto consiglio tanto l' Orleans che la Fogliada, congiunto il primo al Duca ed il secondo al Signor di Chamillard, che nella Corte moveva le consulte di questo nuovo ed occulto gabinetto.

La cessione poi di Mantova fu attribuita non a massima o necessità, ma più tosto a passione e vendetta contro li principi italiani, che dai generali per discarico loro e de' mali successi furono più volte dipinti per parziali e disposti a facilitar l' avanzamento degl' Austriaci.

Mentre la fortuna maneggiava questa scena in Italia, non la rapresentava diversa in Fiandra ed in Spagna, mentre la battaglia felice di Ramilliers nella prima e d' Almanza nella seconda dilattò in ambe le parti i progressi dell' armi alleate.

Caricava la male sorte con troppo peso di disgrazie la Francia, perchè non dovesse dar segni di piegarsi e non dovesse impiegar tutte l' arti per voglier la navigazione al porto. Memore dei frutti raccolti nell' altre paci dalle secrete e separate negoziazioni con l' Olanda <sup>2)</sup>, dove la molteplicità dei membri, che formano quel corpo, danno più facili i modi ai mezzi ed all' insinuationi, s' applicò ad escavar strade sotteranee in un terreno, che non era nuovo nè sterile per tal lavoro. Col mezzo d' emissarij e d' occulte lettere si cominciò a sparger la dispositione di ritirar il Re Filippo dalle Spagne, purchè con qualche nuovo partaggio si desse in Italia qualche equivalente a ciò, ch' altrove si perdesse. Se ben fossero inutili le prime sementi, la mano non si ributtò ed il signor di Menager con forme nascoste fu più d' una volta in Olanda a tentar l' animi e spiar l' intentioni <sup>3)</sup>. L' insistenza ed il desiderio

1) Von Noorden, II, S. 420 ff.

2) Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 371 vlg.

3) Von Noorden, III, S. 465 ff.



d'espediti cresceva, a misura che non restando sole le disgratie della guerra, esse si moltiplicavano con quelle della natura, che flagellò la Francia con strana e grave penuria. Così procedendo gl'anni ma non variando, anzi peggiorando gl'avenimenti, la Francia, che sa ceder al tempo e non ricusa di farsi creder humile, quando questo sia il mezo di rialzarsi, fece con raro ed amirato consiglio sotto passaporti d'altro nome partir improvvisamente dalla Corte il Sig.<sup>r</sup>. di Torey, ministro e principale segretario di stato, faccendolo passar all' Haya stessa nel centro de' nemici ed alla faccia di tanti avversari. Si vuole, che questo pure fosse un prodotto della cabala sopradetta per la pace, che il Duca di Savoia avesse fatto veder gl' alleati disposti ad offerir li regni di Napoli e Sicilia per il Re Filippo, onde a forza siasi staccato il Marchese di Torey per andar a raccoglierne e stabilirne le propositioni. Fece stupir il Consiglier Pensionario, quando a drittura se le presentò nella sua camera e scoperse quello ch' era.

Così furono imediate aperte le conferenze con li ministri cesareo ed inglese <sup>1)</sup> e quanto questi cercarono di valersi della congiuntura e dell' ostentata avidità della Francia per la pace, altrettanto il Marchese di Torey fuse di resistere, nell' ogetto poi di cedere quanto veniva richiesto. Lui chiedeva per partaggio non solo la Sicilia ma Napoli. Gl' altri negando esclusero ogni speranza d' accordo, quando la monarchia intiera a Casa d' Austria non si cedesse. In tal modo furono concepiti li lunghi articoli de noti preliminari nell' anno 1709 <sup>2)</sup>; ed il 37<sup>o</sup>, che comprendeva il ritiro di Filippo dalle Spagne, dallo stesso Torey fu esteso, se ben poi per causa del medesimo disse di non poter segnar gl' altri, caricandosi però di sollicitamente portarli tutti alla Corte per ottenerne l' approvatione. Con forma però nuova li medemi da una parte sola furono segnati da Cesarei, Inglesi ed Ollandesi, dicendo poi d' essersi ciò fatto per rinovar gl' impegni di tutti sopra quelle conditioni, acciò dovessero servir di base alla pace, in qualunque tempo ella si facesse.

Se supposero gl' alleati di trar questo vantaggio da tali articoli, non s' ingannò il Marchese di Torey nel divisar pur lui sopra li stessi il proprio interesse. Tutti i passi, che dava, erano in esso sforzati, mentre non concorreva col partito molto bramoso della pace, anzi bramava e cercava i mezi atti a farla abborire. Giudicò senz' errore, che i preliminari, così duri in tutte le loro parti, porrebbero al cimento non solo il senso e l' honore della Corte ma quello stesso della nation e de' popoli, onde sdegnati si mostrerebbero pronti a soffrir tutt' altra cosa che quella d' una pace dishonorata ed indegna. Così riuscì ed i preliminari furono dal Christianissimo rigettati. Vacillò alquanto nel favore e nel suo posto il Marchese di Torey, imputato ch' egli, poco inclinato all' abbandono del Re Filippo, non avesse curato di invigorire il maneggio dell' Haya. Onde per prova della verità e della pertinace fermezza de' nemici nel negare qualunque alternativa, si vidè nell' anno successivo 1710 aperto il congresso di Gertrudenberg in Olanda e colà introdotte le conferenze tra il Marescial Uxelles ed Abbate di Polagnac con li Sig.<sup>ri</sup>. Buys <sup>3)</sup> e

1) Von Noorden, l.l.

2) Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 40 vlg.

3) Willem Buys, geb. 1661, 1693 pensionaris van Amsterdam, sedert 1702 in belangrijke diplomatieke zaken gebruikt, 1726 griffier van Holland, sterft 1749.

Vanderdussen <sup>1)</sup>, Olandesi. Giocò l' industria degl' ingegni e de discorsi per vincersi scambievolmente, cercando equivalenti per l' art. 37 e modi per far uscire di Spagna il Re Filippo, persuadendolo con un partaggio o sforzandolo con l' abbandono dell' assistenze del zio e della Francia, che col dar pure piazze considerabili in ostaggio della sua fede cercava anco una pace separata e sola per se stessa. L' Imperator, come fortemente negava qualunque distrattione della monarchia, anco della sola Sicilia, haverebbe inclinato a separar la Francia con la pace particolare, onde li sforzi suoi e delle potenze marittime s' unissero tutti dentro le Spagne contro il Re Filippo, che rimasto solo non poteva haver argine bastante contro tanta piena d' armi. Ma così non sentiva l' Olanda nè l' Inghilterra, credendo a se stesse solo onerosa la guerra di Spagna di là dal mare. La remora però maggiore nasceva da forza più particolare e da quelle ragioni, che di sopra sono acenate, dalle quali sotto manto del ben publico si nodriva con grandi allimenti il privato interesse. Per ciò al capo di . . . <sup>2)</sup> mesi con reciproche amarezze tra la Francia ed Olanda, si ruppero quelle sessioni ma il tempo ed il fatto mostrò, che nel fine di quel congresso nacquero le sementi, quali produssero ben presto il nuovo decisivo ed universale d' Utrecht.

Fu apunto all' hora, che nella Corte di Londra <sup>3)</sup> comparvero ecclissi e nuove stelle, così che in breve tempo si cangiò in altro mobile tutta la sfera di quel ministero e con essa variarono gl' influssi e si produssero nuove cose in tutti gl' affari della Lega, che stavano sottoposti all' Inghilterra per esser ad essa legati con la catena preziosa di quei tesori, ch' in ogni anno di là sortivano, spargendo sopra di tutti forza e coraggio. Scoppiò la mina dopo esser stata lungo tempo preparata e rovesciò per primo milord Suderlant, segretario di stato, che cadè dal posto. La mano principale, che travagliò in questo coperto lavoro, fu quella di mylord Harley, nominato hora mylord d' Oxford, gran tesoriere, che già fu pur esso segretario di stato, ma sospettato di segrete intelligenze con la Francia, il gran tesoriere Godolfin, suo particolare nemico, tentò tutto per affatto distruggerlo. Sopra il di lui segretario, che fu per tal colpa condannato alla morte, furono intercette lettere di corrispondenza ed a forza di tormenti si cercò di far confessar l' ingerenza pure del padrone ma la fermissima costanza del ministro di negare salvò al padrone la vita. Questo se ben dissimulò, non scordò il pericolo e come huomo di gran testa e molto esperto del genio e maniere della natione, ordì nascostamente col tempo la sua tela. Le sortì di guadagnar la grazia della Regina, con cui credesi che di lunga mano passassero non consciute intelligenze, e se ne rendeva l' instrumento la dama d' honore, madama Masson, che per il suo ufficio accostava frequentemente la Regina stessa. Conveniva abbatte il favore del partito opposto e del ministero regnante e ne fornì ben pieni i motivi la condotta elata e superba del Duca di Malborough ed ancor più della Duchessa, ch' occupava il primo posto nel servitio di S. M. Credendosi essi appoggiati ad immobili fondamenti, non solo con avidità senza misura ammassavano

---

1) Bruno van der Dussen, geb. 1660, 1688 pensionaris van Gouda, 1702 burgemeester aldaar, weldra in de diplomatieke zaken, sterft 1742.

2) Niet ingevuld. Lees: 3.

3) Von Noorden, I. I. III, S. 620 ff.



tesori ma con autorità eccedente mettevano leggi di soggezione anco nelle stesse cose domestiche di piaceri della Sovrana. Ella dunque al fine troncò la tolleranza ed i consigli nascosti dell' Harley formarono il disegno, fomentando il coraggio per essequirlo. Si vuole ch' egli maggiormente siasi conciliato il regio animo, insinuando speranze, se ben lontane, di poter sovertir l' ordine della stabilita successione nella Casa d' Hanover, portando alla medema il principe di Galles, fratello di S. M. e da lei per gl' impulsi della natura secretamente armato quanto odiato anco per titoli particolari l' Elettore d' Hanover, che sdegnò in altri tempi il di lei matrimonio, concluso poi col Principe di Danimarca. Chi voleva però abbassar il ministero composto tutto di quelli, che aderivano al partito de Wigh, conveniva, elevando altare contro altare, far rissorger quello di Toris, nomi e fattioni note, che meschiando insieme opinioni contrarie sopra la religione e sopra il governo dello stato monarchico, o pur quasi di republica, lacerano l' unione del Regno con spiriti opposti di partito, nel quale con frequenti mutazioni cambiano spesso figura e sentimenti li più cospicui sogetti, a misura che variano li loro interessi.

Così preso motivo d' appoggiare il dottor Sacheverel, acclamato dal popolo nell' energia de suoi sermoni, con alcuno de qualli haveva ferito il ministero della Corte, cominciò ad alzarsi la maschera con la depositione del Sunderlandt; poi ella affatto si gettò con la caduta del gran tesoriere, con la mutatione intiera del Parlamento e con l' autorità abbassata di Malboroug, che non durò più di una campagna nel commando degl' esserciti.

Se la Francia, sempre vigile ed attiva a soffiare nel fuoco ed a spingervi materie atte a nodrirlo, v' habbia havutto d' alcun modo ed in qualche tempo la mano, è opinione, che, se non è certa, può esser probabile. Cert' è, che la sua industriosa attentione non trascurò il momento, e vedendo quel cielo turbato, lo giudicò e trovò a se stessa sereno e d' influssi molto propitij <sup>1)</sup>. Costante nella massima, che per haver la pace conveniva scuoter la fermezza della Lega con la separatione di qualche potenza principale, guadagnandola con l' honore e con speciali vantaggi, per l' esperienza di più anni e di più maneggi trovato impossibile d' espugnare com' altre volte il cuore degl' Olandesi, si cambiò vela e si portò tutta la mano e tutta l' opra sopra dell' Inghilterra, già che il nuovo ministero, formato quasi tutto di Toris per l' interesse suo di mantenersi doveva professar massime tutte contrarie a quelle del deposto. Quanto fu ragionevole il discorso, tanto fu prodigiosamente felice l' effetto. Avanzate prima col mezzo d' emissarij l' insinuationi e scoperta la sincerità dell' agradimento, si strinsero le pratiche e poi espressamente nel settembre 1711 passò a Londra il Sig.<sup>r.</sup> di Menager <sup>2)</sup> per estender e sottoscrivere articoli preliminari sopra il fondamento di lasciar il Re Filippo nelle Spagne, sprezzando così gl' atti molteplici dei Parlamenti, che havevano stabilito di non cessar dalla guerra senza il di lui ritiro.

La providenza, che con mezzi straordinarij e non attesi vuol ella principalmente disporre della sorte dei regni e dei re, produsse pochi mesi prima un gran caso, qual fu la morte dell' Imperatore Giuseppe, con cui tutta la Casa d' Austria rimaneva appoggiata sopra una testa sola e sopra la sola persona

1) Weber, *Der Friede von Utrecht*, S. 4 ff.

2) Weber, *Der Friede von Utrecht*, S. 43 ff.

di Carlo 3°. Ciò fornì gran materia e molte ragioni alla politica per cuoprir sotto il specioso velo della stessa altri particolari riguardi. Si professò, che per il bene ed equilibrio d' Europa, qual s' era proposto per massimo oggetto nei trattati della Grand' Alleanza, conveniva adesso mutarsi piano ed idea. Per evitar l' esorbitante potere a tutti pericolose essersi stabilito, che convenga impedir l' unione della Spagna ad altra potenza e per ciò ripugnava a tal principio il legare sopra il capo di Carlo 3°. le due corone imperiale e cattolica, sopra tal base dunque l' Inghilterra cominciò a collocar altri disegni in favore del Re Filippo, dichiarandosi la Francia pronta di sottomettersi di più stretti patti, onde mai in un solo principe potessero passar ad unirsi le due monarchie della Francia e delle Spagna. Spianate dunque con secreti concerti tra le due Corti le più essenziali difficoltà e con l' articoli preliminari firmati dal Sig.<sup>r</sup>. di Menager, auttenticato l' impegno, si cominciò subito a determinar con arbitrij decisivi ed indipendenti molte cose per aprir congresso di trattati, divisando li mezzi, che fossero più efficaci per condur li alleati non solo alla negoziazione ma in fine anco alla pace.

Fu questo un congresso <sup>1)</sup> formato non meno da ragioni particolari che da maniere tutte nuove. Parve quasi, che si volesse far una vendetta ed un disprezzo di quelle formalità, che negl' antecedenti congressi promessero tante querelle e divisioni tra ministri e tanti imbarazzi e ritardi a loro negocij. Se poi per declinar da un estremo siasi troppo urtato nell' opposto e se siasi troppo abbandonato qual si sia raggion e distintione, confusi assieme li ministri di qualunque titolo, anzi fatti uguali li ministri di privati, il fatto lo palesò al occhio universale. Sotto titolo di facilità e brevità non si ricercò mediazione nè mediatore, giudicando, che questo portasse forse una necessità di misure e di trattamenti. V' haverebbe aspirato il Re Augusto unito al Czar di Moscovia. Ma la vera ragione fu di ricompensar il merito e la partialità dell' Inghilterra con tutto l' honore dell' opera, nella quale già si divisava, ch' ella dovesse comparirvi più in figura di arbitra che di mediatrice, com' apparve nel corso del maneggio.

Di tal modo dunque concepita l' idea ne principiò l' effetto e la Regina Britannica, scordandosi di tutti i patti dell' alleanze, ch' obbligavano a non far passi separati verso la pace, da se stessa in accordo colla Francia assegnò la città di Utrecht per luoco di congresso ed il giorno di 20 Genaro 1712 per quello dell' apertura. Con lettere circolari furono invitati l' alleati a concorrervi e li Olandesi erano chiamati a rilasciar li necessarij passaporti per li ministri, che dentro il loro stato doveano convocarsi. Tutti rimasero sopraffatti e scontenti, che l' Inghiltera procedesse con tanta franchezza e libertà. Gl' Olandesi, tra quali regnava varietà de sentimenti, si scuotevano <sup>2)</sup>. Ma la città d' Amsterdam, bramosa della pace e del commercio ed autorevole nel credito quanto è potente nella forza di quel molto, che contribuisse, ruppe l' argine e condusse gl' altri alla segnatura de passaporti ricercati. Li ministri cesarei gridavano con alte voci, mostrando violati e calpestati tutti li fondamenti della guerra e de trattati. Ma la pietra era gettata ed era passato il Rubicone. Si lusingò, dicendo, che le condizioni del preliminare segnato dal

1) Weber, l.l. S. 197 ff.

2) Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 54 vlg. Vgl. Weber, l.l. S. 211/3.



Menager, che parevano scarse ed equivoche, non erano dall' Inghilterra accettate ma solo all' Inghilterra offerte, onde senz' impegno servivano di basa ad ulteriori maneggi.

Nel giorno intimato non tardarono a comparir in Utrecht li ministri di Francia, Inghilterra, Savoia e successivamente v' arrivarono gl' altri, e furono ultimi e sforzati ad entrarvi quelli di Cesare, gelosi che senza di loro si risolvesse in fine sopra il loro interesse. In un congresso tale, da cui dovevano uscir paci tanto decisive sopra il destino quasi di tutta Europa, a ragione vi concorsero da ogni parte ministri, non solo gl' interessati nelle leghe ma anco quelli de principi neutrali, se però v' è principe, che veramente possi esser scritto con tal nome, quando tutti diretta o indirettamente han partecipato nelle calamità e soversioni di tanta guerra. La somma maturità dell' Ecc<sup>mo</sup>. Senato giudicò necessario, che fra gl' altri ministri non mancasse il proprio <sup>1)</sup>, e non ostante le giuste ragioni dei molti servitij già sostenuti, volle appogiar a me, Carlo Ruzini, cavalier e procurator, il nuovo peso ed il titolo di suo amb<sup>r</sup>. straordinario plenipotentiaro, ch' assunsi partendo nel mese di febraro in mezo d' un rigidissimo inverno. Nella casa dunque della città d' Utrecht s' apersero le prime conferenze con li discorsi officiosi del vescovo di Bristol, primo ambasciator d' Inghilterra, e del Maresciale d' Uxelles, primo della Francia, ch' immediate propose l' utilità d' istituir nuove maniere di congresso per evitar le lunghezze che derivarono da quelle, ch' in simili occasioni furono osservate. Così stabiliti alcuni articoli relativi a quelli di Rysvich sopra la politica ed il contegno delle famiglie, i ministri non assunsero che il titolo di plenipotenziarij, riservato come seguì al solo momento della sottoscrizione delle paci quella d' ambasciatori, che nel momento seguente si dichiarò deposto per non legarsi mai con alcuna sogetione. Perchè molti erano li principi qualificati da titoli, che reciprocamente non erano per anco riconosciuti, si scansò il scoglio di spiegar e cambiar al hora le plenipotenze. Li Francesi fecero veder le proprie a quelli d' Inghilterra e questi videro quelle de loro alleati asserendo poi a Francesi la ricognitione, che n' havevano fatto. Erano facili e superficiali le formalità di quelli, che andavano giongendo, facendo per mezo de gentill' huomeni correr le partecipazioni dell' arrivo al magistrato della città ed alle case de ministri senza osservazione di posto e di preferenza; e con tal confuso metodo si ricevevano e si restitui- vano pure le visite.

Poi datta la mossa al negocio con la questione, di chi dovesse esser il primo a proporre per scritto <sup>2)</sup>, li Francesi consentirono di promuovere con il foglio delle offerte, che fecero; a quali risposero gl' alleati con la risposta delle loro dimande specifiche ed assegnando il tempo di consignarle sino al primo di marzo. Furono puntuali per quel giorno li Francesi, ma non con modo d' apagar gl' altri, mentre in voce solo dissero, che secondo le solite forme de congressi si procedesse a trattar in voce con ogn' uno degl' alleati. Apena aperta la navigatione s' arrenò nel scoglio, mentre li alleati si risentirono della maniera e dissero, ch' attendevano specifiche risposte per scritto. Ma sotto tali difficoltà ed impuntamenti d' ordine si nascondevano altri

1) Romanin, vol. 8, p. 27.

2) Vgl. Weber, l.l. S. 200 ff.

disegni de Francesi, che volevano condur il maneggio per strada diversa da quella, per cui l' havevano introdotto, e volevano tutto porlo nelle mani e sotto gl' auspicij dell' Inghilterra. Continuate di tal modo senza progresso tra reciprochi inutili discorsi alcune altre conferenze nella casa della città, furono elle presto intieramente sospese con li Francesi, che mai più in quell' assemblea vi comparvero; solo li alleati nel lunedì d' ogni settimana per mantener l' apparenza dell' unione si convocavano nella stanza per il loro servizio assegnata.

Così alle professate diligenze per la brevità e sollecitudine successero le occasioni di molti ritardi. Per renderli tali inopportunemente vi si frapose pure la fatalità, mentre negl' esordij del congresso stesso la morte fece portentose straggi nella famiglia reale di Francia <sup>1)</sup>, dove dopo la mancanza del Delfino, figliolo del Re, successe l' altra del Duca di Borgogna, figlio di questo; e non fu separata che di soli otto giorni da quella, che pur occorse, della moglie. La tragica scena non finì, mentre nel mese suseguente perì pure il terzo Delfino, primogenito del Duca di Borgogna, restando solo superstite l' altro di tenerissima età. Tanti spettacoli, può dirsi in un momento solo aggruppati, mossero unito al compatimento il stupore e la fama comune con giudicio non sempre sicuro passò subito a fabricar sospetti e tirar da ogn' altro fonte che da quello della natura il veleno mortale, anzi a render la stessa natura ed il sangue congiurato alla propria distruzione.

Da tali successi scaturì la necessità di nuovi pensieri e misure sopra la pace. Non restando che la sola testa del tenerissimo principe, ultimo dei Delfini, sopra la cui non valida costituzione correvano all' hora pronostici di fiache speranze, si vedeva il Re Filippo di Spagna separato con tenuissimo argine dalla successione alla monarchia paterna e di tal modo s' affacciavano di nuovo ben vicini quei pericoli d' unione e d' esorbitante potere, che sin hora con varij ripieghi s' era cercato di allontanare e di prevenire. Fu perciò neccessario il ricorso ad altri consigli e negotiationi, che consumarono più mesi prima che fossero discorse ed accordate fra le tre Corti d' Inghilterra, di Francia e di Spagna.

S' intavolò un progetto ben grande, che se ben in parte aplaudito, non potè restar consumato <sup>2)</sup>. Si propose ciò, ch' altra volta si discorse di metter il Duca e Casa di Savoia sopra il trono di Spagna e rilasciar al Re Filippo la Sicilia, cedergli il Piemonte e la Savoia, assicurandolo del governo di tutta la monarchia di Francia nel periodo della prossima minorità. L' Inghilterra promise, vi pareva disposta e quasi impegnata la Francia; ma la batteria d' ambe queste Corti non espugnò la volontà del Re Filippo, che si mostrò nemico di sacrificare la grandezza presente alli oggetti venturi. Si vuole ancora ch' una publica e professata animosità tra lui e il Duca d' Orleans lo habbia reso averso a mutar cielo, quasi temendo ch' havesse a divenirle funesto quello di Francia, se in esso vi riparasse con pregiudicio all' ascendente ed auttorità, che forse l' altro disegna un giorno d' havervi. Fu sino proposto d' unirsi l' Inghilterra alla Francia per forzar la volontà di Re Filippo. Ma il Christianissimo, se ben mostrasse di condescendere in fine, si ritirò e ripudiò la violenza.

---

1) Weber, l.l. S. 229.

2) Weber, l.l. S. 231 ff.



Caduto un tal pensiero diede luoco all' altro delle soleni rinontie reciprocamente praticate nelle Corti di Madrid e ne' Parlamenti di Parigi, co' quali si pretende d' haver fedelmente e perpetuamente staccato l' una dall' altra corona. Ma se la tempra di tali rinontie debba esser più forte delle passate, se contrasse non possan agire dritto, interesse e congiuntura, è punto delicato e non ben deciso. Tuttavia li principi di Francia, preferiti in ogni caso a succedere, ne sarebbero i migliori garanti, quando non risorgesse lo spirito di qualche civile discordia, che in altri tempi afflisce la fortuna di quei potentissimi regni.

Formato in fine il piano, dopo lungò silentio parlò l' oracolo e quelle risposte scritte, che negò la Francia di dare al congresso d' Utrecht, le diede alla Regina Britannica, che nella sua arringa nel mese di giugno le propose al Parlamento per condurlo nell' impegno e nello stesso tempo di grado in grado prepararlo al consenso di quella pace separata, che già l' Inghilterra destinava di voler minacciare e bisognando auco d' esequire.

Doveva però il ministero regnante non staccar l' occhio dal partito contrario, che, se ben caduto, non era opresso, anzi composto di numero e di persone habili ed opulenti, vegliava lui sempre all' occasioni di risorgere e vendicarsi. Acciò però la divisata separatione della pace potesse riuscir più sicura, onde non havesse a ricader il colpo sopra il capo di chi l' havesse lanciato, bisognava haver compagni nel consiglio ed attirarvi il maggior numero de principi collegati.

Non vi fu inganno a principiar dal più facile e già a prova era conosciuta la facilità, che si trovava nell' animo del Duca di Savoia, versatile e pronto a qualunque uso, dove vi trovasse il prezzo de suoi vantaggi. Egli già diede tutt' i segni dell' attaccamento più stretto ai voleri dell' Inghilterra, da dove trasse molti soccorsi d' oro e di ferro all' angustie de suoi pericoli. Meritò ogni favore dal ministero de Wigh, mostrandosi ardito ed azardoso negl' impegni della guerra, ch' a loro tanto piaceva. Poi apena cambiata la scena di Londra con l' elevatione de Toris, egli mutò subito vestito, mostrandosi pronto alla pace e disposto a seguire ogni misura della Regina, pur ch' egli nella stessa vi cogliesse il suo profitto e la sua sicurezza.

Vide subito il regno della Sicilia indisposto e non sarebbe concorso il Re Fillippo a rinuntiarlo, se l' Inghilterra non si fosse mostrata rissoluta a metterlo in altre mani. Non amava, che fosse in quelle de Spagnoli, parendo che di tal modo restasse troppo circondato dalla Francia il commercio del Mediterraneo. Non lo voleva nè meno in possesso dell' Imperatore, all' hora mal considerato, perchè si tentavano tuti i mezi pubblici e coperti contro il nuovo ministero. Così poterono accreditarsi molti motivi in favore di Savoia. Si protese sino di far creder, che giovasse al bene dell' Italia render quel principe più potente, onde potesse esser in figura di contrastar il predominio, che l' Imperiali dissegnassero d' avere nella Provincia. Poi entrarono i meriti distinti del Duca, che per la causa commune s' era veduto nel margine dell' ultima sua rovina. Vi s' aggiungevano alcune clausule nei trattati dell' alleanze, per le quali, nel caso d' alcuna smembratione della monarchia di Spagna, questa dopo l' Imperatore non potesse esser disposta ch' in suo favore, tanto più che teneva titoli naturali sopra quella corona. L' esser anco caduto dalle speranze non pocco avanzate dell' imediata sucessione alla medesima sopra il

progetto di sopra descritto, pareva lo ponesse in qualch' aspetto di convenienza. Ma lo spirito di tali e tante ragioni stava nell' industria sagace di quel principe, che seppe con tutti li mezi guadagnar il favore e l' appoggio del ministero con tanto credito, o de' suoi consigli o de suoi interessi, che si trovò felice a persuadere quanto volle e quanto le poteva giovare il contrasto, che vi fu nella Corte di Francia, dove s' amava di coronare più tosto l' Elettore di Baviera <sup>1)</sup> e premiare con tal ricompensa li di lui grandi sacrificij, non li pericoli corsi ma l' effettive perdite di tutti li suoi stati. Tanto fu il calore nell' Inghilterra per l' affetto ed impegno preso col Duca di Savoia, ch' il viaggio del segretario di stato Mylord Bullimbrouch a Parigi <sup>2)</sup> hebbe questo punto per principal ogetto del suo negotio. Andò e superò, troppo benemerita l' Inghilterra per incontrar dissenso in ciò, sopra cui palesasse vera premura. In fine, se ben la Francia non tanto come l' altra Corte amasse le fortune di questo principe, ad ogni modo vi trovò e vi trova ragione di stato per sostener hora la sua elevatione, quando in passato tanto si cercò di deprimerlo e se si poteva di distruggerlo.

Deriva ciò da una nuova massima per hora concepita dal gabinetto di Francia, tutta diversa da quella in ogni secolo professata, cioè di non pensar più all' Italia per se stessa nè a mantenervi piede d' auttorità e di dominio. L' esperienza gravosa e sfortunata delle due ultime guerre ha ributtato il genio e l' interesse. S' è provato il grande dispendio, la grave distrattione delle forze dall' altre parti ed il pesante impegno o di combattere o di guadagnare il Duca di Savoia senza ne meno che si possa calcolar con sicurezza sopra la di lui fede. Non giovando però, che l' Italia resti alla discrezione di Casa d' Austria, che dalla stessa potrebbe spremere gran vigore da convertirsi poi altrove in danno della Francia medesima, anco a Parigi come a Loudra s' è giudicato di render in maggior honore e forza quel principe, onde impegnato dal suo interesse e dall' idee, che non sono per mancar al di lui cuore, di più grandi acquisti ed un maggior potere in Provincia avesse a divenir un forte e sofficiente nemico all' Imperatore. Che poi la Sicilia, nelle di lui mani staccata dai stati del Piemonte e della Savoia, bisognosa di forze marittime per esser conservata, servirebbe a tener legata con la necessità l' incostanza del Duca in una sincera dipendenza della Francia e della Spagna.

Il Re Filippo però s' è più tosto lasciato rapire dall' altrui massime ed interessi che guidare dalla proprie inclinazioni. Perciò ha sofferto per necessità e con dolore il spoglio d' un regno, ch' haverebbe conservato ancora la Spagna in Italia, mantenendovi un piede capace a far in qualche tempo qassi ulteriori. Spiccò la ripugnanza nella conclusione del suo trattato con il Duca, che per non arischiare ha convenuto sottoscrivere dure ed improverse condizioni, che imposero leggi alla di lui auttorità.

Si vedevano poi facili anco i modi di guadagnare li Re di Portogalo e Prussia, mentre il primo riconosceva molto della sua forza dai sussidij dell' Inghilterra e l' altro col negotio, che voleva fare sopra i dritti del principato d' Oranges <sup>3)</sup>, compensandolo con acquisti più prossimi a suoi stati nell' alto quartier di Gheldria, era assai disposto ad ascoltare progetti.

1) Weber, l.l. S. 264 ff.

2) Weber, l.l. S. 310 ff.

3) Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 8, 19 vlg.



Tutt' il più difficile si raccoglieva nel petto degl' Ollandesi, ch' amareggiati di vedersi negletti e come sprezzati dalla Francia con l' haver tolto dalle loro mani il merito, l' honore ed il vantaggio della negotiatione ed insieme tuttavia posseduti dall' idee di poter continuar nelle vittorie con una campagna, che speravano felice, per intraprender la qualle si vedevano pronti ponderosissimi eserciti, mal volentieri s' accomodavano ad altre misura ch' a quelle della guerra. Concorevano perciò con li Cesarei nel prolungare ed intorbidare quanto più si poteva li maneggi del congresso.

L' Inghilterra, se ben nell' apparenza occultava la sua premura, nell' interno però molto la rissentiva, mentre una pace, staccata dall' Olanda, dava troppa materia al contrario partito di suscitare discorsi e rumori. Perciò quella Corte meditò sopra tutti gl' espedienti di condur quella repubblica per la strada delle minacce, della forza ed anco per l' altra delle promesse e dei vantaggi nei consigli dell' unione, com' in fine è riuscito. <sup>1)</sup>

Veramente da principio correvano appresso l' una e l' altra nazione voci molto resente, altamente dolendosi gl' Ollandesi dell' abbandono. E gl' Inglesi, non solo con le parole ma con la libertà delle stampe, tanto colà familiare, inveivano contro gl' Ollandesi stessi, li accusavano per difettivi all' obbligo delle forze e delle leghe, esageravano sopra gl' ampi sforzi della nazione nè si risparmiavano d' indicare per estremo ripiego anco unioni più aperte con la Francia ed impegni stessi di guerra contra l' Olanda, s' ella persistesse ostinatamente nelle sue massime.

Tutto ciò andò gradatamente uscendo nel corso della campagna cominciata da una ben chiara dichiarazione dell' Inghilterra, che in fine si smascherò. <sup>2)</sup> Per il comando delle truppe inglesi si trovava sostituito al Duca di Malborug il Duca d' Ormond, che nel suo passaggio all' Haya pareva avesse consolato con protesti di voler agire contro nemici di buon concerto col Principe Eugenio. Ma questo per altri avvisi già insospettito, hebbe o cercò presto l' occasione del disingano. Mentre li due eserciti alleati e francesi si trovavano tra se stessi non molto distanti in Fiandra, raccolto un consiglio di guerra, mostrando la situatione non vantaggiosa de nemici e considerando le loro forze in confronto di quelle della Lega, propose di venir a giornata. Fu all' hora ch' il Duca d' Ormond s' aperse a dire, che teneva ordini recenti della Regina di non moversi offensivamente. Tutti si mostrarono sorpresi, se ben già s' attendessero al caso. Furono vane ed inutili le rimostranze della fede, degl' obblighi, delle speranze e delle conseguenze. Infine all' impresa della battaglia fu sostituita l' altra degl' assedij proposti, quelli di Quesnoy e Landrecy. Non essendo ancor giunto il momento del total abbandono, gl' Inglesi promettono di solo cuoprir l' attacco di Quesnoy; così lo eseguiscono e la piazza s' aquista. L' acquisto eccita li alleati a progredire nell' altro molto più importante di Landrecy, fortezza, che si considerava, com' era, la chiave da quel lato della Francia, mentre doppo la medema non incontrandosi più opposizioni, il corso si faceva libero nell' interno della Francia stessa con vantaggi di richissime prede e d' altri notabili effetti. Tutte queste erano ragioni, per le quali appunto gl' Inglesi nè volevano nè potevano prestarvi in qualunque forma la mano.

---

1) Vgl. Weber, I. I. S. 279 ff.

2) ib. S. 304.

Anzi per ritirar gl' altri del tentativo con la fermezza delle proprie direttioni, francamente all' hora il Duca d' Ormond publicò un armistitio di due o quattro mesi tra gl' Inghilterra e la Francia, chiamando tutte le truppe de principi di Germania, ch' erano al soldo della Regina, di ritirarsi dall' esercito del Principe Eugenio, star uniti a se stesso sotto protesta di sospender le paghe, anzi di non sodisfar li grossi resti, ch' a molti principi della Germania l' Inghilterra doveva. Non potendo però li generali di queste truppe esser istrutti sopra un caso si grave ed improvviso, per all' hora si conservarono nell' unione degl' altri ed il Duca d' Ormond, seguito solo dalle proprie truppe e da poche del Duca d' Ostein, s' allontanò incaminandosi verso Gant e Bruges. Rimanendo però nell' armata del Principe Eugenio ancor molte forze e durando negl' animi il prorito di rendersi padroni di Landrecy, se ne volle a tutto prezzo tentar l' attacco. Fu principiato e disposto in modo però, che continuava la linea per il tropo lungo spatio di 7 leghe, tagliato dalla Schelda dalla Scarpa, da Landrecij sino a Marchienes, dove si trovavan mal a proposito situati li magazeni, che piuttosto in Quesnoy dovevano esser deposti.

Il Marescial di Villars alla testa dell' armata francese hebbe la sorte di segnalarsi in questa campagna, ch' era fatta decisiva di tutte l' antecedenti. Giocò la sollecitudine ed il stratagemma, finse di voler attaccar uu dei corpi, che stringevano Landrecy, ma marchiando con sforzata diligenza tutta la notte si trovò nel giorno alla faccia d' un altro corpo de 10 mille huomini, diretto da mylord Albermal e posto a Menain, tra la Schelda e la Scarpa. Tardo pervenuto l' aviso al Principe Eugenio, attrovandosi un ponte solo sopra l' ultimo fiume, non vi fu modo ad opportuno soccorso, onde Albermal fu battuto e le sue genti rovesciate. A quest' urto di fortuna, a cui gl' alleati non erano avezzi, si dovè cedere. L' assedio di Landrecy dovè abbandonarsi; ma incalzando l' una all' altra disgratia, Marchienes fu preso con quantità abbondantissima d' artiglierie e provisioni, quali senza perdita di tempo convertite contro quelli l' havevano preparate, servirono non solo alla ricupera di Quesnoy ma anco a quella di Dovay, impedito al Principe Eugenio di tentar alcun soccorso dalle situationi vantaggiose, ne' qualli li Francesi si erano posti. Così quella campagna, che si credeva dagl' alleati fosse destinata a coronar le vittorie di tutte l' altre, fu una scena tutta di perdite, rese maggiori dalla congiuntura, mentre da esse haveva a dipendere il destino della pace, che si trattava, e di tutta la guerra, che s' era fatta.

Terminate con tal sorte l' attioni dell' armi, nell' ottobre il consiglio della prudenza e necessità principiò ad haver maggior forza e risorsero li negoziati con più di sincerità e di docilità insieme. Nella casa del vescovo di Bristol si tenevano tutte le conferenze e gl' Ollandesi, parlando sopra l' aringa della Regina <sup>1)</sup>, ch' era l' ultimo progetto della pace, cominciarono sopra quel piano a trattare, mostrando desiderio di regulatione sopra alcuni articoli ad essi spettanti. Tra l' altre cose havrebbero bramato principalmente di conservare Lilla e Tornay e havrebbero voluto per il comercio la rinovatione della tarifa del 64, senza l' eccezione di 4 specie di merci, ch' erano li più importanti nel traffico. Ma Lilla era troppo cara al Christianissimo per dar sopra d' essa alcun

---

1) Weber, l.l. S. 270.



segno di facilità, di cui qualche raggio appariva più tosto per Tornay. <sup>1)</sup> L'Imperatore non conobbe il momento del suo vantaggio, mentre se all' hora, sin che tuttavia li Olandesi non si mostravano ben inclinati di secondar l'Inghilterra, s'avesse aperto con essa e cercato di congiungersi, la sua pace si sarebbe fatta a buone conditioni con haver anco la Sicilia e mantener tutti li suoi possessi d' Italia <sup>2)</sup>. Ma il dolore e la confidenza chiuse l' adito al lume, mentre intanto gl' Olandesi lo andavano sempre più ricevendo con moderarsi nelle loro dimande.

Mylord Strafford d' Inghilterra passò a l' Haya con quest' aperture per ricever più precise l' intenzioni della Corte <sup>3)</sup>. Non fu tardo il suo ritorno ed in una conferenza all' Haya con li deputati alli affari secreti lesse un foglio, dove stavan descritti molti articoli di conditioni di pace, così per l' Olanda come per gl' altri alleati, tutte ottenute dalla Francia col mezo degl' ufficij della Regina. Si vedeva Tornay come cesso, con inditij d' altri vantaggi nel stringersi li trattati; ma Strafford gagliardamente strinse gl' Olandesi, mentre nel termine d' otto giorni ricerca sicura e positiva risposta sopra le risoluzioni de Stati Generali, se volevano o no unirsi con la Regina per segnar con essa nello stesso tempo la pace.

Il tempo era angusto, ma erano ancora più angusti i riflessi della resolutione <sup>4)</sup>. Il consiglio stava posto tra li due estremi di abbandonar l' Imperatore e l' Inghilterra, di abbracciare la pace o di continuar nella guerra. Militavano da ogni parte gran ragioni, tanto sopra il tempo presente che sopra i venturi. La continuatione dell' impegno senza l' Inghilterra si rendeva come impossibile. L' erario dal corso di tre lunghe guerre era carico d' immensi aggravij. Le disgratie recenti della campagna havevano quasi consunto li aprestamenti. All' incontro l' amicizia dell' Inghilterra era bensì stimabile ma non sicura sotto un ministero di Torrys, che mai fu inclinato all' Olanda ed hora reso più sospetto per i legami con la Francia e per i disegni sopra il Principe di Galles, che, se mai mettesse il piede sopra il trono paterno, non potrebbe scordarsi l' averse direttioni della Republica. Così sarebbe ella senz' amici e senz' appoggi, quando l' Imperatore ed Imperio venissero abbandonati, da quali soli per la vicinanza dei stati di Fiandra e d' Allemagna può l' Olanda attender soccorsi nell' ugualianza degl' interessi e delle gelosie comuni.

Tuttavia il commercio, che fiorisce solo con la pace, il maggior dano, che le sovrastava dalla guerra, anco per la pace dell' Inghilterra, sempre emula nelle diligenze del traffico, condusse il voto potente della città d' Amsterdam nella massima di preferir la sicurezza all' azardo, del presente al venturo ed all' armi il riposo. Così, se ben la costitutione del governo portò lunghezze, ch' anco talvolta si affrettavano, quando giova il differire, adesso per non sortire dal periodo intimato, senza risolversi si risolvè la pace e con la lettera ben piena, rassignata e precisa de Stati Generali alla Regina si dissero pronti ad entrar nelle sue misure.

Sin che girano e ritornano queste dichiarazioni, non fu perso il tempo nel

1) Weber, l.l. S. 334.

2) ib. S. 329 ff.

3) ib. S. 338.

4) ib. S. 349. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 55.

concludere tra l' Inghilterra e l' Olanda un trattato chiamato di bariera e successione, la prima sopra la Fiandra, e la 2<sup>a</sup> sopra la Casa d' Hanover, e fu quasi conforme all' altro stipulato nel 1709 alla riserva di qualche regulatione.

Nelli stessi tempi l' Inghilterra entrò in un' altro negoziato particolare con l' Imperatore <sup>1)</sup> e la Francia. Corevano dopo alcuni mesi insinuationi, perchè dovesse farzi un armisticio e neutralità della Catalogna, onde là cessasse la guerra. Sin che l' Imperatore potè concepir speranze nè credè tanto risoluta l' Inghilterra a dividersi, negò di concorere. Ma vedendo poi resi più ardui i mezzi della continuatione in parte lontana e bisognosa di forze navali per li trasporti, piegò al negotio. Fra i motivi fu ben efficace quello di trar appresso di se l' Imperatrice, rimasta in Barcelona per pegno d' assistenza a quei popoli. Quando l' Inghilterra vidde l' occasione migliore al maneggio, lo intraprese, ma non lo volle solo, perchè disse necessaria da congiungersi alla neutralità della Cattalogna quella dell' Italia, mentre per altro il sollievo di quella parte sarebbe l' aggravio di questa, caricandosi la guerra ed aggravandosi maggiormente li principi italiani col maggior numero di truppe.

Così sotto l' apparenza di preveder e giovar al miglior bene dell' Italia e de' suoi principi si copersero quei veri impulsi, che stimolarono un tal pensiero e progetto. Veniva questo sagacissimamente suggerito e persuaso a Londra dal Duca di Savoia <sup>2)</sup>. Se la guerra continuava, egli si vedeva necessariamente sul procinto d' esequire gl' impegni fatti con l' Inghilterra, che doveva pagarsi col prezzo della Sicilia, per quali quel principe doveva separarsi dall' Imperator e nuovamente come nella passata guerra convertirsi d' alleato in nemico. Ma scinicò (sic) non vi fosse stato che il dano della fede, del scrupolo non si sarebbe reso delicato. V' erano le minaccie ed obligationi de' primi trattati dell' alleanza, contratti con l' Imperatore Leopoldo, dove, temendosi sempre dell' incostanza e mutationi provate, si patuisse, che debban esser invalide le cessioni, che si facevano nel Milanese, quando sino all' ultimo della guerra non stia esso attaccato agl' interessi di Casa d' Austria. Suponendo perciò, che l' impegno s' intendesse limitato alla guerra dell' Italia, se questa con la neutrolità cessava, egli non era obligato di scuoprirsi; e così restavano conciliati due ben opposti maneggi, l' uno di coglier il prezzo della separatione e l' altro d' evitarne il danno.

La buona sorte condusse, che in questa neutralità per altri rispetti la Corte di Viena pur vi ritrovava li suoi profitti, si facilitava quella di Catalogna, che importava massime per il riguardo dell' Imperatrice, essa pace d' Italia metteva fuor di pericolo e contingenza quei stati, che sono così preciosi alla Corte di Viena. Fin d' all' hora essa internamente concepì di esser più libera, più capace di poter anco doppo l' abbandono, che si prevedeva di tutti gl' alleati, restar sola in campo ed unita all' Impero mantenersi nell' Allemagna armata e nemica della Francia, con esempio raro e con gloria del coraggio e della fermezza, com' apunto è successo.

La Francia in questi progetti parve più tosto rapita e forzata dall' Inghilterra che volontariamente condotta, e doppo il fatto spesso da Parigi

---

1) Weber, l.l. S. 329 ff.

2) Weber, l.l. S. 359 ff.



sono passati quasi rimproveri a Londra, che dura la guerra, e la pace universale non s'è fatta per tal direzione <sup>1)</sup>).

L'Imperatore dunque tanto le premeva di convenire, che passò sopra tutte le condizioni richieste, onerose e si può dir anco indecorose <sup>2)</sup>. Non ricusò di segnar un trattato distinto con l'Inghilterra, con cui s'impegnava di far levar imediate le contributioni de principi d'Italia, e che in tutti li stati della medema non vi sarebbero più di 20 mille Allemani. Così si segnò ma poco si pensò all'esecuzione e i reclami non meno che i forzati esborsi del Duca di Parma dimostrano, qual sia stata la pontualità dell'effetto e del numero delle truppe, qual sarà la rassegna, che ne possa formare il giusto calcolo?

Molto più utili sarebbero state l'altre condizioni, che li Francesi proposero in Utrecht ed a quali io non lasciai di dar calore con quei modi, che convenivano di pubblici ogetti ed insieme alla savia misura delle pubbliche prescrizioni. Erano queste di doversi imediate evaccuar dagl'Allemani in Italia le piazze de principi neutrali, che non dipendono da stati della monarchia di Spagna. In tali termini restavano significate Mantova, Comacchio, Mirandola, Castiglione. E così prestamente li Francesi pensavano di riparar il dano ed anco il dishonore da essi incontrato, quando nel 1706 con partito precipitoso e non necessario abbandonarono tutto alla discrezione del vincitore <sup>3)</sup>.

Non è stupore, che qui si scuotessero molto i Tedeschi, facendosi creder pronti a romper tutto e dicendo non naturale a tal trattato una tal discussione, che poteva esser più conveniente agl'ultimi e generali della pace. Si tenero forti, perchè ritrovarono compagni l'Inghilterra, che con l'altre antecedenti condizioni meno necessarie di questa haveva ostentato cura e zelo del ben della Provincia, nel punto essenziale e nel momento migliore illanguidì la sua forza, si mostrò paga della ragione, che la materia non fosse adattata al caso presente.

Li ministri del Duca di Savoia concorsero molto a fomentar la massima. Animarono l'Inghilterra a mantenerla e forse furono li primi ad introdurla. Publicamente esageravano contro quelli, che la sostenevano, ed erano somamente gelosi, che in questo scoglio fosse per romper il maneggio della neutralità e perir in esso tutti quei riguardi del particolar interesse del Duca, da quali sin da principio era stato composto un tale progetto. Così riuscendo sempre fatali i consigli dell'ambitione e del particolare interesse a quelli del bene e salute publica, mentre si scioglievano da imbarazzi li stati d'un principe, si mantenevano i ceppi sopra la libertà e sicurezza degl'altri.

Due espedienti, che potevan rendersi opportuni e proficui per tal causa, sono sin hora caduti. Questo ne fu l'uno e l'altro s'arenò nella disposizione della Sicilia, che poteva appresso l'Imperatore far prezzo per il rilascio d'altre cose e specialmente di Mantova. Io negl'esordij del congresso ne concepì l'idea e la promossi quanto haverebbe bastato, se non si fosse scomposta per il genio avido d'una parte e per gl'oggetti dell'altra, qual con tutti li mezzi doveva condur al termine il suo lavoro. Tuttavia si vede segnato da tutte le parti un articolo, che ferma un'impegno di componer

1) Weber, l. l. S. 353.

2) ib. S. 360 ff.

3) Weber, l. l. 379.

tali affari alla pace. Tutto ciò passò in poca distanza dal termine universale dei maneggi, mentre in una conferenza degl' Alleati nella casa della città il vescovo di Bristol dichiarò, che la Regina era risolta di segnar la sua pace dopo il tempo, ch' haveva lasciato a tutti per maturar li loro affari; invitar però ogn' uno a concorervi, mentre in ogni caso resterà a loro il tempo, che sarà conveniente. Il passo si fece con fondamento; già tutti eran' istrutti non solo dell' intentioni dell' Inghilterra ma erano anco avanzati come al fine de loro interessi. Ad ogni modo quell' ufficio fu il segno, che diede la mossa a più secrete e frequenti conferenze, quali tutte si facevano nelle case particolari degl' Inglesi. Secondo le forme solite estendeva ogn' uno progetti, contra-progetti e reciproche rimarche. Quello degl' Olandesi fu mandato da Francesi alla sua Corte, come vicina, per esser intieramente riveduto ed aprovalo. Ritornò con poche riforme. Finalmente e per questi e per altri tutto essendo al punto, dichiarano gl' Inglesi, che nel giorno degl' 11 aprile segnerano la loro pace.

Quanto negoziarono gl' altri ed avanzarono i loro negotij, tanto rimaneva adietro secondo il destino degl' altri congressi e restava l' ultimo Imperatore; per cui solo in quei giorni fecero uscir li Francesi le offerte e le dimande, che facevano Imperiali, le ritrovarono inferiori al giusto sopra ciò, che s' esibiva, e superiori al ragionevole in quello si dimandava. Si placitava la mala fede e che vi fossero novità ed augumenti non solo al piano di pace prodotto con l' aringa della Regina, ma anco a quello ultimamente delineato ne fogli presentati da mylord Strafford dopo il suo ritorno da Londra. Si professava tutto il senso ed indignatione sopra la legge, che s' imponeva per la restitutione de due fratelli Elettori, Colonia e Baviera, che si volevano rimessi alle dignità e stati, de' quali il bando dell' Impero li haveva spogliati. Anzi non solo si volevano ricupere ma premij, coronando il capo di Baviera con il regno della Sardegna. Non era questo il termine, mentre a titolo di risarcimenti pretesi in favor di questo per l' infratione supposta ad un trattato detto d' Ilbersheim chiedeva il Luxembourg sino alla compensatione.

V' entrava pure l' Italia e si specificava la restitutione di Mantova al Duca di Guastalla, di Mirandola al suo principe ed esami per Comacchio e Castiglione. Essendo la materia troppo vasta, difficile e superiore anco alle facultà de' ministri Cesarei per esser brevemente digerita, dopo che sin negl' ultimi momenti in l' Haya fece il Conte di Sinzindorf <sup>1)</sup> tutti li sforzi accompagnati pur da rimproveri per tener Olandesi in fede, della qualla pareva ne havessero dato alcune lusinghe, era scritto in cielo e stabilito in terra, che in questa nascesse la pace e vi comparisce il giorno sereno dopo li torbidi, che corsero per il lungo periodo di più di 12 anni.

Fu dunque quello degl' 11 aprile 1713 e nelle case del vescovo di Bristol alle due dopo mezo giorno segnarono li Francesi con Inglesi, alle 4 con Savoiard, alle 8 in quella di mylord Strofford con Portogalo, alle 11 con li Prussiani ed all' una dopo mezza notte con li Olandesi <sup>2)</sup>. Non fu scordato l' Imperatore, senza però che per questa memoria egli ne professi molto debito. Nello stesso giorno degl' 11 li Francesi segnarono un foglio consegnan-

---

1) Weber, l.l. S. 369.

2) ib. S. 386.



dolo agl' Inglesi, in cui stavano descritte le condittioni di pace, che si proponevano a Cesare, lasciandogli tempo d' accettarle fino al primo di giugno, dopo di che dichiarava la Francia di dover esser libera e disimpegnata. Nel dì successivo de 19 ambi gl' Inglesi portatisi appresso il Conte di Sinzendorf le posero nelle mani il foglio stesso da loro pure firmato, in prova che confrontava con l' originale posto nel protocollo <sup>1)</sup>. Egli n' era già istrutto, anzi vedendosi già da qualche tempo il modo, con cui il nembo haveva a scopiare ed haveva a sciogliersi la lega, già li ministri Cesarei tenevano le comissioni dal proprio sovrano.

Per gl' esempj de congressi passati di Nymega e Rysvich, ne' quali gl' Imperiali si contentarono in fine di soggiacere alla legge segnando le lor paci divisi dagl' altri, certamente si vedè, che pur adesso havebbe seguire ciò, ch' era seguito. Perciò tenuto l' istesso methodo d' insinuationi e di tempo si suppose, che tali misure dovessero haver sempre la stessa forza ed effetto. Ma con li tempi mutata e migliorata anco in parte la fortuna di Casa d' Austria, padrona adesso dell' Ongaria e de stati d' Italia, che prima non haveva con un principe quall' è l' Imperator giovane, robusto nell' applicationi e nell' animo, avezzo alla guerra e perito nel maggiore de' snoi interessi, tutt' altro è successo con sorpresa del Mondo e con stupore de stessi suoi nemici <sup>2)</sup>.

Comparvero imediate li segni non meno del sdegno che della risoluzione nella subita partenza verso la Corte nel giorno de 15 aprile del Conte di Sinzendorf. Publicò voci di molto risentimento contro l' abbandono specialmente degl' Olandesi, dolendosi, che nel loro trattato si fossero avauzati ad impegnarsi in tutte le cose contrarie all' Imperator e quasi ad offenderlo nella sua presente dignità, mentre negl' articoli s' era scansato l' uso di tal titolo col sostituirvi solo quello di Casa d' Austria. Per ciò liberamente si protestava, che quando mai Cesare fosse per far la sua pace, non la farebbe in Olanda, dove per la terza volta si vedeva sacrificato da quella repubblica; che ne meno più ametterebbe l' opra dell' Inghilterra, apparsa troppo parziale ed impegnata per suoi nemici. Il conte Corsana, secondo plenipotentiaro, non differì molto ne men esso la sua mossa. Se ben gl' ordini fossero comuni a tutti, anco al terzo ministro, baron di Kirkner, ad ogni modo in ogetto del bene guadagnò lui qualche giorno prima di staccarsi, nel fine di vedere, se il disingano e la cognitione certa della volontà e senso dell' Imperatore guidasse Francesi a discendere e moderar, quanto havevano proposto.

Vi furono di tal modo varij discorsi con quel ministro e con il baron d' Unten, plenipotentiaro dell' Ellettor Palatino, che per la congiunzione con l' Imperator e per le sue particolari pretese sopra la Sardegna e sopra il tempo di rendere a Baviera l' Alto Palatinato e la prima dignità tra gl' Elettori secolari formava uno de' punti più acri de negotiati.

Ma il tempo fu inutilmente consumato e diede materia o a nuovi equivochi progetti o ad incontri non sicuri dei passati, pretendendo gl' Inglesi, ch' in altre conferenze la Sardegna si fosse cessa. La Francia si ritirò nel Luxembourg per i risarcimenti di Baviera, facendo subentrar il marchesato di Burgace, e con modo stravagante li Francesi v' inserirono sopra d' esso

---

1) Weber, l.l. S. 388 ff.

2) ib. S. 396.

degl' equivalenti per tutto o per parte del presidio imperiale in Mantova come più chiaramente si vede negl' atti delle cose corse.

Non essendo però tutto questo che con studio reciproco di scuoprirsi o di deludersi, non già di concludere, non si concluse. Per ciò dopo che l' istesso baron di Kirkner dichiarò agl' Inglesi, che qualunque cosa fosse stata o si fosse creduta offerta per parte dell' Imperator nelle conferenze passate, s' intendeva caduta e ritrattata, partì pur esso nel giorno de 17 maggio. Non molto doppo in testimonio dell' universale dissenso uscirono pur d' Utrecht tutti li ministri de principi dell' Impero <sup>1)</sup>. Li Francesi perciò crederono del suo decoro di non restarvi ne men essi, onde con la permissione della lor Corte partirono nel giorno de 13 giugno. Così nell' istesso tempo ch' il teatro della guerra restò chiuso in Fiandra, s' apersè in Germania ed al Reno. Scorse il tempo limitato, nè l' Imperator accettò, anzi diede tutti li segni di costanza e di volontà e di disposizioni per trattar fortemente la guerra. Non la vedeva ma la vede volentieri la Francia, che nella situatione presente per la grave età del Christianissimo e per la salute non perfetta della Regina Britannica déve per prudenza bramar di por la suessione di Spagna in sicuro, senza più arrischiar la fortuna, che dagl' accidenti sempre naturali al tempo può, quando meno s' attende, ricevere nuovi aspetti.

Per ciò non mancarono subito indirette insinuationi per via del Duca di Lorena, onde potessero in altra parte rimettersi i trattati. Ma non mutate le conditioni, quanto più appariva la brama della Corte di Francia tanto più si mostrava il sostegno di quella di Vienna. Repentita poi dell' impegno o meglio esaminato l' interesse della guerra, che dovea farsi la Francia, nè meno pose in pratica le demolitioni protestate di Brisach e forte di Kel. Li fondamenti sopra qualli l' Imperator appoggia la sua costanza non meno che le sue speranze, dipendono dall' unione delle forze dell' Impero e dalla situation de paesi prossimi al Reno, confidando di poter durare con poche perdite nella difensiva, che serva a stancar la Francia ed ad attirargli qualche non fausta emergenza della fortuna e del tempo. Credesi che l' Imperatore invitato dal suo honore ed interesse sia per mostrarsi almen nella maggior parte concorde ch' il contingente delle truppe d' ogni principe unito a più di 50 mille huomeni del solo Imperator possa formar un grand' argine, che li 4 milioni stabiliti per la cassa militare habbiano a confluire, se ben già si risenta qualche ritardo, e che in fine la dieta di Ratisbona (diede) sospetti del male, portatasi in Augusta, chiamata ad interessarsi con i consigli ed approvar le rissolutioni, habbia ad esser forte vincolo per tener legata la volontà di tutto l' Impero. Così, se ben le resistenze della presente campagna siano state di già infelici nelle due perdite di Landau e di Fribourg, ad ogni modo resistè contro tutti gl' azardi. La fermezza dell' Imperatore crede, ch' anco in mezzo delle vittorie nella prudenza e nell' età del Christianissimo habbia a prevalere la massima della sicurezza e della pace, ond' habbia a non tardar l' appertura d' un nuovo maneggio, che possa muttar il destino di quelle paci, che si son fatte in pregiudicio di Casa d' Austria.

Se ben palesemente si mostri il dolore sopra le conditioni imposte per li due fratelli Ellettori e per li principi neutrali d' Italia, ambi punti ch' han

---

1) Weber, l.l. S. 390.



formato l' argomento delle dimande, dei dissensi e del scioglimento de negoziati in Utrecht, non è però che l' Imperator non senta al cuore altre forze più forti ed acerbe punture. Vede con occhio molto torbido ed inquieto la perdita della Sicilia, con cui dopo tant' altre non le par giusto d' esser caricato. Sente con sdegno l' invitenza del Duca di Savoia e l' appoggio, che l' Inghilterra e la Francia le presta per il Viguanesco e per tant' altre cose, che pur girano nel vasto cuore di quel principe, se ben habbia per necessità abbandonato i Catalani al loro destino o più tosto alla loro disperatione, senza ne men haver potuto assisterli nella conservatione de' loro privilegi, ad ogni modo un lungo corso d' anni passati in Spagna ha fomentato il genio naturale per quei paesi e dominij, quantunque questo non sarebbe il consiglio del suo ministero. Dicesi, che Cesare per proprio istinto darebbe ogn' altra cosa, se la potesse cambiare con il suo stabilimento nelle Spagne.

In mezzo però di queste tempeste, che durano è punto con problema discorso, se le stesse possano nuovamente giunger a turbar e sconvogler l' Italia. Pare, che la Francia fosse per desiderarlo, mentre non potendo impiegar tutte le forze al Reno senz' accrescersi dispendio, potrebbe voglerle all' Italia e stringer l' Imperator nel sito, che l' è più delicato ed importante, mentre le scosse nell' Impero sono lontane dal centro e cadono più a peso d' altri principi che di Casa d' Austria.

Parendo però necessaria per tall' impegno l' unione del Duca di Savoia, vien creduto, che per hora questo, contento della sua non mediocre fortuna, voglia consolidarla senza nuovi rischi <sup>1)</sup>; che consideri per li disegni de tempi venturi più opportuna la conservatione del dominio austriaco in Italia che l' introduzione d' altra potenza; che il governo allemano, non essendo sempre il più soave, faciliti verso di lui l' inclinazioni de popoli dall' uno all' altro capo d' Italia, tanto nel stato di Milano che nel regno di Napoli; che la mancanza sin' hora di successione nell' Imperatore con apparenze ancora di qualche difficoltà per haverne, possa aprir congiunture ben maggiori delle passatte e che il matrimonio, se potesse seguire con la prima arciduchessa dell' imperator Giuseppe, fonderebbe i titoli e spianerebbe la strada. E concetto dunque, ch' egli meditando sopra questi grandi ed arcani pensieri, quando non sia rapito da qualche certa ed straordinaria speranza in contrario, sia più tosto per temperar che accender il fuoco. Che habbia già prevenuto il ministro d' Inghilterra e la di lui guadagnata partialità con questa massima, tanto più che il medesimo, anco per proprio interesse, è sommamente desideroso della pace generale e se potesse nè vorrebbe il merito dell' ingerenza anco in quella dell' Imperatore. Perciò gl' ufficij della Regina par che vadano ponendo freno non solo ai disegni della Francia ma anco a quelli dal Re Filippo. Questo più tosto amarebbe di veder mosso il torbido in Provincia per cercar di pescarvi, tollerando con grave dispiacere la necessità havuta d' allontanarvi ogni piede e di perdere la Sicilia, che s' avesse potuto nel fine o se fosse stato in libertà nel principio, non haverebbe mai consentita nè rinuntiata al Duca di Savoia.

Nel trattato con questo principe concluso, anche dopo segnato, v' ha messo tutte le clausule e ristrettive possibili, limitando l' autorità, le revisioni,

---

1) Weber, l.l. S. 396.

impegnando una perpetua alleanza e dipendenza e cominando sopra ogni ineseecuzione la nullità della cessione, che viene fatta. Ma quel principe non ha voluto intoppi e con l'assenso li ha sormontati tutti per andar imediate in quel regno a coronarsi, dopo essersi dichiarato e fatto riconoscer per Re. Così dal mezzo di quegl' incendij, che quasi per intiero lo havevano consumato, è risorto più felice e più grande. Tuttavia regno staccato di popoli inquieti, bisognoso di assistenze maritime potrà forse nel progresso de' tempi e dell' occasioni imbarazzarlo nelle massime, indebolirlo nelle forze e renderlo legato unicamente ad un partito. Di tal modo la sua constitutione par resa violente e bisognosa di nuove congiunture, nelle quali potrebbe avanzarsi o pur ritocedere, se non lo facesse confidare del meglio il suo destino e quell' industria, ch' a tutti li principi non riuscì fortunata, con la quale egl' ha saputo non meno entrar corajosamente ne pericoli che gloriosamente uscir dai medesimi.

Il congresso poi d' Utrecht s' andò avanzando al suo ultimo periodo con il stabilimento d' altre paci. Vi comparsero, dopo segnate quelle di tutti, li ministri spagnoli e conclusero il proprio con l' Inghilterra e con la Savoia. Ma per quello con gl' Olandesi, se ben convenuti li punti principali, furono tuttavia lunghe le difficoltà ed i ritardi per causa ben inferiore alla pubblica, mentre ciò derivò dall' impegno di ritrovarsi in Fiandra un stato di 3 mille scudi d' annua rendita, da assegnarsi in sovranità alla principessa Orsini. Fu veduto però, che sotto tale inciampo vi stasse coperto un' ogetto di partialità in favor del commercio dell' Inghilterra, acciò avanti la pace d' Olanda scioglesse dai porti della Spagna la flotta per il Messico; onde per la mano sola degl' Inglesi tutte le nationi dovessero passare ed essi fossero li primi a stabilirsi sul vantaggio delle corrispondenze. <sup>1)</sup>

S' univa questa distintione all' altra positiva ed esentiale, che ne trattati restò concessa al merito dell' Inghilterra stessa, a cui si permette dalla Spagna speditione in ogn' anno d' una sua nave al Messico stesso con merci, privilegio, che fu assai invidiato dagl' Olandesi, qualli con tutti li sforzi inutilmente procurarono di pareggiarsi in una prerogativa, che, posta sola nelle altrui mani, a loro non sarà per giovare.

In tanto l' Inghilterra per prezzo de suoi arbitrij ed impegni nel procurar queste paci, ha colto anche degl' altri vantaggi con cessioni, che dalla Francia se le sono fatte nell' America settentrionale con facilità acconsentite per il traffico nel mare del Sud, con il possesso nel Mediterraneo di Gibaltar e Porte Maon e con altri concerti di commercio direttamente tra li regni di Francia e quelli dell' Inghilterra. Ma ciò diede materia ad acri dispute nelle camere, così che gl' articoli di questo punto non restano ancora ben sicuri e stabiliti. Anco l' altro maggiore della famosa piazza e porto di Donkerken, posto in ostaggio e premio della pace nelle mani degl' Inglesi, sta sogetto ad osservationi. Se ben, siasi patuita la demolitione e si mostrino dispositioni ad eseguirlo, ad ogni modo ne tarda il principio. Da che sorge il sospetto d' alcuna ulteriore e secreta intelligenza; onde sotto qualche pretesto mantenendosi intiera la piazza, possa poi in qualche congiuntura rinnovarsi l' esempio della permutta passata, con cui di nuovo ritornò alla Francia Donkerken,

1) Weber, I. I. S. 392 ff. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 56, 58 vlg.



ch' era nel dominio dell' Inghilterra. Non si fa migliore presagio di possessi di Gibaltar e Porto Maon, mentre quanto questi possono servir alli oggetti particolari della Corte per mantener forze in piedi da custodir tutto, altrettanto ciò si rende contrario alle solite massime de Parlamenti, a quali per ordinario non piace di veder li loro Re o con genio o con bisogno di tenersi armati. Li due particolari interessi della Baviera e del commercio per gl' Olandesi non sono così pienamente assicurati da questi loro trattati che ne possano rimaner del tutto contenti. Anzi quello con la Francia resta indeciso, non stabilita alcuna tariffa e non confermata quella del 64. L' altro con la Spagna, se ben rinnovato sopra l' antico piede, non è sicuro, che il fatto non porti qualche partialità verso la natione francese, quali si siano li patti positivi della promessa e qualità. Lo stesso sospetto corre pure per l' Indie, dove già con la nave permessa spicca un principio di distintione per l' Inghilterra egualmente con gelosia considerata. Il fatto scuoprirà meglio la verità ma non sarà esso all' hora capace di remedio, se divenisse pernicioso.

La Bariera poi della Fiandra può dirsi molto avanzata con la linea di molte piazze; ma nello stesso tempo, che cuoprirà le Sette Provincie, scuoprirà il loro errario. Oltre il milione assegnato nella Fiandra Spagnola molto più vi vorrà per mantener 50 mille huomeni in tempo di pace, mentre d' un tanto numero si calcolan bisognose le piazze forti della Bariera e le molte altre, che tengono gl' Olandesi nel giro delle loro Provincie. Si mitigherà però l' honore e col vantaggio di molt' impieghi militari da distribuirsi a congiunti di quelli, che governano, riflesso, interno ch' ha favorito la massima del partito di quelli, che non pesano cou' altri il commercio del paese al segno di negligere le sicurezze e gl' acquisti di terra. E vero però, che universalmente pare non gradita nè utile l' Olanda direttamente padrona di tutte le Provincie del Paese Basso. Credesi, che ciò con l' invidia e quasi con l' odio attirerebbe pericoli sopra la repubblica, che per causa di religione sarebbe inquieto il dominio de' popoli, nè esser tali le rendite, che possano molto ingrandir la potenza. In tanto restano gl' Olandesi depositarij di questa sovranità sino alla pace dell' Imperatore ed all' effetto di molt' altre conditioni, che si sono aggiunte. Dopo ne sarà l' Imperatore padrone, ma con dominio quasi precario e dipendente dalle forze degl' Olandesi, quando però il destino della sua pace, ch' in fine havrà a succedere con la Francia in altro tempo ed in nuovo congresso, non havesse forza di mutare molte delle conditioni in Utrecht stipulate. In tanto l' Olandesi medesimi, se ben habbiano più tosto amato la vicinanza dell' Imperatore che quella dell' Ellettor di Baviera, per haver ai fianchi principe più capace alla loro difesa e più sicuro nell' opositioni contro la Francia, ad ogni modo non lasciano di concepir gelosie o diffidenze verso la Corte di Viena, con cui per tanta unione e intersecationi de stati e di governo non mancherano frequenti motivi de negotij e de disturbi.

Non sono così incerti li vantaggij, che donano al Duca di Savoia li suoi trattati. Quasi con stupore comune la Francia s' è fatta garante di tutti quegli acquisti, ch' egli guadagnò dagl' altri trattati di guerra e d' alleanza fatti contro la Francia stessa e che ad essa riuscirono tanto sensibili e danosi. Oltre pur d' esser concorsa nella cessione della Sicilia e negl' atti tutti della Corte di Madrid per habilitar la di lui discendenza all' intiera sucession delle Spagne, dopo quella di Filippo 1<sup>o</sup>. ha migliorato, anzi assicurato la bariera

del Piemonte, concambiando con la valle di Barcelonetta molti siti e colli vantaggiosissimi nella vicinanza e somità de' monti, così che hora, senza ch' il Duca di Savoia volontariamente non apra le porte, pare che la Francia non possa trovar più ingresso per por piedi dentro l' Italia. Ha saputo pur lui con sagacità maneggiarsi il Re di Prussia, rinunciando i suoi titoli sopra il principato d' Oranges e riportando in due ampij bailaggi estentione di paese nell' alto quartiere di Gheldria, dove gl' Olandesi con secreta gelosia mal volentieri lo vedono vicino e potente. Il solo Re di Portogallo resta poco assistito dalla fortuna, mentre, oltre alcuni vantaggi alla parte del Brasile, niente può conservare nelle sue frontiere in Spagna, di quello gli fu cesso dagl' Alleati in prezzo della sua unione.

Se ben poi con tutti la Francia habbia stipulato vantaggi, anco a peso de stati dalla sua stessa Corona dipendenti, non può dirsi, ch' ella non tragga dalle conseguenze d' una tal pace grandi incrementi di gloria e d' interesse. In fine dopo il corso di sì lunghe guerre riuscita nell' intento di trasplantar nella Casa di Borbon la maggior e più essential parte della monarchia Spagnola con la dipendenza pretiosa dell' Indie, togliendola dall' antico possesso di Casa d' Austria, sempr' emola e nemica, ha pure conseguito con l' arte e con la fortuna e col tempo di scioglier il nodo della Grand' Alleanza, seminando profunde amarezze e divisioni tra quegl' alleati, ch' essendo strettamente stati uniti nelle due ultime guerre, condussero l' ascendente della Francia sul momento di qualche straordinaria declinatione. Così, se quest' argine non si rialza o che una prossima minorità non produca nuovi casi, potrebbe forse venir a veder nella Francia una più che mai solida e temuta potenza. Non può dirsi nè men alla Corona di Spagna infelice la pace, se ben per essa di molto resti abbreviato quel giro, con cui in altri secoli abbracciò dominij sparsi in tutte le quatro parti del Mondo. Pare, che concorano più interessi privati che di stato a render dolorosa la smembratione della monarchia e la perdita della Fiandra e dell' Italia, mentre la prima non fu alla Spagna che un perpetuo cauterio ed un' impegno di funeste guerre con li sudditi e con li forastieri e lo seconda serviva più tosto di messe ben ricca di ministri che di vera grandezza al principe. Perciò senza dispersione, attrovandosi hora solo raccolto lo spirito d' intorno le parti vitali e nel centro de regni delle Spagne, quando qualche miglior industria lo rendesse più animato con quello, che per il canal del commercio può provenire dai tesori dell' Indie, potrebbero li venturi re rendersi maggiori di molti dei passati in riputatione ed in forza. Se poi oltre tutto questo la punta della guerra e della spada cancellasse quegl' antichi privilegi ed esentioni, che minoravano l' obbedienza ed i tributti nei popoli di Catalogna, Aragona ed altri, sarebbe un' altro fonte di aumento nella reggia autorità e potere.

La neutralità poi della Serenissima Republica <sup>1)</sup> fu tale, che, se ben non l' introdusse o nei più espressi rischi o nei migliori vantaggi della guerra, non dovea però restar esclusa dalla participatione e dall' honore di queste paci. Era dovuta l' inclusione più distinta e decorosa per la fede e prudenza delle sue direzioni, ond' apparisce per tutti i tempi un solene testimonio della stima, giustizia e riconoscenza de principi. Doveva la Francia anche

---

1) Romanin, vol. 8, p. 20 sq.



prima di tutti darne l' esempio, perchè prima di tutti s' inoltrò con le sue armate dentro li pubblici confini. Ma l' impegno troppo fermo d' una parte di voler misschiar affari tra se stessi diversi e la necessaria ragione dell' altra di non violar le leggi, che sono le basi alla libertà, turbò ogni maneggio. Vi fu però supplito dagl' altri e l' atto solene segnato dalla stessa Regina Britannica, come pure gl' articoli ben espressivi ne trattati della Spagna con l' Inghilterra mostreranno a tutte l' età, qual sia stato il merito e la prudenza delle pubbliche massime nel mezzo di congiunture tant' ardue e delicate. Anco li ministri Cesarei havevano accordato dichiarazioni molt' ampie ed efficaci, ma l' effetto resta rimesso al tempo della lor pace.

Per allo stesso sta più precisamente riservata la materia dei risarcimenti dovuti e molte volte promessi. Si sono intanto nuovamente ottenute nella Corte di Viena per ordine espresso di Cesare replicate conforme non meno del debito che della gratitudine. L' affare non essendo da principio stato appoggiato secondo l' uso di tutti a positivi e sottoscritti trattati, ma la fede pubblica havendo ricevuto per sofficiente fondamento la fede degl' altri, conviene frequentemente ravivarlo, sino che gionga il tempo ed il modo di convenirlo.

Quanto poi li pensieri ed attentioni del ministro di VV. EE. siano state fervide ed assidue e nello stesso tempo misurate a norma de pubblici comandi sopra l' Italia, la serie di tutti li dispaccij e di tanti non affatto inutili discorsi ben lo dimostrò. Quali fossero li espedienti salutari e riuscibili, lo accennai nel superiore racconto con le cause, che li resero sino all' hora abortiti. Tuttavia l' impegno d' ambe le parti è segnato di componer alla pace questi affari, che riguardano li principi neutrali della Provincia, tra quali deve formar primo oggetto la piazza e ducato di Mantova. La Francia, che ne principij del congresso si mostrava tepida e come indifferente sopra l' Italia, è passata a conoscerne l' importanza ed il suo interesse.

Egli è veramente tale non solo per essa, ma per tutti e massime per quei principi della Provincia, che, bramando solo la sicurezza propria e la libertà comune, devono guardar con occhio molto attento tutt' i casi possibili di nuovi pericoli ed alterationi. Ben vede la prudenza d' ogn' uno, quanto l' antico sistema sia presentemente scomposto per l' occasione della guerra, poi per quella della pace sotto i motivi del timore e dell' ambitione, che furono apunto i fonti, da qualli ne secoli passati uscirono le piene di tante disgratie in affittione dell' Italia. Che l' Imperatore e la Casa Austriaca di Germania, confinante ne' stati e l' altro accompagnato dall' opinione d' antichi e vasti titoli, sia nel possesso dei due pretiosissimi stati, Napoli e Milano, e che nello stesso tempo un' altro principe naturale della Provincia, come il Duca di Savoia, cresca in dignità e potenza con l' ampliatione de molti stati, sono due novità grandi in se stesse ed alle quali possono forse succedere nuove e prossime congiunture per renderle maggiori, massime all' aspetto di più d' una famiglia sovrana, che mostra non lontana la sua decadenza nel difetto di successione.

Cert' è, che la monarchia di Spagna, qual possedeva tanti stati nell' Italia, non poteva agitarsi, senza che la Provincia non partecipasse del scuotimento. Ma fu ben superiore ad ogni humana prudenza e provisione la fatalità del caso occorso non al principio ma al fine della guerra nell' anno 1711 con

la morte dell'Imperator Giuseppe. La sua vita haverebbe dato altre disposizioni al Mondo ed all' Italia stessa, essendo cosa ben diversa, che Casa d' Austria tenga dominio in Italia ma con ramo e principe distinto, o pur che vi sia la stessa di Germania, qual in se stessa congiunge forze, situatione e titoli. Casi tutti, che, se nella mossa delle guerre havessero potuto aparire, dovevano forse valere di piano ad altri discorsi ed a massime più avanzate.

Ciò è quello, che tiene sommamente inquieti molti principi della Provincia stessa, che non sono animati d' altro spirito se non da quello della quiete e della propria conservatione. Ben pottei conoscerlo nel pieno rispetto e confidenza, che mi resero tutti li ministri italiani, che si trovavano al congresso. Frequentemente parlavano della causa comune, dolendosi del presente ed apprendendo il venturo. Dichiaravano gran stima verso la publica prudenza e potere e ramemorando le antiche glorie ed impegni per la libertà universale, stavano pur attendendo dal ministro di VV. EE. qualche consiglio ed invito. Riflettevano, ch' ogn' uno amonito ed eccitato dall' esperienza dovrebbe troncar le consuete riserve, pensar sotto titoli modesti, giusti e necessari, senza direttamente offender alcuna potenza, a quell' intelligenze ed unioni, che potrebbero metter in miglior rispetto e riputatione li principi italiani. Non dover finalmente mancar nè volontà, nè coraggio, nè modo, quando si tratta della grandezza e della libertà; ch' il dissimulare o il coltivare non giova per moderar i passi di chi sente gl' impulsi dell' avidità di sempre maggiore dominio. Meschiavo do tra questi discorsi, quali ch' erano dettati dalla publica maturità e comando, in modo di mantenere la stima e la confidenza verso il publico nome. Ma non potendo esser terminata, anzi trovandosi nel suo maggior corso la contingenza d' una tanta occasione, il pensiero deve tenersi svegliato ed assiduo per trovar il mezzo ed il tempo di congiunger insieme prudenza e preventione.

Sigilarà questo humilissimo racconto l' assertione della sincera stima ed amicitia, che la republica delle Sette Confederate Provincie professa all' Ecc<sup>mo</sup>. Senato. Vive la memoria degl' impegni ed unioni passate, quando un' interesse comune promosse le leghe ed i reciprochi soccorsi. Se fossero men staccati i paesi, sarebbero ancor più unite le volontà e più prossime le maniere di stringersi. Cercai di nodrire li buoni sentimenti, dichiarando la sempre favorevole propensione di VV. EE. verso un governo stimabile e consimile negl' oggetti come sono quelli della libertà e della pace.

Di me, Serenissimo Principe, dirò solo, che con quest' ultimo tributo d' obbedienza eseguisco le leggi e chiudo il lungo corso de' miei servitij nella sesta ambasciata sostenuta con pieno zelo ma con fiache forze, mentre maggiori non potevano pervenire da una tenue habilità e da una età assai avanzata.

Zijne depêches, vervat in drie deelen <sup>1)</sup>, behooren tot de belangrijkste, die men over deze zaken heeft, en zouden eene volledige uitgave

---

1) De bekende serie, no. 4, 4<sup>bis</sup> en 5. In het geheel 96 brieven van 11 Febr. 1712 tot 26 Sept. 1713. Eenige ook in het archief der Inquisitori di Stato, busta 445. Zijn brievenboek voor een deel in de Bibl. Marc. Cl. VII, ms. 401 (11 Febr.—25 Nov. 1712).



ten zeerste verdienen. Zij zijn gebruikt in het korte overzicht, dat Romanin over het op het Congres voorgevallene geeft <sup>1)</sup>.

Reeds in zijn eersten brief <sup>2)</sup> toont hij zich ten zeerste doordrongen van het gewicht zijner zending op dit Congres, „dalla quale con la pace deve uscir un nuovo destino all' Europa et un nuovo stato non a città e provinzie, come negli altri trattati, ma a regni e monarchie e specialmente all' Italia”. Zijn eerste brief uit Den Haag is van 1 April 1712 en bevat al dadelijk bijzonderheden over den slechten indruk der houding van Frankrijk op het Congres, waar het aanstonds aandrong op onmiddellijke schriftelijke mededeeling der „propositioni specifiche” van ieder der verbonden mogendheden, terwijl ook op het zeer goed gelukte Congres te Nijmegen de eischen „in voce” waren voorbereid „e separatamente presentate” <sup>3)</sup>. Ofschoon in het bijzonder benoemd tot bijwoning van het Congres als plenipotentiaris, moest hij toch ook de Staten begroeten. Hij bezocht Heinsius, dien hij eerde als „si grande e riputato ministro, chi da tanto tempo con il suo sapere si trovava alla testa de più grandi affari di Europa”. Heinsius zeide hem moedeloos: „nel tempo presente la voce dell' Olanda non poteva essere così efficace e potente come in passato”. Het steeds neutrale Venetië, dat nog zuchtte onder de gevolgen der zware oorlogen van Candia en Morea tegen de Turken, rekende op een compensatie voor zijne houding, die den bondgenooten in Italië zooveel had geholpen, terwijl het zelf toch zooveel door den oorlog had te lijden gehad; de teruggave van Mantua en van andere door de Keizerlijken bezette plaatsen aan Guastalla, Savoye enz. werd door Venetië begeerd <sup>4)</sup>. In een tweede schrijven van denzelfden dag behandelt hij het Fransche voorstel, waarop door Buys was gezegd, „che non conveniva trattar con la voce, mentre uno potrebbe ingannar l' altro”, en Bristol vinnig had opgemerkt, „ch' egli occorrendo non sarebbe l' ultimo ad ingannare”. Men besloot de zaak op de eerste werkelijke zitting van het Congres opnieuw te behandelen <sup>5)</sup>. In deze omstandigheden kon weldra Den Haag „dirsi una portione principale del congresso d' Utrecht” en half April ging Ruzzini daarheen, waar hij zich verder meestal ook ophield, deel nemend aan de onderhandelingen, waarbij van de Italiaansche Staten alleen Venetië en Savoye zitting hadden, ofschoon alle staten er vertegenwoordigd waren <sup>6)</sup>. Zijne brieven zijn

1) Vol. 8, p. 28 sq.

2) *Disp.* 11 Febr. 1712.

3) Zie boven, blz. 353.

4) *Disp.* 8 April 1712. Aan de Inquisitori di Stato, dd. 22 April, een brief voor de onderstelde handelingen des Keizers tot aankoop van oorlogsschepen.

5) 2de *Disp.* 8 April.

6) Romanin, l.l., p. 29.

vol van hoogst belangrijke berichten omtrent de officiële verhandelingen en de onderhandsche besprekingen, die wederom niet het minst belangrijke deel van het geheele Congres uitmaakten. Bijzonder belangrijk was in dit verband zijne samenkomst met lord Strafford <sup>1)</sup>, waarin hij met dezen over de Italiaansche zaken handelde, gelijk later met Polignac. Met Strafford, Bristol, Heinsius, Buys, Polignac, Passionei, Del Borgo had hij vele interessante samenkomsten, waarvan hij trouw den loop aan zijne regeering overbriefft, gewoonlijk in de woorden van zijn tegenpartij in het diplomatieke schaakspel zelf, ook met Hoensbroeck en Zinzendorf <sup>2)</sup>, keizerlijke gezanten, zijn eigenlijke tegenstanders, daar Venetië den Spaansch-Oostenrijkschen invloed in Italië wilde intoomen. Zoo is dag voor dag, conferentie voor conferentie, het Congres in zijne depêches te volgen. Het gelukte hem door bespreking met Polignac het misverstand tusschen Venetië en Frankrijk weg te nemen <sup>3)</sup>. Van de inwendige toestanden der Republiek der Zeven Provinciën is in deze brieven nu en dan sprake, meer van de beteekenis van het Barrièretractaat en de handelsbetrekkingen met Spanje en Frankrijk <sup>4)</sup>. Hij wijst daarbij vooral op de vredelievendheid van Amsterdam, „più dall' altre interessata nelle ragioni del commercio e per conseguenza più di tutte inclinata a finire la guerra”, in geheim overleg met de Engelsche gevolmachtigden, die dan weder de Franschen bewerkten en op Oostenrijk invloed oefenden om het gewijzigde Barrièretractaat te doen aannemen; de onderhandsche besprekingen daarover in Den Haag, waarheen vooral Strafford telkens reisde. Einde Juli 1713 begaf Ruzzini zich weder naar Den Haag terug. Met hoeveel kosten een dergelijke zending gepaard ging, blijkt uit een opgave van briefport, uitgegeven door den gezant van half Juni tot half Augustus 1713, tot een bedrag van ruim 1000 francs. Op het einde van Augustus verliet hij eindelijk Den Haag, na van de Staten en hunne voornaamste dienaren afscheid genomen te hebben. Zijn laatste brief is van 27 Sept. uit het lazaret te Verona, waar hij wegens ziekte voorloopig moest blijven.

Na zijn vertrek nam zijn secretaris Vincenti weder een tijdlang de correspondentie waar <sup>5)</sup> van zijne gewone standplaats Den Haag uit, waar deze nog een klein jaar vertoefde. Deze correspondentie loopt voornamelijk over de afwikkeling van de onderhandelingen te Utrecht en

1) *Disp.* 13 Mei 1712. Romanin, I. I. p. 30.

2) *Disp.* 22 Maart 1713.

3) *Disp.* 22 Juli 1712 en Aug. 1712 sq., in bundel no. 4<sup>bis</sup>.

4) Daarover vooral *Disp.* 6 Jan. 1713 en 30 Juni 1713. Zie boven, blz. 357 vlg.

5) In de bekende serie, no. 6, van 1 Sept. 1713 tot 13 Jul. 1714, 46 brieven.



die te Rastadt over het Barrière-tractaat, waarover intusschen weinig zekers te zeggen viel, daar de zaak was „circondata da tanti artifici e guardata tuttavia da tanto segreto, che hormai non si sa più qual giudizio formarne e le più esperti sembra che non trovino il filo per uscir dal vasto labirinto di riflessi, che promova una tale condotta”<sup>1)</sup>. Eerst toen te Utrecht ook de vrede met Spanje gesloten was, ging ook hij heen, belast met een dergelijke taak in Zwitserland.

---

Het gezantschap van Ruzzini was het laatste, waarvan in deze verzameling melding gemaakt kan worden. Een eigenlijken gezant heeft Venetië niet meer naar de Republiek der Vereenigde Nederlanden gezonden, al kwam nog nu en dan weder een naar Engeland bestemd gezant in Den Haag zijn compliment maken<sup>2)</sup>.

Half diplomatieke betrekkingen werden intusschen nog geruimen tijd onderhouden door middel van de consuls van Venetië te Amsterdam, die zich juist in verband daarmee ook wel tijdelijk in Den Haag vestigden.

De positie der Venetiaansche consuls in het buitenland<sup>3)</sup> was geregeld door de bepalingen van 7 Maart 1586. Het moesten „proprii cittadini” zijn, goed ter faam bekend en door de keuze der Cinque Savii aangewezen. Maar ofschoon nu en dan wel Italiaansche kooplieden te Amsterdam tijdelijk met een dergelijke functie werden belast, was het handelsverkeer daarheen zoo gering, dat het niet bepaald noodig scheen ook daar een vasten consulaire post te scheppen<sup>4)</sup>. Nog in 1658 had men wel over de benoeming van een vasten consul gedacht, maar deze gedachte weder laten varen, daar „in Amsterdam vi sij una sol casa de Venetiani”, terwijl er nog slechts 4 of 5 andere Italiaansche huizen waren; in ieder geval zou een consul behoorlijk bezoldigd moeten worden, meenden de Cinque Savii; ofschoon reeds een zekere Juanne Tamagni, die er een jaar was, zich had aangeboden, meende men, dat het huis Focco, dat er al bestond, was aangewezen in zoo'n geval. In 1659 bevalen zij Theodorus Stricker, zoon van den Hollandschen consul te Venetië, als

---

1) *Disp.* 2 Maart 1714.

2) Merkwaardig is nog wel een waarschuwing uit 1725: „Uffizio dalla Republica di Venezia a quella d' Olanda concernente alla Religione cattolica Romana” (*Museo Civico*, cod. 2726), waarmee misschien in enig verband staat de lange en merkwaardige memorie (ms. Bibl. Marc. Cl. XI, cod. 255): *Relazione della Religione Cattolica in Olanda*, een breed overzicht over de toenmalige twisten in de Utrechtsche missie.

3) Over hen zie het archief der Cinque Savii alla Mercanzia, 2de serie, busta 39 (*Consoli Veneti in Ponente*).

4) Zie boven, blz. 94, 288.

consul aan. Eerst in 1676 werd Giorgio Battista Castelli, die er al drie jaar woonde, voor zes jaar aangesteld; maar hij failliede reeds twee jaren later en de post bleef open, totdat die in 1684 werd bezet door Giovanni Battista Celini, schoon „senza alcun publico nè privato aggravio nè altro immaginabile emolumento” <sup>1)</sup>. Een jaar later kwam Francesco Zerbina, die er ook al woonde, hem vervangen. Na diens dood in 1691 werd Giovanni Arigoni of Arrigoni, die ook koopman te Amsterdam was, tot zijn opvolger benoemd, wederom voor zes jaren en zonder betaling, met genot alleen van de gewone consulaire prerogatieven van vrijdom van lasten. Uit een zijner brieven blijkt, dat hij jaarlijks 200 lire onkosten had aan onderstand van Venetiaansche matrozen en dergelijke, maar het voordeel van den vrijdom woog hier blijkbaar wel tegen op. Eerst in 1724 echter kreeg hij 30 dukaten per maand, behalve 25, later 40 lire per maand voor briefport.

In de eerste plaats moet in dit verband melding gemaakt worden van de berichten van dezen ons reeds bekenden Giovanni Arrigoni <sup>2)</sup>, die reeds sedert vele jaren gewoon was behalve consulaire ook staatkundige berichten over te brieven, sedert 1704 niet alleen aan den Senaat, maar ook aan de Inquisitori di Stato <sup>3)</sup>. In een dezer laatste brieven, dd. 10 Aug. 1708 <sup>4)</sup>, had hij dezen reeds als zijn gevoelen medegedeeld, dat voor geheime staatkundige zaken, voor „arcani”, Amsterdam, „semplice piazza di negozio”, eigenlijk geen standplaats was. Daarvoor diende men in Den Haag te wonen of daar relaties te hebben met „persone, che syno nei maneggi e proprie e di mestiere di pagarli bene; et in oltre è necessario far delle spese e trattarli (mentre tal è la natura et il gusto dell' Hollandesi), praticare le loro donne nelle conservazioni, servirle e regalarle, mentre delle stesse si ricevano principii, mezzi e fini degl' affari, che vengono manipulati delli quali, quando sen' ha lume, è facil cosa, poi è il venir in chiaro dell' importanza de medesimi. Ma tali pratiche più costono come quelle pure di ministri alleati nel trattarle (questa è la moda dell' Haya), che pure sono neces-

---

1) Hij werd ongeveer in dezen tijd opgenomen in den Venetiaanschen adel en ontving in 1685 het over. de Republiek naar Engeland reizend gezantschap bij Jacobus II (zie boven, blz. 313). Dit blijkt uit een merkwaardige beschrijving van Amsterdam door een Venetiaansch reiziger in een vijftal lange minuut-brieven van eind Oct. en begin Nov. 1685, bewaard in het archief van het Seminarium Patriarcale te Venetië, ms. 810, no. 31. Deze brieven handelen uitvoerig over de stad, hare regeering, de zeden en gewoonten harer burgerij, de religie, den handel enz. en verdienen alleszins eene uitgave. In onze uitgave zouden zij niet passen, daar zij een particulier en geenszins een officiëel, zelfs geen officieus karakter dragen.

2) Zie boven, blz. 325, 337.

3) *Disp. Inquisitori di Stato*, busta 511, niet van veel belang intusschen.

4) Aldaar. Vgl. mijn *Verslag*, blz. 8.



sarissimi, e haver con ciò la confidenza di loro secretarii, da quali con regali, prudenza e desterità si può alle volte penetrare le massime, trattati e gli artifici di loro sovrani". Zijne brieven aan de Inquisitori loopen tot 1722, toen hij ziek werd, en zijn voor een goed deel gegrond op mededeelingen van Heinsius en den keizerlijken gezant in Den Haag, die hij geregeld placht te bezoeken, ook toen hij nog te Amsterdam woonde, n.l. vóór 1715. Hij wijst telkens op Holland als de provincie, die de alliantie met Engeland vasthoudt. In 1709 heeft hij het veel over de pogingen van Venetië om te bemiddelen, maar Holland wordt door Engeland gehouden „in un amichevole schiavitù". Over den handel, waarvan deze consul van een handelsstaat erkent weinig begrip te hebben, gaf hij den Inquisitori berichten vooral naar mededeelingen van den met hem bevrienden Amsterdamschen koopman Thesing, met name over de mogelijkheid van nieuwe handelsbetrekkingen tusschen Venetië en Amsterdam en van nieuwe industrieën van zijde en wol op het grondgebied van Venetië.

Naast deze geheime correspondentie loopt een tweede door hem gevoerd, een officiële met den Senaat, die onmiddellijk begint met het vertrek van Vincenti en zich dus bij die van dezen aansluit. Zij loopt in vier deelen van 1714 tot 1722 <sup>1)</sup>.

Hij had zich dus als „ministro console" in Den Haag gevestigd, op uitdrukkelijk bevel van 10 Aug. 1715 van den Senaat, en schrijft eens per week de tot zijn kennis gekomen berichten naar Venetië, meestal gewone „avvisi" over de algemeene politiek, met name voor de groote alliantie tegen Spanje tijdens Alberoni, welke berichten door hem op de boven beschreven wijze worden verkregen, soms door gesprekken met Heinsius, Fagel, de gezanten enz., die hij in zijne hoedanigheid opzocht. Over de bemiddeling van de Vereenigde Nederlanden en Engeland, die van Staatsche zijde door den gezant Colliers werden gevoerd en na drie jaren onderhandelens in 1718 leidde tot den vrede van Passarowitz, staan hier allerlei bijzonderheden; niet de Vereenigde Nederlanden waren intusschen daarbij de bewegende kracht, doch de bemiddeling ging vooral van Engeland uit. Zijne berichten uit Den Haag zijn blijkbaar uit goede bron, soms weder van Heinsius of den keizerlijken gezant, soms van een der leden der Staten-Generaal, van Fagel e. a. Met bijzondere belangstelling werden natuurlijk de handelingen van Alberoni, de be-

---

1) De bekende serie der dépêches, Suppl., no. 7 tot 10, 17 Aug. 1714 tot 27 Nov. 1722, 391 brieven. Een andere serie brieven van hem en zijn zoon in het archief van de Cinque Savii alla Mercanzia, waarover zie beneden. De bovengenoemde serie is gericht aan de Inquisitori di Stato, die hem 18 Dec. 1715 (busta 180) bevel gaven om „il massimo secreto, massime sopra le notizie de Constantinopoli" aan hen te zenden en niet aan den Senaat.

wegingen der verschillende congressen van dezen tijd, de houding van de verbonden mogendheden der toenmalige Triplice en Quadruplice, maar vooral de kwestie van de Compagnie van Oostende--Triëst in het oog gehouden <sup>1)</sup>. Natuurlijk is hier sprake van de dobbel-epidemie in de dagen van John Law en van voorstellen aan de regeering gedaan door financiers van verdacht allooi.

Een derde serie zijner brieven is van consulaire aard en gericht aan de Cinque Savii alla Mercanzia <sup>2)</sup>, maar zij spreken toch ook weder meer over den invloed der politiek op den handel dan over den handel zelf en geven dus weder in hoofdzaak politieke berichten, dikwijls in zeer los verband met den handel. Amsterdam heet in deze correspondentie gelijk in die met de Staatsinquisitoren „Pelago”, Den Haag „Confusione”. Hij klaagt dikwijls over de ongeregelde betaling zijner onkosten van het brievenverkeer, die hij altijd moet voorschieten, daar „questi postieri non vogliono fare un soldo di credito a ministri e sono cappaci di ritenere le lettere, che vengono, e rimandare quelle, che si spediscono, se non se gli manda il denaro”.

In 1722 begon zijne gezondheid zeer te wankelen, waarom 18 Dec. ten slotte zijn zoon Gerolimo of Girolamo de taak van zijn ouden vader overnam; einde Februari 1723 is de oude consul gestorven.

De dépêches van den zoon <sup>3)</sup>, die 9 Juli 1722 tot opvolger van zijn vader als „ministro console” werd gekozen (hij noemt zich dikwerf zelf „agente”), blijven in drie deelen in geheel dezelfde lijn als die zijns vaders; ook hij geeft regelmatig iedere week kennis van wat hij wel niet zonder overdrijving „arcani” pleegt te noemen, die tot hem kwamen langs de bekende wegen. Men wilde hem echter vanwege de Staten niet op dezelfde wijze als zijn vader <sup>4)</sup> en diens voorgangers in het genot stellen van de privileges „di franchiggia” der andere diplomaten, tenzij de Venetiaansche regeering hem ten volle als zoodanig bij hen accrediteerde <sup>5)</sup>, terwijl de Staatsche consul te Venetië wel dergelijke privileges genoot. Maar deze „credenziali” bleven uit, ten gevolge waarvan hij in April 1727 zelfs wegens niet-betaling van huishuur tot

1) Daarover handelen ook zijne brieven aan de Inquisitori, die hem o. a. 20 Juli 1717 opdragen te onderzoeken, of de Hollandsche kooplieden ook aangezocht zijn om goederen naar Fiume of andere Oostenrijksche havens te zenden. Zij bevalen hem 29 Oct. 1717 te trachten dergelijke zendingen voor Venetië te verkrijgen (vgl. busta 180).

2) Archief der Cinque Savii, busta 693 (1701—1732).

3) De bekende serie no. 10 tot 12, 18 Dec. 1722—25 Maart 1726, 164 brieven, daarna ongenummerd tot 25 Maart 1729. Ook Girolamo schrijft aan de Inquisitori di Stato, o. a. over verbannen leden der familie Querini, en aan de Cinque Savii.

4) Vgl. Res. Holland, 27 Juni 1721.

5) Disp. 12 Aug. 1726.



zijn ergernis als een gewoon vreemdeling werd lastig gevallen <sup>1)</sup>. De raadpensionaris Van Slingelandt gaf hem „in termini forti” te kennen, dat men hem van Venetië uit als „agente” moet accrediteeren, want dat men in Den Haag geen consul kon erkennen, zijnde die plaats geen handelsplaats; zijn vader had indertijd wel degelijk geloofsbrieven als „ministro incaritato dei publici affari” gehad. Hij drong daarom nogmaals aan op dergelijke geloofsbrieven <sup>2)</sup>.

Een eigenaardig licht op den handel in staatkundige berichten werpt een zijner berichten <sup>3)</sup>, waarin hij spreekt over de maatregelen van Slingelandt tegen het openbaar maken van staatsgeheimen, „certe persone hanno fatto fra di loro una specie di commercio nelle nuove, che andavano e uscivano, e a gara le vendevano senza alcuna discrezione dentro e fuori, non avendo peso riguardo nè fatto scrupolo, a chi e dove le confidavano”. Zekere Stannarius is als de hoofdschuldige gevat met een drietal anderen, o. a. een secretaris van Dalwig, agent van Hessen-Kassel, die dagelijks kwam eten bij den agent van Wurtemberg, Pfau. Er zijn er echter wel een twintig anderen. Hij zelf had ook wel „si servito dei suoi fogli con pagarlo” en was niet gerust thans, te eer omdat hij nog altijd zonder „credenziali” was gebleven en men van staatswege gemakkelijk al zijn papieren kon confiskeeren. Men had hem geraten te wijken naar den Venetiaanschen gezant Canal te Parijs, maar hij had geen geld voor de reis. Den volgenden dag werd ook al een commies van de Generaliteit gepakt, zekere Amalonsius (Van Amelonse) wegens een brief met geheime zaken, die door dezen naar Berlijn was gezonden. Het was weder voor het eerst sedert langen tijd, dat men hier dergelijke onderzoekingen deed, vooral omdat bleek, dat de geheime besluiten der Staten dadelijk naar Parijs gingen <sup>4)</sup>; het staat te vreezen, dat er voortaan niets meer van dien aard te krijgen zal zijn, want de stemming tegen de „novellisti” is ernstig. Amalonsius is de man, die de „particolari esteri” placht in te lichten, die op hun beurt weer de vreemde gezanten op de hoogte brachten „e ne facevano una specie di traffico” <sup>5)</sup>. Men doet streng onderzoek en het is al gebleken, dat die Amalonsius met allerlei vreemde gezanten en hoven in betrekking stond, al jaren lang; ook de post wordt streng nagegaan. Nu Stannarius door Wurtemberg wordt losgelaten, zal voortaan niemand meer geheimen

---

1) *Disp.* 4 April 1727.

2) *ib.*

3) *Disp.* 26 Nov. 1728. Vgl. het pamflet, vermeld bij Knuttel, *Catalogus der pamfletten*, no. 16870.

4) *Disp.* van dien dag.

5) *Disp.* 2 Dec. 1728 en vgl.

durven verklappen. Men houdt er voor, dat de blijkbaar gecompromitteerde Van Welderen uit Gelderland, die niet in de Staten-Generaal komt, wegblijft om deze reden. Ook een tweede Generaliteitscommies is gevat en andere arrestaties hadden plaats. Maar het Hof van Holland en de Staten-Generaal kregen nu ernstig verschil over de jurisdictie in deze zaak, die daardoor hangen bleef; het zal wel blijven bij verbanning van Amalonsius wegens gebrek aan bewijs, te eer omdat men bang is voor eene volksbeweging in het belang van het stadhouderschap <sup>1)</sup>.

In antwoord op al deze klachten, voortdurend neerkomend op een verzoek om „credenziali”, werd echter 7 Jan. 1729 besloten zijne commissie als consul in Den Haag op te heffen evenals het salaris en de vergoeding voor briefport, met verplaatsing van Arigoni weder naar Amsterdam, als gewoon consul dus <sup>2)</sup>, juist toen opnieuw twee commiezen, Tromer (Trommert) en Van Wesselingh (Van Wesse), gevat waren en nieuwe opzienbarende ontdekkingen waren gedaan. Men dacht er in Den Haag zelfs aan een soort van Staatsinquisitie op te richten, samengesteld uit afgevaardigden der Zeven Provinciën, door welker handen en die van den Raadpensionaris alleen de geheime zaken zouden moeten gaan. Arrigoni verzocht <sup>3)</sup> niet naar Amsterdam, maar naar huis terug te mogen keeren wegens „le povertà mie”, die hem geen langer verblijf hier te lande veroorloofden. Bovendien, „è noto alla Serenità Vestra, che quel impiego non rende da molt' anni in qua alcun profitto nè vi sono affari de tal natura, quali chiamino colà il soggiorno d' un console, essendo la navigazione sulle bandiere del Protettor S. Marco con quella piazza intieramente decaduta” <sup>4)</sup>. Met de vermelding van het vonnis over de drie schuldige commiezen, Van Amelonse, Trommert (Tromer) en Van Wesselingh (Van Wesse) en hunne drie medeplichtigen, terwijl Stannarius als ambtenaar van een vreemden gezant werd losgelaten, eindigt de correspondentie. Arrigoni bleef evenwel nog enkele consulaire berichten aan de Cinque Savii zenden, in 1732 uit Leiden; maar hij heeft als consul weinig te doen „attesa l' intiera destituzione del commercio veneto”.

Als consul werd hij in 1738 te Amsterdam vervangen door Angelo de Grandis, maar deze had ook eigenlijk als zoodanig niets te doen; het scheen echter wenschelijk in deze „piazza di traffico” een vertegenwoordiger te hebben, die bij gelegenheid dienst kon verleenen. Hij stierf in 1744 en

---

1) *Disp.* 14 Jan. 1729. De komst van den Prins van Oranje in Den Haag (22 Febr.) werd dan ook met deze zaak in verband gebracht (*Disp.* 25 Febr.).

2) *Disp.* 11 Febr. 1729.

3) *Disp.* 18 Febr. 1729.

4) *Disp.* 25 Febr. 1729. Vgl. busta 39 van het archief der Cinque Savii alla Mercanzia.



het schijnt, dat na hem Venetië onder de Italiaansche kooplieden van Amsterdam voorloopig niemand heeft kunnen vinden, bereid om op de oude voorwaarden, d. i. zonder eenig emolument van staatswege, den post op zich te nemen. Het consulaire archief der Cinque Savii eindigt ten minste met De Grandi's dood. Toch wordt in 1772 bij het proces Zanovich nog gesproken van een „Venetiaanschen consul” te Amsterdam, Vanutegarò.

Op deze weinig eervolle, ja voor den ouden handelsstaat hoogst vernederende wijze, eindigt de geregelde vertegenwoordiging van Venetië bij de Republiek der Vereenigde Nederlanden.

---

Nog enkele malen in de 18<sup>de</sup> eeuw heeft zich Venetië tijdelijk bij de Republiek der Vereenigde Nederlanden laten vertegenwoordigen, terwijl overigens alleen in de *depêches* en *Relazioni* der gezanten te Parijs <sup>1)</sup> en Weenen <sup>2)</sup> en de *depêches* der gezanten en residenten te Londen <sup>3)</sup> van de betrekkingen tot haar wordt gesproken, evenwel soms in zeer los verband met de algemeene staatkunde van die landen zelf. Ook de Venetiaansche consul te Amsterdam en enkele geheime agenten in Den Haag gaven nog wel dergelijke berichten als de Arigoni's <sup>4)</sup>. Met name deed de Oostfriesche agent in Den Haag, H. de la Rivière, dergelijke diensten van Venetië. De dood van Van der Heim in 1746 gaf hem aanleiding tot de opmerking, dat „sa mort vaut une victoire à la France”, want hij was geheel opgevoed, „élevé et formé”, door Heinsius, zijn oom, en „extrêmement porté pour les Anglais et la Cour Impériale”. De ambassade van Wassenauer en Gilles was dan ook niet meer dan „une formalité plus propre à amuser la France qu'à faire une négociation sérieuse”. Maar zijn vermoedelijke opvolger is Gilles „et les choses prendront un autre tour, parce qu'il n'y a plus de personne qui ait essez de crédit et de dextérité pour tenir la balance entre les pacifiques, qui font le plus puissant parti,” en hunne tegenstanders <sup>5)</sup>; de vrede is klaar, als Frankrijk maar wat inbindt. Frankrijk heeft hier overal zijn geheime agenten, die „l'épidémie de la paix” verspreiden in alle kringen.

---

1) Van deze *Relazioni* en *Depêches* is slechts zeer weinig uitgegeven. Vgl. Barozzi e Berchet, *Francia*, III, p. 601.

2) Von Arneth, *Die Relationen der Botschafter Venedigs über Oesterreich* (*Fontes rerum austriacarum, Diplomataria*, Bd. XXII), p. 34, 118, 239, 294.

3) Ongedrukt.

4) Vgl. *Disp. Andrea Tron*, Aug. 1743. Van die geheime agenten enkele brieven in het archief der *Inquisitori di Stato*, busta 445.

5) Brief van 19 Juli 1746, een van een 13-tal brieven van dezen gezant in busta 445, uit dit jaar. Vgl. over deze zaken: Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 200 vlg.

Soms zijn de brieven van La Rivière wel belangrijk over de vredeskansen, waarover hij o. a. schrijft <sup>1)</sup>: „politiques et militaires, tous crient à la paix. Le dégoût du service militaire, occasioné par les hauteurs des généraux étrangers au service de l'Etat saisit presque tous les officiers. La perte des Pays-Bas, les dépenses immenses que l'on a faites et qui ont mis la République dans la nécessité de négocier 23 millions dans l'espace de six ans, la violation des Barrières, la captivité de la principale et meilleure partie des troupes de la République découragent les politiques. Quant à la conduite des généraux étrangers, c'est à dire des Princes de Waldec et de Birkenfeldt, il est sûr, qu'elle n'est pas toujours réglée sur le ton Républicain. Le premier néglige d'écrire à l'Etat des mouvemens de l'armée et sa vivacité lui fait souvent risquer ou négliger bien des choses; le second a maltraité depuis peu les équipages, cocher, valet de chambre d'un capitaine des gardes, frère d'un des premiers seigneurs du Gouvernement.”

In denzelfden bundel brieven aan de Inquisitori di Stato bevindt zich een zeventigtal brieven <sup>2)</sup> van den geheimen agent of „emissario” Diogene Valotti uit 1760/1, die 23 Februari 1760 uit Parijs naar Den Haag werd gezonden <sup>3)</sup> om te onderzoeken met name over de gedachte aan een vredescongres te Breda en over de oorlogskansen in Duitschland en ter zee, de geheime besprekingen tusschen d'Affry en Yorke enz., vooral over de plannen betreffende Italië; zij dragen het karakter van de gewone „fogli d'avvisi”, zonder eenig blijk van aanwezigheid van nauwere betrekkingen met staatslieden; zij zijn soms eenvoudig uit de Leidsche courant, het toenmalige wereldblad, overgenomen; toch kreeg ook hij menige goede inlichting van ondergeschikte ambtenaren van den Staat der Vereenigde Nederlanden. In deze correspondentie staat nu en dan iets te lezen over den handel en de nijverheid, met name over beurs-speculaties omtrent 1746 in verband met de vredeskansen en daarmede samenhangende faillieten o. a. van Prolenvaux, lakenhandelaar te Leiden, en Repelaer, aanzienlijk houthandelaar te Dordrecht, die zelfmoord beging <sup>4)</sup>.

---

1) Brief aan de Inquisitori di Stato, 27 Aug. 1746. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 204 vlg.

2) Busta 445. Zij loopen van 18 Maart 1760 tot 18 Juli 1761, toen zijne zending naar Den Haag vanwege deze overheid ophield.

3) Archief Inquisitori di Stato, busta 157, fol. 39/40 de hem verstrekte instructie.

4) Hoe een lange reeks koopmansbrieven uit 1691 en volgende jaren, gewisseld tusschen de Amsterdamsche firma Dirk de Groen en den Venetiaanschen koopman Carlo Aubry over handel in kant en andere voorwerpen van luxekleding, hier in het zeer geheime archief der Staatsinquisitie (busta 447) verzeild is, zal moeielijk zijn na te gaan.



De eerste dezer bovenbedoelde gelegenheden van diplomatieken aard was de zending van den „nobile” Andrea Tron naar de Vereenigde Nederlanden in het voorjaar van 1743 wegens de toenmalige kritieke omstandigheden der algemeene Europeesche politiek. De jonge nobile, later bekend om zijn heerschezucht en ruwheid, zijn welsprekendheid en bekwaamheid, was de zoon van Nicolò Tron, die o. a. in 1712 gezant in Engeland geweest was <sup>1)</sup>. Eene bepaalde instructie noch eene commissie noch ook eene Relazione kan van hem worden aangewezen; wel echter een aantal dépêches, loopend van 28 Febr. 1743 tot 16 Febr. 1745 <sup>2)</sup>.

Dat zijne zending meer beteekende dan een eenvoudige beleefdheid <sup>3)</sup>, is uit zijne brieven zoowel als reeds uit de bewoordingen, waarin hem goede reis gewenscht werd <sup>4)</sup>, op te maken. Zijne zending is feitelijk een ambassade in minder officiëelen vorm en hij krijgt de beschikking over de noodige papieren, in staat om hem in te lichten over de verhouding der beide Republieken <sup>5)</sup>, terwijl het doel was „di penetrare i maneggi, che vi fossero in queste parti relativamente agli affari universali d' Europa o particolari d' Italia” en „informare del sistema degl' affari correnti” <sup>6)</sup>. Hij werd dan ook, toen hij begin April 1743 in Den Haag aankwam, ontvangen met alle eerbewijs, dat een gezant van de „sorella maggiore” toekwam, zooals de raadpensionaris Van der Heim hem zeide uit naam der Staten-Generaal. Dat hij niet kwam als ambassadeur maar „senza carattere” als „nobile veneziano” door den Senaat gezonden was, scheen niet nieuw, daar men — zeide de raadpensionaris — op die wijze „non aveva brige ne questioni di ceremoniale, soggiungendo essere questo un metodo, che si pratica presentemente dalla maggior parte de Principi dell' Europa”; hij bood dan ook alleen zijne „credenze” aan, zooals de gewoonte der „forastieri ministri” was, aan den president der week.

Men verdiepte zich in de oorzaken zijner zending: bemiddeling? onderzoek naar de stemming tegen Oostenrijk? congresvoorstel? Hij bleef trouw bij het hem verstrekte wachtwoord: alleen spreken van „conser-

1) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 545. Andrea, geb. volgens ms. Barbaro 3 Oct. 1712, gest. 1785, was later ambassadeur in Frankrijk en te Weenen. Vgl. over hem: Conte Fil. Nani Mocenigo, *Andrea Tron (Ateneo Veneto, XXIX, I)*. Hij bekleedde nog een aantal ambten in den Staat en was tot zijn dood zoo invloedrijk, dat men zich afvroeg, of men leefde onder eene „Republiek” dan wel onder een „Re Tron”.

2) In twee deelen, no. 13 en 14 der supplementenreeks, in het geheel 101 brieven.

3) Vgl. De Jonge, blz. 266.

4) *Senato Corti*, 1742, fol. 280.

5) *ib.* fol. 248.

6) *Disp.* 30 April 1743. Vgl. *Senato Corti*, 1743, fol. 26, 31 en *Disp.* 14 Maart 1744. Ook van de *Inquisitori di Stato* kreeg hij opdrachten, o. a. 5 Nov. 1748 om te onderzoeken naar geheime onderhandeling tusschen Engeland en Sardinië (archieff *Inquis. di Stato*, busta 157).

vare o nutrire l' antica amicitia". Over de houding der Staten met „le solite irresoluzioni e dubietà" heeft hij niet veel goeds te zeggen; Holland kan zijn voorstel om aan Maria Theresia hulp te zenden er niet door krijgen en de Groningsche president Gerlacius heeft hem verzekerd, dat zijn provincie noch Utrecht, Overijsel en Friesland dit willen; Zeeland zal wel met Holland meegaan, maar Gelderland heeft nog geen besluit genomen <sup>1)</sup>. De Staten willen „mantenere l' equilibrio di Europa", maar dat is „una idea chimerica et imaginaria, introdotta da molti principi e ministri per potere sotto questo pretesto sfosare le loro passioni et ambizioni, mentre questo equilibrio è cosa, che sorpassa l' umana industria e prudenza, non potendosi mei contrepesare le cose, in modo che più non pendano in una parte che in l' altra". De „affari" hier zijn zóó, dat men zou kunnen zeggen, „che l' Olanda si ritrova in una vera bilancia, posta in mezzo di due prencipi potentissimi", Frankrijk en Pruisen, „li quali hanno tutti due un medemo interesse di impedire che l' altro non ingrandisca", terwijl de Republiek zelf „serve in un certo modo di barriera tra l' uno e l' altro di questi principi". Men vertrouwt niet op op Engeland, met zijn „massime constanti et uniformi di procurare, che si diminuisca il commercio e la navigazione dell' Olanda e le forze maritime della medema"; het stookt de verschillen tusschen Frankrijk en Holland aan „per renderla in questo modo dipendente de loro e darle la legge"; het ziet met jaloerschheid op den tegenwoordigen handelsbloei der Republiek, terwijl die van Engeland lijdt onder den oorlog, en wil „rottura aperta" met Frankrijk uitlokken, vooral met het oogmerk „di rendersi padroni del commercio delle Indie Spagnuole, principale scopo di tutte le loro diversioni", wat hier ernstig nadeel zou geven <sup>2)</sup>. Holland in het bijzonder heeft nauwe handelsbetrekkingen met Engeland en de staatslieden zelf met de voornaamste Engelsche kooplui; de Engelsche banken en de Zuidzee en W. I. Compagnieën zitten vol Hollandsch geld, zoodat men hier belang heeft bij handhaving van het Engelsche krediet; vandaar de Engelschgezindheid in Holland en de neiging om met Engeland samen te werken <sup>3)</sup>. De kwestie van bemiddeling door Venetië of een congres komt echter wel degelijk in zijne depêches in behandeling <sup>4)</sup>. De Fransche kruisers beginnen nu den handel een weinig te bedreigen <sup>5)</sup>. Gesprek met Obdam, die hem zeide, dat voor beide Republieken de

---

1) *Disp.* 16 April 1743.

2) *Disp.* 30 April 1743.

3) *Disp.* 21 Mei 1743. Van 25 Mei een brief van hem aan de Inquisitori di Stato over den Napolitaanschen gezant (busta 445).

4) *Disp.* 18 Juni 1743.

5) *Disp.* 3 Sept. 1743.



hoofdzaak was „commercio e navigazione” te behouden, maar dat het noodig zou kunnen blijken om Frankrijk in toom te houden, wat ook Venetië wel mocht bedenken <sup>1)</sup>. De partij, die in ieder geval den vrede wil, is thans nog sterker dan de Franschgezinde of de Oostenrijksch-Engelsche en neemt nog toe in kracht <sup>2)</sup>. Hij verbaast zich een oogenblik, dat, nu de oorlog komt, de Staten geen zes schepen in zee kunnen brengen, tot ergernis zelfs van Engeland, dat van Fransche zijde eene onderneming als in 1688 vreest <sup>3)</sup>; maar de zaken gaan hier zoo langzaam met al die verschillende Staatsleden, al werkt men nu in de arsenalen dag en nacht en zelfs op Zondagen <sup>4)</sup> om te voldoen aan het verlangen van Engeland. Weldra ging Capello <sup>5)</sup> als Venetiaansch ambassadeur naar Londen en diens aanwezigheid daar, waar tevens het centrum der zaken was, scheen Tron toe zijn eigene aanwezigheid in Den Haag overbodig te maken; hij verzocht dus terug te mogen komen, want hier was niets meer te doen <sup>6)</sup>: Venetië had hier geen „particolare oggetto o di trattati o di politica o di commercio” meer en de Staten waren nu voor Venetië „un principe lontano accessorio”, die „non agisce negl’ affari del Mondo, se non di concerto con l’ Inghilterra”, terwijl zij zich met Italië in het geheel niet meer inlieten en reeds moeite hadden „a determinarsi sopra gli affari vicini”, des te meer over „affari lontani”; geheim kan er met al die Staten en steden niets blijven, dus ook geen onderhandeling plaats vinden. Venetië had na het einde der „lega” van 1620 dan ook geen gezant hier meer gehad en dat was ook overbodig, behalve in geval van congressen <sup>7)</sup>. Zijne verdere brieven zijn dan ook weinig belangrijk, al geven zij nu en dan nog wel iets van betekenis. Maar de Venetiaansche regeering liet hem toch nog tot het voorjaar van 1745 zijne berichten zenden, die eindigen met de komst van Chesterfield in Den Haag <sup>8)</sup>. Bij zijn vertrek kreeg hij een keten met medaille, als ware hij een gewoon of buitengewoon gezant geweest. Behalve de speciaal Nederlandsche zaken bevat zijne correspondentie veel over de algemeene politiek in den Oostenrijkschen Successieoorlog.

Van hem bestaat echter nog een andere, niet-officiëele briefwisseling

---

1) *Disp.* 10 Sept. 1743.

2) *Disp.* 29 Oct. 1743.

3) *Disp.* 10 Maart 1744. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 190 vlg.

4) *Disp.* 21 April 1744.

5) Barozzi e Berchet, *Inghilterra*, p. 545.

6) *Disp.* 14 Mei 1744.

7) *ib.*

8) *Disp.* 16 Febr. 1745. Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, 198.

met zijn neef Andrea Querini <sup>1)</sup>, van welke 91 brieven sommige over het leven in Den Haag wat aardigs geven. Reeds spoedig had hij zijn verblijf aldaar vrij overbodig gevonden, daar, zooals gezegd, te Londen de hoofdzaken gebeurden. Het beviel hem hier slecht in deze „disgrazia”: de zaken gingen langzaam „se noi siamo tardi, questi sono tardissimi” en zonder werkelijke staatkundige belangstelling; het leven was vormelijk en laat en vervelend: „questa non è una città, dove vi siano divertimenti di sorte alcuna et ogni uno si ritira prima della quattro della notte”. De Staten-vergaderingen duurden tot drie uur in den nacht soms. Men gaat in dit „paese più malenconico dell’ Europa” veel te vroeg naar bed en het gemakkelijkste is nog de „miserabile” Fransche komedie, die van 12—3 speelt. „Cortese” is men wel, maar het vrije leven van Venetië is hier onbekend, „tutto essendo qui soggetto a grandissima osservazione”; ook is het hier duur. Wat moet hij hier doen? „Questa republica può giustamente chiamarsi più tosto una provincia dell’ Inghilterra che altro; mentre sia interesse publico o privato, come alcuni credono, essi si regolano intieramente a norma di quello ricerca l’ vantaggio ed il bene degl’ Inglesi” <sup>2)</sup>. Venetië heeft hier „nè grandi nè piccoli interessi” en hij is „occupato in nihil agendo”, vooral in den zomer, als „tutte le signorie del paese sono alla campagna, ne ritornano che in Novembre, li ministri publici e li signori del Governo si può dire che siano li soli, chi sono restati qui” <sup>3)</sup>. De „conversazioni sono la maggior parte tra ministri e le donne Olandese non vinte vengono che poco e senza certa familiarità”. De binnenlandsche zaken en de justitie gaan nog vrij behoorlijk, maar „nelle cose esterne” heerscht „lo spirito del partito” en de uiterste verwarring. „La republica d’ Olanda non fa più quella figura, che faceva altre volte; vi è una grande differenza e questi Signori non sono ne pure ben d’ accordo fra loro”. Zij „non fanno che seguire senza altro consiglio le idee del Re d’ Inghilterra”. „Consolate vi, che questa Republica è senza comparatione peggio governata che la nostra. Ieri vi fu una concorrenza per un grado di militare tra un giovane onetto di buona famiglia e ricco è un figlio di una meretrice di una di questi Signori, e il figlio della putana reportò la vittoria. Ella degenera a poco a poco in anarchia”. Toch hoort men er nog veel nieuws: „questo paese si può ben dire che sia il centro di tutte le notizie e se volèssero scrivere al Senato tutto quello so e quello intendo, bisognerebbe far tre

---

1) Bibl. Stamperia Querini, cod. VII, no. 75, getiteld: *Lettere familiari scritte dal cav. Andr. Tron nelle sue legationi all Aja, a Parigi ed a Vienna (1743—52)*.

2) dd. 25 Juni 1743.

3) dd. 13 Aug. 1743.



o quattro dispacci alla settimana", maar „io mi restringo alle cose più importanti". Maar alles gaat langs clandestiene wegen: „la suggestione dell' Aia è superiore a quella di Venezia" <sup>1)</sup>. De grootste staatkundige geheimen komen op straat, een „ridicolo systeme di questo paese, dove a ministri forastieri non è difficile di penetrare ogni cosa", maar „gli Olandesi sono tutti mercanti in questo, il principale motivo, per il quale nel loro traffico florino". Hij verlangt naar het einde van deze nuttelooze werkzaamheid, die dan ook beloond werd met verplaatsing naar Parijs: ook hij had hier de eerste schreden gedaan op het veld der Venetiaansche diplomatie. Merkwaardig zijn nu en dan berichten over boekhandel. „Questi librari dell' Aia sono una generazione di genti e di canaglia, che non credo che vi sia la simile in tutta l' Europa. Basta dirvi, che nel mese decato hanno fallito tutti eccetto due, che dicesi siano anch' essi sul margine de fallire. Le ragioni di tali cose per dirvole potrebbe servire una istoria, non una lettera. Si fanno continue vendite ma sono tutte fittizie; comprano tra loro e poi si restituiscono i libri. Anche qui vi è la stessa facilità e maggiore che in Venezia: falliscono, si accomodano e ritornano dopo otto giorni nelle sue botteghe; così fece l' Horich e così tanti altri. In somma l' arte della stampa perisce a vista d' occhio in questo paese e ne profittano altre piazze, tra le quali dicesi Venezia" <sup>2)</sup>.

Viermaal zijn nog in de tweede helft der eeuw Venetiaansche residenten uit Londen gezonden bij buitengewone gelegenheden. Omtrent de zending dier drie residenten valt het volgende op te merken.

Colombo, als resident naar Londen gezonden in Juli 1757, kon wegens den oorlog niet over Calais gaan <sup>3)</sup> en kreeg toen bevel om, zooals in zulke gevallen gewoonlijk geschiedde, de regeering in Den Haag te gaan begroeten <sup>4)</sup> en dan tevens onderzoek te doen naar het traktaat van Versailles <sup>5)</sup>, de toestanden in Duitschland en naar de beteekenis van Oostende en Nieuwpoort als oorlogshavens, die misschien in Fransche handen zouden komen. Hij bleef er 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> maand en deed zijn best om „il sistema presente de' politici affari" te doorgronden. De Engelsch-Pruisische partij was hier te lande sterker dan de Fransch-Oostenrijksche, vooral na de zegepraal van Frederik II bij Roszbach <sup>6)</sup>; het volk was zeer Pruisisch gezind, maar ook de adel, wegens de religie.

1) Brieven van 27 Aug., 24 Sept., 10 Dec. 1743; 2 Juli, 7 Juli, 18 Aug. 1744.

2) *Disp.* 4 Sept. 1772.

3) *Disp.* 8 Juli 1757, in no. 114 der *Disp. Inghilterra*.

4) *Senato Corti*, dd. 16 Juli en 24 Sept. 1757.

5) Het bekende traktaat van 1756 tusschen Frankrijk en Oostenrijk.

6) *Disp.* 28 Nov. 1757. Vgl. Blok, *Geschiedenis*. VI, blz. 274 vlg.

Hij stelde zich spoedig in betrekking tot een „soggetto bene istrutto”, die hem een brief uit Petersburg liet lezen over de omkooprij van den Engelschen consul Wolf aldaar, die het ministerie de handen stopte, en over de pas ingediende memorie van Yorke <sup>1)</sup>. Men vreesde hier zeer voor de overdracht van Nieuwpoort en Oostende aan Frankrijk en de ruil van een deel der Zuidelijke Nederlanden voor Parma, Piacenza en Guastalla, die dan aan infant Philips zouden komen, maar de Engelsche kapers deden veel nadeel aan den handel der Amsterdamsche kooplieden <sup>2)</sup>. Moeielijkheden over de aanhouding door den Franschen bevelhebber te Osnabrück van eenige karren met 4 millioen van Amsterdamsche kooplieden, bestemd voor hunne correspondenten te Hamburg, waarop ernstig protest te Parijs door de Staten, daar die zending gedekt was door paspoorten van D'Estrées en Richelieu <sup>3)</sup>; van Fransche zijde werd beweerd, dat dit geld bestemd was voor de oorlogvoerende mogendheden Hannover en Pruisen en de kooplieden wilden hun boeken niet laten zien <sup>4)</sup>. Men begint hier zeer voor oorlog te vreezen en heeft maar 30,000 man, thans moeielijk aan te vullen uit Duitschland en Zwitserland; de vloot is ook niet in orde <sup>5)</sup>, slechts enkele schepen bewapend en geen zeevolk; bovendien veel schuld en de barrière niet in staat van verdediging, de Prins nog zeer jong; eindelijk bloeit nu de handel zeer en sommige Amsterdamsche kooplui hebben in één jaar 1 millioen verdiend. Daarom wil men in ieder geval neutraal blijven. Men meent, dat Engeland plannen heeft op Zeeland, volgens advies van Frederik II, maar dan zou men al gauw ook Fransche troepen in de Hollandsche vestingen zien en van Pruisische zijde misschien in Groningen, waar Delfzijl reeds lang door Pruisen in het oog wordt gehouden, waarom Brunswijk al in 1754 voorstelde het goed te bewapenen <sup>6)</sup>. Over een en ander hoopte hij meer te vernemen door weder aangeknoopte relaties <sup>7)</sup>.

De resident te Londen, Vignola <sup>8)</sup>, werd in Oct. 1768 door tegenwind op zijn terugreis uit Engeland toevallig naar onze kust gevoerd. Hij merkt ook op, dat Pruisen groote belangstelling in de toestanden hier toonde, wat bleek uit de reizen van Frederik II zelf en prins Hendrik hierheen, welke laatste bij zijn tweemaandelijksch verblijf vestingen

---

1) Blok, l.l.

2) *Disp.* 13 Dec. 1757.

3) *Disp.* 27 Dec. 1757.

4) *Disp.* 24 Jan. 1758.

5) Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 276/7.

6) *Disp.* 31 Jan. 1758.

7) *Disp.* 7 Febr. 1758, de laatste der 13 brieven.

8) Zijne dépêches no. 122 der *Disp. Inghilterra*.



en troepen nauwkeurig bestudeerde en, naar men zeide, hier nu en dan verblijf zou komen houden. Brunswijk ziet dit blijkbaar zeer ongaarne, te eer omdat prins Hendrik zich minder gunstig heeft uitgelaten over diens leiding van den Prins. De Pruisische invloed wordt bedenkelijk en zal misschien veel doen veranderen in dezen staat, waar 's Prinsen macht dagelijks toeneemt, terwijl zij reeds nu zoo groot is <sup>1)</sup>. Op bevel zijner regeering <sup>2)</sup> onderzocht hij verder de juiste bedoeling van de Fransche vragen betreffende de wetten op den handel en op de scheepvaart van de Staten-Generaal in Zweden, die blijkbaar ten doel hadden om „innovazioni sulle bandiere neutrali in tempo di guerra” voor te bereiden <sup>3)</sup>. Sedert 1748 is er geen handelsverdrag met Frankrijk, dat ook in oorlogstijd zijn havens voor Holland opent in het belang van eigen handel; Frankrijk wil echter in vredetijd geen gelijke rechten aan den Hollandschen handel geven als eigen onderdanen hebben. Zoo hebben in den laatsten oorlog de Hollanders groote winsten behaald in alle wereldstreken <sup>4)</sup> en het is blijkbaar de bedoeling van Frankrijk den volkenrechtelijken toestand van Fransche goederen in vreemde schepen te onderzoeken. Het volkenrecht stelt de neutrale vlag vrij, maar wat is neutraliteit? Men heeft hier vrij wat over te zeggen. Engeland wil echter geen algemeene neutraliteit erkennen; hierover is het groote verschil en de verdragen der Staten met Engeland maken de zaak moeielijk. Daarover een breed betoog ten bewijze der aangenomen stelling: „non può une bandiere neutra ricovrare effetti di una delle potenze belligeranti, molto meno entrare in quella navigazione e commercio, che in tempo di pace privativamente eserci une delle potenze sudetti; non può portare armi e munizioni da guerra a pressidio dell' altra; non può fornire viveri e provvizioni a piazza assediata, a nemico bloccato nè dare a questi ricovrare sopra vascelli suoi, poichè di fatte procedure vengono vi mandare dall' altra nazione, chi è in guerra, come ostilità manifesta. Ogni popolo può vendere nell' interno del suo stato ogni sorta di munizioni ed altro a potenze belligeranti; ma ogni quel volta essi ne vuol fare il carico ed il trasporto sopra la sua bandiera neutrale a danno di un altera potenza, chi è in guerra, in quanto tal caso infranze li principj della neutralità perfetta ed è riguardato come nemico” <sup>5)</sup>. Zijn laatste brief <sup>6)</sup> handelt over den rijkdom van Holland,

---

1) *Disp.* 28 Oct. 1768.

2) *Senato Corti*, 1768, 20 Aug.

3) Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. vlg.

4) *Ib.*, blz. 294.

5) *Disp.* 11 Nov. 1768.

6) *Disp.* 22 Nov. 1768.

blijkend uit de leeningen, in den laatsten tijd daar verstrekt <sup>1)</sup>): sedert 30 jaar 50 mill. pond aan Engeland en ongeveer evenveel aan Fransche en Engelsche particulieren; onlangs 4 mill. aan Weenen, 5 aan Dene-marken, 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> aan Zweden, terwijl ook Polen, Saksen, Brunswijk, Hessen-Kassel e. a. geld schuldig zijn aan dezen staat. Dat zij neutraal willen blijven, is dus geen wonder; bij iederen krijg zouden zij gevaar loopen interest te verliezen, misschien ook nog wel het kapitaal. En „interesse mai sempre ebbe gran forza negli animi di questa nazione, che, priva di territorio ampio e dilatato, si diede sempre ad un commercio d' industria"; het „sistema d' imparzialità e d' inazione, adattato da qualche tempo" zal dus wel blijven en voorloopig is de „bilanzia d' Europa, che oggidì ha grande corso in tutti li gabinetti e tiene in freno le occulte mire del più ambizioso e potente", wel verzekerd.

Ook de resident te Londen Imberti <sup>2)</sup> moest einde Augustus 1772 in Den Haag poolshoogte gaan nemen. Hij kwam 28 Augustus eerst te Rotterdam, dat hij beschrijft als een „piccola ma deliciosa città" van omstreeks 70,000 inwoners, doorsneden door gemakkelijke en diepe kanalen: „il suo commercio è generale ma molto ne fa ella con l' Inghilterra e particolarmente con la Scozia e così con la Fiancia, ove, in riguardo al cambio delle rispettive manufatture e di rispettivi prodotti, egli è più passivo che attivo; massimi per altro sono gl' vantaggi, che le derivano dalle commissioni forastieri e da altre parti dell' Olanda, perchè ivi è abbondante la concorrenza di ogni sorta de merci e per la facilità, che porta la navigazione di quel fiume e l' aperture de canali, che danno comunicazione con la Germania, e particolarmente per le piccole diritti di dogana, che ivi sono imposti sopra le merci andanti e venienti, pochissime delle quali sono considerate di contrabando. Estende il suo commercio anche nell' Indie Orientali, da dove ritrae quantità de generi, sopra quali lucrosamente approfitta, e li ritrae in forza de stabilimenti degl' Olandesi nelle isole circonvicine a quella parte del Mondo ed inforza ancora del concambio di alcune delle proprie manufatture e de propri prodotti; è per esercitar il quel commercio ivi una compagnia composta di molti ricchi individui, a similitudine di quella ritrovatasi in Londra ma non però di quella forza e di quella estensione di possessioni, che l' altra ritiene. Non indifferenti sono li profitti, che colà derivano dalla pesca nell' Oceano delle balene, aringhe ed altri generi, ma essi

---

1) Vgl. Blok, *Geschiedenis*, VI, blz. 294 vlg.

2) Zijne correspondentie in *Disp. Inghilterra*, no. 124.



proffitti sono riservati ad un'altra compagnia, che ha il pensiero a proprie spese di far esercitare la pesca medesima. Ad onta di lucrosi vantaggi del sudetto commercio e delle fertilità delle campagne, che la circondano, in rapporto alle biade, che sono soprabbondanti al necessario consumo ed alle quantità de bestiami, che esse nutriscono, che tutto forma commercio, si vive generalmente in questa città con una molto lodevole moderazione, che niente per altro lascia mancare ad una conveniente decenza, mentre il lusso, che sinor non eccede, è solo ristretto in quei pochi, che anno lasciato il commercio, ed in alcuni altri, che, avendo soggiornato per qualche spazio di tempo nell' Indie, da colà anno asportati tesori, approfittando di quelle opportunità, e sono divenuti fenomeni della fortuna come di questi molti se ne vedono nell' Inghilterra. Una parte del popolo vive assiatamente con li travagli, che derivano del commercio e dalla navigazione; altra parte, sebben' più ristretta, non lascierebbe di sentire la miseria, se l' opportunità dagl' ospitali, che non mancano secondo le circostanze delle persone, non fossero aperti a ricorrerle, destinandole a facili lavori, e le parrocchie non amministrassero l' alimento ad alcune famiglia indigenti, pochissimi nazionali essendo fra il numero de questuanti. Questa indigenza resterà, per quanto ho potuto comprendere, deriva (?) per mancanza in generale di certa industria nel popolo, mentre le arti mechaniche delle cose più attaccate alla vita vengono per la più esercitate da forastieri, quali dalla Germania particolarmente concorrono" <sup>1)</sup>. Op de audientie in Den Haag bij den Prins, die met hem over Engeland sprak, kreeg hij een zeer goeden dunk van diens ontwikkeling en diens opvoeding door den nog zeer invloedrijken Brunswijk. Hij was zeer getroffen door „il lusso e molta magnificenza nella Corte”, daar de Prins „all' occhi d' un forastiere comparisce con un aspetto di sovranità”. De troepen hier in Den Haag zien er goed uit en worden op Pruisische manier gedrild onder toezicht van Brunswijk en den Prins zelve; het Haagsche garnizoen is 3000 man, met inbegrip van de gardecompagnie van 160 man en 100 hellebardiers, een tiende bijna van het gansche leger; de vloot is 14 linieschepen groot, „per scortare e diffendere il commercio”, maar kan gemakkelijk vergroot worden wegens de vele schepen en matrozen in het land <sup>2)</sup>. Een paar dagen later vertrok hij weder naar zijn post, van waar hij blijkbaar gezonden was om kennis te nemen van den toestand der Republiek.

---

1) *Disp.* 28 Aug. 1772.

2) *Disp.* 4 Sept. 1772.





BIJLAGE I.LIJST VAN VENETIAANSCHÉ DEPÊCHES OVER DE  
VEREENIGDE NEDERLANDEN <sup>1)</sup>.

De lijst der officiëele depêches, uit Den Haag naar Venetië gezonden, bevat die van de volgende berichtgevers:

- TOMASO CONTARINI, 23 Maart 1610—29 Juni 1610, 1 deel.  
 GIOVANNI BATTISTA LIONELLO (secr.), 1 April 1616—22 April 1616 } 11 deelen <sup>2)</sup>  
 CRISTOFFORO SURIANO (secr. residente), 9 Juli 1616—10 Juli 1623 }  
 GIROLAMO TREVISANO, 18 Aug. 1620—5 Dec. 1620, 1 deel.  
 MARCANTONIO MOROSINI, 5 Juni 1623—1 Juli 1624, 2 deelen.  
 ALVISE CONTARINI DI TOMASO <sup>3)</sup>, 12 Mei 1624—14 April 1626, 5 deelen.  
 GIORGIO GIORGI, 2 Maart 1626—4 Nov. 1626, 2 deelen.  
 CRISTOFFORO SURIANO (secr.), 19 Oct. 1626—4 Jan. 1627, 1 deel.  
 GIOVANNI SORANZO, 18 Oct. 1626—25 Juni 1629, 6 deelen.  
 VICENZO GUSSONI, 4 Maart 1630—29 Dec. 1631, 4 deelen.  
 ALVISE CONTARINI DI NICOLÒ, 2 Dec. 1631—18 Sept. 1634, 4 deelen.  
 FRANCESCO MICHIEL, 18 Juli 1634—25 Oct. 1637, 3 deelen.  
 GIROLAMO GIUSTINIANO, 3 Sept. 1637—8 April 1641, 3 deelen.  
 GIOVANNI ZON (secr.), 15 April 1641—4 Maart 1643, 1 deel.  
 GIOVANNI FRANCESCO MARCHESINI, 22 Maart 1668—24 Mei 1669, 1 deel.  
 SEBASTIANO FOSCARINI, 5 Sept. 1709—16 Jan. 1711, 2 deelen.  
 GIOVANNI MARIA VINCENTI (secr.), 10 Oct. 1710—2 Jan. 1712, 1 deel.  
 CARLO RUZZINI, 11 Febr. 1712—26 Sept. 1713, 2 deelen.  
 GIOVANNI MARIA VINCENTI (secr.), 1 Sept. 1713—13 Juli 1714, 1 deel.  
 GIOVANNI ARRIGONI (console), 17 Aug. 1714—17 Nov. 1722, 4 deelen.  
 GIROLAMO ARRIGONI (console), 26 Sept. 1721—25 Maart 1726, 3 deelen <sup>4)</sup>.  
 ANDREA TRON (nobile), 18 Febr. 1742—16 Febr. 1745, 2 deelen.

1) *Indice Dispacci al Senato (Archivio di Stato, Venezia)*. Zie boven, blz. XXII.

2) Hiervan zijn eenige brieven uitgegeven in no. 37 der *Werken Hist. Gen.* te Utrecht, en wel over 1616/8.

3) Van dezen ook nog een omvangrijke correspondentie met tal van stukken uit den tijd zijner ambassade te Munster, 1644—49, o. a. een briefwisseling met zijn agent te Amsterdam; Domenico Condulmer (1645 en 1649). Vgl. blz. 283 vlg.

4) Over de correspondentie van een drietal uit Engeland naar Den Haag gezonden secretarissen, zie blz. 385 vlg.

BIJLAGE II.

LIJST VAN VENETIAANSCHÉ RELAZIONI  
UIT DE 16<sup>de</sup> EEUW,  
WAARIN OVER DE NEDERLANDEN GEHANDELD WORDT <sup>1)</sup>.

- 
- VINCENZO QUERINI (1506), uitg. Albèri, I, p. 3—58,  
vgl. Gachard, *Monuments*, p. 59 suiv.
- GASPARO CONTARINI (1525), uitg. Albèri, II, p. 21—26,  
vgl. Gachard, *ib.*, p. 62 suiv.
- NICOLÒ TIEPOLO (1533), uitg. Albèri, I, p. 49—56,  
vgl. Gachard, *ib.*, p. 70 suiv.
- BERNARDO NAVAGERO (1546), uitg. Albèri, I, *passim*,  
vgl. Gachard, *ib.*, p. 85 suiv.
- ALVISE MOCENIGO (1548), uitg. Fiedler, Bd. 30, S. 25—28.
- LORENZO CONTARINI (1550), ms. Cat. München, VII, no. 799, S. 154 ff.
- MARINO CAVALLI (1551), uitg. Albèri, II, *passim*,  
vgl. Gachard, *ib.*, p. 101 suiv.
- FEDERICO BADOARO (1557), uitg. Albèri, III, p. 289—299,  
vgl. Gachard, *Relations*, p. 1 suiv.
- MICHELE SURIANO (1559), uitg. Albèri, III, p. 355—358,  
vgl. Gachard, *Relations*, p. 95 suiv.
- PAOLO TIEPOLO (1563), uitg. Albèri, V, p. 4—8.
- ANTONIO TIEPOLO (1567), uitg. Albèri, V, p. 125—134,  
vgl. Gachard, *Relations*, p. 135 suiv.
- SIGISMONDO CAVALLI (1570). uitg. Albèri, V, p. 168/9,  
vgl. Greppi, *Compte-Rendu*, vol. 8, p. 341 suiv.
- LEONARDO DONATO (1573), uitg. Albèri, VI, p. 426—442.
- GIOVANNI CORRER (1574), uitg. Albèri, VI, p. 171/2.

---

1) Zie boven, blz. XI en XVII. In den *Elenco degl' ambasciatori* (ms. Bibl. Marc. Cl. VII, cod. 377, no. 197) staat eene aantekening over een viertal *Relazioni di Borgogna* uit de 15<sup>de</sup> eeuw, waarvan evenwel geene *Relazioni* zijn overgebleven, nl. 1462 (Marco Donado) aan Philips van Bourgondië over den Turkenkruistocht; 1467 (Andrea Dandolo) aan Karel den Stoute bij den dood van hertog Philips; 1470 (Andrea Dandolo) aan Karel den Stoute; 1474 (Nicolò Foscarini) aan aartshertog Maximiliaan, over Ferrara.



- LORENZO PRIULI (1576), uitg. Albèri, V, p. 234—236,  
vgl. Greppi, *Compte-Rendu*, vol. 9, p. 71 suiv.
- GIOVANNI MICHIEL (1578), uitg. Albèri, IV, p. 392—404.
- ALBERTO BADOERO (1578), uitg. Albèri, V, p. 273 sq.,  
vgl. Gachard, *Relations*, p. 181 suiv.
- GIROLAMO LIPPOMANO (1579), uitg. Albèri, *Appendice*, V, p. 38/9.
- GIOVANNI FRANCESCO MOROSINI (1581), uitg. Albèri, V, p. 315/6.  
vgl. Greppi, *Compte-Rendu*, vol. 9, p. 83 suiv.
- LORENZO PRIULI (1582), uitg. Albèri, V, p. 428—437.
- MATTEO ZANE (1584), uitg. Albèri, V, p. 346—351,  
vgl. Greppi, *Compte-Rendu*, vol. 9, p. 88 suiv.
- TOMASO CONTARINI (1593), uitg. Albèri, I, p. 426/7,  
vgl. Gachard, *Relations*, p. 207 suiv.
- FRANCESCO VENDRAMINO (1595), uitg. Albèri, V, p. 456—458,  
vgl. Gachard, *Relations*, p. 229 suiv.
- AGOSTINO NANI (1598), uitg. Albèri, V, p. 483.  
vgl. Greppi, *Compte-Rendu*, vol. 9, p. 96 suiv.
- GIROLAMO SORANZO (1602), uitg. Barozzi, *Spagna*, I, p. 164 sq.
- OTTAVIANO BON (1602), *ib.*, p. 267.
- MARCANTONIO CORRER (1611), uitg. Barozzi, *Inghilterra*, p. 128/9.
-

### BIJLAGE III.

BRONNEN OVER DE GESCHIEDENIS DER BETREKKINGEN  
TOT VENETIË, IN HET RIJKS-ARCHIEF  
TE 'S-GRAVENHAGE <sup>1)</sup>.

---

- a. Gezantschaps-Archief Staten-Generaal (Invent. no 130).  
Verbaal van de zending van VAN DER MYLE (1609).  
Relazione TOMASO CONTARINI (1610), moderne copie <sup>2)</sup>.  
Brieven CRISTOFFORO SURIANO (Aug.—Oct. 1618), moderne copie <sup>2)</sup>.  
Relazione GIROLAMO TREVISANO (1620), moderne copie <sup>2)</sup>.  
Verbaal van de zending van FRANÇOIS VAN AERSSSEN (1620), met instructie en minuut.  
Verbaal van de zending van VAN LIER VAN OOSTERWIJCK (1628—1636), met propositiën, antwoorden, enz.
- b. Liassen Loopende Stukken Staten-Generaal (Invent. archief, blz. 224: Italië).  
No 7044 vlg. Brieven van consuls te Venetië, ingekomen brieven van de Venetiaansche regeering, enz.
- c. Loketkast Staten-Generaal (Invent. fol. 221 vlg.).  
„Verscheyden stukken van diversche natuyren, rakende de voors. republycque van Venetien, beginnende met den jaren 1600 tot 1631”.  
Hierin briefwisseling met de Venetiaansche regeering en de dépêches van VAN LIER VAN OOSTERWIJCK 1630/1, verder klachten over den Nederlandschen consul te Venetië STRIJCKER (1652).
- d. Secrete Cassa (Invent. fol. 247 vlg.).  
Hierin stukken over de kwestieën met Venetië over het schip St. Anna (1604); propositiën van SURIANO (1618); traktaat van alliantie (1619/20) met bijbehoorende stukken; stukken over de Venetiaansche subsidiën (1622—1627); credentialen (1600—1648); brief van den Doge over de onderhandelingen te Carlowitz (27 Mei 1698).
- e. Archief Levantsche Handel (Invent. blz. 113).  
No. 190: Consulaire stukken (1651—1796), bundels brieven van de consuls te Venetië, enz.

---

1) Zie boven, blz. XXVI.

2) Blijkbaar gebruikt voor de meergenoemde uitgave in *Werken Hist. Gen.* no. 37.



REGISTERS.





## REGISTER VAN PERSONEN. 1)

---

### A.

- ADELAAR (Koert), zeekapitein, 284.  
ADOLF, graaf van Nassau, 284.  
AERSCHOT, gezant, 260.  
AERSSEN (François van), 23, 24, 25, 97, 100, 125, 126, 128, 141, 145, 150, 151, 152, 154, 172, 247, 280.  
AFFRY (d'), Fransch gezant in Den Haag, 380.  
AGOSTINI (Gerolamo), gezantschapssecretaris, 193, 194, 214.  
AITZEMA (Foppe van), diplomatiek agent, 268, 285.  
ALBERMAL (Albemarle), veldoverste, 358.  
ALBERONI, minister, 375.  
ALBRECHT, graaf van Nassau, 223.  
ALBERTUS, aartshertog van Oostenrijk, 28, 29, 31, 47, 56, 58, 59, 66, 74, 75, 131.  
ALDROVANDI (Ulisse), Italiaansch geleerde, 209.  
ALEXANDER, hertog van Parma, 19, 29.  
ALPINO (Prosper), Italiaansch geleerde, 209.  
ALVA, hertog van, veldheer en landvoogd, 1, 2, 29, 60, 71, 131, 214, 264.  
AMELONSE (Van), commies van de Staten-Generaal, 377, 378.  
AMSTENRAEDT, Staatsch kolonel, 97.  
ANDREAS van Oostenrijk, landvoogd der Spaansche Nederlanden, 207.  
ANJOU, hertog van, heer der Nederlanden, 3.  
ANNONE (George), 77.  
ANTONINI (Alfonso), 221.  
—— (Felipe), archeoloog, 221.  
ANTONIO, don, pretendent van Portugal, 53, 120, 213.  
AREMBERG (Karel van), veldheer, 1.  
ARLINGTON, Engelsch staatsman, 306, 312.  
ARTAXERXES, koning van Perzië, 231.  
ARRIGONI (Giovanni), consul, 325, 338, 374.  
—— (Girolamo), consul, 376, 370, 379.  
ASPE (Martin d'), Spaansch diplomaat, 270.  
ASSELINEAU, geneesheer der Engelsche ambassade te Venetië, 97.  
AUBRY (Carlo), koopman, 380.
- 

1) Ik dank de registers van personen en plaatsen aan de vriendelijke hulp van Mej. L. Brons, werkzaam aan het Bureau der Commissie voor Geschiedkundige Publicatiën.

**B.**

- BADOERO (Alberto), Venetiaansch gezant te Madrid, 2, 100.  
 BANCHINO (Gaspar), Italiaansch geleerde, 209.  
 BANCK (Beatrice de), gehuwd met Robert de Vere, 114.  
 BANOEM (Cornelis), koopman, 63.  
 BARBARIGO, Venetiaansch gezant, 64, 93, 95, 109.  
 BARBARO (Hermolao), Venetiaansch diplomaat en jurist, 212.  
 BAX (Lorenzo), veldoverste, 63.  
 BEAUMONT (Simon van), lid der Staten, 246.  
 BEDMAR, Spaansch gezant, 100, 238.  
 BELLI (Francisco), kapelaan, 205, 206.  
 BENAGLIO (Gherardo), 65.  
 BENTINCK (Hans Willem), graaf van Portland, 343.  
 BENTIVOGLIO, pauselijk nuntius, 77.  
 BERCK (Johan), pensionaris van Dordrecht, gezant in Venetie, 80, 153, 236, 238, 281.  
 BERCKEL (Van), pensionaris van Amsterdam, 399.  
 BERGH (Catharina van), 246.  
 — (Hendrik, graaf van den), veldoverste, 196.  
 BERNARDO (Lorenzo), Venetiaansch edelman, 274.  
 BERTHIOLI (Antonio), Italiaansch geleerde, 209.  
 BERTOLOTTI (Guglielino), koopman, 231, 258.  
 BETTESI (Gerolamo), Venetiaansch agent, 322. Zie Capitano.  
 BETTUNA (Béthune), de, veldoverste, 9, 81.  
 BEUNINGEN (Van), staatsman, 288, 314.  
 BEVERWEERT, heer van, veldoverste, 257, 259, 280.  
 BLIJENBURG (Adriaan van), heer van Naaldwijk, geleerde, 209.  
 — (Jacob van), 209.  
 BOECKHORST (Nicolaas van den), heer van Noordwijk en Wimmenum, staatsman, 232, 246, 261, 274.  
 BON (Octavio), Venetiaansch gezant te Madrid, 3.  
 BONIFACCIO (Baldassar), Italiaansch jurist en letterkundige, 209.  
 — (Giovanni), Italiaansch letterkundige, 209.  
 BOREEL, Staatsch gezant, 274, 277, 278, 279, 323.  
 BORGO (Del), Piemonteesch diplomaat, 372.  
 BOUCHER, lakenfabrikant, 321.  
 BOUFFLERS, veldoverste en diplomaat, 323.  
 BOUR (Hans), koopman, 63.  
 BRAGADIN (Marin), 123.  
 BREDERODE (Johan Wolfert van), Staatsch veldmaarschalk, 175, 269, 285.  
 BREVAI (graaf de), Zuidnederlandsch edelman, 76.  
 BRISTOL, Engelsch diplomaat, 371, 372.  
 BRUCE, kolonel, 175.  
 BRUNSWIJK (Christiaan, hertog van), veldoverste, 155.  
 — Wolfenbuttel (hertog van), Staatsch veldmaarschalk, 386, 387, 388.  
 BUCKINGHAM (lord), Engelsch staatsman, 294, 306, 312.  
 BUF (del), hertog, veldoverste, 298, 309.  
 BULLINBROUCK (Bolingbroke), Engelsch staatssecretaris, 356.  
 BURGERSDIJCK (Franciscus), Leidsch professor in de ethica, 228.  
 BUSINO (Orazio), kapelaan, 100, 105.  
 BUIJS (Willem), Staatsch diplomaat, 338, 349, 371, 372.

**C.**

- CALANDRINI, Amsterdamsch koopman en bankier, 15, 91, 97, 113, 112, 153, 237, 258.  
 CALVIJN, 16, 57, 70, 105, 121, 183, 185, 266.  
 CAMPI (Michel), Italiaansch geleerde, 209.



- CANAL, Venetiaansch gezant, 397.  
 CANNIUS (Nicolaus), Nederlandsch geleerde, 231.  
 CAPELLO, Venetiaansch gezant, 383.  
 CAPITANO (Giuseppe), agent, 322. Zie Bettesi.  
 CAPLIERS, Staatsch kolonel, 195.  
 CAPPONI, della Porreta (Serafino Annibale), Dominicaan, 234.  
 CARA (Pietro de), letterkundige en jurist, 212.  
 CARLETON (Dudley), Engelsch gezant, 96, 97, 99, 113, 125, 153, 239.  
 CARON, de, Staatsch gezant, 12.  
 CASONI (Guido of Filippo), letterkundige, 209.  
 CASTELLI (Giorgio Battista), consul, 374.  
 CAUNIZ, Kaunitz. keizerlijk gezant, 319, 320, 322, 323, 324.  
 CAVALLI (Sigismondo), Venetiaansch gezant, 2.  
 CAVALLI (Simeone), Venetiaansch resident, 390.  
 CAVANIS (Giuseppe), staatssecretaris, 325.  
 CECIL (Edward), Engelsch veldoverste, 69, 92, 175.  
 — (Thomas), 175.  
 CELINI (Giovanni Battista), consul, 374.  
 CHAMILLARD, Fransch diplomaat, 348.  
 CHESTERFIELD, lord, Engelsch diplomaat, 383.  
 CIOMEL en JORDAN, Amsterdamsch handelshuis, 390, 391.  
 CHRISTINA, hertogin-weduwe van Lotharingen, 263.  
 CIANTRENÈ, Chantréné (Giacomo di), 234.  
 CLAUDIUS Civilis, 214.  
 CLUSIUS (Carolus), professor, 209.  
 COLBERT, Fransch minister, 288.  
 COLIERS, Staatsch gezant, 316, 375.  
 COLIGNY, admiraal de, 244.  
 — (Gaspard de), kleinzoon van den admiraal, 9, 54, 82, 174.  
 — (Louise de), 66.  
 COLOMBO, Venetiaansch resident, 385.  
 COLONNA (Fabrio), letterkundige, 209.  
 COMANS (Pieter), lakenfabrikant, 321.  
 CONDÉ, Fransch veldheer, 54, 296, 298, 301, 302, 303, 304, 308.  
 CONDULMER (Domenico), secretaris, 284, 285.  
 CONTARINI di Tomaso (Alvise), Venetiaansch gezant, 155, 157, 161, 194—197, 235, 240, 259, 283, 284.  
 — di Nicolò (Alvise), gezant, 259, 260, 261, 262, 275, 281.  
 — (Angelo), » 198, 205, 206, 212.  
 — (Domenico), » 314, 316.  
 — (Francisco), » 24, 25, 156.  
 — (Luigi), » 214, 221.  
 — (Pietro), » 100, 101, 111, 125.  
 — (Simone), » 227.  
 — (Tomaso), » 3, 25, 26, 28, 65, 66, 95, 97, 127, 141, 154, 156.  
 CORNARO (Francesco), Venetiaansch gezant, 334, 335, 337.  
 — (Nicolò), officier, 284.  
 CORNER (Ferrigo), edelman, 64.  
 CORRER (Giovanni), Venetiaansch gezant, 3, 67.  
 — (Marcantonio), » » 198, 205, 206, 212, 316.  
 CORSANA, plenipotentiaris, 363.  
 CORTUMER, Fransch kolonel, 174.  
 COSTANZI (Angelo), dichter en geschiedschrijver, 213.  
 CREMONINI (Cesare), peripateticus, 207.  
 CROMWELL, lord, 287, 296, 330.  
 CUEVA (della), kardinaal, 190.

**D.**

- DALWIG (Von), agent van Hessen—Kassel, 377.  
 DAMMON (Jacques), koopman, 63.  
 DECEMENES, edelman, 77.  
 DEMETRIO, 92.  
 DEUPONT, Paltz-Zweibrücken, hertog van, 62.  
 DIJCK (Van), Staatsch kolonel, 284, 285.  
 DIJKVELT, Staatsch gezant, 320, 323.  
 DIONIGI, 91.  
 DOLGE (Pietro), secretaris, 193, 275.  
 DONARELLI (Guidobaldo en Prospero), wijsgeer, dichter en diplomaat, 210.  
 DONATO (Antonio), Venetiaansch gezant, 109, 123.  
 — (Leonardo). Venetiaansch gezant, 2, doge, 92, 109.  
 DORP (Van), admiraal, 269, 270.  
 DUIVENVOORDE (Van), Staatsch gezant, 37.  
 DUPLESSIS MORNAY, Fransch edelman, 23.  
 DUSSEN (Bruno van der), pensionaris, 350.

**E.**

- ELISABETH, koningin van Engeland, 59, 69, 83, 84, 119, 145, 329.  
 EMANUEL, prins van Portugal, 5, 22, 53, 120, 213.  
 EMILIA, gravin van Nassau, prinses van Portugal, 213.  
 ERASMUS, 14, 81, 106, 211, 231.  
 ERIZZO (Nicolo), Venetiaansch gezant, 314, 315, 335.  
 ERNST, markgraaf van Brandenburg, 62.  
 ERNST Casimir van Nassau, stadhouder van Friesland, 9, 10, 17, 65, 120, 136—138, 150, 175, 185, 203, 223, 224, 226, 235, 245, 269.  
 ESPESSE (Charles d'), Fransch gezant, 213, 218.  
 ESTRÉES (d'), Fransch diplomaat, 386.

**F.**

- FAGEL, griffier der Staten-Generaal, 375.  
 FALGHIERO (Pietro), Venetiaansch koopman, 105.  
 FOCCO, koopman, 373.  
 FOSCARINI, Venetiaansch gezant, 23, 61, 64.  
 — (Daniele), edelman, 64.  
 — (Sebastiano), Venetiaansch gezant, 314, 337, 338, 340.  
 FRANS I, koning van Frankrijk, 50.  
 FREDERIK, keurvorst van de Paltz, 20, 53.  
 — II, koning van Pruisen, 385, 386.  
 — HENDRIK, prins van Oranje, stadhouder, 9, 10, 14, 22, 48, 54, 57, 66, 77, 79, 80, 82, 85, 99, 105, 114, 120, 129, 136, 137, 138, 149, 178, 182, 195, 196, 197, 225, 235, 239, 244, 246, 258, 258, 267, 274, 275.

**G.**

- GALLITIOLI, lakenfabrikant, 321.  
 GENT (Van), staatsman, 239.  
 GERBIER, gezant, 239.  
 GERLACIUS, Groningsch president der Staten-Generaal, 382.  
 GERMAIN (St.), Fransch gezant, 312.  
 GILLES (Jacob), Staatsch gezant, 379.  
 GIOVIO (Paul), 223.



- GIUSTINIANO (Ascanio), Venetiaansch gezant, 313, 314, 315, 337.  
 — (Geronimo), » 278, 279, 281, 282, 283.  
 — (Giovanni), » 282.  
 — (Giorgio), » 11, 12.  
 — (Marcantonio), » 288, 289.  
 GODOLFIN, lord, Engelsch tresorier, 346, 350.  
 GOEREE, Guierre (Pieter Willemsz. van), burgemeester van Rotterdam, 211.  
 GRAMONT, de, Fransch maarschalk, 302  
 GRANDIS (Angelo de), consul, 378, 379.  
 GRANVELLE, kardinaal, 264.  
 GRASWINCKEL, jurist, 262, 275, 284, 285.  
 GRIMANI, doge, 7.  
 — (Giovanni), Venetiaansch gezant, 282.  
 — (Marin), edelman, 64.  
 GROEN (Dirk de), Amsterdamsche firma, 380.  
 GROENEVELT (van), zoon van Oldenbarnevelt, 45.  
 GROOT, Pieter de, 305, 307, 308, 311, 312.  
 GROTENHUS (Jan ten), hoofdschout van Amsterdam, 230.  
 GUALTIERI (Flavio), letterkundige, 215.  
 GUISE (Frans de), 220.  
 — (Hendrik de), 79.  
 GUSSINO (Andrea), Venetiaansch gezant, 152.  
 GUSSONI (Vicenzo), Venetiaansch gezant, 240, 241, 256, 258, 259, 260.

**H.**

- HAGA, Staatsch gezant te Constantinopel, 281, 286.  
 HARLEY, lord, Engelsch minister, 350, 351.  
 HARTEN (Van), Staatsch kolonel, 258, 259.  
 HAUTERIVE, Staatsch veldoverste, 174, 176.  
 HEIM (Van der), raadpensionaris, 379, 381.  
 HEINSIUS, raadpensionaris, 318, 320, 337, 338, 339, 347, 371, 372, 375, 373.  
 HEMMEMA (Tjerk), Friesch edelman, 114.  
 HENDRIK II, koning van Frankrijk, 50.  
 — IV, » » » 23, 66.  
 HENDRIK Casimir I van Nassau, stadhouder van Friesland, 269, 281, 285.  
 — — II » » 320.  
 HENDRIK, prins van Pruisen, 386, 387.  
 HIS (Daniël), Nederlandsch koopman te Venetië, 97.  
 HOEN (Cornelis), 77.  
 HOENSBROECK, Keizerlijk gezant, 372.  
 HOHENLOHE (Philips van), Staatsch veldoverste, 53.  
 HONDIUS (Jodocus), globenmaker, 16.  
 HOP, Staatsch gezant, 338.  
 HUYGENS, Constantijn, 281.

**I.**

- IMBERSON, Staatsch kolonel, 175.  
 IMBERTI, Venetiaansch resident, 388.  
 ISABELLA, aartshertogin, 28 58, 75, 131.  
 ISPURCH, Innsbrück (Ferdinand van), 19.  
 — (Maximiliaan van), 61.

**J.**

- JACOBA van Beieren, gravin van Holland, 217.  
 JACOBUS II, koning van Engeland, 313, 342, 344, 374.  
 JOHAN, graaf van Nassau, 77, 79, 82.

- JOHAN, hertog van Kleef, 19.  
 — ERNST van Nassau, Staatsch veldmaarschalk, 97, 98, 109, 120, 239.  
 — WILLEM FRISO, prins van Oranje, stadhouder, 347.  
 JORDAN, zie CHOMEL.  
 JOSEPH I, Keizer, 351, 365, 370.  
 JUSTINUS van Nassau, gouverneur van Breda, 211.

**K.**

- KAREL, hertog van Bourgondië, 20, 29, 131, 246, 263.  
 — III, keizer, 352.  
 — V, keizer, 17, 20, 29, 30, 50, 72, 131, 263.  
 — II, koning van Engeland, 190, 330, 342.  
 — II, koning van Spanje, 343.  
 — de Grootte, 244, 293.  
 KERCHOVE (Melchior van den), Hollandsch kapitein, 5, 97.  
 KESSEL (van), Brabantsch edelman, 79.  
 KETEL (Cornelis), schilder, 4.  
 KINSBERGEN (Van), Staatsch vlootvoogd, 390.  
 KIRKNER, Kirchner, baron von, Keizerlijk minister, 363, 364.

**L.**

- LACLAMA, Lyclama (Marcus van), 148.  
 LAMORAAL, prins van Ligne, 79, 86, 87.  
 LANGARACH, Langerak, Staatsch gezant, 141.  
 LANZA (Cristoforo), lakenhandelaar, 322.  
 LAW (John), 376.  
 LEOPOLD, aartshertog, 48, 66.  
 — I, Keizer, 342, 346, 360.  
 LEVIN (Philippe de), heer van Famars, gouverneur van Bergen op Zoom, 175.  
 LEWENSTEIN, Staatsch kolonel, 97, 109.  
 LIER (Willem van), heer van Oosterwijck, Staatsch gezant, 238, 258, 260, 261, 274, 277, 278, 280, 283.  
 LILIENROT, Zweedsch gezant, 323.  
 LINDEN (Van der), Geldersch staatsman, 334.  
 LIONELLO (Giov. Baptista), gezantschapssecretaris, 95, 96, 97.  
 LIPPOMANO (Girolamo), Venetiaansch gezant, 3.  
 LIPSIUS, hoogleeraar, 210.  
 LOBELIUS (Mathias), geleerde, 209.  
 LODEWIJK XIII, koning van Frankrijk, 34.  
 — XIV, koning van Frankrijk, 287, 290, 291, 311, 314, 323, 341, 342.  
 LOUVOIS, Luvoà, Fransch minister, 288, 305, 311.  
 LUZ (Antonio), koopman, 238.

**M.**

- MADRUCCI, Madruzzi, kardinaal, 61.  
 MAGNUS (Jacob), afgevaardigde van Zeeland ter Staten-Generaal, 86.  
 MAINTENON (mad<sup>me</sup>. de), 348.  
 MAIRE (Isaak Le), koopman, 8.  
 MALDERÈ (Jacques de), Zeeuwsch edelman, 70.  
 MANSFELT (Ernst van), veldoverste, 153, 154, 155, 174, 184, 187, 190, 196, 197.  
 MARCHESINI (Giovanni Francesco), staatssecretaris, 289.  
 MARGARETHA, vrouw van Octavio van Parma, 263, 264.  
 — van Oostenrijk, 293.  
 MARIA Theresia, Keizerin, 382.  
 MARLBOROUGH, veldoverste, 337, 339, 346, 347, 350, 351, 357.



- MARLIANI (Raimond), aardrijkskundige, 217.  
 MARIA, hertogin van Bourgondië. 29, 131, 216, 263.  
 —, koningin van Hongarije, 211.  
 MAROGNA (Nicolo), geleerde, 209.  
 MASCARDI (Augustinus), Jezuiet, 209.  
 MASSON, mylady. 350.  
 MATTHIAS, keizer, 97.  
 MAURIER (Aubéry du), Fransch gezant, 99.  
 MAURITS, hertog van Saksen, 53, 264.  
 —, prins van Oranje, stadhouder, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 13, 14, 17, 19, 20, 21, 23, 27, 29, 31, 39, 41, 42, 44, 45, 46, 48, 53, 54, 55, 56, 57, 62, 65, 66, 67, 69, 70, 71, 77, 78, 79, 80, 82, 84, 85, 86, 95, 98, 99, 100, 101, 104, 105, 112, 113, 114, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 131, 141, 149, 152, 153, 154, 155, 167, 177, 182, 183, 184, 186, 189, 190, 195, 196, 197, 203, 213, 214, 218, 223, 225, 233, 236, 239, 244, 245, 246, 258, 264, 267, 271, 279, 308.  
 MAXIMILIAAN, aartshertog, Keizer, 17, 20, 61, 216, 263.  
 —, graaf van Buren, 53.  
 MAZARIN, kardinaal, 29, 341.  
 MEGALOTTI, Fransch veldoverste, 301.  
 MEMMO (Marco Antonio), doge, 92.  
 MÈNAGER, Fransch diplomaat, 318, 352, 354.  
 MERCATOR (Gerard), 211.  
 MEURSIUS, hoogleeraar, 195.  
 MICHEL (Francesco), Venetiaansch gezant, 262, 263, 265, 265, 275, 276, 277, 278.  
 — » gezant bij Lodewijk XIV, 290, 291, 313, 315.  
 — (Giovanni), Venetiaansch gezant, 3.  
 MOCENIGO (Alvise), Venetiaansch gezant, 326, 334, 335, 337.  
 — (Giorgio), edelman, 150.  
 — (Nani), 321.  
 — (Nicolo), edelman, 64.  
 — (Pietro), Venetiaansch gezant, 290, 313.  
 MOLINO (Domenico), staatsman, letterkundige en wijsgeer, 228.  
 MOLLO, agent, 319.  
 MONMOUTH, hertog van, 298, 306.  
 MONT (Du), Staatsch veldoverste, 6.  
 MONTECUCULI, Keizerlijk veldoverste, 238.  
 MONTEREY, Spaansch staatsman, 312.  
 MORETO (Marcantonio), geleerde, 209.  
 MORGAN (Charles), veldoverste en gouverneur van Bergen op Zoom, 175.  
 MOROSINI (Francesco), Venetiaansch edelman, 4.  
 — (Giovanni), Venetiaansch gezant, 288.  
 — (Giov. Francesco), Venetiaansch gezant, 1.  
 — Marcantonio), Venetiaansch gezant, 152, 153, 155, 156, 157, 195.  
 MUSCH (Cornelis), griffier der Staten-Generaal, 247, 285.  
 MYLE (Van der), Staatsch gezant, 23, 24, 25, 26, 55, 60, 96.

## N.

- NANI (Agostino), Venetiaansch gezant, 3, 152.  
 — (Giovanni Battista), Venetiaansch gezant, 287, 288, 289, 313.  
 NEYEN, pater, 10.  
 NICOLO (Zorzi Balsamo di S.), onderconsul te Zante, 94.  
 NOGARET (Henri de), hertog van Candales, 174, 212, 258.  
 NOGAROLA (Galeotto), letterkundige, 226.  
 NUA (Ferrante della), Milaneesch edelman, 77.

## O.

- OBDAM, heer van Wassenaar-, 383.  
 OLDENBARNEVELT (Johan van), landsadvocaat, 5, 6, 7, 21, 23, 40, 41, 43, 45, 56, 59, 61, 65,  
 94, 95, 96, 122, 124, 138, 139, 145, 167, 168, 185, 246, 247, 267, 308.  
 — (Elias van), pensionaris van Rotterdam, 37.  
 ONGARO (Antonio), dichter, 234.  
 ORMOND (hertog van), veldoverste, 357, 358.  
 ORSINI (prinses), 366.  
 OSTEIN, Holstein, hertog van, veldoverste, 358.  
 OUWERCX (Gilles), Staatsch consul te Venetië, 93, 100, 126, 281.

## P.

- PADOVINO (Antonio), edelman, 65, 151, 154.  
 PALLACHE, David, gezant van Marokko, 236.  
 PALLANDT (Floris II van), graaf van Culemborg, 232, 246.  
 PASINI, geheim agent te Brussel, 100, 197.  
 PASSIONEI, pauselijk diplomaat, 339, 372.  
 PAULUS V, paus, 8.  
 PAULUZZI (Lorenzo), resident, 287, 323.  
 PAUW, Staatsch gezant, 195.  
 PAVON, Pauw (Michiel), 148.  
 PETKUM (Von), diplomaat, 339.  
 PFAU (Von), agent van Wurtemberg, 375.  
 PHILIPS, hertog van Bourgondië, 216, 217.  
 — II, koning van Spanje, 29, 50, 131, 263, 329.  
 — IV, koning van Spanje, 263, 298.  
 — V, 344, 346, 348, 349, 350, 351, 352, 354, 355, 356, 365, 384.  
 — LUDWIG, Paltzgraaf, 62.  
 — WILLEM, prins van Oranje, 53, 67, 119, 244.  
 PIET HEIN, vlootvoogd, 155, 251, 257.  
 PIGNORIA (Lorenzo), jurist en oudheidkundige, 209, 227.  
 PISANI (Francesco), edelman, 64, 335.  
 POLAGNAC, Polignac, de, abé, 348, 372.  
 POLIZIANO (Angelo), 209.  
 POLO (Marco), Venetiaansch edelman, 90.  
 POMPEI (Lelio), veldoverste, 176, 179, 196, 212.  
 — (Leonor), Staatsch ruiterskapitein, 176.  
 — (Marco), kolonel der Staatliche infanterie, 176.  
 — (Tomio), veldheer in Staatlichen en Keizerlijken dienst, generaal der Ven. artillerie, 176.  
 POMPONNE, de, Fransch minister, 288, 294, 305.  
 PONA (Franciscus), medicus en letterkundige, 222.  
 — (Giovanni), botanicus, 209.  
 PORTLAND, gezant, 323, 335.  
 PRIORATO (Galeazzo Gualdo), letterkundige, 288.  
 PROLENVAUX, lakenhandelaar, 380.  
 PRIULI (Lorenzo), Venetiaansch gezant, 2, 3, 97.  
 PUTEANUS (Henricus), 210.

## Q.

- QUERINI (Andrea), 384.  
 — (familie), 376.  
 QUIROS (De), Spaansch gezant, 320, 323.



**B.**

RANDWIJCK (Arnold van), staatsman, 246.  
 REPELAER, houthandelaar, 380.  
 RICHELIEU, Fransch minister, 386, 341.  
 RIVIÈRE (H. de la), Oostfriesch agent, 379, 380.  
 ROSÉKRANTZ (Herman), koopman, 63.  
 ROSSI (Battista), secretaris, 275.  
 ROVIGNI, Ruvigny, Fransch edelman, 294.  
 RUBENS, schilder en gezant, 239, 260, 276.  
 RUZZINI (Carlo), Venetiaansch gezant, 316, 240, 341, 353, 371, 372, 373.

**S.**

SAGREDO (Alvise), Venetiaansch gezant, 287, 289.  
 — (Giovanni), geschiedschrijver en diplomaat, 287.  
 SALVIANI (Benedetto), edelman, 221.  
 SAUTIJN (Samuel), koopman, 258.  
 SCALIGER, geleerde, 88.  
 SCARAMELLI (Giovanni Carlo), Venetiaansch staatssecretaris, 5, 6, 8, 97.  
 SCHENK (Maarten), veldoverste, 302.  
 SCRIVERIUS, geleerde, 227.  
 SEBASTIAAN, koning van Portugal, 5.  
 SERCLAES (mevr.), agent, 197, 223, 236.  
 SLINGELANDT (Van), raadpensionaris, 377.  
 SONNEVELT (Josua van), consul, 284.  
 SORANZO (Giovanni), Venetiaansch gezant, 227, 237, 238, 239, 240, 259, 260.  
 — (Girolamo), » 3.  
 — (Lorenzo), » 316, 317.  
 SPIEGELIUS (Adam), letterkundige, 209.  
 SPILBERGEN (Joris van), zeevaarder, 96.  
 SPINOLA (Ambrogio), veldoverste, 72, 91, 147, 149, 153, 181, 187, 195, 197, 223, 269.  
 SPIRING (George), koopman, 63.  
 SPRECHHI (Pompeio), letterkundige, 209.  
 STAKENBROEK (Thomas van), ruitergeneraal, gouverneur van Grave, 178, 253, 269.  
 STANNARIUS, commies der Staten-Generaal, 377.  
 STECHHINI (Alberto), letterkundige, 209.  
 STRAFFORD (lord), Engelsch gezant, 359, 362, 372.  
 STRATMAN, Keizerlijk gezant, 320, 323.  
 STRAUNGE, earl of Derby, 213.  
 STRICKER, consul, 284.  
 — Theodorus, zoon van den consul, 374.  
 STRIJCKER (Giacomo), consul, 284.  
 STYRUM (Herman Otto van), veldoverste, 178, 269.  
 SUERIUS, Amsterdamsch koopman, 231.  
 SUNDERLAND, lord, Engelsch minister, 337, 346, 350, 351.  
 SURIANO (Andrea), secretaris, 65, 97.  
 — (Cristoforo), » 95—99, 104, 105, 108, 112, 113, 115, 123—127, 129, 141,  
 149—156, 194, 198, 205, 227, 228, 232, 237—239.  
 — (Domenico), secretaris, 65, 97.  
 — (Michiel), Venetiaansch gezant, 96.  
 SWEELINCK, organist, 16.  
 SWEERS, componist, 231.  
 SWINTON, Staatsch officier, 256, 258.

## T.

- TAMAGNI (Juanne), consul, 373.  
 THÉRÈSE, infante, 342.  
 THIESING, koopman, 375.  
 TIEPOLO (Antonius). Venetiaansch gezant, 2.  
 — (Paolo), » » 2, 337.  
 TOR, Staatsch resident, 390  
 TORCY (de), Fransch diplomaat, 337, 340, 349.  
 TORNIELLO (Giorgio), Venetiaansch gezant, 390, 391.  
 TORRE (Flaminio della). edelman, 65, 195.  
 TRÉMOUILLE (Charlotte Brabantine de la), 114, 120, 198, 222, 235.  
 — (Claude de la). 53, 114.  
 TREVISANO (Girolamo), Venetiaansch gezant, 126, 127, 149, 150, 151.  
 TROMMERT, commies der Staten-Generaal, 378.  
 TRON (Andrea), gezant, 381, 383.  
 — (Nicolò), » 381.  
 TRUCHSESS (Gebhard), aartsbisschop van Keulen. 20.  
 TURENNE, veldoverste, 114, 296, 298, 299, 301, 302, 304, 308.

## U.

- UMALA, Aumale(d'), hertog, 76.  
 UNTEN, baron von, paltzisch plenipotentiaris, 363.  
 UXELLES (d'Uxelles), Fransch maarschalk, 349, 353.

## V.

- VALCK (Cornelis), filosoof en medicus, 222.  
 VALOTTI (Diogene), agent, 380.  
 VANDERPUT, koopman, 91.  
 VANUTEGARO, consul, 379, 390.  
 VEER (De), pensionaris van Amsterdam, 37, 91.  
 VENDRAMIN (Francesco), Venetiaansch gezant, 3.  
 VENIER (Girolamo), Venetiaansch gezant, 314, 316, 317.  
 — (Pietro), » 314, 315, 316.  
 VENTURINI (Pietro Paoto), letterkundige, 209.  
 VERE (Horatio), Engelsch veldoverste, 80, 121, 175.  
 — (Robert de), earl of Oxford, 114.  
 VICO (Pietro), secretaris, 12.  
 VIGNA (Domenico del), letterkundige, 209.  
 VIGNOLA, resident, 386.  
 VILLARS, de, Fransch maarschalk, 358.  
 VILLANOVA (Arnoldo de), letterkundige, 222.  
 VILLIERS, Engelsch gezant, 320.  
 VINCENTI (Giovanni Marco), secretaris, 339, 340, 372, 375.  
 VISSEN, Kleefsche raadsheer, 19.  
 VOSBERGHEN (Gaspar van), Staatsch diplomaat, 246, 282.  
 VROOM (Hendrik Cornelisz), schilder, 229.

## W.

- WALLIN (Cornelis), koopman, 63.  
 WASSENAER, Staatsch gezant, 379.  
 WASSENHOVEN, Staatsch kolonel, 97, 98, 109.  
 WEIMAR (Bernard), hertog van Saksen-, 178.



- WELDEREN (Van), lid der Staten-Generaal, 378.  
 WESSEM (Van), commies der Staten-Generaal, 378.  
 WILHEM (de), staatsman, 285.  
 WILLEKENS, admiraal, 155.  
 WILLEM III, Koning-Stadhouder, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 320, 321, 323, 328, 331, 342, 343, 344.  
 — II, Roomsch-koning, 220.  
 — I prins van Oranje, 29, 53, 54, 70, 119, 131, 138, 162, 244, 264, 267.  
 — II, prins van Oranje, 235.  
 — Frederik, stadhouder van Friesland, 269.  
 — Lodewijk van Nassau, stadhouder van Friesland, 9, 10, 21, 22, 53, 112, 113, 114, 120, 123, 124, 136, 175, 206, 214, 264.  
 WINWOOD (Ralph), Engelsch gezant, 86.  
 WITT (De), raadpensionaris, 288, 289, 290, 305, 307, 308, 328, 342, 346.  
 WOLF, Engelsch consul, 386.

**Y.**

- YORKE, Engelsch gezant, 380, 386.

**Z.**

- ZANE (Matteo), Venetiaansch gezant, 2.  
 ZANOVICH, Albaneesch graaf, 379, 390.  
 ZENO, Venetiaansch edelman, 90, 198, 313.  
 ZERBINA (Francesco), consul, 374.  
 ZINZENDORF, Zinzendorf, Keizerlijk gezant, 362, 363.  
 ZON (Giovanni), gezantschapssecretaris, 282.  
 ZORZI, Giorgi (Giorgi), gezant, 194, 198, 199, 205, 206, 227, 228, 235, 236, 237, 238, 239, 240.  
 ZUINGHER, Zwinger (Jacob), 209.

## REGISTER VAN PLAATSEN.

---

### A.

Aardenburg, 29, 162, 309.

Aken, 294, 295, 298, 392.

Alesia, 304.

Alexandrië, 94.

Algiers, 165, 192.

Alicante, 94.

Almanza, 348.

Amboina, 191.

Amsterdam, 4, 7, 11, 12, 14, 17, 31, 33, 35, 37, 39, 42, 43, 66, 68, 73, 83, 84, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 100, 102, 103, 104, 109, 110, 111, 112, 115, 117, 127, 130, 133, 134, 144, 145, 148, 150, 152, 153, 164, 166, 170, 174, 186, 192, 195, 203, 204, 205, 225, 228, 229, 230, 231, 232, 235, 250, 251, 259, 270, 277, 283, 284, 285, 287, 288, 305, 311, 313, 314, 317, 321, 322, 323, 225, 330, 338, 349, 352, 359, 372, 373, 374, 375, 376, 378, 379, 386, 390.

Ancona, 147, 210.

Andries (St), 306

Anhalt, 85, 146, 206.

Antwerpen, 5, 11, 12, 61, 52, 68, 71, 72, 73, 74, 77, 107, 117, 133, 135, 139, 175, 184, 195, 232, 233, 234, 335, 238, 250, 257, 264, 275, 290, 309.

Apulië, 94

Arnemuiden, 71, 116.

Arnhem, 11, 17, 65, 100, 102, 109, 110, 224, 302, 304, 308, 311.

Arragona, 368.

Artois, 64, 190.

Assendelft, 31.

Augsburg, 23, 322, 624.

### B.

Baden, 19, 146.

Banda, 60.

Bantam, 60.

Barbarije, 167, 192, 195.

Barcelonetta, 368.

Barcelona, 333, 346, 360.

Bassano, 23, 321.

Bazel, 126, 128, 235, 256.

Beieren, 17, 19, 20, 191, 295, 343, 345, 347, 356, 362, 363, 367.



Berg, 18, 19, 62.  
 Bergen op Zoom, 10, 13, 29, 71, 72, 153, 162, 174, 175, 178, 233, 234, 309.  
 Berlijn, 377.  
 Bohemen, 113, 126, 128, 130, 139, 140, 141, 144, 146, 147, 150, 153, 155, 187, 191, 236, 238, 267.  
 Bologna, 234.  
 Bommel, 10, 207, 306, 313.  
 Bouillon, 22, 53, 62, 269.  
 Bourgondië, 10, 29, 30, 56, 77, 131, 183, 263, 267, 293, 330, 348, 354, 363.  
 Bostel, 308, 309, 310, 313.  
 Brandenburg, 19, 62, 101, 114, 146, 162, 206, 207, 250, 268, 295, 296, 300, 301.  
 Brazilië, 5, 196, 251, 271, 368.  
 Breda, 10, 29, 53, 55, 63, 67, 68, 77, 78, 79, 162, 173, 174, 175, 176, 179, 183, 184, 187, 190, 195, 197, 211, 214, 221, 233, 269, 272, 277, 294, 309, 312, 380.  
 Bremen, 51, 187.  
 Brielle, 59, 69, 144, 169, 233.  
 Brisac, Breisach, 331, 364.  
 Bristol, 353, 358, 362.  
 Brugge, 117, 232, 258.  
 Brussel, 5, 65, 68, 74, 75, 77, 100, 155, 187, 195, 197, 213, 234, 236, 238, 257, 260, 264, 275, 298, 289, 310, 313, 335.

**C.**

Cadzand, 306, 307.  
 Calais, 5, 11, 68, 122, 180, 220, 232, 272, 309, 385.  
 Canareggio, 35  
 Candia, 94, 279, 284, 285, 289, 371.  
 Canossa, 64  
 Carlowitz, 316, 336, 340.  
 Castiglione, 361, 362.  
 Catalonië, 298, 333, 334, 360, 365, 368.  
 Catzenellen-Bogos. Katzenelnbogen, 22  
 Charleroi, 297, 310.  
 China, 60, 111.  
 Chioggia, 98.  
 Coevorden, 308  
 Comacchio, 361, 362.  
 Constantinopel, 94, 130, 147, 156, 272, 279, 280, 281, 340, 390.  
 Corsica, 190.  
 Crèvecoeur, 10, 306.  
 Cuyck. Kuik, 55.  
 Cyprus, 2, 37, 94.

**D.**

Dalmatië, 94, 116.  
 Dantzig, 33, 51, 60, 132, 134, 146, 147, 164, 188.  
 Delfshaven, 233.  
 Delft, 14, 22, 43, 53, 81, 82, 100, 106, 115, 131, 183, 191, 127, 205, 214, 223, 233, 235, 244, 267, 375.  
 Delfzijl, 386.  
 Denemarken, 38, 51, 60, 111, 146, 164, 180, 187, 188, 201, 215, 246, 253, 272, 288, 294, 325, 351, 388.  
 Denis (St) 69  
 Deventer, 187, 224, 304.

Doel (Den), 234.  
 Doesburg, 304, 305, 311.  
 Dokkum, 42, 224.  
 Dordrecht, 13, 32, 33, 43, 67, 68, 80, 81, 100, 102, 106, 110, 115, 116, 123, 135, 138, 150, 205, 208, 209, 210, 211, 246, 257, 380.  
 Douay, 358.  
 Dover, 68.  
 Duinkerken, 180, 181, 190, 191, 195, 197, 270, 276, 319, 366.  
 Duins, 280.  
 Duitschland, 3, 11, 15, 22, 25, 31, 33, 35, 43, 54, 62, 76, 84, 87, 92, 121, 128, 129, 130, 131, 132, 134, 140, 147, 150, 154, 155, 162, 164, 165, 166, 175, 185, 187, 188, 190, 239, 246, 253, 255, 264, 267, 279, 282, 284, 294, 296, 329, 332, 344, 358, 359, 360, 361, 364, 370, 380, 385, 386, 388.  
 Dusseldorf, 19, 62, 67.

**E.**

Egmond, 53, 60, 82.  
 Elten, 206.  
 Emmerik, 18, 101, 102, 205, 206, 207, 235, 301, 302.  
 Ems, 30.  
 Engeland, 6, 11, 12, 15, 23, 26, 37, 38, 41, 54, 59, 63, 67, 68, 69, 72, 73, 76, 80, 81, 83, 85, 86, 87, 88, 91, 92, 93, 96, 97, 100, 105, 107, 114, 116, 119, 121, 123, 134, 136, 140, 140, 145, 146, 157, 158, 161, 164, 169, 173, 175, 180, 186, 187, 188, 190, 191, 193, 194, 198, 205, 212, 213, 214, 215, 220, 227, 233, 237, 238, 240, 246, 248, 253, 256, 259, 272, 273, 278, 280, 282, 283, 286, 287, 289, 290, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 301, 306, 313, 316, 318, 319, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 339, 342, 343, 344, 346, 347, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366, 367, 369, 374, 375, 381, 382, 383, 384, 386, 387, 388, 389.  
 Enghien, 304.  
 Enkhuizen, 42, 133, 142, 225.

**F.**

Fernambuco, 251.  
 Fiume, 376.  
 Florence, 6, 25, 254.  
 Franeker, 14.  
 Frankfort, 38, 63, 128.  
 Frankrijk, 3, 7, 15, 23, 26, 33, 36, 50, 59, 61, 63, 64, 66, 72, 76, 78, 83, 87, 92, 96, 106, 107, 114, 117, 119, 120, 121, 122, 123, 130, 132, 133, 134, 138, 139, 140, 141, 144, 145, 151, 155, 157, 158, 161, 164, 166, 175, 180, 183, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 192, 198, 199, 200, 205, 212, 213, 215, 218, 220, 221, 230, 232, 233, 236, 238, 240, 244, 246, 248, 253, 255, 259, 260, 267, 270, 272, 273, 275, 278, 281, 287, 288, 289, 290, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 301, 304, 306, 307, 308, 310, 311, 313, 314, 315, 318, 319, 321, 322, 323, 324, 330, 331, 332, 333, 335, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 371, 372, 379, 381, 382, 383, 385, 386, 387, 388, 390.  
 Freiburg, 146, 364.

**G.**

Geertruidenberg, 67, 79, 80, 208, 245, 249.  
 Gent, 43, 309, 358.  
 Genua, 38, 147, 190, 192, 254, 272.  
 Gibraltar, 15, 366, 367.



Goede Hoop (kaap de), 36, 166.  
 Goeree, 307.  
 Goes, 70, 71.  
 Gorkum, 43, 205, 207, 257.  
 Gouda, 257, 350.  
 Gradisca, 98.  
 Graubunderland, 126.  
 Grave, 10, 29, 55, 162, 175, 178, 306, 308, 309, 312.  
 Gravenhage ('s-), 4, 6, 11, 14, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 31, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 52, 53, 55, 56, 57, 59, 60, 65, 66, 67, 68, 70, 80, 82, 83, 85, 87, 93, 95, 96, 100, 104, 105, 108, 110, 112, 114, 115, 119, 120, 121, 126, 129, 130, 136, 141, 150, 152, 153, 154, 155, 157, 158, 162, 168, 169, 174, 179, 191, 195, 196, 205, 213, 215, 221, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 242, 246, 257, 260, 261, 262, 263, 274, 275, 277, 278, 281, 283, 284, 285, 286, 288, 289, 305, 306, 307, 311, 316, 317, 319, 320, 321, 322, 324, 325, 326, 328, 329, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 342, 349, 357, 359, 362, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 383, 384, 385, 388, 389, 390, 391.  
 Gravensande ('s-), 68, 108, 123.  
 Gravesend, 123.  
 Grol, Groenloo, 10, 238, 304.  
 Groningen, 20, 86, 386.  
 Guastalla, 338, 362, 371, 386.  
 Guinea, 37.  
 Guise, 302, 303.  
 Gulik, 18, 30, 62, 65, 84, 85, 95, 175, 206, 298, 299: 300.

**H.**

Haarlem, 14, 31, 43, 88, 100, 104, 112, 156, 205, 229.  
 Hamburg, 51, 188, 272, 290, 286.  
 Hanover, 351, 360.  
 Heidelberg, 54, 62, 126, 128.  
 Helder (Den), 285.  
 Helena (St.), 89.  
 Henegouwen, 297.  
 Hertogenbosch ('s-), 175, 176, 238, 250, 252, 253, 257, 306, 309, 312.  
 Heusden, 10, 29, 162.  
 Hochstädt, 347.  
 Hongarije, 155.  
 Hoorn, 133, 142, 225.  
 Huissen, 17, 18.  
 Hulst, 227, 234, 269, 281.

**I.**

Ibersheim, 362.  
 Innsbrück, 345.  
 Isselaer, 246.  
 Istrië, 116, 276, 277.

**K.**

Kampen, 224.  
 Keulen, 11, 18, 19, 20, 22, 30, 63, 146, 147, 195, 246, 253, 271, 272, 281, 293, 294, 296, 297, 298, 299, 304, 323, 362.  
 Kell, 364.

Kil, de, 233.

Kleef, 10, 17, 18, 19, 27, 30, 46, 55, 58, 59, 62, 63, 65, 101, 128, 146, 162, 163, 187, 206, 250, 268, 301.

Kuilenburg, 43, 232, 246, 257, 261.

### L.

Lancaster, 41, 54.

Landau, 364.

Landrecy, Landrecies, 357, 358.

Leer, 155.

Leeuwarden, 221, 276.

Leiden, 14, 34, 43, 65, 68, 86, 87, 88, 112, 133, 191, 197, 205, 217, 227, 228, 229, 246, 322, 377, 380.

Lepanto, 2.

Leuven, 217.

Levant, de, 132, 164, 166, 280, 321, 322.

Liefkenshoek, 13, 31, 234.

Lille, Rijssel, 358.

Lilloo, 6, 10, 12, 13, 29, 31, 73, 162, 234, 235, 250.

Lingen, 19, 30, 55.

Lissabon, 94.

Livorno, 38, 147, 164, 192, 254, 280.

Loevestein, 306.

Londen, 5, 11, 24, 25, 68, 93, 95, 100, 108, 109, 122, 123, 154, 156, 240, 287, 289, 290, 894, 313, 326, 334, 335, 337, 350, 351, 356, 360, 362, 379, 383, 384, 385, 386, 388, 390.

Loosduinen, 219.

Lubeck, 51, 188.

Luik, 30, 48, 146, 284, 299.

Luxemburg, 56, 65, 298, 304, 303, 362, 363.

Lyon, 67.

### M.

Maaseyk, 299.

Maastricht, 13, 48, 175, 250, 296, 299, 306.

Madrid, 2, 24, 278, 288, 297, 315, 344, 355, 367.

Magellaen (straat), 36, 166, 167.

Mainz, 63, 128, 295.

Malabaren, de, 60.

Malamocco, 98.

Mantua, 64, 67, 254, 258, 261, 337, 338, 345, 347, 348, 361, 362, 364, 369, 371.

Mahon (Porte), 366, 367.

Marchiennes, 358.

Mariamont, Marienburg, 74, 75, 76.

Marken, 18.

Marokko, 60, 147, 192, 236.

Martin (St.), 276.

Mechelen, 45, 73, 74.

Menain, Meenen, 358.

Mestre, 322.

Metz, 295, 331.

Meurs, 18, 19, 22, 55, 183, 268, 306.

Mexico, 366.

Middelburg, 6, 32, 42, 68, 69, 70, 71, 100, 107, 116, 117, 142, 151, 166, 214, 224, 225, 246.

Milaan, 2, 25, 124, 215, 340, 343, 344, 345, 347, 348, 360, 365, 369.



Mirandola, 331, 362.  
 Molukken, 60.  
 Monaco, 84.  
 Mons, 298.  
 Montferrate, 64.  
 Morea, 371.  
 Moscovië, 147, 164, 188, 352.  
 Muiden, 305.  
 Munster, 30, 146, 156, 283, 285, 287, 294, 296, 298, 304, 330.

## N.

Naaldwijk, 209.  
 Naarden, 305.  
 Namen, 297.  
 Napels, 25, 29, 38, 56, 124, 147, 215, 293, 343, 344, 349, 365, 369, 390.  
 Neuburg, 19, 62, 128, 162, 246, 250, 330, 309.  
 Nieuwpoort, 56, 86, 175, 180, 184, 245, 385, 386.  
 Nijmegen, 10, 66, 150, 205, 207, 224, 235, 302, 306, 308, 312, 313, 314, 317, 320, 330, 331, 335, 338, 342, 363, 371.  
 Nizza, 190  
 Noordwijk, 232, 257.  
 Noorwegen, 34, 164.  
 Neurenberg, 146.

## O.

Oldenzaal, 10, 227.  
 Ooltgensplaat, 13.  
 Oostenrijk, 58, 59, 63, 131, 147, 148, 150, 161, 180, 187, 179, 192, 250, 253, 263, 272, 293, 324, 329, 341, 342, 343, 344, 349, 351, 360, 363, 364, 365, 368, 369, 370, 372, 381, 385.  
 Oosterwijk, 238.  
 Oranje, 1, 22, 29, 53, 54, 55, 63, 67, 77, 78, 79, 84, 88, 106, 112, 114, 116, 119, 120, 128, 129, 136, 137, 138, 139, 147, 149, 151, 158, 162, 165, 166, 168, 169, 170, 177, 181, 182, 183, 192, 198, 203, 211, 212, 213, 221, 222, 224, 233, 240, 243, 244, 245, 246, 252, 253, 254, 255, 258, 264, 265, 290, 295, 306, 307, 308, 309, 313, 314, 316, 323, 328, 331, 342, 346, 356, 368.  
 Ormus, 166.  
 Orsoa, Orsoy, 299.  
 Osnabrück, 386.  
 Oostende, 6, 180, 184, 197, 176, 385, 386.  
 Oxford, 114, 350.

## P.

Padua, 102, 108, 207, 209, 234, 321, 322.  
 Parijs, 7, 23, 24, 25, 64, 95, 151, 152, 154, 156, 236, 237, 260, 261, 262, 278, 281, 282, 289, 304, 313, 337, 340, 343, 355, 356, 377, 379, 380, 385, 386.  
 Passarowitz, 340, 375.  
 Patana, 60.  
 Perzië, 163, 166, 192, 231.  
 Petersburg, 386.  
 Piacenza, 386.  
 Picardië, 64.  
 Piemont, 113, 354, 356, 368.  
 Polen, 33, 60, 164, 188, 246, 272, 300, 325, 388.

Portugal, 3, 79, 120, 225, 297, 332, 345, 356, 368.  
 Praag, 191.  
 Premolano, 23.  
 Pruisen, 356, 368, 382.  
 Putten, 72.  
 Pyreneeën, de, 342.

**Q.**

Quesnoy, 357, 358.

**R.**

Ramillies, 348.  
 Rammekens, 59, 68, 116.  
 Rastadt, 873.  
 Ravensberg, 18.  
 Ravestein, 19.  
 Rées, 101, 109, 149, 162, 301, 302.  
 Regensburg, 293, 364.  
 Reimerswaal, 71.  
 Renkum, 17.  
 Rhenen, 17, 102.  
 Rijnberk, 63, 101, 109, 299, 300. Zie Berg.  
 Rijswijk, 212, 235, 315, 317, 322, 323, 331, 344, 353, 363.  
 Rochelle (La), 176.  
 Roermond, 48, 269, 272.  
 Rome, 24, 25, 156, 187, 215, 222, 223, 259, 260, 278, 313, 315, 338.  
 Roszbach, 385.  
 Rotterdam, 11, 13, 14, 37, 42, 43, 67, 68, 80, 81, 82, 100, 106, 115, 123, 150, 172, 192,  
 197, 205, 211, 212, 214, 225, 232, 233, 234, 235, 246, 247, 257, 260, 275, 278, 313, 316,  
 320, 322, 323, 335, 336, 388.  
 Rumenië, 62, 293, 295.  
 Rusland, 325.

**S.**

Saksen, 53, 63, 295, 388.  
 Santos (baai), 167.  
 Sardinië, 190, 362, 363, 381.  
 Sas van Gent, 227.  
 Savoye, 67, 109, 147, 152, 159, 190, 253, 332, 335, 337, 338, 345, 347, 348, 349, 353, 354,  
 355, 356, 357, 358, 360, 361, 365, 366, 367, 368, 369, 371.  
 Schagen, 43.  
 Schenkenschans, 10, 18, 63, 101, 109, 150, 207, 274.  
 Scheveningen, 85, 220.  
 Schiedam, 233.  
 Schoonhoven, 43, 357.  
 Schotland, 37, 38, 81, 388.  
 Sédan, 298.  
 Sevilla, 94.  
 Sicilië, 94, 343, 349, 350, 354, 355, 356, 359, 360, 361, 365, 367.  
 Sluis, 10, 29, 162, 184, 306, 307, 309.  
 Soissons, 300.  
 Solms, 182, 203, 213, 222, 245, 267.  
 Soria, 37, 134, 166.



Spanje, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 15, 16, 17, 20, 22, 23, 24, 25, 29, 33, 37, 40, 41, 50, 53, 56, 58, 66, 67, 72, 77, 95, 108, 123, 124, 125, 131, 132, 134, 140, 144, 145, 147, 152, 155, 167, 180, 181, 186, 189, 190, 191, 197, 198, 200, 213, 215, 223, 239, 241, 248, 249, 250, 255, 258, 260, 263, 264, 270, 272, 273, 276, 278, 280, 281, 283, 284, 287, 302, 309, 313, 319, 320, 321, 325, 329, 330, 331, 332, 338, 340, 341, 342, 343, 344, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 354, 255, 356, 361, 364, 365, 366, 367, 368, 372, 373, 375.

Steenbergen, 29.

Stockholm, 294.

Straatsburg, 20, 146, 293, 295, 296, 298, 299, 324.

Surate, 163.

**T.**

Ternate, 36, 60, 166.

Tessel, 135, 259, 285, 295.

Tholen, 13, 70, 71, 233.

Tiel, 150, 205, 207.

Tolhuis, 17, 101, 302.

Tongeren, 299.

Tournay, Doornik, 358, 359.

Trapani, 276.

Trente, 61.

Treviso, 321.

Trier, 63, 295.

Triëst, 376.

Tunis, 94, 165, 192.

Turijn, 25, 64, 151, 153, 291, 347, 348.

Turkije, 25, 279, 280, 284, 285.

Tyrol, 128, 345.

**U.**

Udine, 99.

Ulm, 63, 146, 195.

Utrecht, 7, 11, 17, 32, 57, 61, 65, 68, 82, 100, 102, 110, 120, 139, 187, 224, 235, 257, 305, 307, 308, 311, 312, 316, 321, 338, 340, 341, 350, 352, 353, 355, 361, 364, 365, 366, 367, 371, 373.

**V.**

Venloo, 272.

Vere, 22, 55, 71, 116, 246.

Verona, 372.

Versailles, 385.

Vianen, 257.

Visé, 299.

Villa Franca, 190.

Vlissingen, 6, 22, 55, 59, 68, 69, 70, 71, 100, 107, 116, 117, 122, 144, 169, 232.

Vreeswijk, 17.

**W.**

Weenen, 24, 25, 280, 282, 288, 291, 313, 315, 333, 340, 346, 360, 364, 367, 369, 379, 381, 388, 390.

Weesp, 92, 305.

Westfalen, 18, 30, 304.

Westminster, 287.

Wezel, 18, 19, 128, 149, 257, 301.

Willemstad, 13, 29, 55, 233.  
Wittenberg, 62, 146.  
Woudrichem, 207, 306.  
Württemberg, 295, 296, 299, 377.

**X.**

Xanten, 19, 94, 100.

**Y.**

Yzendijke, 29, 162.

**Z.**

Zierikzee, 70, 71.  
Zürich, 126.  
Zutphen, 20, 162, 224, 334.  
Zweden, 146, 187, 188, 246, 253, 255, 272, 288, 289, 292, 294, 321, 325, 330, 333, 335,  
336, 387, 388.  
Zwitserland, 256, 293, 373, 386.  
Zwolle, 224.

---



## REGISTER VAN ZAKEN.

---

- Bestand, Twaalfjarig*, 10, 23, 123.  
*Compagnie, Oost-Indische*, 35, 36, 111, 163, 166, 204, 251, 271.  
—, *West-Indische*, 99, 123, 140, 155, 167, 204, 251, 271.  
—, *Assurantie-*, 280.  
*Consuls*, 93, 94, 284, 325, 373 vlg.  
*Diplomatie*, 3 vlg., 10 vlg., 23 vlg., 26 vlg., 57 vgl., 66, 95, 96, 100, 113, 124 vlg., 128 vlg.,  
140 vlg., 145 vlg., 150 vlg., 156 vlg., 185 vlg., 213, 236 vlg., 253 vlg., 260 vlg., 272 vlg.,  
275 vlg., 280 vlg., 287 vlg., 301 vlg., 311, 312 vlg., 318 vlg., 322 vlg., 329 vlg., 338 vlg.,  
371 vlg., 377, 379, 381 vlg., 386 vlg.  
*Dijkwezen*, 13, 32, 33, 118, 135, 208, 233.  
*Geldwezen*, 50 vlg., 144, 156, 172, 173, 250, 332, 387 vlg.  
*Geschiedenis der Nederlanden*, 28, 131, 161, 243 vlg., 263 vlg.  
*Godsdienstige en kerkelijke zaken*, 2, 8, 16, 87, 121, 122, 132, 138, 139, 145, 155, 185, 186,  
196, 197, 202, 235, 241, 247, 252, 266, 287, 313, 322 vlg.  
*Handelszaken*, 3, 4 vlg., 16, 23, 35 vlg., 60, 89 vlg., 93, 94, 100, 103, 104, 111, 112, 117, 126,  
134, 163 vlg., 270, 277, 279, 283, 289, 314, 315, 318, 321, 322, 325, 335, 372, 375, 380, 387,  
385, 389.  
*Ingenieurs*, 279, 286.  
*Kermis*, 69, 88.  
*Krijgszaken*, 1 vlg., 6, 8 vlg., 46 vlg., 65, 66, 67, 69, 84, 85, 92, 95, 97 vlg., 109, 115, 121,  
123, 143, 149, 153, 155, 173 vlg., 195 vlg., 239, 240, 251, 252, 255, 257 vlg., 268 vlg., 283 vlg.,  
290 vlg., 320, 331, 332, 341, 380, 386, 389.  
*Lakenfabrieken*, 321 vlg.  
*Landbouw en veeteelt*, 32 vlg., 200.  
*Letteren*, 207 vlg.  
*Omkoopning*, 285, 286, 325, 377 vlg.  
*Rechtspraak*, 286.  
*Staatsinrichting*, 20 vlg., 29 vlg., 40 vlg., 82, 83, 119, 136 vlg., 168 vlg., 202 vlg., 224 vlg.,  
236, 242 vlg., 265, 326.  
*Visscherij*, 37, 252.  
*Voortbrengselen*, 33 vlg., 132.  
*Zeden en gewoonten*, 101 vlg., 110, 133, 153, 200 vlg., 206 vlg., 215 vlg., 227 vlg., 275, 280,  
281, 311, 384, 389.  
*Zeilwagen*, 85, 106, 220.
-

## D R U K F O U T E N .

---

blz.	1, regel	12 v. o.	<i>staat</i> : Aremberg,	<i>lees</i> : Karel van Aremberg.
»	2, »	8 v. o.	» : retornerebbe,	» : ritornerebbe.
»	9, »	15 v. b.	» : riuiere,	» : riviere.
		» 6 v. o.	» : e,	» : è.
»	12, »	12 v. b.	» : oltra,	» : oltre.
»	13, »	1 v. b.	» : altra fortezza,	» : altre fortezze.
		» 23 v. b.	» : restarebbo,	» : resterebbe.
		» 26 v. b.	» : par,	» : per.
»	14, »	16 v. b.	» : i quali,	» : le quali.
»	17, »	5 v. o.	» : chiamata,	» : chiamato.
»	113, »	4 v. o.	» : proferi,	» : proferi.
»	120, »	8 v. o.	» : ne,	» : nè.
»	121, »	15 v. o.	» : siani,	» : siano.
»	122, »	23 v. b.	» : marca,	» : marea.
		» 30 v. b.	» : fuora,	» : fuori.
»	161, »	6 v. b.	» : dat,	» : dal.
»	168, »	20 v. o.	» : entravi,	» : entrarvi.
»	176, »	7 v. o. (noot)	» : Gualda,	» : Gualdo.
»	198, »	5 v. o.	» : Fronto,	» : pronto.
»	208, »	22 v. b.	» : questa,	» : questi.
»	236, »	8 v. o. (noot)	» : e. v.,	» : i. v.
»	320, »	10 v. o.	» : affarri,	» : affari.
»	384, »	5 v. o.	» : è,	» : e.

Overigens verzoekt de bewerker hem het blijven staan van enkele oude accenten niet ten kwade te duiden, terwijl hij wijst op de groote ongelijkheid van spelling bij de verschillende schrijvers, die hij niet altijd heeft willen of durven verbeteren. Zinstoring kan een en ander overigens moeilijk veroorzaken.



# RIJKS GESCHIEDKUNDIGE PUBLICATIËN.

Vroeger verschenen (bij MARTINUS NIJHOFF te 's-Gravenhage):

- Overzicht** van de door bronnenpublicatie aan te vullen leemten der Nederlandsche Geschiedkennis (1904) (IX en 108 bladzijden) . . . . . *f* 1.—
1. **Gedenkstukken** der Algemeene Geschiedenis van Nederland van 1795 tot 1840, uitgegeven door Dr. H. T. COLENBRANDER. — Eerste (Inleidend) Deel. — Nederland en de Revolutie, 1789—1795 (1905) (LXVIII en 722 bladzijden) . . . . . *f* 5.—
2. **Gedenkstukken** der Algemeene Geschiedenis van Nederland van 1795 tot 1840, uitgegeven door Dr. H. T. COLENBRANDER. — Tweede Deel. — Vestiging van den Eenheidsstaat, 1795—1798 (1906) (CXXX en 1037 bladzijden) . . . . . *f* 7.50
- 3—4. **Gedenkstukken** der Algemeene Geschiedenis van Nederland van 1795 tot 1840, uitgegeven door Dr. H. T. COLENBRANDER. — Derde Deel. — Uitvoerend Bewind; Engelsch-Russische Inval; Amiens 1798—1801(2) (1907) (Twee stukken van te zamen LXIV en 1217 bladzijden) . . . . . *f* 8.50
- 5—6. **Gedenkstukken** der Algemeene Geschiedenis van Nederland van 1795 tot 1840, uitgegeven door Dr. H. T. COLENBRANDER. — Vierde Deel. — Staatsbewind en Raadpensionaris, 1801—1806 (1908) (Twee stukken van te zamen LXXVIII en 787 bladzijden) . . . . . *f* 8.—

## KLEINE SERIE.

1. **Ontstaan der Grondwet.** — Bronnenverzameling, uitgegeven door Dr. H. T. COLENBRANDER. — Eerste deel, 1814 (1908) (LXV en 580 bladzijden) . . . . . *f* 4.—
2. **Archivalia in Italië**, belangrijk voor de geschiedenis van Nederland, beschreven door Dr. GIBBERT BROM. — Eerste Deel. — Rome; Vaticaansch Archief. — Eerste Stuk (1908) (XXX en 464 bladzijden) . . . . . *f* 3.—
3. **Acta** der Particuliere Synoden van Zuid-Holland, 1621—1700, uitgegeven door Dr. W. P. C. KNUTTEL. — Eerste Deel, 1621—1633 (1908) (XXII en 555 bladzijden) . . . . . *f* 3.50
4. **Baltische Archivalia.** Onderzoek naar Archivalia belangrijk voor de geschiedenis van Nederland, in Stockholm, Kopenhagen en de Duitsche Oostzeesteden, ingesteld door Dr. G. W. KERNKAMP (1909) (XXII en 364 bladzijden) . . . . . *f* 3.—
5. **Acta** der Particuliere Synoden van Zuid-Holland, 1621—1700, uitgegeven door Dr. W. P. C. KNUTTEL. — Tweede Deel, 1634—1645 (1909) (XXVII en 554 bladzijden) . . . . . *f* 3.50
6. **Archivalia in Italië**, belangrijk voor de geschiedenis van Nederland, beschreven door Dr. GIBBERT BROM. — Eerste Deel. — Rome; Vaticaansch Archief. — Tweede Stuk (1909) (VIII en 652 bladzijden) . . . . . *f* 4.—
7. **Ontstaan der Grondwet.** — Bronnenverzameling, uitgegeven door Dr. H. T. COLENBRANDER. — Tweede deel, 1815 (1909) (CXXII en 663 bladzijden) . . . . . *f* 4.50











GETTY CENTER LIBRARY



3 3125 00702 5428

